# BELGISCH STAATSBLAD

# MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
**www.staatsblad.be**

**Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 40-42, 1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme**

**Gratis tel. nummer : 0800-98 809**

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
**www.moniteur.be**

**Direction du Moniteur belge, rue de Louvain 40-42, 1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme**

**Numéro tél. gratuit : 0800-98 809**

178e JAARGANG | **N. 365** | 178e ANNEE

DONDERDAG 27 NOVEMBER 2008 | JEUDI 27 NOVEMBRE 2008


## INHOUD

**Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen**


*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

1 JUNI 2008. — Wet houdende de invoering van een belastingsvermindering voor aandelen in ontwikkelingsfondsen voor microfinanciering in ontwikkelingslanden en houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning als ontwikkelingsfonds. Duitse vertaling, bl. 62575.

24 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het aantal zetels dat toegekend wordt aan het Nederlandse kiescollege en het Franse kiescollege voor de verkiezing van het Europees Parlement, bl. 62577.

18 NOVEMBER 2008. — Koninklijk besluit houdende de toekenning van de jaarlijkse toelage aan de NV A.S.T.R.I.D. voor het begrotingsjaar 2008, bl. 62580.


## SOMMAIRE

**Lois, décrets, ordonnances et règlements**


*Service public fédéral Intérieur*

1er JUIN 2008. — Loi instaurant une réduction d'impôt pour les participations sous la forme d'actions dans des fonds de développement du microfinancement dans les pays en développement et fixant les conditions d'agrément en tant que fonds de développement. Traduction allemande, p. 62575.

24 OCTOBRE 2008. — Arrêté royal déterminant le nombre de sièges attribués au collège électoral français et au collège électoral néerlandais pour l'élection du Parlement européen, p. 62577.

18 NOVEMBRE 2008. — Arrêté royal fixant l'attribution du subside annuel à la SA A.S.T.R.I.D. pour l'année budgétaire 2008, p. 62580.

*Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres*

1. JUNI 2008 — Gesetz zur Einführung einer Steuerermäßigung für Beteiligungen in Form von Aktien an Entwicklungsfonds für Mikrofinanzierung in Entwicklungsländern und zur Festlegung der Bedingungen für die Zulassung als Entwicklungsfonds. Deutsche Übersetzung, S. 62575.

*Federale Overheidsdienst Financiën*

21 NOVEMBER 2008. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 14 september 1989 tot instelling van een vormingspremie ten gunste van sommige personeelsleden van de Federale Overheidsdienst Financiën en van de Pensioendienst voor de Overheidssector, bl. 62581.

*Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer*

30 OKTOBER 2008. — Ministerieel besluit betreffende de modaliteiten voor het indienen van de erkenningsaanvraag van de instanties belast met de beoordeling van de conformiteit of de geschiktheid voor het gebruik van interoperabele onderdelen of met het inleiden van de EG-keuringsprocedure van de subsystemen in het kader van de interoperabiliteit van het trans-Europese hogesnelheidsspoorwegsysteem of het conventionele spoorwegsysteem, bl. 62582.

*Service public fédéral Finances*

21 NOVEMBRE 2008. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 14 septembre 1989 instaurant une prime de formation en faveur de certains agents du Service public fédéral Finances et du Service des Pensions du Secteur public, p. 62581.

*Service public fédéral Mobilité et Transports*

30 OCTOBRE 2008. — Arrêté ministériel relatif aux modalités d'introduction de la demande d'agrément des organismes chargés d'évaluer la conformité ou l'aptitude à l'emploi des constituants d'interopérabilité ou d'instruire la procédure de vérification « CE » des sous-systèmes dans le cadre de l'interopérabilité du système ferroviaire transeuropéen à grande vitesse ou conventionnel, p. 62582.

30 OKTOBER 2008. — Ministerieel besluit betreffende de modaliteiten voor het indienen van een aanvraag tot machtiging voor de ingebruikneming van subsystemen van structurele aard die deel uitmaken van het trans-Europese hogesnelheidsspoorwegsysteem of het conventionele spoorwegsysteem, bl. 62584.

30 OKTOBER 2008. — Ministerieel besluit betreffende de regels voor het indienen van de aanwijzingsaanvraag voor de instanties belast met het onderzoek van de conformiteit met de van toepassing zijnde normen en technische specificaties van de subsystemen, wanneer de gehanteerde nationale voorschriften van toepassing zijn bij afwezigheid van TSI's of in geval van afwijkingen hiervan in het kader van de interoperabiliteit van het trans-Europese hogesnelheidsspoorwegsysteem of het conventionele spoorwegsysteem, bl. 62585.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

1 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 oktober 2005, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten, betreffende de vrijstelling van arbeidsprestaties in het kader van de eindeloopbaanproblematiek en de toekenning van bijkomende verloven ten voordele van bepaalde categorieën personeelsleden, bl. 62586.

1 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 juni 2006, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 maart 2001 betreffende de toeslagen voor onregelmatige prestaties, bl. 62591.

1 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 juni 2006, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten, betreffende de toekenning van een functiecomplement voor sommige werknemers, diensthoofden in functie, bl. 62593.

1 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 juni 2006, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten, betreffende de toekenning van de attractiviteitspremie, bl. 62594.

1 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 juni 2006, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten, betreffende het statuut van de syndicale afvaardiging in de gezondheidsdiensten die minder dan 50 werknemers in dienst hebben, bl. 62597.

1 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 juni 2006, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 november 2002 betreffende de toepassing van het federaal meerjarenplan voor de sector van de wijkgezondheidscentra, bl. 62605.

1 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 november 2006, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten, tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid « Sociale Maribel » en bepaling van zijn statuten, bl. 62606.

1 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 september 2006, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 oktober 2005 betreffende de vrijstelling van arbeidsprestaties in het kader van de eindeloopbaan problematiek en de toekenning van bijkomende verloven ten voordele van bepaalde categorieën personeelsleden, bl. 62611.

*Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

31 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 februari 2003 tot bepaling van de voorwaarden en de modaliteiten overeenkomstig dewelke de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen een financiële tegemoetkoming verleent aan de artsen voor het gebruik van telematica en het elektronisch beheer van medische dossiers, bl. 62612.

30 OCTOBRE 2008. — Arrêté ministériel relatif aux modalités d'introduction de la demande d'autorisation de mise en service des sous-systèmes de nature structurelle constitutifs du système ferroviaire transeuropéen à grande vitesse ou conventionnel, p. 62584.

30 OCTOBRE 2008. — Arrêté ministériel relatif aux modalités d'introduction de la demande de désignation des organismes chargés d'effectuer la procédure de vérification de la conformité aux normes et spécifications techniques en usage des sous-systèmes dans le cas de l'application de règles nationales en usage en l'absence de STI ou en cas de dérogations à celles-ci dans le cadre de l'interopérabilité du système ferroviaire transeuropéen à grande vitesse ou conventionnel, p. 62585.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

1er OCTOBRE 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 octobre 2005, conclue au sein de la Commission paritaire des services de santé, relative à la dispense de prestations de travail dans le cadre de la problématique de fin de carrière et l'octroi de congés supplémentaires au profit de certaines catégories de membres du personnel, p. 62586.

1er OCTOBRE 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 30 juin 2006, conclue au sein de la Commission paritaire des services de santé, modifiant la convention collective de travail du 26 mars 2001 concernant les suppléments pour prestations irrégulières, p. 62591.

1er OCTOBRE 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 30 juin 2006, conclue au sein de la Commission paritaire des services de santé, relative à l'octroi d'un complément de fonctions à certains travailleurs, chefs de service en fonction, p. 62593.

1er OCTOBRE 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 30 juin 2006, conclue au sein de la Commission paritaire des services de santé, relative à l'octroi de la prime d'attractivité, p. 62594.

1er OCTOBRE 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 30 juin 2006, conclue au sein de la Commission paritaire des services de santé, relative au statut de la délégation syndicale dans les services de santé occupant moins de 50 travailleurs, p. 62597.

1er OCTOBRE 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 30 juin 2006, conclue au sein de la Commission paritaire des services de santé, modifiant la convention collective de travail du 18 novembre 2002 concernant l'application du plan fédéral pluriannuel au secteur des maisons médicales, p. 62605.

1er OCTOBRE 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 28 novembre 2006, conclue au sein de la Commission paritaire des services de santé, portant création d'un fonds de sécurité d'existence « Maribel Social » et fixation de ses statuts, p. 62606.

1er OCTOBRE 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 6 septembre 2006, conclue au sein de la Commission paritaire des services de santé, modifiant la convention collective de travail du 26 octobre 2005 concernant la dispense de prestations de travail dans le cadre de la problématique de fin de carrière et l'octroi de congés supplémentaires au profit de certaines catégories de membres du personnel, p. 62611.

*Service public fédéral Sécurité sociale*

31 OCTOBRE 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 6 février 2003 fixant les conditions et les modalités selon lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités accorde une intervention financière aux médecins pour l'utilisation de la télématique et pour la gestion électronique des dossiers médicaux, p. 62612.

12 NOVEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 35 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, bl. 62613.

12 NOVEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, bl. 62615.

12 NOVEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van de bijlage II bij het koninklijk besluit van 12 oktober 2004 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van de magistrale bereidingen en daarmee gelijkgestelde producten, bl. 62616.

*Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid*

14 NOVEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 september 2001 tot vaststelling van het niveau en de structuur van de federale wetenschappelijke instellingen die ressorteren onder de Minister tot wiens bevoegdheid het Wetenschapsbeleid behoort, bl. 62617.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen*

*Vlaamse Gemeenschap*

*Vlaamse overheid*

3 OKTOBER 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 1994 inzake de erkenningsvoorwaarden en de subsidienormen voor de voorzieningen van de bijzondere jeugdbijstand, bl. 62619.

10 OKTOBER 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 22 juli 2005 betreffende de Huizen van het Nederlands en van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2007 tot reglementering van het sociale huurstelsel ter uitvoering van titel VII van de Vlaamse Wooncode, bl. 62627.

24 OKTOBER 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende maatregelen betreffende sommige administratieve standen en de bezoldigingsregeling van het ondersteunend personeel tewerkgesteld in de centra voor volwassenenonderwijs, bl. 62630.

*Franse Gemeenschap*

*Ministerie van de Franse Gemeenschap*

25 SEPTEMBER 2008. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 7 juli 1997 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap - Ministerie van de Franse Gemeenschap, bl. 62632.

*Waals Gewest*

*Waalse Overheidsdienst*

6 NOVEMBER 2008. — Decreet waarbij het de openbare mandatarissen verboden wordt elk openbaar mandaat via een maatschappij uit te oefenen, bl. 62635.

23 OKTOBER 2008. — Besluit van de Waalse Regering betreffende de algemene preventieve maatregelen die toepasselijk zijn op de Natura 2000-locaties, bl. 62641.

23 OKTOBER 2008. — Besluit van de Waalse Regering tot vaststelling van sommige modaliteiten van de preventieve regeling die van toepassing is op de Natura 2000-locaties, bl. 62649.

12 NOVEMBRE 2008. — Arrêté royal modifiant l'article 35 de l'annexe de l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, p. 62613.

12 NOVEMBRE 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, p. 62615.

12 NOVEMBRE 2008. — Arrêté royal modifiant l'annexe II de l'arrêté royal du 12 octobre 2004 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût des préparations magistrales et des produits assimilés, p. 62616.

*Service public fédéral de Programmation Politique scientifique*

14 NOVEMBRE 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 septembre 2001 fixant le niveau et la structure des établissements scientifiques fédéraux relevant du Ministre qui a la Politique scientifique dans ses attributions, p. 62617.

*Gouvernements de Communauté et de Région*

*Communauté flamande*

*Autorité flamande*

3 OCTOBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 1994 relatif aux conditions d'agrément et aux normes de subventionnement des structures d'assistance spéciale à la jeunesse, p. 62623.

10 OCTOBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 juillet 2005 relatif aux « Huizen van het Nederlands » (Maisons du Néerlandais) et l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 2007 réglementant le régime de location sociale et portant exécution du titre VII du Code flamand du Logement, p. 62628.

24 OCTOBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand portant mesures relatives à certaines positions administratives et au statut pécuniaire du personnel d'appui employé aux centres d'éducation des adultes, p. 62631.

*Communauté française*

*Ministère de la Communauté française*

25 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 7 juillet 1997 fixant le cadre du personnel des Services du Gouvernement de la Communauté française – Ministère de la Communauté française, p. 62631.

*Région wallonne*

*Service public de Wallonie*

6 NOVEMBRE 2008. — Décret visant à interdire aux mandataires publics d'exercer tout mandat public par le biais d'une société interposée, p. 62633.

23 OCTOBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement wallon portant les mesures préventives générales applicables aux sites Natura 2000, p. 62636.

23 OCTOBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant certaines modalités du régime préventif applicable aux sites Natura 2000, p. 62644.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen*

*Wallonische Region*
*Öffentlicher Dienst der Wallonie*

6. NOVEMBER 2008 — Dekret, durch welches den öffentlichen Mandatträgern untersagt wird, über eine Zwischengesellschaft öffentliche Mandate auszuüben, S. 62634.

23. OKTOBER 2008 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung der allgemeinen auf die Natura 2000-Gebiete anwendbaren Vorbeugungsmaßnahmen, S. 62639.

23. OKTOBER 2008 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung bestimmter Modalitäten für die auf die Natura 2000-Gebiete anwendbare Präventivregelung, S. 62646.

**Andere besluiten**

*Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister en Vlaamse overheid*

Nationale Orden, bl. 62652. — Nationale Orden, bl. 62652. — Nationale Orden, bl. 62653. — Nationale Orden, bl. 62653. — Nationale Orden, bl. 62653. — Nationale Orden, bl. 62654.

*Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie*

Burgerlijke eretekens, bl. 62655.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Raad van State. Benoeming tot eerste auditeur, bl. 62656. — Raad van State. Benoeming tot eerste auditeur, bl. 62656. — Personeel. Benoemingen, bl. 62656. — Tombola. Vergunning, bl. 62657. — Tombola. Vergunning, bl. 62657. — Tombola. Vergunning, bl. 62657. — Tombola. Vergunning, bl. 62657. — Tombola. Vergunning, bl. 62657. — Tombola. Vergunning, bl. 62658. — Tombola. Vergunning, bl. 62658.

*Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Kamer van beroep die kennis neemt van alle zaken die in het Frans en in het Duits moeten worden behandeld, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle. Ontslagverlening. Benoeming, bl. 62658.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

14 NOVEMBER 2008. — Ministerieel besluit houdende erkenning van een instelling die de opleiding verstrekt van bestuurders van transporteenheden die gevaarlijke goederen van de klasse 1 over de weg vervoeren, bl. 62658.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Personeel. Bevorderingen, bl. 62659.

*Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid*

12 NOVEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 december 2004 houdende samenstelling van de Wetenschappelijke Raad van het Koninklijk Meteorologisch Instituut van België, bl. 62659.

Aanvaarding van een legaat, bl. 62660.

*Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen*

Erkende certificeringsinstellingen, bl. 62660.

**Autres arrêtés**

*Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre et Autorité flamande*

Ordres nationaux, p. 62652. — Ordres nationaux, p. 62652. — Ordres nationaux, p. 62653. — Ordres nationaux, p. 62653. — Ordres nationaux, p. 62653. — Ordres nationaux, p. 62654.

*Service public fédéral Personnel et Organisation*

Décorations civiques, p. 62655.

*Service public fédéral Intérieur*

Conseil d'Etat. Nomination d'un premier auditeur, p. 62656. — Conseil d'Etat. Nomination d'un premier auditeur, p. 62656. — Personnel. Nominations, p. 62656. — Tombola. Autorisation, p. 62657. — Tombola. Autorisation, p. 62657. — Tombola. Autorisation, p. 62657. — Tombola. Autorisation, p. 62657. — Tombola. Autorisation, p. 62657. — Tombola. Autorisation, p. 62657. — Tombola. Autorisation, p. 62658. — Tombola. Autorisation, p. 62658.

*Service public fédéral Sécurité sociale*

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Chambre de recours qui connaît de tous les dossiers devant être traités en français et allemand, instituée auprès du Service d'évaluation et de contrôle médicaux. Démission. Nomination, p. 62658.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

14 NOVEMBRE 2008. — Arrêté ministériel portant agrément d'un organisme qui dispense les cours de formation de conducteurs d'unités de transport transportant par route des marchandises dangereuses de la classe 1, p. 62658.

*Service public fédéral Justice*

Personnel. Promotions, p. 62659.

*Service public fédéral de Programmation Politique scientifique*

12 NOVEMBRE 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 7 décembre 2004 fixant la composition du Conseil scientifique de l'Institut royal météorologique de Belgique, p. 62659.

Acceptation d'un legs, p. 62660.

*Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire*

Organismes certificateurs agréés, p. 62660.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen*

*Vlaamse Gemeenschap*

*Vlaamse overheid*

*Bestuurszaken*

24 NOVEMBER 2008. — Ministerieel besluit houdende de niet-benoeming van de heer François Van Hoobrouck d'Aspre tot burgemeester van de gemeente Wezembeek-Oppem, bl. 62661.

24 NOVEMBER 2008. — Ministerieel besluit houdende de niet-benoeming van de heer Damien Thiéry tot burgemeester van de gemeente Linkebeek, bl. 62663.

24 NOVEMBER 2008. — Ministerieel besluit houdende de niet-benoeming van de heer Arnold d'Oreye de Lantremange tot burgemeester van de gemeente Kraainem, bl. 62666.

*Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed*

Voorlopige vaststelling van het ontwerp gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Hoogspanningslijn Lillo-Zandvliet », bl. 62669.

*Franse Gemeenschap*

*Ministerie van de Franse Gemeenschap*

Samenstelling van de Commissie opgericht bij artikel 42 van de wet van 29 mei 1959. Wijziging, bl. 62669.

*Gouvernements de Communauté et de Région*

*Communauté française*

*Ministère de la Communauté française*

Composition de la Commission créée à l'article 42 de la loi du 29 mai 1959. Modification, p. 62669.

*Région wallonne*

*Service public de Wallonie*

7 NOVEMBRE 2008. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation de biens immeubles à Ath, p. 62669.

17 DECEMBRE 2007. — Arrêté ministériel relatif à la mise en œuvre de la zone d'activités de Tournai Ouest III, p. 62670.

Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 008408, p. 62674. — Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 008525, p. 62674. — Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 008526, p. 62675. — Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 008529, p. 62675. — Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 008530, p. 62676. — Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 008534, p. 62676. — Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 008681, p. 62677. — Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 008700, p. 62677. — Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 008712, p. 62678. — Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 008750, p. 62678.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

*Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Benoemingen. Ontslagen, bl. 62679.

**Officiële berichten**

*Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen*

Toestemming voor fusie tussen een kredietinstelling en een beleggingsonderneming (artikelen 30 en 31 van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen en artikelen 73 en 74 van de wet van 6 april 1995 inzake het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen), bl. 62680.

*Federale Overheidsdienst Financiën*

Administratie van de BTW, registratie en domeinen. (Vervreemding onroerende domeingoederen), bl. 62680. — Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschappen, bl. 62681.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

Wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet. Erkenning VZW Belgisch Comité tot Hulp aan de Vluchtelingen (B.C.H.V.) — « ASBL Comité belge d'Aide aux Réfugiés » (C.B.A.R.), bl. 62682.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen*

*Vlaamse Gemeenschap*

*Jobpunt Vlaanderen*

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een divisiecoördinator ouderen voor het OPZ-Geel, bl. 62682.

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een financieel directeur voor het OPZ-Geel, bl. 62683.

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een technisch adjunct van de provinciaal directeur, een provinciaal accountmanager rioleringsdiensten en een adjunct-hoofd sectoraal dienstencentrum voor de VMW, bl. 62684.

**De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 62686 tot bl. 62740.**

*Région de Bruxelles-Capitale*

*Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

Nominations. Démission, p. 62679.

**Avis officiels**

*Commission bancaire, financière et des Assurances*

Autorisation de fusion entre un établissement de crédit et une entreprise d'investissement (articles 30 et 31 de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et articles 73 et 74 de la loi du 6 avril 1995 relative au statut et au contrôle des entreprises d'investissement), p. 62680.

*Service public fédéral Finances*

Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines (Aliénation d'immeubles domaniaux), p. 62680. — Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. Successions en déshérence, p. 62681.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

Loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation. Agrément « VZW Belgisch Comité tot Hulp aan de Vluchtelingen (B.C.H.V.) » — ASBL Comité belge d'Aide aux Réfugiés (C.B.A.R.), p. 62682.

**Ordres du jour**

*Parlement francophone bruxellois*, p. 62684.

*Parlement francophone bruxellois*, p. 62685.

**Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 62686 à 62740.**

# WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN
# LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2008 — 4195 [C − 2008/00959]

**1 JUNI 2008. — Wet houdende de invoering van een belastingsvermindering voor aandelen in ontwikkelingsfondsen voor microfinanciering in ontwikkelingslanden en houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning als ontwikkelingsfonds. — Duitse vertaling**

De hiernavolgende tekst is de Duitse vertaling van de wet van 1 juni 2008 houdende de invoering van een belastingsvermindering voor aandelen in ontwikkelingsfondsen voor microfinanciering in ontwikkelingslanden en houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning als ontwikkelingsfonds (*Belgisch Staatsblad* van 4 juli 2008).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2008 — 4195 [C − 2008/00959]

**1er JUIN 2008. — Loi instaurant une réduction d'impôt pour les participations sous la forme d'actions dans des fonds de développement du microfinancement dans les pays en développement et fixant les conditions d'agrément en tant que fonds de développement. — Traduction allemande**

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la loi du 1er juin 2008 instaurant une réduction d'impôt pour les participations sous la forme d'actions dans des fonds de développement du microfinancement dans les pays en développement et fixant les conditions d'agrément en tant que fonds de développement (*Moniteur belge* du 4 juillet 2008).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

## FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2008 — 4195 [C − 2008/00959]

**1. JUNI 2008 — Gesetz zur Einführung einer Steuerermäßigung für Beteiligungen in Form von Aktien an Entwicklungsfonds für Mikrofinanzierung in Entwicklungsländern und zur Festlegung der Bedingungen für die Zulassung als Entwicklungsfonds — Deutsche Übersetzung**

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Gesetzes vom 1. Juni 2008 zur Einführung einer Steuerermäßigung für Beteiligungen in Form von Aktien an Entwicklungsfonds für Mikrofinanzierung in Entwicklungsländern und zur Festlegung der Bedingungen für die Zulassung als Entwicklungsfonds.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

## FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST FINANZEN

**1. JUNI 2008 — Gesetz zur Einführung einer Steuerermäßigung für Beteiligungen in Form von Aktien an Entwicklungsfonds für Mikrofinanzierung in Entwicklungsländern und zur Festlegung der Bedingungen für die Zulassung als Entwicklungsfonds**

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

**Artikel 1 -** Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 78 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

**Art. 2 -** Für die Anwendung des vorliegenden Gesetzes ist beziehungsweise sind zu verstehen unter:

1. Entwicklungsfonds: Organisationen, die Mikrofinanzierungsinstituten in Entwicklungsländern finanzielle Mittel in Form von Krediten, Garantien oder Beteiligungen zur Verfügung stellen wollen und den Kriterien von Artikel 3 § 1 entsprechen,

2. Mikrofinanzierung: das Gewähren von Kleinkrediten und anderen Finanzdienstleistungen an Personen, die ein Kleinstunternehmen errichten oder bereits betreiben und keinen Zugang zu konventionellen Geldkreisläufen haben,

3. Entwicklungsländer: Länder, die im ersten Teil der Liste des Ausschusses für Entwicklungshilfe (DAC) der Organisation für Wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (OECD) aufgenommen sind, mit Ausnahme der Mitgliedsstaaten der Wirtschaftskommission für Europa der Vereinten Nationen (UN/ECE),

4. Mikrofinanzierungsinstituten: Einrichtungen in Entwicklungsländern, die Kleinkredite und andere Finanzdienstleistungen Personen gewähren, die ein Kleinstunternehmen errichten oder bereits betreiben und keinen Zugang zu konventionellen Geldkreisläufen haben.

**Art. 3 -** § 1 - Um als Entwicklungsfonds zugelassen zu werden, muss die antragstellende Organisation oder die antragstellende Abteilung einer Organisation folgenden Kriterien entsprechen:

1. die Rechtsform nach belgischem Recht annehmen:

*a)* einer nach dem Königlichen Erlass vom 8. Januar 1962 zur Festlegung der Bedingungen für die Zulassung der nationalen Genossenschaftsverbände und der Genossenschaften

*b)* oder einer Genossenschaft mit sozialer Zielsetzung im Sinne des Artikels 661 des Gesellschaftsgesetzbuches,

2. während der letzten drei Jahre anhand von Krediten, Garantien oder Beteiligungen ununterbrochen Finanzierungen entwickelt haben,

3. über ein Portfolio für Mikrofinanzierung in Entwicklungsländern mit einem Mindestbetrag von 500.000 EUR verfügen,

4. satzungsmäßig eine soziale Zielsetzung verfolgen und keine Profitmaximierung betreiben.

§ 2 - Die Zulassung des Entwicklungsfonds ist für fünf Jahre gültig und erneuerbar.

§ 3 - Der König legt das Verfahren zur Erteilung und zum Entzug der Zulassung als Entwicklungsfonds fest.

**Art. 4 -** In Titel II Kapitel III Abschnitt I des Einkommensteuergesetzbuches 1992 wird ein Unterabschnitt II*terdecies*, der einen Artikel 145/32 umfasst, mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Unterabschnitt II*terdecies* - Ermäßigung für Ausgaben zugunsten von Entwicklungsfonds - Rücknahme der Ermäßigung

Art. 145/32 - § 1 - Bei Zeichnung von Namensaktien, die von Entwicklungsfonds ausgegeben werden, wird eine Steuerermäßigung für Beträge, die während des Besteuerungszeitraums für ihren Erwerb gezahlt wurden, gewährt.

Die Steuerermäßigung wird unter folgenden Bedingungen und Modalitäten gewährt:

1. Die Aktien wurden von einem Entwicklungsfonds ausgegeben, der nach dem Gesetz vom 1. Juni 2008 zur Einführung einer Steuerermäßigung für Beteiligungen in Form von Aktien an Entwicklungsfonds für Mikrofinanzierung in Entwicklungsländern und zur Festlegung der Bedingungen für die Zulassung als Entwicklungsfonds zugelassen ist.

2. Die gezahlten Beträge belaufen sich auf mindestens 250 EUR.

3. Die Aktien müssen außer im Todesfall ohne Unterbrechung während mindestens 60 Monaten im Besitz des Zeichners bleiben.

4. Im Falle einer Veräußerung hat der neue Besitzer kein Anrecht auf Steuerermäßigung.

5. Im Todesfall des Zeichners wird die vorher erhaltene Steuerermäßigung aufrechterhalten.

6. Der Zeichner legt der Erklärung zur Steuer der natürlichen Personen die in § 3 erwähnte Bescheinigung als Beleg bei.

Die Steuerermäßigung beläuft sich auf 5 Prozent der tatsächlich getätigten Zahlungen.

Jeder Ehepartner hat Anrecht auf die Ermäßigung, wenn die Aktien auf seinen eigenen Namen ausgestellt sind.

§ 2 - Wird die Bedingung unter § 1 Absatz 2 Nr. 3 während eines der Jahre nach dem Jahr der Zahlung nicht erfüllt, weil der Zeichner seine Aktien in den 60 Monaten nach ihrem Erwerb veräußert hat, wird die Steuer auf die Einkünfte des betreffenden Jahres um einen Betrag erhöht, der so viele Male einem Sechzigstel der gemäß § 1 tatsächlich erhaltenen Steuerermäßigung entspricht, wie es ganze Monate bis zum Ablauf der Frist von 60 Monaten gibt.

§ 3 - Jeder zugelassene Entwicklungsfonds erstellt jährlich vor dem 31. März des Steuerjahres folgende Belege:

*a)* für das Erwerbsjahr:

1. eine Zahlungsbescheinigung, die für den Steuerpflichtigen bestimmt ist, der im Laufe des Besteuerungszeitraums eine Aktie erworben hat, die zu einer Steuerermäßigung berechtigt, und sie bis zum 31. Dezember des Besteuerungszeitraums in seinem Besitz behält.

Der Steuerpflichtige fügt diese Zahlungsbescheinigung seiner Steuererklärung bei.

Folgende Angaben müssen mindestens auf dieser Zahlungsbescheinigung stehen:

- Name und Adresse des Steuerpflichtigen,

- Datum des Erwerbs der Aktie,

- gezahlte Summe, die für eine Steuerermäßigung in Frage kommt,

- Betrag der Steuerermäßigung.

Der König regelt die anderen Modalitäten und legt ein Musterformular fest,

2. eine Liste für den Besteuerungsdienst mit allen Steuerpflichtigen, die im Laufe des Besteuerungszeitraums eine Aktie erworben haben, die zu einer Steuerermäßigung berechtigt.

Folgende Angaben müssen mindestens auf dieser Liste stehen:

- Name und Adresse des Steuerpflichtigen,

- Datum des Erwerbs der Aktie,

- gezahlte Summe, die für eine Steuerermäßigung in Frage kommt,

- Betrag der Steuerermäßigung.

Der König regelt die anderen Modalitäten und legt ein Musterformular fest,

*b)* für jedes Steuerjahr:

1. eine auf Papier oder elektronisch angefertigte Liste für den Besteuerungsdienst mit allen Steuerpflichtigen, die im Laufe des Besteuerungszeitraums eine Aktie binnen fünf Jahren nach ihrem Erwerb veräußert haben, die zu einer Steuerermäßigung berechtigt hat.

Folgende Angaben müssen mindestens auf dieser Liste stehen:

- Name und Adresse des Steuerpflichtigen,

- Datum des Erwerbs der Aktie,

- Datum der Veräußerung der Aktie,

- Anzahl Monate, die für die Rücknahme der Steuerermäßigung in Frage kommen,

- Betrag, der für die Rücknahme der Steuerermäßigung in Frage kommt.

Der König regelt die anderen Modalitäten und legt ein Musterformular fest.»

**Art. 5 -** Vorliegendes Gesetz tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 1. Juni 2008

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Vizepremierminister und Minister der Finanzen und der Institutionellen Reformen
D. REYNDERS

Mit dem Staatssiegel versehen:

Der Vizepremierminister und Minister der Justiz und der Institutionellen Reformen
J. VANDEURZEN

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN**

N. 2008 — 4196 [C − 2008/00948]

**24 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het aantal zetels dat toegekend wordt aan het Nederlandse kiescollege en het Franse kiescollege voor de verkiezing van het Europees Parlement**

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

De wet van 5 maart 2004 tot regeling van de verdeling tussen de kiescolleges van het aantal in het Europees Parlement te verkiezen Belgische leden, heeft artikel 10, § 3, van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement gewijzigd, teneinde te voorzien in de vermindering van het aantal Europese parlementsleden dat België zal kunnen kiezen na de uitbreiding van de Europese Unie.

Het Europees Parlement bestaat momenteel uit 24 Belgische leden. Het Verdrag van Nice bepaalde echter dat dit aantal verlaagd zou worden naar 22 vanaf de legislatuur die zou volgen op de toetreding van Bulgarije en Roemenië, d.w.z. vanaf de Europese verkiezingen van 2009.

Artikel 9, punt 2, van het Verdrag tussen het Koninkrijk België, de Tsjechische Republiek, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, de Republiek Estland, de Helleense Republiek, het Koninkrijk Spanje, de Franse Republiek, Ierland, de Italiaanse Republiek, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, het Groothertogdom Luxemburg, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, het Koninkrijk der Nederlanden, de Republiek Oostenrijk, de Republiek Polen, de Portugese Republiek, de Republiek Slovenië, de Slowaakse Republiek, de Republiek Finland, het Koninkrijk Zweden, het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland (lidstaten van de Europese Unie), en de Republiek Bulgarije en Roemenië betreffende de toetreding van de Republiek Bulgarije en Roemenië tot de Europese Unie, hierna het toetredingsverdrag, gesloten op 25 april 2005, stelt zo het aantal Belgische vertegenwoordigers in het Europees Parlement op 22 vast voor de legislatuur 2009-2014.

Het Verdrag dat in Lissabon op 13 december 2007 tussen de 27 lidstaten van de Europese Unie getekend werd, voegt aan het verdrag betreffende de Europese Unie inzonderheid een artikel 9*A* toe waarin het volgende bepaald wordt : « Het Europees Parlement bestaat uit vertegenwoordigers van de burgers van de Unie. Hun aantal bedraagt niet meer dan zevenhonderd vijftig, plus de voorzitter. De burgers zijn degressief evenredig vertegenwoordigd, met een minimum van zes leden per lidstaat. Geen enkele lidstaat krijgt meer dan zesennegentig zetels toegewezen.

De Europese Raad stelt met eenparigheid van stemmen op initiatief van en na goedkeuring door het Europees Parlement een besluit inzake de samenstelling van het Europees Parlement vast, met inachtneming van de in de eerste alinea genoemde beginselen. »

Toch is de inwerkingtreding van het Verdrag van Lissabon onwaarschijnlijk geworden vóór het houden van verkiezingen voor het Europees Parlement op 7 juni 2009, wegens het feit dat het ratificatieproces van dit Verdrag nog steeds aan de gang is en veel vertraging oploopt door de weigering hieromtrent van Ierland tijdens het referendum van 12 juni 2008.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR**

F. 2008 — 4196 [C − 2008/00948]

**24 OCTOBRE 2008. — Arrêté royal déterminant le nombre de sièges attribués au collège électoral français et au collège électoral néerlandais pour l'élection du Parlement européen**

RAPPORT AU ROI

Sire,

La loi du 5 mars 2004 organisant la répartition entre les collèges électoraux du nombre de membres belges à élire au Parlement européen, a modifié l'article 10, § 3, de la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen afin d'anticiper la diminution du nombre de parlementaires européens que la Belgique pourra élire après l'élargissement de l'Union européenne.

Le Parlement européen comprend actuellement 24 membres belges. Le Traité de Nice prévoyait toutefois que ce nombre serait réduit à 22 à partir de la législature qui suivrait l'adhésion de la Bulgarie et de la Roumanie, c'est-à-dire à partir des élections européennes de 2009.

L'article 9, point 2, de l'Acte final du Traité entre le Royaume de Belgique, la République tchèque, le Royaume de Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la République d'Estonie, la République hellénique, le Royaume d'Espagne, la République française, l'Irlande, la République italienne, la République de Chypre, la République de Lettonie, la République de Lituanie, le Grand-Duché de Luxembourg, la République de Hongrie, la République de Malte, le Royaume des Pays-Bas, la République d'Autriche, la République de Pologne, la République portugaise, la République de Slovénie, la République slovaque, la République de Finlande, le Royaume de Suède, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (Etats membres de l'Union européenne) et la République de Bulgarie et la Roumanie, relatif à l'adhésion de la République de Bulgarie et de la Roumanie à l'Union européenne, ci-après le Traité d'adhésion, fait à Luxembourg le 25 avril 2005, fixe ainsi le nombre de représentants belges au Parlement européen à 22 pour la législature 2009-2014.

Le Traité, qui a été signé à Lisbonne le 13 décembre 2007 entre les 27 Etats membres de l'Union européenne, insère notamment dans le traité sur l'Union européenne un article 9A stipulant que : « Le Parlement européen est composé de représentants des citoyens de l'Union. Leur nombre ne dépasse pas sept cent cinquante, plus le président. La représentation des citoyens est assurée de façon dégressivement proportionnelle, avec un seuil minimum de six membres par Etat membre. Aucun Etat membre ne se voit attribuer plus de quatre-vingt seize sièges.

Le Conseil européen adopte à l'unanimité, sur initiative du Parlement européen et avec son approbation, une décision fixant la composition du Parlement européen, dans le respect des principes visés au premier alinéa. »

L'entrée en vigueur du Traité de Lisbonne est devenue hautement improbable avant la tenue des élections du Parlement européen du 7 juin 2009 dans la mesure où le processus de ratification de ce Traité est toujours en cours et est fortement retardé par le refus prononcé à ce sujet par l'Irlande lors du référendum du 12 juin 2008.

De verdeling tussen de verschillende lidstaten van het totale aantal leden die te verkiezen zijn in het Europees Parlement had echter al het voorwerp uitgemaakt van een politiek akkoord bij de goedkeuring van dit Verdrag. Dit akkoord voorzag eveneens in de vermindering naar 22 van het aantal zetels dat aan België toegekend zou worden voor de legislatuur 2009-2014.

Uit dit geheel van elementen blijkt dat het aantal Belgische afgevaardigden in het Europese Parlement vastgelegd zal worden op 22 voor deze legislatuur, of het Verdrag van Lissabon nu wel of niet van kracht wordt.

Aangezien krachtens artikel 10, § 5, van voornoemde wet van 23 maart 1989 het Duitstalige kiescollege ambtshalve recht heeft op een zetel, strekt het ontwerp van besluit dat aan Uwe Majesteit wordt voorgelegd ertoe om, met het oog op de verkiezingen van het Europese Parlement van 7 juni 2009, over te gaan tot de verdeling tussen het Nederlandse en Franse kiescollege van de 21 zetels van Europese afgevaardigden waarover de twee colleges samen beschikken.

Overeenkomstig artikel 10, § 4, lid 1, van de wet van 23 maart 1989, zal de nieuwe verdeling gebeuren op basis van de bevolkingscijfers die voortvloeien uit de door het NIS op 1 oktober 2001 uitgevoerde volkstelling en die bekendgemaakt werden in de tweede editie van het *Belgisch Staatsblad* van 28 mei 2002.

Het voormelde artikel 10 van de wet van 23 maart 1989 eist dat, om deze verdeling uit te voeren, de volgende parameters in beschouwing genomen moeten worden :

- de nationale deler, die verkregen wordt door het bevolkingscijfer van het Rijk (10.296.350), min de bevolking van de gemeenten van het Duitse taalgebied (71.304), te delen door 21 (aantal aan België toegekende zetels van Europees volksvertegenwoordiger, na aftrek van de zetel die voor het Duitstalige kiescollege gereserveerd wordt) : deze deler komt in dit geval op 486.907 (10.296.350 – 71.304 = 10.225.046 : 21 = 486.906,95 afgerond op 486.907).

- de bevolking die onder het Franse kiescollege ressorteert : deze bevolking wordt bepaald door bij de bevolking van de Waalse kieskring 3.354.711 – 71.304 = 3.283.407) het deel van de bevolking van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad dat verkregen wordt door de bevolking van dit arrondissement (973.565) te vermenigvuldigen met het percentage van het aantal geldige uitgebrachte stemmen op de Franstalige lijsten ten opzichte van het totaal aantal geldig uitgebrachte stemmen bij de verkiezing van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement welke het laatst heeft plaatsgehad, te voegen, voordat er tot deze verdeling overgegaan wordt (namelijk die van 13 juni 2004).

- de bevolking die onder het Nederlandse kiescollege ressorteert : deze bevolking wordt bepaald door bij de bevolking van de Vlaamse kieskring (5.405.571), de bevolking van het administratief arrondissement Halle-Vilvoorde (562.503) en het deel van de bevolking van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad, dat verkregen wordt door de bevolking van dit arrondissement (973.565) te vermenigvuldigen met het percentage van het aantal geldig uitgebrachte stemmen op de Nederlandstalige lijsten ten opzichte van het totaal aantal geldig uitgebrachte stemmen bij de verkiezing van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van 13 juni 2004, te voegen.

Tijdens de verkiezing van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van 13 juni 2004 zijn het totaal aantal geldig uitgebrachte stemmen, het totaal aantal geldig uitgebrachte stemmen op de Franstalige lijsten en het totaal aantal geldig uitgebrachte stemmen op de Nederlandstalige lijsten respectievelijk vastgesteld op 453.732, 391.216 (F) en 62.516 (N).

Het deel van de bevolking van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad dat geacht wordt tot het Franse kiescollege te behoren, wordt derhalve als volgt bepaald :

$$\frac{391.216 \times 100}{453.732} \times 100 = 86{,}22\ \%$$

973.565 x 86,22 % = 839.427

Het deel van de bevolking van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad dat geacht wordt tot het Nederlandse kiescollege te behoren, wordt derhalve als volgt bepaald :

$$\frac{62.516 \times 100}{453.732} = 13.78\ \%$$

973.565 × 13.78 % = 134.138

Overeenkomstig de voorgaande aanwijzingen :

- wordt de bevolking die tot het Franse kiescollege behoort als volgt bepaald :

3.283.407 + 839.427 = 4.122.834;

- wordt de bevolking die tot het Nederlandse kiescollege behoort als volgt bepaald :

5.405.571 + 562.503 + 134.138 = 6.102.212.

La répartition entre les différents Etats membres du nombre total de membres à élire au Parlement européen avait toutefois déjà fait l'objet d'un accord politique lors de l'adoption de ce Traité. Cet accord prévoyait également la réduction à 22 du nombre de sièges qui serait attribué à la Belgique pour la législature 2009-2014.

Il ressort de l'ensemble de ces éléments que le nombre de députés belges au Parlement européen s'établira à 22 pour cette législature, que le Traité de Lisbonne entre ou non en vigueur.

Etant donné qu'en vertu de l'article 10, § 5, de la loi précitée du 23 mars 1989, le collège électoral germanophone a droit d'office à un siège, le projet d'arrêté qui est soumis à Votre Majesté tend, en prévision des élections du Parlement européen du 7 juin 2009, à opérer la répartition entre le collège électoral français et le collège électoral néerlandais des 21 sièges de député européen dont disposeront ensemble ces deux collèges.

Conformément à l'article 10, § 4, alinéa 1er, de la loi du 23 mars 1989, la nouvelle répartition interviendra sur la base des chiffres de la population résultant du recensement effectué par l'INS à la date du 1er octobre 2001, lesquels ont été publiés dans la deuxième édition du *Moniteur belge* du 28 mai 2002.

L'article 10 précité de la loi du 23 mars 1989 requiert de prendre en considération, pour opérer cette répartition, les paramètres ci-après :

- le diviseur national, lequel s'obtient en divisant le chiffre de la population du Royaume (10.296.350) diminué de la population de langue allemande (71.304) par 21 (nombre de sièges de député européen dévolus à la Belgique, déduction faite du siège réservé au collège électoral germanophone) : ce diviseur s'établit en l'occurrence à 486.907 (10.296.350 – 71.304 = 10.225.046 : 21 = 486.906,95 arrondis à 486.907).

- la population relevant du collège électoral français : cette population s'établit en ajoutant à la population de la circonscription électorale wallonne (3.354.711 – 71.304 = 3.283.407), la part de la population de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale obtenue en multipliant la population de cet arrondissement (973.565) par le pourcentage du nombre de votes valables émis en faveur des listes francophones par rapport au total des votes valablement exprimés lors de l'élection du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale intervenue en dernier lieu avant qu'il ne soit procédé à la présente répartition (soit celle tenue le 13 juin 2004).

- la population relevant du collège électoral néerlandais : cette population s'établit en ajoutant à la population de la circonscription électorale flamande (5.405.571), la population de l'arrondissement administratif de Hal-Vilvorde (562.503) et la part de la population de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale obtenue en multipliant la population de cet arrondissement (973.565) par le pourcentage du nombre de votes valables émis en faveur des listes néerlandophones par rapport au total des votes valablement exprimés lors de l'élection du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale tenue le 13 juin 2004.

Lors de l'élection du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 juin 2004, le total des votes valablement exprimés, le total des votes valablement émis en faveur des listes francophones et le total des votes valablement émis en faveur des listes néerlandophones se sont établis respectivement à 453.732, 391.216 (F) et 62.516 (N).

La part de la population de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale censée relever du collège électoral français s'établit comme suit :

$$\frac{391.216 \times 100}{453.732} = 86{,}22\ \%$$

973.565 x 86,22 % = 839.427

La part de la population de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale censée relever du collège électoral néerlandais s'établit comme suit :

$$\frac{62.516 \times 100}{453.732} = 13{,}78\ \%$$

973.565 x 13.78 % = 134.138

Conformément aux indications qui précèdent :

- la population relevant du collège électoral français s'établit comme suit :

3.283.407 + 839.427 = 4.122.834;

- la population relevant du collège électoral néerlandais s'établit comme suit :

5.405.571 + 562.503 + 134.138 = 6.102.212.

Overeenkomstig artikel 10, § 3, tweede lid, van de voormelde wet van 23 maart 1989 worden aan elk van de Franse en Nederlandse kiescolleges evenveel zetels toegekend als het aantal maal dat de bevolking die eronder ressorteert de nationale deler bevat, waarbij de overblijvende zetel toegekend wordt aan het college met het grootste nog niet vertegenwoordigde bevolkingsoverschot.

Het aantal zetels dat aan de Franse en de Nederlandse kiescolleges toegekend wordt, wordt derhalve als volgt bepaald :

- Frans college :

$$\frac{4.122.834}{486.907} = 8{,}47 \text{ zetels;}$$

- Nederlands college :

$$\frac{6.102.212}{486.907} = 12{,}53 \text{ zetels.}$$

Aangezien het grootste nog niet vertegenwoordigde bevolkingsoverschot tot het Nederlandse kiescollege behoort, heeft dit kiescollege recht op 13 zetels (12 + 1), en heeft het Franse kiescollege recht op 8 zetels.

Het koninklijk besluit van 31 maart 2004 dat de thans van toepassing zijnde verdeling vaststelt, wordt opgeheven.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en getrouwe dienaar,

De Minister van Binnenlandse Zaken,
P. DEWAEL

Aux termes de l'article 10, § 3, alinéa 2, de la loi précitée du 23 mars 1989, il est attribué à chacun des collèges électoraux français et néerlandais autant de sièges que la population qui en relève contient de fois le diviseur national, le siège restant étant attribué à celui des deux collèges ayant le plus grand excédent de population non encore représenté.

Le nombre de sièges dévolus aux collèges électoraux français et néerlandais s'établit dès lors comme suit :

- collège français :

$$\frac{4.122.834}{486.907} = 8{,}47 \text{ sièges;}$$

- collège néerlandais :

$$\frac{6.102.212}{486.907} = 12{,}53 \text{ sièges.}$$

Le plus grand excédent de population non encore représenté appartenant au collège électoral néerlandais, celui-ci a droit à 13 sièges (12 + 1), et le collège électoral français, à 8 sièges.

L'arrêté royal du 31 mars 2004 fixant la répartition actuellement d'application est abrogé.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,
le très respectueux
et le très fidèle serviteur,

Le Ministre de l'Intérieur,
P. DEWAEL

---

**24 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het aantal zetels dat toegekend wordt aan het Nederlandse kiescollege en het Franse kiescollege voor de verkiezing van het Europees Parlement**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Verdrag tussen het Koninkrijk België, de Tsjechische Republiek, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, de Republiek Estland, de Helleense Republiek, het Koninkrijk Spanje, de Franse Republiek, Ierland, de Italiaanse Republiek, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, het Groothertogdom Luxemburg, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, het Koninkrijk der Nederlanden, de Republiek Oostenrijk, de Republiek Polen, de Portugese Republiek, de Republiek Slovenië, de Slowaakse Republiek, de Republiek Finland, het Koninkrijk Zweden, het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland (lidstaten van de Europese Unie), en de Republiek Bulgarije en Roemenië, betreffende de toetreding van de Republiek Bulgarije en Roemenië tot de Europese Unie, gesloten op 25 april 2005 te Luxemburg;

Gelet op de Akte van 25 april 2005 betreffende de toetredingsvoorwaarden tot de Europese Unie voor de Republiek Bulgarije en Roemenië en de aanpassing van de Verdragen waarop de Europese Unie is gegrond, inzonderheid het artikel 9, punt 2;

Gelet op artikel 63, § 3, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement, inzonderheid op artikel 10, §§ 2 tot 4, vervangen door de gewone wet van 16 juli 1993 en gewijzigd bij de wet van 5 maart 2004;

Gelet op de uitslagen van de algemene socio-economische enquête van 1 oktober 2001, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 28 mei 2002;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor de verkiezing van het Europees Parlement kiezen de kiezers van het Nederlandse kiescollege 13 vertegenwoordigers, en kiezen die van het Franse kiescollege er 8.

**24 OCTOBRE 2008. — Arrêté royal déterminant le nombre de sièges attribués au collège électoral français et au collège électoral néerlandais pour l'élection du Parlement européen**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Traité entre le Royaume de Belgique, la République tchèque, le Royaume de Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la République d'Estonie, la République hellénique, le Royaume d'Espagne, la République française, l'Irlande, la République italienne, la République de Chypre, la République de Lettonie, la République de Lituanie, le Grand-Duché de Luxembourg, la République de Hongrie, la République de Malte, le Royaume des Pays-Bas, la République d'Autriche, la République de Pologne, la République portugaise, la République de Slovénie, la République slovaque, la République de Finlande, le Royaume de Suède, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (Etats membres de l'Union européenne) et la République de Bulgarie et la Roumanie, relatif à l'adhésion de la République de Bulgarie et de la Roumanie à l'Union européenne, fait à Luxembourg le 25 avril 2005;

Vu l'Acte du 25 avril 2005 relatif aux conditions d'adhésion à l'Union européenne de la République de Bulgarie et de la Roumanie et aux adaptations des traités sur lesquels est fondée l'Union européenne, notamment l'article 9, point 2;

Vu l'article 63, § 3, alinéa 2, de la Constitution;

Vu la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen, notamment l'article 10, §§ 2 à 4, remplacé par la loi ordinaire du 16 juillet 1993 et modifié par la loi du 5 mars 2004;

Vu les résultats de l'enquête socio-économique générale au 1er octobre 2001, publiés au *Moniteur belge* du 28 mai 2002;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Pour l'élection du Parlement européen, les électeurs du collège électoral français élisent 8 représentants, ceux du collège électoral néerlandais, 13.

**Art. 2.** Het koninklijk besluit van 31 maart 2004 tot vaststelling van het aantal zetels dat toegekend wordt aan het Franse kiescollege en het Nederlandse kiescollege voor de verkiezing van het Europees Parlement wordt opgeheven.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 4.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 oktober 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

P. DEWAEL

**Art. 2.** L'arrêté royal du 31 mars 2004 déterminant le nombre de sièges attribués au collège électoral français et au collège électoral néerlandais pour l'élection du Parlement européen est abrogé.

**Art. 3.** Le présent arrêté royal entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 octobre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,

P. DEWAEL

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN**

N. 2008 — 4197 [C − 2008/00985]

**18 NOVEMBER 2008. — Koninklijk besluit houdende de toekenning van de jaarlijkse toelage aan de NV A.S.T.R.I.D. voor het begrotingsjaar 2008**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 juni 1998 betreffende de radiocommunicatie van de hulp- en veiligheidsdiensten, de artikelen 10, 17 en 18;

Gelet op de wet van 1 juni 2008 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 juli 1991 houdende coördinatie van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, op de artikelen 55 tot en jmet 58;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 april 1968 tot inrichting en coördinatie van de controle op de toekenning en op de aanwending van de toelagen;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 april 2003 tot vaststelling van het tweede beheerscontract van A.S.T.R.I.D., inzonderheid op de artikelen 23*bis* tot en met 28 van de bijlage bij dit koninklijk besluit;

Gelet op het verzoekschrift van 27 april 2007 waarmee de NV A.S.T.R.I.D. ter dekking van bepaalde exploitatiekosten een toelage van 35.800.000 euro ten bezware van de begroting van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken aanvraagt;

Gelet op het verzoekschrift van 1 juni 2007 waarmee de NV A.S.T.R.I.D. ter dekking van de gezamenlijke behoeften van het AstridCAD-overlegplatform 100-101-112 een toelage van 11.600.000 euro ten bezware van de begroting van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken aanvraagt;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 10 oktober 2008;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, Onze Minister van Binnenlandse Zaken, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris van Begroting,

Besluit :

**Artikel 1.** Ten laste van basisallocatie 56.10.31.01 van de begroting van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken wordt voor het begrotingsjaar 2008 een toelage van 33.202.000 euro aan de NV A.S.T.R.I.D. toegekend ter dekking van de werkingskosten. Deze toelage omvat de door A.S.T.R.I.D. geformuleerde vordering van 1.060.000 euro wegens een tekort in de toelage 2006.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR**

F. 2008 — 4197 [C − 2008/00985]

**18 NOVEMBRE 2008**
**Arrêté royal fixant l'attribution du subside annuel à la SA A.S.T.R.I.D. pour l'année budgétaire 2008**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 juin 1998 relative aux radiocommunications des services de secours et de sécurité, les articles 10, 17 et 18;

Vu la loi du 1 juin 2008 contenant le Budget général de dépenses pour l'année budgétaire 2008;

Vu l'arrêté royal du 17 juillet 1991 portant la coordination des lois sur la comptabilité de l'Etat, les articles 55 à 58 inclus;

Vu l'arrêté royal du 26 avril 1968 réglant l'organisation et la coordination des contrôles de l'octroi et de l'emploi des subventions;

Vu l'arrêté royal du 8 avril 2003 établissant le deuxième contrat de gestion d'A.S.T.R.I.D., notamment les articles 23*bis* à 28 inclus de l'annexe jointe à cet arrêté royal;

Vu la requête du 27 avril 2007 par laquelle la SA A.S.T.R.I.D. demande un subside de 35.800.000 euros à charge du budget du Service public fédéral Intérieur pour couvrir certains frais d'exploitation;

Vu la requête du 1er juin 2007 par laquelle la SA A.S.T.R.I.D. demande un subside de 11.600.000 euros à charge du budget du Service public fédéral Intérieur pour couvrir les besoins communs de la plate-forme de concertation AstridCAD 100-101-112;

Vu l'avis de l'Inspecteur de Finances, donné le 10 octobre 2008;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Notre Ministre de l'Intérieur, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget,

Arrête :

**Article 1er.** A charge de l'allocation de base 56.10.31.01 du budget du Service public fédéral Intérieur, un subside de 33.202.000 euros est octroyée à la SA A.S.T.R.I.D. pour l'année budgétaire 2008 destiné à couvrir les frais de fonctionnement. Ce subside comprend la demande de 1.060.000 euros formulée par A.S.T.R.I.D. pour cause de déficit de couverture dans le subside en 2006.

**Art. 2.** Ten laste van basisallocatie 56.10.51.01 van de begroting van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken wordt voor het begrotingsjaar 2008 een subsidie van 7.961.000 euro aan de NV A.S.T.R.I.D. toegekend bestemd om de investeringskosten te dekken in uitvoering van artikel 24 bis van het tweede beheerscontract van A.S.T.R.I.D.. Dit bedrag is bestemd voor de uitvoering van volgende projecten :

— 2.575.460 euro voor de vervanging of uitbreiding van werkstations, servers en telefooncentrales;

— 1.216.400 euro voor de ontwikkeling van bijkomende software;

— 2.800.000 euro voor de vervanging van de recording oplossing;

— 1.369.140 euro voor diverse werken en diensten.

**Art. 3.** De boekhouding van de N.V. A.S.T.R.I.D. moet het mogelijk maken de aanwending van deze toelagen te volgen.

**Art. 4.** Bij het afsluiten van elk boekjaar zal ter voorbereiding van de controle van de aanwending van de toelage waarvan sprake is in artikel 1, een synthese aan de Regeringscommissarissen worden toegestuurd met daarin aangegeven de ontvangen toelagen en de aanwending ervan.

De niet-gefactureerde uitgaven van de toelagen waarvan sprake is in artikel 2 zullen het voorwerp vormen van budgettaire overdrachten met het oog op een nieuwe bestemming ervan over de volgende boekjaren. Deze overdrachten zullen door het AstridCAD-overlegplatform 100-101-112 op het einde van het boekjaar worden aangegeven bij de regeringscommissarissen.

**Art. 5.** Onze Eerste Minister, Onze Minister van Binnenlandse Zaken, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris van Begroting, zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 18 november 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
Y. LETERME

De Minister van Binnenlandse Zaken,
P. DEWAEL

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

De Staatssecretaris van Begroting,
M. WATHELET

**Art. 2.** A charge de l'allocation de base 56.10.51.01 du budget du Service public fédéral Intérieur, un subside de 7.961.000 euros est octroyé à la SA A.S.T.R.I.D. pour l'année budgétaire 2008 destiné à couvrir les frais d'investissement en exécution de l' article 24*bis* du deuxième contrat de gestion d'A.S.T.R.I.D. Ce montant est destiné à la réalisation des projets suivants :

— 2.575.460 euros pour le remplacement ou l'extension des stations de travail, des servers et des centrales téléphoniques;

— 1.216.400 euros pour le développement des logiciels complémentaires;

— 2.800.000 euros pour le remplacement de la solution d'enregistrement;

— 1.369.140 euros pour divers travaux et services.

**Art. 3.** La comptabilité de la SA A.S.T.R.I.D. devra permettre le suivi de l'affectation des subsides.

**Art. 4.** A la clôture de chaque exercice, en tant que préparation du contrôle de l'affectation du subside visé à l'article 1er, une synthèse sera envoyée aux commissaires du Gouvernement, avec mention des subsides demandés et de leurs affectations.

Les dépenses non facturées des subsides visés à l'article 2 feront l'objet de reports budgétaires à réaffecter sur les exercices suivants. Ces reports seront déclarés en fin d'exercice aux commissaires du gouvernement par la plate-forme de concertation AstridCAD 100-101-112.

**Art. 5.** Notre Premier Ministre, Notre Ministre de l'Intérieur, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 18 novembre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
Y. LETERME

Le Ministre de l'Intérieur,
P. DEWAEL

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Le Secrétaire d'Etat au Budget,
M. WATHELET

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2008 — 4198 [C − 2008/03461]

**21 NOVEMBER 2008. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 14 september 1989 tot instelling van een vormingspremie ten gunste van sommige personeelsleden van de Federale Overheidsdienst Financiën en van de Pensioendienst voor de Overheidssector**

De Eerste Minister,

De Minister van Financiën,

De Minister van Pensioenen,

De Staatssecretaris voor Begroting,

Gelet op het koninklijk besluit van 26 maart 1965 houdende de algemene regeling van de vergoedingen, toelagen en premies van alle aard toegekend aan het personeel van de federale overheidsdiensten, inzonderheid op artikel 7, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 5 september 2002 en 22 november 2006;

Gelet op het ministerieel besluit van 14 september 1989 tot instelling van een vormingspremie ten gunste van sommige personeelsleden van de Federale Overheidsdienst Financiën en van de Pensioendienst voor de overheidssector;

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2008 — 4198 [C − 2008/03461]

**21 NOVEMBRE 2008. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 14 septembre 1989 instaurant une prime de formation en faveur de certains agents du Service public fédéral Finances et du Service des Pensions du Secteur public**

Le Premier Ministre,

Le Ministre des Finances,

La Ministre des Pensions,

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

Vu l'arrêté royal du 26 mars 1965 portant réglementation générale des indemnités, allocations et primes quelconques accordées au personnel des services publics fédéraux, notamment l'article 7, modifié par les arrêtés royaux des 5 septembre 2002 et 22 novembre 2006;

Vu l'arrêté ministériel du 14 septembre 1989 instaurant une prime de formation en faveur de certains agents du Service public fédéral Finances et du Service des Pensions du Secteur public;

Overwegende dat de voormalige titularissen van een bijzondere graad van het niveau 2+, 2 of 3 die ambtshalve werden benoemd in het niveau B of C, eensdeels, ten vroegste in 2005 een premie voor competentieontwikkeling konden uitbetaald krijgen en, anderdeels, op 31 december 2006 niet tweemaal de mogelijkheid hebben kregen om deel te nemen aan een gecertificeerde opleiding en uitgesloten waren van de competentiemetingen zoals bedoeld in artikel 18*bis*, § 2, van het koninklijk besluit van 22 december 2000 betreffende de selectie en de loopbaan van het rijkspersoneel;

Overwegende dat de voormalige titularissen van een graad van het niveau 1 die ambtshalve werden benoemd in het niveau A, niet tweemaal de mogelijkheid hebben gekregen om deel te nemen aan een gecertificeerde opleiding op 31 december 2007;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 23 januari 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken van 18 april 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting van 28 april 2008;

Gelet op het onderhandelingsprotocol van 18 juni 2008 van het sectorcomité II – Financiën;

Gelet op het advies 44.993/2/V van de Raad van State, gegeven op 21 augustus 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluiten :

**Artikel 1.** In artikel 2*bis*, § 3, van het ministerieel besluit van 14 september 1989 tot instelling van een vormingspremie ten gunste van sommige personeelsleden van de Federale Overheidsdienst Financiën en van de Pensioendienst voor de Overheidssector, vervangen bij het ministerieel besluit van 28 februari 2005, worden de woorden « 1 januari 2007 » vervangen door de woorden « 1 januari 2009 ».

**Art. 2.** In artikel 3, § 1, 3°, van hetzelfde besluit, vervangen bij het ministerieel besluit van 25 april 2007, worden de woorden « 1 januari 2008 » vervangen door de woorden « 1 januari 2009 ».

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2007.

Brussel, 21 november 2008.

De Eerste Minister,
Y. LETERME

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

De Minister van Pensioenen,
Mevr. M. ARENA

De Staatssecretaris voor Begroting,
M. WATHELET

Considérant que d'une part, les anciens titulaires d'un grade particulier dans le niveau 2+, 2 ou 3 qui ont été nommés d'office dans le niveau B ou C n'ont pu percevoir une prime de développement de compétences qu'au plus tôt en 2005 et que d'autre part, au 31 décembre 2006, ils n'avaient pas pu bénéficier de deux possibilités de participer à une formation certifiée et qu'ils étaient exclus des mesures de compétences telles que visées à l'article 18*bis*, § 2, de l'arrêté royal du 22 décembre 2000 concernant la sélection et la carrière des agents de l'Etat;

Considérant que les anciens titulaires d'un grade du niveau 1 qui ont été nommés d'office dans le niveau A n'ont pas pu bénéficier, au 31 décembre 2007, de deux possibilités de participer à une formation certifiée;

Vu l'avis rendu par l'Inspecteur des Finances, donné le 23 janvier 2008;

Vu l'accord de la Ministre de la Fonction publique, donné le 18 avril 2008;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 28 avril 2008;

Vu le protocole de négociation du 18 juin 2008 du Comité de secteur II – Finances;

Vu l'avis 44.993/2/V du Conseil d'Etat, donné le 21 août 2008, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrêtent :

**Article 1er.** A l'article 2*bis*, § 3, de l'arrêté ministériel du 14 septembre 1989 instaurant une prime de formation en faveur de certains agents du Service public fédéral Finances et du Service des Pensions du Secteur public, remplacé par l'arrêté ministériel du 28 février 2005, les mots « 1er janvier 2007 » sont remplacés par les mots « 1er janvier 2009 ».

**Art. 2.** A l'article 3, § 1er, 3°, du même arrêté, remplacé par l'arrêté ministériel du 25 avril 2007, les mots « 1er janvier 2008 » sont remplacés par les mots « 1er janvier 2009 ».

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 2007.

Bruxelles, le 21 novembre 2008.

Le Premier Ministre,
Y. LETERME

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

La Ministre des Pensions,
Mme M. ARENA

Le Secrétaire d'Etat au Budget,
M. WATHELET

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2008 — 4199 [C − 2008/14332]

**30 OKTOBER 2008. — Ministerieel besluit betreffende de modaliteiten voor het indienen van de erkenningsaanvraag van de instanties belast met de beoordeling van de conformiteit of de geschiktheid voor het gebruik van interoperabele onderdelen of met het inleiden van de EG-keuringsprocedure van de subsystemen in het kader van de interoperabiliteit van het trans-Europese hogesnelheidsspoorwegsysteem of het conventionele spoorwegsysteem**

De Eerste Minister en de Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 19 december 2006 betreffende de exploitatieveiligheid van de spoorwegen, artikel 6, § 2, derde lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 december 2006 betreffende de interoperabiliteit van het trans-Europese hogesnelheidsspoorwegsysteem en van het conventionele spoorwegsysteem, artikel 33;

Gelet op het ministerieel besluit van 24 juli 2001 betreffende de modaliteiten voor het indienen van de erkenningsaanvraag van de instanties belast met de beoordeling van de conformiteit of de geschiktheid voor het gebruik van interoperabele onderdelen of met het inleiden van de EG-keuringsprocedure van de subsystemen in het kader van de interoperabiliteit van het trans-Europese hogesnelheidsspoorwegsysteem;

## SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2008 — 4199 [C − 2008/14332]

**30 OCTOBRE 2008. — Arrêté ministériel relatif aux modalités d'introduction de la demande d'agrément des organismes chargés d'évaluer la conformité ou l'aptitude à l'emploi des constituants d'interopérabilité ou d'instruire la procédure de vérification « CE » des sous-systèmes dans le cadre de l'interopérabilité du système ferroviaire transeuropéen à grande vitesse ou conventionnel**

Le Premier Ministre et le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 19 décembre 2006 relative à la sécurité d'exploitation ferroviaire, l'article 6, § 2, alinéa 3;

Vu l'arrêté royal du 28 décembre 2006 relatif à l'interopérabilité du système ferroviaire transeuropéen à grande vitesse et du système ferroviaire conventionnel, l'article 33;

Vu l'arrêté ministériel du 24 juillet 2001 relatif aux modalités d'introduction de la demande d'agrément des organismes chargés d'évaluer la conformité ou l'aptitude à l'emploi des constituants d'interopérabilité ou d'instruire la procédure « CE » des sous-systèmes dans le cadre de l'interopérabilité du système ferroviaire transeuropéen à grande vitesse;

Gelet op het ministerieel besluit van 12 februari 2004 betreffende de modaliteiten voor het indienen van de erkenningsaanvraag van de instanties belast met de beoordeling van de conformiteit of de geschiktheid voor het gebruik van interoperabele onderdelen of met het inleiden van de EG-keuringsprocedure van de subsystemen in het kader van de interoperabiliteit van het conventionele trans-Europese spoorwegsysteem;

Gelet op de betrokkenheid van de gewestregeringen bij het ontwerpen van dit besluit;

Gelet op advies nr 44.221/4 van de Raad van State, gegeven op 19 maart 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluiten :

**Artikel 1.** De erkenningsaanvraag van de instanties belast met de beoordeling van de conformiteit of de geschiktheid voor het gebruik van interoperabele onderdelen of met het inleiden van de EG-keuringsprocedure van de subsystemen in het kader van de interoperabiliteit van het trans-Europese hogesnelheidsspoorwegsysteem of het conventionele spoorwegsysteem wordt per aangetekende brief met ontvangstbewijs gestuurd naar de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer, Directoraat-generaal Vervoer te Land, Vooruitgangstraat 56, te 1210 Brussel.

**Art. 2.** De aanvraag bevat de documenten en stukken die staven dat de instantie voldoet aan de bepalingen bedoeld in artikel 33 en bijlage VII van het koninklijk besluit van 28 december 2006 betreffende de interoperabiliteit van het trans-Europese hogesnelheidsspoorwegsysteem en van het conventionele spoorwegsysteem.

**Art. 3.** De aanvrager verstrekt op verzoek van het Directoraat-generaal Vervoer te Land alle inlichtingen op basis waarvan er kan worden beoordeeld of hij aan de erkenningsvoorwaarden voldoet.

**Art. 4.** De aanvraag vermeldt het type of de types van interoperabele onderdelen voor welke de erkenning inzake de procedure voor de beoordeling van de conformiteit of de geschiktheid voor het gebruik wordt gevraagd, of het subsysteem of de subsystemen voor welke de erkenning inzake de procedure voor de keuring wordt gevraagd.

**Art. 5.** Alle door de aanvrager in het kader van dit besluit overgezonden documenten en stukken bestaan uit één ondertekend origineel en één kopie.

De zuiver technische specificaties in deze documenten mogen in het Engels worden opgesteld.

De documenten en stukken in een vreemde taal, met uitzondering van de zuiver technische specificaties die in het Engels zijn opgesteld, gaan vergezeld van een vertaling in het Nederlands, in het Frans of in het Duits, die op kosten van de aanvrager door een beëdigd vertaler is gemaakt.

**Art. 6.** Opgeheven worden :

— het ministerieel besluit van 24 juli 2001 betreffende de modaliteiten voor het indienen van de erkenningsaanvraag van de instanties belast met de beoordeling van de conformiteit of de geschiktheid voor het gebruik van interoperabele onderdelen of met het inleiden van de EG-keuringsprocedure van de subsystemen in het kader van de interoperabiliteit van het trans-Europese hogesnelheidsspoorwegsysteem;

— het ministerieel besluit van 12 februari 2004 betreffende de modaliteiten voor het indienen van de erkenningsaanvraag van de instanties belast met de beoordeling van de conformiteit of de geschiktheid voor het gebruik van interoperabele onderdelen of met het inleiden van de EG-keuringsprocedure van de subsystemen in het kader van de interoperabiliteit van het conventionele trans-Europese spoorwegsysteem.

Brussel, 30 oktober 2008.

Y. LETERME

E. SCHOUPPE

Vu l'arrêté ministériel du 12 février 2004 relatif aux modalités d'introduction de la demande d'agrément des organismes chargés d'évaluer la conformité ou l'aptitude à l'emploi des constituants d'interopérabilité ou d'instruire la procédure de vérification « CE » des sous-systèmes dans le cadre de l'interopérabilité du système ferroviaire transeuropéen conventionnel;

Vu l'association des gouvernements de région à l'élaboration du présent arrêté;

Vu l'avis n° 44.221/4 du Conseil d'Etat, donné le 19 mars 2008, en application de l'article 84, § er, alinéa 1er, 1° des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrêtent :

**Article 1er.** La demande d'agrément des organismes chargés d'évaluer la conformité ou l'aptitude à l'emploi des constituants d'interopérabilité ou d'instruire la procédure de vérification « CE » des sous-systèmes dans le cadre de l'interopérabilité du système ferroviaire transeuropéen à grande vitesse ou conventionnel est adressée, par envoi recommandé, avec accusé de réception, au Service public fédéral Mobilité et Transports, Direction générale Transport terrestre, Rue du Progrès 56, à 1210 Bruxelles.

**Art. 2.** La demande contient les documents et les pièces attestant que l'organisme satisfait aux dispositions visées à l'article 33 et à l'annexe VII de l'arrêté royal du 28 décembre 2006 relatif à l'interopérabilité du système ferroviaire transeuropéen à grande vitesse et du système ferroviaire conventionnel.

**Art. 3.** Le demandeur fournit, sur demande de la Direction générale Transport terrestre, toutes les informations permettant d'apprécier s'il satisfait aux conditions d'agrément.

**Art. 4.** La demande d'agrément indique le ou les types de constituants d'interopérabilité pour lesquels l'agrément en matière de procédure d'évaluation de la conformité ou de l'aptitude à l'emploi est sollicité, ou le ou les sous-systèmes(s) pour lesquels l'agrément en matière de procédure de vérification est sollicité.

**Art. 5.** Tous documents et pièces transmis par le demandeur dans le cadre du présent arrêté sont constitués d'un original signé et d'une copie.

Les spécifications purement techniques dans ces documents peuvent être rédigées en anglais.

Les documents et pièces en langue étrangère, à l'exception des spécifications purement techniques qui sont rédigées en anglais, sont accompagnés d'une traduction en français, en néerlandais ou en allemand, établie, aux frais du demandeur, par un traducteur juré.

**Art. 6.** Sont abrogés :

— l'arrêté ministériel du 24 juillet 2001 relatif aux modalités d'introduction de la demande d'agrément des organismes chargés d'évaluer la conformité ou l'aptitude à l'emploi des constituants d'interopérabilité ou d'instruire la procédure « CE » des sous-systèmes dans le cadre de l'interopérabilité du système ferroviaire transeuropéen à grande vitesse;

— l'arrêté ministériel du 12 février 2004 relatif aux modalités d'introduction de la demande d'agrément des organismes chargés d'évaluer la conformité ou l'aptitude à l'emploi des constituants d'interopérabilité ou d'instruire la procédure de vérification « CE » des sous-systèmes dans le cadre de l'interopérabilité du système ferroviaire transeuropéen conventionnel.

Bruxelles, le 30 octobre 2008.

Y. LETERME

E. SCHOUPPE

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2008 — 4200 [C − 2008/14333]

**30 OKTOBER 2008. — Ministerieel besluit betreffende de modaliteiten voor het indienen van een aanvraag tot machtiging voor de ingebruikneming van subsystemen van structurele aard die deel uitmaken van het trans-Europese hogesnelheidsspoorwegsysteem of het conventionele spoorwegsysteem**

De Eerste Minister en de Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 19 december 2006 betreffende de exploitatieveiligheid van de spoorwegen, artikel 6, § 2, derde lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 december 2006 betreffende de interoperabiliteit van het trans-Europese hogesnelheidsspoorwegsysteem en van het conventionele spoorwegsysteem, artikel 25;

Gelet op het ministerieel besluit van 24 juli 2001 betreffende de modaliteiten voor het indienen van een aanvraag tot machtiging voor de ingebruikneming van subsystemen van structurele aard die deel uitmaken van het trans-Europees hogesnelheids-spoorwegsysteem;

Gelet op het ministerieel besluit van 12 februari 2004 betreffende de modaliteiten voor het indienen van een aanvraag tot machtiging voor de ingebruikneming van subsystemen van structurele aard die deel uitmaken van het conventionele trans-Europese spoorwegsysteem;

Gelet op de betrokkenheid van de gewestregeringen bij het ontwerpen van dit besluit;

Gelet op advies nr 44.220/4 van de Raad van State, gegeven op 19 maart 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluiten :

**Artikel 1.** De aanvraag tot machtiging voor de ingebruikneming van een subsysteem van structurele aard dat deel uitmaakt van het trans-Europese hogesnelheidsspoorwegsysteem of van het conventionele spoorwegsysteem wordt per aangetekende brief met ontvangstbewijs gestuurd naar de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer, Directoraat-generaal Vervoer te Land, Dienst Veiligheid en Interoperabiliteit van de Spoorwegen, Vooruitgangstraat 56, te 1210 Brussel.

**Art. 2.** De aanvraag tot machtiging voor ingebruikneming gaat vergezeld van het technisch dossier bedoeld in artikelen 22, § 3, 24, §§ 3 en 26 van het koninklijk besluit van 28 december 2006 betreffende de interoperabiliteit van het trans-Europese hogesnelheidsspoorwegsysteem en van het conventionele spoorwegsysteem.

**Art. 3.** De aanvrager verstrekt op verzoek van de Dienst Veiligheid en Interoperabiliteit van de Spoorwegen alle inlichtingen op basis waarvan de conformiteit van een subsysteem van structurele aard dat deel uitmaakt van het trans-Europese hogesnelheidsspoorwegsysteem en van het conventionele spoorwegsysteem met de bepalingen van het koninklijk besluit bedoeld in artikel 2 kan worden beoordeeld.

**Art. 4.** Alle door de aanvrager in het kader van dit besluit overgezonden documenten en stukken bestaan uit één ondertekend origineel en één kopie.

De zuiver technische specificaties in deze documenten mogen in het Engels worden opgesteld.

De documenten en stukken in een vreemde taal, met uitzondering van de zuiver technische specificaties die in het Engels zijn opgesteld, gaan vergezeld van een vertaling in het Nederlands, in het Frans of in het Duits, die op kosten van de aanvrager door een beëdigd vertaler is gemaakt.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2008 — 4200 [C − 2008/14333]

**30 OCTOBRE 2008. — Arrêté ministériel relatif aux modalités d'introduction de la demande d'autorisation de mise en service des sous-systèmes de nature structurelle constitutifs du système ferroviaire transeuropéen à grande vitesse ou conventionnel**

Le Premier Ministre et le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 19 décembre 2006 relative à la sécurité d'exploitation ferroviaire, l'article 6, § 2, alinéa 3;

Vu l'arrêté royal du 28 décembre 2006 relatif à l'interopérabilité du système ferroviaire transeuropéen à grande vitesse et du système ferroviaire conventionnel, l'article 25;

Vu l'arrêté ministériel du 24 juillet 2001 relatif aux modalités d'introduction de la demande d'autorisation de mise en service des sous-systèmes de nature structurelle constitutifs du système ferroviaire transeuropéen à grande vitesse;

Vu l'arrêté ministériel du 12 février 2004 relatif aux modalités d'introduction de la demande d'autorisation de mise en service des sous-systèmes de nature structurelle constitutifs du système ferroviaire transeuropéen conventionnel;

Vu l'association des gouvernements de région à l'élaboration du présent arrêté;

Vu l'avis n°44.220/4 du Conseil d'Etat, donné le 19 mars 2008, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 1° des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrêtent :

**Article 1er.** La demande d'autorisation de mise en service d'un sous-système de nature structurelle constitutif du système ferroviaire transeuropéen à grande vitesse ou du système ferroviaire conventionnel est adressée, par envoi recommandé, avec accusé de réception, au Service public fédéral Mobilité et Transports, Direction générale Transport terrestre, Service de Sécurité et d'Interopérabilité des Chemins de Fer, Rue du Progrès 56, à 1210 Bruxelles.

**Art. 2.** La demande d'autorisation de mise en service est accompagnée du dossier technique visé aux articles 22 § 3, 24 §§ 3 et 26 de l'arrêté royal du 28 décembre 2006 relatif à l'interopérabilité du système ferroviaire transeuropéen à grande vitesse et du système ferroviaire conventionnel.

**Art. 3.** Le demandeur fournit, sur demande du Service de Sécurité et d'Interopérabilité des Chemins de fer, toutes les informations permettant d'apprécier la conformité d'un sous-système de nature structurelle constitutif du système ferroviaire transeuropéen à grande vitesse et du système ferroviaire conventionnel avec les dispositions de l'arrêté royal visé à l'article 2.

**Art. 4.** Tous documents et pièces transmis par le demandeur dans le cadre du présent arrêté sont constitués d'un original signé et d'une copie.

Les spécifications purement techniques dans ces documents peuvent être rédigées en anglais.

Les documents et pièces en langue étrangère, à l'exception des spécifications purement techniques qui sont rédigées en anglais, sont accompagnés d'une traduction en français, en néerlandais ou en allemand, établie aux frais du demandeur, par un traducteur juré.

**Art. 5.** Opgeheven worden :

— het ministerieel besluit van 24 juli 2001 betreffende de modaliteiten voor het indienen van een aanvraag tot machtiging voor de ingebruikneming van subsystemen van structurele aard die deel uitmaken van het trans-Europese hogesnelheidsspoorwegsysteem;

— het ministerieel besluit van 12 februari 2004 betreffende de modaliteiten voor het indienen van een aanvraag tot machtiging voor de ingebruikneming van subsystemen van structurele aard die deel uitmaken van het conventionele trans-Europese spoorwegsysteem.

Brussel, 30 oktober 2008.

Y. LETERME

E. SCHOUPPE

**Art. 5.** Sont abrogés :

— l'arrêté ministériel du 24 juillet 2001 relatif aux modalités d'introduction de la demande d'autorisation de mise en service des sous-systèmes de nature structurelle du système ferroviaire transeuropéen à grande vitesse;

— l'arrêté ministériel du 12 février 2004 relatif aux modalités d'introduction de la demande d'autorisation de mise en service des sous-systèmes de nature structurelle constitutifs du système ferroviaire transeuropéen conventionnel.

Bruxelles, le 30 octobre 2008.

Y. LETERME

E. SCHOUPPE

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2008 — 4201 [C − 2008/14334]

**30 OKTOBER 2008. — Ministerieel besluit betreffende de regels voor het indienen van de aanwijzingsaanvraag voor de instanties belast met het onderzoek van de conformiteit met de van toepassing zijnde normen en technische specificaties van de subsystemen, wanneer de gehanteerde nationale voorschriften van toepassing zijn bij afwezigheid van TSI's of in geval van afwijkingen hiervan in het kader van de interoperabiliteit van het trans-Europese hogesnelheidsspoorwegsysteem of het conventionele spoorwegsysteem**

De Eerste Minister en de Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 19 december 2006 betreffende de exploitatieveiligheid van de spoorwegen, artikel 6, § 2, derde lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 december 2006 betreffende de interoperabiliteit van het trans-Europese hogesnelheidsspoorwegsysteem en van het conventionele spoorwegsysteem, artikel 36;

Gelet op de betrokkenheid van de gewestregeringen bij het ontwerpen van dit besluit,

Besluiten :

**Artikel 1.** De aanwijzingsaanvraag wordt per aangetekende brief met ontvangstbewijs gestuurd naar de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer, Directoraat-generaal Vervoer te Land, Vooruitgangstraat 56, te 1210 Brussel.

**Art. 2.** De aanvraag bevat de documenten en stukken die staven dat de instantie voldoet aan de bepalingen bedoeld in artikel 36 en bijlage VII van het koninklijk besluit van 28 december 2006 betreffende de interoperabiliteit van het trans-Europese hogesnelheidsspoorwegsysteem en van het conventionele spoorwegsysteem.

**Art. 3.** De aanvraag vermeldt het type of de types van subsystemen voor welke de aanwijzing inzake de procedure van onderzoek van de conformiteit wordt gevraagd, of het type of de types van subsystemen voor welke de aanwijzing inzake procedure van afwijking wordt gevraagd.

**Art. 4.** De aanvrager verstrekt op verzoek van het Directoraat-generaal Vervoer te Land, alle inlichtingen op basis waarvan er kan worden beoordeeld of hij aan de aanwijzingsvoorwaarden voldoet.

**Art. 5.** Alle door de aanvrager in het kader van dit besluit overgezonden documenten en stukken bestaan uit één ondertekend origineel en één kopie.

De zuiver technische specificaties in deze documenten mogen in het Engels worden opgesteld.

Brussel, 30 oktober 2008.

Y. LETERME

E. SCHOUPPE

## SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2008 — 4201 [C − 2008/14334]

**30 OCTOBRE 2008. — Arrêté ministériel relatif aux modalités d'introduction de la demande de désignation des organismes chargés d'effectuer la procédure de vérification de la conformité aux normes et spécifications techniques en usage des sous-systèmes dans le cas de l'application de règles nationales en usage en l'absence de STI ou en cas de dérogations à celles-ci dans le cadre de l'interopérabilité du système ferroviaire transeuropéen à grande vitesse ou conventionnel**

Le Premier Ministre et le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 19 décembre 2006 relative à la sécurité d'exploitation ferroviaire, l'article 6, § 2, alinéa 3;

Vu l'arrêté royal du 28 décembre 2006 relatif à l'interopérabilité du système ferroviaire transeuropéen à grande vitesse et du système ferroviaire conventionnel, l'article 36;

Vu l'association des gouvernements de Région à l'élaboration du présent arrêté,

Arrêtent :

**Article 1er.** La demande de désignation est adressée par envoi recommandé, avec accusé de réception, au Service public fédéral Mobilité et Transports, Direction générale Transport terrestre, rue du Progrès 56, à 1210 Bruxelles.

**Art. 2.** La demande contient les documents et les pièces démontrant que l'organisme satisfait aux dispositions visées à l'article 36 et à l'annexe VII de l'arrêté royal du 28 décembre 2006 relatif à l'interopérabilité du système ferroviaire transeuropéen à grande vitesse et du système ferroviaire conventionnel.

**Art. 3.** La demande indique le type ou les types de sous-systèmes pour lesquels la désignation en matière de procédure de vérification de la conformité est sollicitée, ou le type ou les types de sous-systèmes pour lesquels la désignation en matière de procédure de dérogation est sollicitée.

**Art. 4.** Le demandeur fournit, sur demande de la Direction générale Transport terrestre, toutes les informations permettant d'apprécier s'il satisfait aux conditions de désignation.

**Art. 5.** Tous documents et pièces transmis par le demandeur dans le cadre du présent arrêté sont constitués d'un original signé et d'une copie.

Les spécifications purement techniques dans ces documents peuvent être rédigées en anglais.

Bruxelles, le 30 octobre 2008.

Y. LETERME

E. SCHOUPPE

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2008 — 4202 [C − 2008/13418]

**1 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 oktober 2005, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten, betreffende de vrijstelling van arbeidsprestaties in het kader van de eindeloopbaanproblematiek en de toekenning van bijkomende verloven ten voordele van bepaalde categorieën personeelsleden** (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten;

Op de voordracht van De Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 26 oktober 2005, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten, betreffende de vrijstelling van arbeidsprestaties in het kader van de eindeloopbaanproblematiek en de toekenning van bijkomende verloven ten voordele van bepaalde categorieën personeelsleden.

**Art. 2.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 oktober 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 26 oktober 2005*

Vrijstelling van arbeidsprestaties in het kader van de eindeloopbaanproblematiek en de toekenning van bijkomende verloven ten voordele van bepaalde categorieën personeelsleden (Overeenkomst geregistreerd op 24 januari 2006 onder het nummer 78221/CO/305)

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werknemers, met uitzondering van de artsen, van :

— de inrichtingen die aan de wet op de ziekenhuizen onderworpen zijn;

— de psychiatrische verzorgingstehuizen;

— de samenwerkingsverbanden voor de oprichting en het beheer van initiatieven van beschut wonen;

— de rustthuizen voor bejaarden, de rust- en verzorgingstehuizen en de dagverzorgingscentra;

— de revalidatiecentra;

— de thuisverpleging;

— de geïntegreerde diensten voor thuisverzorging;

— de diensten voor het bloed van het Rode Kruis van België;

— de medisch-pediatrische centra;

— de wijkgezondheidscentra.

Onder "werknemers" wordt verstaan : het mannelijk en vrouwelijk werklieden- en bediendepersoneel.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2008 — 4202 [C − 2008/13418]

**1er OCTOBRE 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 octobre 2005, conclue au sein de la Commission paritaire des services de santé, relative à la dispense de prestations de travail dans le cadre de la problématique de fin de carrière et l'octroi de congés supplémentaires au profit de certaines catégories de membres du personnel** (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire des services de santé;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 26 octobre 2005, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire des services de santé, relative à la dispense de prestations de travail dans le cadre de la problématique de fin de carrière et l'octroi de congés supplémentaires au profit de certaines catégories de membres du personnel.

**Art. 2.** La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1er octobre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Commission paritaire des services de santé**

*Convention collective de travail du 26 octobre 2005*

Dispense de prestations de travail dans le cadre de la problématique de fin de carrière et octroi de congés supplémentaires au profit de certaines catégories de membres du personnel (Convention enregistrée le 24 janvier 2006 sous le numéro 78221/CO/305)

CHAPITRE Ier. — *Dispositions générales*

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs, à l'exception des médecins :

— des établissements qui sont soumis à la loi sur les hôpitaux;

— des maisons de soins psychiatriques;

— des associations pour l'instauration et la gestion d'initiatives d'habitation protégée;

— des homes pour personnes âgées, des maisons de repos et de soins et des centres de soins de jour;

— des centres de revalidation;

— des soins infirmiers à domicile;

— des services intégrés pour les soins à domicile;

— des services du sang de la Croix-Rouge de Belgique;

— des centres médico-pédiatriques;

— des maisons médicales.

Par "travailleurs" on entend : le personnel ouvrier et employé masculin et féminin.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst geeft uitvoering aan de punten 3, 4 en 5 van het sociaal akkoord betreffende de federale gezondheidssectoren (privésector) van 26 april 2005.

HOOFDSTUK II. — *Vrijstelling van arbeidsprestaties*

Art. 3. Vallen onder de toepassing van de regeling vrijstelling van arbeidsprestaties :

§ 1. Personeel behorend tot volgende groepen heeft ambtshalve recht op vrijstelling van arbeidsprestaties zoals omschreven in de artikelen 4 tot en met 6, op voorwaarde dat ze effectief de vermelde functie uitoefenen :

— het verplegend personeel (inbegrepen de sociaal verpleegkundigen en ″gradués en santé communautaires″);

— het verzorgend personeel;

— de ambulanciers van de spoeddiensten;

— de laboratoriumtechnologen en -technici;

— de technologen en technici medische beeldvorming;

— de bedieners van medisch materiaal, onder andere het personeel tewerkgesteld in de sterilisatiediensten, de apothekers en apotheekassistenten;

— de medewerkers patiëntenvervoer;

— de werknemers die morele, filosofische of godsdienstige bijstand verlenen;

— de opvoeders en begeleidend personeel geïntegreerd in de zorgteams;

— de logistieke medewerkers geïntegreerd in de zorgteams;

— de maatschappelijk assistenten en psychologisch assistenten tewerkgesteld in de zorgteams of geïntegreerd in het therapeutisch programma;

— de werknemers bedoeld in artikel 54*bis* en artikel 54*ter* van het koninklijk besluit nr. 78;

— de kinesitherapeuten, ergotherapeuten, logopedisten, audiologen, diëtisten, psychologen, orthopedagogen en pedagogen, animatoren en alle andere personeelsleden tewerkgesteld in de zorgteams of geïntegreerd in het therapeutisch programma.

De diensthoofden en adjunct-diensthoofden die rechtstreeks bovenstaande personeelsgroepen omkaderen, genieten eveneens ambtshalve van de vrijstelling van arbeidsprestaties.

§ 2. Het gelijkgesteld personeel

Onder ″gelijkgesteld personeel″ wordt verstaan : de werknemers die niet behoren tot bovenstaande lijst en gedurende de referentieperiode van 24 maanden die voorafgaan aan de maand waarop de werknemer de leeftijd van 45, 50 en 55 jaar bereikt, minstens 200 uren prestaties hebben verricht bij dezelfde werkgever, in één of meerdere functies, waarvoor een vergoeding voor onregelmatige prestaties (zondag, zaterdag, feestdag, nachtdienst of onderbroken diensten), het zij een andere bij collectieve arbeidsovereenkomst vastgelegde vergoeding werd betaald of de overeenstemmende compensatierust werd toegekend.

De werknemer die geen 200 uren onregelmatige prestaties heeft verricht bij dezelfde werkgever, op het ogenblik dat hij/zij 45, 50 en 55 jaar is, verwerft het statuut van gelijkgesteld personeel en dus de vrijstelling van arbeidsprestaties, van zodra hij alsnog binnen elke periode van 24 maanden deze 200 uren heeft verricht, volgens de modaliteiten bepaald in artikel 7, § 3, infra.

Voor de deeltijds tewerkgestelde werknemers moeten deze 200 uren onregelmatige prestaties berekend worden pro rata de contractuele arbeidstijd op het moment dat het recht geopend wordt.

Voor de berekening van het aantal uren onregelmatige prestaties zoals bedoeld in de voorgaande alinea's, worden de periodes van arbeidsonderbreking zoals bedoeld in het koninklijk besluit van 30 maart 1967 tot bepaling van de algemeen uitvoeringsmodaliteiten van de wetten betreffende de jaarlijkse vakantie van de werknemers, omgezet in een fictief aantal uren (Y) onregelmatige prestaties dat aan het aantal werkelijk gepresteerde uren dient toegevoegd en verrekend volgens volgende formule :

$Y = A/B \times C$

waarbij :

A = het aantal uren effectief verrichte onregelmatige prestaties

B = het aantal effectief gepresteerde uren gedurende de in alinea 1 hierboven vastgestelde referentieperiode

C = het aantal uren schorsing van het arbeidscontract

Art. 2. La présente convention collective de travail donne exécution aux points 3, 4 et 5 de l'accord social concernant les secteurs de santé fédéraux (secteur privé) du 26 avril 2005.

CHAPITRE II. — *Dispense de prestations de travail*

Art. 3. Tombent sous l'application du système de dispense de prestations :

§ 1er. Les membres du personnel appartenant aux catégories de personnel suivantes ont d'office droit à la dispense de prestations, telle que définie aux articles 4 à 6 inclus, à condition qu'ils exercent effectivement la fonction mentionnée :

— le personnel infirmier (en ce compris les infirmiers sociaux et gradués en santé communautaires);

— le personnel soignant;

— les ambulanciers des services d'urgence;

— les technologues et techniciens en laboratoire;

— les technologues et techniciens en imagerie médicale;

— les techniciens du matériel médical, notamment le personnel occupé dans les services de stérilisation, les pharmaciens et les assistants en pharmacie;

— les brancardiers;

— les travailleurs qui portent de l'assistance morale, philosophique et religieuse;

— les éducateurs et le personnel accompagnant, intégrés dans les équipes de soins;

— les collaborateurs logistiques intégrés dans les équipes de soins;

— les assistants sociaux et les assistants psychologiques occupés dans les équipes de soins ou intégrés dans le programme thérapeutique;

— les travailleurs visés à l'article 54*bis* et l'article 54*ter* de l'arrêté royal n° 78;

— les kinésithérapeutes, les ergothérapeutes, les logopèdes, les audiologues, les diététiciens, les psychologues, orthopédagogues et pédagogues, animateurs et tous les autres membres du personnel, occupés dans les équipes de soins ou intégrés dans le programme thérapeutique.

Les chefs de service et les chefs de service adjoints qui encadrent directement les catégories de personnel susmentionnées bénéficient également d'office de la dispense de prestations de travail.

§ 2. Le personnel assimilé

Par ″personnel assimilé″, on entend : les travailleurs qui n'appartiennent pas à la liste ci-dessus et qui pendant la période de référence de 24 mois précédant le mois dans lequel le travailleur atteint l'âge de 45, 50 ou 55 ans auront travaillé au moins 200 heures chez le même employeur, dans une seule ou plusieurs fonctions, pour lesquelles ils ont perçu le supplément pour prestations irrégulières (dimanche, samedi, jour férié, service de nuit ou services interrompus) ou toute autre indemnité relevant d'une convention collective de travail, ou ont bénéficié d'un repos compensatoire suite à ces prestations.

Le travailleur qui n'a pas effectué 200 heures de prestations irrégulières chez le même employeur au moment où il atteint l'âge de 45, 50 ou 55 ans, accèdera au statut de travailleur assimilé et aura droit à la dispense de prestations dès qu'il aura effectué 200 heures de prestations irrégulières sur une période de 24 mois, selon les modalités prévues à l'article 7, § 3, ci-après.

Pour les travailleurs à temps partiel, ces 200 heures de prestations irrégulières sont proratisées en fonction de la durée de travail contractuelle au moment où le droit s'ouvre.

Pour le calcul du nombre d'heures de prestations irrégulières visé aux alinéas précédents, les périodes de suspension du contrat de travail comme prévu dans l'arrêté royal du 30 mars 1967 déterminant les modalités générales d'exécution des lois relatives aux vacances annuelles des travailleurs salariés génèrent un nombre fictif (Y) d'heures de prestations irrégulières à ajouter au nombre d'heures effectivement prestées et calculé selon la formule suivante :

$Y = A/B \times C$

où :

A = le nombre d'heures de prestations irrégulières réellement prestées

B = le nombre d'heures effectivement prestées pendant la période de référence prévue à l'alinéa 1er ci-dessus

C = le nombre d'heures de suspension du contrat de travail

Art. 4. § 1. Het voltijds personeel, bedoeld in artikel 3, dat de leeftijd van 45 jaar heeft bereikt, heeft recht op toekenning van vrijstelling van prestaties van zijn gemiddelde wekelijkse arbeidstijd onder de vorm van 96 betaalde uren van vrijstelling van prestaties per jaar, toegekend volgens de modaliteiten van artikel 9.

Voor de deeltijdse werknemers wordt het aantal uren vrijstelling van prestaties berekend volgens de formule :

X = 96 × Y/Z

waarbij :

X = aantal uren vrijstelling van prestaties

Y = contractuele wekelijkse arbeidsduur van de werknemer

Z = de sectorale of instellingsconventionele wekelijkse arbeidsduur voor een voltijdse werknemer

§ 2. Het personeel, bedoeld in artikel 3, kan evenwel opteren voor het behoud van prestaties conform zijn contractuele wekelijkse arbeidstijd. Als tegenwaarde hiervan heeft het personeelslid recht op een premie, gelijk aan 5,26 pct., berekend op zijn loon. Vanaf 1 oktober 2005 hebben de werknemers geen mogelijkheid meer om te opteren voor de premie van 5,26 pct. en het behoud van prestaties, met uitzondering van het verpleegkundig personeel, evenals de verpleegkundige diensthoofden en adjunct-diensthoofden, zoals bedoeld in artikel 3.

Evenwel behoudt het personeel dat voor 1 oktober 2005 ressorteerde onder het toepassingsgebied van de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 mei 2001 inzake vrijstelling van arbeidsprestaties in het kader van de eindeloopbaanproblematiek en dat heeft gekozen voor de premie bedoeld in voormelde overeenkomst, het recht op deze premie.

In de loop van het eerste semester van 2008 zullen de ondertekenende partijen onderzoeken of het gepast is het recht op keuze voor het verpleegkundig personeel te behouden.

§ 3. De voltijdse werknemers die in uitvoering van deze overeenkomst vrijgesteld zijn van prestaties, blijven steeds beschouwd als werknemers met een voltijdse arbeidsovereenkomst.

De deeltijdse werknemers die in uitvoering van deze overeenkomst vrijgesteld zijn van prestaties, blijven beschouwd als werknemers die hun contractuele arbeidstijd behouden.

§ 4. In onderling akkoord tussen de werknemer en de werkgever kan voor de deeltijds tewerkgestelde werknemer de contractueel vastgelegde arbeidsduur worden verhoogd met het aantal uren vrijstelling van prestaties waarvan de deeltijdse werknemer kan genieten op basis van de oorspronkelijke contractuele arbeidstijd.

Art. 5. § 1. Het voltijds personeel, bedoeld in artikel 3, dat de leeftijd van 50 jaar heeft bereikt, heeft recht op toekenning van vrijstelling van prestaties van zijn gemiddelde wekelijkse arbeidstijd onder de vorm van 192 betaalde uren van vrijstelling van prestaties per jaar, hierbij inbegrepen de uren vrijstelling van prestaties bedoeld in artikel 4 en toegekend volgens de modaliteiten van artikel 9.

Voor de deeltijdse werknemers wordt het aantal uren vrijstelling van prestaties berekend volgens de formule :

X = 192 × Y/Z

waarbij :

X = aantal uren vrijstelling van prestaties

Y = contractuele wekelijkse arbeidsduur van de werknemer

Z = de sectorale of instellingsconventionele wekelijkse arbeidsduur voor een voltijdse werknemer

§ 2. Het personeel, bedoeld in artikel 3, kan evenwel opteren voor het behoud van prestaties conform zijn contractuele wekelijkse arbeidstijd. Als tegenwaarde hiervan heeft het personeelslid recht op een premie, gelijk aan 10,52 pct., berekend op zijn loon. Vanaf 1 oktober 2005 hebben de werknemers geen mogelijkheid meer om te opteren voor de premie van 10,52 pct. en het behoud van prestaties, met uitzondering van het verpleegkundig personeel, evenals de verpleegkundige diensthoofden en adjunct-diensthoofden, zoals bedoeld in artikel 3.

Evenwel behoudt het personeel dat voor 1 oktober 2005 ressorteerde onder het toepassingsgebied van de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 mei 2001 inzake vrijstelling van arbeidsprestaties in het kader van de eindeloopbaanproblematiek en dat heeft gekozen voor de premie bedoeld in voormelde overeenkomst, het recht op deze premie.

In de loop van het eerste semester van 2008 zullen de ondertekenende partijen onderzoeken of het gepast is het recht op keuze voor het verpleegkundig personeel te behouden.

§ 3. De voltijdse werknemers die in uitvoering van deze overeenkomst vrijgesteld zijn van prestaties, blijven steeds beschouwd als werknemers met een voltijdse arbeidsovereenkomst.

Art. 4. § 1er. Le personnel à temps plein, visé à l'article 3, qui a atteint l'âge de 45 ans, a droit à l'octroi d'une dispense de prestations de son temps de travail hebdomadaire moyen sous la forme de 96 heures de dispense de prestations payées par an, octroyées selon les modalités de l'article 9.

Pour les travailleurs à temps partiel, le nombre d'heures de dispense de prestations est calculé selon la formule :

X = 96 × Y/Z

dans laquelle :

X = le nombre d'heures de dispense de prestations

Y = la durée de travail hebdomadaire contractuelle du travailleur

Z = le temps de travail hebdomadaire sectoriel ou conventionnel au sein de l'institution pour un travailleur à temps plein

§ 2. Le personnel, visé à l'article 3, peut toutefois opter pour le maintien de ses prestations conformément à son temps de travail hebdomadaire contractuel. En contrepartie, le membre du personnel a droit à une prime égale à 5,26 p.c., calculée sur son salaire. A partir du 1er octobre 2005, les travailleurs n'ont plus le droit d'opter pour la prime de 5,26 p.c. et le maintien des prestations, à l'exception du personnel infirmier et des infirmiers chefs de service et chefs de service adjoints, visés à l'article 3.

Cependant, le personnel qui ressortait de la convention collective de travail du 21 mai 2001 concernant la dispense de prestations de travail en fonction de la problématique de fin de carrière, et qui a opté avant le 1er octobre 2005 pour la prime prévue dans la convention susmentionnée, garde le droit à cette prime.

Au cours du premier semestre de 2008, les parties signataires examineront l'opportunité de conserver le droit au choix pour le personnel infirmier.

§ 3. Les travailleurs à temps plein qui sont dispensés de prestations en exécution de la présente convention seront toujours considérés comme travailleurs ayant un contrat de travail à temps plein.

Les travailleurs à temps partiel qui sont dispensés de prestations en exécution de la présente convention seront toujours considérés comme travailleurs qui maintiennent leur temps de travail contractuel.

§ 4. De commun accord entre le travailleur et l'employeur, le temps de travail contractuel pour le travailleur à temps partiel peut être augmenté du nombre d'heures de dispense de prestations dont le travailleur à temps partiel peut bénéficier sur la base du temps de travail contractuel initial.

Art. 5. § 1er. Le personnel à temps plein, visé à l'article 3, qui a atteint l'âge de 50 ans, a droit à l'octroi d'une dispense de prestations de son temps de travail hebdomadaire moyen sous la forme de 192 heures de dispense de prestations payées par an, y compris les heures de dispense de prestations visées à l'article 4 et octroyées selon les modalités de l'article 9.

Pour les travailleurs à temps partiel, le nombre d'heures de dispense de prestations est calculé selon la formule :

X = 192 × Y/Z

dans laquelle :

X = le nombre d'heures de dispense de prestations

Y = la durée de travail hebdomadaire contractuelle du travailleur

Z = le temps de travail hebdomadaire sectoriel ou conventionnel au sein de l'institution pour un travailleur à temps plein

§ 2. Le personnel, visé à l'article 3, peut toutefois opter pour le maintien de ses prestations conformément à son temps de travail hebdomadaire contractuel. En contrepartie, le membre du personnel a droit à une prime égale à 10,52 p.c., calculée sur son salaire. A partir du 1er octobre 2005, les travailleurs n'ont plus le droit d'opter pour la prime de 10,52 p.c. et le maintien des prestations, à l'exception du personnel infirmier et des infirmiers chefs de service et chefs de service adjoints, visés à l'article 3.

Cependant, le personnel qui ressortait de la convention collective de travail du 21 mai 2001 concernant la dispense de prestations de travail en fonction de la problématique de fin de carrière, et qui a opté avant le 1er octobre 2005 pour la prime prévue dans la convention susmentionnée, garde le droit à cette prime.

Au cours du premier semestre de 2008, les parties signataires examineront l'opportunité de conserver le droit au choix pour le personnel infirmier.

§ 3. Les travailleurs à temps plein qui sont dispensés de prestations, en exécution de la présente convention, seront toujours considérés comme travailleurs ayant un contrat de travail à temps plein.

De deeltijdse werknemers die in uitvoering van deze overeenkomst vrijgesteld zijn van prestaties, blijven beschouwd als werknemers die hun contractuele arbeidstijd behouden.

§ 4. In onderling akkoord tussen de werknemer en de werkgever kan voor de deeltijds tewerkgestelde werknemer de contractueel vastgelegde arbeidsduur worden verhoogd met het aantal uren vrijstelling van prestaties die de deeltijdse werknemer kan genieten op basis van de oorspronkelijke contractuele arbeidstijd.

Art. 6. § 1. Het voltijds personeel, bedoeld in artikel 3, dat de leeftijd van 55 jaar heeft bereikt, heeft recht op toekenning van vrijstelling van prestaties van zijn gemiddelde wekelijkse arbeidstijd onder de vorm van 288 betaalde uren van vrijstelling van prestaties per jaar hierbij inbegrepen de uren vrijstelling van prestaties bedoeld in artikelen 4 en 5 en toegekend volgens de modaliteiten van artikel 9.

$X = 288 \times Y/Z$

waarbij :

X = aantal uren vrijstelling van prestaties

Y = contractuele wekelijkse arbeidsduur van de werknemer

Z = de sectorale of instellingsconventionele wekelijkse arbeidsduur voor een voltijdse werknemer

§ 2. Het personeel, bedoeld in artikel 3, kan evenwel opteren voor het behoud van prestaties conform zijn contractuele wekelijkse arbeidstijd. Als tegenwaarde hiervan heeft het personeelslid recht op een premie, gelijk aan 15,78 pct., berekend op zijn loon. Vanaf 1 oktober 2005 hebben de werknemers geen mogelijkheid meer om te opteren voor de premie van 15,78 pct. en het behoud van prestaties, met uitzondering van het verpleegkundig personeel, evenals de verpleegkundige diensthoofden en adjunct-diensthoofden, zoals bedoeld in artikel 3.

Evenwel behoudt het personeel dat voor 1 oktober 2005 ressorteerde onder het toepassingsgebied van de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 mei 2001 inzake vrijstelling van arbeidsprestaties in het kader van de eindeloopbaanproblematiek en dat heeft gekozen voor de premie bedoeld in voormelde overeenkomst, het recht op deze premie.

In de loop van het eerste semester van 2008 zullen de ondertekende partijen onderzoeken of het gepast is het recht op keuze voor het verpleegkundig personeel te behouden.

§ 3. De voltijdse werknemers die in uitvoering van deze overeenkomst vrijgesteld zijn van prestaties, blijven steeds beschouwd als werknemers met een voltijdse arbeidsovereenkomst.

De deeltijdse werknemers die in uitvoering van deze overeenkomst vrijgesteld zijn van prestaties, blijven beschouwd als werknemers die hun contractuele arbeidstijd behouden.

§ 4. In onderling akkoord tussen de werknemer en de werkgever kan voor de deeltijds tewerkgestelde werknemer de contractueel vastgelegde arbeidsduur worden verhoogd met het aantal uren vrijstelling van prestaties die de deeltijdse werknemer kan genieten op basis van de oorspronkelijke contractuele arbeidstijd.

Art. 7. § 1. De werkgever moet aan het verpleegkundig personeel evenals de verpleegkundige diensthoofden en adjunct-diensthoofden die hen omkaderen, zoals bedoeld in artikel 3, in de loop van de 3e maand voorafgaand aan de maand waarin de werknemer de leeftijd van respectievelijk 45, 50 of 55 jaar bereikt, de keuze, zoals voorzien in de artikelen 4, § 2, 5, § 2 en 6, § 2 voorleggen.

De werknemer heeft één maand om zijn keuze aan zijn werkgever mede te delen. De vrijstelling van prestaties of de toekenning van de premie gaat in vanaf de 1e dag van de maand waarin de voornoemde leeftijden worden bereikt. De werknemer heeft het recht om bij elke leeftijdssprong (50 en 55 jaar) zijn keuze te bepalen. De optie vrijstelling van prestaties is steeds definitief. De optie uitkering van een premie kan ten allen tijde omgezet worden in vrijstelling van prestaties.

Vanaf 50 jaar is een combinatie van vrijstelling van prestaties en uitkering van een premie mogelijk.

Voor de werknemers op een tussentijdse leeftijd, dient de keuze te worden voorgelegd door de werkgever van zodra de werknemer aan alle voorwaarden voldoet. De werknemer heeft één maand de tijd om zijn keuze mee te delen. De vrijstelling of premie dient toegekend vanaf de eerste dag van de maand volgend op de bekendmaking van de keuze.

§ 2. Voor alle andere personeelsgroepen gaat de vrijstelling van arbeidsprestaties automatisch in de eerste van de maand waarin de werknemer 45, 50 of 55 jaar wordt.

Voor de werknemer bedoeld in artikel 3, § 1, op een tussenliggende leeftijd gaat de vrijstelling in de eerste dag van de maand volgend op deze waarin de werknemer aan alle voorwaarden voldoet.

Les travailleurs à temps partiel qui sont dispensés de prestations, en exécution de la présente convention, seront toujours considérés comme travailleurs qui maintiennent leur temps de travail contractuel.

§ 4. De commun accord entre le travailleur et l'employeur, le temps de travail contractuel pour le travailleur à temps partiel peut être augmenté du nombre d'heures de dispense de prestations dont le travailleur à temps partiel peut bénéficier sur la base du temps de travail contractuel initial.

Art. 6. § 1er. Le personnel à temps plein, visé à l'article 3, qui a atteint l'âge de 55 ans, a droit à l'octroi d'une dispense de ses prestations de son temps de travail hebdomadaire moyen sous la forme de 288 heures de dispense de prestations payées par an, y compris les heures de dispense de prestations visées aux articles 4 et 5 et octroyées selon les modalités de l'article 9.

$X = 288 \times Y/Z$

dans laquelle :

X = le nombre d'heures de dispense de prestations

Y = la durée de travail hebdomadaire contractuelle du travailleur

Z = le temps de travail hebdomadaire sectoriel ou conventionnel au sein de l'institution pour un travailleur à temps plein

§ 2. Le personnel, visé à l'article 3, peut toutefois opter pour le maintien de ses prestations conformément à son temps de travail hebdomadaire contractuel. En contrepartie, le membre du personnel a droit à une prime égale à 15,78 p.c., calculée sur son salaire. A partir du 1er octobre 2005, les travailleurs n'ont plus le droit d'opter pour la prime de 15,78 p.c. et le maintien des prestations, à l'exception du personnel infirmier et des infirmiers chefs de service et chefs de service adjoints, visés à l'article 3.

Cependant, le personnel qui ressortait de la convention collective de travail du 21 mai 2001 concernant la dispense de prestations de travail en fonction de la problématique de fin de carrière, et qui a opté avant le 1er octobre 2005 pour la prime prévue dans la convention susmentionnée, garde le droit à cette prime.

Au cours du premier semestre de 2008, les parties signataires examineront l'opportunité de conserver le droit au choix pour le personnel infirmier.

§ 3. Les travailleurs à temps plein qui sont dispensés de prestations, en exécution de la présente convention, seront toujours considérés comme travailleurs ayant un contrat de travail à temps plein.

Les travailleurs à temps partiel qui sont dispensés de prestations, en exécution de la présente convention, seront toujours considérés comme des travailleurs qui conservent leur durée contractuelle de travail.

§ 4. D'un commun accord entre le travailleur et l'employeur, le travailleur à temps partiel a la possibilité d'augmenter son temps de travail contractuel du nombre d'heures de dispense de prestations auquel le travailleur à temps partiel a droit sur la base du temps de travail contractuel initial.

Art. 7. § 1er. L'employeur doit présenter au personnel infirmier, ainsi qu'aux infirmiers chefs de service et chefs de service adjoints qui les encadrent, visés à l'article 3, dans le courant du 3e mois précédant le mois au cours duquel le travailleur atteint l'âge respectivement de 45, 50 ou 55 ans, le choix, tel que prévu aux articles 4, § 2, 5, § 2 et 6, § 2.

Le travailleur dispose d'un mois pour communiquer son choix à l'employeur. La dispense de prestations ou l'octroi du supplément entre en vigueur à partir du premier jour du mois au cours duquel les âges susmentionnés sont atteints. Le travailleur a le droit de déterminer son choix à chaque saut d'âge (50 et 55 ans). L'option de la dispense de prestations est toujours définitive. L'option de paiement d'une prime peut à tout moment être convertie en dispense de prestations de travail.

À partir de 50 ans, une combinaison de la dispense de prestations et de l'octroi d'une prime est possible.

Pour les travailleurs à un âge intermédiaire, le choix doit être présenté par l'employeur du moment que le travailleur satisfait à toutes les conditions. Le travailleur dispose d'un mois pour communiquer son choix. La dispense ou la prime doit être octroyée à partir du premier jour du mois suivant la communication du choix.

§ 2. Pour toutes les autres catégories du personnel, la dispense de prestations est octroyée d'office à partir du premier du mois dans lequel le travailleur atteint l'âge de 45, 50 ou 55 ans.

Pour le travailleur visé à l'article 3, § 1er, à un âge intermédiaire, la dispense prend effet le premier jour du mois suivant celui où le travailleur satisfait à toutes les conditions.

De optie uitkering van een premie kan te allen tijde omgezet worden in vrijstelling van prestaties.

§ 3. De werknemer die geen 200 uren onregelmatige prestaties heeft verricht, op het ogenblik waarop hij 45, 50 of 55 jaar is, verwerft het statuut van gelijkgesteld personeel en geniet dus van de vrijstelling van arbeidsprestaties, van zodra hij alsnog binnen elke periode van 24 maanden bedoelde 200 uren heeft verricht. De werkgever verwittigt de werknemer van zodra de werknemer het quotum van 200 uren heeft bereikt. De vrijstelling van de arbeidsprestaties gaat in de eerste dag van de 2de maand volgend op de maand waarin de werknemer voldoet aan de gestelde voorwaarde.

HOOFDSTUK III. — *De toekenning van bijkomend verlof ten voordele van bepaalde categorieën personeelsleden*

Art. 8. § 1. De werknemers die niet behoren tot het toepassingsgebied zoals omschreven in artikel 3 hebben, vanaf 1 oktober 2005, jaarlijks recht op :

— 38 uren vrijstelling van arbeidsprestaties vanaf 50 jaar;

— 38 bijkomende uren vrijstelling van arbeidsprestaties vanaf 52 jaar.

Vanaf 1 oktober 2007 hebben deze werknemers jaarlijks recht op :

— 76 bijkomende uren vrijstelling van arbeidsprestaties vanaf 55 jaar.

§ 2. Voor de deeltijdse werknemers wordt het aantal uren vrijstelling van prestaties berekend volgens de formule :

X = het aantal uren vrijstelling bepaald in § 1 hierboven × Y/Z

waarbij :

X = aantal uren vrijstelling van prestaties

Y = contractuele wekelijkse arbeidsduur van de werknemer

Z = de sectorale of instellingsconventionele wekelijkse arbeidsduur voor een voltijdse werknemer

§ 3. De voltijdse werknemers die in uitvoering van deze overeenkomst vrijgesteld zijn van prestaties, blijven steeds beschouwd als werknemers met een voltijdse arbeidsovereenkomst.

De deeltijdse werknemers die in uitvoering van deze overeenkomst vrijgesteld zijn van prestaties, blijven beschouwd als werknemers die hun contractuele arbeidstijd behouden.

HOOFDSTUK IV. — *Toepassingsmodaliteiten*

Art. 9. § 1. De vrijstelling van prestaties, voortvloeiend uit deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gerealiseerd onder de vorm van volle dagen.

§ 2. Op ondernemingsniveau kan de modaliteit van toekenning van vrijstelling van prestaties onder de vorm van volle dagen gewijzigd worden door middel van wijziging van het arbeidsreglement in de instellingen met een ondernemingsraad of een vakbondsafvaardiging.

Bij ontstentenis van ondernemingsraad of een vakbondsafvaardiging kan enkel worden afgeweken bij collectieve arbeidsovereenkomst.

Modaliteiten waarbij vrijstelling van prestaties gegeven wordt in kleinere eenheden dan een volledig uur zijn evenwel niet toegelaten.

Art. 10. De vrijstelling van prestaties toegekend overeenkomstig artikel 9 wordt per kalendermaand genomen en op voorhand vastgelegd in het werkrooster. Op ondernemingsniveau kunnen in het arbeidsreglement andere modaliteiten terzake bedongen worden.

Art. 11. Alle rechten worden toegekend pro rata de contractuele jobtime en pro rata het aantal maanden van het jaar waarin het recht van toepassing is.

Art. 12. De regeling inzake de vrijstelling van arbeidsprestaties zoals hierboven bepaald, wordt niet cumulatief toegepast voor de werknemers die reeds genieten van compensatiedagen ingevolge een collectieve arbeidsuurvermindering beneden de sectorale arbeidsduur per week, voor het equivalent bedoeld in de artikelen 4, 5 en 6 van onderhavige overeenkomst, en dit voor maximaal het aantal dagen van onderhavige overeenkomst.

Art. 13. Indien echter binnen de onderneming, in toevoeging op de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 mei 2001 inzake vrijstelling van arbeidsprestaties in het kader van de eindeloopbaanproblematiek, een vrijstelling van arbeidsprestaties zoals voorzien voor het verpleegkundig en verzorgend of gelijkgesteld personeel, bij collectieve arbeidsovereenkomst geheel of gedeeltelijk ook werd toegekend aan sommige andere personeelsgroepen, kunnen in geen geval meer dagen vrijstelling van arbeidsprestaties worden toegekend dan bepaald in de artikelen 4, 5 of 6.

L'option de paiement d'une prime peut à tout moment être convertie en dispense de prestations de travail.

§ 3. Le travailleur qui n'a pas effectué 200 heures de prestations irrégulières au moment d'atteindre l'âge de 45, 50 ou 55 ans accèdera au statut de personnel assimilé et donc à la dispense de prestations de travail au moment où il aura effectué ces 200 heures durant toute période de 24 mois. L'employeur avertira le travailleur au moment où il atteint le quota de 200 heures. La dispense de prestations de travail prend cours le premier jour du 2e mois suivant le mois au cours duquel le travailleur remplit la condition posée.

CHAPITRE III. — *L'octroi de congés supplémentaires au profit de certaines catégories de membres du personnel*

Art. 8. § 1er. Les travailleurs qui ne relèvent pas du champ d'application tel que décrit à l'article 3 ont, à partir du 1er octobre 2005, annuellement droit à :

— 38 heures de dispense de prestations de travail à partir de 50 ans;

— 38 heures supplémentaires de dispense de prestations de travail à partir de 52 ans.

A partir du 1er octobre 2007, ces travailleurs auront annuellement droit à :

— 76 heures supplémentaires de dispense de prestations de travail à partir de 55 ans.

§ 2. Pour les travailleurs à temps partiel, le nombre d'heures de dispense de prestations est calculé selon la formule :

X = nombre d'heures de dispense fixé au § 1er ci-dessus × Y/Z

dans laquelle :

X = le nombre d'heures de dispense de prestations

Y = la durée de travail hebdomadaire contractuelle du travailleur

Z = le temps de travail hebdomadaire sectoriel ou conventionnel au sein de l'institution pour un travailleur à temps plein

§ 3. Les travailleurs à temps plein qui sont dispensés de prestations, en exécution de la présente convention, seront toujours considérés comme travailleurs ayant un contrat de travail à temps plein.

Les travailleurs à temps partiel qui sont dispensés de prestations, en exécution de la présente convention, seront toujours considérés comme des travailleurs qui conservent leur durée contractuelle de travail.

CHAPITRE IV. — *Modalités d'application*

Art. 9. § 1er. La dispense de prestations résultant de la présente convention collective de travail est réalisée sous la forme de jours complets.

§ 2. Au niveau de l'entreprise, la modalité d'octroi de dispense de prestations sous la forme de jours complets peut être modifiée moyennant une modification du règlement de travail dans les institutions disposant d'un conseil d'entreprise ou d'une délégation syndicale.

En l'absence d'un conseil d'entreprise ou d'une délégation syndicale, seule une convention collective de travail peut prévoir d'autres modalités.

Des modalités selon lesquelles des dispenses de prestations inférieures à une heure complète seraient octroyées ne sont pas autorisées.

Art. 10. La dispense de prestations octroyée conformément à l'article 9 est prise par mois civil et fixée d'avance dans l'horaire de travail. Au niveau de l'entreprise, d'autres modalités peuvent être stipulées à ce sujet dans le règlement de travail.

Art. 11. Tous les droits seront accordés au prorata du temps salarié contractuel et au prorata du nombre de mois de l'année durant lesquels le droit est d'application.

Art. 12. Le système de dispense de prestations de la présente convention collective de travail ne s'applique pas de façon cumulative aux travailleurs bénéficiant déjà de jours de compensation suite à l'application d'une réduction collective du travail en dessous de temps de travail sectoriel hebdomadaire, équivalant à ceux visés aux articles 4, 5 et 6 de la présente convention, et ceci au-delà du nombre de jours maximal fixé par la présente convention.

Art. 13. Cependant si, au sein de l'entreprise, en supplément à la convention collective de travail du 21 mai 2001 concernant la dispense de prestations de travail en fonction de la problématique de fin de carrière, une dispense de prestations de travail telle que prévue pour le personnel infirmier ou soignant ou assimilé a également été octroyée par convention collective de travail, en tout ou en partie, à certains autres groupes de travailleurs, il ne peut en aucun cas être octroyé plus de jours de dispense de prestations de travail que prévus aux articles 4, 5 ou 6.

Art. 14. § 1. Indien aan een werknemer vrijstelling van arbeidsprestaties wordt toegekend volgens artikelen 4, 5 of 6 dan behoudt de werknemer de hem toegekende vrijstelling voor de volledige resterende duur van de arbeidsovereenkomst.

§ 2. Voldoet deze werknemer niet meer aan de voorwaarden voorzien in artikel 3 dan kan deze geen bijkomende vrijstelling van arbeidsprestaties meer verwerven zoals voorzien in artikel 5 of 6.

Indien een werknemer overgaat van het toepassingsgebied van artikel 3 naar het toepassingsgebied van artikel 8, dan wordt een vergelijking gemaakt tussen de reeds verworven vrijstelling van arbeidsprestaties en de toepassing van artikel 8, waarbij de meest gunstige vrijstelling van arbeidsprestaties zal worden toegepast.

§ 3. In afwijking op § 1 hierboven zal, indien de werknemer, op zijn verzoek, van functie wijzigt via een bijlage bij de arbeidsovereenkomst en hierdoor niet meer onder het toepassingsgebied van artikel 3 ressorteert, verliest hij de rechten verworven op basis van de artikelen 4, 5 of 6. De werknemer geniet dan de uren vrijstelling bedoeld in artikel 8 van onderhavige overeenkomst.

HOOFDSTUK V. — *Slotbepalingen*

Art. 15. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 oktober 2005.

Zij is gesloten voor onbepaalde duur.

Zij kan worden opgezegd door elk der partijen, mits een opzeggingstermijn van drie maanden, gericht bij een ter post aangetekende brief aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 mei 2001, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten tot vrijstelling van arbeidsprestaties in het kader van de eindeloopbaanproblematiek, enkel voor de instellingen die ressorteren onder het toepassingsgebied bepaald in artikel 1.

Art. 16. Partijen komen uitdrukkelijk overeen dat de voordelen bedongen in onderhavige overeenkomst slechts effectief zullen toegekend worden aan de werknemers, voor zover de regering de tenlasteneming van de kost verzekert volgens de bepalingen van de punten 3, 4 en 5 van het sociaal akkoord betreffende de federale gezondheidssectoren (privésector) van 26 april 2005.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 1 oktober 2008.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Art. 14. § 1er. Lorsqu'un travailleur obtient une dispense de prestations de travail sur la base des articles 4, 5 ou 6, il la conserve pour la durée restante de son contrat.

§ 2. Si le travailleur ne satisfait plus aux conditions prévues à l'article 3, il ne peut alors plus bénéficier d'une dispense supplémentaire de prestations de travail telle que visée à l'article 5 ou 6.

Lorsqu'un travailleur passe du champ d'application défini à l'article 3 vers le champ d'application décrit à l'article 8, une comparaison sera faite entre les heures de dispense de prestations déjà attribuées et l'application de l'article 8 : la dispense de prestations la plus favorable sera d'application.

§ 3. en dérogation du § 1er ci-dessus, le travailleur qui change de fonction à sa propre demande via un avenant à son contrat de travail, et qui de ce fait ne ressort plus sous le champ d'application de l'article 3, perdra les droits acquis sur base des articles 4, 5 ou 6. Le travailleur aura les heures de dispense de prestations prévues à l'article 8 de cette convention.

CHAPITRE V. — *Dispositions finales*

Art. 15. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er octobre 2005.

Elle a été conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties, moyennant un préavis de trois mois, signifié par lettre recommandée adressée au président de la Commission paritaire des services de santé.

La présente convention collective de travail remplace la convention collective de travail du 21 mai 2001, conclue au sein de la Commission paritaire des services de santé, concernant la dispense de prestations dans le cadre de la problématique de fin de carrière, uniquement pour les institutions ressortissant au champ d'application défini à l'article 1er.

Art. 16. Les parties conviennent explicitement que les avantages définis dans la présente convention ne seront effectivement octroyés aux travailleurs que pour autant que le gouvernement assure la prise en charge des coûts, selon les dispositions des points 3, 4 et 5 de l'accord social relatif aux secteurs fédéraux de la santé (secteur privé) du 26 avril 2005.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 1er octobre 2008.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2008 — 4203 [C − 2008/13416]

**1 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 juni 2006, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 maart 2001 betreffende de toeslagen voor onregelmatige prestaties** (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 30 juni 2006, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 maart 2001 betreffende de toeslagen voor onregelmatige prestaties.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2008 — 4203 [C − 2008/13416]

**1er OCTOBRE 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 30 juin 2006, conclue au sein de la Commission paritaire des services de santé, modifiant la convention collective de travail du 26 mars 2001 concernant les suppléments pour prestations irrégulières** (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire des services de santé;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 30 juin 2006, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire des services de santé, modifiant la convention collective de travail du 26 mars 2001 concernant les suppléments pour prestations irrégulières.

**Art. 2.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 oktober 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 30 juni 2006*

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 maart 2001 betreffende de toeslagen voor onregelmatige prestaties (Overeenkomst geregistreerd op 23 juli 2007 onder het nummer 83934/CO/305)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werknemers van de Diensten voor het Bloed van het Belgische Rode Kruis, die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten.

Onder "werknemers" wordt verstaan : het mannelijk en vrouwelijk werklieden- en bediendepersoneel.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst geeft uitvoering aan het punt 11 van het akkoord betreffende de federale gezondheidsdiensten voor de privésector van 26 april 2005.

Art. 3. Artikel 9, § 2, van de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 maart 2001 betreffende de toeslagen voor onregelmatige prestaties (koninklijk besluit van 3 mei 2003 - *Belgisch Staatsblad* van 25 juni 2003), wordt als volgt gewijzigd :

« § 2. Aan het personeel dat 's nachts moet werken, wordt een toeslag van 56 pct. op het baremiek loon toegekend pro rata de duur van de effectief verrichte onregelmatige arbeidsprestaties als ze zich voordoen op een zondag of op een wettelijke feestdag.

Nachtprestaties zijn deze welke tussen 20 uur en 6 uur gepresteerd worden. »

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2007 en is gesloten voor onbepaalde duur.

Zij kan opgezegd worden door elk der partijen mits een opzeggingstermijn van drie maanden gericht bij een ter post aangetekende brief aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten.

Art. 5. Partijen komen uitdrukkelijk overeen dat de voordelen bedongen in onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst slechts effectief zullen toegekend worden aan de werknemers, voor zover de regering de tenlasteneming van de kost verzekert volgens de bepalingen van punt 11 van het sociaal akkoord betreffende de federale gezondheidssectoren (privésector) van 26 april 2005.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 1 oktober 2008.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

**Art. 2.** La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1er octobre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Commission paritaire des services de santé**

*Convention collective de travail du 30 juin 2006*

Modification de la convention collective de travail du 26 mars 2001 concernant les suppléments pour prestations irrégulières (Convention enregistrée le 23 juillet 2007 sous le numéro 83934/CO/305)

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des Services du Sang de la Croix-Rouge de Belgique, ressortissant à la Commission paritaire des services de santé.

Par "travailleurs" on entend : le personnel ouvrier et employé, masculin et féminin.

Art. 2. La présente convention collective de travail donne exécution au point 11 de l'accord social concernant les secteurs de santé fédéraux privés du 26 avril 2005.

Art. 3. L'article 9, § 2, de la convention collective de travail du 26 mars 2001 concernant les suppléments pour prestations irrégulières (arrêté royal du 3 mai 2003 - *Moniteur belge* du 25 juin 2003), est modifié comme suit :

« § 2. Au personnel effectuant des prestations de nuit est accordé un supplément de 56 p.c. sur la rémunération barémique au prorata de la durée des prestations de travail irrégulières effectivement prestées un dimanche ou un jour férié.

Les prestations de nuit sont celles accomplies entre 20 heures et 6 heures. »

Art. 4. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er janvier 2007 et est conclue pour une durée indéterminé.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire des services de santé.

Art. 5. Les parties conviennent explicitement que les avantages définis dans la présente convention collective de travail ne seront effectivement octroyés aux travailleurs que pour autant que le gouvernement assure la prise en charge des coûts, selon les dispositions du point 11 de l'accord social relatif aux secteurs fédéraux de la santé (secteur privé) du 26 avril 2005.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 1er octobre 2008.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2008 — 4204 [C − 2008/13426]

**1 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 juni 2006, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten, betreffende de toekenning van een functiecomplement voor sommige werknemers, diensthoofden in functie** (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 30 juni 2006, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten, betreffende de toekenning van een functiecomplement voor sommige werknemers, diensthoofden in functie.

**Art. 2.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 oktober 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 30 juni 2006*

Toekenning van een functiecomplement voor sommige werknemers, diensthoofden in functie (Overeenkomst geregistreerd op 23 juli 2007 onder het nummer 83936/CO/305)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op werkgevers en de werknemers van :

— de inrichtingen die aan de wet op de ziekenhuizen onderworpen zijn;

— de rusthuizen voor bejaarden, de rust- en verzorgingstehuizen en de dagverzorgingscentra;

— de thuisverpleging;

— de geïntegreerde diensten voor thuisverzorging.

Onder « werknemers » wordt verstaan : het mannelijk en vrouwelijk werklieden- en bediendepersoneel.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst geeft uitvoering aan alinea 5 van het punt 12 van het akkoord betreffende de federale gezondheidssectoren voor de privésector van 26 april 2005 waarin wordt voorzien dat het in deze overeenkomst bepaalde functiecomplement zal toegekend worden na de inwerkingtreding van de bepalingen voorzien in alinea 4 van hetzelfde punt.

Art. 3. § 1. Aan de hoofdverpleegkundige(n) met de loonschalen 1.78., 1.78a., 1.78s en 1.80 evenals de paramedische diensthoofden met dezelfde loonschalen en aan de verpleegkundige(n) - hoofd van dienst en ermee gelijk te stellen paramedici diensthoofden en geklasseerd in de schalen 1.79. en 1.00. die een baremieke anciënniteit van 18 jaar of meer behaald hebben, wordt maandelijks een bijkomend functiecomplement van 68,07 EUR toegekend, zijnde 816,8 EUR op jaarbasis.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2008 — 4204 [C − 2008/13426]

**1er OCTOBRE 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 30 juin 2006, conclue au sein de la Commission paritaire des services de santé, relative à l'octroi d'un complément de fonctions à certains travailleurs, chefs de service en fonction** (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire des services de santé;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 30 juin 2006, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire des services de santé, relative à l'octroi d'un complément de fonctions à certains travailleurs, chefs de service en fonction.

**Art. 2.** La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1er octobre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Commission paritaire des services de santé**

*Convention collective de travail du 30 juin 2006*

Octroi d'un complément de fonctions à certains travailleurs, chefs de service en fonction (Convention enregistrée le 23 juillet 2007 sous le numéro 83936/CO/305)

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs :

— des établissements qui sont soumis à la loi sur les hôpitaux;

— des homes pour personnes âgées, des maisons de repos et de soins et des centres de soins de jour;

— des soins infirmiers à domicile;

— des services intégrés pour les soins à domicile.

Par « travailleurs » on entend : le personnel ouvrier et employé masculin et féminin.

Art. 2. La présente convention collective de travail donne exécution à l'alinéa 5 du point 12 de l'accord social concernant les secteurs de santé fédéraux (secteur privé) du 26 avril 2005 qui prévoit que le complément fonctionnel défini dans la présente convention sera attribué après l'entrée en vigueur des dispositions prévues à l'alinéa 4 du même point.

Art. 3. § 1er. Aux infirmier(ère)s chef aux barèmes 1.78., 1.78a., 1.78s. et 1.80. ainsi qu'aux chefs de service paramédicaux aux mêmes barèmes et aux infirmier(ère)s chef de service et au personnel paramédical chef de service assimilé classé dans les barèmes 1.79. et 1.00. qui ont une ancienneté barémique de 18 ans et plus est accordé un complément de fonction supplémentaire mensuel de 68,07 EUR c'est-à-dire 816,8 EUR sur base annuelle.

§ 2. Hetzelfde functiecomplement wordt toegekend aan de hoofdverpleegkundigen met loonschaal categorie 7 van het verpleegkundig personeel bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 december 2000 met betrekking tot de harmonisatie van de baremieke weddeschalen voor het personeel van de sector van de thuisverpleging met de baremieke weddeschalen voor het personeel van de privéziekenhuizen die een baremieke anciënniteit van 18 jaar of meer behaald hebben.

§ 3. Hetzelfde functiecomplement wordt toegekend aan de hoofdverpleegkundigen, de ermee gelijkgestelde paramedici/diensthoofden en de verpleegkundige coördinatoren die als dusdanig zijn aangesteld in de rusthuizen voor bejaarden, de rust- en verzorgingstehuizen en de dagverzorgingscentra, voor zover zij aan de baremieke anciënniteitvoorwaarde van 18 jaar voldoen.

Art. 4. Dit complement wordt gekoppeld aan het indexcijfer van de gezondheidsindex van het Rijk, overeenkomstig de modaliteiten welke zijn vastgesteld bij de wet van 2 augustus 1971 houdende inrichting van een stelsel waarbij de wedden, lonen, pensioenen, toelagen en tegemoetkomingen ten laste van de Openbare Schatkist, sommige sociale uitkeringen, de bezoldigingsgrenzen waarmede rekening dient gehouden bij de berekening van sommige bedragen van de sociale zekerheid der arbeiders, alsmede de verplichtingen op sociaal gebied opgelegd aan de zelfstandigen, aan het indexcijfer van de consumptieprijzen worden gekoppeld.

Voor de sector van de thuisverpleging zal de indexering van het complement worden toegepast volgens de modaliteiten zoals bepaald in artikel 16 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 december 2000 betreffende de harmonisatie van de baremieke weddeschalen voor het personeel van de sector van de thuisverpleging met de baremieke weddeschalen voor het personeel van de privéziekenhuizen.

Art. 5. Partijen komen uitdrukkelijk overeen dat de voordelen bedongen in onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst slechts effectief zullen toegekend worden aan de werknemers, voor zover de regering de tenlasteneming van de kost verzekert volgens de bepalingen van punt 12 van het sociaal akkoord betreffende de federale gezondheidssectoren (privésector) van 26 april 2005.

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2008 en is gesloten voor onbepaalde duur.

Zij kan opgezegd worden door elk van de partijen mits een opzeggingstermijn van drie maanden bij een ter post aangetekende brief gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 1 oktober 2008.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

§ 2. Le même complément de fonction sera octroyé aux infirmier(ère)s chef à la catégorie barémique 7 du personnel infirmier prévu dans la convention collective de travail du 7 décembre 2000 concernant l'harmonisation des échelles salariales barémiques pour le personnel du secteur des soins infirmiers à domicile avec les échelles salariales barémiques pour le personnel des hôpitaux privés ayant atteint une ancienneté barémique de 18 ans ou plus.

§ 3. Le même complément de fonction sera octroyé aux infirmier(ère)s chef aux paramédicaux/chef de service y assimilés et aux coordinateurs infirmiers qui sont désignés en tant que tels dans les homes pour personnes âgées, les maisons de repos et de soins et les centres de soins de jour, pour autant qu'ils répondent à la condition d'ancienneté barémique de 18 ans.

Art. 4. Ce complément est lié à l'indice des prix à la consommation du Royaume conformément aux modalités fixées par la loi du 2 août 1971 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation des traitements, salaires, pensions, allocations et subventions à charge du Trésor public, de certaines prestations sociales, des limites de rémunération à prendre en considération pour le calcul de certaines cotisations de sécurité sociale des travailleurs, ainsi que des obligations imposées en matière sociale aux travailleurs indépendants.

Pour le secteur des soins infirmiers à domicile, l'indexation du complément sera appliquée suivant les modalités telles que prévues dans l'article 16 de la convention collective de travail du 7 décembre 2000 concernant l'harmonisation des échelles salariales barémiques pour le personnel du secteur des soins infirmiers à domicile avec les échelles salariales barémiques pour le personnel des hôpitaux privés.

Art. 5. Les parties conviennent explicitement que les avantages définis dans la présente convention collective de travail ne seront effectivement octroyés aux travailleurs que pour autant que le gouvernement assure la prise en charge des coûts selon les dispositions du point 12 de l'accord social relatif aux secteurs fédéraux de la santé (secteur privé) du 26 avril 2005.

Art. 6. La présente convention collective de travail prend effet au 1er janvier 2008 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un délai de préavis de trois mois adressé par lettre recommandée à la poste au président de la Commission paritaire des services de santé.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 1er octobre 2008.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2008 — 4205 [C − 2008/13395]

**1 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 juni 2006, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten, betreffende de toekenning van de attractiviteitspremie** (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 30 juni 2006, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten, betreffende de toekenning van de attractiviteitspremie.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2008 — 4205 [C − 2008/13395]

**1er OCTOBRE 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 30 juin 2006, conclue au sein de la Commission paritaire des services de santé, relative à l'octroi de la prime d'attractivité** (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire des services de santé;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 30 juin 2006, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire des services de santé, relative à l'octroi de la prime d'attractivité.

**Art. 2.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 oktober 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 30 juni 2006*

Toekenning van de attractiviteitspremie
(Overeenkomst geregistreerd op 23 juli 2007
onder het nummer 83937/CO/305)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werknemers van :

— de inrichtingen die aan de wet op de ziekenhuizen onderworpen zijn;

— de psychiatrische verzorgingstehuizen;

— de initiatieven van beschut wonen;

— de rusthuizen voor bejaarden, de rust- en verzorgingstehuizen en de dagverzorgingscentra;

— de revalidatiecentra;

— de thuisverpleging;

— de geïntegreerde diensten voor thuisverzorging;

— de Diensten voor het Bloed van het Rode Kruis van België;

— de medisch-pediatrische centra;

— de wijkgezondheidscentra.

Onder ″werknemers″ wordt verstaan : het mannelijk en vrouwelijk werklieden- en bediendepersoneel.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst geeft uitvoering aan het punt 10 van het akkoord betreffende de federale gezondheidssectoren voor de privésector van 26 april 2005.

Art. 3. De bepalingen van deze collectieve arbeidsovereenkomst leggen de regels vast die op de in artikel 1 beoogde werknemers inzake attractiviteitspremie van toepassing zijn en dit voor het jaar 2006 en volgende jaren.

Art. 4. Het bedrag van de attractiviteitspremie bestaat uit een veranderlijk gedeelte en een geïndexeerd forfaitair gedeelte :

1) Het veranderlijke gedeelte bedraagt 0,53 pct. van het geïndexeerde brutojaarloon van de betrokken werknemer. Onder ″geïndexeerd brutojaarloon″ wordt verstaan : de uitkomst van de vermenigvuldiging met twaalf van het geïndexeerde baremiek brutoloon, aan de betrokkene verschuldigd voor de maand oktober van het in aanmerking genomen jaar, met inbegrip van de haard- of standplaatstoelage, maar met uitsluiting van andere premies, toeslagen of vergoedingen.

2) Het forfaitair gedeelte wordt vastgesteld op 161,41 EUR. Dit forfaitair bedrag wordt vanaf 2006 verhoogd met 57 EUR (hetzij een totaal van 218,41 EUR) vanaf 2007 verhoogd met 184 EUR (hetzij 345,41 EUR) vanaf 2008 verhoogd met 312 EUR (hetzij 473,41 EUR) en vanaf 2009 verhoogd met 360 EUR (hetzij 521,41 EUR).

**Art. 2.** La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1er octobre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Commission paritaire des services de santé**

*Convention collective de travail du 30 juin 2006*

Octroi de la prime d'attractivité
(Convention enregistrée le 23 juillet 2007
sous le numéro 83937/CO/305)

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs :

— des établissements qui sont soumis à la loi sur les hôpitaux;

— des maisons de soins psychiatriques;

— des initiatives d'habitation protégée;

— des homes pour personnes âgées, des maisons de repos et de soins et des centres de soins de jour;

— des centres de revalidation;

— les soins infirmiers à domicile;

— des services intégrés pour les soins à domicile;

— des Services du Sang de la Croix-Rouge de Belgique;

— des centres médico-pédiatriques;

— des maisons médicales.

Par ″travailleurs″ on entend : le personnel ouvrier et employé, masculin et féminin.

Art. 2. La présente convention collective de travail est conclue en exécution du point 10 de l'accord social concernant les secteurs de santé fédéraux (secteur privé) du 26 avril 2005.

Art. 3. Les dispositions de la présente convention collective de travail établissent les règles applicables aux travailleurs visés à l'article 1er en matière de prime d'attractivité et ce pour l'année 2006 et les années suivantes.

Art. 4. Le montant de la prime d'attractivité se compose d'une partie variable majorée d'une partie forfaitaire indexée :

1) La partie variable s'élève à 0,53 p.c. de la rémunération annuelle brute indexée du travailleur. Par ″rémunération annuelle brute indexée″ on entend : le produit de la multiplication de la rémunération brute barémique indexée due aux travailleurs concernés pour le mois d'octobre de l'année considérée par douze, y compris l'allocation de foyer ou de résidence, mais à l'exclusion de toutes autres primes, suppléments ou indemnités.

2) La partie forfaitaire est fixée à 161,41 EUR. Ce montant forfaitaire est augmenté de 57 EUR à partir de 2006 (soit 218,41 EUR), à partir de 2007 il s'y ajoute 184 EUR (soit 345,41 EUR), à partir de 2008 il s'y ajoute 312 EUR (soit 473,41 EUR) et à partir de 2009 il s'y ajoute 360 EUR (soit 521,41 EUR).

Het forfaitair gedeelte wordt, vanaf de datum van inwerkingtreding gekoppeld aan het indexcijfer van de gezondheidsindex van het Rijk, overeenkomstig de modaliteiten welke zijn vastgesteld bij de wet van 2 augustus 1971 houdende inrichting van een stelsel waarbij de wedden, lonen, pensioenen, toelagen en tegemoetkomingen ten laste van de Openbare Schatkist, sommige sociale uitkeringen, de bezoldigingsgrenzen waarmede rekening dient gehouden bij de berekening van sommige bedragen van de sociale zekerheid der arbeiders, alsmede de verplichtingen op sociaal gebied opgelegd aan de zelfstandigen aan het indexcijfer van de consumptieprijzen worden gekoppeld.

Art. 5. § 1. Het volledig bedrag van de premie wordt toegekend aan de werknemer die een functie uitoefent die het uitvoeren van werkelijke of daarmee gelijkgestelde volledige arbeidsprestaties omvat en die zijn gehele loon heeft of zou hebben genoten tijdens de gehele referentieperiode.

De gelijkgestelde arbeidsprestaties zijn deze bedoeld in de artikelen 16 en 41 van het koninklijk besluit van 30 maart 1967 tot bepaling van de algemene uitvoeringsmodaliteiten van de wetten betreffende de jaarlijkse vakantie der loonarbeiders.

De referentieperiode is de periode, gaande van 1 januari tot en met 30 september van het betrokken jaar. Iedere gepresteerde of daarmee gelijkgestelde maand tijdens de referentieperiode geeft recht op een negende van de overeenkomstig de bepalingen van de in artikel 4 toegekende premie.

Op ondernemingsniveau kunnen afwijkende gunstigere regelingen, die bestaan bij de ondertekening van de collectieve arbeidsovereenkomst, en die betrekking hebben op de referentieperiode, in voege blijven.

Onder "maand" wordt verstaan : iedere verbintenis welke is aangegaan vóór de zestiende dag van de lopende maand.

§ 2. Als de werknemer de gehele premie niet kan genieten in het raam van volledige arbeidsprestaties omdat hij in dienst werd genomen tijdens of de instelling heeft verlaten in de loop van de referentieperiode, wordt het bedrag van de premie vastgesteld naar rata van de tijdens de referentieperiode verrichte of daarmee gelijkgestelde arbeidsprestaties.

§ 3. Het bedrag van de premie voor de deeltijds tewerkgestelde werknemer wordt berekend naar rata van de duur van de arbeidsprestaties die hij in de loop van de referentieperiode heeft of zou hebben gepresteerd.

Art. 6. De premie wordt eenmaal uitbetaald in de loop van het laatste kwartaal van het in aanmerking genomen jaar of in de maand waarin de werknemer uit dienst treedt.

Art. 7. § 1. De premie is niet verschuldigd aan om dringende reden ontslagen werknemers, noch voor arbeidsprestaties die zijn verricht tijdens een proefperiode waaraan een einde werd gemaakt, noch voor arbeidsprestaties, verricht in het raam van een studentencontract, of een vervangingscontract voor het gedeelte waarvoor de vervangen werknemer de premie ontvangt.

§ 2. De werknemers die zich in een proefperiode bevinden op het ogenblik van de betaling van de premie van het in aanmerking genomen jaar, hebben geen recht op de premie.

Art. 8. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 oktober 2006. Zij is gesloten voor onbepaalde duur.

Zij kan worden opgezegd door elk der partijen, mits een opzegtermijn van drie maanden, gericht bij een ter post aangetekende brief aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten.

Art. 9. § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heft, met uitzondering van de serviceflats, de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 december 2000 op, houdende respectievelijk de toekenning van een premie van 148,74 EUR en van 12,67 EUR algemeen verbindend verklaard bij de koninklijke besluiten van 14 januari 2002.

§ 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heft, met uitzondering van de thuisverpleging, de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 december 2000 op, houdende respectievelijk de toekenning van een premie van 148,74 EUR en van 12,67 EUR algemeen verbindend verklaard bij de koninklijke besluiten van 14 november 2002.

La partie forfaitaire est liée, à partir de la date d'entrée en vigueur, à l'indice des prix à la consommation du Royaume conformément aux modalités fixées par la loi du 2 août 1971 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation des traitements, salaires, pensions, allocations et subventions à charge du Trésor public, de certaines prestations sociales, des limites de rémunération à prendre en considération pour le calcul de certaines cotisations de sécurité sociale des travailleurs, ainsi que des obligations imposées en matière sociale aux travailleurs indépendants.

Art. 5. § 1er. Le montant global de la prime est octroyé au travailleur qui exerce une fonction impliquant l'exécution de prestations de travail complètes effectives ou assimilées et qui a ou aurait bénéficié de son salaire complet pendant toute la période de référence.

Les prestations de travail assimilées sont celles visées aux articles 16 et 41 de l'arrêté du 30 mars 1967 déterminant les modalités générales d'exécution des lois relatives aux vacances annuelles des travailleurs salariés.

La période de référence est la période allant du 1er janvier au 30 septembre inclus de l'année considérée. Chaque mois de travail effectif ou assimilé pendant la période de référence donne droit à un neuvième de cette prime octroyée conformément aux dispositions de l'article 4.

Au niveau de l'entreprise, les dispositions plus favorables dérogatoires existantes à la signature de la présente convention collective de travail et qui ont trait à la période de référence, peuvent rester en vigueur.

On entend par "mois" : tout engagement ayant pris cours avant le seizième jour du mois.

§ 2. Lorsque le travailleur ne peut bénéficier de la prime en son entièreté dans le cadre de prestations de travail complètes parce qu'il a été engagé ou qu'il a quitté l'établissement au cours de la période de référence, le montant de la prime est fixé au prorata des prestations de travail effectuées ou assimilées pendant la période de référence.

§ 3. Le montant de la prime est calculé pour le travailleur occupé à temps partiel au prorata de la durée des prestations de travail qu'il a ou aurait effectuées au cours de la période de référence.

Art. 6. La prime d'attractivité est liquidée en une seule fois dans le courant du dernier trimestre de l'année considérée ou dans le mois au cours duquel le travailleur quitte l'établissement.

Art. 7. § 1er. La prime n'est pas due aux travailleurs licenciés pour motif grave, ni pour les prestations de travail effectuées pendant une période d'essai à laquelle il a été mis fin, ni pour des prestations de travail effectuées dans le cadre d'un contrat d'étudiant ou d'un contrat de remplacement pour la partie pour laquelle le travailleur remplacé reçoit la prime d'attractivité.

§ 2. Les travailleurs qui se trouvent en période d'essai au moment du paiement de l'année considérée n'ont pas droit à la prime.

Art. 8. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er octobre 2006. Elle est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire des services de santé.

Art. 9. § 1er. La présente convention collective de travail abroge, sauf en ce qui concerne les résidences services, les conventions collectives de travail du 7 décembre 2000 octroyant respectivement une prime de 148,74 EUR et de 12,67 EUR rendues obligatoires par les arrêtés royaux du 14 janvier 2002.

§ 2. La présente convention collective de travail abroge, pour ce qui concerne les soins infirmiers à domicile, les conventions collectives de travail du 7 décembre 2000 octroyant respectivement une prime de 148,74 EUR et de 12,67 EUR rendues obligatoires par les arrêtés royaux du 14 novembre 2002.

§ 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heft, voor wat betreft de Diensten voor het Bloed van het Belgische Rode Kruis, de collectieve arbeidsovereenkomsten van 7 december 2000 op, houdende respectievelijk de toekenning van een premie van 148,74 EUR en van 12,67 EUR algemeen verbindend verklaard bij de koninklijke besluiten van 19 juni 2003 en 22 juni 2003.

§ 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heft, voor wat betreft de wijkgezondheidscentra, de artikelen 3 en 4 van de collectieve arbeidsovereenkomsten van 18 november 2002 op, houdende respectievelijk de toekenning van een premie van 148,74 EUR en van 12,67 EUR algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 4 juli 2004.

Art. 10. Partijen komen uitdrukkelijk overeen dat de voordelen bedongen in onderhavige overeenkomst slechts effectief zullen toegekend worden aan de werknemers, voor zover de Regering de tenlasteneming van de kost verzekert volgens de bepalingen van de punten 1 en 10 van het Sociaal Akkoord betreffende de federale gezondheidssectoren (privésector) van 26 april 2005.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 1 oktober 2008.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

§ 3. La présente convention collective de travail abroge, pour ce qui concerne les Services du Sang de la Croix-Rouge de Belgique, les conventions collectives de travail du 7 décembre 2000 octroyant respectivement une prime de 148,74 EUR et de 12,67 EUR rendues obligatoires par les arrêtés royaux du 19 juin 2003 et du 22 juin 2003.

§ 4. La présente convention collective de travail abroge, pour ce qui concerne les maisons médicales, les articles 3 et 4 de la convention collective de travail du 18 novembre 2002 octroyant respectivement une prime de 148,74 EUR et de 12,67 EUR rendue obligatoire par arrêté royal du 4 juillet 2004.

Art. 10. Les parties conviennent explicitement que les avantages obtenus dans la présente convention collective de travail ne seront effectivement octroyés aux travailleurs que pour autant que le Gouvernement en exécution des points 1 et 10 de l'accord pluriannuel du 26 avril 2005 concernant les secteurs fédéraux des services de santé (secteur privé) en assure la prise en charge des coûts à partir de son entrée en vigueur.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 1er octobre 2008.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2008 — 4206 [C − 2008/13414]

**1 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 juni 2006, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten, betreffende het statuut van de syndicale afvaardiging in de gezondheidsdiensten die minder dan 50 werknemers in dienst hebben** (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 30 juni 2006, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten, betreffende het statuut van de syndicale afvaardiging in de gezondheidsdiensten die minder dan 50 werknemers in dienst hebben.

**Art. 2.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 oktober 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2008 — 4206 [C − 2008/13414]

**1er OCTOBRE 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 30 juin 2006, conclue au sein de la Commission paritaire des services de santé, relative au statut de la délégation syndicale dans les services de santé occupant moins de 50 travailleurs** (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire des services de santé;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 30 juin 2006, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire des services de santé, relative au statut de la délégation syndicale dans les services de santé occupant moins de 50 travailleurs.

**Art. 2.** La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1er octobre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Bijlage

**Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 30 juni 2006*

Statuut van de syndicale afvaardiging in de gezondheidsdiensten die minder dan 50 werknemers in dienst hebben (Overeenkomst geregistreerd op 23 juli 2007 onder het nummer 83938/CO/305)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op het mannelijk en vrouwelijk werklieden- en bediendepersoneel van de instellingen die onder de federale sectoren van het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten ressorteren en die minder dan 50 werknemers in dienst hebben, te weten :

— de inrichtingen die aan de wet op de ziekenhuizen onderworpen zijn;

— de psychiatrische verzorgingstehuizen;

— de initiatieven van beschut wonen;

— de rusthuizen voor bejaarden, de rust- en verzorgingstehuizen en de dagverzorgingscentra;

— de revalidatiecentra;

— de thuisverpleging;

— de geïntegreerde diensten voor thuisverzorging;

— de Diensten voor het Bloed van het Rode Kruis van België;

— de medisch-pediatrische centra;

— de wijkgezondheidscentra.

HOOFDSTUK II. — *Algemene beginselen*

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst geeft uitvoering aan het punt 6.2. van het akkoord betreffende de federale gezondheidsdiensten voor de privésector van 26 april 2005.

Art. 3. De werkgevers- en werknemersorganisaties vertegenwoordigd in het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten verklaren dat de essentiële beginselen betreffende de bevoegdheid en de werkingsmodaliteiten van de syndicale afvaardigingen van het personeel der ondernemingen bepaald worden door deze overeenkomst.

Art. 4. De werknemers erkennen de noodzakelijkheid van een wettig gezag van de ondernemingshoofden en zij maken er een erepunt van hun werk plichtsgetrouw uit te voeren.

De werkgevers eerbiedigen de waardigheid der werknemers en zij maken er een erepunt van hen met rechtvaardigheid te behandelen. Zij verbinden er zich toe hun vrijheid van vereniging en de vrije ontplooiing van hun organisatie in de onderneming direct nog indirect te hinderen.

Art. 5. De werkgeversorganisaties verbinden er zich toe aan hun aangeslotenen aan te bevelen, op het personeel geen enkele druk uit te oefenen om hen te beletten bij een vakbond aan te sluiten.

De werknemersorganisaties verbinden er zich toe onder eerbiediging van de vrijheid van vereniging aan hun organisaties waaruit zij zijn samengesteld aan te bevelen in de ondernemingen de praktijken van paritaire verhoudingen die met de geest van deze overeenkomst stroken na te leven.

Art. 6. De organisaties verbinden er zich toe hun aangesloten organisaties aan te bevelen :

— respectievelijk de hoofden van de instellingen en de syndicale afgevaardigden te verzoeken in alle omstandigheden blijk te geven van zin voor rechtvaardigheid, billijkheid en verzoening die bepalend zijn voor de goede sociale verhoudingen in de onderneming;

— er over te waken dat dezelfde personen de sociale wetgeving, de collectieve arbeidsovereenkomsten en het arbeidsreglement naleven en hun inspanningen bundelen ten einde de naleving ervan te verzekeren.

Art. 7. De werknemersorganisaties verbinden er zich toe aan hun aangesloten organisaties aan te bevelen zich onderling akkoord te stellen en daartoe eventueel een beroep te doen op het verzoeningsinitiatief van de voorzitter van het paritair comité voor het aanwijzen van een gemeenschappelijke syndicale afvaardiging in de ondernemingen, en er voor te zorgen dat de aangewezen afgevaardigden beschikken over het gezag voor het uitvoeren van hun functies, evenals voor hun bevoegdheid.

Annexe

**Commission paritaire des services de santé**

*Convention collective de travail du 30 juin 2006*

Statut de la délégation syndicale dans les services de santé occupant moins de 50 travailleurs (Convention enregistrée le 23 juillet 2007 sous le numéro 83938/CO/305)

CHAPITRE I[er]. — *Champ d'application*

Article 1[er]. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et au personnel ouvrier et employé, tant masculin que féminin, des institutions ressortissant aux secteurs fédéraux de la Commission paritaire des services de santé, et qui occupent moins de 50 travailleurs, à savoir :

— les établissements qui sont soumis à la loi sur les hôpitaux;

— les maisons de soins psychiatriques;

— les initiatives d'habitation protégée;

— les homes pour personnes âgées, les maisons de repos et de soins et les centres de soins de jour;

— les centres de revalidation;

— les soins infirmiers à domicile;

— les services intégrés pour les soins à domicile;

— les Services du Sang de la Croix-Rouge de Belgique;

— les centres médico-pédiatriques;

— les maisons médicales.

CHAPITRE II. — *Principes généraux*

Art. 2. La présente convention collective de travail donne exécution au point 6.2. de l'accord concernant les secteurs de santé fédéraux pour le secteur privé du 26 avril 2005.

Art. 3. Les organisations d'employeurs et de travailleurs représentées au sein de la Commission paritaire des services de santé déclarent que les principes essentiels concernant la compétence et les modalités de fonctionnement des délégations syndicales du personnel des entreprises sont fixés par la présente convention.

Art. 4. Les travailleurs reconnaissent la nécessité d'une autorité légitime des chefs d'entreprise et mettent leur honneur à exécuter consciencieusement leur travail.

Les employeurs respectent la dignité des travailleurs et mettent leur honneur à les traiter avec justice. Ils s'engagent à ne pas entraver leur liberté d'association et le libre développement de leur organisation dans l'entreprise, ni directement, ni indirectement.

Art. 5. Les organisations patronales s'engagent à recommander à leurs affiliés de n'exercer aucune pression sur le personnel pour l'empêcher de s'affilier à un syndicat.

Les organisations des travailleurs s'engagent, en respectant la liberté d'association, à recommander à leurs organisations constitutives d'observer au sein des entreprises les pratiques de relations paritaires conformes à l'esprit de la présente convention.

Art. 6. Les organisations s'engagent à recommander à leurs organisations affiliées :

— d'inviter respectivement les chefs d'entreprise et les délégués syndicaux à témoigner, en toutes circonstances, de l'esprit de justice, d'équité et de conciliation qui conditionne les bonnes relations sociales dans l'entreprise;

— de veiller à ce que les mêmes personnes respectent la législation sociale, les conventions de travail et le règlement de travail et conjuguent leurs efforts en vue d'en assurer le respect.

Art. 7. Les organisations des travailleurs s'engagent à recommander à leurs organisations affiliées de se mettre d'accord entre elles, éventuellement en recourant à l'initiative conciliatrice du président de la commission paritaire, pour la désignation dans les entreprises d'une délégation syndicale commune et de faire en sorte que les délégués désignés soient choisis en considération de l'autorité dont ils devront disposer dans l'exercice de leurs fonctions, ainsi que pour leur compétence.

HOOFDSTUK III. — *Oprichting en samenstelling van de syndicale delegatie*

Art. 8. Alleen de erkende syndicale organisaties vermeld in artikel 3 hebben het recht om de leden van de syndicale afvaardiging aan te duiden.

Art. 9. Een syndicale afvaardiging kan opgericht worden in elke instelling :

*A.* Die gedurende 6 maanden voor de aanvraag tot oprichting, minstens het onderstaan aantal personeelsleden in dienst heeft, en dit ongeacht hun contractuele arbeidstijd :

— 40 personeelsleden : inwerkingtreding vanaf 1 oktober 2007;

— 30 personeelsleden : inwerkingtreding vanaf 1 oktober 2008;

— 20 personeelsleden : inwerkingtreding vanaf 1 oktober 2009.

Onder « personeelsleden in dienst » wordt verstaan : alle personeelsleden die aan de wetten op de sociale zekerheid voor werknemers onderworpen zijn, met uitzondering van de personen die zijn aangeworven onder een studentencontract tijdens de schoolvakantieperiodes en de personen die zijn aangeworven onder een vervangingscontract ter vervanging van een werknemer wiens contract geschorst is voor zijn volledige contractuele duur en voor zover de vervanger wordt meegeteld.

Het nazicht van dit artikel zal gebeuren via de voorzitter van het paritair comité.

*B.* En als 50 pct. van het personeel van de instelling een aanvraag doet en aanvaardt om vertegenwoordigd te worden door een vakbondsafvaardiging. De aanvraag en een lijst van namen en handtekeningen van personen die vragen om vertegenwoordigd te worden door een vakbondsafvaardiging, wordt gericht aan de voorzitter van het paritair comité volgens het model in bijlage. De aanvraag wordt vervolgens, vergezeld van een attest opgemaakt door de voorzitter van het paritair comité dat bevestigt dat aan de voorwaarden van dit artikel voldaan is, gericht aan de werkgever.

De voorzitter van het paritair comité verzendt eveneens een kopie van de aanvraag aan alle bekende vakorganisaties, vertegenwoordigd in het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten.

Art. 10. § 1. Om een mandaat van afgevaardigde te kunnen uitoefenen, moeten de werknemers op de datum van de oprichting van de vakbondsafvaardiging aan de volgende voorwaarden voldoen :

1. ten minste 18 jaar oud zijn;

2. geen deel uitmaken van het leidinggevend personeel, belast met het dagelijks beheer van de instelling;

3. minstens zes maanden ononderbroken tewerkgesteld zijn in de instelling;

4. de leeftijd van vijfenzestig jaar niet hebben bereikt;

5. niet in opzeggingstermijn zijn, noch in proefperiode.

Het mandaat van de personeelsafgevaardigde neemt een einde :

1. in geval van niet-vernieuwing;

2. indien de afgevaardigde geen deel meer uitmaakt van het personeel;

3. in geval van schriftelijk aan de werkgever meegedeelde ontslagneming;

4. indien de afgevaardigde geen lid meer is van de werknemersorganisatie die de kandidatuur heeft voorgedragen;

5. zodra de betrokkene deel uitmaakt van het leidinggevend personeel, belast met het dagelijks beheer van de instelling;

6. in geval van overlijden.

§ 2. Indien het mandaat van een personeelsafgevaardigde een einde neemt, stelt de syndicale organisatie waartoe deze afgevaardigde behoort, een nieuwe personeelsafgevaardigde aan voor de resterende duur van het mandaat.

§ 3. De vakbondsafvaardiging in de instelling is samengesteld uit twee effectieve mandaten in de instellingen van 20 tot 49 werknemers.

CHAPITRE III. — *Institution et composition de la délégation syndicale*

Art. 8. Seules les organisations syndicales reconnues, citées à l'article 3, sont habilitées à désigner les membres de la délégation syndicale.

Art. 9. Une délégation syndicale peut être installée dans chaque établissement :

*A.* Qui pendant les 6 mois précédant la demande d'installation occupe au moins le nombre suivant de membres du personnel, et ce quelle que soit la durée contractuelle de travail :

— 40 membres du personnel : entrée en vigueur au 1er octobre 2007;

— 30 membres du personnel : entrée en vigueur au 1er octobre 2008;

— 20 membres du personnel : entrée en vigueur au 1er octobre 2009.

On entend par « effectif occupé » : tous les membres du personnel qui sont soumis aux lois sur la sécurité sociale pour travailleurs, à l'exception des personnes embauchées dans le cadre d'un contrat d'étudiant pendant les périodes des vacances scolaires et les personnes embauchées dans le cadre d'un contrat de remplacement en remplacement d'un travailleur dont le contrat est suspendu pour l'entièreté de sa durée contractuelle et pour autant que le remplaçant est comptabilisé.

La vérification de cet article se fera via le président de la commission paritaire.

*B.* Et lorsque 50 p.c. du personnel de l'établissement en fait la demande et accepte d'être représenté par une délégation syndicale. La demande ainsi qu'une liste de noms et de signatures de personnes qui demandent d'être représentées par une délégation syndicale sera adressée au président de la commission paritaire suivant le modèle en annexe. Ensuite la demande, accompagnée de l'attestation du président de la commission paritaire confirmant que les conditions de cet article sont remplies, sera adressée à l'employeur.

Le président de la commission paritaire enverra également une copie de la demande à toutes les organisations syndicales agréées, représentéesau sein de la Commission paritaire des services de santé.

Art. 10. § 1er. Afin de pouvoir exercer un mandat de délégué, il faut que les travailleurs remplissent les conditions suivantes à la date d'installation de la délégation syndicale :

1. avoir au moins 18 ans;

2. ne pas faire partie du personnel de direction, chargé de la gestion journalière de l'établissement;

3. avoir été occupé pendant au moins six mois non interrompus par l'établissement;

4. ne pas avoir atteint l'âge de soixante-cinq ans;

5. ne pas être en délai de préavis, ni en période d'essai.

Le mandat du délégué du personnel prend fin :

1. en cas de non-renouvellement;

2. si le délégué ne fait plus partie du personnel;

3. en cas de démission communiquée par écrit à l'employeur;

4. si le délégué n'est plus membre de l'organisation de travailleurs ayant proposé la candidature;

5. dès que l'intéressé fait partie du personnel de direction, chargé de la gestion journalière de l'établissement;

6. en cas de décès.

§ 2. Si le mandat d'un délégué du personnel prend fin, l'organisation syndicale à laquelle appartient ce délégué désignera un nouveau délégué du personnel pour la durée restante du mandat.

§ 3. La délégation syndicale au sein de l'établissement est constituée de deux mandats effectifs dans les établissements de 20 à 49 travailleurs.

Art. 11. Rekening houdend met hoger genoemd artikel 7, gebeurt de aanduiding van de vakbondsafgevaardigde bij middel van een aangetekend schrijven, gericht aan de werkgever door de erkende syndicale organisatie die de syndicale afvaardiging opstart.

Als meerdere vakorganisaties, aanwezig in het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten aanspraak maken op ten minste één mandaat, sturen zij de werkgever een gemeenschappelijke brief tot aanwijzing. In geval van geschil met betrekking tot de verdeling van de mandaten, doen de vakorganisaties een beroep op de voorzitter van het paritair comité : de verdeling gebeurt dan op basis van het aantal aangesloten leden in de instelling.

De duur van het mandaat van de vakbondsafvaardiging bedraagt 4 jaar, stilzwijgend verlengbaar. Een organisatie die aanspraak maakt op tenminste één mandaat bij de vernieuwing van de mandaten, moet dit via een aangetekende brief, ten minste één maand vóór het aflopen van de huidige mandaten, laten weten aan de werkgever en aan de vakorganisaties die reeds mandaten uitoefenen. Op vraag van een vakorganisatie die niet vertegenwoordigd is in de afvaardiging moet de werkgever de datum van de vernieuwing van de mandaten, de bevestiging en de gegevens van de organisatie die de mandaten bezitten doorgeven. In onderhavig geval is de procedure, bepaald in artikel 7 en de alinea's 1 en 2 van dit artikel, eveneens van toepassing.

HOOFDSTUK IV. — *Bevoegdheid van de syndicale afvaardiging*

Art. 12. Deze heeft betrekking op :

1. de arbeidsverhoudingen;

2. onderhandelingen met het oog op het sluiten van collectieve arbeidsovereenkomsten of akkoorden in de schoot van de onderneming;

3. waken op de toepassing van de sociale wetgeving, van de collectieve arbeidsovereenkomsten, van het arbeidsreglement en de individuele arbeidsovereenkomsten;

4. de naleving van de algemene beginselen bepaald in de artikelen 3 tot 6 van deze overeenkomst.

HOOFDSTUK V. — *Werking*

Art. 13. De syndicale afvaardiging mag na raadpleging van de directie mondeling of schriftelijk overgaan tot alle mededelingen welke nuttig zijn voor het personeel zonder dat zulks de organisatie van het werk mag verstoren. Deze mededelingen moeten van professionele of van syndicale aard zijn.

Art. 14. Vergaderingen van het personeel kunnen in de instelling plaats hebben, dit in overleg met de directie en de afvaardiging. Dag, uur en duur van deze vergaderingen worden bepaald hetzij na de werkdag, hetzij tussen een rustpauze. Het spreekt vanzelf dat door het houden van deze vergaderingen, de werking van de dienst onder geen enkel opzicht enige moeilijkheden mag ondervinden.

Art. 15. Teneinde de bijeenkomsten bij de directie voor te bereiden, zal de syndicale afvaardiging eveneens kunnen vergaderen tijdens de diensturen, volgens praktische schikkingen die bij onderling akkoord vastgesteld worden tussen de directie en de syndicale afvaardiging.

De syndicale afvaardiging beschikt over een krediet van twee uren per maand voor deze voorbereidende vergaderingen.

Art. 16. De directie raadpleegt de syndicale afvaardiging wanneer belangrijke wijzigingen overwogen worden die rechtstreeks de personeelsproblematiek beïnvloeden.

Art. 17. De directie en de syndicale afvaardiging gaan de verbintenis aan met elkaar te onderhandelen telkens een der partijen een onderhoud aanvraagt. Dit onderhoud moet binnen acht dagen na de aanvraag plaatshebben.

De uren aan deze vergaderingen besteed worden beschouwd als normale arbeidsuren.

Art. 11. En tenant compte de l'article 7 ci-dessus, la désignation du délégué syndical se réalise par envoi d'une lettre recommandée adressée à l'employeur par l'organisation syndicale reconnue qui met en place la délégation syndicale.

Si plusieurs organisations syndicales, présentes au sein de la Commission paritaire des services de santé, réclament au moins un mandat, elles enverront à l'employeur une lettre commune de désignation. En cas de litige concernant la répartition des mandats, les organisations syndicales feront appel au président de la commission paritaire : la répartition se fera alors sur la base du nombre de membres syndicaux au sein de l'établissement.

Les mandats de la délégation syndicale durent 4 ans, et peuvent être prorogés par tacite reconduction. Une organisation qui réclame au moins un mandat lors du renouvellement des mandats doit le faire savoir par lettre recommandée, au moins un mois avant la fin des mandats actuels à l'employeur et aux organisations syndicales exerçant déjà des mandats. A la demande d'une organisation syndicale qui n'est pas représentée dans la délégation, l'employeur est tenu de communiquer la date du renouvellement des mandats, la confirmation et les données de l'organisation qui possède les mandats. Le cas échéant, la procédure prévue à l'article 7 et aux alinéas 1er et 2 du présent article, est également d'application.

CHAPITRE IV. — *Compétence de la délégation syndicale*

Art. 12. Elle concerne :

1. les relations de travail;

2. les négociations en vue de la conclusion de conventions ou accords collectifs au sein de l'entreprise;

3. l'observation de l'application de la législation sociale, des conventions collectives de travail, du règlement de travail et des contrats individuels;

4. le respect des principes généraux précisés aux articles 3 à 6 de la présente convention.

CHAPITRE V. — *Fonctionnement*

Art. 13. La délégation syndicale peut, après avoir consulté la direction et sans que cela puisse perturber l'organisation du travail, procéder oralement ou par écrit à toutes communications utiles au personnel. Ces communications doivent avoir un caractère professionnel ou syndical.

Art. 14. Des réunions du personnel peuvent avoir lieu dans l'établissement d'un commun accord entre la direction et la délégation. Le jour, l'heure et la durée de ces réunions sont fixés soit après le jour de travail, soit pendant une pause. Il va de soi que l'organisation de ces réunions ne peut en aucun cas entraver le fonctionnement du service.

Art. 15. En vue de préparer les réunions avec la direction, la délégation syndicale peut se réunir également pendant les heures de service selon les modalités fixées de commun accord entre la direction et la délégation syndicale.

La délégation syndicale dispose d'un crédit de deux heures par mois pour ces réunions préparatoires.

Art. 16. La direction consulte la délégation syndicale, lorsque d'importantes modifications sont envisagées influençant directement les problèmes relatifs au personnel.

Art. 17. La direction et les délégations syndicales s'engagent à se concerter, chaque fois que l'une des parties sollicite un entretien. Cet entretien doit avoir lieu dans les huit jours qui suivent la demande.

Les heures consacrées à ces réunions sont considérées comme heures de travail normales.

Art. 18. Wanneer eventuele besprekingen niet tot een akkoord leiden, kunnen de syndicale afvaardigingen beroep doen op vertegenwoordigers van hun syndicale organisaties.

De directie kan zich laten bijstaan door vertegenwoordigers van haar patronale organisatie.

Indien geen oplossing gevonden wordt, kan de directie of de syndicale afvaardiging beroep doen op de verzoeningsprocedure.

Art. 19. De tussen de syndicale afvaardiging en de directie gesloten schriftelijke overeenkomsten, zullen door de directie van de instelling ter kennis worden gebracht van het personeel door aanplakking in de lokalen van de instelling, behoudens wanneer het gaat om individuele gevallen.

HOOFDSTUK VI. — *Statuut en rol van de afgevaardigde*

Art. 20. Het mandaat van de syndicale afgevaardigde mag geen aanleiding geven tot enig nadeel of speciale voordelen voor diegene die het uitoefent.

Dit betekent dat de afgevaardigden recht hebben op de normale promoties van de categorie werknemers waartoe zij behoren.

Art. 21. Bewust van de medeverantwoordelijkheid inzake personeelsproblematiek bekijkt en behandelt de afgevaardigde de gestelde problemen met de nodige objectiviteit.

Art. 22. De afgevaardigde kan in alle omstandigheden met de directie spreken.

Art. 23. De afgevaardigde mag niet worden ontslagen om redenen die eigen zijn aan de uitoefening van zijn mandaat.

De werkgever die voornemens is een syndicale afgevaardigde om gelijk welke reden, met uitzondering van dringende redenen, te ontslaan, verwittigt voorafgaandelijk de syndicale afvaardiging evenals de syndicale organisatie die deze afgevaardigde heeft benoemd. Deze verwittiging gebeurt bij aangetekend schrijven dat uitwerking heeft op de derde dag volgende op de datum van de verzending.

De betrokken syndicale organisatie beschikt over een termijn van zeven dagen om mee te delen dat zij de geldigheid van het voorgenomen ontslag weigert te aanvaarden. Deze mededeling zal gebeuren bij aangetekend schrijven; de periode van zeven dagen neemt een aanvang op de dag waarop het door de werkgever toegezonden schrijven uitwerking heeft.

Het uitblijven van reactie van de syndicale organisatie moet beschouwd worden als een aanvaarding van de geldigheid van het voorgenomen ontslag.

Art. 24. Indien de syndicale organisatie weigert de geldigheid van het voorgenomen ontslag te aanvaarden, heeft de meest gerede partij de mogelijkheid het geval aan het oordeel van het verzoeningsbureau van het paritair comité voor te leggen. De maatregel tot ontslag mag niet worden uitgevoerd gedurende de duur van de procedure.

Indien het verzoeningsbureau tot geen eenparige beslissing is kunnen komen binnen de dertig dagen van de aanvraag tot tussenkomst, wordt het geschil betreffende de geldigheid van de redenen die door de werkgever werden ingeroepen om het ontslag te verantwoorden, aan de arbeidsrechtbank voorgelegd.

Art. 25. In geval van ontslag van een syndicale afgevaardigde wegens zware fout, moet de syndicale afvaardiging en de syndicale organisatie die hem heeft voorgedragen, daarvan onmiddellijk worden op de hoogte gebracht.

Art. 26. Een forfaitaire vergoeding is door de werkgever verschuldigd in navolgende gevallen :

— indien hij een syndicale afgevaardigde ontslaat, zonder de in voornoemd artikel 23 bepaalde procedure na te leven;

— indien, op het einde van deze procedure, de geldigheid van de redenen van ontslag, rekening houdend met de bepaling van artikel 23, lid 1, door het verzoeningsbureau of door de arbeidsrechtbank niet wordt erkend;

— indien de werkgever een afgevaardigde heeft ontslagen wegens dringende redenen en de arbeidsrechtbank het ontslag ongegrond heeft verklaard;

— indien de arbeidsovereenkomst werd beëindigd wegens zware fout van de werkgever die voor de effectieve afgevaardigde een reden is tot onmiddellijk beëindiging van de overeenkomst.

Art. 18. Lorsque d'éventuelles discussions n'aboutissent à aucun accord, les délégations syndicales peuvent avoir recours aux représentants de leurs organisations syndicales.

La direction peut se faire assister par des représentants des organisations patronales.

Si aucune solution n'intervient, la direction ou la délégation syndicale peuvent avoir recours à la procédure de conciliation.

Art. 19. Les accords écrits conclus entre la délégation syndicale et la direction sont communiqués au personnel par la direction de l'établissement par affichage dans les locaux de l'établissement, sauf lorsqu'il s'agit de cas individuels.

CHAPITRE VI. — *Statut et rôle du délégué*

Art. 20. Le mandat de délégué syndical ne peut entraîner ni préjudice ni avantages spéciaux pour celui qui l'exerce.

Cela signifie que les délégués jouissent des promotions et avancements normaux de la catégorie des travailleurs à laquelle ils appartiennent.

Art. 21. Conscient de sa part de responsabilité dans les problèmes du personnel, le délégué envisage et traite les problèmes avec l'objectivité nécessaire.

Art. 22. Le délégué peut, en toutes circonstances, s'entretenir avec la direction.

Art. 23. Le délégué ne peut pas être licencié pour des motifs inhérents à l'exercice de son mandat.

L'employeur qui envisage de licencier un délégué syndical pour quelque motif que ce soit, sauf pour motif grave, en informe préalablement la délégation syndicale ainsi que l'organisation syndicale qui a nommé ce délégué. Cette information se fait par lettre recommandée sortant ses effets le troisième jour suivant la date de son expédition.

L'organisation syndicale intéressée dispose d'un délai de sept jours pour notifier son refus d'admettre la validité du licenciement envisagé. Cette notification se fait par lettre recommandée, la période de sept jours débutant le jour où la lettre envoyée par l'employeur produit ses effets.

L'absence de réaction de l'organisation syndicale est à considérer comme une acceptation de la validité du licenciement envisagé.

Art. 24. Si l'organisation syndicale refuse d'admettre la validité du licenciement envisagé, la partie la plus diligente a la faculté de soumettre le cas à l'appréciation du bureau de conciliation. L'exécution de la mesure de licenciement ne peut intervenir pendant la durée de cette procédure.

Si le bureau de conciliation n'a pu arriver à une décision unanime dans les trente jours de la demande d'intervention, le litige concernant la validité des motifs invoqués par l'employeur pour justifier le licenciement est soumis au tribunal du travail.

Art. 25. En cas de licenciement d'un délégué syndical pour motif grave, la délégation syndicale et l'organisation syndicale qui l'a présenté doit en être informée immédiatement.

Art. 26. Une indemnité forfaitaire est due par l'employeur dans les cas suivants :

— s'il licencie un délégué syndical sans respecter la procédure prévue à l'article 23 ci-dessus;

— si, au terme de cette procédure, la validité des motifs de licenciement, au regard de la disposition de l'article 23, alinéa 1er, n'est pas reconnue par le bureau de conciliation ou par le tribunal du travail;

— si l'employeur a licencié un délégué pour motif grave et que le tribunal du travail a déclaré le licenciement non fondé;

— si le contrat de louage de travail a pris fin en raison d'une faute grave de l'employeur, qui constitue pour le délégué effectif un motif de résiliation immédiate du contrat.

De forfaitaire vergoeding is gelijk aan de brutobezoldiging van één jaar, onverminderd de toepassing van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

Deze vergoeding is niet verschuldigd wanneer de effectieve syndicale afgevaardigde, ingevolge artikel 52 van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk, de vergoeding ontvangt bepaald in de wet van 19 maart 1991 houdende de bijzondere ontslagregeling voor de personeelsafgevaardigden in de ondernemingsraden en de comités voor veiligheid, gezondheid en verfraaiing van de werkplaatsen alsmede voor de kandidaat-personeelsafgevaardigen, en alle aanverwante uitvoeringsbesluiten.

Art. 27. De collectieve overeenkomsten in toepassing van deze overeenkomst gesloten, bepalen de te nemen maatregelen en de na te leven opzeggingstermijnen om de voorbarige uitroeping van de werkstakig of lock-out te vermijden en om de bijlegging van de conflicten te bevorderen door een tussenkomst van de vertegenwoordigende organisaties der werkgevers en der werknemers en desnoods door dringend beroep te doen op het paritair comité of op zijn verzoeningsbureau.

Deze maatregelen dienen in overeenstemming te zijn met het koninklijk besluit van 25 mei 1951 waarbij de beslissing genomen door het Nationaal Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten, in uitvoering van de wet van 19 augustus 1948 betreffende de prestaties van algemeen belang in vredestijd, bindend wordt gemaakt (*Belgisch Staatsblad* van 10 juni 1951).

HOOFDSTUK VII. — *Afwijkend stelsel*

Art. 28. Voor de diensten thuisverpleging die deel uitmaken van een juridische eenheid waarvan een deel van het personeel afhangt van het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten, waar het statuut van de vakbondsafvaardiging reeds werd vastgelegd, kan worden afgeweken van deze collectieve arbeidsovereenkomst; daarvoor dient een bedrijfscollectieve arbeidsovereenkomst te kiezen voor het gunstigste van de toepasselijke vakbondsafvaardigingsstatuten. De bepalingen van de verschillende collectieve arbeidsovereenkomsten terzake kunnen dus niet samengevoegd worden.

HOOFDSTUK VIII. — *Geldigheidsduur van de overeenkomst*

Art. 29. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op de datum van de ondertekening ervan en is voor onbepaalde duur gesloten.

Elk der partijen kan ze beëindigen mits een schriftelijke opzegging van zes maanden.

De organisatie die daartoe het initiatief neemt, verbindt er zich toe de redenen van haar opzegging bekend te maken en gelijktijdig amendementvoorstellen in te dienen, waarover de ondertekenende organisaties de verbintenis aangaan deze binnen de termijn van een maand na ontvangst in het paritair comité te bespreken.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 1 oktober 2008.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,

Mevr. J. MILQUET

L'indemnité forfaitaire est égale à la rémunération brute d'un an, sans préjudice de l'application de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

Cette indemnité n'est pas due lorsque le délégué syndical effectif bénéficie de l'indemnité, conformément à l'article 52 de la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, telle que définie par la loi du 19 mars 1991 portant un régime de licenciement particulier pour les délégués du personnel aux conseils d'entreprise et aux comités de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail, ainsi que pour les candidats délégués du personnel, ainsi que leurs arrêtés d'exécution.

Art. 27. Les conventions collectives de travail conclues en application de la présente convention précisent les mesures à prendre et, notamment, les préavis à respecter pour éviter les déclarations prématurées de grève et de lock-out et favoriser la conciliation des conflits par une intervention des organisations représentatives des employeurs et des travailleurs et, en cas de besoin, par un recours d'urgence à la commission paritaire ou à son bureau de conciliation.

Ces dispositions doivent concorder avec l'arrêté royal du 25 mai 1951 rendant obligatoire la décision de la Commission paritaire des services de santé, prise en exécution de la loi du 19 août 1948 relative aux prestations d'intérêt public en temps de paix (*Moniteur belge* du 10 juin 1951).

CHAPITRE VII. — *Régime dérogatoire*

Art. 28. Pour les services de soins infirmiers à domicile inclus dans une entité juridique dont une partie du personnel dépend d'une autre commission paritaire que la Commission paritaire des services de santé, dans laquelle le statut de la délégation syndicale a été défini, il peut être dérogé à la présente convention collective de travail : pour ce faire une convention d'entreprise doit opter pour le statut de la délégation syndicale le plus favorable parmi les statuts d'application. Il n'y a donc pas cumul entre les dispositions des différentes conventions collectives de travail en la matière.

CHAPITRE VIII. — *Durée de validité de la convention*

Art. 29. La présente convention entre en vigueur à la date de sa signature et est conclue pour une durée indéterminée.

Chacune des parties peut y mettre fin moyennant un préavis écrit de six mois.

L'organisation qui prend l'initiative de la dénonciation doit en indiquer les motifs et déposer simultanément des propositions d'amendement que les autres organisations signataires s'engagent à discuter au sein de la commission paritaire dans le délai d'un mois de leur réception.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 1er octobre 2008.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,

Mme J. MILQUET

Bijlage bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 juni 2006, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten betreffende het statuut van de vakbondsafvaardiging in de gezondheidsdiensten die minder dan 50 werknemers in dienst hebben

Datum :

Betreft : (naam en adres van de instelling)

.....

.....

Op vraag van : (naam van de organisatie)

.....

.....

Wij, ondergetekenden, personeelsleden van de (naam van de instelling), vragen hierbij de oprichting van een vakbondsafvaardiging overeenkomstig de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst van ..... 2006 betreffende het statuut van de vakbondsafvaardiging.

De personen die de rol van afgevaardigden zullen spelen zullen aangeduid worden door de vakbondsorganisatie(s) die in het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten vertegenwoordigd is (zijn).

Deze lijst wordt niet aan de werkgever meegedeeld, maar aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten.

| Naam | Handtekening |
|---|---|
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 1 oktober 2008.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Werk en Gelijke Kansen,

Mevr. J. MILQUET

Annexe à la convention collective de travail du 30 juin 2006, conclue au sein de la Commission paritaire des services de santé, relative au statut de la délégation syndicale dans les services de santé occupant moins de 50 travailleurs

Date :

Concerne : (nom de l'institution et adresse)

.....

.....

A la demande de : (nom de l'organisation)

.....

.....

Nous soussignés, membres du personnel de la (nom de l'institution), demandons par la présente l'installation d'une délégation syndicale et ce conformément aux dispositions reprises dans la convention collective de travail du ..... 2006 régissant le statut de la délégation syndicale.

Les personnes qui rempliront le rôle de délégué syndical seront désignées par la ou les organisations syndicales représentées au sein de la Commission paritaire des services de santé.

Cette liste n'est pas communiquée à l'employeur, mais bien au président de la Commission paritaire des services de santé.

| Nom | Signature |
|---|---|
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 1er octobre 2008.

La Vice-Première Ministre et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,

Mme J. MILQUET

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2008 — 4207 [C − 2008/13415]

**1 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 juni 2006, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 november 2002 betreffende de toepassing van het federaal meerjarenplan voor de sector van de wijkgezondheidscentra** (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 30 juni 2006, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 november 2002 betreffende de toepassing van het federaal meerjarenplan voor de sector van de wijkgezondheidscentra.

**Art. 2.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 oktober 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 30 juni 2006*

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 november 2002 betreffende de toepassing van het federaal meerjarenplan voor de sector van de wijkgezondheidscentra (Overeenkomst geregistreerd op 24 juli 2007 onder het nummer 83941/CO/305)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de Wijkgezondheidscentra ook nog ″Geïntegreerde Gezondheidscentra″ genoemd, dit wil zeggen deze die :

— opgericht zijn onder de vorm van een VZW;

— een medisch multidisciplinair zorgaanbod op de eerste lijn bieden waar meerdere disciplines gegroepeerd zijn onder een dak;

— een akkoord van forfait toepassen zoals bedoeld in artikel 52, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994 of die erkend zijn of een gewestelijke of regionale subsidiëring ontvangen als ″Geïntegreerd Gezondheidscentrum″ of ″Association de Santé intégrée″.

Onder ″werknemers″ wordt verstaan : het mannelijk en vrouwelijk werklieden- en bediendepersoneel.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst geeft uitvoering aan de punt 11 van het akkoord betreffende de federale gezondheidsdiensten voor de privésector van 26 april 2005.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2008 — 4207 [C − 2008/13415]

**1er OCTOBRE 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 30 juin 2006, conclue au sein de la Commission paritaire des services de santé, modifiant la convention collective de travail du 18 novembre 2002 concernant l'application du plan fédéral pluriannuel au secteur des maisons médicales** (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire des services de santé;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 30 juin 2006, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire des services de santé, modifiant la convention collective de travail du 18 novembre 2002 concernant l'application du plan fédéral pluriannuel au secteur des maisons médicales.

**Art. 2.** La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1er octobre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Commission paritaire des services de santé**

*Convention collective de travail du 30 juin 2006*

Modification de la convention collective de travail du 18 novembre 2002 concernant l'application du plan fédéral pluriannuel au secteur des maisons médicales (Convention enregistrée le 24 juillet 2007 sous le numéro 83941/CO/305)

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des Maisons médicales autrement appelées ″Association de Santé intégrée″, c'est-à-dire celles qui :

— sont érigées sous la forme d'ASBL;

— offrent un service de soins de santé pluridisciplinaire de première ligne où se trouvent groupées en un seul lieu plusieurs disciplines;

— appliquent un accord forfaitaire tel que prévu dans l'article 52, § 1er, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994 ou sont agréées ou reçoivent un subside d'une autorité publique communautaire ou régionale au titre d'″Association de Santé intégrée″ ou ″Geïntegreerd Gezondheidscentrum″.

Par ″travailleurs″ on entend : le personnel ouvrier et employé masculin et féminin.

Art. 2. La présente convention collective de travail donne exécution au point 11 de l'accord social concernant les secteurs de santé fédéraux privés du 26 avril 2005.

Art. 3. Artikel 7 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 november 2002 betreffende de toepassing van het federaal meerjarenplan voor de sector van de wijkgezondheidscentra (koninklijk besluit van 4 juli 2004 - *Belgisch Staatsblad* van 21 september 2004), wordt als volgt gewijzigd :

« Art. 7. Toeslagen voor onregelmatige prestaties worden toegekend aan alle werknemers vanaf 1 oktober 2003 volgens de modaliteiten vastgesteld door de collectieve arbeidsovereenkomsten van 7 december 2000 en van 30 juni 2006, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten en onder meer van toepassing op de werkgevers en werknemers van inrichtingen die aan de wet op de ziekenhuizen onderworpen zijn. Aan het personeel dat 's nachts moet werken, wordt een toeslag van 56 pct. op het baremiek loon toegekend pro rata de duur van de effectief verrichte onregelmatige arbeidsprestaties als ze zich voordoen op een zondag of op een wettelijke feestdag. »

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2007.

Zij is gesloten voor onbepaalde duur.

Zij kan opgezegd worden door elk der partijen mits een opzeggingstermijn van drie maanden gericht bij een ter post aangetekende brief aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten.

Art. 5. Partijen komen uitdrukkelijk overeen dat de voordelen bedongen in onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst slechts effectief zullen toegekend worden aan de werknemers, voor zover de regering de tenlasteneming van de kost verzekert volgens de bepalingen van punt 11 van het sociaal akkoord betreffende de federale gezondheidssectoren (privésector) van 26 april 2005.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 1 oktober 2008.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Art. 3. L'article 7 de la convention collective de travail du 18 novembre 2002 concernant l'application du plan fédéral pluriannuel au secteur des maisons médicales (arrêté royal du 4 juillet 2004 - *Moniteur belge* du 21 septembre 2004), est modifié comme suit :

« Art. 7. Des suppléments pour prestations irrégulières sont octroyés à tous les travailleurs à partir du 1er octobre 2003 selon les modalités définies par les conventions collectives de travail du 7 décembre 2000 et du 30 juin 2006, conclues au sein de la Commission paritaire des services de santé et entre autres s'appliquant aux employeurs et travailleurs des établissements qui sont soumis à la loi sur les hôpitaux. Au personnel effectuant des prestations de nuit est accordé un supplément de 56 p.c. sur la rémunération barémique au prorata de la durée des prestations de travail effectivement prestées un dimanche ou un jour férié. »

Art. 4. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er janvier 2007.

Elle est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire des services de santé.

Art. 5. Les parties conviennent explicitement que les avantages définis dans la présente convention collective de travail ne seront effectivement octroyés aux travailleurs que pour autant que le gouvernement assure la prise en charge des coûts, selon les dispositions du point 11 de l'accord social relatif aux secteurs fédéraux de la santé (secteur privé) du 26 avril 2005.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 1er octobre 2008.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2008 — 4208 [C − 2008/13427]

**1 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 november 2006, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten, tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid « Sociale Maribel » en bepaling van zijn statuten** (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 28 november 2006, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten, tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid « Sociale Maribel » en bepaling van zijn statuten.

**Art. 2.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 oktober 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 7 januari 1958, *Belgisch Staatsblad* van 7 februari 1958.
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2008 — 4208 [C − 2008/13427]

**1er OCTOBRE 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 28 novembre 2006, conclue au sein de la Commission paritaire des services de santé, portant création d'un fonds de sécurité d'existence « Maribel Social » et fixation de ses statuts** (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, notamment l'article 2;

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire des services de santé;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 28 novembre 2006, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire des services de santé, portant création d'un fonds de sécurité d'existence « Maribel Social » et fixation de ses statuts.

**Art. 2.** La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1er octobre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :
Loi du 7 janvier 1958, *Moniteur belge* du 7 février 1958.
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Bijlage

**Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 28 november 2006*

Oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid « Sociale Maribel » en bepaling van zijn statuten (Overeenkomst geregistreerd op 2 oktober 2007 onder het nummer 85000/CO/305)

HOOFDSTUK I. — *Oprichting*

Artikel 1. Bij onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst en bij toepassing van artikel 1 van de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid (*Belgisch Staatsblad* van 7 februari 1958) richt het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten een fonds voor bestaanszekerheid op, genaamd « Fonds Sociale Maribel » waarvan de statuten hierna zijn vastgesteld.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten, te weten :

1. de rustoorden voor bejaarden, de rust- en verzorgingstehuizen, de serviceflats, de dagverzorgingscentra en de centra voor dagopvang;

2. de diensten voor thuisverpleging;

3. de Nederlandstalige revalidatiecentra die gelegen zijn in het Vlaamse Gewest of in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

4. de Franstalige en Duitstalige revalidatiecentra die gelegen zijn in het Waalse Gewest of in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

5. de biocommunautaire gezondheidsinrichtingen en -diensten die gelegen zijn het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

6. de Nederlandstalige instellingen en diensten die gelegen zijn in het Vlaamse Gewest of in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

7. de Franstalige en Duitstalige instellingen en diensten die gelegen zijn in het Waalse Gewest of in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

8. de Nederlandstalige kinderkribben, peutertuinen, buitenschoolse opvang, diensten voor opvanggezinnen, diensten voor thuisopvang van zieke kinderen en gelijkaardige instellingen en diensten voor de opvang van kinderen, die gelegen zijn in het Vlaamse Gewest of in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

9. de Franstalige en Duitstalige kinderkribben, peutertuinen, buitenschoolse opvang, diensten voor opvanggezinnen, diensten voor thuisopvang van zieke kinderen, « maisons communales d'accueil de l'enfance » en gelijkaardige instellingen en diensten voor de opvang van kinderen die gelegen zijn in het Waalse Gewest of in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

10. de Wijkgezondheidscentra ook nog « Geïntegreerd Gezondheidscentra » genoemd, dit wil zeggen deze die :

— opgericht zijn onder vorm van een VZW;

— een medisch multidisciplinair zorgaanbod op de eerste lijn bieden waar meerdere disciplines gegroepeerd zijn onder een dak;

— een akkoord van forfait toepassen zoals bedoeld in artikel 52, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994 of die erkend zijn of een gewestelijke of regionale subsidiëring ontvangen als « Geïntegreerd Gezondheidscentrum » of « Centre de Santé intégré ».

Art. 3. Het fonds is ingedeeld in tien sectoren die volgens hun activiteiten geïdentificeerd worden overeenkomstig de codes die voor de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid multifunctionele verklaring gebruikt worden, zijnde :

1. de rustoorden voor bejaarden, de rust- en verzorgingstehuizen, de serviceflats, de dagverzorgingscentra en de centra voor dagopvang;

2. de diensten voor thuisverpleging;

3. de Nederlandstalige revalidatiecentra die gelegen zijn in het Vlaamse Gewest of in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Zijn evenwel uitgesloten, de revalidatiecentra die een dienst uitmaken van een ziekenhuis of een opvoedingsinstelling en als dusdanig onder de beheersverantwoordelijkheid vallen van dit ziekenhuis of opvoedingsinstelling;

4. de Franstalige en Duitstalige revalidatiecentra die gelegen zijn in het Waals Gewest of in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Zijn evenwel uitsloten, de revalidatiecentra die een dienst uitmaken van een ziekenhuis of een opvoedingsinstelling en als dus dusdanig onder de beheersverantwoordelijkheid vallen van dit ziekenhuis of opvoedingsinstelling;

Annexe

**Commission paritaire des services de santé**

*Convention collective de travail du 28 novembre 2006*

Création d'un fonds de sécurité d'existence « Maribel Social » et fixation de ses statuts (Convention enregistrée le 2 octobre 2007 sous le numéro 85000/CO/305)

CHAPITRE I^er^. — *Instauration*

Article 1^er^. Par la présente convention collective de travail et en application de l'article 1^er^ de la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence (*Moniteur belge* du 7 février 1958), la Commission paritaire des services de santé instaure un fonds de sécurité d'existence, dénommé « Fonds Maribel Social » dont les statuts sont fixés ci-après.

Art. 2. La présente convention collective de travail est applicable aux employeurs et travailleurs ressortissant à la Commission paritaire des services de santé, c'est-à-dire :

1. les maisons de repos pour personnes âgées, les maisons de repos et de soins, les résidences-services, les centres de soins de jour et les centres d'accueil de jour;

2. les services des soins infirmiers à domicile;

3. les centres de revalidation néerlandophones, situés en Région flamande ou en Région de Bruxelles-Capitale;

4. les centres de revalidation francophones et germanophones situés en Région wallonne ou en Région de Bruxelles-Capitale;

5. les établissements et services de santé bicommunautaires situés en Région de Bruxelles-Capitale;

6. les établissements et services néerlandophones situés en Région flamande ou en Région de Bruxelles-Capitale;

7. les établissements et services francophones et germanophones situés en Région wallonne ou en Région de Bruxelles-Capitale;

8. les crèches, prégardiennats, garderie extrascolaire, services de gardiennat à domicile d'enfants, services de gardiennat à domicile d'enfants malades, et les établissements et services semblables pour l'accueil d'enfants néerlandophones, situés en Région flamande ou en Région de Bruxelles-Capitale;

9. les crèches, prégardiennats, garderie extrascolaire, services de gardiennat à domicile d'enfants, services de gardiennat à domicile d'enfants malades, maisons communales d'accueil de l'enfance et les établissements et services semblables pour l'accueil d'enfants francophones et germanophones, situés en Région wallonne ou en Région de Bruxelles-Capitale;

10. les Maisons médicales autrement appelées « Centres de Santé intégrés », c'est-à-dire celles qui :

— sont érigées sous la forme d'ASBL;

— offrent un service de soins de santé pluridisciplinaire de première ligne où se trouvent groupées en un seul lieu plusieurs disciplines;

— appliquent un accord forfaitaire tel que prévu dans l'article 52, § 1^er^, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994 ou sont agréés ou reçoivent un subside d'une autorité publique communautaire ou régionale au titre de « Centre de Santé intégré » ou « Geïntegreerd Gezondheidscentrum ».

Art. 3. Le fonds se subdivise en dix secteurs d'activités, identifiés selon les codes utilisés pour la déclaration multifonctionnelle à l'Office national de Sécurité sociale, à savoir :

1. les maisons de repos pour personnes âgées, les maisons de repos et de soins, les résidences-services, les centres de soins de jour et les centres d'accueil de jour;

2. les services des soins infirmiers à domicile;

3. les centres de revalidation néerlandophones, situés en Région flamande ou en Région de Bruxelles-Capitale. Sont exclus toutefois, les centres de revalidation faisant partie d'un hôpital ou d'un établissement d'éducation et relevant comme tels de la responsabilité gestionnaire dudit hôpital ou établissement d'éducation;

4. les centres de revalidation francophones et germanophones situés en Région wallonne ou en Région de Bruxelles-Capitale. Sont exclus toutefois, les centres de revalidation faisant partie d'un hôpital ou d'un établissement d'éducation et relevant comme tels de la responsabilité gestionnaire dudit hôpital ou établissement d'éducation;

5. de biocommunautaire gezondheidsinrichtingen en -diensten die gelegen zijn het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Zijn evenwel uitgesloten, de diensten voor thuisverpleging, de rustoorden voor bejaarden, de rust- en verzorgingstehuizen, de serviceflats, de dagverzorgingscentra en die centra voor dagopvang;

6. de Nederlandstalige instellingen en diensten die gelegen zijn in het Vlaamse Gewest of in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Zijn evenwel uitgesloten : de autonome revalidatiecentra, de diensten voor thuisverpleging, de rustoorden voor bejaarden, de rust- en verzorgingstehuizen, de serviceflats, de dagverzorgingscentra, de centra voor dagopvang, de kinderkribben, peutertuinen, buitenschoolse opvang, diensten voor opvanggezinnen, diensten voor thuisopvang van zieke kinderen en gelijkaardige instellingen en diensten voor de opvang van kinderen;

7. de Franstalige en Duitstalige instellingen en diensten die gelegen zijn in het Waals Gewest of in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Zijn evenwel uitgesloten : de autonome revalidatiecentra, de diensten voor thuisverpleging, de rustoorden voor bejaarden, de rust- en verzorgingstehuizen, de serviceflats, de dagverzorgingscentra en de centra voor dagopvang, de kinderkribben, peutertuinen, buitenschoolse opvang, diensten voor opvanggezinnen, diensten voor de thuisopvang van zieke kinderen en gelijkaardige instellingen en diensten voor de opvang van kinderen;

8. de Nederlandstalige kinderkribben, peutertuinen, buitenschoolse opvang, diensten voor opvanggezinnen, diensten voor thuisopvang van zieke kinderen en gelijkaardige instellingen en diensten voor de opvang van kinderen, die gelegen zijn in het Vlaamse Gewest of in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

9. de Franstalige en Duitstalige kinderkribben, peutertuinen, buitenschoolse opvang, diensten voor opvanggezinnen, diensten voor thuisopvang van zieke kinderen, « maisons communales d'accueil de l'enfance » en gelijkaardige instellingen en diensten voor de opvang van kinderen die gelegen zijn in het Waalse Gewest of in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

10. de Wijkgezondheidscentra ook nog « Geïntegreerd Gezondheidscentra » genoemd, dit wil zeggen, deze die :

— opgericht zijn onder vorm van een VZW;

— een medisch multidisciplinair zorgaanbod op de eerste lijn bieden waar meerdere disciplines gegroepeerd zijn onder een dak;

— een akkoord van forfait toepassen zoals bedoeld in artikel 52, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994 of die erkend zijn of een gewestelijke of regionale subsidiëring ontvangen als « Geïntegreerd Gezondheidscentrum » of « Centre de Santé intégré ».

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking op 1 januari 2006 en is gesloten voor onbepaalde tijd. Zij kan door elk der partijen worden opgezegd voor 30 juni van ieder jaar, met uitwerking op 1 januari van het daaropvolgend jaar. De opzegging dient betekend te worden bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten, en waarvan deze laatste een kopij van elk der ondertekenende partijen laat geworden.

Art. 5. De maatschappelijke en administratieve zetel van het fonds is gevestigd bij VESOFO, te 1000 Brussel, Handelskaai 48. Deze zetel kan bij beslissing van het paritair samengesteld beheerscomité van het fonds, zoals voorzien door artikel 8 hierna, verlengd worden.

HOOFDSTUK II. — *Doel*

Art. 6. Het fonds heeft tot hoofdzakelijk doel het beheer van de werkgeversbijdrageverminderingen zoals voorzien in artikel 35, § 5, van de wet van 29 juni 1981 tot vaststelling van de algemene principes van de sociale zekerheid voor werknemers (*Belgisch Staatsblad* van 2 juli 1981) teneinde de financiering van bijkomende tewerkstelling in strikte conformiteit met de bepalingen van het koninklijk besluit van 18 juli 2002 houdende maatregelen met het oog op bevordering van de tewerkstelling alsmede elk ander doel uitdrukkelijk voorzien door dit koninklijk besluit in de non-profit sector te verzekeren.

5. les établissements et services de santé bicommunautaires situés en Région de Bruxelles-Capitale. Sont exclus toutefois, les services des soins infirmiers à domicile, les maisons de repos pour personnes âgées, les maisons de repos et de soins, les résidences-services, les centres de jour et les centres d'accueil de jour;

6. les établissements et services néerlandophones situés en Région flamande ou en Région de Bruxelles-Capitale. Sont toutefois exclus, les centres de revalidation autonomes, les services des soins infirmiers à domicile, les maisons de repos pour personnes âgées, les maisons de repos et de soins, les résidences-services, les centres de jour, les centres d'accueil de jour, les crèches, prégardiennats, garderie extrascolaire, services de gardiennat à domicile d'enfants, services de gardiennat à domicile d'enfants malades, et les établissements et services semblables pour l'accueil d'enfants;

7. les établissements et services francophones et germanophones situés en Région wallonne ou en Région de Bruxelles-Capitale. Sont toutefois exclus, les centres de revalidation autonomes, les services des soins infirmiers à domicile, les maisons de repos pour personnes âgées, les maisons de repos et de soins, les résidences-services, les centres de jour, les centres d'accueil de jour, les crèches, prégardiennats, garderie extrascolaire, services de gardiennat à domicile d'enfants, services de gardiennat à domicile d'enfants malades, et les établissements et services semblables pour l'accueil d'enfants;

8. les crèches, prégardiennats, garderie extrascolaire, services de gardiennat à domicile d'enfants, services de gardiennat à domicile d'enfants malades, et les établissements et services semblables pour l'accueil d'enfants néerlandophones, situés en Région flamande ou en Région de Bruxelles-Capitale;

9. les crèches, prégardiennats, garderie extrascolaire, services de gardiennat à domicile d'enfants, services de gardiennat à domicile d'enfants malades, maisons communales d'accueil de l'enfance et les établissements et services semblables pour l'accueil d'enfants francophones et germanophones, situés en Région wallonne ou en Région de Bruxelles-Capitale;

10. les Maisons médicales autrement appelées « Centres de Santé intégrés », c'est-à-dire celles qui :

— sont érigées sous la forme d'ASBL;

— offrent un service de soins de santé pluridisciplinaire de première ligne où se trouvent groupées en un seul lieu plusieurs disciplines;

— appliquent un accord forfaitaire tel que prévu dans l'article 52, § 1er, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994 ou sont agréés ou reçoivent un subside d'une autorité publique communautaire ou régionale au titre de « Centre de Santé intégré » ou « Geïntegreerd Gezondheidscentrum ».

Art. 4. La présente convention collective de travail prend effet au 1er janvier 2006 et est conclue pour une durée indéterminée. Elle peut être dénoncée par chacune des parties au plus tard le 30 juin de chaque année, avec effet le 1er janvier de l'année suivante. La dénonciation doit être notifiée par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire des services de santé et dont ce dernier transmet une copie à chacune des parties signataires.

Art. 5. Le siège social et administratif du fonds est établi à AFOSOC à 1000 Bruxelles, quai du Commerce 48. Ce siège peut être déplacé ailleurs par décision du comité de gestion du fonds paritairement constitué, comme prévu à l'article 8 ci-dessous.

CHAPITRE II. — *Objet*

Art. 6. Le fonds a pour objet principal la gestion de la réduction des cotisations patronales visées à l'article 35, § 5, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés (*Moniteur belge* du 2 juillet 1981), en vue d'assurer le financement des emplois supplémentaires créés en stricte conformité avec les dispositions de l'arrêté royal du 18 juillet 2002 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi, ainsi que tout autre objectif prévu par cet arrêté royal dans le secteur non marchand.

Art. 7. De uitvoering van dit doel wordt gerealiseerd door de collectieve arbeidsovereenkomst die voor de in voornoemd artikel 2 vermelde 10 sectoren uitdrukkelijk de in artikel 8 van het koninklijk besluit van 18 juli 2002 voorziene elementen specificeren, te weten :

— de precieze omschrijving van de geviseerde betrokken werkgevers;

— de verbintenissen van iedere activiteitssector om de bijdragevermindering integraal aan te wenden voor de financiering van bijkomende tewerkstelling;

— de modaliteiten om de integrale besteding van de toegekende verminderingen aan de nettotoename van de tewerkstelling te waarborgen;

— de kalender met betrekking tot de realisatie van de nettotoename van de tewerkstelling;

— de inlichtingen die de werkgevers aan het fonds moeten verstrekken en die het fonds moeten toelaten op elk moment met kennis van zaken te beslissen over de financiering van de bijkomende tewerkstelling;

— het mechanisme dat het fonds moet toelaten de middelen die ter beschikking van de werkgevers werden gesteld, te controleren.

HOOFDSTUK III. — *Financiering*

Art. 8. De financiële middelen van het fonds bestaan uit de dotaties die door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid gestort worden overeenkomstig de modaliteiten bepaald in artikel 3 van het koninklijk besluit van 18 juli 2002, inclusief de intresten; deze middelen worden onder de in artikel 2 vermelde 10 subsectoren verdeeld pro rata sendu stricto het aantal werknemers in artikel 2, § 1, van het koninklijk besluit van 18 juli 2002 bedoeld en door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid bepaald overeenkomstig de modaliteiten vastgelegd in artikel 6 van hetzelfde besluit. Voor de jaren 2006 en 2007 wordt de dotatie pro rata verdeeld tussen de verschillende « Kamers » op basis van de dotatie van het eerste semester van 2002.

HOOFDSTUK IV. — *Administratie en beheer*

Art. 9. Het fonds wordt beheerd door een beheerscomité van 36 leden verkozen door het Paritair Subcomité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten, voor de helft op voorstel van de representatieve werkgeversorganisaties en voor de andere helft op voorstel van de representatieve werknemersorganisaties. Deze leden worden ten minste voor de helft gekozen binnen de leden van het Paritair Subcomité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten. De overige leden kunnen voorgedragen worden door de betrokken erkende werkgevers- en werknemersorganisaties, mits aanvaarding door het Paritair Subcomité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten, en dit zowel wat betreft de werkgevers- als de werknemersdelegatie.

Art. 10. Het beheerscomité zal in zijn midden en voor de in voornoemd artikel 3 vermelde 10 deelsectoren specifieke secties oprichten, hierna « Kamers » (maximaal 10) genoemd. De leden van deze Kamers zullen voor minstens de helft verkozen worden onder de leden van het beheerscomité of onder andere leden van het Paritair Subcomité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten in functie van hun representativiteit van de deelsector. Deze Kamers zijn bovendien samengesteld voor de helft uit de representatieve werkgeversorganisaties en voor de andere helft uit de representatieve werknemersorganisaties.

Art. 11. In het kader van de wetgeving betreffende de Sociale Maribel meer bepaald het koninklijk besluit van 18 juli 2002, en van de collectieve arbeidsovereenkomst geciteerd in voornoemd artikel 7, zal ieder der Kamers voor zijn deelsector bij unanimiteit voorstellen doen over de toekenning van de gerealiseerde bijkomende tewerkstellingen.

De beslissingen en maatregelen die hieruit voortvloeien zullen nochtans door het beheerscomité dienen bekrachtigd te worden.

In geval van tekortkomende functionering van één of meerdere Kamers zal het beheerscomité voor de betrokken deelsector(en) de nodige beslissingen en maatregelen dienen te nemen.

Art. 12. De beheerders van het fonds nemen, uit hoofde van de verplichtingen die door het fonds worden aangegaan, geen enkele persoonlijke verplichtingen op zich. Hun verantwoordelijkheid is beperkt tot de uitvoering van het mandaat dat zij ontvingen.

Art. 7. L'exécution de cet objet est concrétisée par les conventions collectives de travail précisant explicitement, pour chacun des 10 secteurs d'activités visés à l'article 2 qui précède chacun des éléments prévus par l'article 8 de l'arrêté royal du 18 juillet 2002, à savoir :

— la description précise des employeurs visés concernés;

— l'engagement du secteur d'activités d'affecter intégralement les réductions de cotisations au financement d'emplois supplémentaires;

— les modalités permettant de garantir une affectation intégrale des réductions octroyées à l'augmentation nette du nombre d'emplois;

— le calendrier concernant la réalisation de l'augmentation nette du nombre d'emplois;

— les renseignements que les employeurs doivent communiquer au fonds afin qu'il puisse prendre, à tout moment, une décision en connaissance de cause au sujet du financement d'emplois supplémentaires;

— le mécanisme permettant au fonds de contrôler les moyens mis à disposition des employeurs.

CHAPITRE III. — *Financement*

Art. 8. Les moyens financiers du fonds se composent des dotations versées par l'Office national de Sécurité sociale selon les modalités visées à l'article 3 de l'arrêté royal du 18 juillet 2002, y compris les intérêts; ces moyens seront répartis entre chacun des 10 sous-secteurs cités à l'article 2, au prorata strict du nombre de travailleurs visés à l'article 2, § 1er, de l'arrêté royal du 18 juillet 2002, et déterminé par l'Office national de Sécurité sociale selon les modalités fixées par l'article 6 du même arrêté. Pour les années 2006 et 2007, la dotation est répartie au prorata entre les différentes « Chambres » sur la base de la dotation du premier semestre de 2002.

CHAPITRE IV. — *Administration et gestion*

Art. 9. Le fonds est géré par un comité de gestion de 36 membres désignés par la Commission paritaire des services de santé, pour moitié sur présentation des organisations représentatives des employeurs et pour l'autre moitié, sur présentation des organisations représentatives des travailleurs. Ces membres sont au moins pour moitié choisis au sein des membres de la Sous-commission paritaire pour les établissements et les services de santé. Les autres membres peuvent être proposés par les organisations patronales et syndicales reconnues concernées, moyennant l'accord de la Sous-commission paritaire pour les établissements et les services de santé, et ceci autant pour la délégation patronale que syndicale.

Art. 10. Le comité de gestion créera en son sein et pour chacun des 10 secteurs d'activités visés à l'article 3 qui précède, des sections spécifiques dénommées « Chambres » (10 au maximum), dont les membres sont désignés parmi ceux du comité de gestion pour moitié au moins, ou parmi d'autres membres de la Sous-commission paritaire pour les établissements et les services de santé et en fonction de leur représentativité dans le secteur. Ces Chambres sont également composées pour moitié des organisations représentatives des employeurs et pour l'autre moitié, des organisations représentatives des travailleurs.

Art. 11. Dans le cadre de la législation relative au Maribel Social, notamment l'arrêté royal du 18 juillet 2002, et des conventions collectives de travail visées à l'article 7, chacune des Chambres formulera à l'unanimité des propositions concernant l'attribution des emplois supplémentaires créés pour ce qui concerne son secteur d'activités.

Les décisions et dispositions qui en découlent devront toutefois être entérinées par le comité de gestion.

En cas de fonctionnement défaillant d'une ou plusieurs Chambres, il reviendra au comité de gestion de prendre pour le (ou les) secteur(s) d'activités déterminé(s) les décisions et dispositions qui s'imposent.

Art. 12. Les gestionnaires du fonds ne contractent aucune obligation personnelle en ce qui concerne les engagements pris par le fonds. Leur responsabilité se limite à l'exécution du mandat de gestion qu'ils ont reçu.

Art. 13. Het beheerscomité kiest onder zijn leden en voor een periode van telkens twee jaar, een voorzitter en een ondervoorzitter, die elk tot een verschillende taalrol behoren en alternerend uit de werkgeversorganisaties en werknemersorganisaties voortspruiten.

Art. 14. § 1. Binnen de grenzen van de wetgevende en reglementaire teksten die de Sociale Maribel regelen beschikt het beheerscomité over de ruimste bevoegdheden inzake administratie en beheer van het fonds. Het beheerscomité kan een huishoudelijk reglement vastleggen.

§ 2. Het beheerscomité wordt in al zijn handelingen en voor ieder doel, hierin begrepen de rechtsvervolgingen zowel als eiser als verweerder, rechtsgeldig vertegenwoordigd door de voorzitter en ondervoorzitter van het beheerscomité of door het (de) lid (leden) die zij delegeren teneinde in die vertegenwoordiging te voorzien.

Art. 15. Het beheerscomité heeft onder meer tot taak :

*a)* controle uit te oefenen en alle maatregelen te treffen die noodzakelijk zijn voor de goede uitvoering van huidige collectieve arbeidsovereenkomst;

*b)* jaarlijks de administratiekosten te bepalen, alsmede de hoegrootheid van de jaarlijkse ontvangsten die aan deze kosten besteed worden overeenkomstig de bepalingen van artikel 6 van de programmawet van 30 december 2001;

*c)* in te staan voor de eventuele aanwerving en ontslag van het personeel van het fonds of van de vereniging van fondsen waartoe hij (zij) behoort;

*d)* jaarlijks in de maand juni een schriftelijk verslag over de uitvoering van zijn taak over te maken aan het Paritair Subcomité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten;

Art. 16. Het beheerscomité vergadert minstens een maal per semester op de zetel van het fonds. De oproepingen moeten de agenda vermelden. De notulen worden door de secretaris opgesteld en door de voorzitter en de ondervoorzitter ondertekend.

Art. 17. 1. Het beheerscomité kan slechts geldig beslissen indien minstens de helft zowel van de werkgeversorganisaties als van de werknemersorganisaties aanwezig of vertegenwoordigd is.

2. De beslissingen van het beheerscomité worden genomen bij meerderheid van de stemgerechtigden op iedere bank.

3. In afwachting van een definitieve hersamenstelling van het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten, heeft elk lid van het beheerscomité recht op twee volmachten.

Art. 18. Overeenkomstig artikel 12 van de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, duidt het Paritair Subcomité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten een bedrijfsrevisor aan ter controle van het beheer van het fonds. Deze licht het beheerscomité regelmatig in over de resultaten van zijn onderzoeken en doet de aanbevelingen die hij nuttig acht.

Balans en jaarrekeningen

Art. 19. De balans en de jaarrekeningen worden op 31 december afgesloten.

HOOFDSTUK V. — *Ontbinding en vereffening*

Art. 20. Het fonds is opgericht voor onbepaalde duur.

Art. 21. Het wordt ontbonden door het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten. Dit paritair comité beslist over de bestemming van de goederen en waarden van het fonds na betaling van het passief. Deze bestemming moet in overeenstemming zijn met het doel waartoe het fonds werd opgericht.

Voornoemd paritair comité duidt de vereffenaars aan onder de leden van het beheerscomité.

Art. 22. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt vanaf 1 januari 2006 de collectieve arbeidsovereenkomst van 17 december 2004 houdende oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid « Sociale Maribel » en bepaling van zijn statuten, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 1 oktober 2008

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Art. 13. Le comité de gestion choisit parmi ses membres, par période de deux années, un président et un vice-président, de rôle linguistique différent, issus alternativement de la délégation des travailleurs et de la délégation des employeurs.

Art. 14. § 1er. Dans les limites fixées par la loi et les réglementations visant le plan Maribel Social, le comité de gestion dispose des pouvoirs les plus étendus pour la gestion et l'administration du fonds. Il peut établir un règlement d'ordre intérieur.

§ 2. Le comité de gestion est valablement représenté dans toutes ses actions judiciaires, tant en demandant qu'en défendant, par le président et le vice-président du comité de gestion ou le(s) membre(s) qu'ils délèguent pour assurer cette représentation.

Art. 15. Le comité de gestion a notamment pour mission :

*a)* d'exercer un contrôle et de prendre toutes les mesures nécessaires à l'exécution de la présente convention collective de travail;

*b)* de déterminer annuellement les frais d'administration, de même que la quotité des recettes annuelles à consacrer à ces frais en conformité avec les dispositions de l'article 6 de la loi-programme du 30 décembre 2001;

*c)* de procéder à l'embauche et au licenciement éventuels du personnel du fonds ou de l'association de fonds à laquelle il appartient;

*d)* de transmettre chaque année, au cours du mois de juin, un rapport écrit sur l'exécution de sa mission à la Sous-commission paritaire pour les établissements et les services de santé.

Art. 16. Le comité de gestion se réunit au moins une fois par semestre au siège du fonds. Les convocations doivent mentionner l'ordre du jour. Les procès-verbaux sont rédigés par le secrétaire et signés par le président et le vice-président.

Art. 17. 1. Le comité de gestion ne peut délibérer valablement que si la moitié au moins, tant des membres de la délégation des travailleurs que des membres de la délégation des employeurs, est présente ou représentée.

2. Les décisions du comité de gestion sont prises à la majorité des votants dans chaque délégation.

3. En attendant une définitive recomposition de la Commission paritaire des services de santé, chaque membre du comité de gestion a droit à deux procurations.

Art. 18. Conformément à l'article 12 de la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, la Sous-commission paritaire pour les établissements et les services de santé désigne un réviseur d'entreprises pour le contrôle de la gestion du fonds. Celui-ci informera régulièrement le comité de gestion de ses investigations et fera les recommandations qu'il jugera utiles.

Bilan et comptes

Art. 19. Le bilan et les comptes sont clôturés au 31 décembre.

CHAPITRE V. — *Dissolution et liquidation*

Art. 20. Le fonds est instauré pour une durée indéterminée.

Art. 21. Il est dissous par la Commission paritaire des services de santé. Cette commission paritaire décide de l'affectation des biens et valeurs du fonds après apurement du passif. Cette affectation doit être en conformité avec l'objet pour lequel le fonds a été instauré.

Ladite commission paritaire désigne les liquidateurs parmi les membres du comité de gestion.

Art. 22. La présente convention collective de travail remplace à partir du 1er janvier 2006 la convention collective de travail du 17 décembre 2004 portant l'instauration d'un fonds de sécurité d'existence « Maribel Social » et en fixant les statuts, conclue au sein de la Commission paritaire des services de santé.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 1er octobre 2008.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2008 — 4209 [C − 2008/13417]

**1 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 september 2006, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 oktober 2005 betreffende de vrijstelling van arbeidsprestaties in het kader van de eindeloopbaan problematiek en de toekenning van bijkomende verloven ten voordele van bepaalde categorieën personeelsleden** (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 26 september 2006, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 oktober 2005 betreffende de vrijstelling van arbeidsprestaties in het kader van de eindeloopbaan problematiek en de toekenning van bijkomende verloven ten voordele van bepaalde categorieën personeelsleden.

**Art. 2.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 oktober 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 6 september 2006*

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 oktober 2005 betreffende de vrijstelling van arbeidsprestaties in het kader van de eindeloopbaan problematiek en de toekenning van bijkomende verloven ten voordele van bepaalde categorieën personeelsleden (Overeenkomst geregistreerd op 11 oktober 2007 onder het nummer 85201/CO/305)

Enig artikel. In artikel 1 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 oktober 2005 betreffende de vrijstelling van arbeidsprestaties in het kader van de eindeloopbaan problematiek en de toekenning van bijkomende verloven ten voordele van bepaalde categorieën personeelsleden worden de woorden ″de samenwerkingsverbanden voor de oprichting en het beheer van initiatieven van beschut wonen″ vervangen door de woorden ″initiatieven voor beschut wonen″.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 1 oktober 2008.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

## SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2008 — 4209 [C − 2008/13417]

**1er OCTOBRE 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 6 septembre 2006, conclue au sein de la Commission paritaire des services de santé, modifiant la convention collective de travail du 26 octobre 2005 concernant la dispense de prestations de travail dans le cadre de la problématique de fin de carrière et l'octroi de congés supplémentaires au profit de certaines catégories de membres du personnel** (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire des services de santé;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 26 septembre 2006, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire des services de santé, modifiant la convention collective de travail du 26 octobre 2005 concernant la dispense de prestations de travail dans le cadre de la problématique de fin de carrière et l'octroi de congés supplémentaires au profit de certaines catégories de membres du personnel.

**Art. 2.** La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1er octobre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Commission paritaire des services de santé**

*Convention collective de travail du 6 septembre 2006*

Modification de la convention collective de travail du 26 octobre 2005 concernant la dispense de prestations de travail dans le cadre de la problématique de fin de carrière et l'octroi de congés supplémentaires au profit de certaines catégories de membres du personnel (Convention enregistrée le 11 octobre 2007 sous le numéro 85201/CO/305)

Article unique. A l'article 1er de la convention collective de travail du 26 octobre 2005 concernant la dispense de prestations de travail dans le cadre de la problématique de fin de carrière et l'octroi de congés supplémentaires au profit de certaines catégories de membres du personnel, les mots ″des associations pour l'instauration et la gestions d'initiatives d'habitation protégée″ sont remplacés par les mots ″initiatives d'habitation protégée″.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 1er octobre 2008.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST**
**SOCIALE ZEKERHEID**

N. 2008 — 4210 [C − 2008/22597]

**31 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 februari 2003 tot bepaling van de voorwaarden en de modaliteiten overeenkomstig dewelke de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen een financiële tegemoetkoming verleent aan de artsen voor het gebruik van telematica en het elektronisch beheer van medische dossiers**

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 36*sexies*, ingevoegd bij de wet van 22 augustus 2002 en gewijzigd bij de wet van 22 december 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 februari 2003 tot bepaling van de voorwaarden en de modaliteiten overeenkomstig dewelke de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen een financiële tegemoetkoming verleent aan de artsen voor het gebruik van telematica en het elektronisch beheer van medische dossiers, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het voorstel van de Nationale Commissie geneesheren-ziekenfondsen, gedaan op 7 april 2008;

Gelet op het advies van de Commissie voor begrotingscontrole, gegeven op 23 april 2008;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, gegeven op 5 mei 2008;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 16 juni 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting van 4 augustus 2008;

Gelet op het advies nr 45.113/1 van de Raad van State, gegeven op 26 augustus 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 5, enig lid, van het koninklijk besluit van 6 februari 2003 tot bepaling van de voorwaarden en de modaliteiten overeenkomstig dewelke de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen een financiële tegemoetkoming verleent aan de artsen voor het gebruik van telematica en het elektronisch beheer van medische dossiers, wordt aangevuld als volgt :

« Vanaf 1 januari van elk jaar wordt dit bedrag aangepast aan de evolutie van de in artikel 1 van het koninklijk besluit van 8 december 1997 tot bepaling van de toepassingsmodaliteiten voor de indexering van de prestaties in de regeling van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging bedoelde waarde van het gezondheidsindexcijfer tussen 30 juni van het tweede jaar ervoor en 30 juni van het jaar ervoor. »

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang op 1 januari 2008.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 31 oktober 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

**SERVICE PUBLIC FEDERAL**
**SECURITE SOCIALE**

F. 2008 — 4210 [C − 2008/22597]

**31 OCTOBRE 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 6 février 2003 fixant les conditions et les modalités selon lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités accorde une intervention financière aux médecins pour l'utilisation de la télématique et pour la gestion électronique des dossiers médicaux**

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, article 36*sexies*, inséré par la loi du 22 août 2002 et modifié par la loi du 22 décembre 2003;

Vu l'arrêté royal du 6 février 2003 fixant les conditions et les modalités selon lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités accorde une intervention financière aux médecins pour l'utilisation de la télématique et pour la gestion électronique des dossiers médicaux, notamment l'article 5;

Vu la proposition de la Commission nationale médico-mutualiste, faite le 7 avril 2008;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire, donné le 23 avril 2008;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé, donné le 5 mai 2008;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 16 juin 2008;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 4 août 2008;

Vu l'avis n° 45.113/1 du Conseil d'Etat, donné le 26 août 2008, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'article 5, alinéa unique, de l'arrêté royal du 6 février 2003 fixant les conditions et les modalités selon lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités accorde une intervention financière aux médecins pour l'utilisation de la télématique et pour la gestion électronique des dossiers médicaux, est complété comme suit :

« A partir du 1er janvier de chaque année, ce montant est adapté à l'évolution de la valeur de l'indice santé visée à l'article 1er de l'arrêté royal du 8 décembre 1997 fixant les modalités d'application pour l'indexation des prestations dans le régime de l'assurance obligatoire soins de santé entre le 30 juin de la pénultième année et le 30 juin de l'année précédente. »

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 2008.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 31 octobre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

N. 2008 — 4211 [C − 2008/22603]

**12 NOVEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 35 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 35, § 1, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995, 22 februari 1998, 24 december 1999, 10 augustus 2001, 22 augustus 2002, 5 augustus 2003, 22 december 2003, 9 juli 2004, 27 april 2005 en 27 december 2005, en § 2, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995 en 10 augustus 2001, en bij het koninklijk besluit van 25 april 1997;

Gelet op de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen;

Gelet op het voorstel van de Technische Raad voor implantaten van 16 januari 2007 en 20 maart 2007;

Gelet op de beslissing van de Overeenkomstencommissie verstrekkers van implantaten-verzekeringsinstellingen van 20 maart 2007;

Overwegende dat door de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle geen advies is geformuleerd binnen de termijn van vijf dagen, vermeld in artikel 27, vierde lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, en dat het betrokken advies dienvolgens met de toepassing van die wetsbepaling wordt geacht te zijn gegeven;

Gelet op het advies van de Commissie voor begrotingscontrole, gegeven op 13 december 2007;

Gelet op de beslissing van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering van 17 december 2007;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 18 februari 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 18 maart 2008;

Gelet op advies nr. 44.390/1 van de Raad van State, gegeven op 8 juli 2008;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 35 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 18 juli 1996, 25 juni 1997, 9 januari 1998, 24 maart 1998, 18 januari 1999, 28 februari 1999, 6 november 1999, 8 november 1999, 20 maart 2001, 13 juli 2001, 24 augustus 2001, 5 september 2001, 24 september 2001, 15 oktober 2001, 21 januari 2002, 22 januari 2002, 18 oktober 2002, 13 januari 2003, 7 september 2003, 5 februari 2004, 10 maart 2004, 13 september 2004, 7 april 2005, 11 juli 2005, 17 september 2005, 13 januari 2006, 10 februari 2006, 16 maart 2006, 3 mei 2006, 2 juni 2006, 28 september 2006 en 8 maart 2007 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 1, opschrift « *A*. Orthopedie en traumatologie », opschrift « Categorie 2 », opschrift « GEWRICHTSPROTHESEN : », wordt als volgt aangevuld :

« Enkel :

720436-720440

Gecementeerde tibiale component ..... U 500

720451-720462

Tibiale component voorzien van een osteotrope bedekkingslaag of een poreuze coating ..... U 850

720473-720484

Gecementeerde talaire component ..... U 525

720495-720506

Talaire component voorzien van een osteotrope bedekkingslaag of een poreuze coating ..... U 1000

## SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

F. 2008 — 4211 [C − 2008/22603]

**12 NOVEMBRE 2008. — Arrêté royal modifiant l'article 35 de l'annexe de l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 35, § 1er, modifié par les lois des 20 décembre 1995, 22 février 1998, 24 décembre 1999, 10 août 2001, 22 août 2002, 5 août 2003, 22 décembre 2003, 9 juillet 2004, 27 avril 2005 et 27 décembre 2005, et § 2, modifié par les lois des 20 décembre 1995 et 10 août 2001, et par l'arrêté royal du 25 avril 1997;

Vu l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités;

Vu la proposition du Conseil technique des implants du 16 janvier 2007 en 20 mars 2007;

Vu la décision de la Commission de convention fournisseurs d'implants-organismes assureurs du 20 mars 2007;

Considérant que le Service d'évaluation et de contrôle médicaux n'a pas émis d'avis dans le délai de cinq jours, prévu à l'article 27, alinéa 4, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, et que l'avis concerné est donc réputé avoir été donné en application de cette disposition de la loi;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire, donné le 13 décembre 2007;

Vu la décision du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité du 17 décembre 2007;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 18 février 2008;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 18 mars 2008;

Vu l'avis n° 44.390/1 du Conseil d'Etat, donné le 8 juillet 2008;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** A l'article 35 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, modifié par les arrêtés royaux des 18 juillet 1996, 25 juin 1997, 9 janvier 1998, 24 mars 1998, 18 janvier 1999, 28 février 1999, 6 novembre 1999, 8 novembre 1999, 20 mars 2001, 13 juillet 2001, 24 août 2001, 5 septembre 2001, 24 septembre 2001, 15 octobre 2001, 21 janvier 2002, 22 janvier 2002, 18 octobre 2002, 13 janvier 2003, 7 septembre 2003, 5 février 2004, 10 mars 2004, 13 septembre 2004, 7 avril 2005, 11 juillet 2005, 17 septembre 2005, 13 janvier 2006, 10 février 2006, 16 mars 2006, 3 mai 2006, 2 juin 2006, 28 septembre 2006 et 8 mars 2007 sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 1er, intitulé "*A*. Orthopédie et traumatologie", intitulé "Catégorie 2", intitulé « PROTHESES ARTICULAIRES : », est complété comme suit :

« Cheville :

720436-720440

Composant tibial cimenté ..... U 500

720451-720462

Composant tibial pourvu d'un revêtement ostéotrope ou d'un coating poreux ..... U 850

720473-720484

Composant talaire cimenté ..... U 525

720495-720506

Composant talaire pourvu d'un revêtement ostéotrope ou d'un coating poreux ..... U 1000

720510-720521

Talaire insert in polyethyleen ..... U 275 »;

2° In § 1, opschrift « *A*. Orthopedie en traumatologie », opschrift « Categorie 3 », opschrift « Allerlei » wordt de verstrekking 689054-689065 als volgt aangevuld :

« De vergoeding voor cement gebruikt bij het plaatsen van een enkelprothese is beperkt tot maximaal 1 zakje. »

3° Er wordt een § 5*bis* ingevoegd, luidende :

« § 5*bis*. Voor de enkelprothesen :

1. Indicaties en exclusiecriteria

De verstrekkingen 720436-720440, 720451-720462, 720473-720484, 720495-720506 en 720510-720521 komen slechts in aanmerking voor een verzekeringstegemoetkoming indien de AOFAS-score (American Orthopaedic Foot and Ankle Society-score) lager is dan 60/100 en indien de enkelprothese geïmplanteerd wordt in één van de volgende indicaties :

— inflammatoire aandoening van het talocrurale gewricht :

— reumatoïde polyartritis of

— spondylartritis of

— jicht of

— andere

— of degeneratieve toestand aandoening van het talocrurale gewricht als gevolg van :

— posttraumatische aandoening of

— aandoening met ligamentaire laxiteit of

— aandoening van idiopatische oorsprong of

— partiële necrose van de talus

— of hemochromatose of hemofilie

— of revisie van een al ingeplante enkelprothese

Er wordt geen verzekeringstegemoetkoming toegekend in geval van :

— AOFAS-score hoger dan of gelijk aan 60/100

— actieve septische problemen

— neurologische voet

— ernstige neuropathische voet

— uitgebreide necrose van de talus

2. Procedure van aanvraag tot terugbetaling

De verstrekkingen 720436-720440, 720451-720462, 720473-720484, 720495-720506 en 720510-720521 komen enkel voor verzekeringstegemoetkoming in aanmerking na notificatie van de implantatie aan de adviserend geneesheer van het ziekenfonds waarbij de rechthebbende is aangesloten. Deze notificatie gebeurt door middel van het preoperatief formulier en het implantatie formulier, volledig ingevuld.

De documenten, waaruit blijkt dat voldaan is aan één van bovenvermelde indicaties, moeten in het dossier aanwezig zijn en kunnen steeds worden opgevraagd door de adviserend geneesheer. Het preoperatief formulier, het implantatie formulier en de follow-up formulieren moeten eveneens in het dossier van de rechthebbende bewaard worden.

3. Formulieren

Het preoperatief formulier, het implantatie formulier en de follow-up formulieren worden opgesteld door het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging na advies van de Technische Raad voor Implantaten. »;

4° in § 16, opschrift « *A*. Orthopedie en traumatologie », wordt het opschrift « Categorie 2 » als volgt aangevuld :

« Enkel :

720436-720440, 720451-720462, 720473-720484, 720495-720506, 720510-720521 »;

5° in § 17, opschrift « - 20 % voor de verstrekkingen », wordt het opschrift « *A*. Orthopedie en traumatologie » als volgt aangevuld :

« Enkel :

720436-720440, 720451-720462, 720473-720484, 720495-720506, 720510-720521 ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

720510-720521

Insert talaire en polyéthylène ..... U 275 »;

2° au § 1er, intitulé ″*A*. Orthopédie et traumatologie″, intitulé ″Catégorie 3″, intitulé ″Divers″, la prestation 689054-689065 est complétée comme suit :

« Le remboursement du ciment utilisé lors du placement d'une prothèse de cheville est limité à maximum 1 sachet. »

3° il est inséré un § 5*bis*, rédigé comme suit :

« § 5*bis*. Pour les prothèses de cheville :

1. Indications et critères d'exclusion

Les prestations 720436-720440, 720451-720462, 720473-720484, 720495-720506 et 720510-720521 ne peuvent faire l'objet d'une intervention de l'assurance que si le score de l'AOFAS (American Orthopaedic Foot and Ankle Society) est inférieur à 60/100 et que si la prothèse de cheville est implantée dans une des indications suivantes :

— atteinte inflammatoire de l'articulation talo-crurale :

— polyarthrite rhumatoïde ou

— spondylarthrite ou

— goutte ou

— autre

— ou état dégénératif de l'articulation talo-crurale suite à une :

— atteinte d'origine post-traumatique ou

— atteinte sur laxité ligamentaire ou

— atteinte d'origine idiopathique ou

— nécrose partielle du talus

— ou hémochromatose ou hémophilie

— ou révision d'une prothèse de cheville déjà implantée

Aucune intervention de l'assurance n'est octroyée en cas de :

— score de l'AOFAS supérieur ou égal à 60/100

— problèmes septiques actifs

— pied neurologique

— pied neuropathique sévère

— nécrose étendue du talus

2. Procédure de demande de remboursement

Les prestations 720436-720440, 720451-720462, 720473-720484, 720495-720506 et 720510-720521 ne peuvent faire l'objet d'une intervention de l'assurance qu'après notification de l'implantation au médecin-conseil de l'organisme assureur auprès duquel le bénéficiaire est affilié. Cette notification se fait au moyen des formulaires pré-opératoire et d'implantation dûment complétés.

Les documents desquels il ressort qu'il est satisfait à une des indications susmentionnées, doivent être conservés dans un dossier qui peut toujours être demandé par le médecin conseil. Les formulaires pré-opératoires, d'implantation et de follow-ups doivent également être conservés dans le dossier du bénéficiaire.

3. Formulaires

Le formulaire pré-opératoire, le formulaire d'implantation et les formulaires de follow-ups sont établis par le Comité de l'assurance soins de santé après avis du Conseil technique des implants. »;

4° au § 16, intitulé ″*A*. Orthopédie et traumatologie″, l'intitulé ″Catégorie 2″ est complété comme suit :

« Cheville :

720436-720440, 720451-720462, 720473-720484, 720495-720506, 720510-720521 »;

5° au § 17, intitulé ″- 20 % pour les prestations″, l'intitulé ″*A*. Orthopédie et traumatologie″ est complété comme suit :

« Cheville :

720436-720440, 720451-720462, 720473-720484, 720495-720506, 720510-720521 ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 november 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé Publique est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 novembre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID**

N. 2008 — 4212 [C − 2008/22625]

**12 NOVEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 32, tweede lid, vervangen bij het koninklijk besluit van 25 april 1997 en gewijzigd bij de wetten van 13 december 2006 en 26 maart 2007;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;

Gelet op het advies van de Commissie voor begrotingscontrole, gegeven op 18 juni 2008;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, gegeven op 7 juli 2008;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 8 augustus 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting van 2 september 2008;

Gelet op het advies nr. 45.177/1 van de Raad van State, gegeven op 2 oktober 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 123, tweede lid, van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 1 juli 2008, wordt aangevuld met de volgende zin :

« Wat betreft de kinderen die niet zijn ingeschreven in het Rijksregister, volgt het bewijs van het samenwonen uit alle bewijsmiddelen als dusdanig erkend door de Leidend ambtenaar van de Dienst voor administratieve controle. »

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2008.

**Art. 3.** De Minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 november 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. L. ONKELINX

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE**

F. 2008 — 4212 [C − 2008/22625]

**12 NOVEMBRE 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 32, alinéa 2, remplacé par l'arrêté royal du 25 avril 1997 et modifié par les lois des 13 décembre 2006 et 26 mars 2007;

Vu l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire, donné le 18 juin 2008;

Vu l'avis du Comité de l'assurance des soins de santé, donné le 7 juillet 2008;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 8 août 2008;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 2 septembre 2008;

Vu l'avis n° 45.177/1 du Conseil d'Etat, donné le 2 octobre 2008 en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'article 123, alinéa 2, de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, inséré par l'arrêté royal du 1er juillet 2008, est complété par la phrase suivante :

« En ce qui concerne les enfants qui ne sont pas inscrits au Registre national, la preuve de la cohabitation résulte également de tous moyens de preuve reconnus comme tels par le Fonctionnaire dirigeant du Service du contrôle administratif. »

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 2008.

**Art. 3.** La Ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 novembre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme L. ONKELINX

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST**
**SOCIALE ZEKERHEID**

N. 2008 — 4213 [C − 2008/22619]

**12 NOVEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van de bijlage II bij het koninklijk besluit van 12 oktober 2004 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van de magistrale bereidingen en daarmee gelijkgestelde producten**

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 35, § 1, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995, 22 februari 1998, 24 december 1999, 10 augustus 2001, 22 augustus 2002, 5 augustus 2003, 22 december 2003, 9 juli 2004, 27 april 2005 en 27 december 2005 en § 2, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995 en 10 augustus 2001 en bij het koninklijk besluit van 25 april 1997;

Gelet op bijlage II van het koninklijk besluit van 12 oktober 2004 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van de magistrale bereidingen en daarmee gelijkgestelde producten;

Overwegend dat er rekening gehouden is met het feit dat de huidige vergoedingsbasis te laag ligt in vergelijking met de verkoopprijs aan de apotheker en dat de nieuwe vergoedingsbasis werd berekend op basis van de prijs van de in de handel zijnde verpakkingen, dat de budgettaire weerslag werd gefinancierd door het bedrag dat door de Regering werd goedgekeurd voor de nieuwe initiatieven 2007 bij de beslissing om deze nieuwe vergoedingsbases te aanvaarden;

Overwegend dat er rekening gehouden is met het feit dat de steriele compressen van het gamma MAIMED een therapeutisch en sociaal belang hebben en een uitgebreider gamma van verbanden aanbieden en dat er geen budgettaire weerslag is aangezien de verzekeringstegemoetkoming zal gebeuren op basis van een al bestaand forfait; dat er een gemeenschappelijke CAT-code is toegekend; dat de inschrijving van steriele compressen van het gamma MAIMED in hoofdstuk VI bijgevolg gerechtvaardigd is;

Gelet op de voorstellen van de Technische farmaceutische raad, uitgebracht op 25 mei 2007 en 25 januari 2008;

Gelet op de adviezen van de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle, gegeven op 25 mei 2007 en 25 januari 2008;

Gelet op de beslissingen van de Overeenkomstencommissie apothekers-verzekeringsinstellingen van 20 juli 2007 en 13 maart 2008;

Gelet op de adviezen van de Commissie voor Begrotingscontrole, gegeven op 3 oktober 2007 en 23 april 2008;

Gelet op de beslissingen van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van 22 oktober 2007 en 5 mei 2008;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 25 juni 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting gegeven op 14 juli 2008;

Gelet op het advies 45.124/1 van de Raad van State, gegeven op 23 september 2008, in toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL**
**SECURITE SOCIALE**

F. 2008 — 4213 [C − 2008/22619]

**12 NOVEMBRE 2008. — Arrêté royal modifiant l'annexe II de l'arrêté royal du 12 octobre 2004 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût des préparations magistrales et des produits assimilés**

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 35, § 1er, modifié par les lois des 20 décembre 1995, 22 février 1998, 24 décembre 1999, 10 août 2001, 22 août 2002, 5 août 2003, 22 décembre 2003, 9 juillet 2004, 27 avril 2005 et 27 décembre 2005 et § 2, modifié par les lois des 20 décembre 1995 et 10 août 2001 et l'arrêté royal du 25 avril 1997;

Vu l'annexe II de l'arrêté royal du 12 octobre 2004 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût des préparations magistrales et des produits assimilés;

Considérant qu'il est tenu compte du fait que la base de remboursement actuelle est trop basse par rapport au prix de vente au pharmacien et que la nouvelle base de remboursement a été calculée en fonction des conditionnements disponibles et sur le marché et de leurs prix, qu'il a été considéré que l'impact financier était financé par le montant octroyé par le Gouvernement dans le cadre des nouvelles initiatives 2007, dans la décision d'admettre les nouvelles bases de remboursement;

Considérant qu'il est tenu compte du fait que les compresses stériles de la gamme MAIMED ont un intérêt social et thérapeutique et offrent une gamme plus large de pansements et qu'il a été considéré qu'il n'y avait pas d'incidence budgétaire, parce que l'intervention de l'assurance va se faire sur base d'un forfait préexistant, qu'un code CAT commun a été attribué; que l'inscription des compresses stériles de la gamme MAIMED au chapitre VI est par conséquent justifiée;

Vu les propositions du Conseil technique pharmaceutique faites les 25 mai 2007 et 25 janvier 2008;

Vu les avis du Service d'évaluation et de contrôle médicaux, donnés les 25 mai 2007 et 25 janvier 2008;

Vu les décisions de la Commission de conventions pharmaciens-organismes assureurs des 20 juillet 2007 et 13 mars 2008;

Vu les avis de la Commission de Contrôle budgétaire, donnés les 3 octobre 2007 et 23 avril 2008;

Vu les décisions du Comité de l'assurance soins de santé des 22 octobre 2007 et 5 mai 2008;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 25 juin 2008;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 14 juillet 2008;

Vu l'avis 45.124/1 du Conseil d'Etat, donné le 23 septembre 2008, en application de l'article 84, § 1er, premier alinéa, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In bijlage II bij het koninklijk besluit van 12 oktober 2004 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van de magistrale bereidingen en daarmee gelijkgestelde producten zoals vervangen bij het koninklijk besluit van 15 september 2006 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 21 december 2006, 29 januari 2007, 14 februari 2007, 11 mei 2007, 3 juni 2007, 6 juli 2007, 20 juli 2007, 16 maart 2008, 14 april 2008, 27 mei 2008, 28 mei 2008, 13 juli 2008 en 21 augustus 2008 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° In hoofdstuk IV, §§ 3 en 14, wordt de vergoedingsbasis van de volgende grondstof vervangen als volgt :

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** A l'annexe II à l'arrêté royal du 12 octobre 2004 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût des préparations magistrales et des produits assimilés, remplacée par l'arrêté royal du 15 septembre 2006 et modifiée par les arrêtés royaux des 21 décembre 2006, 29 janvier 2007, 14 février 2007, 11 mai 2007, 3 juin 2007, 6 juillet 2007, 20 juillet 2007, 16 mars 2008, 14 avril 2008, 27 mai 2008, 28 mai 2008, 13 juillet 2008 et 21 août 2008 les modifications suivantes sont apportées :

1° Au chapitre IV, §§ 3 et 14, la base de remboursement de la matière première suivante est remplacée comme suit :

| Teken | Naam | Hoeveelheid* | Vergoedingsbasis |
|---|---|---|---|
| | Levocarnitine (Certa) | 1 | 0,6450 |
| Signe | Nom | Qluantité* | Base de remboursement |
| | Lévocarnitine (Certa) | 1 | 0,6450 |

2° Het laatste deel van hoofdstuk VI met opschrift : « steriele compressen waarvan de totale oppervlakte niet meer bedraagt dan 1,2 $m^2$, ongeacht de individuele afmetingen van de compressen (I x 3) **. Per geneesmiddelenvoorschrift mogen verschillende formaten van compressen worden vergoed », wordt aangevuld met de volgende medische hulpmiddelen :

2° La dernière partie du chapitre VI, intitulée : « compresses stériles dont la surface totale ne dépasse pas 1,2 $m^2$ quelles que soient les dimensions individuelles des compresses (I x 3) **. Par prescription de médicaments, différents formats de compresses sont remboursables », est complétée par les dispositifs médicaux suivants :

| Naam | Nom |
|---|---|
| MAIMED ster. compr. (5x5 cm) x 40 (Aprogen Pharma) | MAIMED compr.ster. (5x5 cm) x 40 (Aprogen Pharma) |
| MAIMED ster. compr. (7,5x7,5 cm) x 20 (Aprogen Pharma) | MAIMED compr.ster. (7,5x7,5 cm) x 20 (Aprogen Pharma) |
| MAIMED ster. compr. (10x10 cm) x 12 (Aprogen Pharma) | MAIMED compr.ster. (10x10 cm) x 12 (Aprogen Pharma) |

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand die volgt op het verstrijken van een termijn van tien dagen die ingaat de dag na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 november 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois suivant l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le jour suivant sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 novembre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

## PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID

N. 2008 — 4214 [C − 2008/21106]

**14 NOVEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 september 2001 tot vaststelling van het niveau en de structuur van de federale wetenschappelijke instellingen die ressorteren onder de Minister tot wiens bevoegdheid het Wetenschapsbeleid behoort**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 april 1965 tot vaststelling van het organiek statuut van de federale wetenschappelijke instellingen, inzonderheid op de artikelen 3 en 4, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 26 mei 1999 en van 25 februari 2008;

## SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE

F. 2008 — 4214 [C − 2008/21106]

**14 NOVEMBRE 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 septembre 2001 fixant le niveau et la structure des établissements scientifiques fédéraux relevant du Ministre qui a la Politique scientifique dans ses attributions**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 20 avril 1965 fixant le statut organique des établissements scientifiques fédéraux, notamment les articles 3 et 4, modifiés par les arrêté royaux du 26 mai 1999 et du 25 février 2008;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 oktober 1996 tot aanwijzing van de federale wetenschappelijke instellingen, vervangen bij het koninklijk besluit van 9 april 2007;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 september 2001 tot vaststelling van het niveau en de structuur van de federale wetenschappelijke instellingen die ressorteren onder de Minister tot wiens bevoegdheid het Wetenschapsbeleid behoort, inzonderheid op de artikelen 1 en 2, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 2 augustus 2002;

Gelet op het advies van de Federale Interministeriële Commissie voor Wetenschapsbeleid, uitgebracht op 17 december 2007;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 3 december 2007;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 4 maart 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 9 juli 2008;

Gelet op het protocol nr. 144/1 van 15 oktober 2008 van Sectorcomité I - Algemeen Bestuur;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het aantal voor het Algemeen Rijksarchief vastgelegde leidinggevende functies snel moet worden aangepast om er de taalpariteit te herstellen;

Overwegende dat het opschrift van de tekst terzelfder tijd moet worden gewijzigd om hem in overeenstemming te brengen met een vroegere hervorming;

Op de voordracht van Onze Minister van Wetenschapsbeleid,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 5 september 2001 tot vaststelling van het niveau en de structuur van de federale wetenschappelijke instellingen die ressorteren onder de Minister tot wiens bevoegdheid het Wetenschapsbeleid behoort, worden de woorden « en culturele » geschrapt.

**Art. 2.** In artikel 2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 2 augustus 2002, wordt, naast de vermeldingen « Algemeen Rijksarchief », in de rubriek « Aantal afdelingen », het getal « 17 » vervangen door het getal « 18 ».

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt, met uitzondering van artikel 2 dat uitwerking heeft met ingang van 1 oktober 2005.

**Art. 4.** Onze Minister van Wetenschapsbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 november 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Wetenschapsbeleid,
Mevr. S. LARUELLE

Vu l'arrêté royal du 30 octobre 1996 désignant les établissements scientifiques fédéraux, remplacé par l'arrêté royal du 9 avril 2007;

Vu l'arrêté royal du 5 septembre 2001 fixant le niveau et la structure des établissements scientifiques fédéraux relevant du Ministre qui a la Politique scientifique dans ses attributions, notamment les articles 1er et 2, modifiés par l'arrêté royal du 2 août 2002;

Vu l'avis de la Commission interministérielle de la Politique scientifique fédérale, émis le 17 décembre 2007;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 3 décembre 2007;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 4 mars 2008;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 9 juillet 2008;

Vu le protocole n° 144/1 du 15 octobre 2008 du Comité de secteur I - Administration générale;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est urgent d'adapter le nombre de fonctions dirigeantes prévues pour les Archives générales du Royaume pour y rétablir la parité linguistique;

Considérant qu'en corollaire, il s'indique de modifier l'intitulé du texte pour le mettre en conformité avec une réforme antérieure;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Politique scientifique,

Arrête :

**Article 1er.** Dans l'article 1er de l'arrêté royal du 5 septembre 2001 fixant le niveau et la structure des établissements scientifiques fédéraux relevant du Ministre qui a la Politique scientifique dans ses attributions, les mots « et culturels » sont supprimés.

**Art. 2.** Dans l'article 2 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 2 août 2002, à côté des mentions « Archives générales du Royaume », dans la rubrique « Nombre de sections », le nombre « 17 » est remplacé par le nombre « 18 ».

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception de l'article 2 qui produit ses effets le 1er octobre 2005.

**Art. 4.** Notre Ministre de la Politique scientifique est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 novembre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Politique scientifique,
Mme S. LARUELLE

# GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
# GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
# GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

## VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

### VLAAMSE OVERHEID

N. 2008 — 4215 [2008/204167]

**3 OKTOBER 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 1994 inzake de erkenningsvoorwaarden en de subsidienormen voor de voorzieningen van de bijzondere jeugdbijstand**

De Vlaamse Regering,

Gelet op de decreten inzake bijzondere jeugdbijstand, gecoördineerd op 4 april 1990, gewijzigd bij de decreten van 21 december 1990, 25 juni 1992, 15 juli 1997, 7 mei 2004 en 13 juli 2007;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 1994 inzake de erkenningsvoorwaarden en de subsidienormen voor de voorzieningen van de bijzondere jeugdbijstand, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 27 juni 2008;

Overwegende dat het private hulpaanbod van de bijzondere jeugdbijstand zich afdoende moet kunnen organiseren om op actuele hulpvragen een passend antwoord te kunnen formuleren;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de Begroting, gegeven op 3 oktober 2008;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 3, § 2, van het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 1994 inzake de erkenningsvoorwaarden en de subsidienormen voor de voorzieningen van de bijzondere jeugdbijstand worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° tussen de cijfers ″1, 2,″ en ″4, 5″ wordt het cijfer ″3, ″ ingevoegd;

2° tussen het woord ″categorie″ en het cijfer ″7″ worden de woorden ″3 of″ geschrapt.

**Art. 2.** In artikel 19 van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 8 december 2008, wordt punt 5° vervangen door wat volgt :

″5° de dienst garandeert in elke pleegzorgsituatie gemiddeld 7 begeleidingscontacten per jaar met de direct betrokken actoren. De dienst zorgt ervoor dat elke actor op voldoende wijze in de hulpverlening wordt betrokken″.

**Art. 3.** Aan artikel 30 van hetzelfde besluit, waarvan de bestaande tekst § 1 zal vormen, wordt een § 2 toegevoegd, die luidt als volgt :

« § 2. Een voorziening van de categorie 7 heeft voor de subsidiëring van de personeelskosten minimaal recht op het personeelskader dat vastgesteld is op basis van het gemiddelde aantal begeleidingen van het jaar ervoor. »

**Art. 4.** In hetzelfde besluit wordt bijlage 2 vervangen door de bijlage die bij dit besluit is gevoegd.

**Art. 5.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 2008.

**Art. 6.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de Bijstand aan Personen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 3 oktober 2008.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS
De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
S. VANACKERE

BIJLAGE

MAXIMALE PERSONEELSBEZETTING DIE IN AANMERKING KOMT VOOR HET SUBSIDIËREN VAN DE PERSONEELSKOSTEN

*A*. Directiepersoneel

| voorziening | categorie 1 | | | categorie 2 | categorie 3 | categorie 4 | | categorie 5 | | categorie 6 | | categorie 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | begeleidingstehuizen | | | gezins-tehuizen | onthaal-, oriëntatie- en observatiecentra | dagcentra | | thuisbegeleidings-diensten | | diensten voor begeleid zelfstandig wonen | | diensten voor pleegzorg |
| capaciteit | 10 tot 12 | vanaf 13 | vanaf 76 | 5 tot 10 | 8 tot 24 | 10 | 20 | 16 | 32 | 16 | 32 | vanaf 36 |
| verantwoordelijke (begrepen binnen het maximum aantal begeleiders) | 1 | | | 1 | | | | | | | | |
| directeur/verantwoordelijke | | 1 | 1 | | 1 | 0,5 | 1 | 0,5 | 1 | 0,5 | 1 | 1 |
| onderdirecteur | | | 1 | | | | | | | | | |

*B*. Begeleidend personeel

| voorziening | categorie 1 | | categorie 2 | categorie 3 | categorie 4 | categorie 5 | categorie 6 | categorie 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | begeleidingstehuizen | | gezins-tehuizen | onthaal-, oriëntatie- en observatiecentra | dagcentra | thuisbegeleidings-diensten | diensten voor begeleid zelf-standig wonen | diensten voor pleegzorg |
| capaciteit | 10 tot 90 | | 5 tot 10 | 8 tot 24 | 10 tot 20 | 16 tot 32 | 16 tot 32 | vanaf 36 |
| eerste begeleiders | 1 per 30 | | | | | | | |
| hoofdbegeleiders (begrepen in het totale aantal begeleiders) | 1 per 10 | | | 1 per 8 | 1 per 10 | 1 per 16 | 1 per 16 | 1 per 75 |
| begeleiders | begeleidings-tehuizen | begeleidings-tehuizen, vermeld in art. 23, 3°, *h)* | | | | | | |
| basis | 1 per 2,5 | 1 per 2,5 | 1 per 2,5 | 0,5 per 1 | 2 per 5 | 0,5 per 4 | 0,5 per 4 | 1/25 per minderjarige |
| aanvullend | 1 per 10 | 1,5 per 10 | 0,5 per 10 0,5 | 0,5 per 8 0,5 per 10 | | | | |

*C.* Administratief personeel (klasse 2 of 3)

| voorziening | categorie 1 | | | | | categorie 2 | categorie 3 | | categorie 4 | categorie 5 | categorie 6 | categorie 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | begeleidingstehuizen | | | | | gezins-tehuizen | onthaal-, oriëntatie- en observatiecentra | | dagcentra | thuisbegeleidings-diensten | diensten voor begeleid zelfstandig wonen | Diensten voor Pleegzorg |
| capaciteit | 13 | 25 | 63 | 76 | 84 | | 8 | 16 | | | | |
| basis | 0,5 | 1 | 1,5 | 2,5 (1) | 3 (1) | | 2 | 3 | 1 per 10 (2) | 1 per 16 (2) | 1,5 per 16 (3) | 1/60 per minderjarige (6) |
| aanvullend | van capaciteit 10 tot 29 : 0,5 (4)<br>vanaf capaciteit 30 : 1 (5) | | | | | | | | | | | |

(1) waarvan maximaal 1 klasse 1

(2) ofwel 1 logistiek, ofwel 0,5 administratief en 0,5 logistiek

(3) ofwel 1,5 logistiek, ofwel 1 logistiek en 0,5 administratief, ofwel 0,5 logistiek en 1 administratief

(4) ofwel 0,5 logistiek

(5) ofwel 1 logistiek, ofwel 0,5 administratief en 0,5 logistiek

(6) waarvan maximaal 0,5 klasse 1 tot 239 minderjarigen en maximaal 1 klasse 1 vanaf 240 minderjarigen

*D.* Logistiek personeel (klasse 2, 3 of 4)

| voorziening | categorie 1 | categorie 2 | categorie 3 | | categorie 4 | categorie 5 | categorie 6 | categorie 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | begeleidingstehuizen | gezins-tehuizen | onthaal-, oriëntatie- en observatiecentra | | dagcentra | thuisbegeleidings-diensten | diensten voor begeleid zelfstandig wonen | Diensten voor Pleegzorg |
| capaciteit | 10 tot 90 | 5 tot 10 | 8 | 16 | 10 tot 20 | 16 tot 32 | 16 tot 32 | |
| basis | 0,5 per 5 | 0,1 per 1 | 2 | 3 | 1 per 10 (1) | 1 per 16 (1) | 1,5 per 16 (2) | |
| aanvullend | van capaciteit 10 tot 29 : 0,5 (3)<br>van capaciteit 30 tot 75 : 1 (4)<br>vanaf capaciteit 76 : 2 (5) | | | | | | | |

(1) ofwel 1 administratief, ofwel 0,5 logistiek en 0,5 administratief

(2) ofwel 1,5 administratief, ofwel 1 administratief en 0,5 logistiek, ofwel 0,5 administratief en 1 logistiek

(3) ofwel 0,5 administratief

(4) ofwel 1 administratief, ofwel 0,5 administratief en 0,5 logistiek

(5) ofwel 1 administratief en 1 logistiek, ofwel 0,5 administratief en 1,5 logistiek

*E*. Bijzondere functies

| voorziening | categorie 1 | | | | | | | | | | | categorie 2 | categorie 3 | | categorie 4 | categorie 5 | categorie 6 | categorie 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | begeleidingstehuizen | | | | | | | begeleidingstehuizen vermeld in artikel 23, 4° *h)* | | | | gezins-tehuizen | onthaal-, oriëntatie- en observatiecentra | | dag-centra | thuisbege-leidings-diensten | diensten voor bege-leid zelf-standig wonen | diensten voor pleegzorg |
| vanaf capaciteit | 13 | 25 | 38 | 50 | 63 | 76 | 88 | 10 | 25 | 38 | 50 | | 8 | 16 | | 16 | 16 | vanaf 36 |
| | 0,5 | 1 | 1,5 | 2 | 2,5 | 3 | 3,5 | 1 | 2 | 3 | 4 | | 2 (1) | 3 (2) | | 1 | 1 | 0,5 + 0,5 per schijf van 36 min-derjarigen |

(1) ofwel 1,5 waaronder 0,5 geneesheer-psychiater (2) ofwel 2,5 waaronder 0,5 geneesheer-psychiater

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 3 oktober 2008 tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 1994 inzake de erkenningsvoorwaarden en de subsidienormen voor de voorzieningen van de bijzondere jeugdbijstand.

Brussel, 3 oktober 2008.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

S. VANACKERE

TRADUCTION

**AUTORITE FLAMANDE**

F. 2008 — 4215 [2008/204167]

**3 OCTOBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 1994 relatif aux conditions d'agrément et aux normes de subventionnement des structures d'assistance spéciale à la jeunesse**

Le Gouvernement flamand,

Vu les décrets relatifs à l'assistance spéciale à la jeunesse, coordonnés le 4 avril 1990, modifiés par les décrets des 21 décembre 1990, 25 juin 1992, 15 juillet 1997, 7 mai 2004 et 13 juillet 2007;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 1994 relatif aux conditions d'agrément et aux normes de subventionnement des structures d'assistance spéciale à la jeunesse, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 juin 2008;

Considérant que l'offre d'aide privée de l'assistance spéciale à la jeunesse doit pouvoir s'organiser efficacement afin de pouvoir formuler une réponse appropriée à des questions d'aide actuelles;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du Budget, donné le 3 octobre 2008;

Sur la proposition du Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1er**. A l'article 3, § 2, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 1994 relatif aux conditions d'agrément et aux normes de subventionnement des structures d'assistance spéciale à la jeunesse, sont apportées les modifications suivantes :

1° le chiffre "3," est inséré entre les chiffres "1, 2," et "4, 5";

2° entre les mots "catégorie" et le chiffre "7", les mots "3 ou" sont supprimés.

**Art. 2.** Dans l'article 19 du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 décembre 2008, le point 5° est remplacé par la disposition suivante :

"5° le service garantit dans chaque cas de placement familial au moyen 7 contacts de guidance par an avec les acteurs directement concernés. Le service veille à ce que chaque acteur soit associé suffisamment à l'aide".

**Art. 3.** L'article 30 du même arrêté, dont le texte actuel formera le § 1er, est complété par un § 2, rédigé comme suit :

" § 2. Pour le subventionnement des frais de personnel, une institution de la catégorie 7 a au moins droit au cadre du personnel fixé sur la base du nombre moyen de guidances de l'année précédente. »

**Art. 4.** Dans le même arrêté, l'annexe 2 est remplacée par l'annexe jointe au présent arrêté.

**Art. 5.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er septembre 2008.

**Art. 6.** Le Ministre flamand ayant l'Assistance aux Personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 3 octobre 2008.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,
S. VANACKERE

ANNEXE

EFFECTIF MAXIMUM ADMIS AUX SUBVENTIONS POUR FRAIS DE PERSONNEL

*A*. Personnel de direction

| structure | catégorie 1 | | | catégorie 2 | catégorie 3 | catégorie 4 | | catégorie 5 | | catégorie 6 | | catégorie 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | maisons de guidance | | | maisons familiales | centrel d'accueil, d'orientation et d'observation | centres de jour | | services de guidance à modicile | | services de logement supervisé | | services de placement familial |
| capacité | 10 à 12 | à partir de 13 | à partir de 76 | 5 à 10 | 8 à 24 | 10 | 20 | 16 | 32 | 16 | 32 | à partir de 36 |
| responsable (compris dans le nombre maximum d'accompagnateurs) | 1 | | | 1 | | | | | | | | |
| directeur/responsable | | 1 | 1 | | 1 | 0,5 | 1 | 0,5 | 1 | 0,5 | 1 | 1 |
| sous-directeur | | | 1 | | | | | | | | | |

*B*. Personnel de guidance

| structure | catégorie 1 | | catégorie 2 | catégorie 3 | catégorie 4 | catégorie 5 | catégorie 6 | catéegorie 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | maisons de guidance | | maisons familiales | centres d'accueil, d'orientation et d'observation | centres de jour | service de guidance à domicile | services de logement supervisé | service de placement familial |
| capacité | 10 à 90 | | 5 à 10 | 8 à 24 | 10 à 20 | 16 à 32 | 16 à 32 | à partir de 36 |
| premiers accompagnateurs | 1 par 30 | | | | | | | |
| accompagnateurs en chef (compris dans le nombre total d'accompagnateurs) | 1 par 10 | | | 1 par 8 | 1 par 10 | 1 par 16 | 1 par 16 | 1 par 75 |
| accompagnateurs | maisons de guidance | maisons de guidance visées à l'art. 23, 3°, *h)* | | | | | | |
| base<br>complément | 1 par 2,5<br>1 par 10 | 1 par 2,5<br>1,5 par 10 | 1 par 2,5<br>0,5 par 10<br>0,5 | 0,5 par 1<br>0,5 par 8<br>0,5 par 10 | 2 par 5 | 0,5 par 4 | 0,5 par 4 | 1/25 par mineur |

*C.* Personnel administratif (classe 2 ou 3)

| structure | catégorie 1 | | | | | catégorie 2 | catégorie 3 | | catégorie 4 | catégorie 5 | catégorie 6 | catégorie 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | maisons de guidance | | | | | maisons familiales | centres d'accueil, d'orientation et d'observation | | centres de jour | services de guidance à domicile | services de logement supervisé | services de placement familial |
| capacité | 13 | 25 | 63 | 76 | 84 | | 8 | 16 | | | | |
| base | 0,5 | 1 | 1,5 | 2,5 (1) | 3 (1) | | 2 | 3 | 1 par 10 (2) | 1 par 16 (2) | 1,5 par 16 (3) | 1/60e par mineur (6) |
| complément | de capacité 10 à 29 : 0,5 (4)<br>à partir de capacité 30 : 1 (5) | | | | | | | | | | | |

(1) dont au maximum 1 de classe 1

(2) ou bien 1 logistique, ou bien 0,5 administratif et 0,5 logistique

(3) ou bien 1,5 logistique, ou bien 1 logistique et 0,5 administratif, ou bien 0,5 logistique et 1 administratif

(4) ou bien 0,5 logistique

(5) ou bien 1 logistique, ou bien 0,5 administratif et 0,5 logistique

(6) dont au maximum 0,5 de classe 1 jusqu'à 239 mineurs, et au maximum 1 de classe 1 à partir de 240 mineurs

*D.* Personnel logistique (classe 2, 3 ou 4)

| structure | catégorie 1 | catégorie 2 | catégorie 3 | | catégorie 4 | catégorie 5 | catégorie 6 | catégorie 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | maisons de guidance | maisons familiales | centres d'accueil, d'orientation et d'observation | | centres de jour | services de guidance à domicile | services de logement supervisé | services de placement familial |
| capacité | 10 à 90 | 5 à 10 | 8 | 16 | 10 à 20 | 16 à 32 | 16 à 32 | |
| base | 0,5 par 5 | 0,1 par 1 | 2 | 3 | 1 par 10 (1) | 1 par 16 (1) | 1,5 par 16 (2) | |
| complément | de capacité 10 à 29 : 0,5 (3)<br>de capacité 30 à 75 : 1 (4)<br>à partir de capacité 76 : 2 (5) | | | | | | | |

(1) ou bien 1 administratif, ou bien 0,5 logistique et 0,5 administratif

(2) ou bien 1,5 administratif, ou bien 1 administratif et 0,5 logistique, ou bien 0,5 administratif et 1 logistique

(3) ou bien 0,5 administratif

(4) ou bien 1 administratif, ou bien 0,5 administratif et 0,5 logistique

(5) ou bien 1 administratif et 1 logistique, ou bien 0,5 administratif et 1,5 logistique

*E*. Fonctions spéciales

| structure | catégorie 1 | | | | | | | | | | | catégorie 2 | catégorie 3 | | catégorie 4 | catégorie 5 | catégorie 6 | catégorie 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | maisons de guidance | | | | | | | maisons de guidance visées à l'article 23, 4° h) | | | | maisons familiales | centres d'accueil, d'orientation et d'observation | | centres de jour | services de guidance à domicile | services de logement supervisé | services de placement familial |
| à partir de capacité | 13 | 25 | 38 | 50 | 63 | 76 | 88 | 10 | 25 | 38 | 50 | | 8 | 16 | | 16 | 16 | à partir de 36 |
| | 0,5 | 1 | 1,5 | 2 | 2,5 | 3 | 3,5 | 1 | 2 | 3 | 4 | | 2 (1) | 3 (2) | | 1 | 1 | 0,5 + 0,5 par tranche de 36 mineurs |

(1) ou bien 1,5 dont 0,5 médecin-psychiatre
(2) ou bien 2,5 dont 0,5 médecin-psychiatre

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 octobre 2008 modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 1994 relatif aux conditions d'agrément et aux normes de subventionnement des structures d'assistance spéciale à la jeunesse.

Bruxelles, le 3 octobre 2008.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

Le Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,

S. VANACKERE

## VLAAMSE OVERHEID

N. 2008 — 4216 [2008/204239]

**10 OKTOBER 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 22 juli 2005 betreffende de Huizen van het Nederlands en van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2007 tot reglementering van het sociale huurstelsel ter uitvoering van titel VII van de Vlaamse Wooncode**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode, artikelen 92, vervangen bij het decreet van 15 december 2006, 93, gewijzigd bij het decreet van 15 december 2006, en 95, vervangen bij het decreet van 15 december 2006;

Gelet op het decreet van 7 mei 2004 betreffende de Huizen van het Nederlands, artikelen 11 en 12, gewijzigd bij het decreet van 20 mei 2005, en 15, § 1, tweede lid, 1°;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 22 juli 2005 betreffende de Huizen van het Nederlands;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2007 tot reglementering van het sociale huurstelsel ter uitvoering van titel VII van de Vlaamse Wooncode, gewijzigd bij het besluit van 14 maart 2008;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de Begroting, gegeven op 4 juli 2008;

Gelet op het advies nr. 44.888/1/V van de Raad van State, gegeven op 12 augustus 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering;

Na beraadslaging,

**Artikel 1.** Aan artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 22 juli 2005 betreffende de Huizen van het Nederlands worden een punt 2°*bis*, en een punt 5° toegevoegd, die luiden als volgt :

"2°*bis* doorverwijzing : de in artikel 2, 4°, van het decreet van 7 mei 2004 betreffende de Huizen van het Nederlands bedoelde oriëntering van een cursist naar het meest gepaste aanbod van de opleiding Nederlands tweede taal. Deze oriëntering is enkel bindend op het vlak van de niveaubepaling;";

"5° kaderbesluit sociale huur : het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2007 tot reglementering van het sociale huurstelsel ter uitvoering van titel VII van de Vlaamse Wooncode."

**Art. 2.** In artikel 6 van hetzelfde besluit wordt het getal "2.500" vervangen door het getal "12.500".

**Art. 3.** Aan artikel 7, 2°, punt 2, van hetzelfde besluit, wordt een punt *c)* en een punt *d)* toegevoegd, die luiden als volgt :

"*c)* een aanwendingsplan van de reserves;

*d)* een verslag van de concrete toepassing door het Huis van het Nederlands van het afsprakenkader, vermeld in artikel 4*ter* van het kaderbesluit sociale huur."

**Art. 4.** Artikel 8 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

"Art. 8. § 1. Het globaal krediet wordt, na aftrek van de forfaitaire bedragen, vermeld in artikel 11, § 1, tweede lid, van het decreet van 7 mei 2004 betreffende de Huizen van het Nederlands, voor het jaar n verdeeld op basis van het aantal registraties van cursisten Nederlands tweede taal in het geautomatiseerd registratiesysteem, zoals ter beschikking gesteld van de Huizen van het Nederlands.

Met een registratie van een cursist Nederlands tweede taal wordt bedoeld :

1° de eerste aanmelding van een cursist Nederlands tweede taal, waarbij de cursistgegevens voor de eerste keer geregistreerd worden in het geautomatiseerde registratiesysteem;

2° de heraanmelding van een cursist Nederlands tweede taal bij een Huis van het Nederlands waarbij een nieuwe doorverwijzing nodig is.

Voor de verdeling van het globaal krediet voor het jaar n worden het aantal registraties van de periode van 1 oktober van het jaar n-2 tot en met 30 september van het jaar n-1 in rekening gebracht.

§ 2. De Huizen van het Nederlands leveren de gegevens over het aantal registraties aan op de wijze en op de datum, bepaald door de bevoegde administratie."

**Art. 5.** Artikel 13 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

"Art. 13. Voor het jaar 2008 geldt dat de grootte van de totale subsidie per Huis van het Nederlands gelijk moet zijn aan de grootte, bepaald op basis van het bedrag, vermeld in artikel 6, de verdelingswijze van het variabel bedrag, vermeld in artikel 8, § 1 en het bedrag vermeld in artikel 11, § 1, 1° van het decreet van 7 mei 2004 betreffende de Huizen van het Nederlands.

Dit impliceert dat het voormelde bedrag en de voormelde verdelingswijze geacht worden van toepassing te zijn op de totale subsidiëring voor het jaar 2008.

Hiertoe zal bij de berekening van de derde en de vierde schijf, vermeld in artikel 13, tweede lid, 3° en 4°, van het decreet van 7 mei 2004 betreffende de Huizen van het Nederlands, voor het jaar 2008 een verrekening worden toegepast."

**Art. 6.** Artikel 14, 15 en 16 van hetzelfde besluit worden opgeheven.

**Art. 7.** In het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2007 tot reglementering van het sociale huurstelsel ter uitvoering van titel VII van de Vlaamse wooncode wordt een artikel 4*bis* ingevoegd, dat luidt als volgt :

"Art. 4*bis*. Met het oog op het afleveren van een verklaring als vermeld in artikel 4, tweede lid, 1°, en in artikel 15, § 1, eerste lid, 3°, *a)*, verleent het Huis van het Nederlands aan de verhuurders de bevoegdheid om in naam van het Huis van het Nederlands vast te stellen dat een kandidaat-huurder het vereiste niveau van het Nederlands behaalt.

De verhuurder doet de vaststelling, vermeld in het eerste lid, op basis van de instrumenten, aangeleverd door de Huizen van het Nederlands.

Als de aangestelde van een verhuurder de vaststelling, vermeld in het eerste lid, doet, stelt hij in naam van het Huis van het Nederlands een verklaring als vermeld in artikel 4, tweede lid, 1°, en in artikel 15, § 1, eerste lid, 3°, *a)*, op.

De vaststelling, vermeld in het eerste lid, mag alleen plaatsvinden als er geen redelijke twijfel bestaat over het feit dat die persoon het vereiste niveau van het Nederlands behaalt. Als er wel redelijke twijfel bestaat, of als wordt vermoed dat de persoon niet het vereiste niveau van het Nederlands behaalt, verwijst de verhuurder die persoon door naar het territoriaal bevoegde Huis van het Nederlands. Het Huis van het Nederlands stelt in dat geval vast of die persoon al dan niet het vereiste niveau van het Nederlands behaalt en stelt in voorkomend geval de verklaring, vermeld in artikel 4, tweede lid, 1°, en in artikel 15, § 1, eerste lid, 3°, *a),* op.

De verlening van de bevoegdheid, vermeld in het eerste lid, belet niet dat de kandidaat-huurder zich rechtstreeks kan aanmelden bij een Huis van het Nederlands om te laten vaststellen dat hij het vereiste niveau van het Nederlands behaalt."

**Art. 8.** In hetzelfde besluit wordt een artikel 4*ter* ingevoegd, dat luidt als volgt :

"Art. 4*ter*. Het Huis van het Nederlands en de minister leggen, na overleg met de verhuurders een afsprakenkader vast voor de nadere regeling van de verlening van de bevoegdheid, vermeld in artikel 4*bis*, eerste lid.

Dat afsprakenkader bepaalt minstens :

1° de opleiding die de aangestelden van de verhuurders moeten volgen;

2° de instrumenten die de aangestelden van de verhuurders moeten gebruiken;

3° de gestandaardiseerde formulieren, die de aangestelden van de verhuurders moeten gebruiken.

De opleiding, de instrumenten en de formulieren, vermeld in het tweede lid, zijn identiek voor alle Huizen van het Nederlands en alle verhuurders."

**Art. 9.** Met uitzondering van de artikelen 7 en 8 heeft het besluit uitwerking met ingang van 30 april 2008.

**Art. 10.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het Inburgeringsbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 10 oktober 2008.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering,
M. KEULEN

---

TRADUCTION

**AUTORITE FLAMANDE**

F. 2008 — 4216 [2008/204239]

**10 OCTOBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 juillet 2005 relatif aux « Huizen van het Nederlands » (Maisons du Néerlandais) et l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 2007 réglementant le régime de location sociale et portant exécution du titre VII du Code flamand du Logement**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 15 juillet 1997 portant le Code flamand du Logement, notamment l'article 92, remplacé par le décret du 15 décembre 2006, l'article 93, modifié par le décret du 15 décembre 2006, et l'article 95, remplacé par le décret du 15 décembre 2006;

Vu le décret du 7 mai 2004 relatif aux Maisons du Néerlandais, notamment les articles 11 et 12, modifiés par le décret du 20 mai 2005, et 15, § 1er, deuxième alinéa, 1°;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 juillet 2005 relatif aux « Huizen van het Nederlands » (Maisons du Néerlandais);

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 2007 réglementant le régime de location sociale et portant exécution du titre VII du Code flamand du Logement, modifié par l'arrêté du 14 mars 2008;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du Budget, donné le 4 juillet 2008;

Vu l'avis n° 44.888/1/V du Conseil d'Etat, donné le 12 août 2008, en application de l'article 84, § 1er, premier alinéa, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Politique des Villes, du Logement et de l'Intégration civique;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1er.** A l'article 1er de l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 juillet 2005 relatif aux « Huizen van het Nederlands » (Maisons du Néerlandais), sont ajoutés un point 2°*bis*, et un point 5°, ainsi rédigés :

"2°*bis* aiguillage : l'orientation d'un apprenant vers l'offre de formation 'Nederlands tweede taal' la plus appropriée, telle que visée au décret du 7 mai 2004 relatif aux " Huizen van het Nederlands " (Maisons du néerlandais). Cette orientation n'est obligatoire que sur le plan de la fixation du niveau;";

"5° l'arrêté-cadre sur la location sociale : l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 2007 réglementant le régime de location sociale et portant exécution du titre VII du Code flamand du Logement."

**Art. 2.** Dans l'article 6 du même arrêté, le nombre "2.500" est remplacé par le nombre "12.500".

**Art. 3.** A l'article 7, 2°, point 2, du même arrêté, sont ajoutés un *c)* et un point *d),* rédigés comme suit :

« *c)* un plan d'utilisation des réserves;

*d)* un rapport sur l'application concrète par la 'Huis van het Nederlands' du cadre d'accords, visé à l'article 4*ter* de l'arrêté-cadre sur la location sociale. »

**Art. 4.** L'article 8 du même arrêté est remplacé par les dispositions suivantes :

"Art. 8. § 1er. Déduction faite des montants forfaitaires, visés à l'article 11, § 1er, deuxième alinéa, du décret du 7 mai 2004 relatif aux Maisons du néerlandais, le crédit global est réparti pour l'an n sur la base du nombre d'enregistrements d'apprenants 'Nederlands tweede taal' dans le système d'enregistrement automatisé, comme mis à la disposition par les 'Huizen van het Nederlands'.

Par enregistrement d'un apprenant 'Nederlands tweede taal', il faut entendre :

1° la première inscription d'un apprenant 'Nederlands tweede taal', lors de laquelle les données de l'apprenant sont enregistrées pour la première fois dans le système d'enregistrement automatisé;

2° la réinscription d'un apprenant 'Nederlands tweede taal' auprès d'une « Huis van het Nederlands » nécessitant un nouvel aiguillage.

Pour la répartition du crédit global pour l'an n, le nombre d'enregistrements de la période du 1er octobre de l'an n-2 au 30 septembre inclus de l'an n-1 sont portés en compte.

§ 2. Les 'Huizen van het Nederlands' fournissent les données sur le nombre d'enregistrements de la façon et à la date, fixées par l'administration compétente."

**Art. 5.** L'article 13 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 13. Pour l'année 2008, le volume de la subvention totale par 'Huis van het Nederlands' doit être égal au volume, fixé sur la base du montant, visé à l'article 6, le mode de répartition du montant variable, visé à l'article 8, § 1er et le montant visé à l'article 11, § 1er du décret du 7 mai 2004 relatif aux 'Huizen van het Nederlands'.

Cela implique que le montant précité et le mode de répartition précité sont censés être applicables à la subvention totale pour l'année 2008.

A cet effet, il sera procédé, pour l'année 2008, à un décompte pour le calcul des troisième et quatrième tranches, visées à l'article 13, deuxième alinéa, 3° et 4° du décret du 7 mai 2004 relatif aux 'Huizen van het Nederlands'.

**Art. 6.** Les articles 14, 15 et 16 du même arrêté sont abrogés.

**Art. 7.** Dans l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 2007 réglementant le régime de location sociale et portant exécution du titre VII du Code flamand du Logement, il est inséré un article 4*bis* ainsi rédigé :

"Art. 4bis. En vue de la présentation d'une déclaration, telle que visée à l'article 4, deuxième alinéa, 1°, et à l'article 15, § 1er, premier alinéa, 3°, *a)*, la 'Huis van het Nederlands' autorise les bailleurs à constater au nom de la 'Huis van het Nederlands' si le candidat locataire atteint le niveau requis en néerlandais.

Le bailleur fait la constatation, visée au premier alinéa, sur la base des instruments fournis par les 'Huizen van het Nederlands'.

Si la personne désignée par le bailleur fait la constatation, telle que visée au premier alinéa, elle rédige au nom de la 'Huis van het Nederlands' une déclaration, telle que visée à l'article 4, deuxième alinéa, 1°, et à l'article 15, § 1er, premier alinéa, 3°, *a)*.

La constatation, visée au premier alinéa, ne peut avoir lieu que s'il n'existe pas de doute raisonnable quant au fait que cette personne atteint le niveau requis en néerlandais. Si, par contre, il existe un doute raisonnable, ou si la personne est soupçonnée de ne pas atteindre le niveau requis en néerlandais, le bailleur renvoie cette personne à la 'Huis van het Nederlands' territorialement compétente. Dans ce cas, la 'Huis van het Nederlands' constate si la personne atteint ou non le niveau requis en néerlandais et établit, le cas échéant, la déclaration, visée à l'article 4, deuxième alinéa, 1°, et l'article 15, § 1er, premier alinéa, 3°, *a)*.

L'autorisation donnée au bailleur n'empêche pas que le candidat locataire se présente directement à une 'Huis van het Nederlands' pour faire constater qu'il atteint le niveau requis en néerlandais."

**Art. 8.** Dans le même arrêté, il est inséré un article 4*ter*, rédigé comme suit :

« Art. 4*ter*. Après concertation avec les bailleurs, la 'Huis van het Nederlands' et le Ministre définissent un cadre d'accords sur les conditions de l'autorisation, visée à l'article 4*bis*, premier alinéa.

Ce cadre d'accords définit au moins :

1° la formation devant être suivie par les personnes désignées par les bailleurs;

2° les instruments devant être utilisés par les personnes désignées par les bailleurs;

3° les formulaires standardisés devant être utilisés par les personnes désignées par les bailleurs.

La formation, les instruments et les formulaires, visés au deuxième alinéa, sont identiques pour toutes les 'Huizen van het Nederlands' et tous les bailleurs. »

**Art. 9.** A l'exception des articles 7 et 8, l'arrêté produit ses effets le 30 avril 2008.

**Art. 10.** Le Ministre flamand qui a la Politique d'Intégration civique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 10 octobre 2008.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Politique des Villes, du Logement et de l'Intégration civique,
M. KEULEN

## VLAAMSE OVERHEID

N. 2008 — 4217 [2008/204235]

**24 OKTOBER 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende maatregelen betreffende sommige administratieve standen en de bezoldigingsregeling van het ondersteunend personeel tewerkgesteld in de centra voor volwassenenonderwijs**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 27 maart 1991 betreffende de rechtspositie van bepaalde personeelsleden van het gemeenschapsonderwijs, artikel 77, gewijzigd bij het decreet van 22 juni 2007, artikel 80, gewijzigd bij de decreten van 28 april 1993 en 13 juli 2001, en artikel 82, gewijzigd bij de decreten van 15 juli 1997, 14 februari 2003 en 22 juni 2007;

Gelet op het decreet van 27 maart 1991 betreffende de rechtspositie van sommige personeelsleden van het gesubsidieerd onderwijs en de gesubsidieerde centra voor leerlingenbegeleiding, artikel 51, gewijzigd bij het decreet van 22 juni 2007, artikel 54, gewijzigd bij de decreten van 28 april 1993 en 13 juli 2001, en artikel 56, gewijzigd bij de decreten van 15 juli 1997, 14 februari 2003 en 22 juni 2007;

Gelet op het decreet van 13 juli 2001 betreffende het onderwijs - XIII - Mozaïek, artikel IX.9;

Gelet op het decreet van 2 maart 1999 tot regeling van een aantal aangelegenheden van het volwassenenonderwijs, artikel 55, gewijzigd bij het decreet van 7 juli 2006;

Gelet op het gunstige advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 25 juni 2008;

Gelet op protocol nr. 675 van 8 augustus 2008 houdende de conclusies van de onderhandelingen die werden gevoerd in de gemeenschappelijke vergadering van Sectorcomité X en van onderafdeling Vlaamse Gemeenschap van afdeling 2 van het Comité voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten;

Gelet op protocol nr. 440 van 8 augustus 2008 houdende de conclusies van de onderhandelingen die werden gevoerd in het overkoepelend onderhandelingscomité, vermeld in het decreet van 5 april 1995 tot oprichting van onderhandelingscomités in het vrij gesubsidieerd onderwijs;

Gelet op advies 45.102/1 van de Raad van State, gegeven op 2 oktober 2008, met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Dit besluit is van toepassing op de personeelsleden van het ondersteunend personeel van de centra voor volwassenenonderwijs die worden gefinancierd of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap en die onderworpen zijn aan :

1° het decreet van 27 maart 1991 betreffende de rechtspositie van bepaalde leden van het gemeenschapsonderwijs;

2° het decreet van 27 maart 1991 betreffende de rechtspositie van sommige personeelsleden van het gesubsidieerd onderwijs en de gesubsidieerde centra voor leerlingenbegeleiding.

**Art. 2.** De reglementaire bepalingen inzake non-activiteit, verloven en terbeschikkingstelling die gelden voor de personeelscategorie van het opvoedend hulppersoneel zijn onder dezelfde voorwaarden van toepassing op de personeelsleden, vermeld in artikel 1.

**Art. 3.** De personeelsleden, vermeld in artikel 1, worden bezoldigd volgens de bepalingen van het koninklijk besluit van 10 maart 1965 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der leergangen met beperkt leerplan afhangend van het Ministerie van Nationale Opvoeding en Cultuur, en het koninklijk besluit nr. 63 van 20 juli 1982 houdende wijziging van de bezoldigingsregels van toepassing op het onderwijzend en daarmee gelijkgesteld personeel van het onderwijs met volledig leerplan en van het onderwijs voor sociale promotie of met beperkt leerplan.

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 1999.

**Art. 5.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het Onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 24 oktober 2008.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,
F. VANDENBROUCKE

---

TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

F. 2008 — 4217 [2008/204235]

**24 OCTOBRE 2008**
**Arrêté du Gouvernement flamand portant mesures relatives à certaines positions administratives et au statut pécuniaire du personnel d'appui employé aux centres d'éducation des adultes**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 27 mars 1991 relatif au statut de certains membres du personnel de l'enseignement communautaire, article 77, modifié par le décret du 22 juin 2007, article 80, modifié par les décrets des 28 avril 1993 et 13 juillet 2001, et article 82, modifié par les décrets des 15 juillet 1997, 14 février 2003 et 22 juin 2007;

Vu le décret du 27 mars relatif au statut de certains membres du personnel de l'enseignement subventionné et des centres subventionnés d'encadrement des élèves, article 51, modifié par le décret du 22 juin 2007, article 54, modifié par les décrets des 28 avril 1993 et 13 juillet 2001, et article 56, modifié par les décrets des 15 juillet 1997, 14 février 2003 et 22 juin 2007;

Vu le décret du 13 juillet 2001 relatif à l'enseignement XIII - Mosaïque, article IX.9;

Vu le décret du 2 mars 1999 réglant certaines matières relatives à l'éducation des adultes, notamment l'article 55, modifié par le décret du 7 juillet 2006;

Vu l'avis favorable de l'Inspection des Finances, donné le 25 juin 2008;

Vu le protocole nº 675 du 8 août 2008 portant les conclusions des négociations menées en réunion commune du Comité sectoriel X et de la sous-section « Communauté flamande » de la section 2 du Comité des services publics provinciaux et locaux;

Vu le protocole nº 440 du 8 août 2008 portant les conclusions des négociations menées au sein du Comité coordinateur de négociation, visé au décret du 5 avril 1995 portant création de comités de négociation dans l'enseignement libre subventionné;

Vu l'avis 45 102/1 du Conseil d'Etat, donné le 2 octobre 2008, en application de l'article 84, § 3, alinéa premier, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1er.** Le présent arrêté est applicable aux membres du personnel d'appui des centres d'éducation des adultes qui sont financés ou subventionnés par la Communauté flamande, et qui sont soumis au :

1º décret du 27 mars 1991 relatif au statut de certains membres du personnel de l'enseignement communautaire;

2º décret du 27 mars 1991 relatif au statut de certains membres du personnel de l'enseignement subventionné et des centres subventionnés d'encadrement des élèves.

**Art. 2.** Les dispositions réglementaires relatives à la non-activité, au congé et à la mise en disponibilité applicables à la catégorie du personnel auxiliaire d'éducation sont applicables aux mêmes conditions aux membres du personnel, mentionnés à l'article 1er.

**Art. 3.** Les membres du personnel, mentionnés à l'article 1er, sont rémunérés conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 10 mars 1965 portant statut pécuniaire du personnel des cours à horaire réduit du Ministère de l'Education nationale et de la Culture, et de l'arrêté royal nº 63 du 20 juillet 1982 modifiant les dispositions des statuts pécuniaires applicables au personnel enseignant et assimilé de l'enseignement de plein exercice et de l'enseignement de promotion sociale ou à horaire réduit.

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er septembre 1999.

**Art. 5.** Le Ministre flamand qui a l'Enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 24 octobre 2008.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,

F. VANDENBROUCKE

## COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

### MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2008 — 4218 [C − 2008/29576]

**25 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 7 juillet 1997 fixant le cadre du personnel des Services du Gouvernement de la Communauté française – Ministère de la Communauté française**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi spéciale du 8 août 1988 et par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 juillet 1996 portant statut des agents des Services du Gouvernement de la Communauté française, tel qu'il a été modifié;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 juillet 1996 portant statut pécuniaire des agents des Services du Gouvernement de la Communauté française, tel qu'il a été modifié;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 7 juillet 1997 fixant le cadre du personnel des Services du Gouvernement de la Communauté française - Ministère de la Communauté française - tel que modifié;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 14 juillet 2008;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 15 juillet 2008;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 14 juillet 2008;

Vu l'avis motivé du Comité de Secteur XVII rendu le 5 septembre 2008;

Sur la proposition du Ministre de la Fonction publique;

Vu la délibération du Gouvernement du 25 septembre 2008,

Arrête :

**Article 1er.** L'article 1er, § 2, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 7 juillet 1997 fixant le cadre du personnel du Ministère de la Communauté française est modifié comme suit :

« I. Secrétariat général – Pour l'Ensemble du Secrétariat général

Gradué ou gradué principal ou graduée ou graduée principale (2) Administratif 1 21

Assistant ou assistant principal ou assistante ou assistante principale (2) Administratif 1 23

I. 4. Direction générale du Personnel et de la Fonction publique – Pour l'ensemble de la Direction générale

Attaché ou attaché principal ou attachée ou attachée principale (2) Administratif 1 14

Assistant ou assistant principal ou assistante ou assistante principale (2) Administratif 1 17 »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 2009.

**Art. 3.** L'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 11 juillet 2008 modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 13 octobre 2006 relatif aux Cabinets des Ministres du Gouvernement de la Communauté française entre en vigueur à la même date.

**Art. 4.** Le Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles le, 25 septembre 2008.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Vice-Président, en charge du Budget, de la Fonction publique et des Sports,
M. DAERDEN

---

VERTALING

**MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP**

N. 2008 — 4218 [C − 2008/29576]

**25 SEPTEMBER 2008. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 7 juli 1997 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap - Ministerie van de Franse Gemeenschap**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988 en bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 juli 1996 houdende het statuut van de ambtenaren van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap, zoals gewijzigd;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 juli 1996 houdende het geldelijk statuut van de ambtenaren van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap, zoals gewijzigd;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 7 juli 1997 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap - Ministerie van de Franse Gemeenschap -, zoals gewijzigd;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 14 juli 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 15 juli 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken van 14 juli 2008;

Gelet op het advies, gemotiveerd door het Sectorcomité XVII en gegeven op 5 september 2008;

Op de voordracht van de Minister van Ambtenarenzaken;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van 25 september 2008,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 1, § 2, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 7 juli 1997 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap - Ministerie van de Franse Gemeenschap, wordt gewijzigd als volgt :

« I. Secretariaat-generaal – voor het Secretariaat-generaal in zijn geheel

Gegradueerde of eerstaanwezend gegradueerde (2) Administratief 1 21

Assistent of eerstaanwezend assistent (2) Administratief 1 23

I. 4. Algemene directie Personeel en Ambtenarenzaken – voor de Algemene Directie in haar geheel

Attaché of eerstaanwezend attaché (2) Administratief 1 14

Assistent of eerstaanwezend assistent (2) Administratief 1 17 »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2009.

**Art. 3.** Het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 11 juli 2008 tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 13 oktober 2006 betreffende de Kabinetten van de Ministers van de Regering van de Franse Gemeenschap, treedt in werking op dezelfde datum.

**Art. 4.** De Minister van Ambtenarenzaken wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 25 september 2008.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Vice-President en Minister van Begroting, Ambtenarenzaken en Sport,
M. DAERDEN

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2008 — 4219 [2008/204291]

**6 NOVEMBRE 2008. — Décret visant à interdire aux mandataires publics d'exercer tout mandat public par le biais d'une société interposée** (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1er.** Sont visés par le présent décret :

1. les titulaires d'un mandat originaire, c'est-à-dire un mandat de conseiller communal, d'échevin, de bourgmestre, de député provincial, de conseiller provincial ou de président du centre public d'action sociale, si la législation qui lui est applicable prévoit sa présence au sein du collège communal;

2. les titulaires d'un mandat dérivé, c'est-à-dire toute fonction exercée par le titulaire d'un mandat originaire et qui lui a été confié en raison de ce mandat originaire;

3. les personnes non élues, c'est-à-dire les personnes qui ne sont pas titulaires d'un mandat originaire et qui, à la suite de la décision de l'un des organes de la commune, de la province, d'une intercommunale, d'une régie communale ou provinciale autonome ou d'une société de logement, exercent des responsabilités dans la gestion d'une personne juridique ou d'une association de fait;

4. les membres des conseils d'administration et des comités de direction des intercommunales, des inter-provinciales, des organismes d'intérêt public visés par le décret du 12 février 2004.

**Art. 2.** Les mandats publics ne peuvent être exercés que par des personnes physiques, à l'exclusion des personnes morales.

Il est interdit aux personnes physiques visées par le présent décret de se faire remplacer par une personne morale, quelle qu'en soit la forme juridique, dans les organismes dans lesquels elles ont été désignées afin d'y exercer un mandat public, et de percevoir par le biais d'une telle structure les indemnités, traitements, jetons de présence ou remboursement de frais forfaitaires.

On entend par mandat public, un mandat exercé au sein d'une personne morale de droit public ou de droit privé en tant que représentant de la Région, d'une commune, d'une province, d'une intercommunale, d'une régie communale autonome, d'une régie provinciale autonome ou d'une société de logement.

**Art. 3.** L'organe de contrôle, visé à l'article L5111-7 du Code de la démocratie locale et de la Décentralisation, est également chargé de vérifier le respect de l'interdiction définie à l'article 1er du présent décret et de notifier à la personne intéressée les manquements qui sont constatés. Elle dispose d'un délai de quinze jours à dater de la notification pour faire valoir ses remarques à l'organe de contrôle. Elle peut également solliciter une audition.

L'organe de contrôle statue sur les manquements constatés en premier ressort.

Un recours peut être introduit auprès du Gouvernement selon les modalités arrêtées par le Gouvernement.

La personne morale en infraction est déchue, de plein droit, du mandat pour lequel elle est en infraction. Le représentant de la personne morale ne peut plus être désigné dans cet organisme comme représentant de la Région, de la commune, de la province, d'une intercommunale, d'une régie communale ou provinciale autonome ou d'une société de logement.

Le mandataire en infraction peut être condamné à payer une amende équivalant au double des montants perçus. Le Gouvernement est chargé de définir les modalités de perception et d'affectation de cette amende.

**Art. 4.** Le présent décret entre en vigueur trois mois après sa publication au *Moniteur belge*.

Namur, le 6 novembre 2008.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,
A. ANTOINE

Le Ministre du Budget, des Finances et de l'Equipement,
M. DAERDEN

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,
Ph. COURARD

Le Ministre de l'Economie, de l'Emploi, du Commerce extérieur et du Patrimoine,
J.-C. MARCOURT

La Ministre de la Recherche, des Technologies nouvelles et des Relations extérieures,
Mme M.-D. SIMONET

Le Ministre de la Formation,
M. TARABELLA

Le Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,
D. DONFUT

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,
B. LUTGEN

Note

(1) *Session 2007-2008.*

*Documents du Parlement wallon*, 724 (2007-2008), n$^{os}$ 1 à 7.

*Compte rendu intégral*, séance publique du 5 novembre 2008.

Discussion - Votes.

ÜBERSETZUNG

**ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE**

D. 2008 — 4219 [2008/204291]

**6. NOVEMBER 2008 — Dekret, durch welches den öffentlichen Mandatträgern untersagt wird, über eine Zwischengesellschaft öffentliche Mandate auszuüben** (1)

Das Wallonische Parlament hat Folgendes angenommen und, Wir, Regierung sanktionieren es:

**Artikel 1 -** Das vorliegende Dekret betrifft:

1. die Inhaber eines ursprünglichen Mandats, d.h. eines Mandats als Gemeinderatsmitglied, Schöffe, Bürgermeister, Provinzabgeordneter, Mitglied des Provinzialrats oder Vorsitzender des öffentlichen Sozialhilfezentrums, wenn die auf den Inhaber des Mandats anwendbare Gesetzgebung vorsieht, dass er im Gemeinderat sitzen muss;

2. die Inhaber eines abgeleiteten Mandats, d.h. jedes vom Inhaber eines ursprünglichen Mandats ausgeübten Amtes, das ihm aufgrund dieses ursprünglichen Mandats anvertraut worden ist;

3. die nicht gewählten Personen, d.h. die Personen, die nicht Inhaber eines ursprünglichen Mandats sind und die aufgrund eines Beschlusses eines der Organe der Gemeinde, der Provinz, einer Interkommunale, einer autonomen Gemeinde- oder Provinzialregie oder einer Wohnungsbaugesellschaft bei der Verwaltung einer juristischen Person oder einer nichtrechtsfähigen Vereinigung Verantwortungen ausüben;

4. die Mitglieder der Verwaltungsräte und der Direktionsauschüsse der Interkommunalen, der Interprovinzialen, der Einrichtungen öffentlichen Interesses, die im Dekret vom 12. Februar 2004 erwähnt werden.

**Art. 2 -** Die öffentlichen Mandate können nur von natürlichen Personen, unter Ausschluss der juristischen Personen, ausgeübt werden.

Es ist den in diesem Dekret erwähnten natürlichen Personen untersagt, sich von einer juristischen Person, was auch immer ihre juristische Form ist, in den Einrichtungen, in denen sie benannt worden sind, um dort ein öffentliches Mandat auszuüben, vertreten zu lassen und über eine solche Struktur die Vergütungen, Gehälter, Anwesenheitsgelder oder Rückerstattungen von Pauschalkosten zu erhalten.

Unter öffentlichem Mandat versteht man ein Mandat, das in einer juristischen Person öffentlichen Rechts oder privaten Rechts als Vertreter der Region, einer Gemeinde, einer Provinz, einer Interkommunale, einer autonomen Gemeinderegie, einer autonomen Provinzialregie oder einer Wohnungsbaugesellschaft ausgeübt wird.

**Art. 3 -** Die in Artikel L5111-7 des Kodex für lokale Demokratie und Dezentralisierung erwähnte Kontrolleinrichtung ist ebenfalls damit beauftragt, die Einhaltung des in Artikel 1 vorliegenden Dekrets bestimmten Verbots zu prüfen und der betroffenen Person die festgestellten Verstöße zur Kenntnis zu bringen. Diese verfügt über eine Frist von fünfzehn Tagen ab dem Datum der Mitteilung, um ihre Bemerkungen bei der Kontrolleinrichtung vorzubringen. Sie kann ebenfalls eine Anhörung beantragen.

Die Kontrolleinrichtung befindet in erster Instanz über die festgestellten Verstöße.

Ein Einspruch kann bei der Regierung gemäß den von der Regierung festgesetzten Modalitäten erhoben werden.

Der zuwiderhandelnden juristischen Person wird das Mandat, für welches sie einen Verstoß begangen hat, von Rechts wegen aberkannt. Der Vertreter der juristischen Person kann nicht mehr in dieser Einrichtung als Vertreter der Region, der Gemeinde, der Provinz, einer Interkommunale, einer autonomen Gemeinde- bzw. Provinzialregie oder einer Wohnungsbaugesellschaft benannt werden.

Der zuwiderhandelnde Mandatträger kann zur Zahlung eines Bußgeldes, das dem doppelten Betrag der erhaltenen Summen entspricht, verurteilt werden. Die Regierung wird damit beauftragt, die Modalitäten für die Einziehung und die Verwendung dieses Bußgeldes zu bestimmen.

**Art. 4 -** Das vorliegende Dekret tritt drei Monate nach seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Namur, den 6. November 2008

Der Minister-Präsident,
R. DEMOTTE

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,
A. ANTOINE

Der Minister des Haushalts, der Finanzen und der Ausrüstung,
M. DAERDEN

Der Minister der inneren Angelegenheiten und des öffentlichen Dienstes,
Ph. COURARD

Der Minister der Wirtschaft, der Beschäftigung, das Außenhandels und des Erbes,
J.-C. MARCOURT

Die Ministerin der Forschung, der neuen Technologien und der auswärtigen Beziehungen
Frau M.-D. SIMONET

Der Minister der Ausbildung,
M. TARABELLA

Der Minister der Gesundheit, der sozialen Maßnahmen und der Chancengleichheit,
D. DONFUT

Der Minister der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus,
B. LUTGEN

Fußnote

(1) *Sitzung 2007-2008*
*Dokumente des Wallonischen Parlaments*, 724 (2007-2008), Nrn. 1 bis 7
*Ausführliches Sitzungsprotokoll*, öffentliche Sitzung vom 5. November 2008
Diskussion - Abstimmung.

VERTALING

**WAALSE OVERHEIDSDIENST**

N. 2008 — 4219 [2008/204291]

**6 NOVEMBER 2008. — Decreet waarbij het de openbare mandatarissen verboden wordt elk openbaar mandaat via een maatschappij uit te oefenen** (1)

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Bij dit decreet worden beoogd :

1. de houders van een oorspronkelijk mandaat, nl. een mandaat van gemeenteraadslid, schepen, burgemeester, provinciaal gedeputeerde, provincieraadslid of voorzitter van een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn, als de wetgeving die op hem toepasselijk is, in zijn aanwezigheid in het gemeentecollege voorziet;

2. de houders van een afgeleid mandaat, nl. elke functie die uitgeoefend wordt door de drager van een oorspronkelijk mandaat en die hem toevertrouwd is op grond van dat oorspronkelijk mandaat;

3. de niet-verkozenen, nl. de personen die niet houder zijn van een oorspronkelijk mandaat en die, ten gevolge van de beslissing van één van de organen van de gemeente, de provincie, een intercommunale, een zelfstandig gemeentelijk of provinciaal bedrijf of een huisvestingsmaatschappij, verantwoordelijkheden uitoefenen in het beheer van een rechtspersoon of een feitelijke vereniging;

4. de leden van de raden van bestuur en van de directiecomités van de intercommunales, de interprovinciales, de instellingen van openbaar nut bedoeld bij het decreet van 12 februari 2004.

**Art. 2.** De openbare mandaten kunnen enkel uitgeoefend worden door natuurlijke personen, met uitsluiting van de rechtspersonen.

Het is de natuurlijke personen beoogd bij dit decreet verboden zich te laten vervangen door een rechtspersoon, ongeacht de rechtsvorm, in de instellingen waarin ze zijn aangewezen om er een openbaar mandaat uit te oefenen en via een dergelijke structuur de vergoedingen, weddes, aanwezigheidsgelden of terugbetalingen van forfaitaire sommen te krijgen.

Onder openbaar mandaat wordt verstaan, een mandaat uitgeoefend in een publiekrechtelijk of privaatrechtelijk rechtspersoon als vertegenwoordiger van het Gewest, een gemeente, een provincie, een intercommunale, een zelfstandig gemeentelijk bedrijf, een zelfstandig provinciaal bedrijf of een huisvestingsmaatschappij.

**Art. 3.** Het controleorgaan bedoeld in artikel L5111-7 van het Wetboek van de plaatselijke democratie en de decentralisatie is er eveneens mee belast na te gaan of de verbodsbepaling omschreven in artikel 1 van dit decreet nageleefd wordt en de vastgestelde tekortkomingen aan belanghebbenden mede te delen. Ze beschikt over een termijn van vijftien dagen te rekenen van de kennisgeving om haar opmerkingen schriftelijk voor te dragen. Ze kan verzoeken om gehoord te worden.

Het controleorgaan spreekt zich in eerste aanleg uit over de vastgestelde tekortkomingen.

Er kan een beroep ingediend worden bij de Regering op de door de Regering vastgestelde wijze.

De rechtspersoon in overtreding wordt van rechtswege uit het mandaat waarvoor ze in overtreding is, ontzet. De vertegenwoordiger van de rechtspersoon kan niet meer in dat organisme aangesteld worden als vertegenwoordiger van het Gewest, de gemeente, de provincie, een intercommunale, een zelfstandig gemeentelijk of provinciebedrijf of een huisvestingsmaatschappij.

De mandataris in overtreding kan veroordeeld worden tot de betaling van een geldboete die gelijk is aan tweemaal de gekregen bedragen. De Regering is ermee belast de nadere regels vast te stellen voor de inning en de aanwending van die geldboete.

**Art. 4.** Dit decreet treedt in werking drie maanden nadat het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Namen, 6 november 2008.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,
A. ANTOINE

De Minister van Begroting, Financiën en Uitrusting,
M. DAERDEN

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,
Ph. COURARD

De Minister van Economie, Tewerkstelling, Buitenlandse Handel en Patrimonium,
J.-C. MARCOURT

De Minister van Onderzoek, Nieuwe Technologieën en Buitenlandse Betrekkingen,
Mevr. M.-D. SIMONET

De Minister van Vorming,
M. TARABELLA

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,
D. DONFUT

De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,
B. LUTGEN

Nota

(1) *Zitting 2007-2008.*

*Stukken van het Waals Parlement*, 724 (2007-2008), nrs. 1 tot 7.

*Volledige verslag*, openbare vergadering van 5 november 2008.

Bespreking - Stemmingen.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2008 — 4220 [2008/204259]

### 23 OCTOBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement wallon portant les mesures préventives générales applicables aux sites Natura 2000

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, ci-après "la loi", notamment son article 28, § 2, et § 4, alinéa 3;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 octobre 2008 fixant certaines modalités du régime préventif applicable aux sites Natura 2000;

Vu l'avis 45.191/4 du Conseil d'Etat, donné le 13 octobre 2008, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 1o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 8 septembre 2008;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 23 octobre 2008;

Considérant que la Communauté européenne, depuis plus de trente ans déjà, oblige les Etats membres à prendre des mesures de conservation de certaines espèces animales et végétales sauvages et de certains types d'habitat naturel, suite à l'adoption de la Directive 79/409/CEE du Conseil des Communautés européennes du 2 avril 1979 concernant la conservation des oiseaux sauvages (en particulier son article 4) et de la Directive 92/43/CEE du Conseil des Communautés européennes du 21 mai 1992 concernant la conservation des habitats naturels ainsi que de la faune et de la flore sauvage, en particulier son article 6;

Considérant que la Commission européenne a publié une communication COM(2000)1 concernant l'application du principe de précaution en matière de protection de l'environnement;

Considérant que la Région wallonne a transposé ces directives au travers de révisions de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature et que la Région wallonne a consacré le principe de précaution en matière de protection de l'environnement à l'article du Livre Ier du Code de l'Environnement;

Considérant qu'il est nécessaire de définir des mesures préventives générales applicables à l'ensemble des sites Natura 2000 couverts par un arrêté de désignation, en vue d'éviter la détérioration des habitats naturels et d'espèces ainsi que la perturbation significative des espèces pour lesquels ces sites ont été désignés;

Sur proposition du Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,

Arrête :

**Article 1er.** Au sens du présent arrêté, on entend par :

- domaine agricole : la superficie totale occupée par les terres arables, les prairies permanentes, les jachères, les pâturages et les superficies destinées aux cultures permanentes, telles que déclarées au Système intégré de gestion et de contrôle pour la campagne précédant la date d'entrée en vigueur du présent arrêté ou, à défaut, dont il est prouvé par toute voie de droit qu'elles avaient cette affectation avant le jour d'entrée en vigueur du présent arrêté et, le cas échéant, les bâtiments agricoles;

- milieu forestier : les bois et forêts au sens du Code forestier ainsi que les bois et forêts gérés par l'Etat à des fins militaires ou pénitentiaires et les bois et forêts situés en zone de parc, en zone d'habitat ou en zone d'habitat à caractère rural au plan de secteur;

- îlot de conservation : parcelle forestière, qui doit être cartographiée sur un plan à fournir à l'administration et où toute forme d'exploitation est exclue de manière à permettre le vieillissement de la forêt et l'expression des dynamiques naturelles; les arbres y sont maintenus au-delà de leur mort naturelle jusqu'à leur décomposition; seuls y sont autorisés le contrôle du gibier, la sécurisation des chemins et l'organisation de l'accueil du public; les réserves intégrales constituées en vertu de l'article 71, alinéa 2, du Code forestier valent îlot de conservation au sens du présent arrêté;

- propriété de plus de cinq hectares de forêt : tout terrain ou tout groupe de terrains, d'un seul tenant ou non, appartenant à un même propriétaire ou à une même indivision, et dont la surface atteint, en milieu forestier dans un même site Natura 2000, un total de plus de cinq hectares;

- route : voie ouverte à la circulation du public, à revêtement hydrocarboné, bétonnée ou pavée, dont l'assiette est aménagée pour la circulation des véhicules en général.

**Art. 2.** Dans le périmètre d'un site Natura 2000 ayant fait l'objet d'un arrêté de désignation en vertu de l'article 26, § 1er, de la loi, sont interdits :

1° dans les habitats naturels d'intérêt communautaire pour lesquels le site est désigné, tout travail du sol, y compris le labour, le fraisage ainsi que la conversion en cultures, y compris les cultures et gagnages artificiels destinées au gibier, à l'exception des travaux ponctuels et superficiels de réfection de prairies et des travaux nécessaires dans le cadre d'opérations de régénération naturelle en forêt;

2° dans les habitats naturels d'intérêt communautaire pour lesquels le site est désigné, la création de gagnages artificiels intensifs impliquant le travail du sol, l'usage d'herbicides ou d'engrais, la plantation ou le semis artificiel d'espèces non indigènes;

3° dans les propriétés de plus de cinq hectares de forêt, sur les sols tourbeux, paratourbeux et hydromorphes à nappe permanente tels que délimités par la Carte pédologique, la plantation, la replantation et le semis artificiel d'essences non indigènes feuillues ou résineuses, à l'exception de la replantation des peupliers;

4° dans les propriétés de plus de cinq hectares de forêt, la plantation, la replantation et le semis artificiel de résineux sur une largeur de douze mètres de part et d'autre de tous les cours d'eau; cette distance est portée à vingt-cinq mètres sur les sols alluviaux et hydromorphes à nappe temporaire tels que délimités par la Carte pédologique;

5° en dehors du domaine agricole, l'utilisation de tous les zoocides et de tous les fongicides, sauf pour la lutte curative localisée contre les espèces présentant un risque pour la sécurité et la santé des personnes, des animaux ou des végétaux ainsi que pour les soins localisés aux arbres;

6° l'utilisation de tous les pesticides à moins de six mètres des crêtes des berges des cours d'eau, plans d'eau, fossés, dolines et chantoirs, sauf pour le traitement localisé des chardons, rumex et orties avec des produits sélectifs;

7° l'utilisation d'herbicides dans les prairies permanentes des habitats naturels d'intérêt communautaire, sauf pour le traitement localisé des chardons, rumex et orties avec des produits sélectifs ainsi que pour la protection des clôtures électriques en fonctionnement;

8° dans les habitats naturels d'intérêt communautaire pour lesquels le site est désigné, la transformation et l'enrichissement de peuplements forestiers feuillus indigènes par des espèces exotiques sur des superficies supérieures à deux hectares;

9° le labour de terres agricoles à moins de six mètres d'une eau de surface;

10° l'épandage de tous amendements et de tous engrais minéraux ou organiques, y compris fumiers, fientes, lisiers, boues d'épuration et gadoues de fosses septiques à moins de six mètres des crêtes de berges des cours d'eau, plans d'eau, dolines et chantoirs;

11° dans les propriétés de plus de cinq hectares de forêt, la coupe et l'enlèvement de tout arbre mort couché ou debout dans les types d'habitats naturels prioritaires forestiers;

12° dans les propriétés de plus de cinq hectares de forêt, en dehors des zones visées au point 11° et dans les peuplements feuillus, la coupe et l'enlèvement d'arbres morts qui n'assureraient pas le maintien des arbres morts couchés ou debout à concurrence de minimum deux arbres morts de diamètre supérieur à quarante centimètres par hectare; cette disposition n'est pas activée pour des arbres présentant une menace pour la sécurité des personnes ou pour des arbres à forte valeur économique unitaire dont la valeur est au moins supérieure à celle du bois de chauffage;

13° dans les propriétés de plus de cinq hectares de forêt, dans les peuplements résineux, la coupe et l'enlèvement d'arbres morts qui n'assureraient pas le maintien des quilles d'arbres cassés et des arbres desséchés, y compris dans les mises à blanc, à concurrence de deux arbres par hectare;

14° dans les propriétés de plus de cinq hectares de forêt, la coupe d'arbres qui ne maintiendrait pas au moins un arbre d'intérêt biologique au sens de l'article 71 du Code forestier par deux hectares;

15° dans les propriétés de plus de cinq hectares de forêt, toute exploitation dans les îlots de conservation qui doivent être délimités à concurrence de trois pour cent de la superficie feuillue;

16° dans les propriétés de plus de cinq hectares de forêt, la plantation ou la replantation en bordure de massif qui n'assure pas le maintien ou la création d'un cordon d'essences arbustives d'au moins dix mètres de large.

**Art. 3.** Dans le périmètre d'un site Natura 2000 ayant fait l'objet d'un arrêté de désignation en vertu de l'article 26, § 1er, de la loi, sont soumis à autorisation préalable, au sens de l'article 28, § 4, alinéa 2, de la loi :

1° le creusement, l'installation et la remise en fonction de drains, de fossés et de puits, à l'exception des fossés de bord de voirie et de l'entretien normal de fossés et drains fonctionnels existants ou autorisés, les forages et les sondages, l'inondation volontaire d'un terrain, la pose de toute conduite souterraine de plus de vingt centimètres de diamètre ainsi que tous travaux d'extraction et de terrassement impliquant une modification du niveau d'une nappe phréatique alimentant le site;

2° les travaux extraordinaires d'amélioration et de modification des voies navigables, des cours d'eau non navigables et des cours d'eau non classés au sens de la loi du 28 décembre 1967 relative aux cours d'eau non navigables, à l'exception des travaux de stabilisation des berges de ces cours d'eau motivés par l'urgence;

3° la circulation de véhicules à moteur dans les zones de sources;

4° l'accès du bétail aux berges des cours d'eau, sauf dans les endroits aménagés pour l'abreuvement;

5° en dehors des habitats naturels d'intérêt communautaire pour lesquels le site est désigné, tout travail du sol des prairies permanentes y compris le labour, le fraisage, ainsi que la conversion en cultures y compris les cultures destinées au gibier, à l'exception des travaux ponctuels et superficiels de réfection;

6° en dehors des habitats naturels d'intérêt communautaire pour lesquels le site est désigné, la création de gagnages artificiels intensifs impliquant le travail du sol, l'utilisation d'herbicides ou d'engrais, la plantation ou le semis d'espèces végétales non indigènes;

7° dans les habitats naturels d'intérêt communautaire pour lesquels le site est désigné, la transformation et l'enrichissement de peuplements forestiers feuillus indigènes par des espèces exotiques, sur des superficies inférieures ou égales à deux hectares;

8° la modification et l'entretien des haies entre le 15 avril et le 1er juillet;

9° l'utilisation de tout herbicide sur une bande de trois mètres de part et d'autre du pied des haies, sauf pour le traitement localisé des chardons, rumex et orties au moyen de produits sélectifs;

10° l'utilisation d'herbicides dans les prairies permanentes, en-dehors des habitats d'intérêt communautaire, sauf pour le traitement localisé des chardons, rumex et orties au moyen de produits sélectifs ainsi que pour la protection des clôtures électriques en fonctionnement;

11° en dehors du domaine agricole, l'utilisation d'herbicides, sauf dans le cadre de la lutte contre la fougère aigle et les ronces ainsi que pour la protection des clôtures électriques en fonctionnement et des jeunes plants forestiers contre les graminées;

12° l'installation de parcs d'animaux;

13° l'entretien, y compris la fauche et le gyrobroyage, de la végétation des bords de voies publiques, entre le 15 mars et le 31 juillet, à l'exception d'une bande d'un mètre au départ du bord extérieur de la voie ou lorsque des raisons liées à la sécurité du public le justifient;

14° la récolte de fruits, fleurs et autres plantes, sauf à titre de consommation personnelle ou lorsqu'elle est effectuée par le propriétaire, l'exploitant agricole ou leurs ayants droits;

15° en dehors du milieu forestier, l'organisation d'activités de groupes, récréatives, sportives ou de loisirs, basées sur l'utilisation de véhicules à moteur en dehors des routes;

16° les travaux préparatoires mécanisés de plantation en forêts feuillues ou mixtes, les dégagements et les abattages d'arbres du 1er avril au 30 juin, sauf pour l'abattage des baliveaux et le fauchage des fougères aigles et des ronces;

17° en dehors des hypothèses visées à l'article 2, 5°, 6° et 7°, l'utilisation de pesticides à moins de douze mètres des crêtes des berges des cours d'eau, plans d'eau, fossés, dolines et chantoirs, sauf pour le traitement localisé des chardons, rumex et orties avec des produits sélectifs;

18° en dehors des hypothèses visées à l'article 2, 9°, le labour de terres agricoles à moins de douze mètres d'une eau de surface;

19° en dehors des hypothèses visées à l'article 2, 10°, l'épandage de tous amendements et de tous engrais minéraux ou organiques, y compris fumiers, fientes, lisiers, boues d'épuration et gadoues de fosses septiques à moins de douze mètres des crêtes de berges des cours d'eau, plans d'eau, dolines et chantoirs;

Les actes visés à l'alinéa précédent aux points 4°, 5°, 8°, 9°, 10°, 17°, 18° et 19° ne sont pas soumis à autorisation si un engagement allant au-delà des actes visés par le présent régime d'autorisation a été pris dans le cadre de la législation relative à l'octroi de subventions agro-environnementales.

**Art. 4.** Dans le périmètre d'un site Natura 2000 ayant fait l'objet d'un arrêté de désignation en vertu de l'article 26, § 1er, de la loi, sont soumis à notification préalable, au sens de l'article 28, § 4, alinéa 3, de la loi :

1° en dehors du milieu forestier, l'organisation d'activités de groupes, récréatives, sportives ou de loisirs, pédestres, équestres ou utilisant des véhicules non motorisés en dehors des routes, chemins et sentiers existants;

2° le lâcher d'eaux de barrages ou d'étangs qui ont pour effet d'au moins doubler le débit instantané des cours d'eau récepteurs;

3° dans les habitats naturels d'intérêt communautaire pour lesquels le site est désigné, la création de zones de nourrissage du grand gibier au sens de la loi du 28 février 1882 sur la chasse ainsi que le maintien de zones de nourrissage du grand gibier au sens de la loi du 28 février 1882 sur la chasse, de cultures à gibier et de gagnages artificiels existants à la date d'entrée en vigueur de l'arrêté désignant le site Natura 2000 concerné;

4° en dehors du domaine agricole, l'utilisation de tous les zoocides et de tous les fongicides pour la lutte préventive localisée contre les espèces présentant un risque pour la sécurité et la santé des personnes, des animaux ou des végétaux ainsi que pour les soins localisés aux arbres. Toutefois, la notification n'est pas requise lorsqu'elle s'inscrit dans le cadre d'un plan de lutte mis en place par l'autorité publique.

**Art. 5.** La mesure visée à l'article 3, 4°, du présent arrêté s'applique aux sites Natura 2000 un an après la publication au *Moniteur belge* de l'arrêté qui procède à leur désignation.

**Art. 6.** Le Ministre qui a la Conservation de la Nature dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 23 octobre 2008.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,
B. LUTGEN

ÜBERSETZUNG

## ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2008 — 4220 [2008/204259]

### 23. OKTOBER 2008 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung der allgemeinen auf die Natura 2000-Gebiete anwendbaren Vorbeugungsmaßnahmen

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur, nachstehend "das Gesetz" genannt, insbesondere des Artikels 28, § 2 und § 4, Absatz 3;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Oktober 2008 zur Festlegung bestimmter Modalitäten für die auf die Natura 2000-Gebiete anwendbare Präventivregelung;

Aufgrund des am 13. Oktober 2008 in Anwendung des Artikels 84, § 1, Absatz 1, 1° der koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens 45.191/4 des Staatsrats;

Aufgrund des am 8. September 2008 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 23. Oktober 2008 gegebenen Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

In der Erwägung, dass die Europäische Gemeinschaft sein nunmehr mehr als dreißig Jahren die Mitgliedstaaten verpflichtet, Maßnahmen zur Erhaltung gewisser wildlebenden Tier- und Pflanzenarten sowie gewisser natürlichen Lebensräume zu ergreifen und zwar im Anschluss an die Verabschiedung der Richtlinie 79/409/EWG des Rates der Europäischen Gemeinschaften vom 2. April 1979 über die wildlebenden Vogelarten (insbesondere seines Artikels 4) und der Richtlinie 92/43/EWG des Rates der Europäischen Gemeinschaften vom 21. Mai 1992 zur Erhaltung der natürlichen Lebensräume sowie der wildlebenden Tiere und Pflanzen, insbesondere seines Artikels 6;

In der Erwägung, dass die Europäische Kommission eine Mitteilung COM(2000)1 über die Anwendung des Vorsorgeprinzips im Bereich des Umweltschutzes veröffentlicht hat;

In der Erwägung, dass die wallonische Region diese Richtlinien im Rahmen der Abänderungen des Gesetzes 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur umgesetzt hat, und dass die wallonische Region das Vorsorgeprinzip im Bereich des Umweltschutzes in Buch I des Umweltgesetzbuches verankert hat;

In Erwägung der Notwendigkeit, allgemeine auf die gesamten Natura 2000-Gebiete, die Gegenstand eines Bezeichnungserlasses sind, anwendbaren Vorbeugungsmaßnahmen zu definieren, um der Verschlechterung der natürlichen Lebensräume und der Arten sowie der erheblichen Beeinträchtigung der Arten, für die das Gebiet bezeichnet wurde, vorzubeugen;

Auf Vorschlag des Ministers der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus,

Beschließt:

**Artikel 1 -** Im Sinne des vorliegenden Erlasses gelten folgende Definitionen:

- Agrargebiet: Alle Flächen Ackerland, Dauerwiesen, Brachen, Weideland und die für Dauerkulturen bestimmten Flächen, die für das Wirtschaftsjahr vor dem Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Erlasses im integrierten Verwaltungs- und Kontrollsystem als solche angegeben wurden oder in Ermangelung einer derartigen Angabe die Flächen, für die durch jegliche zulässigen Rechtsmittel der Beweis erbracht wird, dass sie vor dem Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Erlasses diese Zweckbestimmung besaßen, sowie ggf. die landwirtschaftlichen Betriebsgebäude;

- Forstgebiet: die Wälder und Forsten im Sinne des Forstgesetzbuches sowie die Forsten und Wälder, die vom Staat zu militärischen Zwecken oder ihm Rahmen des Strafvollzugs verwaltet werden sowie die Forsten und Wälder, die nach dem Sektorenplan in einem Parkgebiet, einem Wohngebiet oder einem Wohngebiet mit ländlichem Charakter gelegen sind;

- Erhaltungsinsel: Forstparzelle, die auf einem der Verwaltung zur Verfügung zu stellenden Plan kartographisch zu verzeichnen ist und auf der jegliche Form der Bewirtschaftung untersagt ist, um die Alterung des Waldes und den Ausdruck der natürlichen Dynamik zu ermöglichen; auf dieser Parzelle werden die Bäume über das natürliche Absterben hinaus bis zu ihrem Verfall belassen; nur die Kontrolle des Wildes, die Sicherung der Wege und die Organisation der Betreuung von Besuchern werden erlaubt; die im Sinne von Artikel 71, Absatz 2 des Forstgesetzbuches gebildeten vollständigen Überhälter gelten als Erhaltungsinseln im Sinne des vorliegenden Erlasses;

- Besitz von mehr als fünf Hektar Wald: ein Grundstück oder eine Gruppe von Grundstücken, zusammenhängend oder nicht, die ein und demselben Eigentümer oder ein und derselben Rechtsgemeinschaft gehören und deren Fläche in einem Forstgebiet ein und desselben Natura 2000-Gebiets insgesamt mehr als fünf Hektar beträgt;

- Straße: für den Verkehr der Öffentlichkeit freigegebener Weg mit einem bituminösen, betonierten oder gepflasterten Belag, dessen Breite für den Verkehr von Fahrzeugen allgemein gestaltet ist.

**Art. 2 -** In dem Umkreis eines Natura 2000-Gebietes, das Gegenstand eines bezeichnenden Erlasses gemäß Artikel 26, § 1 des Gesetzes war, sind untersagt:

1° in den natürlichen Lebensräumen von gemeinschaftlichem Interesse, für die das Gebiet bezeichnet wurde, jegliche Bodenarbeiten, einschließlich des Pflügens, des Fräsens und der Umwandlung in Kulturen, einschließlich der Kulturen und künstlichen Äsungsbereiche für das Wild, mit Ausnahme der von Zeit zu Zeit durchgeführten oberflächlichen Arbeiten zur Instandsetzung der Weiden und der im Rahmen der natürlichen Wiederherstellung des Waldes erforderlichen Arbeiten;

2° in den natürlichen Lebensräumen von gemeinschaftlichem Interesse, für die das Gebiet bezeichnet wurde, die Einrichtung von künstlichen intensiven Äsungsbereichen, die eine Bearbeitung des Bodens voraussetzen sowie die Verwendung von Herbiziden oder Düngemitteln und das künstliche Anpflanzen oder die Aussaat von nicht heimischen Arten;

3° in den Besitzen von mehr als fünf Hektar Wald in torfhaltigen, torfähnlichen und hydromorphen Böden mit permanenter Wasserfläche, wie sie auf der pedologischen Karte angegeben sind, die Anpflanzung, die Wiederanpflanzung und die künstliche Aussaat von nicht heimischen Laub- oder Nadelbaumarten, mit Ausnahme der Wiederanpflanzung von Pappeln;

4° in den Besitzen von mehr als fünf Hektar Wald, die Anpflanzung, die Wiederanpflanzung und die künstliche Aussaat von Nadelhölzern auf einer Breite von zwölf Metern auf beiden Seiten eines Wasserlaufs; wenn es sich um Alluvialböden und um hydromorphe Böden mit vorläufiger Wasserfläche, wie sie auf der pedologischen Karte angegeben sind, handelt, wird dieser Abstand auf fünfundzwanzig Metern angehoben;

5° außerhalb des Agrarbereichs die Verwendung von jeglichen Tiervernichtungsmitteln und von jeglichen Fungiziden, außer im Rahmen der lokalen kurativen Bekämpfung der Arten, die eine Gefahr für die Sicherheit und die Gesundheit der Personen, Tiere oder Pflanzen darstellen sowie bei der lokalen Anwendung an Bäumen;

6° die Verwendung jeglicher Pestizide in einem Abstand von weniger als sechs Metern zu dem oberen Teil des Ufers der Wasserläufe, Wasserflächen, Gräben, Trichter oder Schlundlöcher, außer für die lokalen Anwendungen zur Bekämpfung von Ackerdisteln, Ampfer und Brennesseln mit selektiven Produkten;

7° die Verwendung von Herbiziden auf Dauerwiesen in den natürlichen Lebensräumen von gemeinschaftlichem Interesse, außer für die lokalen Anwendungen zur Bekämpfung von Ackerdisteln, Ampfer und Brennesseln mit selektiven Produkten sowie für den Schutz der funktionierenden elektrischen Zäune;

8° in den natürlichen Lebensräumen von gemeinschaftlichem Interesse, für die das Gebiet bezeichnet wurde, die Umwandlung und die Bereicherung der heimischen Laubholzbestände durch exotische Arten auf Flächen von mehr als zwei Hektar;

9° das Pflügen der landwirtschaftlich genutzten Flächen in einer Entfernung von weniger als sechs Metern von einem Oberflächenwasser;

10° das Ausbringen von Bodenverbesserungsmitteln sowie von mineralischen oder organischen Düngemitteln einschließlich Mist, Kot, Gülle, Klärschlamm und Schlamm aus Klärgruben in einem Abstand von weniger als sechs Metern zu dem oberen Teil des Ufers der Wasserläufe, Wasserflächen, Gräben, Trichter oder Schlundlöcher;

11° in den Besitzen von mehr als fünf Hektar Wald, das Fällen und Entfernen eines abgestorbenen Baums, bereits gefallen oder noch stehend, in allen Arten von natürlichen Lebensräumen, die als prioritäre Forstgebiete gelten;

12° in den Besitzen von mehr als fünf Hektar Wald außerhalb der in Punkt 11° erwähnten Zonen sowie in den Laubbeständen, das Fällen und Entfernen von abgestorbenen Bäumen, die nicht die Erhaltung von bereits gefallenen oder noch stehenden abgestorbenen Bäumen gewährleisten, und zwar in einer Anzahl von wenigstens zwei abgestorbenen Bäumen mit einem Durchmesser über vierzig Zentimetern pro Hektar; diese Bestimmung wird nicht angewandt bei den Bäumen, die eine Bedrohung für die Sicherheit der Personen darstellen oder für die Bäume mit einem großen einheitlichen wirtschaftlichen Wert, deren Wert wenigstens den Wert des Brennholzes übersteigt;

13° in den Besitzen von mehr als fünf Hektar Wald in den Nadelholzbeständen das Fällen und Entfernen von abgestorbenen Bäumen, die nicht die Aufrechterhaltung von gebrochenen Bäumen und der vertrockneten Bäume, einschließlich in kahl geschlagenen Gebieten, bis zu zwei Bäumen pro Hektar;

14° in den Besitzen von mehr als fünf Hektar Wald, das Schlagen von Bäumen, das nicht der Erhaltung von mindestens einem biologisch wertvollen Baum im Sinne von Artikel 71 des Forstgesetzbuches pro zwei Hektar dient;

15° in den Besitzen von mehr als fünf Hektar Wald, jegliche Nutzung der Erhaltungsinseln, die genau abgegrenzt werden müssen und deren Anzahl drei Prozent des Laubbestandes ausmachen muss;

16° in den Besitzen von mehr als fünf Hektar Wald, die Anpflanzung oder die Neuanpflanzung am Rand eines Gebiets, die nicht der Erhaltung oder der Errichtung einer mindestens zehn Meter breiten Reihe von Laubarten dient;

**Art. 3 -** Im Umkreis eines Natura 2000-Gebiets, das gemäß Artikel 26, § 1, des Gesetzes Gegenstand eines Bezeichnungserlasses war, unterliegen der vorherigen Genehmigung im Sinne von Artikel 28, § 4, Absatz 2, des Gesetzes:

1° das Ausheben, das Anlegen und die Wiederinbetriebnahme von Sickerleitungen, -gräben und schächten, mit Ausnahme der Gräben am Rand der Verkehrsstraßen und der normale Unterhalt der bestehenden oder genehmigten Funktionsgräben und -sickerleitungen, die Bohrungen und die Sondierungen, das absichtliche Überschwemmen eines Grundstücks, das Verlegen jeglicher unterirdischen Leitungen mit einem Durchmesser von mehr als 20 Zentimeter sowie alle Abbau- und Abtragungsarbeiten, die zu einer Veränderung des Grundwasserspiegels, der das Gebiet speist, führt;

2° die außerordentlichen Arbeiten zur Verbesserung und Änderung der Wasserstraßen, der nicht schiffbaren Wasserstraßen und der Wasserläufe, die nicht im Sinne des Gesetzes vom 28. Dezember 1967 über die nicht schiffbaren Wasserläufe eingestuft sind, mit Ausnahme der Arbeiten zur Stabilisierung der Ufer dieser Wasserläufe, die durch die Dringlichkeit begründet werden;

3° der Verkehr von Motorfahrzeugen in den Quellgebieten;

4° der Zugang des Viehs zu den Wasserläufen, mit Ausnahme der als Tränkstellen eingerichteten Stellen;

5° außerhalb der natürlichen Lebensräume von gemeinschaftlichem Interesse für die das Gebiet bezeichnet wurde, jegliche Bodenarbeiten in den Dauerweiden, einschließlich des Pflügens, des Fräsens und der Umwandlung in Kulturen, einschließlich der Kulturen für das Wild, mit Ausnahme der von Zeit zu Zeit durchgeführten oberflächlichen Arbeiten zur Instandsetzung;

6° außerhalb der natürlichen Lebensräume von gemeinschaftlichem Interesse, für die das Gebiet bezeichnet wurde, die Einrichtung von künstlichen intensiven Äsungsbereichen, die eine Bearbeitung des Bodens voraussetzen sowie die Verwendung von Unkrautvertilgungsmitteln oder Düngemitteln und das künstliche Anpflanzen oder die Aussaat von nicht heimischen Arten;

7° in den natürlichen Lebensräumen von gemeinschaftlichem Interesse, für die das Gebiet bezeichnet wurde, die Umwandlung und die Bereicherung der heimischen Laubholzbestände durch exotische Arten auf Flächen von maximal zwei Hektar;

8° die Änderung und der Unterhalt von Hecken zwischen dem 15. April und dem 1. Juli;

9° die Verwendung jeglicher Unkrautvertilgungsmittel auf einem drei Meter breiten Streifen auf beiden Seiten der Hecken, außer für die lokalen Anwendungen zur Bekämpfung von Ackerdisteln, Ampfer und Brennesseln mit selektiven Produkten;

10° die Verwendung von Herbiziden auf Dauerwiesen außerhalb der natürlichen Lebensräumen von gemeinschaftlichem Interesse, außer für die lokalen Anwendungen zur Bekämpfung von Ackerdisteln, Ampfer und Brennesseln mit selektiven Produkten sowie für den Schutz der funktionierenden elektrischen Zäune;

11° außerhalb der Agrargebiets die Verwendung von Herbiziden auf Dauerwiesen, außer im Rahmen der Bekämpfung des Adlerfarns und der Ackerbrombeere sowie für den Schutz der funktionierenden elektrischen Zäune und der Pflänzlinge forstlicher Baumarten gegen Gräser;

12° die Einrichtung von Tierparks;

13° der Unterhalt, einschließlich des Mähens und des Kreiselbrechens der Vegetation am Rand der öffentlichen Straßen zwischen dem 15. März und dem 31. Juli mit Ausnahme eines ein Meter breiten Streifens, gemessen ab dem Außenrand der Verkehrsweges oder aus Gründen der öffentlichen Sicherheit;

14° das Ernten von Früchten, Blumen und sonstigen Pflanzen, es sei denn, der Ertrag ist für den Eigengebrauch bestimmt oder der Besitzer, der landwirtschaftliche Betreiber oder deren Anspruchsberechtigte führen die Ernte durch;

15° außerhalb des Forstgebiets die Organisation von Gruppenaktivitäten, Freizeitaktivitäten und Sportaktivitäten, bei denen Motorfahrzeuge außerhalb der Straßen zum Einsatz gelangen;

16° die maschinell durchgeführten Vorbereitungsarbeiten zur Anpflanzung in Laub- oder Mischbeständen, die Auflichtung und das Fällen von Bäumen zwischen dem 1. April und dem 30. Juni, außer für das Fällen der Baumhölzer und das Mähen des Adlerfarns und der Ackerbrombeere;

17° mit Ausnahme der in Artikel 2, 5°, 6° und 7° erwähnten Situationen die Verwendung von Pestiziden in einem Abstand von weniger als zwölf Metern zu dem oberen Teil des Ufers der Wasserläufe, Wasserflächen, Gräben, Trichter oder Schlundlöcher, außer für die lokalen Anwendungen zur Bekämpfung von Ackerdisteln, Ampfer und Brennesseln mit selektiven Produkten;

18° mit Ausnahme der in Artikel 2, 9°, erwähnten Situationen das Pflügen der landwirtschaftlich genutzter Flächen in einer Entfernung von weniger als zwölf Metern von einem Oberflächenwasser;

17° mit Ausnahme der in Artikel 2, 10° erwähnten Situationen das Ausbringen von Bodenverbesserungsmitteln sowie von mineralischen oder organischen Düngemitteln einschließlich Mist, Kot, Gülle, Klärschlamm und Schlamm aus Klärgruben in einem Abstand von weniger als zwölf Metern zu dem oberen Teil des Ufers der Wasserläufe, Wasserflächen, Gräben, Trichter oder Schlundlöcher;

Die in dem vorgehenden Absatz unter den Punkten 4°, 5°, 8°, 9°, 10°, 17°, 18° und 19° erwähnten Handlungen unterliegen nicht der Genehmigungspflicht, falls eine Verpflichtung, die über die in der vorliegenden Genehmigungsregelung festgelegten Handlungen hinausgeht, im Rahmen der Gesetzgebung über die Gewährung von agrarökologischen Subventionen eingegangen wurde.

**Art. 4 -** Im Umkreis eines Natura 2000-Gebiets, das gemäß Artikel 26, § 1 des Gesetzes Gegenstand eines Bezeichnungserlasses war, unterliegen der vorherigen Genehmigung im Sinne von Artikel 28, § 4, Absatz 3, des Gesetzes:

außerhalb des Forstgebiets die Organisation von Gruppenaktivitäten, Freizeitaktivitäten und Sportaktivitäten, Aktivitäten zu Fuß, zu Pferd oder Aktivitäten bei denen nicht motorisierte Fahrzeuge außerhalb der Straßen, Wege und Pfade zum Einsatz gelangen;

2° das Ablassen von Wasser der Stauseen oder Teiche, das dazu führt, dass der augenblickliche Fluss der Vorfluter wenigstens verdoppelt wird;

3° in den natürlichen Lebensräumen von gemeinschaftlichem Interesse, für die das Gebiet bezeichnet wurde, die Einrichtung von Fütterungsstellen für Großwild im Sinne des Gesetzes vom 28. Februar 1882 über die Jagd sowie die Erhaltung von Fütterungsstellen für Großwild im Sinne des Gesetzes vom 28. Februar 1882 über die Jagd, von Wildackern und künstlichen Äsungsbereichen, die am Datum des Inkrafttretens des Erlasses zur Bezeichnung des betreffenden Natura 2000-Gebiets bereits bestanden;

4° Außerhalb des Agrargebiets die Verwendung von jeglichen Tiervernichtungsmitteln und von jeglichen Fungiziden zur lokalen präventiven Bekämpfung der Arten, die eine Gefahr für die Sicherheit und die Gesundheit der Personen, Tiere oder Pflanzen darstellen sowie bei der lokalen Anwendung an Bäumen; Die Zustellung ist jedoch nicht erforderlich, wenn sie im Rahmen eines von den Behörden eingeführten Bekämpfungsplans erfolgt.

**Art. 5 -** Die in Artikel 3, 4° des vorliegenden Erlasses angeführte Maßnahme ist anwendbar auf die Natura 2000-Gebiete, ein Jahr nach dem der Erlass, durch den ihre Bezeichnung erfolgt, im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wurde.

**Art. 6 -** Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Erhaltung der Natur gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 23. Oktober 2008

Der Minister-Präsident,
R. DEMOTTE

Der Minister der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus,
B. LUTGEN

---

VERTALING

**WAALSE OVERHEIDSDIENST**

N. 2008 — 4220 [2008/204259]

**23 OKTOBER 2008. — Besluit van de Waalse Regering betreffende de algemene preventieve maatregelen die toepasselijk zijn op de Natura 2000-locaties**

De Waalse Regering,

Gelet op de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud, hierna "de wet" genoemd, inzonderheid op artikel 28, § 2, en § 4, derde lid;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 23 oktober 2008 tot vastlegging van bepaalde modaliteiten van het preventief stelsel dat toepasselijk is op de Natura 2000-locaties;

Gelet op het advies 45.191/4 van de Raad van State, gegeven op 13 oktober 2008, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 8 september 2008;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 23 oktober 2008;

Overwegende dat de Europese Gemeenschap de lidstaten al meer dan dertig jaar verplicht maatregelen te nemen met het oog op de instandhouding van bepaalde soorten wilde fauna en flora en van bepaalde types natuurlijke habitats ingevolge de aanneming van Richtlijn 79/409/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 2 april 1979 inzake het behoud van de vogelstand (meer bepaald artikel 4) en van Richtlijn 92/43/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 21 mei 1992 inzake de instandhouding van de natuurlijke habitats en de wilde flora en fauna, inzonderheid artikel 6;

Overwegende dat de Europese Commissie een mededeling COM(2000)1 betreffende de toepassing van het voorzorgsbeginsel inzake milieubescherming heeft bekendgemaakt;

Overwegende dat het Waalse Gewest die richtlijnen heeft omgezet via herzieningen van de wet van van 12 juli 1973 op het natuurbehoud en dat het het voorzorgsbeginsel inzake milieubescherming heeft bekrachtigd in artikel van Boek I van het Milieuwetboek;

Overwegende dat alle Natura 2000-locaties die onder een aanwijzingsbesluit vallen het voorwerp moeten uitmaken van algemene preventieve maatregelen ter voorkoming van beschadiging van de natuurlijke habitats en van soorten, alsook van een ernstige verstoring van de soorten waarvoor die sites worden aangewezen;

Op de voordracht van de Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,

Besluit :

**Artikel 1.** In de zin van dit besluit wordt verstaan :

- landbouwdomein : de totale oppervlakte bestaande uit akkerland, permanent grasland, braakland, weiland en de oppervlakten bestemd voor permanente teelt, zoals aangegeven bij het geïntegreerd beheers- en controlesysteem voor de campagne voorafgaand aan de datum van inwerkingtreding van dit besluit of, bij gebreke daarvan, de oppervlakten waarvan door elk rechtsmiddel bewezen is dat ze die bestemming hadden vóór de datum van inwerkingtreding van dit besluit en, in voorkomend geval, de landbouwgebouwen;

- bosmilieu : de bossen en wouden in de zin van het Boswetboek, alsook de bossen en wouden die de Staat voor militaire of penitentiaire doeleinden beheert en de bossen en wouden die op het gewestplan opgenomen zijn als deel van een parkgebied, woongebied of woongebied met een landelijk karakter;

- instandhoudingseiland : bosperceel dat in kaart gebracht moet worden op een plan dat bij de administratie verkrijbaar is en waar elke vorm van exploitatie uitgesloten is zodat het woud oud kan worden en de natuurlijke dynamieken zich kunnen uitdrukken; de bomen worden er na hun natuurlijke dood behouden tot ze in staat van ontbinding verkeren; alleen controle op het wild, de beveiliging van de wegen en de organisatie van het onthaal van het publiek zijn er toegelaten; de integrale reservaten vastgelegd krachtens artikel 71, tweede lid, van het Boswetboek worden beschouwd als een instandhoudingseiland in de zin van dit besluit;

- eigendom van meer dan vijf hectare woud : elk terrein of groep van al dan niet aaneenliggende terreinen toebehorend aan dezelfde eigenaar of deel uitmakend van dezelfde mede-eigendom en waarvan de totale bosoppervlakte in dezelfde Natura 2000-locatie meer dan vijf hectare bedraagt;

- baan : voor het verkeer opengestelde weg met een koolwaterstofhoudende, gebetonneerde of geplaveide bedekking, waarvan de ondergrond aangelegd is voor het verkeer van voertuigen in het algemeen.

**Art. 2.** Binnen de omtrek van een Natura 2000-locatie die het voorwerp van een aanwijzingsbesluit heeft uitgemaakt krachtens artikel 26, § 1, van de wet zijn de volgende handelingen verboden :

1° in de natuurlijke habitats met een gemeenschappelijk belang waarvoor de site aangewezen is, alle grondwerken, met inbegrip van ploeg- en freeswerken, alsook het omzetten in teelten, met inbegrip van de kunstmatige teelten en wildakkers bestemd voor het wild, met uitzondering van de gerichte en oppervlakkige herstelwerken in weiden en van de werken die uitgevoerd moeten worden in het kader van handelingen voor de natuurlijke regeneratie in de bossen;

2° in de natuurlijke habitats met een gemeenschappelijk belang waarvoor de site aangewezen is, het aanleggen van intensieve kunstmatige wildakkers waarbij grondwerken, het gebruik van herbiciden of meststoffen, de aanplanting of het kunstmatig inzaaien van niet inheemse soorten nodig is;

3° binnen de eigendommen van meer dan vijf hectare woudoppervlakte, op de veenachtige, paraveenachtige en hydromorfe bodems met een permanente grondwatertafel zoals afgebakend op de pedologische kaart, de aanplanting, de heraanplanting en de kunstmatige inzaaiing van niet inheemse loof- of naaldboomsoorten, met uitzondering van de heraanplanting van populieren;

4° binnen de eigendommen van meer dan vijf hectare woudoppervlakte, de aanplanting, de heraanplanting en de kunstmatige inzaaiing van naaldboomsoorten over een breedte van twaalf meter aan weerskanten van alle waterlopen; die afstand bedraagt vijfentwintig meter op de alluviale en hydromorfe bodems met tijdelijke grondwatertafel zoals afgebakend op de pedologische kaart;

5° buiten het landbouwdomein, het gebruik van alle ongediertebestrijdingsmiddelen en fungiciden, behalve voor de gelokaliseerde curatieve bestrijding van soorten die een risico inhouden voor de veiligheid en de gezondheid van de personen, dieren of planten, alsook voor de gelokaliseerde verzorging van de bomen;

6° het gebruik van alle pesticiden op minder dan zes meter van de kruinen van de oevers van de waterlopen, watervlakken, grachten, dolines en chantoirs, behalve voor de gelokaliseerde behandeling van distels, rumex en brandnetels met selectieve producten;

7° het gebruik van herbiciden in het permanente grasland van de natuurlijke habitats met een gemeenschappelijke waarde, behalve voor de gelokaliseerde behandeling van distels, rumex en brandnetels met selectieve producten, alsook voor de bescherming van de in bedrijf zijnde elektrische omheiningen;

8° in de natuurlijke habitats met een gemeenschappelijke waarde waarvoor de site aangewezen is, de transformatie en de verrijking van inheemse loofbosbestanden door exotische soorten op oppervlakten van meer dan twee hectare;

9° het omploegen van landbouwgronden op minder dan zes meter van een oppervlaktewater;

10° het strooien van alle grondverbeteringsmiddelen en van alle minerale of organische meststoffen, met inbegrip van mest, drek, gier, zuiveringsslib en slijk uit septische putten op minder dan zes meter van de kruinen van de oevers van de waterlopen, watervlakken, dolines en chantoirs;

11° binnen de eigendommen van meer dan vijf hectare woud, het kappen en het weghalen van elke dode boom, liggend of staand, in de prioritaire types natuurlijke boshabitats;

12° binnen de eigendommen van meer dan vijf hectare woud, buiten de zones bedoeld in punt 11° en in de loofbestanden, het kappen en het weghalen van dode bomen waarbij niet gezorgd zou worden voor het behoud van liggende of staande dode bomen naar rato van minimum twee dode bomen met een doorsnede van meer dan veertig centimeter per hectare; deze bepaling wordt niet geactiveerd voor bomen die een risico inhouden voor de veiligheid van de personen of voor de bomen met een hoge economische eenheidswaarde die minstens hoger is dan die van het brandhout;

13° binnen de eigendommen van meer dan vijf hectare woud, in de naaldboombestanden, het kappen en het weghalen van dode bomen waarbij niet gezorgd zou worden voor het behoud van de gebroken boomstammen en van de verdroogde bomen, met inbegrip van de kaalgeslagen oppervlakte ten belope van twee bomen per hectare;

14° binnen de eigendommen van meer dan vijf hectare woud, het kappen van bomen waarbij niet gezorgd wordt voor het behoud van minstens één boom met een biologische waarde in de zin van artikel 71 van het Boswetboek per oppervlakte van twee hectare;

15° binnen de eigendommen van meer dan vijf hectare woud, alle exploitatie in de instandhoudingseiland die afgebakend moeten worden naar rato van drie procent van de loofoppervlakte;

16° binnen de eigendommen van meer dan vijf hectare woud, de aanplanting of heraanplanting aan de rand van de bosgroepering waarbij niet gezorgd wordt voor het behoud of het creëren van een loofstruiksingel van minstens tien meter breed voor de nieuwe verjongingen.

**Art. 3.** Binnen de omtrek van een Natura 2000-locatie die het voorwerp van een aanwijzingsbesluit heeft uitgemaakt krachtens artikel 26, § 1, van de wet worden de volgende handelingen onderworpen aan een voorafgaande machtiging in de zin van artikel 28, § 4, tweede lid, van de wet :

1° het graven, het plaatsen en het weer in bedrijf stellen van afwateringsbuizen, greppels en putten, met uitzondering van de greppels aan de rand van de weg en van het gewone onderhoud van bestaande of toegelaten functionele greppels en afwateringsbuizen, de boringen en proefboringen, de opzettelijke inundatie van een terrein, de aanleg van elke ondergrondse leiding met meer dan twintig centimeter doorsnede, alsook alle delvings- en grondwerken met als gevolg een wijziging van het niveau van een ondergronds waterbekken dat de site bevoorraadt;

2° de buitengewone werken voor de verbetering en de wijziging van de bevaarbare waterwegen, van de onbevaarbare waterlopen en van de waterlopen die niet ingedeeld zijn in de zin van de wet van 28 december 1967 betreffende de bevaarbare waterlopen, met uitzondering van de door de dringende noodzakelijkheid gemotiveerde werken voor de stabilisatie van de oevers van die waterlopen;

3° het verkeer van motorvoertuigen in de brongebieden;

4° de toegang tot de oevers van de waterlopen voor het vee, behalve op de plekken ingericht om het te drinken te geven;

5° buiten de natuurlijke habitats met een gemeenschappelijk belang waarvoor de site aangewezen is, alle grondwerk in het permanente grasland, met inbegrip van ploeg- en freeswerken, alsook de omzetting in teelten, met inbegrip van de teelten bestemd voor het wild, met uitzondering van de punctuele en oppervlakkige herstelwerken;

6° buiten de natuurlijke habitats met een gemeenschappelijk belang waarvoor de site aangewezen is, de oprichting van intensieve kunstmatige wildakkers waarbij grondwerk, het gebruik van herbiciden of meststoffen, de aanplanting of het inzaaiien van niet inheemse plantsoorten nodig zijn;

7° in de natuurlijke habitats met een gemeenschappelijk belang waarvoor de site aangewezen is, de transformatie en de verrijking van inheemse loofbosbestanden door exotische soorten op oppervlakten van twee hectaren of minder;

8° de wijziging of het onderhoud van de heggen tussen 15 april en 1 juli;

9° het gebruik van alle herbiciden op een strook van drie meter aan weerskanten van de voet de heggen, behalve voor de gelokaliseerde behandeling van distels, rumex en brandnetels d.m.v. selectieve producten;

10° het gebruik van herbiciden in het permanente grasland, buiten de natuurlijke habitats met een gemeenschappelijk belang, behalve voor de gelokaliseerde behandeling van distels, rumex en brandnetels met selectieve producten, alsook voor de bescherming van de in bedrijf zijnde elektrische omheiningen;

11° buiten het landbouwdomein, het gebruik van herbiciden, behalve in het kader van de bestrijding van de adelaarsvaren en de doornstruiken, alsook voor de bescherming van de in bedrijf zijnde elektrische omheiningen en van de jonge bosplanten tegen grasgewassen;

12° de installatie van dierparken;

13° het onderhoud, met inbegrip van het maaien en van het vermalen met tolbrekers, van de vegetatie aan de rand van de openbare wegen, tussen 15 maart en 31 juli, met uitzondering van een strook van één meter vanaf de buitenrand van de weg of wanneer het wegens de veiligheid van het publiek gerechtvaardigd is;

14° het plukken van fruit, bloemen en andere planten, behalve voor persoonlijk gebruik of door de eigenaar, de landbouwexploitant of hun rechthebbenden;

15° buiten het bosmilieu, de organisatie van groeps-, recreatieve, sport- of vrijetijdsactiviteiten, waarbij gebruik gemaakt wordt van motorvoertuigen buiten de banen;

16° de gemechaniseerde voorbereidende aanplantingswerken in loof- of gemengde bossen, het wegruimen en hakken van bomen tussen 1 april en 30 juni, behalve voor het hakken van de telgen en voor het maaien van de adelaarsvarens en de doornstruiken

17° buiten de gevallen bedoeld in artikel 2, 5°, 6° en 7°, het gebruik van pesticiden op minder dan twaalf meter van de kruinen van de oevers van de waterlopen, watervlakken, grachten, dolines en chantoirs, behalve voor de gelokaliseerde behandeling van distels, rumex en brandnetels met selectieve producten;

18° buiten de gevallen bedoeld in artikel 2, 9°, het omploegen van landbouwgronden op minder dan twaalf meter van een oppervlaktewater;

19° buiten de gevallen bedoeld in artikel 2, 10°, het strooien van alle grondverbeteringsmiddelen en van alle minerale of organische meststoffen, met inbegrip van mest, drek, gier, zuiveringsslib en slijk uit septische putten op minder dan twaalf meter van de kruinen van de oevers van de waterlopen, watervlakken, dolines en chantoirs.

De handelingen bedoeld in de punten 4°, 5°, 8°, 9°, 10°, 17°, 18° en 19° van het vorige lid worden niet aan een machtiging onderworpen indien een verbintenis die verder reikt dan de handelingen die onder dit machtigingsstelsel vallen, aangegaan wordt in het kader van de wetgeving betreffende de toekenning van agro-milieusubsidies.

**Art. 4.** Binnen de omtrek van een Natura 2000-locatie die het voorwerp van een aanwijzingsbesluit heeft uitgemaakt krachtens artikel 26, § 1, van de wet worden de volgende handelingen onderworpen aan een voorafgaande kennisgeving in de zin van artikel 28, § 4, derde lid, van de wet :

1° buiten het bosmilieu, de organisatie van groeps-, recreatieve, sport-, vrijetijds-, wandel-, rijactiviteiten of van activiteiten waarvoor gebruik gemaakt wordt van niet-gemotoriseerde voertuigen buiten de bestaande banen, wegen en paden;

2° het lozen van water van stuwdammen of van vijvers waardoor het ogenblikkelijk debiet van de opvangende waterlopen minstens verdubbeld wordt;

3° in de natuurlijke habitats met een gemeenschappelijk belang waarvoor de site aangewezen is, de oprichting van gebieden voor het vetmesten van grof wild in de zin van de wet van 28 februari 1882 op de jacht, alsook de instandhouding van gebieden voor het vetmesten van grof wild in de zin van de wet van 28 februari 1882 op de jacht, van voedingsteelten voor wild en van kunstmatige wildakkers die bestaan op de datum van inwerkingtreding van het besluit tot aanwijzing van bedoelde site Natura 2000;

4° buiten het landbouwdomein, het gebruik van alle ongediertebestrijdingsmiddelen en fungiciden, behalve voor de gelokaliseerde curatieve bestrijding van soorten die een risico inhouden voor de veiligheid en de gezondheid van de personen, dieren of planten, alsook voor de gelokaliseerde verzorging van de bomen. De kennisgeving wordt evenwel niet vereist in het kader van een bestrijdingsplan opgemaakt door de overheid.

**Art. 5.** De maatregel bedoeld in artikel 3, 4°, van dit besluit is op de Natura 2000-locaties van toepassing één jaar na de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van het besluit waarbij ze aangewezen worden.

**Art. 6.** De Minister bevoegd voor het Natuurbehoud is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 23 oktober 2008.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,
B. LUTGEN

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2008 — 4221 [2008/204258]

### 23 OCTOBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant certaines modalités du régime préventif applicable aux sites Natura 2000

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, ci-après "la loi", notamment son article 28, § 4, alinéa 4, et § 5;

Vu le Livre I$^{er}$ du Code de l'Environnement, notamment son article D.49, *d);*

Vu l'avis 45.190/4 du Conseil d'Etat, donné le 13 octobre 2008, en application de l'article 84, § 1$^{er}$, alinéa 1$^{er}$, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Considérant que les sites Natura 2000 doivent bénéficier dès leur désignation d'un régime préventif efficace, qui permet de prévenir la détérioration des habitats naturels, la perturbation significative des espèces pour lesquelles le site a été désigné ou toute autre atteinte à l'intégrité du site;

Considérant qu'il est nécessaire de fixer la procédure et les modalités du mécanisme de dérogation et d'autorisation établi en vertu de l'article 28, § 4, alinéas 1$^{er}$ et 2, de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, pour les projets et activités non soumis à permis en vertu d'une autre législation en vigueur;

Considérant qu'il est nécessaire de fixer la procédure et les modalités du mécanisme de notification des projets et activités non soumis à permis en vertu d'une autre législation en vigueur, prévu par l'article 28, § 4, alinéa 3, de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature;

Considérant la nécessité de fixer la procédure et les modalités du mécanisme de recours administratif prévu par l'article 28, § 5, de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature;

Considérant qu'il importe de soumettre les dérogations et autorisations prévues par l'article 28, § 4, de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature au système d'évaluation des incidences des projets sur l'environnement;

Considérant que les modalités du régime préventif doivent être proportionnées au regard des objectifs de conservation poursuivis sur le site et des conséquences que l'activité ou le projet envisagé est susceptible d'avoir sur les activités socio-économiques;

Sur proposition du Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,

Arrête :

*Section 1$^{re}$.* — Procédure de dérogation et d'autorisation

**Article 1$^{er}$.** Les demandes de dérogation et d'autorisation visées aux articles 28, § 4, alinéas 1$^{er}$ et 2, de la loi sont introduites respectivement auprès de l'inspecteur général et du directeur par tout moyen permettant de conférer une date certaine à l'envoi et à la réception de l'acte, au moyen du formulaire disponible soit sur le site Internet http://natura2000.wallonie.be, soit sur simple demande adressée à l'autorité compétente.

La demande comprend :

- les nom, prénom et adresse du demandeur ou, s'il s'agit d'une personne morale, sa dénomination ou sa raison sociale, sa forme juridique, l'adresse du siège social ainsi que les nom, prénom et adresse de la personne mandatée pour introduire la demande;

- un plan de situation sur une carte IGN dont l'échelle ne peut être inférieure à 1/10 000$^{e}$, la nature, les caractéristiques, la durée et les dimensions précises du projet ou de l'activité faisant l'objet de la demande;

- la dénomination et le code du site Natura 2000 concerné.

La demande comprend également une mention du ou des actes particuliers ou fixés par arrêté à portée générale qui font l'objet de la demande, ainsi que, pour les actes soumis à dérogation, les raisons qui fondent le caractère exceptionnel de la demande.

**Art. 2.** § 1$^{er}$. Lorsque la demande est complète, l'autorité compétente délivre au demandeur un accusé de réception qui informe le demandeur du caractère complet de sa demande dans les quinze jours de la réception de la demande.

Lorsque la demande est incomplète, l'autorité compétente en informe le demandeur dans les quinze jours de la réception de la demande, en indiquant les renseignements manquants et en précisant que la procédure recommence à la date de leur réception.

Les compléments de renseignements sont envoyés par tout moyen permettant de conférer une date certaine à l'envoi et à la réception de l'acte.

§ 2. Sans préjudice de l'application des dispositions de l'article D.68, § 2, alinéa 6, du Livre I$^{er}$ du Code de l'Environnement, si l'autorité compétente n'a pas envoyé sa décision sur le caractère complet dans le délai prévu au paragraphe 1$^{er}$, alinéas 1$^{er}$ et 2, la demande est considérée comme recevable et la procédure est poursuivie.

**Art. 3.** § 1$^{er}$. Lorsque le projet faisant l'objet de la demande de dérogation ou d'autorisation visée à l'article 1$^{er}$ est soumis à étude d'incidences en vertu de l'article D.66, § 2, ou de l'article D.68 du Livre I$^{er}$ du Code de l'Environnement, l'autorité compétente transmet, le jour où elle envoie au demandeur l'accusé de réception visé à l'article 2, § 1$^{er}$, ou, dans l'hypothèse visée à l'article 2, § 2, le jour qui suit l'expiration du délai visé à l'article 2, § 1$^{er}$, alinéas 1$^{er}$ ou 2, le dossier de demande à chaque commune susceptible d'être affectée par le projet, au sens de l'article D.29-4, alinéa 2, du Livre I$^{re}$ du Code de l'Environnement.

Dans les trois jours de la réception des documents visés à l'alinéa précédent, chaque commune concernée annonce l'enquête publique, laquelle ne peut débuter plus de huit jours à dater de la réception des documents visés à l'alinéa précédent.

**Art. 4.** § 1er. L'autorité compétente statue et envoie sa décision, le cas échéant assortie de conditions, au demandeur ainsi qu'à la commission de conservation concernée par tout moyen permettant de conférer une date certaine à l'envoi et à la réception de l'acte, dans un délai de :

1° soixante jours, pour l'octroi d'une dérogation visée à l'article 1er;

2° quarante-cinq jours, pour l'octroi d'une autorisation visée à l'article 1er, à compter de la date de l'accusé de réception de la demande complète visé à l'article 2, § 1er, ou, dans l'hypothèse visée à l'article 2, § 2, à compter du jour qui suit l'expiration du délai visé à l'article 2, § 1er, alinéas 1er ou 2.

En cas d'urgence dûment motivée par le demandeur, les délais sont ramenés respectivement à trente et vingt jours. Lorsque l'urgence est invoquée, l'autorité compétente informe le demandeur si la procédure d'urgence est activée en même temps qu'elle lui transmet un accusé de réception conformément à l'article 2, § 1er, ou, dans l'hypothèse visée à l'article 2, § 2, le jour qui suit l'expiration du délai visé à l'article 2, § 1er, alinéas 1er ou 2.

Lorsque la demande est accompagnée d'étude d'incidences, les délais sont augmentés de trente jours.

A défaut d'envoi de la décision dans les délais impartis, l'autorisation ou la dérogation est réputée refusée.

§ 2. La décision indique, le cas échéant, la durée pour laquelle la dérogation ou l'autorisation est accordée.

§ 3. Si dans les deux ans de la notification de la dérogation ou de l'autorisation, les travaux ou l'activité n'ont pas été entamés de manière significative, la dérogation ou l'autorisation est périmée.

Toutefois, à la demande du titulaire de la dérogation ou de l'autorisation, la durée de mise en œuvre visée à l'alinéa précédent est prorogée pour une période d'un an. Cette demande est introduite auprès de l'autorité qui a délivré la dérogation ou l'autorisation au moins trente jours avant l'expiration du délai visé à l'alinéa précédent.

*Section 3.* — Procédures de recours

**Art. 5.** § 1er. Le demandeur peut introduire auprès du Ministre qui a la Conservation de la Nature dans ses attributions, ci-après le Ministre, un recours motivé contre :

- la décision visée à l'article 4, § 1er, alinéa 1er;

- la décision implicite de refus visée à l'article 4, § 1er, alinéa 4.

L'introduction du recours suspend le délai de deux ans visé à l'article 4, § 3, alinéa 1er.

§ 2. A peine d'irrecevabilité, le recours est introduit par envoi permettant de conférer date certaine à l'envoi et à la réception de l'acte, au moyen du formulaire disponible soit sur le site Internet http://natura2000.wallonie.be, soit sur simple demande adressée à l'inspecteur général et reprend au minimum :

- les nom, prénom et adresse du demandeur ou, s'il s'agit d'une personne morale, sa dénomination ou sa raison sociale, sa forme juridique, l'adresse du siège social ainsi que les nom, prénom et adresse de la personne mandatée pour introduire le recours;

- une copie de la décision attaquée ou de la demande en cas de décision implicite de refus;

- les moyens développés à l'encontre de la décision attaquée.

A peine d'irrecevabilité, le recours est envoyé au Ministre dans les trente jours à compter de la réception de la décision ou, en l'absence de décision, de l'expiration du délai visé à l'article 4, § 1er.

Le recours est étayé par tout document pertinent de nature à permettre au Ministre de prendre sa décision en connaissance de cause, notamment quant aux effets de l'activité sur l'intégrité du site et, le cas échéant, à l'absence de solutions alternatives et aux mesures compensatoires à imposer.

Le Ministre envoie un accusé de réception dans les quinze jours de la réception du recours.

§ 3. Le Ministre transmet une copie du recours, de l'accusé de réception et du dossier de recours à l'Inspecteur général.

Le Ministre transmet par tout moyen permettant de conférer une date certaine à l'envoi et à la réception de l'acte le dossier de recours pour avis à la commission de conservation concernée.

**Art. 6.** Le Ministre statue et envoie sa décision, le cas échéant assortie de conditions, par tout moyen permettant de conférer une date certaine à l'envoi et à la réception de l'acte au demandeur, et par simple lettre à l'inspecteur général, et, le cas échéant, au directeur, s'il est l'autorité compétente, ainsi qu'à la commission de conservation, endéans les septante-cinq jours à dater de la réception du recours.

*Section 4.* — Notification au directeur

**Art. 7.** § 1er. Les projets et activités soumis à notification en vertu de l'arrêté de désignation d'un site Natura 2000 ou par arrêté de portée générale sont notifiés au directeur au moyen du formulaire disponible soit sur le site Internet http://natura2000.wallonie.be, soit sur simple demande adressée au directeur.

La notification est envoyée au directeur par tout moyen permettant de conférer une date certaine à l'envoi et à la réception de l'acte.

§ 2. La notification est irrecevable si elle ne respecte pas les conditions fixées au § 1er.

Le cas échéant, le directeur envoie au notifiant sa décision mentionnant les motifs d'irrecevabilité dans un délai de quinze jours à compter de la date de réception de la notification. A défaut, la notification est réputée recevable.

Lorsque la notification est recevable, le directeur en transmet une copie à l'inspecteur général et à la commission de conservation concernée dans un délai de vingt jours à compter de la date de réception de la notification.

**Art. 8.** Lorsqu'il examine le caractère recevable de la notification, le directeur vérifie si l'activité notifiée, au vu de ses caractéristiques et eu égard aux objectifs de conservation du site, est susceptible d'affecter le site de manière significative, individuellement ou en conjugaison avec d'autres plans, projets ou activités.

Dans l'affirmative, le directeur doit, dans un délai de quinze jours à compter de la date de réception de la notification, en informer le notifiant par tout moyen conférant date certaine à l'envoi et à la réception de l'acte et :

- soumettre l'activité notifiée aux conditions particulières appropriées de façon à s'assurer qu'elle ne soit pas susceptible d'affecter le site de manière significative, individuellement ou en conjugaison avec d'autres plans ou projets;

- ou, si aucune condition n'est à même d'éviter l'effet visé au point 1°, informer le notifiant que l'activité notifiée est soumise à l'autorisation visée à l'article 28, § 4, alinéa 2, de la loi.

Dans l'hypothèse visée à l'alinéa précédent, le directeur peut différer la communication au notifiant des conditions particulières visées à l'alinéa 2, 1°, de maximum quinze jours. Dans cette hypothèse, la décision mentionne expressément la date pour laquelle seront communiquées lesdites conditions. La communication se fait par tout moyen conférant date certaine à l'envoi et à la réception de l'acte.

**Art. 9.** Si la notification n'a pas été déclarée irrecevable et pour autant que l'activité notifiée n'ait pas été soumise à conditions particulières ou à autorisation en vertu de l'article 8, alinéa 2, le notifiant peut mettre en œuvre l'activité concernée au plus tôt le vingtième jour qui suit celui de l'envoi de la notification.

Lorsque l'activité notifiée est soumise à des conditions particulières en vertu de l'article 8, alinéa 2, 1°, le notifiant peut contester les conditions particulières imposées auprès de l'inspecteur général dans les trente jours à dater de la réception de l'envoi du directeur.

La contestation est envoyée à l'inspecteur général par tout moyen permettant de conférer une date certaine à l'envoi et à la réception de l'acte.

L'inspecteur général statue sur la contestation dans les quinze jours.

Lorsque l'activité notifiée est soumise à des conditions particulières en vertu de l'article 8, alinéa 2, 1°, le notifiant peut mettre en œuvre l'activité au plus tôt le troisième jour qui suit celui de la réception des conditions particulières envoyées par le Directeur ou le cas échéant, par l'inspecteur général.

Le notifiant conserve une copie de sa notification et des éventuelles conditions imposées sur les lieux de l'activité.

La notification est valable cinq ans à dater de la réception de la décision la déclarant recevable.

*Section 5.* — Dispositions finales

**Art. 10.** Le Ministre qui a la Conservation de la Nature dans ses attributions est habilité à établir le modèle des formulaires visés aux articles 1er, alinéa 1er, 5, § 2, et 7, § 1er.

**Art. 11.** A l'article R.52 du Livre Ier du Code de l'Environnement, il est ajouté un point 4° rédigé comme suit :

"la dérogation et l'autorisation requises en vertu de l'article 28, § 4, de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature."

**Art. 12.** Seuls les envois suivants sont considérés comme des moyens permettant de conférer une date certaine à l'envoi et à la réception de l'acte :

- la lettre recommandée à la poste avec accusé de réception;

- les envois par des services publics et privés de distribution du courrier express, pourvu qu'un accusé de réception soit délivré;

- remise auprès de l'inspecteur général ou du directeur contre récépissé.

**Art. 13.** Le Ministre qui a la Conservation de la Nature dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 23 octobre 2008.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,
B. LUTGEN

---

ÜBERSETZUNG

## ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2008 — 4221 [2008/204258]

### 23. OKTOBER 2008 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung bestimmter Modalitäten für die auf die Natura 2000-Gebiete anwendbare Präventivregelung

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur, nachstehend "das Gesetz" genannt, insbesondere seines Artikels 28, § 4, Absatz 4, und § 5;

Aufgrund des Buches I des Umweltgesetzbuches, insbesondere seines Artikels D.49, *d);*

Aufgrund des am 13. Oktober 2008 in Anwendung des Artikels 84, § 1, Absatz 1, 1° der koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens 45.190/4 des Staatsrats;

In der Erwägung, dass den Natura 2000-Gebieten ab deren Bezeichnung eine wirksame Präventivregelung zugebilligt werden muss, durch die der Verschlechterung der natürlichen Lebensräume, der erheblichen Störung der Arten, für die das Gebiet bezeichnet wurde, oder jeder anderen Beeinträchtigung des Gebiets vorgebeugt werden kann;

In Erwägung der Notwendigkeit, das Verfahren und die Modalitäten des aufgrund des Artikels 28, § 4, Absätze 1 und 2 des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur eingeführten Abweichungs- und Genehmigungsmechanismus für die Projekte und Aktivitäten festzulegen, die aufgrund einer anderen geltenden Gesetzgebung nicht einer Genehmigung unterliegen;

In Erwägung der Notwendigkeit, das Verfahren und die Modalitäten des in Artikel 28, § 4, Absatz 3 des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur vorgesehenen Notifizierungsmechanismus der Projekte und Aktivitäten festzulegen, die aufgrund einer anderen geltenden Gesetzgebung nicht einer Genehmigung unterliegen;

In Erwägung der Notwendigkeit, das Verfahren und die Modalitäten des in Artikel 28, § 5, des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur vorgesehenen Mechanismus des verwaltungsrechtlichen Einspruchs festzulegen;

In der Erwägung, dass es von Bedeutung ist, die in Artikel 28, § 4, des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur vorgesehenen Abweichungen und Genehmigungen dem System zur Bewertung der Umweltverträglichkeit der Projekte zu unterwerfen;

In der Erwägung, dass die Modalitäten für die Präventivregelung angesichts der auf dem Gebiet verfolgten Erhaltungsziele und der Folgen, die die Aktivität oder das in Aussicht genommene Projekt auf die sozialwirtschaftlichen Aktivitäten haben könnte, proportioniert sein müssen;

Auf Vorschlag des Ministers der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus,

Beschließt:

*Abschnitt 1* — Abweichungs- und Genehmigungsverfahren

**Artikel 1 -** Die in den Artikeln 28, § 4, Absätze 1 und 2 des Gesetzes erwähnten Abweichungs- und Genehmigungsanträge werden jeweils beim Generalinspektor und Direktor durch jegliches Mittel, durch das der Einsendung und dem Eingang der Akte ein sicheres Datum verliehen werden kann, sowie mittels des entweder auf der Internet-Webseite http://natura2000.wallonie.be oder auf einfache, an die zuständige Behörde gerichtete Anfrage verfügbaren Formulars eingereicht.

Der Antrag enthält:

- Name, Vorname und Anschrift des Antragstellers oder, falls es sich um eine juristische Person handelt, ihre Bezeichnung oder ihr Gesellschaftsname, ihre Rechtsform, Anschrift des Gesellschaftssitzes, sowie Name, Vorname und Anschrift der zur Einreichung des Antrags bevollmächtigten Person;

- einen Lageplan auf einer Karte des Nationalen Geographischen Instituts, deren Maßstab nicht kleiner als 1/10 000e sein darf, die Art, die Eigenschaften, die Dauer und die genauen Ausmaße des Projekts oder der Aktivität, das bzw. die Gegenstand des Antrags ist;

- die Bezeichnung und den Code des betroffenen Natura 2000-Gebiets.

Der Antrag beinhaltet ebenfalls eine Angabe der besonderen oder durch Erlass mit allgemeiner Geltung festgelegten Handlungen, die Gegenstand des Antrags sind, sowie, was die einer Abweichung unterworfenen Handlungen betrifft, die Gründe, auf denen der außergewöhnliche Charakter des Antrags beruht.

**Art. 2 -** § 1. Wenn der Antrag vollständig ist, stellt die zuständige Behörde dem Antragsteller innerhalb von fünfzehn Tagen ab dem Eingang des Antrags eine Empfangsbestätigung aus, die den Antragsteller von der Vollständigkeit seines Antrags in Kenntnis setzt.

Wenn der Antrag unvollständig ist, setzt die zuständige Behörde den Antragsteller innerhalb von fünfzehn Tagen ab dem Eingang des Antrags davon in Kenntnis, wobei sie die fehlenden Auskünfte angibt und erwähnt, dass das Verfahren am Datum ihres Eingangs von neuem beginnt.

Die zusätzlichen Auskünfte werden durch jegliches Mittel entsendet, durch das der Einsendung und dem Eingang der Akte ein sicheres Datum verliehen werden kann.

§ 2. Unbeschadet der Anwendung der Bestimmungen des Artikels D.68, § 2, Absatz 6 des Buches I des Umweltgesetzbuches, wenn die zuständige Behörde nicht innerhalb der in Paragraph 1, Absätze 1 und 2 vorgesehenen Frist ihren Beschluss über die Vollständigkeit entsendet hat, gilt der Antrag als zulässig und das Verfahren wird fortgesetzt.

**Art. 3 -** § 1. Wenn das Projekt, das Gegenstand des in Artikel 1 erwähnten Abweichungs- oder Genehmigungsantrags ist, aufgrund des Artikels D.66, § 2, oder des Artikels D.68 des Buches I des Umweltgesetzbuches der Umweltverträglichkeitsprüfung unterliegt, übermittelt die zuständige Behörde am Tag, an dem sie dem Antragsteller die in Artikel 2, § 1, erwähnte Empfangsbestätigung zusendet, oder, in dem in Artikel 2, § 2, erwähnten Fall, am Tag, der auf den Ablauf der in Artikel 2, § 1, Absätze 1 und 2 erwähnten Frist folgt, einer jeden Gemeinde, die von dem Projekt betroffen sein könnte, die Antragsakte im Sinne des Artikels D.29-4, Absatz 2 des Buches I des Umweltgesetzbuches.

Innerhalb von drei Tagen ab dem Eingang der in dem vorhergehenden Absatz erwähnten Unterlagen kündigt die betroffene Gemeinde die öffentliche Untersuchung an, die nicht mehr als acht Tage nach dem Eingang der in dem vorhergehenden Absatz erwähnten Unterlagen beginnen darf.

**Art. 4 -** § 1. Die zuständige Behörde fasst einen Beschluss und übermittelt diesen, gegebenenfalls mit Bedingungen verbunden, dem Antragsteller, sowie der betroffenen Erhaltungskommission durch jegliches Mittel, durch das der Einsendung und dem Eingang der Akte ein sicheres Datum verliehen werden kann, und zwar innerhalb einer Frist von:

1° sechzig Tagen für die Gewährung einer in Artikel 1 erwähnten Abweichung;

2° fünfundvierzig Tagen für die Gewährung einer in Artikel 1 erwähnten Genehmigung, ab dem Datum der in Artikel 2, § 1, erwähnten Empfangsbestätigung des vollständigen Antrags oder, in dem in Artikel 2, § 2 erwähnten Fall, ab dem Tag, der auf den Ablauf der in Artikel 2, § 1, Absätze 1 und 2 erwähnten Frist folgt.

In einem vom Antragsteller ordnungsgemäß begründeten Dringlichkeitsfall werden die Fristen jeweils auf dreißig und zwanzig Tage herabgesetzt. Falls die Dringlichkeit geltend gemacht wird, setzt die zuständige Behörde den Antragsteller davon in Kenntnis, ob das Dringlichkeitsverfahren gleichzeitig mit ihrer Übermittlung der Empfangsbestätigung an ihn gemäß Artikel 2, § 1, oder, in dem in Artikel 2, § 2, erwähnten Fall, am Tag, der auf den Ablauf der in Artikel 2, § 2, Absätze 1 und 2 erwähnten Frist folgt, in Gang gesetzt wird.

Wenn der Antrag mit einer Umweltverträglichkeitsprüfung verbunden ist, werden die Fristen um dreißig Tage verlängert.

Wenn der Beschluss nicht innerhalb der eingeräumten Fristen zugesandt wird, gilt die Genehmigung oder Abweichung als abgelehnt.

§ 2. In dem Beschluss wird gegebenenfalls die Dauer angegeben, für die die Abweichung oder Genehmigung gewährt wird.

§ 3. Wenn die Arbeiten oder die Aktivität nicht innerhalb von zwei Jahren ab der Zustellung der Abweichung oder Genehmigung eindeutig eingeleitet wurden, verfällt die Abweichung oder Genehmigung.

Auf Antrag des Inhabers der Abweichung oder des Inhabers der Genehmigung wird die in dem vorhergehenden Absatz erwähnte Einleitungsdauer jedoch für einen Zeitraum von einem Jahr verlängert. Dieser Antrag wird mindestens dreißig Tage vor Ablauf der in dem vorhergehenden Absatz erwähnten Frist bei der Behörde eingereicht, die die Abweichung oder Genehmigung erteilt hat.

*Abschnitt 3* — Einspruchsverfahren

**Art. 5 -** § 1. Der Antragsteller kann beim Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Erhaltung der Natur gehört, nachstehend der Minister genannt, einen begründeten Einspruch einreichen, und zwar gegen:

- den in Artikel 4, § 1, Absatz 1 erwähnten Beschluss;

- die in Artikel 4, § 1, Absatz 4 erwähnte stillschweigende Ablehnung.

Durch die Einreichung des Einspruchs wird die in Artikel 4, § 3, Absatz 1 erwähnte Frist von zwei Jahren ausgesetzt.

§ 2. Der Einspruch wird unter Gefahr der Unzulässigkeit durch Einsendung, durch die der Einsendung und dem Eingang der Akte ein sicheres Datum verliehen werden kann, und mittels des entweder auf der Internet-Webseite http://natura2000.wallonie.be oder auf einfache, an den Generalinspektor gerichtete Anfrage verfügbaren Formulars eingereicht und gibt mindestens Folgendes an:

- Name, Vorname und Anschrift des Antragstellers oder, falls es sich um eine juristische Person handelt, ihre Bezeichnung oder ihr Gesellschaftsname, ihre Rechtsform, Anschrift des Gesellschaftssitzes, sowie Name, Vorname und Anschrift der zur Einreichung des Einspruchs bevollmächtigten Person;

- eine Abschrift des angefochtenen Beschlusses oder des Antrags im Falle einer stillschweigenden Ablehnung;

- die gegen den angefochtenen Beschluss erörterten Mittel.

Der Einspruch wird unter Gefahr der Unzulässigkeit innerhalb von dreißig Tagen ab dem Eingang des Beschlusses oder, falls kein Beschluss vorliegt, ab dem Ablauf der in Artikel 4, § 1 erwähnten Frist an den Minister gesandt.

Der Einspruch wird durch jegliche einschlägige Unterlage untermauert, durch die der Minister in Kenntnis der Sachlage seinen Beschluss fassen kann, insbesondere was die Auswirkungen der Aktivität auf die Unversehrtheit des Gebiets und gegebenenfalls das Fehlen alternativer Lösungen und die aufzuerlegenden Ausgleichsmaßnahmen betrifft.

Innerhalb von fünfzehn Tagen ab dem Eingang des Einspruchs entsendet der Minister eine Empfangsbestätigung.

§ 3. Der Minister übermittelt dem Generalinspektor eine Abschrift des Einspruchs, der Empfangsbescheinigung und der Einspruchsakte.

Der Minister übermittelt der betroffenen Erhaltungskommission durch jegliches Mittel, durch das der Einsendung und dem Eingang der Akte ein sicheres Datum verliehen werden kann, die Einspruchsakte zur Begutachtung.

**Art. 6 -** Der Minister fasst einen Beschluss und übermittelt diesen, gegebenenfalls mit Bedingungen verbunden, innerhalb von fünfundsiebzig Tagen ab dem Eingang des Einspruchs dem Antragsteller durch jegliches Mittel, durch das der Einsendung und dem Eingang der Akte ein sicheres Datum verliehen werden kann, und per einfaches Schreiben an den Generalinspektor, und gegebenenfalls an den Direktor, wenn er die zuständige Behörde ist, sowie an die Erhaltungskommission.

*Abschnitt 4* — Zustellung an den Direktor

**Art. 7 -** § 1. Die aufgrund des Erlasses zur Bezeichnung eines Natura 2000-Gebiets oder durch Erlass mit allgemeiner Geltung einer Zustellung unterliegenden Projekte und Aktivitäten werden dem Direktor mittels des entweder auf der Internet-Webseite http://natura2000.wallonie.be oder auf einfache, an den Direktor gerichtete Anfrage verfügbaren Formulars zugestellt.

Die Zustellung wird dem Direktor durch jegliches Mittel zugesandt, durch das der Einsendung und dem Eingang der Akte ein sicheres Datum verliehen werden kann.

§ 2. Die Zustellung ist unzulässig, wenn sie nicht die in § 1 erwähnten Bedingungen erfüllt.

Gegebenenfalls sendet der Direktor der zustellenden Person innerhalb einer Frist von fünfzehn Tagen ab dem Datum des Eingangs der Zustellung seinen Beschluss unter Angabe der Gründe für die Unzulässigkeit. In Ermangelung dessen gilt die Zustellung als zulässig.

Wenn die Zustellung zulässig ist, übermittelt der Direktor innerhalb einer Frist von zwanzig Tagen ab dem Datum des Eingangs der Zustellung dem Generalinspektor und der betroffenen Erhaltungskommission eine Abschrift.

**Art. 8 -** Bei der Überprüfung der Zulässigkeit der Zustellung überprüft der Direktor, ob das Gebiet durch die zugestellte Aktivität aufgrund ihrer Eigenschaften und in Anbetracht der Erhaltungsziele des Gebiets individuell oder kombiniert mit anderen Plänen, Projekten oder Aktivitäten eindeutig Schaden nehmen könnte.

Im Bejahungsfall muss der Direktor innerhalb einer Frist von fünfzehn Tagen ab dem Datum des Eingangs der Zustellung die zustellende Person durch jegliches Mittel, durch das der Einsendung und dem Eingang der Akte ein sicheres Datum verliehen wird, davon in Kenntnis setzen und:

- die zugestellte Aktivität den angemessenen Sonderbedingungen unterwerfen, sodass gewährleistet ist, dass das Gebiet durch diese nicht individuell oder kombiniert mit anderen Plänen, Projekten oder Aktivitäten eindeutig Schaden nehmen könnte;

- oder, wenn die in Punkt 1° erwähnte Auswirkung durch keine Bedingung verhindert werden kann, die zustellende Person davon in Kenntnis setzen, dass die zugestellte Aktivität der in Artikel 28, § 4, Absatz 2, des Gesetzes erwähnten Genehmigung unterliegt.

In dem im vorhergehenden Absatz erwähnten Fall kann der Direktor die Mitteilung der in Absatz 2, 1°, erwähnten Sonderbedingungen an die zustellende Person um höchstens fünfzehn Tage verschieben. In diesem Fall wird in dem Beschluss das Datum, an dem die besagten Bedingungen mitgeteilt werden, ausdrücklich angegeben. Die Mitteilung erfolgt durch jegliches Mittel, durch das der Einsendung und dem Eingang der Akte ein sicheres Datum verliehen wird.

**Art. 9 -** Wenn die Zustellung nicht für unzulässig erklärt wurde und insofern die zugestellte Aktivität keinen Sonderbedingungen oder keiner Genehmigung im Sinne des Artikels 8, Absatz 2, unterworfen wurde, kann die zustellende Person die betroffene Aktivität frühestens am zwanzigsten Tag, der auf die Einsendung der Zustellung folgt, einleiten.

Wenn die zugestellte Aktivität Sonderbedingungen im Sinne des Artikels 8, Absatz 2, 1°, unterworfen ist, kann die zustellende Person innerhalb von dreißig Tagen ab dem Eingang der Einsendung des Direktors die auferlegten Sonderbedingungen beim Generalinspektor anfechten.

Die Anfechtung wird dem Generalinspektor durch jegliches Mittel zugesandt, durch das der Einsendung und dem Eingang der Akte ein sicheres Datum verliehen werden kann.

Der Generalinspektor fasst innerhalb von fünfzehn Tagen einen Beschluss über die Anfechtung.

Wenn die zugestellte Aktivität Sonderbedingungen im Sinne des Artikels 8, Absatz 2, 1°, unterworfen ist, kann die zustellende Person die Aktivität frühestens am dritten Tag, der auf den Eingang der vom Direktor, oder gegebenenfalls vom Generalinspektor, eingesandten Sonderbedingungen folgt, einleiten.

Die zustellende Person bewahrt eine Abschrift ihrer Zustellung und der eventuellen auferlegten Bedingungen am Ort der Aktivität auf.

Die Zustellung ist fünf Jahre ab dem Eingang des Beschlusses gültig, durch den sie für zulässig erklärt wurde.

*Abschnitt 5* — Schlussbestimmungen

**Art. 10 -** Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Naturerhaltung gehört, ist befugt, das Muster der in den Artikeln 1, Absatz 1, 5, § 2, und 7, § 1, erwähnten Formulare zu erstellen.

**Art. 11 -** In Artikel R.52 des Buches I des Umweltgesetzbuches wird ein Punkt 4° mit folgendem Wortlaut hinzugefügt:

"die aufgrund des Artikels 28, § 4, des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur erforderliche Abweichung und Genehmigung.".

**Art. 12 -** Lediglich folgende Einsendungen werden als Mittel betrachtet, durch die der Einsendung und dem Eingang der Akte ein sicheres Datum verliehen werden kann:

- das Einschreiben bei der Post gegen Empfangsbestätigung;

- die Einsendungen durch öffentliche oder private Express-Post-Dienste, sofern eine Empfangsbestätigung ausgestellt wird;

- die Aushändigung beim Generalinspektor oder Direktor gegen Empfangsbescheinigung.

**Art. 13 -** Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Erhaltung der Natur gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 23. Oktober 2008

Der Minister-Präsident,
R. DEMOTTE

Der Minister der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus,
B. LUTGEN

---

VERTALING

## WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2008 — 4221 [2008/204258]

### 23 OKTOBER 2008. — Besluit van de Waalse Regering tot vaststelling van sommige modaliteiten van de preventieve regeling die van toepassing is op de Natura 2000-locaties

De Waalse Regering,

Gelet op de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud, hierna "de wet" genoemd, inzonderheid op artikel 28, § 4, lid 4, en § 5;

Gelet op Boek I van het Milieuwetboek, inzonderheid op artikel D.49, *d)*;

Gelet op advies 45.190/4 van de Raad van State, gegeven op 13 oktober 2008, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Overwegende dat de Natura 2000-locaties vanaf de aanwijzing ervan een efficiënte preventieve regeling moeten genieten, waardoor de beschadiging van de natuurlijke habitats, de significante verstoring van de soorten waarvoor de locatie is aangewezen of elke andere aantasting van de integriteit van de locatie kan worden voorkomen;

Overwegende dat het nodig is de procedure en de modaliteiten vast te stellen van het afwijkings- en vergunningsmechanisme ingesteld krachtens artikel 28, § 4, eerste en tweede lid, van de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud voor de projecten en activiteiten die niet onderworpen worden aan een vergunning krachtens een andere vigerende wetgeving;

Overwegende dat het nodig is de procedure en de modaliteiten vast te stellen van het in artikel 28, § 4, derde lid, van de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud bedoelde mechanisme voor de kennisgeving van de projecten en activiteiten die niet onderworpen worden aan een vergunning krachtens een andere vigerende wetgeving;

Overwegende dat het nodig is de procedure en de modaliteiten van het in artikel 28, § 5, van de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud bedoelde mechanisme van administratief beroep vast te stellen;

Overwegende dat het belangrijk is de afwijkingen en vergunningen bedoeld in artikel 28, § 4, van de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud aan het systeem voor de beoordeling van de milieueffecten van de projecten te onderwerpen;

Overwegende dat de modaliteiten van de preventieve regeling evenredig moeten worden gemaakt ten opzichte van de op de locatie nagestreefde behoudsdoelstellingen en van de mogelijke gevolgen van de activiteit of van het voorziene project op de sociaal-economische activiteiten;

Op de voordracht van de Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,

Besluit :

*Afdeling 1.* — Afwijkings- en vergunningsprocedure

**Artikel 1.** De in artikel 28, § 4, eerste en tweede lid, van de wet bedoelde afwijkings- en vergunningsaanvragen worden respectievelijk ingediend bij de inspecteur-generaal en bij de directeur door elk middel dat de verzend- en de ontvangstdatum van de akte waarborgt, aan de hand van het formulier dat verkrijgbaar is ofwel op de website http://natura2000.wallonie.be, ofwel op eenvoudige aanvraag gericht aan de bevoegde overheid.

De aanvraag omvat :

- naam, voornaam en adres van de verzoeker of, als het gaat om een rechtspersoon, zijn benaming of zijn handelsnaam, zijn rechtsvorm, het adres van de maatschappelijke zetel alsook naam, voornaam en adres van de persoon die gemachtigd is om de aanvraag in te dienen;

- een liggingsplan op een NGI-kaart met een schaal van minstens 1/10 000, de aard, de kenmerken, de duur en de specifieke omvang van het project of van de activiteit die het voorwerp uitmaken van de aanvraag;

- de benaming en de code van de betrokken Natura 2000-locatie.

De aanvraag omvat eveneens een vermelding van de bijzondere handeling(en) of van de handelingen die bij algemeen besluit worden bepaald en die het voorwerp uitmaken van de aanvraag, alsook, voor de handelingen die aan een afwijking onderworpen zijn, de redenen van de uitzonderlijkheid van de aanvraag.

**Art. 2.** § 1. Wanneer de aanvraag volledig is, bezorgt de bevoegde overheid binnen vijftien dagen na ontvangst van de aanvraag een bericht van ontvangst over de volledigheid van de aanvraag aan de verzoeker.

Wanneer de aanvraag onvolledig is, brengt de bevoegde overheid er de verzoeker van op de hoogte binnen vijftien dagen na ontvangst van de aanvraag door de ontbrekende inlichtingen te vermelden en door te verklaren dat de procedure opnieuw begint bij de ontvangst ervan.

De nadere inlichtingen worden verstuurd door elk middel dat de verzend- en de ontvangstdatum van de akte waarborgt.

§ 2. Onverminderd de toepassing van de bepalingen van artikel D.68, § 2, zesde lid, van Boek I van het Milieuwetboek en indien de bevoegde overheid haar beslissing over de volledigheid van de aanvraag binnen de in paragraaf 1, eerste en tweede lid, bepaalde termijn niet heeft verstuurd, wordt de aanvraag als ontvankelijk beschouwd en wordt de procedure voortgezet.

**Art. 3.** § 1. Wanneer het project, dat het voorwerp van de in artikel 1 bedoelde afwijkings- of vergunningsaanvraag uitmaakt, aan een milieueffectonderzoek onderworpen wordt krachtens artikel D.66, § 2, of artikel D.68 van Boek I van het Milieuwetboek, bezorgt de bevoegde overheid het aanvraagdossier aan elke gemeente die bij het project betrokken kan worden, in de zin van artikel D.29-4, tweede lid, van Boek I van het Milieuwetboek, de dag waarop zij de verzoeker het in artikel 2, § 1 bedoeld bericht van ontvangst verstuurt, of, in het geval bedoeld in artikel 2, § 2, de eerste dag na afloop van de termijn bedoeld in artikel 2, § 1, eerste of tweede lid.

Binnen drie dagen na ontvangst van de in het vorige lid bedoelde stukken, maakt elke betrokken gemeente het openbare onderzoek bekend, dat niet langer dan acht dagen na ontvangst van de in het vorige lid bedoelde stukken mag beginnen.

**Art. 4.** § 1. De bevoegde overheid beslist en stuurt haar beslissing, in voorkomend geval samen met voorwaarden, aan de verzoeker en aan de betrokken behoudscommissie door elk middel dat de verzend- en de ontvangstdatum van de akte waarborgt, binnen een termijn van :

1° zestig dagen voor de toekenning van een afwijking bedoeld in artikel 1;

2° vijfenveertig dagen voor de toekenning van een afwijking bedoeld in artikel 1,

te rekenen van de datum van ontvangst van de volledige aanvraag zoals bedoeld in artikel 2, § 1, of in de in artikel 2, § 2, bedoelde hypothese, te rekenen van de dag volgend op het verstrijken van de termijn bedoeld in artikel 2, § 1, lid 1 of 2.

In geval van door de verzoeker met redenen omklede dringende noodzakelijkheid worden de termijnen respectievelijk teruggebracht tot dertig en twintig dagen. Wanneer de dringende noodzakelijkheid wordt ingeroepen, informeert de bevoegde overheid de verzoeker of de spoedprocedure wordt ingeschakeld en maakt ze hem tegelijkertijd een bericht van ontvangst overeenkomstig artikel 2, § 1, over, of, in de in artikel 2, § 2, bedoelde hypothese, op de dag volgend op het verstrijken van de in artikel 2, § 2, lid 1 of 2, bedoelde termijn.

Wanneer een effectonderzoek bij de aanvraag wordt gevoegd, worden de termijnen met dertig dagen verlengd.

Als de beslissing binnen de voorgeschreven termijnen niet verzonden wordt, wordt de vergunning of de afwijking geacht geweigerd te zijn.

§ 2. In voorkomend geval vermeldt de beslissing de duur waarvoor de afwijking of de vergunning wordt toegekend.

§ 3. Als binnen twee jaar na de kennisgeving van de afwijking of van de vergunning de werkzaamheden of de activiteiten niet duidelijk zijn begonnen, verjaart de afwijking of de vergunning.

Op verzoek van de houder van de afwijking of van de vergunning wordt de in het vorige lid bedoelde uitvoeringstermijn evenwel met één jaar verlengd. Dat verzoek wordt bij de overheid die de afwijking of de vergunning toegekend heeft, ingediend minstens dertig dagen vóór het verstrijken van de in het vorige lid bedoelde termijn.

*Afdeling 3* — Beroepsprocedure

**Art. 5.** § 1. De verzoeker kan bij de Minister bevoegd voor het Natuurbehoud, hierna de Minister genoemd, een met redenen omkleed beroep instellen tegen :

- de beslissing bedoeld in artikel 4, § 1, eerste lid;

- de impliciete beslissing tot weigering bedoeld in artikel 4, § 1, vierde lid.

De indiening van het beroep schorst de in artikel 4, § 3, eerste lid, bedoelde termijn van twee jaar.

§ 2. Op straffe van niet-ontvankelijkheid wordt het beroep per zending die de verzend- en de ontvangstdatum van de akte waarborgt, ingediend aan de hand van het formulier dat verkrijgbaar is ofwel op de website http://natura2000.wallonie.be, ofwel op eenvoudige aanvraag gericht aan de inspecteur-generaal; het beroep omvat minstens :

- naam, voornaam en adres van de verzoeker of, als het gaat om een rechtspersoon, zijn benaming of handelsnaam, zijn juridische vorm, het adres van de maatschappelijke zetel alsmede naam, voornaam en adres van de persoon gemachtigd om het beroep in te stellen;

- een afschrift van de betwiste beslissing of van de aanvraag in geval van impliciete weigeringsbeslissing;

- de tegen de betwiste beslissing gebruikte middelen.

Op straffe van niet-ontvankelijkheid wordt het beroep aan de Minister gestuurd binnen dertig dagen na ontvangst van de beslissing of, bij gebrek aan beslissing, na het verstrijken van de in artikel 4, § 1, bedoelde termijn.

Het beroep baseert zich op elk relevant document van dien aard dat het Minister in staat stelt om zijn beslissing met kennis van zaken te nemen, met name wat betreft de gevolgen van de activiteit op de integriteit van de locatie en, in voorkomend geval, het gebrek aan alternatieve oplossingen en de op te leggen compenserende maatregelen.

De Minister stuurt een bericht van ontvangst binnen vijftien dagen na ontvangst van het beroep.

§ 3. De Minister maakt een afschrift van het beroep, van het bericht van ontvangst en van het beroepsdossier aan de Inspecteur-generaal over.

De Minister maakt door elk middel dat de verzend- en de ontvangstdatum van de akte waarborgt, het beroepsdossier ter advies over aan de betrokken behoudscommissie.

**Art. 6.** De Minister beslist en stuurt zijn beslissing, in voorkomend geval samen met voorwaarden, door elk middel dat de verzend- en de ontvangstdatum van de akte waarborgt, aan de verzoeker en, per gewone brief, aan de inspecteur-generaal, en, in voorkomend geval, aan de directeur, als hij de bevoegde overheid is, alsmede aan de betrokken behoudscommissie binnen een termijn van vijfenzeventig dagen na ontvangst van het beroep.

*Afdeling 4* — Kennisgeving aan de Directeur

**Art. 7.** § 1. De projecten en activiteiten die krachtens het besluit tot aanwijzing van een Natura 2000-locatie of bij algemeen besluit aan kennisgeving zijn onderworpen, worden aan de directeur betekend aan de hand van het formulier dat verkrijgbaar is ofwel op de website http://natura2000.wallonie.be, ofwel op eenvoudige aanvraag gericht aan de directeur.

De kennisgeving wordt aan de directeur gestuurd door elk middel dat de verzend- en de ontvangstdatum van de akte waarborgt.

§ 2. De kennisgeving is niet-ontvankelijk als ze de in § 1 bepaalde voorwaarden niet vervult.

In voorkomend geval stuurt de directeur de kennisgever zijn beslissing met vermelding van de redenen van de niet-ontvankelijkheid binnen een termijn van vijftien dagen na ontvangst van de kennisgeving. Zoniet wordt de kennisgeving geacht ontvankelijk te zijn.

Wanneer de kennisgeving ontvankelijk is, stuurt de directeur er een afschrift van aan de inspecteur-generaal en aan de betrokken behoudscommissie binnen een termijn van twintig dagen na ontvangst van de kennisgeving.

**Art. 8.** Wanneer hij de ontvankelijke aard van de kennisgeving vaststelt, gaat de directeur na of de betekende activiteit gezien haar eigenschappen en de doelstellingen van behoud van de locatie op significante wijze, individueel of met andere plannen, projecten of activiteiten de locatie zou kunnen aantasten.

Zo ja moet de directeur binnen vijftien dagen na ontvangst van de kennisgeving de kennisgever daarvan op de hoogte brengen door elk middel dat de verzend- en de ontvangstdatum van de akte waarborgt, en :

- moet hij de betekende activiteit aan de gepaste bijzondere voorwaarden zodanig onderwerpen dat hij zich vergewist dat ze de locatie op significante wijze, individueel of met andere plannen of projecten niet zal aantasten;

- of, als geen voorwaarde het in punt 1° bedoelde effect niet kan voorkomen, moet hij de kennisgever informeren dat de betekende activiteit onderworpen wordt aan de in artikel 28, § 4, tweede lid, van de wet bedoelde vergunning.

In de in het vorige lid bedoelde hypothese kan de directeur de mededeling aan de kennisgever van de bedoelde voorwaarden bedoeld in het tweede lid, 1°, met maximum vijftien dagen uitstellen. In dit geval vermeldt de beslissing uitdrukkelijk de datum waarvoor voornoemde voorwaarden zullen worden medegedeeld. De mededeling gebeurt door elk middel dat de verzend- en de ontvangstdatum van de akte waarborgt.

**Art. 9.** Als de kennisgeving niet onontvankelijk is verklaard en voor zover de betekende activiteit niet onderworpen is aan bijzondere voorwaarden of aan vergunning krachtens artikel 8, tweede lid, kan de kennisgever de betrokken activiteit op zijn vroegst op de twintigste dag volgend op de zending van de kennisgeving uitvoeren.

Wanneer de betekende activiteit aan bijzondere voorwaarden krachtens artikel 8, tweede lid, 1°, wordt onderworpen, kan de kennisgever de opgelegde bijzondere voorwaarden bij de inspecteur-generaal betwisten binnen dertig dagen na ontvangst van de zending van de directeur.

De betwisting wordt aan de inspecteur-generaal gestuurd door elk middel dat de verzend- en de ontvangstdatum van de akte waarborgt.

De inspecteur-generaal beslist over de betwisting binnen vijftien dagen.

Wanneer de betekende activiteit aan bijzondere voorwaarden krachtens artikel 8, tweede lid, 1°, wordt onderworpen, kan de kennisgever de activiteit op zijn vroegst op de derde dag na ontvangst van de bijzondere voorwaarden gestuurd door de directeur of, in voorkomend geval, door de inspecteur-generaal uitvoeren..

De kennisgever behoudt een afschrift van zijn kennisgeving en van de eventuele voorwaarden opgelegd in de activiteitplaatsen.

De kennisgeving geldt voor vijf jaar te rekenen van de ontvangst van de beslissing die ze als ontvankelijk verklaart.

*Afdeling 5* — Slotbepalingen

**Art. 10.** De Minister bevoegd voor het Natuurbehoud wordt ertoe gemachtigd om het model van de formulieren bedoeld in de artikelen 1, eerste lid, 5, § 2, en 7, § 1, vast te stellen.

**Art. 11.** In artikel R.52. van Boek I van het Milieuwetboek wordt een punt 4° ingevoegd, luidend als volgt :

"de afwijking en de vergunning vereist krachtens artikel 28, § 4, van de jacht van 12 juli 1973 op het natuurbehoud".

**Art. 12.** Alleen de volgende zendingen worden beschouwd als middelen die de verzend- en de ontvangstdatum van de akte waarborgen :

- het bij ter post aangetekend schrijven met bericht van ontvangst;

- de zendingen door de openbare en private expresse koeriersdiensten vooropgesteld dat een bericht van ontvangst wordt afgegeven;

- overhandiging bij de inspecteur-generaal of de directeur tegen ontvangbewijs.

**Art. 13.** De Minister bevoegd voor het Natuurbehoud is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 23 oktober 2008.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,
B. LUTGEN

# ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST**
**KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER**
**EN VLAAMSE OVERHEID**

[2008/204077]

**Nationale Orden**

Bij koninklijk besluit van 9 oktober 2008 wordt het volgende bepaald :

**Artikel 1.** De Gouden Medaille in de Kroonorde wordt verleend aan :

De heer Geselle, Redgy, Rita Leo (º Oostende, 18/11/1953), afdelingsvoorzitter Koninklijke Nationale Unie der Oudgedienden van de Bezettingslegers en der Belgische Strijdkrachten in Duitsland en Buiten De Landsgrenzen, afdeling Oostende-Kust.

Ranginneming : 08/04/2006.

De heer Beyen, Ivan Robert (º Oostende, 30/12/1955), secretaris Koninklijke Nationale Unie der Oudgedienden van de Bezettingslegers en der Belgische Strijdkrachten in Duitsland en Buiten De Landsgrenzen, afdeling Oostende-Kust.

Ranginneming : 08/04/2006.

**Art. 2.** Zij nemen hun rang in de Orde in op de datum van 8 april 2006.

**Art. 3.** Onze Minister van Buitenlandse Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer van de Orde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL**
**CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE**
**ET AUTORITE FLAMANDE**

[2008/204077]

**Ordres nationaux**

Par arrêté royal du 9 octobre 2008, la disposition suivante est stipulée :

**Article 1er.** La Médaille d'Or de l'Ordre de la Couronne est décernée à :

M. Geselle, Redgy, Rita Leo (º Oostende, le 18/11/1953), président de section de l'Union nationale des Anciens des Armées d'Occupation et des Forces belges en Allemagne et Hors Frontières, division Oostende-Côte.

Prise de rang : 08/04/2006.

M. Beyen, Ivan, Robert (º Oostende, le 30/12/1955), secrétaire de l'Union nationale des Anciens des Armées d'Occupation et des Forces belges en Allemagne et Hors Frontières, division Oostende-Côte.

Prise de rang : 08/04/2006.

**Art. 2.** Ils prennent rang dans l'Ordre à la date du 8 avril 2006.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires étrangères, ayant la gestion de l'Ordre dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST**
**KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER**
**EN VLAAMSE OVERHEID**

[2008/204074]

**Nationale Orden**

Bij koninklijk besluit van 13 oktober 2008 wordt het volgende bepaald :

**Artikel 1.** Worden bevorderd tot Grootofficier in de Orde van Leopold :

De heer EYSKENS Erik Johannes Maria (º Leuven, 20 juli 1935)

Em. hoogleraar; doctor in de genees-, heel- en verloskunde

Ranginneming : 8 april 2003.

De heer MERLEVEDE Wilfried Jozef Ernest (º Oostende, 5 maart 1937)

Em. hoogleraar; doctor in de genees-, heel- en verloskunde

Ranginneming : 15 november 2004.

Zij zullen het burgerlijk ereteken dragen.

**Art. 2.** Zij nemen hun rang in de Orde in op de datum vermeld tegenover hun naam.

**Art. 3.** Onze Minister van Buitenlandse Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer van de Orde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL**
**CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE**
**ET AUTORITE FLAMANDE**

[2008/204074]

**Ordres nationaux**

Par arrêté royal du 13 octobre 2008, la disposition suivante est stipulée :

**Article 1er.** Sont nommés Grand Officier de l'Ordre de Léopold :

M. EYSKENS Erik Johannes Maria (º Leuven, le 20 juli 1935)

Professeur ém.; docteur en médecine, chirurgie et accouchements

Prise de rang : 8 avril 2003

M. MERLEVEDE Wilfried Jozef Ernest (º Oostende, le 5 mars 1937)

Professeur ém.; docteur en médecine, chirurgie et accouchements

Prise de rang : 15 novembre 2004

Ils porteront la décoration civile.

**Art. 2.** Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires étrangères, ayant la gestion de l'Ordre dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST**
**KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER**
**EN VLAAMSE OVERHEID**

[2008/204075]

**Nationale Orden**

Bij koninklijk besluit van 13 oktober 2008 wordt het volgende bepaald :

**Artikel 1.** Worden benoemd tot Commandeur in de Orde van Leopold :

De heer Decramer, Marc, Leo Albert (º Oostende, 30/09/1953), hoogleraar, doctor in de genees-, heel- en verloskunde.

Ranginneming : 08/04/2006.

De heer Scharpe, Simon (º Leuven, 12/12/1944), hoogleraar, doctor in de farmaceutische wetenschappen.

Ranginneming : 15/11/2006.

Zij zullen het burgerlijk ereteken dragen.

**Art. 2.** Zij nemen hun rang in de Orde in op de datum vermeld tegenover hun naam.

**Art. 3.** Onze minister van Buitenlandse Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer van de Orde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL**
**CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE**
**ET AUTORITE FLAMANDE**

[2008/204075]

**Ordres nationaux**

Par arrêté royal du 13 octobre 2008, la disposition suivante est stipulée :

**Article 1er.** Sont nommés Commandeur de l'Ordre de Léopold :

M. Decramer, Marc, Leo Albert (º Oostende, le 30/09/1953), professeur, docteur en médecine, chirurgie et accouchements.

Prise de rang : 08/04/2006.

M. Scharpe, Simon (º Leuven, le 12/12/1944), professeur, docteur en sciences pharmaceutiques.

Prise de rang : 15/11/2006.

Ils porteront la décoration civile.

**Art. 2.** Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires étrangères, ayant la gestion de l'Ordre dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST**
**KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER**
**EN VLAAMSE OVERHEID**

[2008/204076]

**Nationale Orden**

Bij koninklijk besluit van 13 oktober 2008 wordt het volgende bepaald :

**Artikel 1.** Wordt benoemd tot Grootofficier in de Kroonorde :

De heer De Backer, Guy, Gabriel Alfons Marie-Jozef (º Wetteren, 16/01/1944), hoogleraar; doctor in de genees-, heel- en verloskunde.

Ranginneming : 15/11/2005.

**Art. 2.** Hij neemt zijn rang in de Orde in op de datum vermeld tegenover zijn naam.

**Art. 3.** Onze Minister van Buitenlandse Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer van de Orde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL**
**CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE**
**ET AUTORITE FLAMANDE**

[2008/204076]

**Ordres nationaux**

Par arrêté royal du 13 octobre 2008, la disposition suivante est stipulée :

**Article 1er.** Est nommé Grand Officier de l'Ordre de la Couronne :

M. De Backer, Guy, Gabriel Alfons Marie-Jozef (º Wetteren, le 16/01/1944), professeur; docteur en médecine, chirurgie et accouchements.

Prise de rang : 15/11/2005.

**Art. 2.** Il prend rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de son nom.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires étrangères, ayant la gestion de l'Ordre dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST**
**KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER**
**EN VLAAMSE OVERHEID**

[2008/204067]

**Nationale Orden**

Bij koninklijk besluit van 13 oktober 2008 wordt het volgende bepaald :

**Artikel 1.** § 1. De Zilveren Medaille in de Orde van Leopold II wordt verleend aan :

- de heer BLOEMEN Pieter, Christiaan (Pierre) (º Neeroeteren 12/11/1947),

Spelend lid van de Koninklijke Harmonie 'De Voortgang' te Neeroeteren (15/11/2005);

— de heer CLAES Jean-Paul, Servais, Mathijs (º Riemst 14/04/1943),

Spelend lid en bestuurslid van de Koninklijke Harmonie 'St.-Martinus' te Riemst (15/11/2001);

— de heer CLAEYS Joseph, Jules, Theopille (º Randonnai - FR - 21/04/1932),

Bestuurslid van de Muziekmaatschappij 'Hoger Op' te Woumen (15/11/2006).

**SERVICE PUBLIC FEDERAL**
**CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE**
**ET AUTORITE FLAMANDE**

[2008/204067]

**Ordres nationaux**

Par arrêté royal du 13 octobre 2008, la disposition suivante est stipulée :

**Article 1er.** § 1er. La Médaille d'Argent de l'Ordre de Léopold II est décernée à :

— M. BLOEMEN Pieter, Christiaan (Pierre) (º Neeroeteren, le 12/11/1947),

Membre-musicien de l'Harmonie royale ' De Voortgang ' à Neeroeteren (15/11/2005);

— M. CLAES Jean-Paul, Servais, Mathijs (º Riemst, le 14/04/1943),

Membre-musicien et membre du comité directeur de l'Harmonie royale 'St.-Martinus' à Riemst (15/11/2001);

— M. CLAEYS Joseph, Jules, Theopille (º Randonnai - France - le 21/04/1932),

Membre du comité directeur de la Compagnie de musique 'Hoger Op' à Woumen (15/11/2006).

— de heer DE PAUW Frederik, Leopold, Maria (º Sint-Niklaas 18/03/1948),

Spelend lid van de Koninklijke Harmonie 'De Kunstvrienden' te Sint-Niklaas (08/04/2006);

— de heer HUYS Etienne, Jeanne, Oscar (º Sint-Niklaas 31/07/1948),

Spelend lid van de Koninklijke Harmonie 'De Kunstvrienden' te Sint-Niklaas (15/11/2006);

— de heer KLERKX Michel, Jan, Mathieu (º Ophoven 25/09/1942),

Spelend lid van de Koninklijke Harmonie 'De Voortgang' te Neeroeteren (15/11/2000);

— de heer PRIKKEN Pierre, Karel (º Elen 25/06/1947),

Spelend lid van de Koninklijke Harmonie 'De Voortgang' te Neeroeteren (15/11/2005);

— de heer SUY Remi, François (º Sint-Niklaas 27/08/1943),

Bestuurslid van de Koninklijke Harmonie 'De Kunstvrienden' te Sint-Niklaas (15/11/2007);

— de heer VANDENHENDE Geert, Victor (º Ardooie 17/11/1949),

Bestuurslid en schatbewaarder van de Koninklijke Muziekmaatschappij 'St.-Cecilia' te Ardooie (08/04/2008);

— de heer VASTMANS Jacob, Jozef (Jaak) (º Neeroeteren 04/05/1946),

Spelend lid van de Koninklijke Harmonie 'De Voortgang' te Neeroeteren (15/11/2004);

— de heer WIRIX Hubert (º Maaseik 09/11/1945),

Spelend lid van de Koninklijke Harmonie 'de Voortgang' te Neeroeteren (15/11/2003).

**Art. 2.** Zij nemen hun rang in de Orde in op de datum vermeld tegenover hun naam.

**Art. 3.** Onze Minister van Buitenlandse Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer der Orde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

— M. DE PAUW Frederik, Leopold, Maria (º Sint-Niklaas, le 18/03/1948),

Membre-musicien de l'Harmonie royale 'De Kunstvrienden' à Sint-Niklaas (08/04/2006);

— M. HUYS Etienne, Jeanne, Oscar (º Sint-Niklaas, le 31/07/1948),

Membre-musicien de l'Harmonie royale 'De Kunstvrienden' à Sint-Niklaas (15/11/2006);

— M. KLERKX Michel, Jan, Mathieu (º Ophoven, le 25/09/1942),

Membre-musicien de l'Harmonie royale ' De Voortgang ' à Neeroeteren (15/11/2000);

— M. PRIKKEN Pierre, Karel (º Elen, le 25/06/1947),

Membre-musicien de l'Harmonie royale ' De Voortgang ' à Neeroeteren (15/11/2005);

— M. SUY Remi, François (º Sint-Niklaas, le 27/08/1943),

Membre du comité directeur de l'Harmonie royale 'De Kunstvrienden' à Sint-Niklaas (15/11/2007);

— M. VANDENHENDE Geert, Victor (º Ardooie, le 17/11/1949),

Membre du comité directeur et trésorier de la Compagnie de musique royale 'St.-Cecilia' à Ardooie (8/04/2008);

— M. VASTMANS Jacob, Jozef (Jaak) (º Neeroeteren, le 4/05/1946),

Membre-musicien de l'Harmonie royale 'De Voortgang' à Neeroeteren (15/11/2004);

— M. WIRIX Hubert (º Maaseik, le 9/11/1945),

Membre-musicien de l'Harmonie royale ' de Voortgang ' à Neeroeteren (15/11/2003).

**Art. 2.** Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires étrangères, ayant la gestion de l'Ordre dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER EN VLAAMSE OVERHEID

[2008/204068]

### Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 13 oktober 2008 wordt het volgende bepaald :

**Artikel 1.** § 1. De Zilveren Palmen der Kroonorde worden verleend aan :

— de heer ANTONOWICZ Joseph, Marcel (º Brugge 1/06/1946),

Spelend lid, bestuurslid en secretaris van de Koninklijke Fanfare 'St.-Cecilia' te Steenbrugge (15/11/2004);

— de heer HEEDFELD Leonardus, Willem (Leonard) (º Vroenhoven 27/08/1925),

Bestuurslid en secretaris van de Koninklijke Harmonie 'St.-Martinus' te Riemst (15/11/2007);

— de heer MEEUWISSEN Petrus, Antonius (Piet) (º Kinrooi 27/04/1929),

Bestuurslid en erevoorzitter van de Koninklijke Harmonie 'De Voortgang' te Neeroeteren (08/04/2003);

— de heer SUY Willy, Emma (º Sint-Niklaas 6/06/1939),

Bestuurslid van de Koninklijke Harmonie 'de Kunstvrienden' te Sint-Niklaas (15/11/2007).

§ 2 De Gouden Medaille der Kroonorde wordt verleend aan :

— de heer DE COCK Richardus (º Moerzeke 2/12/1926),

Spelend lid van de Koninklijke Harmonie 'Eendracht' te Moerzeke (08/04/2006);

## SERVICE PUBLIC FEDERAL CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE ET AUTORITE FLAMANDE

[2008/204068]

### Ordres nationaux

Par arrêté royal du 13 octobre 2008, la disposition suivante est stipulée :

**Article 1er.** § 1er. Les Palmes d'Argent de l'Ordre de la Couronne sont décernées à :

— M. ANTONOWICZ Joseph, Marcel (º Brugge, le 1/06/1946),

Membre-musicien, membre du comité directeur et secrétaire de la Fanfare royale 'St.-Cecilia' à Meerdonk (15/11/2004);

— M. HEEDFELD Leonardus, Willem (Leonard) (º Vroenhoven, le 27/08/1925),

Membre du comité directeur et secrétaire de l'Harmonie royale 'St.-Martinus' à Riemst (15/11/2007);

— M. MEEUWISSEN Petrus, Antonius (Piet) (º Kinrooi, le 27/04/1929),

Membre du comité directeur et président d'honneur de l'Harmonie royale 'De Voortgang' à Neeroeteren (8/04/2003);

— M. SUY Willy, Emma (º Sint-Niklaas, le 6/06/1939),

Membre du comité directeur de l'Harmonie royale « de Kunstvrienden » à Sint-Niklaas (15/11/2007).

§ 2. La Médaille d'Or de l'Ordre de la Couronne est décernée à :

— M. DE COCK Richardus (º Moerzeke, le 2/12/1926),

Membre-musicien de l'Harmonie royale 'Eendracht' à Moerzeke (08/04/2006);

— de heer DHONT Joseph, Jules, Benoit (º Zingem 18/03/1929),

Spelend lid van de Koninklijke Muziekmaatschappij 'St.-Cecilia' te Zingem (15/11/2007);

— de heer NOLMANS Jean, Willem (º Riemst 22/12/1929),

Spelend lid van de Koninklijke Harmonie 'St.-Martinus' te Riemst (8/04/2008);

— de heer PEELMAN Roger, Willy (º Moerzeke 11/03/1926),

Spelend lid en bestuurslid van de Koninklijke Harmonie 'Eendracht' te Moerzeke (08/04/2004).

§ 3 De Zilveren Medaille der Kroonorde wordt verleend aan :

— de heer DE SMEDT Dominique (º Parijs - FR - 27/08/1930),

Ondervoorzitter van de Koninklijke Harmonie 'Kunst en Vrijheid' te Hamme (15/11/2007);

— de heer GEYSEN Jan, Alfons (ºHalle 03/12/1939),

Spelend lid van de Koninklijke Harmonie 'St.-Martinus' te Halle (8/04/2008);

— de heer REYMEN Maurice, Gustaaf, Joseph, Hubert (º Ordingen 6/01/1929),

Spelend lid van de Kerkfabriek 'St.-Gertrudus'te Kuringen (8/04/2008);

— de heer VAN LYSEBETTEN Joseph, Marcel (º Tielrode 9/04/1940),

Spelend lid, bestuurslid en voorzitter van de Koninklijke Harmonie 'St.-Cecilia' te Tielrode (8/04/2008).

**Art. 2.** Zij nemen hun rang in de Orde in op de datum vermeld tegenover hun naam.

**Art. 3.** Onze Minister van Buitenlandse Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer der Orde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

— M. DHONT Joseph, Jules, Benoit (ºZingem, le 18/03/1929),

Membre-musicien de la Compagnie de musique royale 'St.-Cecilia' à Zingem (15/11/2007);

— M. NOLMANS Jean, Willem (º Riemst, le 22/12/1929),

Membre-musicien de l'Harmonie royale 'St.-Martinus' à Riemst (8/04/2008);

— M. PEELMAN Roger, Willy (º Moerzeke, le 11/03/1926),

Membre-musicien et membre du comité directeur de l'Harmonie royale 'Eendracht' à Moerzeke (8/04/2004).

§ 3. La Médaille d'Argent de l'Ordre de la Couronne est décernée à :

— M. DE SMEDT Dominique (º Paris - France - le 27/08/1930),

Vice-président de l'Harmonie royale 'Kunst en Vrijheid' à Hamme (15/11/2007);

— M. GEYSEN Jan, Alfons (ºHalle, le 03/12/1939),

Membre-musicien de l'Harmonie royale 'St.-Martinus' à Halle (8/04/2008);

— M. REYMEN Maurice, Gustaaf, Joseph, Hubert (º Ordingen, le 6/01/1929),

Membre-musicien de la Fabrique d'église 'St.-Gertrudus' à Kuringen (8/04/2008);

— M. VAN LYSEBETTEN Joseph, Marcel (º Tielrode, le 9/04/1940),

Membre-musicien, membre du comité directeur et président de l'Harmonie royale 'St.-Cecilia' à Tielrode (8/04/2008).

**Art. 2.** Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires étrangères, ayant la gestion de l'Ordre dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST PERSONEEL EN ORGANISATIE

[C − 2008/02141]

### Burgerlijke eretekens

Bij koninklijke besluiten van 12 november 2008 wordt het burgerlijk ereteken aan de hierna vermelde ambtenaren toegekend :

Voor 35 jaar dienst :

Het Kruis 1e klasse

Mevr. Denis, Magdalena, administratief deskundige;
Mevr. Goethuys, Magda, administratief deskundige;
de heer Vanbeneden, Willem, administratief assistent;
de heer Van Broeck, Marc, administratief assistent.

Het Kruis 2e klasse

Mevr. Evrard, Alice, administratief medewerker;
Mevr. Heerinckx, Micheline, administratief medewerker.

Voor 25 jaar dienst :

De Medaille 1e klasse

Mevr. Vandrepol, Liliane, adviseur;
Mevr. Felies, Christel, technisch assistent;
de heer Franckson, Robert, attaché;
Mevr. Garot, Christiane, administratief medewerker;
de heer Orianne, Etienne, adviseur;
de heer Surny, Paul, technisch medewerker.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL PERSONNEL ET ORGANISATION

[C − 2008/02141]

### Décorations civiques

Par arrêtés royaux du 12 novembre 2008, la décoration civique est décernée aux agents désignés ci-après :

Pour trente-cinq années de service :

La Croix de 1re classe

Mme Denis, Magdalena, expert administratif;
Mme Goethuys, Magda, expert administratif;
M. Vanbeneden, Willem, assistant administratif;
M. Van Broeck, Marc, assistant administratif.

La Croix de 2e classe

Mme Evrard, Alice, collaborateur administratif;
Mme Heerinckx, Micheline, collaborateur administratif.

Pour vingt-cinq années de service :

La Médaille de 1re classe

Mme Vandrepol, Liliane, conseiller;
Mme Felies, Christel, assistant technique;
M. Franckson, Robert, attaché;
Mme Garot, Christiane, collaborateur administratif;
M. Orianne, Etienne, conseiller;
M. Surny, Paul, collaborateur technique.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN**

[2008/00884]

**Raad van State. — Benoeming tot eerste auditeur**

Bij koninklijk besluit van 13 november 2008 wordt Mevr. Diane Mareen, auditeur, met ingang van 3 november 2008 tot eerste auditeur bij de Raad van State benoemd.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR**

[2008/00884]

**Conseil d'Etat. — Nomination d'un premier auditeur**

Par arrêté royal du 13 novembre 2008, Mme Diane Mareen, auditeur, est nommée, à partir du 3 novembre 2008, premier auditeur au Conseil d'Etat.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN**

[2008/00882]

**Raad van State. — Benoeming tot eerste auditeur**

Bij koninklijk besluit van 13 november 2008 wordt de heer Werner Weymeersch, auditeur, met ingang van 3 november 2008 tot eerste auditeur bij de Raad van State benoemd.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR**

[2008/00882]

**Conseil d'Etat. — Nomination d'un premier auditeur**

Par arrêté royal du 13 novembre 2008, M. Werner Weymeersch, auditeur, est nommé, à partir du 3 novembre 2008, premier auditeur au Conseil d'Etat.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN**

[2008/00952]

**Personeel. — Benoemingen**

Bij koninklijk besluit van 17 oktober 2008 wordt de heer Frédéric Duterme benoemd tot rijksambtenaar in de hoedanigheid van attaché, in klasse A1, bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, Centrale Diensten, en ingedeeld in de vakrichting Juridische Normen en Geschillen, Franstalig kader, met ingang van 15 februari 2008.

---

Bij koninklijk besluit van 17 oktober 2008 wordt Mevr. Muriel Wauthion benoemd tot rijksambtenaar in de hoedanigheid van attaché, in klasse A1, bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, Centrale, Diensten, en ingedeeld in de vakrichting Juridische Normen en Geschillen, Franstalig kader, met ingang van 1 maart 2008.

---

Bij koninklijk besluit van 17 oktober 2008 wordt de heer Nicolaï Drutskoy Sokolinsky benoemd tot rijksambtenaar in de hoedanigheid van attaché, in klasse A1, bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, Centrale Diensten, en ingedeeld in de vakrichting Bevolking en Veiligheid, Franstalig kader, met ingang van 1 april 2008.

---

Bij koninklijk besluit van 17 oktober 2008 wordt de heer Pierre-Philippe Bourgeois benoemd tot rijksambtenaar in de hoedanigheid van attaché, in klasse A1, bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, Centrale Diensten, en ingedeeld in de vakrichting Bevolking en Veiligheid, Franstalig kader, met ingang van 3 april 2008.

---

Bij koninklijk besluit van 17 oktober 2008 wordt Mevr. Stéphanie Gosseries benoemd tot rijksambtenaar in de hoedanigheid van attaché, in klasse A1, bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, Centrale Diensten, en ingedeeld in de vakrichting Juridische Normen en Geschillen, Franstalig kader, met ingang van 28 mei 2008.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR**

[2008/00952]

**Personnel. — Nominations**

Par arrêté royal du 17 octobre 2008, M. Frédéric Duterme est nommé en qualité d'agent de l'Etat au titre d'attaché, dans la classe A1, au Service public fédéral Intérieur, Services centraux et est classé dans la filière de métiers Normes juridiques et litiges, cadre linguistique français, à partir du 15 février 2008.

---

Par arrêté royal du 17 octobre 2008, Mme Muriel Wauthion est nommée en qualité d'agent de l'Etat au titre d'attaché, dans la classe A1, au Service public fédéral Intérieur, Services centraux et est classée dans la filière de métiers Normes juridiques et litiges, cadre linguistique français, à partir du 1er mars 2008.

---

Par arrêté royal du 17 octobre 2008, M. Nicolaï Drutskoy Sokolinsky est nommé en qualité d'agent de l'Etat au titre d'attaché, dans la classe A1, au Service public fédéral Intérieur, Services centraux et est classé dans la filière de métiers Population et sécurité, cadre linguistique français, à partir du 1er avril 2008.

---

Par arrêté royal du 17 octobre 2008, M. Pierre-Philippe Bourgeois est nommé en qualité d'agent de l'Etat au titre d'attaché, dans la classe A1, au Service public fédéral Intérieur, Services centraux et est classé dans la filière de métiers Population et Sécurité, cadre linguistique français, à partir du 3 avril 2008.

---

Par arrêté royal du 17 octobre 2008, Mme Stéphanie Gosseries est nommée en qualité d'agent de l'Etat au titre d'attaché, dans la classe A1, au Service public fédéral Intérieur, Services centraux et est classée dans la filière de métiers Normes juridiques et litiges, cadre linguistiques français, à partir du 28 mai 2008.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN**

[2008/00913]

**Tombola. — Vergunning**

Bij koninklijk besluit van 12 november 2008 genomen krachtens de wet van 31 december 1851 op de loterijen is vergunning verleend aan de stichting van openbaar nut « UNICEF België », te Brussel, om in het gehele land een tombolaoperatie te organiseren van 1 november 2008 tot en met 31 oktober 2009.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR**

[2008/00913]

**Tombola. — Autorisation**

Un arrêté royal du 12 novembre 2008 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries autorise la fondation d'utilité publique « UNICEF Belgique », à Bruxelles, à organiser une opération de tombola dans tout le pays du 1er novembre 2008 au 31 octobre 2009 inclus.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN**

[2008/00914]

**Tombola. — Vergunning**

Bij koninklijk besluit van 12 november 2008 genomen krachtens de wet van 31 december 1851 op de loterijen, is vergunning verleend aan de stichting van openbaar nut « Stichting tegen Kanker » te Brussel om in het gehele land een tombolaoperatie te organiseren van 1 januari 2009 tot en met 31 december 2009.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR**

[2008/00914]

**Tombola. — Autorisation**

Un arrêté royal du 12 novembre 2008 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries autorise la fondation d'utilité publique « Fondation contre le Cancer » à Bruxelles à organiser une opération de tombola dans tout le pays du 1er janvier 2009 au 31 décembre 2009 inclus.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN**

[2008/00915]

**Tombola. — Vergunning**

Bij koninklijk besluit van 12 november 2008 genomen krachtens de wet van 31 december 1851 op de loterijen, is vergunning verleend aan de stichting van openbaar nut « Nationale stichting voor onderzoek op gebied van Kindercardiologie » te Brussel om in het gehele land een tombolaoperatie te organiseren van 1 januari 2009 tot en met 31 december 2009.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR**

[2008/00915]

**Tombola. — Autorisation**

Un arrêté royal du 12 novembre 2008 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries autorise la fondation d'utilité publique « Fondation nationale de Recherche en Cardiologie pédiatrique » à Bruxelles à organiser un opération de tombola dans tout le pays du 1er janvier 2009 au 31 décembre 2009 inclus.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN**

[2008/00916]

**Tombola. — Vergunning**

Bij koninklijk besluit van 12 november 2008 genomen krachtens de wet van 31 december 1851 op de loterijen, is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk « BRS » te Leuven om in het gehele land een tombolaoperatie te organiseren van 1 januari 2009 tot en met 31 december 2009.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR**

[2008/00916]

**Tombola. — Autorisation**

Un arrêté royal du 12 novembre 2008 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries autorise l'association sans but lucratif « BRS » à Louvain à organiser une opération de tombola dans tout le pays du 1er janvier 2009 au 31 décembre 2009 inclus.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN**

[2008/00917]

**Tombola. — Vergunning**

Bij koninklijk besluit van 12 november 2008 genomen krachtens de wet van 31 december 1851 op de loterijen, is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk « Les Fermes du Bonheur » te Sommière om in het gehele land een tombolaoperatie te organiseren van 1 januari 2009 tot en met 31 december 2009.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR**

[2008/00917]

**Tombola. — Autorisation**

Un arrêté royal du 12 novembre 2008 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries autorise l'association sans but lucratif « Les Fermes du Bonheur » à Sommière à organiser une opération de tombola dans tout le pays du 1er janvier 2009 au 31 décembre 2009 inclus.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN**

[2008/00918]

**Tombola. — Vergunning**

Bij koninklijk besluit van 12 november 2008 genomen krachtens de wet van 31 december 1851 op de loterijen, is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk « Natura Belgica » te Waterloo om in het gehele land een tombolaoperatie te organiseren van 1 januari 2009 tot en met 31 december 2009.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR**

[2008/00918]

**Tombola. — Autorisation**

Un arrêté royal du 12 novembre 2008 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries autorise l'association sans but lucratif « Natura Belgica » à Waterloo à organiser une opération de tombola dans tout le pays du 1er janvier 2009 au 31 décembre 2009 inclus.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN**

[2008/00919]

**Tombola. — Vergunning**

Bij koninklijk besluit van 12 november 2008 genomen krachtens de wet van 31 december 1851 op de loterijen, is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk « Gezinsbond » te Brussel om in de provincies Oost- en West-Vlaanderen, Antwerpen, Limburg, Vlaams-Brabant en in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad onder de benaming « Tombola van de Gezinsspaarkaart, 47e schijf » een kosteloze tombolaoperatie te organiseren van 1 januari 2009 tot en met 31 december 2009.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR**

[2008/00919]

**Tombola. — Autorisation**

Un arrêté royal du 12 novembre 2008 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries, autorise l'association sans but lucratif « Gezinsbond » à Bruxelles à organiser une opération de tombola gratuite, dans les provinces de Flandre orientale de Flandre occidentale, de Anvers, de Limbourg, du Brabant flamand et dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, sous la dénomination « Tombola van de Gezinsspaarkaart, 47e schijf » du 1er janvier 2009 au 31 décembre 2009 inclus.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN**

[2008/00920]

**Tombola. — Vergunning**

Bij koninklijk van 12 november 2008 genomen krachtens de wet van 31 december 1851 op de loterijen, is vergunning verleend aan de stichting van openbaar nut « Dierenartsen zonder Grenzen - België » te Brussel om in het gehele land een tombolaoperatie te organiseren van 1 januari 2009 tot en met 31 december 2009.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR**

[2008/00920]

**Tombola. — Autorisation**

Un arrêté royal du 12 novembre 2008 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1951 sur les loteries autorise la fondation d'utilité publique « Vétérinaires sans Frontières - Belgique » à Bruxelles à organiser une opération de tombola dans tout le pays du 1er janvier 2009 au 31 décembre 2009 inclus.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID**

[C − 2008/22624]

**Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Kamer van beroep die kennis neemt van alle zaken die in het Frans en in het Duits moeten worden behandeld, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle. — Ontslagverlening. — Benoeming**

Bij koninklijk besluit van 12 november 2008, dat in werking treedt de dag van deze bekendmaking, wordt eervol ontslag uit zijn functies van plaatsvervangend lid van de Kamer van beroep die kennis neemt van alle zaken die in het Frans en in het Duits moeten worden behandeld, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan de heer Creteur, M., die de leeftijdsgrens heeft bereikt.

Bij hetzelfde besluit, wordt de heer Doison, P., benoemd in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid bij voornoemde Kamer, als vertegenwoordiger van een representatieve vereniging van de bandagisten en orthopedisten, ter vervanging van de heer Creteur, M., wiens mandaat hij zal voleindigen.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE**

[C − 2008/22624]

**Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Chambre de recours qui connaît de tous les dossiers devant être traités en français et allemand, instituée auprès du Service d'évaluation et de contrôle médicaux. — Démission. — Nomination**

Par arrêté royal du 12 novembre 2008, qui entre en vigueur le jour de la présente publication, démission honorable de ses fonctions de membre suppléant de la Chambre de recours qui connaît de tous les dossiers devant être traités en français et allemand, instituée auprès du Service d'évaluation et de contrôle médicaux de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à M. Creteur, M., qui a atteint la limite d'âge.

Par le même arrêté, M. Doison, P., est nommé en qualité de membre suppléant à ladite Chambre, au titre de représentant d'une association représentative des bandagistes et orthopédistes, en remplacement de M. Creteur, M., dont il achèvera le mandat.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C − 2008/11504]

**14 NOVEMBER 2008. — Ministerieel besluit houdende erkenning van een instelling die de opleiding verstrekt van bestuurders van transporteenheden die gevaarlijke goederen van de klasse 1 over de weg vervoeren**

De Minister voor Ondernemen,

Gelet op de wet van 28 mei 1956 betreffende de ontplofbare en voor de deflagratie vatbare stoffen en mengsels en de daarmede geladen tuigen, artikel 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 2003 betreffende de opleiding van bestuurders van transporteenheden die andere gevaarlijke goederen dan radioactieve stoffen over de weg vervoeren, artikel 9, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 augustus 2007 en artikel 10;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C − 2008/11504]

**14 NOVEMBRE 2008. — Arrêté ministériel portant agrément d'un organisme qui dispense les cours de formation de conducteurs d'unités de transport transportant par route des marchandises dangereuses de la classe 1**

Le Ministre pour l'Entreprise,

Vu la loi du 28 mai 1956 relative aux substances et mélanges explosibles ou susceptibles de déflagrer et aux engins qui en sont chargés, l'article 1er;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 2003 relatif à la formation des conducteurs d'unités de transport transportant par route des marchandises dangereuses autres que les matières radioactives, l'article 9, modifié par l'arrêté du 3 août 2007 et l'article 10;

Gelet op de aanvraag van Dangerous Goods Training vzw van 6 juni 2008 met het oog op de erkenning voor het verstrekken in het Nederlands en het Frans van de opleiding van categorie III voor bestuurders van transporteenheden die gevaarlijke goederen van de klasse 1 over de weg vervoeren;

Overwegende dat de hierboven vermelde instelling, gevestigd in België, de voorwaarden vervult die zijn vastgesteld in de artikelen 9 en 10 van voormeld koninklijk besluit van 29 juni 2003,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor het verstrekken in het Nederlands en het Frans van de opleiding van categorie III voor bestuurders van transporteenheden die gevaarlijke goederen van klasse 1 over de weg vervoeren, wordt erkend :

Dangerous Goods Training vzw (afgekort : DGT VZW), Haverreep 19, 9960 Assenede.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 14 november 2008.

V. VAN QUICKENBORNE

Vu la demande de Dangerous Goods Training asbl du 6 juin 2008 en vue de l'agrément pour dispenser en langue néerlandaise et française les cours de formation de catégorie III pour les conducteurs d'unités de transport transportant par route des marchandises dangereuses de la classe 1;

Considérant que l'organisme mentionné ci-dessus, établi en Belgique, remplit les conditions fixées aux articles 9 et 10 de l'arrêté royal du 29 juin 2003 précité,

Arrête :

**Article 1er.** Est agréé pour dispenser en langue néerlandaise et française les cours de formation de catégorie III pour les conducteurs d'unités de transport transportant par route des marchandises dangereuses de la classe 1 :

Dangerous Goods Training asbl (en abrégé : DGT ASBL), Haverreep 19, 9960 Assenede.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 14 novembre 2008.

V. VAN QUICKENBORNE

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C − 2008/09944]

### Personeel. — Bevorderingen

Bij koninklijke besluiten van 28 oktober 2008 worden bevorderd door verhoging naar de hogere klasse A4, bij de Centrale Diensten :

— Mevr. Annie Devos, geboren te Namen op 21 oktober 1963, behorende tot het Franse taalkader, met als vakrichting « Algemeen Beheer », met ingang van 1 januari 2008;

— de heer Robin Libert, geboren te Antwerpen op 10 juni 1960, behorende tot het Nederlandse taalkader, met als vakrichting « Bevolking en Veiligheid », met ingang van 1 januari 2008;

— Mevr. Catherine Van Melderen, geboren te Etterbeek op 25 juni 1952, behorende tot het Franse taalkader, met als vakrichting « Bevolking en Veiligheid », met ingang van 1 januari 2008.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad Van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking.

Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief te worden toegezonden aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C − 2008/09944]

### Personnel. — Promotions

Sont promus, par arrêtés royaux du 28 octobre 2008, par avancement à la classe supérieure A4, auprès des Services Centraux :

— Mme Annie Devos, née à Namur le 21 octobre 1963, appartenant au cadre linguistique français, dans la filière de métiers « Gestion générale », à partir du 1er janvier 2008;

— M. Robin Libert, né à Anvers le 10 juin 1960, appartenant au cadre linguistique néerlandais, dans la filière de métiers « Population et Sécurité », à partir du 1er janvier 2008;

— Mme Catherine Van Melderen, née à Etterbeek le 25 juin 1952, appartenant au cadre linguistique français, dans la filière de métiers « Population et Sécurité », à partir du 1er janvier 2008.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication.

La requête doit être envoyée, sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles.

## PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID

[C − 2008/21107]

### 12 NOVEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 december 2004 houdende samenstelling van de Wetenschappelijke Raad van het Koninklijk Meteorologisch Instituut van België

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikelen 37 en 107, tweede lid van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 april 1965 betreffende het organiek statuut van de federale wetenschappelijke instellingen, inzonderheid op artikel 7, vervangen bij het koninklijk besluit van 21 februari 2008;

## SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE

[C − 2008/21107]

### 12 NOVEMBRE 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 7 décembre 2004 fixant la composition du Conseil scientifique de l'Institut royal météorologique de Belgique

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 20 avril 1965 relatif au statut organique des établissements scientifiques fédéraux, notamment l'article 7, remplacé par l'arrêté royal du 21 février 2008;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 december 2004 houdende samenstelling van de Wetenschappelijke Raad van het Koninklijk Meteorologisch Instituut van België;

Gelet op de voorstellen geformuleerd door de Algemeen Directeur van het Koninklijk Meteorologisch Instituut van België in zijn brief van 8 september 2008;

Op de voordracht van Onze Minister van Wetenschapsbeleid,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1, *b)* van het koninklijk besluit van 7 december 2004 houdende samenstelling van de Wetenschappelijke raad van het Koninklijk Meteorologisch Instituut van België, worden de meldingen « de heer A. Joukoff, afdelingshoofd » vervangen door de meldingen « de heer Ch. Tricot, afdelingshoofd ».

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 2008 en treedt buiten werking op dezelfde datum als voornoemd koninklijk besluit van 7 december 2004.

**Art. 3.** Onze Minister van Wetenschapsbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 november 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Wetenschapsbeleid,

Mevr. S. LARUELLE

Vu l'arrêté royal du 7 décembre 2004 fixant la composition du Conseil scientifique de l'Institut royal météorologique de Belgique;

Vu les propositions formulées par le Directeur général de l'Institut royal météorologique de Belgique dans sa lettre du 8 septembre 2008;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Politique scientifique,

Arrête :

**Article 1er.** Dans l'article 1er, *b)*, de l'arrêté royal du 7 décembre 2004 fixant la composition du Conseil scientifique de l'Institut royal météorologique de Belgique, les mentions « M. A. Joukoff, chef de section » sont remplacées par les mentions « M. Ch. Tricot, chef de section ».

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er octobre 2008 et cessera ses effets à la même date que l'arrêté royal du 7 décembre 2004.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Politique scientifique est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 novembre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Politique scientifique,

Mme S. LARUELLE

## PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID

[C − 2008/21108]

### Aanvaarding van een legaat

Bij ministerieel besluit van 17 november 2008 wordt het bij testament, d.d. 27 augustus 2005, toegekende legaat van Mevr. Irène Vandermeiren aan de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België aanvaard.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE

[C − 2008/21108]

### Acceptation d'un legs

Par arrêté ministériel du 17 novembre 2008, le legs consenti par Mme Irène Vandermeiren au profit des Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique, par testament du 27 août 2005, est accepté.

## FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

[C − 2008/18318]

### Erkende certificeringsinstellingen

Krachtens artikel 10 van het koninklijk besluit van 14 november 2003 betreffende autocontrole, meldingsplicht en traceerbaarheid in de voedselketen is de certificeringsinstelling Integra BVBA, Statiestraat 164, 2600 Berchem, tel. 03-287 37 60, erkenningsnummer CI-001 tot 14 december 2008 erkend in het kader van de validatie van autocontrolesystemen op basis van de gids :

G-037 « Sectorgids autocontrole primaire dierlijke productie ».

## AGENCE FEDERALE POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

[C − 2008/18318]

### Organismes certificateurs agréés

En vertu de l'article 10 de l'arrêté royal du 14 novembre 2003 relatif à l'autocontrôle, à la notification obligatoire et à la traçabilité dans la chaîne alimentaire, est agréé jusqu'au 14 décembre 2008, l'organisme certificateur Integra BVBA, Statiestraat 164, 2600 Berchem, tél. 03-287 37 60, numéro d'agrément CI-001, dans le cadre de la validation des systèmes d'autocontrôle basés sur le guide :

G-037 « Guide sectoriel de l'autocontrôle pour la production primaire animale ».

# GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
# GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
# GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

## VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

### VLAAMSE OVERHEID

**Bestuurszaken**

[C − 2008/36374]

**24 NOVEMBER 2008. — Ministerieel besluit houdende de niet-benoeming van de heer François Van Hoobrouck d'Aspre tot burgemeester van de gemeente Wezembeek-Oppem**

De Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering,

Gelet op het Gemeentedecreet van 15 juli 2005, in het bijzonder op artikel 11, 59 en 64;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 27 juli 2004 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 15 oktober 2004, 23 december 2005, 19 mei 2006, 30 juni 2006, 1 september 2006, 15 juni 2007, 28 juni 2007, 10 oktober 2007, 14 november 2007, 5 september 2008 en 22 september 2008;

Gelet op het ministerieel besluit van 14 november 2007 houdende de niet-benoeming van de heer François Van Hoobrouck d'Aspre tot burgemeester van de gemeente Wezembeek-Oppem;

Gelet op het schrijven van 14 november 2007 waarbij voornoemd besluit aan de gemeente Wezembeek-Oppem betekend werd en waarbij de gemeenteraad verzocht werd om een nieuwe voordracht te doen zoals bepaald in artikel 59, § 1, laatste lid, van het gemeentedecreet van 15 juli 2005;

Gelet op de akte van voordracht, verstuurd op 10 april 2008 en ontvangen door de gouverneur van de provincie Vlaams-Brabant op 14 april 2008, op grond waarvan de François Van Hoobrouck d'Aspre opnieuw wordt voorgedragen voor het ambt van burgemeester van de gemeente Wezembeek-Oppem;

Overwegende dat deze akte van voordracht ontvankelijk is;

Gelet op het advies van de procureur-generaal van het Hof van Beroep te Brussel, uitgebracht op 4 juli 2008, waaruit blijkt dat er geen belemmering is voor de benoeming van de heer François Van Hoobrouck d'Aspre;

Gelet op het advies van de gouverneur van de provincie Vlaams-Brabant, uitgebracht op 16 juli 2008, waarin de provinciegouverneur voorbehoud maakt bij de benoeming van de heer François Van Hoobrouck d'Aspre;

Overwegende dat bij de nieuwe akte van voordracht, verstuurd op 10 april 2008, de heer François Van Hoobrouck d'Aspre opnieuw voor het ambt van burgemeester wordt voorgedragen, niettegenstaande het besluit van 14 november 2007 houdende de niet-benoeming van deze kandidaat-burgemeester;

Overwegende dat de nieuwe akte van voordracht en de erbij gevoegde motiveringsnota, verstuurd op 10 april 2008, geen nieuwe elementen of feiten bevat ter ondersteuning van de voorgedragen kandidaat-burgemeester, maar dat integendeel louter wordt gepoogd via een aanvullende juridische argumentatie de motivering van het niet-benoemingsbesluit te weerleggen; dat de motiveringsnota daardoor voorkomt als een argumentatie in een juridisch geschil betreffende het besluit van 14 november 2007 tot niet-benoeming van de heer François Van Hoobrouck d'Aspre, waarvan de beslechting evenwel uitsluitend zou toekomen aan de daartoe bevoegde rechtsmacht, in casu de Raad van State; dat dit besluit van 14 november 2007 evenwel niet het voorwerp uitmaakt van zulke betwisting;

Overwegende dat de gouverneur van de provincie Vlaams-Brabant reeds bij het uitbrengen van zijn advies met betrekking tot de eerste voordracht van de heer François Van Hoobrouck d'Aspre voor het ambt van burgemeester van de gemeente Wezembeek-Oppem, voorbehoud had gemaakt met betrekking tot deze benoeming;

Dat, mede op basis van dit voorbehoud, de voorgedragen kandidaat-burgemeester bij het voornoemde besluit van 14 november 2007 niet werd benoemd; dat deze niet-benoeming vooral werd ingegeven door het feit dat de voorgedragen kandidaat, bij de verzending van de oproepingsbrieven voor de gemeenteraadsverkiezingen van 8 oktober 2006 en de federale verkiezingen van 10 juni 2007 bewust de taalwetgeving heeft overtreden, zoals die door de toezichthoudende overheid wordt geïnterpreteerd en door de Raad van State rechtsgeldig werd bevonden;

Overwegende dat verder het niet-benoemingsbesluit van 14 november 2007 ook werd gestoeld op de schending van de taalwetgeving tijdens gemeenteraden en andere vergaderingen georganiseerd door het gemeentebestuur, waarbij de voorgedragen kandidaat-burgemeester bij herhaling inbreuken pleegde tegen de bestuurstaalwet of deze inbreuken minstens heeft toegelaten;

Overwegende dat voor het overige het niet-benoemingsbesluit van 14 november 2007 argumenteert : *« dat de kandidaat-burgemeester daarmee de uitspraken van de Raad van State als hoogste administratief rechtscollege naast zich neerlegt en bovendien geen gevolg geeft aan herhaalde en veelvuldige aanmaningen van de toezichthoudende overheid in dit verband; dat hierdoor de kandidaat-burgemeester niet over de nodige morele eigenschappen en het nodige moreel gezag beschikt om op te treden als vertegenwoordiger en vertrouwensman van de regeringen, ondermeer bij het toepassen van de wetten, decreten en verordeningen; Overwegende dat de heer François Van Hoobrouck d'Aspre derhalve niet voldoet aan de benoemingsvoorwaarden »;*

Overwegende dat, met betrekking tot de nieuwe voordracht van de heer François Van Hoobrouck d'Aspre als kandidaat-burgemeester van de gemeente Wezembeek-Oppem moet worden gesteld dat feiten die aan de basis liggen van de motieven van het advies van de gouverneur van de provincie Vlaams-Brabant, alsook de motieven van het niet-benoemingsbesluit uiteraard ook nu nog overeind blijven; dat de aangehaalde feiten die deze argumenten en deze motieven onderbouwen immers dateren van voor de eerste voordracht, die heeft geleid tot het niet-benoemingsbesluit van 14 november 2007; dat deze feiten uiteraard post factum niet meer kunnen worden rechtgezet of ongedaan gemaakt;

Overwegende dat bovendien de gouverneur van de provincie Vlaams-Brabant in zijn advies over de nieuwe voordracht van de heer François Van Hoobrouck d'Aspre, uitdrukkelijk bij zijn voorbehoud voor diens benoeming blijft; dat hij hiervoor afdoende argumenten aanhaalt die de motivering van de gemeenteraad van Wezembeek-Oppem, als verantwoording bij de nieuwe akte van voordracht gevoegd, weerleggen;

Overwegende dat aldus wat de overtredingen van de taalwetgeving met betrekking tot het versturen van de oproepingsbrieven naar aanleiding van de gemeenteraadsverkiezingen van 2006 en de federale verkiezingen van 10 juni 2007 betreft, de plaatselijke diensten overeenkomstig artikel 25 SWT in hun betrekkingen met een particulier de door de betrokkene gebruikte taal gebruiken voor zover die taal het Nederlands of het Frans is; dat dit concreet betekent dat de colleges van burgemeester en schepenen de oproepingsbrieven uitsluitend in het Nederlands aan de kiezers mogen bezorgen en dat de Franstalige inwoners het recht hebben een Franstalig exemplaar te bekomen na een simpel verzoek;

Overwegende dat bovenvermelde interpretatie vertolkt in de omzendbrief Peeters BA 97/22 van 16 december 1997 betreffende het taalgebruik in de gemeentebesturen van het Nederlandse taalgebied door de Raad van State werd bevestigd in zijn arresten van 23 december 2004 (nr. 138.860 tot en met 138.864);

Overwegende dat in de motivering bij de nieuwe akte van voordracht van de François Van Hoobrouck d'Aspre wordt gesteld dat de arresten van de Raad van State van 23 december 2004 (nr. 138.860 tot en met 138.864) zich beperken tot het onontvankelijk verklaren van de beroepen omwille van het gebrek aan wettelijk belang in hoofde van de eisers en dat deze arresten als dusdanig niet over de kracht van het rechterlijk gewijsde beschikken;

Overwegende dat deze stellingname niet correct is; dat in deze arresten de verwerende partij, het Vlaamse Gewest, immers twee excepties opwerpt, met name dat de bestreden omzendbrief Peeters BA 97/22 van 16 december 1997 geen griefhoudende voor annulatie vatbare akte of reglement is in de zin van artikel 14 van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, en als tweede dat de tegenpartij niet het vereiste belang heeft;

Overwegende dat de Raad van State in zijn arrest stelde dat het beoordelen van beide excepties dan ook vereiste dat de respectieve interpretaties van de bestuurstaalwet die de partijen voorstonden werden onderzocht, voor zover deze relevant waren voor het geding; dat de Raad van State dan ook wel degelijk uitspraak heeft gedaan over de interpretatie van de taalwetgeving zoals vertolkt in de omzendbrief Peeters BA 97/22 van 16 december 1997;

Dat de Raad van State hierbij oordeelde dat uit de voorrangsstatus van het Nederlands in de randgemeenten wel degelijk een noodzakelijke restrictieve interpretatie van het recht om het bestuur het Frans in plaats van het Nederlands te laten gebruiken voortvloeit en dat het standpunt, dat het verzoek om het Frans in de plaats van het Nederlands te gebruiken telkens uitdrukkelijk moet worden herhaald, wel degelijk conform de SWT en de grondwet is;

Overwegende, ten overvloede, dat de Raad van State in zijn arrest van 19 juni 2008 nr. 184.353 een beroep van de gemeente Wezembeek-Oppem in verband met de problematiek van de verzending van oproepingsbrieven ter gelegenheid van de federale verkiezingen van 2003 heeft verworpen op basis van een uitgebreide motivering, waarbij de Raad onder meer verwijst naar zijn voormelde arresten van 23 december 2004 en bevestigt in die arresten te hebben gewezen :

— dat de bestreden omzendbrief (Peeters) de praktijk blijkt te willen keren die inhoudt dat besturen bestendig het Frans gebruiken ten opzichte van bepaalde rechtsonderhorigen zonder dat voor het gebruik van die taal een uitdrukkelijk verzoek is uitgebracht;

— dat, teneinde grondwetsconform te zijn, de interpretatie van de rechten van wie in de randgemeenten in het Frans wil worden bestuurd, moet stroken met de voorrangsstatus van het Nederlands in die gemeenten;

— dat een interpretatie die inhoudt dat de randgemeenten het Frans dienen te gebruiken van zodra de overheid de taal van de particulier kent en deze taal het Frans is, of nog, dat particulieren die het gebruik van het Frans hebben gevraagd later automatisch in het Frans worden aangeschreven, daar niet mee strookt, vermits die interpretatie en de daarop gestoelde bestuurspraktijk in wezen leiden tot een stelsel van tweetaligheid, waarbij de taalvoorkeur van personen zelfs in bestanden wordt vastgelegd;

— dat, tegen de achtergrond van een noodzakelijke restrictieve interpretatie van het recht van het bestuur om het Frans in plaats van het Nederlands te laten gebruiken in het betrokken ééntalig gebied, de interpretatie, zoals uitgedrukt in de omzendbrief, dat het verzoek om het Frans te gebruiken uitdrukkelijk moet worden herhaald, wel degelijk verenigbaar is met de bestuurstaalwet;

Overwegende dat het voor zich spreekt dat alle overheden, zowel de gemeentelijke als de toezichthoudende overheid, de bovenvermelde arresten moeten naleven en zich verplicht moeten richten naar de met gezag van gewijsde beklede overwegingen van de arresten van de Raad van State;

Overwegende dat iedere bestuurlijke overheid zich dient te schikken naar de arresten van de Raad van State en in al haar beslissingen een arrest van de Raad van State ten volle moet respecteren;

Overwegende dat verder volgens de motivering bij de nieuwe voordracht de Vaste Commissie voor Taaltoezicht het enige administratieve orgaan is dat gemachtigd is om de federale wetgeving rond het gebruik der talen in bestuurszaken te interpreteren;

Overwegende dat ook dit argument geen hout snijdt; dat het immers duidelijk is dat de Raad van State, als jurisdictioneel orgaan, de bevoegdheid heeft om de taalwetgeving te interpreteren en dat de uitspraken van de Raad van State primeren op de adviezen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht;

Overwegende dat uit het gegeven dat de Raad van State in zijn arrest van 23 december 2004 heeft geoordeeld dat de interpretatie van SWT door de omzendbrief Peeters wettig is men moet concluderen dat een aan de omzendbrief Peeters tegengesteld advies verstrekt door de VCT niet als argument kan worden ingeroepen en dat de arresten van de Raad van State moeten worden gerespecteerd;

Overwegende, ten overvloede, dat de Raad van State in zijn reeds vermeld arrest van 19 juni 2008 nr. 184.353 ook formeel de ook in de motiveringsnota bij de akte van voordracht aangevoerde argumentatie verwerpt, met name :

— dat de Commissie voor Taaltoezicht « het enige administratieve orgaan » zou zijn dat bevoegd zou zijn om de wetgeving inzake het taalgebruik in administratieve zaken te interpreteren; dat daardoor aan de Commissie een bevoegdheid tot authentieke interpretatie van de wetten zou worden toegedicht die voorbijgaat aan artikel 84 van de Grondwet;

— dat de Vlaamse Regering, als toezichthoudende overheid, niet bevoegd zou zijn om de bestuurstaalwet te interpreteren, gelet op de exclusieve bevoegdheid van de federale overheid om het taalgebruik in de randgemeenten te « regelen »;

— dat onderrichtingen van de federale minister van Binnenlandse zaken inzake de oproepingsbrieven een andere interpretatie toelaten dan deze die de Vlaamse Regering volgt met de omzendbrief Peeters, terwijl deze federale onderrichtingen enkel artikel 25 van de bestuurstaalwet in herinnering brengen;

Overwegende dat derhalve moet geconcludeerd worden, wat de verzending van de oproepingsbrieven voor de verkiezingen van oktober 2006 en juni 2007 betreft, de taalwetgeving, zoals die door de toezichthoudende overheid wordt geïnterpreteerd en door de Raad van State rechtsgeldig is bevonden, bewust werd overtreden, en dit onder verantwoordelijkheid van de kandidaat-burgemeester;

Overwegende dat, wat de schending van de taalwetgeving betreft, de gouverneur van de provincie Vlaams-Brabant in zijn advies d.d. 16 juli 2008 melding maakt van inbreuken tijdens de gemeenteraden van 9 september 2002, 9 december 2002, 27 januari 2003, 24 januari 2005, 2 januari 2007 en 22 oktober 2007 en tijdens een nieuwjaarsreceptie op 19 januari 2007;

Overwegende dat, wat de schending van de taalwetgeving betreft tijdens vergaderingen georganiseerd door het gemeentebestuur, men zich in de motivering bij de nieuwe akte van voordracht beroept op het arrest van het Arbitragehof van 10 maart 1998;

Overwegende dat het in casu een uitspraak van het Arbitragehof betreft die naar aanleiding van een prejudiciële vraag, door de Raad van State aan het Arbitragehof werd voorgelegd; dat het Arbitragehof in één van zijn consideransen van dit arrest gesteld heeft dat de verplichting om in de randgemeenten tijdens de gemeenteraadzittingen de taal van het taalgebied te gebruiken uitsluitend geldt voor de burgemeester en de andere leden van het college van burgemeester en schepenen, en dus niet voor de andere leden van de gemeenteraad, maar dat het gezag van gewijsde geenszins kan gegeven worden aan deze uitspraak van het Arbitragehof. Het gezag van gewijsde van een gerechtelijke uitspraak strekt zich alleen uit tot het beschikkend gedeelte en de onverbrekelijk met dat gedeelte verbonden motieven;

Overwegende bovendien dat de Raad van State, die de prejudiciële vraag heeft gesteld, zowel voor als na dit bewuste arrest van het Arbitragehof in verschillende arresten meermaals duidelijk heeft gesteld dat gemeenteraadsleden enkel Nederlands mogen spreken; dat het laatste arrest dateert van 29 juni 2001, latere datum dan het arrest van het Arbitragehof, waarnaar de motivering van de gemeente verwijst; dat in dit arrest wordt bepaald dat overeenkomstig artikel 23 van de SWT iedere plaatselijke dienst die gevestigd is in de zes randgemeenten uitsluitend de Nederlandse taal mag gebruiken in zijn binnendiensten, in zijn betrekkingen met de diensten waaronder hij ressorteert en zijn betrekkingen met diensten uit het Nederlandse taalgebied en die uit Brussel-Hoofdstad; dat aangezien de gemeenteraad een plaatselijke dienst is in de zin van de SWT, uit artikel 23 SWT volgt dat in deze gemeenten bij het totstandkomen van de beslissingen binnen de gemeenteraad uitsluitend het Nederlands mag worden gebruikt, en dat dit ook voor mondelinge tussenkomsten geldt; dat dit arrest van de Raad van State van 29 juni 2001 de laatste uitspraak is die met gezag van gewijsde deze betwisting heeft beslecht;

Overwegende dat dan ook geconcludeerd moet worden dat de taalwetgeving wel degelijk werd geschonden tijdens vergaderingen georganiseerd door het gemeentebestuur; dat de kandidaat-burgemeester daarbij bij herhaling inbreuken tegen de bestuurstaalwet heeft gepleegd of toegelaten;

Overwegende dat de burgemeester, krachtens artikel 64 van het gemeentedecreet, uitdrukkelijk belast is met de uitvoering van de wetten, de decreten en de uitvoeringsbesluiten van de federale overheid, het gewest of de gemeenschap tenzij die bevoegdheid uitdrukkelijk aan een ander orgaan van de gemeente is opgedragen;

Overwegende dat moet worden vastgesteld dat de kandidaat-burgemeester blijvend weigert de democratisch tot stand gekomen wetgeving correct toe te passen en bovendien de uitspraken van de Raad van State als hoogste administratief rechtscollege blijvend naast zich neerlegt; dat hij daarnaast geen gevolg geeft aan herhaalde aanmaningen van de toezichthoudende overheid in dit verband;

Overwegende dat aldus moet worden vastgesteld dat de motivering van het besluit van 14 november 2007 tot het niet benoemen van de heer François Van Hoobrouck d'Aspre tot burgemeester, met name dat *« de kandidaat-burgemeester niet over de nodige morele eigenschappen en het nodige moreel gezag beschikt om op te treden als vertegenwoordiger en vertrouwensman van de regeringen, ondermeer bij het toepassen van de wetten, decreten en verordeningen »*, onverkort en volledig overeind blijft;

Overwegende dat de heer François Van Hoobrouck d'Aspre derhalve ook nu niet voldoet aan de benoemingsvoorwaarden,

Besluit :

**Artikel 1.** De heer François Van Hoobrouck d'Aspre wordt niet benoemd tot burgemeester van de gemeente Wezembeek-Oppem, arrondissement Halle-Vilvoorde, provincie Vlaams-Brabant.

**Art. 2.** De gemeenteraadsleden van Wezembeek-Oppem worden verzocht om een nieuwe voordracht te doen, zoals bepaald in artikel 59, § 1, laatste lid, van het gemeentedecreet van 15 juli 2005.

**Art. 3.** Tegen deze beslissing kan zo aan de daarvoor geldende regels van ontvankelijkheid wordt voldaan en overeenkomstig de bij koninklijk besluit van 12 januari 1973 gecoördineerde wetten op de Raad van State en het regentbesluit van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging, nog beroep worden ingesteld bij de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel.

Brussel, 24 november 2008.

M. KEULEN

## VLAAMSE OVERHEID

### Bestuurszaken

[C − 2008/36373]

### 24 NOVEMBER 2008. — Ministerieel besluit houdende de niet-benoeming van de heer Damien Thiéry tot burgemeester van de gemeente Linkebeek

De Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering,

Gelet op het Gemeentedecreet van 15 juli 2005, in het bijzonder op artikel 11, 59 en 64;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 27 juli 2004 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 15 oktober 2004, 23 december 2005, 19 mei 2006, 30 juni 2006, 1 september 2006, 15 juni 2007, 28 juni 2007, 10 oktober 2007, 14 november 2007, 5 september 2008 en 22 september 2008;

Gelet op het ministerieel besluit van 14 november 2007 houdende de niet-benoeming van de heer Damien Thiéry tot burgemeester van de gemeente Linkebeek;

Gelet op het schrijven van 14 november 2007 waarbij voornoemd besluit aan de gemeente Linkebeek betekend werd en waarbij de gemeenteraad verzocht werd om een nieuwe voordracht te doen zoals bepaald in artikel 59, § 1, laatste lid, van het gemeentedecreet van 15 juli 2005;

Gelet op de akte van voordracht, verstuurd op 11 april 2008 en ontvangen door de gouverneur van de provincie Vlaams-Brabant op 14 april 2008, op grond waarvan de heer Damien Thiéry opnieuw wordt voorgedragen voor het ambt van burgemeester van de gemeente Linkebeek;

Overwegende dat deze akte van voordracht ontvankelijk is;

Gelet op het advies van de procureur-generaal van het Hof van Beroep te Brussel, uitgebracht op 4 juli 2008, waaruit blijkt dat er geen belemmering is voor de benoeming van de heer Damien Thiéry;

Gelet op het advies van de gouverneur van de provincie Vlaams-Brabant, uitgebracht op 16 juli 2008, waarin de provinciegouverneur voorbehoud maakt bij de benoeming van de heer Damien Thiéry;

Overwegende dat bij de nieuwe akte van voordracht, verstuurd op 11 april 2008, de heer Damien Thiéry opnieuw voor het ambt van burgemeester wordt voorgedragen, niettegenstaande het besluit van 14 november 2007 houdende de niet-benoeming van deze kandidaat-burgemeester;

Overwegende dat de nieuwe akte van voordracht en de erbij gevoegde motiveringsnota, verstuurd op 11 april 2008, geen nieuwe elementen of feiten bevat ter ondersteuning van de voorgedragen kandidaat-burgemeester, maar dat integendeel louter wordt gepoogd via een aanvullende juridische argumentatie de motivering van het niet-benoemingsbesluit te weerleggen; dat de motiveringsnota daardoor voorkomt als een argumentatie in een juridisch geschil betreffende het besluit van 14 november 2007 tot niet-benoeming van de heer Damien Thiéry, waarvan de beslechting evenwel uitsluitend zou toekomen aan de daartoe bevoegde rechtsmacht, in casu de Raad van State; dat dit besluit van 14 november 2007 evenwel niet het voorwerp uitmaakt van zulke betwisting;

Overwegende dat de gouverneur van de provincie Vlaams-Brabant reeds bij het uitbrengen van zijn advies met betrekking tot de eerste voordracht van de heer Damien Thiéry voor het ambt van burgemeester van de gemeente Linkebeek, voorbehoud had gemaakt met betrekking tot deze benoeming;

Dat, mede op basis van dit voorbehoud, de voorgedragen kandidaat-burgemeester bij het voornoemde besluit van 14 november 2007 niet werd benoemd; dat deze niet-benoeming vooral werd ingegeven door het feit dat de voorgedragen kandidaat, bij de verzending van de oproepingsbrieven voor de gemeenteraadsverkiezingen van 8 oktober 2006 en de federale verkiezingen van 10 juni 2007 bewust de taalwetgeving heeft overtreden, zoals die door de toezichthoudende overheid wordt geïnterpreteerd en door de Raad van State rechtsgeldig werd bevonden;

Overwegende dat verder het niet-benoemingsbesluit van 14 november 2007 ook werd gestoeld op de schending van de taalwetgeving tijdens gemeenteraden en andere vergaderingen georganiseerd door het gemeentebestuur, waarbij de voorgedragen kandidaat-burgemeester bij herhaling inbreuken pleegde tegen de bestuurstaalwet of deze inbreuken minstens heeft toegelaten;

Overwegende dat voor het overige het niet-benoemingsbesluit van 14 november 2007 argumenteert : « *dat de kandidaat-burgemeester daarmee de uitspraken van de Raad van State als hoogste administratief rechtscollege naast zich neerlegt en bovendien geen gevolg geeft aan herhaalde aanmaningen van de toezichthoudende overheid in dit verband; dat hierdoor de kandidaat-burgemeester niet over de nodige morele eigenschappen en het nodige moreel gezag beschikt om op te treden als vertegenwoordiger en vertrouwensman van de regeringen, ondermeer bij het toepassen van de wetten, decreten en verordeningen; Overwegende dat de heer Damien Thiéry derhalve niet voldoet aan de benoemingsvoorwaarden* »;

Overwegende dat, met betrekking tot de nieuwe voordracht van de heer Damien Thiéry als kandidaat-burgemeester van de gemeente Linkebeek moet worden gesteld dat feiten die aan de basis liggen van de motieven van het advies van de gouverneur van de provincie Vlaams-Brabant, alsook de motieven van het niet-benoemingsbesluit uiteraard ook nu nog overeind blijven; dat de aangehaalde feiten die deze argumenten en deze motieven onderbouwen immers dateren van voor de eerste voordracht, die heeft geleid tot het niet-benoemingsbesluit van 14 november 2007; dat deze feiten uiteraard post factum niet meer kunnen worden rechtgezet of ongedaan gemaakt;

Overwegende dat bovendien de gouverneur van de provincie Vlaams-Brabant in zijn advies over de nieuwe voordracht van de heer Damien Thiéry, uitdrukkelijk bij zijn voorbehoud voor diens benoeming blijft; dat hij hiervoor afdoende argumenten aanhaalt die de motivering van de gemeenteraad van Linkebeek, als verantwoording bij de nieuwe akte van voordracht gevoegd, weerleggen;

Overwegende dat aldus wat de overtredingen van de taalwetgeving met betrekking tot het versturen van de oproepingsbrieven naar aanleiding van de gemeenteraadsverkiezingen 2006 en de federale verkiezingen van 10 juni 2007 betreft, de plaatselijke diensten overeenkomstig artikel 25 SWT in hun betrekkingen met een particulier de door de betrokkene gebruikte taal gebruiken voor zover die taal het Nederlands of het Frans is; dat dit concreet betekent dat de colleges van burgemeester en schepenen de oproepingsbrieven uitsluitend in het Nederlands aan de kiezers mogen bezorgen en dat de Franstalige inwoners het recht hebben een Franstalig exemplaar te bekomen na een simpel verzoek;

Overwegende dat bovenvermelde interpretatie vertolkt in de omzendbrief Peeters BA 97/22 van 16 december 1997 betreffende het taalgebruik in de gemeentebesturen van het Nederlandse taalgebied door de Raad van State werd bevestigd in zijn arresten van 23 december 2004 (nr. 138.860 tot en met 138.864);

Overwegende dat in de motivering bij de nieuwe akte van voordracht van de heer Damien Thiéry wordt gesteld dat de arresten van de Raad van State van 23 december 2004 (nr. 138.860 tot en met 138.864) zich beperken tot het onontvankelijk verklaren van de beroepen omwille van het gebrek aan wettelijk belang in hoofde van de eisers en dat deze arresten als dusdanig niet over de kracht van het rechterlijk gewijsde beschikken;

Overwegende dat deze stellingname niet correct is; dat in deze arresten de verwerende partij, het Vlaamse Gewest, immers twee excepties opwerpt, met name dat de bestreden omzendbrief Peeters BA 97/22 van 16 december 1997 geen griefhoudende voor annulatie vatbare akte of reglement is in de zin van artikel 14 van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, en als tweede dat de tegenpartij niet het vereiste belang heeft;

Overwegende dat de Raad van State in zijn arrest stelde dat het beoordelen van beide excepties dan ook vereiste dat de respectieve interpretaties van de bestuurstaalwet die de partijen voorstonden werden onderzocht, voor zover deze relevant waren voor het geding; dat de Raad van State dan ook wel degelijk uitspraak heeft gedaan over de interpretatie van de taalwetgeving zoals vertolkt in de omzendbrief Peeters BA 97/22 van 16 december 1997;

Dat de Raad van State hierbij oordeelde dat uit de voorrangsstatus van het Nederlands in de randgemeenten wel degelijk een noodzakelijke restrictieve interpretatie van het recht om het bestuur het Frans in plaats van het Nederlands te laten gebruiken voortvloeit en dat het standpunt, dat het verzoek om het Frans in de plaats van het Nederlands te gebruiken telkens uitdrukkelijk moet worden herhaald, wel degelijk conform de SWT en de grondwet is;

Overwegende, ten overvloede, dat de Raad van State in een arrest van 19 juni 2008 nr. 184.353 een beroep van de gemeente Wezembeek-Oppem in verband met de problematiek van de verzending van oproepingsbrieven ter gelegenheid van de federale verkiezingen van 2003 heeft verworpen op basis van een uitgebreide motivering, waarbij de Raad onder meer verwijst naar zijn voormelde arresten van 23 december 2004 en bevestigt in die arresten te hebben gewezen :

— dat de bestreden omzendbrief (Peeters) de praktijk blijkt te willen keren die inhoudt dat besturen bestendig het Frans gebruiken ten opzichte van bepaalde rechtsonderhorigen zonder dat voor het gebruik van die taal een uitdrukkelijk verzoek is uitgebracht;

— dat, teneinde grondwetsconform te zijn, de interpretatie van de rechten van wie in de randgemeenten in het Frans wil worden bestuurd, moet stroken met de voorrangsstatus van het Nederlands in die gemeenten;

— dat een interpretatie die inhoudt dat de randgemeenten het Frans dienen te gebruiken van zodra de overheid de taal van de particulier kent en deze taal het Frans is, of nog, dat particulieren die het gebruik van het Frans hebben gevraagd later automatisch in het Frans worden aangeschreven, daar niet mee strookt, vermits die interpretatie en de daarop gestoelde bestuurspraktijk in wezen leiden tot een stelsel van tweetaligheid, waarbij de taalvoorkeur van personen zelfs in bestanden wordt vastgelegd;

— dat, tegen de achtergrond van een noodzakelijke restrictieve interpretatie van het recht van het bestuur om het Frans in plaats van het Nederlands te laten gebruiken in het betrokken ééntalig gebied, de interpretatie, zoals uitgedrukt in de omzendbrief, dat het verzoek om het Frans te gebruiken uitdrukkelijk moet worden herhaald, wel degelijk verenigbaar is met de bestuurstaalwet;

Overwegende dat het voor zich spreekt dat alle overheden, zowel de gemeentelijke als de toezichthoudende overheid, de bovenvermelde arresten moeten naleven en zich verplicht moeten richten naar de met gezag van gewijsde beklede overwegingen van de arresten van de Raad van State;

Overwegende dat iedere bestuurlijke overheid zich dient te schikken naar de arresten van de Raad van State en in al haar beslissingen een arrest van de Raad van State ten volle moet respecteren;

Overwegende dat verder volgens de motivering bij de nieuwe voordracht de Vaste Commissie voor Taaltoezicht het enige administratieve orgaan is dat gemachtigd is om de federale wetgeving rond het gebruik der talen in bestuurszaken te interpreteren;

Overwegende dat ook dit argument geen hout snijdt; dat het immers duidelijk is dat de Raad van State, als jurisdictioneel orgaan, de bevoegdheid heeft om de taalwetgeving te interpreteren en dat de uitspraken van de Raad van State primeren op de adviezen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht;

Overwegende dat uit het gegeven dat de Raad van State in zijn arrest van 23 december 2004 heeft geoordeeld dat de interpretatie van SWT door de omzendbrief Peeters wettig is men moet concluderen dat een aan de omzendbrief Peeters tegengesteld advies verstrekt door de VCT niet als argument kan worden ingeroepen en dat de arresten van de Raad van State moeten worden gerespecteerd;

Overwegende, ten overvloede, dat de Raad van State in zijn reeds vermeld arrest van 19 juni 2008 nr. 184.353 ook formeel de ook in de motiveringsnota bij de akte van voordracht aangevoerde argumentatie verwerpt, met name :

— dat de Commissie voor Taaltoezicht « het enige administratieve orgaan » zou zijn dat bevoegd zou zijn om de wetgeving inzake het taalgebruik in administratieve zaken te interpreteren; dat daardoor aan de Commissie een bevoegdheid tot authentieke interpretatie van de wetten zou worden toegedicht die voorbijgaat aan artikel 84 van de Grondwet;

— dat de Vlaamse Regering, als toezichthoudende overheid, niet bevoegd zou zijn om de bestuurstaalwet te interpreteren, gelet op de exclusieve bevoegdheid van de federale overheid om het taalgebruik in de randgemeenten te « regelen »;

— dat onderrichtingen van de federale minister van Binnenlandse zaken inzake de oproepingsbrieven een andere interpretatie toelaten dan deze die de Vlaamse Regering volgt met de omzendbrief Peeters, terwijl deze federale onderrichtingen enkel artikel 25 van de bestuurstaalwet in herinnering brengen;

Overwegende dat derhalve moet geconcludeerd worden, wat de verzending van de oproepingsbrieven voor de verkiezingen van oktober 2006 en juni 2007 betreft, de taalwetgeving, zoals die door de toezichthoudende overheid wordt geïnterpreteerd en door de Raad van State rechtsgeldig is bevonden, bewust werd overtreden, en dit onder verantwoordelijkheid van de kandidaat-burgemeester;

Overwegende dat, wat de schending van de taalwetgeving betreft, de gouverneur van de provincie Vlaams-Brabant in zijn advies d.d. 16 juli 2008 melding maakt van inbreuken tijdens de gemeenteraden van 26 februari 2007, 24 september 2007, 22 oktober 2007, 26 november 2007 en 19 december 2007;

Overwegende dat, wat de schending van de taalwetgeving betreft tijdens vergaderingen georganiseerd door het gemeentebestuur, men zich in de motivering bij de nieuwe akte van voordracht beroept op het arrest van het Arbitragehof van 10 maart 1998;

Overwegende dat het in casu een uitspraak van het Arbitragehof betreft die naar aanleiding van een prejudiciële vraag, door de Raad van State aan het Arbitragehof werd voorgelegd; dat het Arbitragehof in één van zijn consideransen van dit arrest gesteld heeft dat de verplichting om in de randgemeenten tijdens de gemeenteraadzittingen de taal van het taalgebied te gebruiken uitsluitend geldt voor de burgemeester en de andere leden van het college van burgemeester en schepenen, en dus niet voor de andere leden van de gemeenteraad, maar dat het gezag van gewijsde geenszins kan gegeven worden aan deze uitspraak van het Arbitragehof. Het gezag van gewijsde van een gerechtelijke uitspraak strekt zich alleen uit tot het beschikkend gedeelte en de onverbrekelijk met dat gedeelte verbonden motieven;

Overwegende bovendien dat de Raad van State, die de prejudiciële vraag heeft gesteld, zowel voor als na dit bewuste arrest van het Arbitragehof in verschillende arresten meermaals duidelijk heeft gesteld dat gemeenteraadsleden enkel Nederlands mogen spreken; dat het laatste arrest dateert van 29 juni 2001, latere datum dan het arrest van het Arbitragehof, waarnaar de motivering van de gemeente verwijst; dat in dit arrest wordt bepaald dat overeenkomstig artikel 23 van de SWT iedere plaatselijke dienst die gevestigd is in de zes randgemeenten uitsluitend de Nederlandse taal mag gebruiken in zijn binnendiensten, in zijn betrekkingen met de diensten waaronder hij ressorteert en zijn betrekkingen met diensten uit het Nederlandse taalgebied en die uit Brussel-Hoofdstad; dat aangezien de gemeenteraad een plaatselijke dienst is in de zin van de SWT, uit artikel 23 SWT volgt dat in deze gemeenten bij het totstandkomen van de beslissingen binnen de gemeenteraad uitsluitend het Nederlands mag worden gebruikt, en dat dit ook voor mondelinge tussenkomsten geldt; dat dit arrest van de Raad van State van 29 juni 2001 de laatste uitspraak is die met gezag van gewijsde deze betwisting heeft beslecht;

Overwegende dat dan ook geconcludeerd moet worden dat de taalwetgeving wel degelijk werd geschonden tijdens vergaderingen georganiseerd door het gemeentebestuur; dat de kandidaat-burgemeester daarbij bij herhaling inbreuken tegen de bestuurstaalwet heeft gepleegd of toegelaten;

Overwegende dat ook na datum van het niet-benoemingsbesluit van 14 november 2007 de taalwetgeving opnieuw werd geschonden tijdens vergaderingen georganiseerd door het gemeentebestuur en dat de kandidaat-burgemeester opnieuw inbreuken tegen de bestuurstaalwet heeft toegelaten;

Overwegende dat de burgemeester, krachtens artikel 64 van het gemeentedecreet, uitdrukkelijk belast is met de uitvoering van de wetten, de decreten en de uitvoeringsbesluiten van de federale overheid, het gewest of de gemeenschap tenzij die bevoegdheid uitdrukkelijk aan een ander orgaan van de gemeente is opgedragen;

Overwegende dat moet worden vastgesteld dat de kandidaat-burgemeester blijvend weigert de democratisch tot stand gekomen wetgeving correct toe te passen en bovendien de uitspraken van de Raad van State als hoogste administratief rechtscollege blijvend naast zich neerlegt; dat hij daarnaast geen gevolg geeft aan herhaalde aanmaningen van de toezichthoudende overheid in dit verband;

Overwegende dat aldus moet worden vastgesteld dat de motivering van het besluit van 14 november 2007 tot het niet benoemen van de heer Damien Thiéry tot burgemeester, met name dat *« de kandidaat-burgemeester niet over de nodige morele eigenschappen en het nodige moreel gezag beschikt om op te treden als vertegenwoordiger en vertrouwensman van de regeringen, ondermeer bij het toepassen van de wetten, decreten en verordeningen »*, onverkort en volledig overeind blijft;

Overwegende dat de heer Damien Thiéry derhalve ook nu niet voldoet aan de benoemingsvoorwaarden,

Besluit :

**Artikel 1.** De heer Damien Thiéry wordt niet benoemd tot burgemeester van de gemeente Linkebeek, arrondissement Halle-Vilvoorde, provincie Vlaams-Brabant.

**Art. 2.** De gemeenteraadsleden van Linkebeek worden verzocht om een nieuwe voordracht te doen, zoals bepaald in artikel 59, § 1, laatste lid, van het gemeentedecreet van 15 juli 2005.

**Art. 3.** Tegen deze beslissing kan zo aan de daarvoor geldende regels van ontvankelijkheid wordt voldaan en overeenkomstig de bij koninklijk besluit van 12 januari 1973 gecoördineerde wetten op de Raad van State en het regentbesluit van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging, nog beroep worden ingesteld bij de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel.

Brussel, 24 november 2008.

M. KEULEN

## VLAAMSE OVERHEID

### Bestuurszaken

[C − 2008/36375]

**24 NOVEMBER 2008. — Ministerieel besluit houdende de niet-benoeming van de heer Arnold d'Oreye de Lantremange tot burgemeester van de gemeente Kraainem**

De Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering,

Gelet op het Gemeentedecreet van 15 juli 2005, in het bijzonder op artikel 11, 59 en 64;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 27 juli 2004 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 15 oktober 2004, 23 december 2005, 19 mei 2006, 30 juni 2006, 1 september 2006, 15 juni 2007, 28 juni 2007, 10 oktober 2007, 14 november 2007, 5 september 2008 en 22 september 2008;

Gelet op het ministerieel besluit van 14 november 2007 houdende de niet-benoeming van de heer Arnold d'Oreye de Lantremange tot burgemeester van de gemeente Kraainem;

Gelet op het schrijven van 14 november 2007 waarbij voornoemd besluit aan de gemeente Kraainem betekend werd en waarbij de gemeenteraad verzocht werd om een nieuwe voordracht te doen zoals bepaald in artikel 59, § 1, laatste lid, van het gemeentedecreet van 15 juli 2005;

Gelet op de akte van voordracht, verstuurd op 10 april 2008 en ontvangen door de gouverneur van de provincie Vlaams-Brabant op 14 april 2008, op grond waarvan de heer Arnold d'Oreye de Lantremange opnieuw wordt voorgedragen voor het ambt van burgemeester van de gemeente Kraainem;

Overwegende dat deze akte van voordracht ontvankelijk is;

Gelet op het advies van de procureur-generaal van het Hof van Beroep te Brussel, uitgebracht op 14 mei 2008, waaruit blijkt dat er geen belemmering is voor de benoeming van de heer Arnold d'Oreye de Lantremange;

Gelet op het advies van de gouverneur van de provincie Vlaams-Brabant, uitgebracht op 16 juli 2008, waarin de provinciegouverneur voorbehoud maakt bij de benoeming van de heer Arnold d'Oreye de Lantremange;

Overwegende dat bij de nieuwe akte van voordracht, verstuurd op 10 april 2008, de heer Arnold d'Oreye de Lantremange opnieuw voor het ambt van burgemeester wordt voorgedragen, niettegenstaande het besluit van 14 november 2007 houdende de niet-benoeming van deze kandidaat-burgemeester;

Overwegende dat de nieuwe akte van voordracht en de erbij gevoegde motiveringsnota, verstuurd op 10 april 2008, geen nieuwe elementen of feiten bevat ter ondersteuning van de voorgedragen kandidaat-burgemeester, maar dat integendeel louter wordt gepoogd via een aanvullende juridische argumentatie de motivering van het niet-benoemingsbesluit te weerleggen; dat de motiveringsnota daardoor voorkomt als een argumentatie in een juridisch geschil betreffende het besluit van 14 november 2007 tot niet-benoeming van de heer Arnold d'Oreye de Lantremange, waarvan de beslechting evenwel uitsluitend zou toekomen aan de daartoe bevoegde rechtsmacht, in casu de Raad van State; dat dit besluit van 14 november 2007 evenwel niet het voorwerp uitmaakt van zulke betwisting;

Overwegende dat de gouverneur van de provincie Vlaams-Brabant reeds bij het uitbrengen van zijn advies met betrekking tot de eerste voordracht van de heer Arnold d'Oreye de Lantremange voor het ambt van burgemeester van de gemeente Kraainem, voorbehoud had gemaakt met betrekking tot deze benoeming;

Dat, mede op basis van dit voorbehoud, de voorgedragen kandidaat-burgemeester bij het voornoemde besluit van 14 november 2007 niet werd benoemd; dat deze niet-benoeming vooral werd ingegeven door het feit dat de voorgedragen kandidaat, bij de verzending van de oproepingsbrieven voor de gemeenteraadsverkiezingen van 8 oktober 2006 en de federale verkiezingen van 10 juni 2007 bewust de taalwetgeving heeft overtreden, zoals die door de toezichthoudende overheid wordt geïnterpreteerd en door de Raad van State rechtsgeldig werd bevonden;

Overwegende dat verder het niet-benoemingsbesluit van 14 november 2007 ook werd gestoeld op de schending van de taalwetgeving tijdens gemeenteraden en andere vergaderingen georganiseerd door het gemeentebestuur, waarbij de voorgedragen kandidaat-burgemeester bij herhaling inbreuken pleegde tegen de bestuurstaalwet of deze inbreuken minstens heeft toegelaten;

Overwegende dat voor het overige het niet-benoemingsbesluit van 14 november 2007 argumenteert; *« dat de kandidaat-burgemeester daarmee de uitspraken van de Raad van State als hoogste administratief rechtscollege naast zich neerlegt en bovendien geen gevolg geeft aan herhaalde aanmaningen van de toezichthoudende overheid in dit verband; dat hierdoor de kandidaat-burgemeester niet over de nodige morele eigenschappen en het nodige moreel gezag beschikt om op te treden als vertegenwoordiger en vertrouwensman van de regeringen, ondermeer bij het toepassen van de wetten, decreten en verordeningen; Overwegende dat de heer Arnold d'Oreye de Lantremange derhalve niet voldoet aan de benoemingsvoorwaarden »;*

Overwegende dat, met betrekking tot de nieuwe voordracht van de heer Arnold d'Oreye de Lantremange als kandidaat-burgemeester van de gemeente Kraainem moet worden gesteld dat feiten die aan de basis liggen van de motieven van het advies van de gouverneur van de provincie Vlaams-Brabant, alsook de motieven van het niet-benoemingsbesluit uiteraard ook nu nog overeind blijven; dat de aangehaalde feiten die deze argumenten en deze motieven onderbouwen immers dateren van voor de eerste voordracht, die heeft geleid tot het niet-benoemingsbesluit van 14 november 2007; dat deze feiten uiteraard post factum niet meer kunnen worden rechtgezet of ongedaan gemaakt;

Overwegende dat bovendien de gouverneur van de provincie Vlaams-Brabant in zijn advies over de nieuwe voordracht van de heer Arnold d'Oreye de Lantremange, uitdrukkelijk bij zijn voorbehoud voor diens benoeming blijft; dat hij hiervoor afdoende argumenten aanhaalt die de motivering van de gemeenteraad van Kraainem, als verantwoording bij de nieuwe akte van voordracht gevoegd, weerleggen;

Overwegende dat aldus wat de overtredingen van de taalwetgeving met betrekking tot het versturen van de oproepingsbrieven naar aanleiding van de gemeenteraadsverkiezingen van 2006 en de federale verkiezingen van 10 juni 2007 betreft, de plaatselijke diensten overeenkomstig artikel 25 SWT in hun betrekkingen met een particulier de door de betrokkene gebruikte taal gebruiken voor zover die taal het Nederlands of het Frans is; dat dit concreet betekent dat de colleges van burgemeester en schepenen de oproepingsbrieven uitsluitend in het Nederlands aan de kiezers mogen bezorgen en dat de Franstalige inwoners het recht hebben een Franstalig exemplaar te bekomen na een simpel verzoek;

Overwegende dat bovenvermelde interpretatie vertolkt in de omzendbrief Peeters BA 97/22 van 16 december 1997 betreffende het taalgebruik in de gemeentebesturen van het Nederlandse taalgebied door de Raad van State werd bevestigd in zijn arresten van 23 december 2004 (nr. 138.860 tot en met 138.864);

Overwegende dat in de motivering bij de nieuwe akte van voordracht van de heer Arnold d'Oreye de Lantremange wordt gesteld dat de arresten van de Raad van State van 23 december 2004 (nr. 138.860 tot en met 138.864) zich beperken tot het onontvankelijk verklaren van de beroepen omwille van het gebrek aan wettelijk belang in hoofde van de eisers en dat deze arresten als dusdanig niet over de kracht van het rechterlijk gewijsde beschikken;

Overwegende dat deze stellingname niet correct is; dat in deze arresten de verwerende partij, het Vlaamse Gewest, immers twee excepties opwerpt, met name dat de bestreden omzendbrief Peeters BA 97/22 van 16 december 1997 geen griefhoudende voor annulatie vatbare akte of reglement is in de zin van artikel 14 van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, en als tweede dat de tegenpartij niet het vereiste belang heeft;

Overwegende dat de Raad van State in zijn arrest stelde dat het beoordelen van beide excepties dan ook vereiste dat de respectieve interpretaties van de bestuurstaalwet die de partijen voorstonden werden onderzocht, voor zover deze relevant waren voor het geding; dat de Raad van State dan ook wel degelijk uitspraak heeft gedaan over de interpretatie van de taalwetgeving zoals vertolkt in de omzendbrief Peeters BA 97/22 van 16 december 1997;

Dat de Raad van State hierbij oordeelde dat uit de voorrangsstatus van het Nederlands in de randgemeenten wel degelijk een noodzakelijke restrictieve interpretatie van het recht om het bestuur het Frans in plaats van het Nederlands te laten gebruiken voortvloeit en dat het standpunt, dat het verzoek om het Frans in de plaats van het Nederlands te gebruiken telkens uitdrukkelijk moet worden herhaald, wel degelijk conform de SWT en de grondwet is;

Overwegende, ten overvloede, dat de Raad van State in zijn arrest van 19 juni 2008 nr. 184.353 een beroep van de gemeente Wezembeek-Oppem in verband met de problematiek van de verzending van oproepingsbrieven ter gelegenheid van de federale verkiezingen van 2003 heeft verworpen op basis van een uitgebreide motivering, waarbij de Raad onder meer verwijst naar zijn voormelde arresten van 23 december 2004 en bevestigt in die arresten te hebben gewezen :

— dat de bestreden omzendbrief (Peeters) de praktijk blijkt te willen keren die inhoudt dat besturen bestendig het Frans gebruiken ten opzichte van bepaalde rechtsonderhorigen zonder dat voor het gebruik van die taal een uitdrukkelijk verzoek is uitgebracht;

— dat, teneinde grondwetsconform te zijn, de interpretatie van de rechten van wie in de randgemeenten in het Frans wil worden bestuurd, moet stroken met de voorrangsstatus van het Nederlands in die gemeenten;

— dat een interpretatie die inhoudt dat de randgemeenten het Frans dienen te gebruiken van zodra de overheid de taal van de particulier kent en deze taal het Frans is, of nog, dat particulieren die het gebruik van het Frans hebben gevraagd later automatisch in het Frans worden aangeschreven, daar niet mee strookt, vermits die interpretatie en de daarop gestoelde bestuurspraktijk in wezen leiden tot een stelsel van tweetaligheid, waarbij de taalvoorkeur van personen zelfs in bestanden wordt vastgelegd;

— dat, tegen de achtergrond van een noodzakelijke restrictieve interpretatie van het recht van het bestuur om het Frans in plaats van het Nederlands te laten gebruiken in het betrokken ééntalig gebied, de interpretatie, zoals uitgedrukt in de omzendbrief, dat het verzoek om het Frans te gebruiken uitdrukkelijk moet worden herhaald, wel degelijk verenigbaar is met de bestuurstaalwet;

Overwegende dat deze argumentatie uiteraard niet enkel van toepassing is op de gemeente Wezembeek-Oppem, maar op alle faciliteitengemeenten, dus ook op de gemeente Kraainem;

Overwegende dat het voor zich spreekt dat alle overheden, zowel de gemeentelijke als de toezichthoudende overheid, de bovenvermelde arresten moeten naleven en zich verplicht moeten richten naar de met gezag van gewijsde beklede overwegingen van de arresten van de Raad van State;

Overwegende dat iedere bestuurlijke overheid zich dient te schikken naar de arresten van de Raad van State en in al haar beslissingen een arrest van de Raad van State ten volle moet respecteren;

Overwegende dat verder volgens de motivering bij de nieuwe voordracht de Vaste Commissie voor Taaltoezicht het enige administratieve orgaan is dat gemachtigd is om de federale wetgeving rond het gebruik der talen in bestuurszaken te interpreteren;

Overwegende dat ook dit argument geen hout snijdt; dat het immers duidelijk is dat de Raad van State, als jurisdictioneel orgaan, de bevoegdheid heeft om de taalwetgeving te interpreteren en dat de uitspraken van de Raad van State primeren op de adviezen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht;

Overwegende dat uit het gegeven dat de Raad van State in zijn arrest van 23 december 2004 heeft geoordeeld dat de interpretatie van SWT door de omzendbrief Peeters wettig is men moet concluderen dat een aan de omzendbrief Peeters tegengesteld advies verstrekt door de VCT niet als argument kan worden ingeroepen en dat de arresten van de Raad van State moeten worden gerespecteerd;

Overwegende, ten overvloede, dat de Raad van State in zijn reeds vermeld arrest van 19 juni 2008 nr. 184.353 ook formeel de ook in de motiveringsnota bij de akte van voordracht aangevoerde argumentatie verwerpt, met name :

— dat de Commissie voor Taaltoezicht « het enige administratieve orgaan » zou zijn dat bevoegd zou zijn om de wetgeving inzake het taalgebruik in administratieve zaken te interpreteren; dat daardoor aan de Commissie een bevoegdheid tot authentieke interpretatie van de wetten zou worden toegedicht die voorbijgaat aan artikel 84 van de Grondwet;

— dat de Vlaamse Regering, als toezichthoudende overheid, niet bevoegd zou zijn om de bestuurstaalwet te interpreteren, gelet op de exclusieve bevoegdheid van de federale overheid om het taalgebruik in de randgemeenten te « regelen »;

— dat onderrichtingen van de federale minister van Binnenlandse zaken inzake de oproepingsbrieven een andere interpretatie toelaten dan deze die de Vlaamse Regering volgt met de omzendbrief Peeters, terwijl deze federale onderrichtingen enkel artikel 25 van de bestuurstaalwet in herinnering brengen;

Overwegende dat derhalve moet geconcludeerd worden, wat de verzending van de oproepingsbrieven voor de verkiezingen van oktober 2006 en juni 2007 betreft, de taalwetgeving, zoals die door de toezichthoudende overheid wordt geïnterpreteerd en door de Raad van State rechtsgeldig is bevonden, bewust werd overtreden, en dit onder individuele verantwoordelijkheid van de kandidaat-burgemeester;

Overwegende dat, wat de schending van de taalwetgeving betreft, de gouverneur van de provincie Vlaams-Brabant in zijn advies d.d. 16 juli 2008 melding maakt van inbreuken tijdens de gemeenteraden van 11 januari 2005 en 22 oktober 2007 alsook tijdens een infovergadering over het spreidingsplan Anciaux, waarna de provinciegouverneur per brief van 11 oktober 2004 het college uitdrukkelijk verzocht deze vergaderingen te doen verlopen overeenkomstig de SWT;

Overwegende dat, wat de schending van de taalwetgeving betreft tijdens vergaderingen georganiseerd door het gemeentebestuur, men zich in de motivering bij de nieuwe akte van voordracht beroept op het arrest van het Arbitragehof van 10 maart 1998;

Overwegende dat het in casu een uitspraak van het Arbitragehof betreft die naar aanleiding van een prejudiciële vraag, door de Raad van State aan het Arbitragehof werd voorgelegd; dat het Arbitragehof in één van zijn consideransen van dit arrest gesteld heeft dat de verplichting om in de randgemeenten tijdens de gemeenteraadzittingen de taal van het taalgebied te gebruiken uitsluitend geldt voor de burgemeester en de andere leden van het college van burgemeester en schepenen, en dus niet voor de andere leden van de gemeenteraad, maar dat het gezag van gewijsde geenszins kan gegeven worden aan deze uitspraak van het Arbitragehof. Het gezag van gewijsde van een gerechtelijke uitspraak strekt zich alleen uit tot het beschikkend gedeelte en de onverbrekelijk met dat gedeelte verbonden motieven;

Overwegende bovendien dat de Raad van State, die de prejudiciële vraag heeft gesteld, zowel voor als na dit bewuste arrest van het Arbitragehof in verschillende arresten meermaals duidelijk heeft gesteld dat gemeenteraadsleden enkel Nederlands mogen spreken; dat het laatste arrest dateert van 29 juni 2001, latere datum dan het arrest van het Arbitragehof, waarnaar de motivering van de gemeente verwijst; dat in dit arrest wordt bepaald dat overeenkomstig artikel 23 van de SWT iedere plaatselijke dienst die gevestigd is in de zes randgemeenten uitsluitend de Nederlandse taal mag gebruiken in zijn binnendiensten, in zijn betrekkingen met de diensten waaronder hij ressorteert en zijn betrekkingen met diensten uit het Nederlandse taalgebied en die uit Brussel-Hoofdstad; dat aangezien de gemeenteraad een plaatselijke dienst is in de zin van de SWT, uit artikel 23 SWT volgt dat in deze gemeenten bij het totstandkomen van de beslissingen binnen de gemeenteraad uitsluitend het Nederlands mag worden gebruikt, en dat dit ook voor mondelinge tussenkomsten geldt; dat dit arrest van de Raad van State van 29 juni 2001 de laatste uitspraak is die met gezag van gewijsde deze betwisting heeft beslecht;

Overwegende dat dan ook geconcludeerd moet worden dat de taalwetgeving wel degelijk werd geschonden tijdens vergaderingen georganiseerd door het gemeentebestuur; dat de kandidaat-burgemeester daarbij inbreuken tegen de bestuurstaalwet heeft gepleegd of toegelaten;

Overwegende dat de burgemeester, krachtens artikel 64 van het gemeentedecreet, uitdrukkelijk belast is met de uitvoering van de wetten, de decreten en de uitvoeringsbesluiten van de federale overheid, het gewest of de gemeenschap tenzij die bevoegdheid uitdrukkelijk aan een ander orgaan van de gemeente is opgedragen;

Overwegende dat moet worden vastgesteld dat de kandidaat-burgemeester blijvend weigert de democratisch tot stand gekomen wetgeving correct toe te passen en bovendien de uitspraken van de Raad van State als hoogste administratief rechtscollege blijvend naast zich neerlegt; dat hij daarnaast geen gevolg geeft aan herhaalde aanmaningen van de toezichthoudende overheid in dit verband;

Overwegende dat aldus moet worden vastgesteld dat de motivering van het besluit van 14 november 2007 tot het niet benoemen van de heer Arnold d'Oreye de Lantremange tot burgemeester, met name dat « *de kandidaat-burgemeester niet over de nodige morele eigenschappen en het nodige moreel gezag beschikt om op te treden als vertegenwoordiger en vertrouwensman van de regeringen, ondermeer bij het toepassen van de wetten, decreten en verordeningen* », onverkort en volledig overeind blijft;

Overwegende dat de heer Arnold d'Oreye de Lantremange derhalve ook nu niet voldoet aan de benoemingsvoorwaarden,

Besluit :

**Artikel 1.** De heer Arnold d'Oreye de Lantremange wordt niet benoemd tot burgemeester van de gemeente Kraainem, arrondissement Halle-Vilvoorde, provincie Vlaams-Brabant.

**Art. 2.** De gemeenteraadsleden van Kraainem worden verzocht om een nieuwe voordracht te doen, zoals bepaald in artikel 59, § 1, laatste lid, van het gemeentedecreet van 15 juli 2005.

**Art. 3.** Tegen deze beslissing kan zo aan de daarvoor geldende regels van ontvankelijkheid wordt voldaan en overeenkomstig de bij koninklijk besluit van 12 januari 1973 gecoördineerde wetten op de Raad van State en het regentbesluit van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging, nog beroep worden ingesteld bij de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel.

Brussel, 24 november 2008.

M. KEULEN

**VLAAMSE OVERHEID**

**Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed**

[2008/204174]

**Voorlopige vaststelling van het ontwerp gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Hoogspanningslijn Lillo-Zandvliet »**

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 7 november 2008 wordt het bij dit besluit gevoegde ontwerp gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Hoogspanningslijn Lillo-Zandvliet » voorlopig vastgesteld.

De Vlaamse minister, bevoegd voor de ruimtelijke ordening, is belast met de uitvoering van dit besluit

## COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

**MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE**

[C − 2008/29575]

**Composition de la Commission créée à l'article 42 de la loi du 29 mai 1959. — Modification**

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 25 septembre 2008, au cinquième tiret de l'article 1er de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 4 mai 2007 relatif à la composition de la Commission créée à l'article 42 de la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, les mots « M. Michel Vrancken » sont remplacés par « M. Pascal Chardome » et les mots « M. Jacques Piret » sont remplacés par « M. Yves Delbecq » et ce, à partir du 25 septembre 2008.

VERTALING

**MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP**

[C − 2008/29575]

**Samenstelling van de Commissie opgericht bij artikel 42 van de wet van 29 mei 1959. — Wijziging**

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 25 september 2008, wordt bij het vijfde streepje van artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 4 mei 2007 betreffende de samenstelling van de Commissie opgericht bij artikel 42 van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, de woorden « de heer Michel Vrancken » vervangen door de woorden « de heer Pascal Chardome » en de woorden « de heer Jacques Piret » door de woorden « de heer Yves Delbecq » en dit, vanaf 25 september 2008.

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[2008/204240]

**7 NOVEMBRE 2008. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation de biens immeubles à Ath**

Le Ministre du Budget, des Finances et de l'Equipement,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par les lois du 8 août 1988, du 5 mai 1993 et du 16 juillet 1993, notamment l'article 6, § 1er, X, 1°;

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, notamment l'article 5;

Vu le décret du 6 mai 1988 relatif aux expropriations pour cause d'utilité publique poursuivies ou autorisées par l'Exécutif régional wallon;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 août 2004 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, notamment l'article 22, tel que modifié;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 8 janvier 2008 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement, notamment l'article 4;

Considérant qu'il est d'utilité publique de régulariser les emprises SNCB nécessaires lors de la construction du contournement d'Ath sur la N56;

Considérant que la prise de possession immédiate est indispensable,

Arrête :

**Article unique.** Il est indispensable pour cause d'utilité publique de prendre immédiatement possession des immeubles nécessaires à la régularisation par la Région wallonne des emprises SNCB, nécessaires lors de la construction du contournement d'Ath, sur le territoire de la ville d'Ath, figurés par une teinte jaune au plan n° H56.F12-480 ci-annexé, visé par le Ministre du Budget, des Finances et de l'Equipement.

En conséquence, la procédure en expropriation des immeubles précités sera poursuivie conformément aux dispositions de la loi du 26 juillet 1962.

Namur, le 7 novembre 2008.

M. DAERDEN

TABLEAU D'EMPRISE

| N° | Cadastre | | Lieu-dit | Propriétaires | Nature | Contenance | | | Revenu | A acquérir | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Son | N° | | | | ha | a | ca | | ha | a | ca |
| 1 | A | N.C. | | Chemin non cadastré | Chemin | | | | | | 23 | 51 |
| 2 | A | 80 d | Porte de Tournai | Domaine SNCB, rue de France 85, 1060 Bruxelles | Terre | 00 | 03 | 45 | 1 | | 03 | 45 |
| 3 | A | 80 a59 | Porte de Tournai | Idem | Terre VV | 00 | 01 | 20 | 0 | | 01 | 20 |
| 4 | A | 80 n60 | Porte de Tournai | Idem | Chemin | 01 | 03 | 55 | 89 | | 01 | 11 |

Le plan n° HN56.F12-480 peut être consulté auprès de la Direction des Routes de Mons, rue du Joncquois 118, 7000 Mons.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C − 2008/27144]

**17 DECEMBRE 2007. — Arrêté ministériel relatif à la mise en œuvre de la zone d'activités de Tournai Ouest III**

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique;

Vu les dispositions légales en la matière notamment l'article 58 du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 août 2004 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 septembre 2004 et 15 avril 2005 du Gouvernement wallon;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 octobre 2005 fixant la répartition des compétences entre les ministres et régalent la signature des actes du Gouvernement wallon;

Considérant que l'Intercommunale IDETA demande, par délibération du 6 juin 2007 de son Comité de gestion, au Gouvernement wallon d'approuver un plan d'expropriation qui doit mettre en œuvre une zone d'activités économiques mixtes et une zone d'activités économiques industrielles sur le territoire de la ville de Tournai (Blandain- Marquain) et sollicite de ce même Gouvernement wallon l'autorisation d'exproprier les parcelles y incluses en utilisant la procédure d'extrême urgence;

Considérant que l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 avril 2004 adoptant définitivement la révision du plan de secteur de Tournai-Leuze-Péruwelz en vue de l'inscription d'une zone d'activités économiques mixtes et d'une zone d'activités économiques industrielles sur le territoire de la ville de Tournai en extension des zones d'activités économiques de Tournai Ouest I et II et de l'inscription d'un périmètre de réservation pour le tracé d'un nouveau raccordement autoroutier de ces zones;

Considérant que dans le cadre de la procédure de demande d'autorisation d'exproprier, l'enquête publique prescrite par les articles 58 et 61, § 2, du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine a été réalisée;

Qu'à l'issue de cette enquête publique, 55 réclamations écrites, dont 28 rédigées par des propriétaires, ont été introduites;

Que la séance de clôture d'enquête n'a donné lieu à aucune réclamation orale;

Considérant que chacun des propriétaires connus d'après le cadastre a été informé par lettre recommandée et a eu l'occasion de se manifester;

Considérant que le conseil communal de Tournai n'a pas remis d'avis endéans le délai d'enquête, qu'à défaut celui-ci est réputé favorable;

Considérant qu'en date du 3 juillet 2007, l'avis de la Commission des experts a été sollicité;

Considérant qu'au terme de l'article 62 du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, cette commission doit statuer dans les trente jours de sa saisine;

Considérant que ledit avis n'a pas été remis dans le délai et qu'il est donc réputé favorable en application de l'article 4, 3°, du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine;

Considérant que la présente procédure a pour seul objet de statuer sur la demande d'arrêté d'expropriation introduite par l'Intercommunale IDETA; que, contrairement à ce que souhaitent certains réclamants, la critique de cette demande ne peut trouver son fondement dans la mise en cause des options prises dans le cadre de la procédure de révision du plan de secteur ni sur la manière dont se réalisera l'aménagement futur de la zone qui relèvera notamment des permis d'urbanisme à délivrer ultérieurement;

Considérant que la législation en vigueur offre deux fondements légaux permettant le recours à l'expropriation dans le cas d'espèce : le décret du 11 mars 2004 relatif aux infrastructures d'accueil des activités économiques et l'article 58 du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine;

Qu'en effet, l'expropriation envisagée a pour effet de réaliser l'affectation prévue au plan de secteur et, dans le même temps, de promouvoir le développement économique et social du secteur concerné;

Considérant qu'aucune règle juridique n'impose de recourir au décret du 11 mars 2004 alors que l'objectivité d'utilité publique poursuivi correspond parfaitement à celui que sous-tend l'article 58 du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine;

Que la procédure visée à l'article 58 du Code n'élude ni l'établissement d'un cahier des charges urbanistiques et environnementales, ni celui du dossier de reconnaissance visée au décret du 11 mars 2004 dont, en tout état de cause, la mobilisation en vue d'obtenir des subsides pour les infrastructures sera conditionnée à l'obtention d'un arrêté de reconnaissance sur la base du respect de la procédure définie par ledit décret;

Considérant que l'objectif poursuivi est la réalisation des zones d'activités économiques mixte et industrielle inscrites au plan de secteur de Tournai-Leuze-Péruwelz à l'occasion de sa révision approuvée le 22 avril 2004;

Considérant que l'utilité d'une telle mise en œuvre est à la fois de réaliser l'aménagement du territoire prôné par cette révision de plan de secteur et de poursuivre le développement économique de la Région;

Considérant que la pertinence économique de ce projet fut validée dans le cadre de la procédure de révision du plan de secteur tant par l'étude d'incidences et l'analyse de la Direction générale de l'Economie et de l'Emploi que par la Commission régionale d'Aménagement du Territoire;

Que ce projet est conforme aux opérations du secteur développement de l'espace régional (SDER) qui estime que Tournai est un pôle situé dans l'aire de coopération transrégionale avec la métropole lilloise et un point d'ancrage sur l'euro-corridor Lille-Liège;

Que la zone considérée est reprise dans une zone de développement et dans une zone d'intervention des fonds européens de développement; que le site est idéalement situé dans la mesure où, notamment, il permet une liaison avec le rail;

Considérant qu'il ressort des analyses menées à l'occasion de la procédure de révision du plan de secteur précitée et corroborées par celles réalisées par l'Intercommunale IDETA que pour répondre aux besoins spatiaux nécessaires au développement économique de la zone, il convient de privilégier la création de nouveaux zonings en extension des parcs d'activités existants afin, notamment de favoriser les synergies avec les entreprises déjà implantées à proximité et d'éviter de disperser l'urbanisation;

Qu'en effet, notamment, le taux de remplissage des zones existantes ne laisse subsister que de très faibles réserves, que les parcs d'activités de Leuze, Péruwelz et Ath sont saturés, que les parcs de Tournai Ouest I et II sont presque arrivés à saturation;

Que la création de cette nouvelle zone devra générer 1 700 emplois alors que le taux de chômage dans le territoire de référence est de 13 %;

Considérant que les parcelles visées par la procédure d'expropriation sont localisées en zone de contrainte faible et modérée en terme de risques naturels et de contraintes géotechniques majeures telles que définies par le service de géologie fondamentale et appliquée (G.F.A.) de la Faculté polytechnique de Mons pour le compte de la Direction générale de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Patrimoine;

Qu'en son principe, cette caractéristique n'interdit pas la mise en œuvre de la zone mais implique la nécessité de réaliser une étude karstique sur l'ensemble de cet espace notamment à l'occasion de la réalisation d'un CCUE (cahier des charges urbanistiques et environnementales);

Considérant que l'Intercommunale IDETA sollicite l'utilisation de la procédure d'extrême urgence;

Que cette procédure est motivée par la nécessité de pouvoir disposer rapidement des parcelles nécessaires à la mise en œuvre des nouvelles zones d'activités économiques mixtes et d'activités économiques industrielles dans le cadre d'une pénurie programmée de terrains disponibles pour faire face au développement prévisible de la zone telle qu'elle a été mise en œuvre par les analyses réalisées notamment à l'occasion de la révision du plan de secteur;

Considérant en outre que la mise en œuvre nécessite l'adoption d'un CCUE (cahier des charges urbanistiques et environnementales) qui contiendra l'étude karstique précitée;

Considérant qu'en date du 13 avril 2005, le comité de direction d'IDETA a pris une décision visant le mode de passation de marché pour l'établissement du CCUE;

Considérant que même si le but d'utilité publique de l'expropriation n'est pas de réaliser une étude karstique, il s'agit néanmoins d'une étape préalable indispensable;

Qu'en date du 10 novembre 2005, sur la base d'un appel d'offres, un prestataire de services a été désigné par l'Intercommunale IDETA pour réaliser cette étude karstique;

Que malgré de nombreuses tentatives de conciliations avec les exploitants agricoles utilisant les parcelles querellées, l'Intercommunale n'a pas convaincu la plupart d'entre eux de permettre au dit prestataire de services de disposer de ces parcelles pour réaliser cette étude karstique;

Qu'il est donc indispensable pour l'Intercommunale IDETA de prendre rapidement possession de ces parcelles,

Arrête :

**Article 1er.** Le plan d'expropriation tel qu'il est contenu dans la délibération du 6 juin 2007 du comité de gestion de l'Intercommunale IDETA et ses annexes est approuvé.

**Art. 2.** L'acquisition des parcelles figurées au plan est déclarée d'utilité publique;

En conséquence, la SC Intercommunale IDETA est autorisée à procéder à l'expropriation des parcelles indispensables à la mise en œuvre de la révision du plan de secteur de Tournai-Leuze-Péruwelz approuvé par le Gouvernement wallon en date du 22 avril 2004 inscrivant une zone d'activités économiques mixtes et une zone d'activités économiques industrielles sur le territoire de la ville de Tournai (Blandain et Marquain) et figurées sous teinte rose et mauve au plan d'expropriation et reprises au tableau des emprises.

**Art. 3.** Il est indispensable de prendre immédiatement possession desdites parcelles.

**Art. 4.** Il y a lieu d'appliquer à cette expropriation la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique régie par la loi du 26 juillet 1962.

Namur, le 17 décembre 2007.

A. ANTOINE

| PROPRIETAIRE | Nom | Adresse | Localité | COMMUNE | SECTION | PARCELLE | n° d'article | SUPERFICIE CADASTRALE | ZAE D'ACTIVITE ECONOMIQUE MIXTE * R1.1 | | | | ZAE D'ACTIVITE ECONOMIQUE MIXTE * 1.5 | | | | ZAE D'ACTIVITE ECONOMIQUE INDUSTRIELLE | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | **La contenance des emprises portant sur des parcelles ou des parties de parcelles n'est donnée qu'à titre de simple indication : les mesurages seront effectués dans le cadre de la mise en œuvre du plan.** | | | | | | | | TOTAL | A EXPROPRIER | n° d'emprise | SOLDE | TOTAL | A EXPROPRIER | n° d'emprise | SOLDE | TOTAL | A EXPROPRIER | n° d'emprise | SOLDE |
| | IDETA | R ST-JACQUES 11 | 7500 TOURNAI | BLANDAIN | D | 478/02A | 3725 | 0ha 44a 30ca | | | | | | | | | 0ha 44a 30ca | 0ha 44a 30ca | **191** | |
| | LE BEGUE DE GERMINY, XAVIER GABRIEL | RUE DES JESUITES 8 | 7500 TOURNAI | BLANDAIN | D | 478/02A | | 0ha 44a 30ca | | | | | | | | | | | | |
| | DUMORTIER, JEAN LOUIS & NACKART, JACQUELINE ADELE | RUE OSCAR ROGER 10 | 7522 TOURNAI | BLANDAIN | D | 482 A | 2501 | 0ha 30a 36ca | | | | | | | | | 0ha 30a 36ca | 0ha 30a 36ca | **192** | |
| | IDETA | R ST-JACQUES 11 | 7500 TOURNAI | BLANDAIN | D | 482 A | | | | | | | | | | | | | | |
| | DELMARQUETTE, GHISLAINE | GRAND TRIEU 46 | 7730 ESTAIMPUIS | BLANDAIN | D | 482 B | 2502 | 1ha 03a 40ca | | | | | | | | | 1ha 03a 40ca | 1ha 03a 40ca | **193** | |
| | GUSTIN, MARCEL ARTHUR & LESUR, MARIE-ANGE IRMA | HAMEAU DU RUAGE 31 | 7522 TOURNAI | BLANDAIN | D | 483 C | 2908 | 0ha 13a 40ca | | | | | | | | | 0ha 13a 40ca | 0ha 13a 40ca | **194** | |
| | LEHOUCQ, MICHEL | HAMEAU DES QUENOQUE 12 | 7522 TOURNAI | BLANDAIN | D | 483 D | 3211 | 0ha 12a 80ca | | | | | | | | | 0ha 12a 80ca | 0ha 12a 80ca | **195** | |
| | LEHOUCQ, MICHEL | HAMEAU DES QUENOQUE 12 | 7522 TOURNAI | BLANDAIN | D | 483 E | 3211 | 0ha 29a 10ca | | | | | | | | | 0ha 29a 10ca | 0ha 29a 10ca | **196** | |
| | DUMORTIER, JEAN LOUIS | RUE OSCAR ROGER 10 | 7522 TOURNAI | BLANDAIN | D | 486 C | 3138 | 0ha 40a 94ca | | | | | | | | | 0ha 40a 94ca | 0ha 40a 94ca | **197** | |
| | IDETA | R ST-JACQUES 11 | 7500 TOURNAI | BLANDAIN | D | 486 C | | | | | | | | | | | | | | |
| | ROUZE, JULES EMILE | R DU GRAND BAISIEUX 53 | --FR 59780 BAISIEUX | BLANDAIN | D | 491 A | 4571 | 1ha 08a 90ca | | | | | | | | | 1ha 08a 90ca | 1ha 08a 90ca | **198** | |
| | ROUZE, MARIE THERESE | R JEAN JAURES 2 | --FR 59780 BAISIEUX | BLANDAIN | D | 491 A | | | | | | | | | | | | | | |
| | BAILLEUL, DANIEL FRANCOIS | RUE ALBERTIER 3 | --FR 59280 ARMENTIERES | BLANDAIN | D | 491 A | | | | | | | | | | | | | | |
| | BAILLEUL, ANNE-MARIE GHISLAINE ET AYANTS DROITS | RUE DE BELLEVILLE 118 | --FR 75020 PARIS | BLANDAIN | D | 491 A | | | | | | | | | | | | | | |
| | DEFFONTAINES, BERNADETTE HORTENSE | PLACE 8 | 7522 TOURNAI | BLANDAIN | D | 491 B | 3130 | 1ha 81a 00ca | | | | | | | | | 1ha 81a 00ca | 1ha 81a 00ca | **199** | |
| | DEFFONTAINES, MICHEL GASTON | HAMEAU D'HONNEVAIN 25 | 7522 TOURNAI | BLANDAIN | D | 491 B | | | | | | | | | | | | | | |
| | IDETA | R ST-JACQUES 11 | 7500 TOURNAI | BLANDAIN | D | 491 B | | | | | | | | | | | | | | |
| | HOORELBEKE, LUC OMER | HAMEAU DU COCRIAMONT 2E | 7522 TOURNAI | BLANDAIN | D | 494 A | 3141 | 0ha 97a 69ca | | | | | | | | | 0ha 97a 69ca | 0ha 97a 69ca | **200** | |
| | IDETA | R ST-JACQUES 11 | 7500 TOURNAI | BLANDAIN | D | 494 A | | | | | | | | | | | | | | |
| | STRUYE, MARTHA MARIE | HAMEAU DU COCRIAMONT 2 | 7522 TOURNAI | BLANDAIN | D | 494 A | | | | | | | | | | | | | | |
| | HOORELBEKE, LUC OMER | HAMEAU DU COCRIAMONT 2E | 7522 TOURNAI | BLANDAIN | D | 495 A | 3141 | 0ha 73a 70ca | | | | | | | | | 0ha 73a 70ca | 0ha 73a 70ca | **201** | |
| | IDETA | R ST-JACQUES 11 | 7500 TOURNAI | BLANDAIN | D | 495 A | | | | | | | | | | | | | | |
| | STRUYE, MARTHA MARIE | HAMEAU DU COCRIAMONT 2 | 7522 TOURNAI | BLANDAIN | D | 495 A | | | | | | | | | | | | | | |
| | Centre Public d'action sociale de Tournai | BD LALAING 41 | 7500 TOURNAI | BLANDAIN | D | 497 B | 554 | 1ha 09a 68ca | | | | | | | | | 1ha 09a 68ca | 1ha 09a 68ca | **202** | |
| | Région wallonne/MET/Dir. Gén. des autoroutes et routes | BD DU NORD 8 | 5000 NAMUR | BLANDAIN | D | 498 A | 3137 | 0ha 18a 90ca | | | | | | | | | 0ha 18a 90ca | 0ha 18a 90ca | **203** | |
| | Région wallonne/MET/Dir. Gén. des autoroutes et routes | BD DU NORD 8 | 5000 NAMUR | BLANDAIN | D | 500 H | 3137 | 0ha 33a 90ca | | | | | | | | | 0ha 33a 90ca | 0ha 33a 90ca | **204** | |
| | NONCKELE, MARIE-JEANNE CELINE | CHAUSSEE DE NIVELLES 57 | 7181 SENEFFE | BLANDAIN | D | 518 A | 4407 | 0ha 79a 63ca | | | | | | | | | 0ha 79a 63ca | 0ha 79a 63ca | **205** | |
| | NONCKELE, MARIE-LOUISE MALVINA | RUE DU CIMETIERE 1A | 7522 TOURNAI | BLANDAIN | D | 518 A | | | | | | | | | | | | | | |
| | NONCKELE, MARIE-JEANNE CELINE | CHAUSSEE DE NIVELLES 57 | 7181 SENEFFE | BLANDAIN | D | 523 A | 4407 | 0ha 82a 40ca | | | | | | | | | 0ha 82a 40ca | 0ha 82a 40ca | **206** | |
| | NONCKELE, MARIE-LOUISE MALVINA | RUE DU CIMETIERE 1A | 7522 TOURNAI | BLANDAIN | D | 523 A | | | | | | | | | | | | | | |
| | LE SAULNIER DE SAINT JOUAN-DE WARREN, YVES MARIE | PARC SAINT-MARTIN | --FR 35000 RENNES | BLANDAIN | D | 539 A | 2577 | 0ha 20a 60ca | 0ha 20a 60ca | 0ha 20a 60ca | **207** | | | | | | | | | |
| | VROMAN, PAUL ROGER & BOTHUYNE, GHISLAINE MADELEINE | RUE OSCAR ROGER 8 | 7522 TOURNAI | BLANDAIN | D | 539/02A | 4161 | 0ha 20a 60ca | 0ha 20a 60ca | 0ha 20a 60ca | **208** | | | | | | | | | |
| | DEFFRENNE, JEAN-LUC ARTHUR & VANHOUTTE, BERNADETTE RACHEL | HAMEAU DU MARAIS 7 | 7522 TOURNAI | BLANDAIN | D | 544 C | 4176 | 0ha 29a 70ca | | | | | | | | | 0ha 29a 70ca | 0ha 29a 70ca | **209** | |
| | DEFFONTAINES, MICHEL GASTON & DUJARDIN, MARIE-ODILE | HAMEAU D'HONNEVAIN 25 | 7522 TOURNAI | BLANDAIN | D | 71 E | 4132 | 0ha 46a 10ca | | | | | | | | | 0ha 46a 10ca | 0ha 46a 10ca | **210** | |
| | Région wallonne/MET/Dir. Gén. des autoroutes et routes | BD DU NORD 8 | 5000 NAMUR | BLANDAIN | D | 71 F | 3137 | 0ha 6a 75ca | | | | | | | | | 0ha 6a 75ca | 0ha 6a 75ca | **211** | |
| | DUPUICH, MARIE-THERESE | PLACE 23B | 7502 TOURNAI | BLANDAIN | D | 71/02A | 3446 | 0ha 47a 02ca | | | | | | | | | 0ha 47a 02ca | 0ha 47a 02ca | **212** | |
| | MESTDAGH, ANDRE GHISLAIN | PLACE 23B | 7502 TOURNAI | BLANDAIN | D | 71/02A | | | | | | | | | | | | | | |
| | GUSTIN, MARCEL ARTHUR & LESUR, MARIE-ANGE IRMA | HAMEAU DU RUAGE 31 | 7522 TOURNAI | BLANDAIN | D | 72 C | 2908 | 0ha 7a 00ca | | | | | | | | | 0ha 7a 00ca | 0ha 7a 00ca | **213** | |

| PROPRIETAIRE | Nom | Adresse | Localité | COMMUNE | SECTION | PARCELLE | n° d'article | SUPERFICIE CADASTRALE | ZAE D'ACTIVITE ECONOMIQUE MIXTE * R1.1 | | | | ZAE D'ACTIVITE ECONOMIQUE MIXTE * 1.5 | | | | ZAE D'ACTIVITE ECONOMIQUE INDUSTRIELLE | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | **La contenance des emprises portant sur des parcelles ou des parties de parcelles n'est donnée qu'à titre de simple indication : les mesurages seront effectués dans le cadre de la mise en œuvre du plan.** | | | | | | | | TOTAL | A EXPROPRIER | n° d'emprise | SOLDE | TOTAL | A EXPROPRIER | n° d'emprise | SOLDE | TOTAL | A EXPROPRIER | n° d'emprise | SOLDE |
| | GUSTIN, MARCEL ARTHUR & LESUR, MARIE-ANGE IRMA | HAMEAU DU RUAGE 31 | 7522 TOURNAI | BLANDAIN | D | 74 A | 2908 | 0ha 5a 30ca | | | | | | | | | 0ha 5a 30ca | 0ha 5a 30ca | **214** | |
| | GUSTIN, MARCEL ARTHUR & LESUR, MARIE-ANGE IRMA | HAMEAU DU RUAGE 31 | 7522 TOURNAI | BLANDAIN | D | 75 C | 2908 | 0ha 1a 40ca | | | | | | | | | 0ha 1a 40ca | 0ha 1a 40ca | **215** | |
| | LEHOUCQ, MICHEL | HAMEAU DES QUENOQUE 12 | 7522 TOURNAI | BLANDAIN | D | 75 D | 3211 | 0ha 1a 80ca | | | | | | | | | 0ha 1a 80ca | 0ha 1a 80ca | **216** | |
| | LEHOUCQ, MICHEL | HAMEAU DES QUENOQUE 12 | 7522 TOURNAI | BLANDAIN | D | 75 E | 3211 | 0ha 1a 70ca | | | | | | | | | 0ha 1a 70ca | 0ha 1a 70ca | **217** | |
| | ROBYN, THOMAS JEAN | JEAN-JACQUES ROUSSEAU 23 | FR HELLEMMES | BLANDAIN | D | 81 B | 4597 | 0ha 14a 90ca | | | | | | | | | 0ha 14a 90ca | 0ha 14a 90ca | **218** | |
| | BOUSSEMART, NATHALIE CATHERINE | JEAN-JACQUES ROUSSEAU 23 | FR HELLEMMES | BLANDAIN | D | 81 B | | | | | | | | | | | | | | |
| | DEFFONTAINES, BERNADETTE HORTENSE | PLACE 8 | 7522 TOURNAI | BLANDAIN | D | 82 C | 4152 | 0ha 26a 16ca | | | | | | | | | 0ha 26a 16ca | 0ha 26a 16ca | **219** | |
| | Région wallonne/MET/Dir. Gén. des autoroutes et routes | BD DU NORD 8 | 5000 NAMUR | BLANDAIN | D | 83 D | 3137 | 0ha 23a 50ca | | | | | | | | | 0ha 23a 50ca | 0ha 23a 50ca | **220** | |
| | DEFFONTAINES, MICHEL GASTON | HAMEAU D'HONNEVAIN 25 | 7522 TOURNAI | BLANDAIN | D | 83 E | 4131 | 0ha 19a 35ca | | | | | | | | | 0ha 19a 35ca | 0ha 19a 35ca | **221** | |
| | BAYART, JEAN-PAUL ARTHUR | RUE EMILE MONTIGNIES 4 | 7522 TOURNAI | BLANDAIN | D | 84 A | 3197 | 0ha 14a 36ca | | | | | | | | | 0ha 14a 36ca | 0ha 14a 36ca | **222** | |
| | Région wallonne/MET/Dir. Gén. des autoroutes et routes | BD DU NORD 8 | 5000 NAMUR | BLANDAIN | D | 85 A | 3137 | 0ha 8a 40ca | | | | | | | | | 0ha 8a 40ca | 0ha 8a 40ca | **223** | |
| | Région wallonne/MET/Dir. Gén. des autoroutes et routes | BD DU NORD 8 | 5000 NAMUR | BLANDAIN | D | 87 C | 3137 | 0ha 1a 40ca | | | | | | | | | 0ha 1a 40ca | 0ha 1a 40ca | **224** | |
| | BAYART, JEAN-PAUL ARTHUR | RUE EMILE MONTIGNIES 4 | 7522 TOURNAI | BLANDAIN | D | 88 A | 3197 | 0ha 39a 40ca | | | | | | | | | 0ha 39a 40ca | 0ha 39a 40ca | **225** | |
| | DUPLAT, NORBERT SIMEDON & GHILLAIN, JEANNE MARIE | CHAUSSEE DE LILLE 72 | 7522 TOURNAI | BLANDAIN | D | 487 | 3134 | 0ha 27a 58ca | | | | | | | | | 0ha 27a 58ca | 0ha 27a 58ca | **226** | |
| | IDETA | R ST-JACQUES 11 | 7500 TOURNAI | BLANDAIN | D | 487 | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | ***110ha 64a 70ca*** | ***64ha 01a 50ca*** | ***51ha 35a 95ca*** | | ***12ha 65a 55ca*** | ***12ha 87a 70ca*** | ***9ha 47a 57ca*** | | ***3ha 40a 13ca*** | ***52ha 72a 07ca*** | ***44ha 34a 73ca*** | | ***8ha 37a 34ca*** |
| | | | | | | ***dont 105ha 18a 25ca à exproprier*** | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | CHEMIN N° 1 | | | BLANDAIN | D | | | | 0ha 49a 27ca | 0ha 49a 27ca | **227** | | | | | | | | | |
| | CHEMIN N° 1 | | | BLANDAIN | D | | | | | | | | 0ha 15a 75ca | 0ha 15a 75ca | **228** | | | | | |
| | CHEMIN N° 1 | | | BLANDAIN | D | | | | | | | | | | | | 0ha 34a 69ca | 0ha 34a 69ca | **229** | |
| | CHEMIN N° 60 | | | BLANDAIN | D | | | | 0ha 5a 85ca | 0ha 5a 85ca | **230** | | | | | | | | | |
| | CHEMIN N° 33 | | | BLANDAIN | D | | | | 0ha 27a 84ca | 0ha 27a 84ca | **231** | | | | | | | | | |
| | CHEMIN N° 33 | | | BLANDAIN | D | | | | | | | | 0ha 10a 74ca | 0ha 10a 74ca | **232** | | | | | |
| | CHEMIN N° 33 | | | MARQUAIN | A | | | | 0ha 6a 70ca | 0ha 6a 70ca | **233** | | | | | | | | | |
| | CHEMIN N° 18 | | | BLANDAIN | D | | | | 0ha 11a 43ca | 0ha 11a 43ca | **234** | | | | | | | | | |
| | CHEMIN N° 18 | | | BLANDAIN | D | | | | | | | | 0ha 4a 62ca | 0ha 4a 62ca | **235** | | | | | |
| | Rieu du Dorenet | | | BLANDAIN | D | | | | 0ha 4a 94ca | 0ha 4a 94ca | **236** | | 0ha 3a 82ca | 0ha 3a 82ca | **237** | | | | | |
| | CHEMIN N° 10 | | | BLANDAIN | D | | | | | | | | | | | | 0ha 55a 94ca | 0ha 55a 94ca | **238** | |
| | | | | | | ***1ha 75a 65ca à exproprier*** | | | ***1ha 06a 03ca*** | ***1ha 06a 03ca*** | | | ***0ha 34a 93ca*** | ***0ha 34a 93ca*** | | | ***0ha 34a 69ca*** | ***0ha 34a 69ca*** | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Le plan peut être consulté auprès de l'Intercommunale IDETA rue Saint-Jacques, 11, 7500 à Tournai. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2008/204189]

**Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 008408**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1er.** L'autorisation de transfert, LU 008408, du grand-duché de Luxembourg vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

| | |
|---|---|
| Nature des déchets : | Déchets de sablage |
| Code * : | 120116 |
| Quantité maximum prévue : | 200 tonnes |
| Validité de l'autorisation : | 01/09/2008 au 31/08/2009 |
| Notifiant : | LAMESCH EXPLOITATION |
| | 3225 BETTEMBOURG |
| Centre de traitement : | REVATECH |
| | 4480 ENGIS |

Namur, le 26 août 2008.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2008/204188]

**Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 008525**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1er.** L'autorisation de transfert, LU 008525, du grand-duché de Luxembourg vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

| | |
|---|---|
| Nature des déchets : | Acides minéraux divers usagés |
| Code * : | 110105 |
| Quantité maximum prévue : | 200 tonnes |
| Validité de l'autorisation : | 01/09/2008 au 31/08/2009 |
| Notifiant : | LAMESCH EXPLOITATION |
| | 3225 BETTEMBOURG |
| Centre de traitement : | REVATECH |
| | 4480 ENGIS |

Namur, le 26 août 2008.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[2008/204185]

**Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 008526**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1er.** L'autorisation de transfert, LU 008526, du grand-duché de Luxembourg vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

| | |
|---|---|
| Nature des déchets : | Lessives alcalines |
| Code * : | 060205 |
| Quantité maximum prévue : | 200 tonnes |
| Validité de l'autorisation : | 01/09/2008 au 31/08/2009 |
| Notifiant : | LAMESCH EXPLOITATION<br>3225 BETTEMBOURG |
| Centre de traitement : | REVATECH<br>4480 ENGIS |

Namur, le 11 août 2008.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[2008/204191]

**Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 008529**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1er.** L'autorisation de transfert, LU 008529, du grand-duché de Luxembourg vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

| | |
|---|---|
| Nature des déchets : | Piles alcalines usagées |
| Code * : | 200133 |
| Quantité maximum prévue : | 50 tonnes |
| Validité de l'autorisation : | 01/09/2008 au 31/08/2009 |
| Notifiant : | LAMESCH EXPLOITATION<br>3225 BETTEMBOURG |
| Centre de traitement : | REVATECH<br>4480 ENGIS |

Namur, le 5 septembre 2008.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[2008/204186]

**Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 008530**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1er.** L'autorisation de transfert, LU 008530, du grand-duché de Luxembourg vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

| | |
|---|---|
| Nature des déchets : | Batteries nickel/cadnium |
| Code * : | 160602 |
| Quantité maximum prévue : | 20 tonnes |
| Validité de l'autorisation : | 01/09/2008 au 31/08/2009 |
| Notifiant : | LAMESCH EXPLOITATION<br>3225 BETTEMBOURG |
| Centre de traitement : | REVATECH<br>4480 ENGIS |

Namur, le 11 août 2008.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[2008/204187]

**Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 008534**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1er.** L'autorisation de transfert, LU 008534, du grand-duché de Luxembourg vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

| | |
|---|---|
| Nature des déchets : | Lampes au sodium |
| Code * : | 160213 |
| Quantité maximum prévue : | 10 tonnes |
| Validité de l'autorisation : | 01/09/2008 au 31/08/2009 |
| Notifiant : | LAMESCH EXPLOITATION<br>3225 BETTEMBOURG |
| Centre de traitement : | REVATECH<br>4480 ENGIS |

Namur, le 26 août 2008.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[2008/204194]

**Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 008681**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1er.** L'autorisation de transfert, LU 008681, du grand-duché de Luxembourg vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

| | |
|---|---|
| Nature des déchets : | Véhicules hors d'usage non dépollués |
| Code * : | 160104 |
| Quantité maximum prévue : | 1 000 tonnes |
| Validité de l'autorisation : | 23/06/2008 au 22/06/2009 |
| Notifiant : | RECYLUX BELGIQUE<br>6790 AUBANGE |
| Centre de traitement : | RECYLUX BELGIQUE<br>6790 AUBANGE |

Namur, le 24 septembre 2008.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[2008/204192]

**Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 008700**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1er.** L'autorisation de transfert, LU 008700, du grand-duché de Luxembourg vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

| | |
|---|---|
| Nature des déchets : | Filtres à huile, à air, à gasoil |
| Code * : | 150202 |
| Quantité maximum prévue : | 100 tonnes |
| Validité de l'autorisation : | 01/09/2008 au 31/08/2009 |
| Notifiant : | LAMESCH EXPLOITATION<br>3225 BETTEMBOURG |
| Centre de traitement : | WOS HAUTRAGE<br>7334 HAUTRAGE |

Namur, le 18 septembre 2008.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2008/204193]

**Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 008712**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1er.** L'autorisation de transfert, LU 008712, du grand-duché de Luxembourg vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

| | |
|---|---|
| Nature des déchets : | Produits goudroneux et bitumeux |
| Code * : | 170303 |
| Quantité maximum prévue : | 800 tonnes |
| Validité de l'autorisation : | 15/09/2008 au 14/09/2009 |
| Notifiant : | LAMESCH EXPLOITATION<br>3225 BETTEMBOURG |
| Centre de traitement : | RECYFUEL<br>4480 ENGIS |

Namur, le 18 septembre 2008.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2008/204190]

**Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 008750**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1er.** L'autorisation de transfert, LU 008750, du grand-duché de Luxembourg vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

| | |
|---|---|
| Nature des déchets : | Emulsions eaux-hydrocarbures |
| Code * : | 130507 |
| Quantité maximum prévue : | 500 tonnes |
| Validité de l'autorisation : | 15/09/2008 au 14/09/2009 |
| Notifiant : | LAMESCH EXPLOITATION<br>3225 BETTEMBOURG |
| Centre de traitement : | REVATECH<br>4480 ENGIS |

Namur, le 5 septembre 2008.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

# BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

## MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[2008/31515]

**Benoemingen. — Ontslagen**

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 13 juni 2008 wordt de heer Gaël Mathieu benoemd tot attaché op het Franstalige taalkader van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met ingang van 1 april 2008.

---

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 13 juni 2008 wordt Mevr. Anne Defaweux benoemd tot attaché op het Franstalige taalkader van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met ingang van 8 april 2008.

---

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 2 juli 2008 wordt Mevr. Isabelle Dujardin benoemd tot assistent op het Franstalige taalkader van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met ingang van 1 mei 2008.

---

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 17 juli 2008 wordt vrijwillig ontslag verleend aan de heer Sam Lonchay, ingenieur, met ingang van 31 mei 2008 's avonds.

---

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 17 juli 2008 wordt vrijwillig ontslag verleend aan Mevr. Catherine Lemaire, attaché, met ingang van 29 februari 2008 's avonds.

---

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 17 juli 2008 wordt vrijwillig ontslag verleend aan Mevr. Charlotte Descampe, attaché, met ingang van 22 juni 2008 's avonds.

---

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 17 juli 2008 wordt vrijwillig ontslag verleend aan Mevr. Maud Sternotte, ingenieur, met ingang van 16 juli 2008 's avonds.

---

Beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze mededeling. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel) te worden toegezonden.

Deze termijn wordt met dertig dagen verlengd ten behoeve van de personen die hun woonplaats hebben in een Europees land dat niet aan België grenst en met negentig dagen ten behoeve van hen die hun woonplaats buiten Europa hebben.

## MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[2008/31515]

**Nominations. — Démissions**

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 juin 2008, M. Gaël Mathieu est nommé à titre définitif au grade d'attaché au cadre linguistique francophone du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale à la date du 1er avril 2008.

---

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 juin 2008, Mme Anne Defaweux est nommée à titre définitif au grade d'attaché au cadre linguistique francophone du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale à la date du 8 avril 2008.

---

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 2 juillet 2008, Mme Isabelle Dujardin est nommée à titre définitif au grade d'assistant au cadre linguistique francophone du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale à la date du 1er mai 2008.

---

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 17 juillet 2008, la démission volontaire de ses fonctions est accordée à M. Sam Lonchay, ingénieur, avec effet au 31 mai 2008 au soir.

---

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 17 juillet 2008, la démission volontaire de ses fonctions est accordée à Mme Catherine Lemaire, attaché, avec effet au 29 février 2008 au soir.

---

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 17 juillet 2008, la démission volontaire de ses fonctions est accordée à Mme Charlotte Descampe, attaché, avec effet au 22 juin 2008 au soir.

---

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 17 juillet 2008, la démission volontaire de ses fonctions est accordée à Mme Maud Sternotte, ingénieur, avec effet au 16 juillet 2008 au soir.

---

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section administrative du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la Poste.

Ce délai est augmenté de trente jours en faveur des personnes demeurant dans un pays d'Europe qui n'est pas limitrophe de la Belgique et de nonante jours en faveur de celles qui demeurent hors d'Europe.

# OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

## COMMISSIE VOOR HET BANK-, FINANCIE- EN ASSURANTIEWEZEN

[C − 2008/03465]

**Toestemming voor fusie tussen een kredietinstelling en een beleggingsonderneming (artikelen 30 en 31 van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen en artikelen 73 en 74 van de wet van 6 april 1995 inzake het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen)**

Overeenkomstig de artikelen 30 van de wet van 22 maart 1993 en 73 van de wet van 6 april 1995, heeft het Directiecomité van de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen zijn toestemming verleend voor de fusie door overneming op 31 december 2008, met terugwerkende kracht vanaf 1 november 2008, van de vennootschap voor vermogensbeheer en beleggingsadvies « ING Private Portfolio Management NV, Marsveldstraat 23, 1050 Brussel » door de kredietinstelling « ING België NV, Marnixlaan 24, 1000 Brussel ».

Ingevolge de artikelen 31 van de wet van 22 maart 1993 en 74 van de wet van 6 april 1995 is iedere overdracht tussen kredietinstellingen en beleggingsondernemingen, of tussen dergelijke instellingen of ondernemingen en andere in de financiële sector bedrijvige instellingen, van rechten en verplichtingen die voortkomen uit verrichtingen van de betrokken instellingen of ondernemingen, waarvoor toestemming is verleend overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 30 van de wet van 22 maart 1993 en 73 van de wet van 6 april 1995, aan derden tegenstelbaar zodra de toestemming van het Directiecomité van de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Brussel, 18 november 2008.

De Voorzitter,
J.-P. SERVAIS

## COMMISSION BANCAIRE, FINANCIERE ET DES ASSURANCES

[C − 2008/03465]

**Autorisation de fusion entre un établissement de crédit et une entreprise d'investissement (articles 30 et 31 de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et articles 73 et 74 de la loi du 6 avril 1995 relative au statut et au contrôle des entreprises d'investissement)**

Conformément aux articles 30 de la loi du 22 mars 1993 et 73 de la loi du 6 avril 1995, le Comité de direction de la Commission bancaire, financière et des Assurances a autorisé la fusion par absorption en date du 31 décembre 2008, avec effet rétroactif au 1er novembre 2008, de la société de gestion de portefeuille et de conseil en investissement « ING Private Portfolio Management, SA, rue du Champ de Mars 23, 1050 Bruxelles », par l'établissement de crédit « ING Belgique, SA, avenue Marnix 24, 1000 Bruxelles ».

Aux termes des articles 31 de la loi du 22 mars 1993 et 74 de la loi du 6 avril 1995, toute cession entre établissements de crédit et entreprises d'investissement, ou entre de tels établissements ou entreprises et d'autres institutions financières des droits et obligations résultant des opérations des établissements ou entreprises concernés et autorisée conformément aux dispositions des articles 30 de la loi du 22 mars 1993 et 73 de la loi du 6 avril 1995, est opposable aux tiers dès la publication au *Moniteur belge* de l'autorisation du Comité de direction de la Commission bancaire, financière et des Assurances.

Bruxelles, le 18 novembre 2008.

Le Président,
J.-P. SERVAIS

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[2008/03464]

**Administratie van de BTW, registratie en domeinen (Vervreemding onroerende domeingoederen)**

*Bekendmaking gedaan ter uitvoering van de wet van 31 mei 1923 gewijzigd door programmawet van 6 juli 1989*

Het Waalse Gewest is voornemens uit te hand te verkopen.

Stad Péruwelz (vroeger Braffe) :

Een perceel grond gelegen Grand Route, gekadastreerd of vroeger gekadastreerd Péruwelz, 7e afdeling, sectie A, deel van nummer 347E, voor een oppervlakte van 7 a 30 ca volgens meting.

Palend of gepaald hebbende aan de genoemde baan, aan D'Haeyere-Vico, Claude, aan Desplenter, Léon en Goemaere, Michel, aan de consoorten Cuignet, Pierre.

Prijs : 2.000 euro, buiten de kosten.

Gewestplan : agrarisch gebied.

Eventuele bezwaren of hogere aanbiedingen dienen binnen de maand van dit bericht overgemaakt aan het Aankoopcomité te Bergen, digue des Peupliers 71.

(Tel. 065-32 75 16, fax. 065-32 74 97)

Contactpersonen :

Jean-Marie Duym, administratief assistent.

Michel Ricour, commissaris.

Verwijzing : 57064/7/2104.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2008/03464]

**Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines (Aliénation d'immeubles domaniaux)**

*Publication faite en exécution de la loi du 31 mai 1923 modifiée par la loi programme du 6 juillet 1989*

La Région wallonne se propose de vendre de gré à gré.

Ville de Péruwelz (ex Braffe) :

Un terrain sis Grand Route, cadastré ou l'ayant été Péruwelz, 7e division, section A, partie du numéro 347E pour une superficie de 7 a 30 ca selon mesurage.

Tenant ou ayant tenu à ladite route, à D'Haeyere-Vico, Claude, à Desplenter, Léon et aux consorts Cuignet, Pierre.

Prix : 2.000 euros, outre les frais.

Plan de secteur : zone agricole.

Les réclamations éventuelles ou les offres plus élevées doivent être adressées dans le mois du présent avis, au comité d'Acquisition d'Immeubles à Mons, digue des Peupliers 71.

(Tél. 065-32 75 16, fax. 065-32 74 97).

Personnes de contact :

Jean-Marie Duym, assistant administratif.

Michel Ricour, commissaire.

Références : 57064/7/2104.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

### Administratie van het kadaster, registratie en domeinen

*Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek*

[2008/54666]

**Erfloze nalatenschap van D'Haene, Alice**

—

Alice Charles Adrienne D'Haene, uit de echt gescheiden van William Moons, geboren te Antwerpen op 11 maart 1926, wonende te Antwerpen (district Antwerpen), Arthur Goemaerelei 18, is overleden te Antwerpen (district Antwerpen) op 4 januari 2008, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Antwerpen, bij vonnis van 6 november 2008, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Antwerpen, 19 november 2008.

Voor de gewestelijke directeur der registratie, de directeur a.i.,
C. Windey.

(54666)

---

**Erfloze nalatenschap van Cruysweegs, Ferdinandus**

—

Ferdinandus Guilielmus Maria Cruysweegs, weduwnaar van Maria Felix Hosteaux, geboren te Brasschaat op 30 september 1923, wonende te Brasschaat, Prins Kavelhof 35, is overleden te Brasschaat op 1 januari 2005, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Antwerpen, bij vonnis van 6 november 2008, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Antwerpen, 19 november 2008.

Voor de gewestelijke directeur der registratie, de directeur a.i.,
C. Windey.

(54667)

---

**Erfloze nalatenschap van Van den Berghe, André**

—

Van den Berghe, André Roger, geboren te Stekene op 23 januari 1928, wonende te La Louvière (Houdeng-Goegnies), rue Scailmont 37, is overleden te La Louvière op 3 mei 2006, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Bergen, bij beschikking van 17 november 2008, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Bergen, 20 november 2008.

De directeur van de registratie,
F. Faignard.

(54668)

---

**Erfloze nalatenschap van Marquegnies, Guy**

—

Guy Marquegnies, geboren te Geraardsbergen op 17 maart 1939, wonende te Lessines, rue de la Loge 32, is overleden te Lessines op 27 augustus 2000, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Doornik, bij beschikking van 29 oktober 2008, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Bergen, 20 november 2008.

De directeur van de registratie,
F. Faignard.

(54669)

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

### Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines

*Publications prescrites par l'article 770 du Code civil*

[2008/54666]

**Succession en déshérence de D'Haene, Alice**

—

Alice Charles Adrienne D'Haene, divorcée de William Moons, née à Anvers le 11 mars 1926, domiciliée à Anvers (district Anvers), Arthur Goemaerelei 18, est décédée à Anvers (district Anvers) le 4 janvier 2008, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Anvers a, par jugement du 6 novembre 2008, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 19 novembre 2008.

Pour le directeur régional de l'enregistrement, le directeur a.i.,
C. Windey.

(54666)

---

**Succession en déshérence de Cruysweegs, Ferdinandus**

—

Ferdinandus Guilielmus Maria Cruysweegs, veuf de Maria Felix Hosteaux, né à Brasschaat le 30 septembre 1923, domicilié à Brasschaat, Prins Kavelhof 35, est décédé à Brasschaat le 1er janvier 2005, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Anvers a, par jugement du 6 novembre 2008, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 19 novembre 2008.

Pour le directeur régional de l'enregistrement, le directeur a.i.,
C. Windey.

(54667)

---

**Succession en déshérence de Van den Berghe, André**

—

Van den Berghe, André Roger, né à Stekene le 23 janvier 1928, domicilié à La Louvière (Houdeng-Goegnies), rue Scailmont 37, est décédé à La Louvière le 3 mai 2006, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Mons a, par ordonnance du 17 novembre 2008, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Mons, le 20 novembre 2008.

Le directeur de l'enregistrement,
F. Faignard.

(54668)

---

**Succession en déshérence de Marquegnies, Guy**

—

Marquegnies, Guy, né à Geraardsbergen le 17 mars 1939, domicilié à Lessines, rue de la Loge 32, est décédé à Lessines le 27 août 2000, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Tournai a, par ordonnance du 29 octobre 2008, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Mons, le 20 novembre 2008.

Le directeur de l'enregistrement,
F. Faignard.

(54669)

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C − 2008/11511]

**Wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet. — Erkenning VZW Belgisch Comité tot Hulp aan de Vluchtelingen (B.C.H.V.) — « A.S.B.L. Comité belge d'Aide aux Réfugiés » (C.B.A.R.)**

Bij beslissing van 12 november 2008, genomen in toepassing van de artikelen 3, § 3, 74 en 75 van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet, wordt de volgende met name hierna aangeduide persoon erkend onder het nummer voor haar naam met het oog op het toezeggen van leningen op afbetaling met een sociaal doel, overeenkomstig artikel 1, 11° van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet :

212564 VZW Belgisch Comité tot Hulp aan de Vluchtelingen (B.C.H.V.) - « A.S.B.L. Comité belge d'Aide aux Réfugiés (C.B.A.R.) », Defacqzstraat 1, bus 10, 1000 Brussel.

Ondernemingsnummer 0409.262.004.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C − 2008/11511]

**Loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation. — Agrément « VZW Belgisch Comité tot Hulp aan de Vluchtelingen (B.C.H.V.) » — ASBL Comité belge d'Aide aux Réfugiés (C.B.A.R.)**

Par décision du 12 novembre 2008, prise en application des articles 3, § 3, 74 et 75 de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation, la personne nommément désignée ci-après est agréée sous le numéro en regard de son nom en vue de consentir des prêts à tempérament ayant un but social, conformément à l'article 1er, 11° de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation :

212564 « VZW Belgisch Comité tot Hulp aan de Vluchtelingen (B.C.H.V.) » – A.S.B.L. Comité belge d'Aide aux Réfugiés (C.B.A.R.), Defacqzstraat 1, bus 10, 1000 Brussel.

Numéro d'entreprise : 0409.262.004

# GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
# GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
# GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

## VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

**JOBPUNT VLAANDEREN**

[2008/204295]

**Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een divisiecoördinator ouderen voor het OPZ-Geel**

Het Openbaar Psychiatrisch Zorgcentrum is een open en geïntegreerd psychiatrisch kennis- en dienstencentrum dat zich richt tot elke persoon in psychische nood. Het aanbieden van gespecialiseerde zorg en ondersteuning, gekaderd in een verregaand streven naar openheid en integratie typeert de Geelse aanpak. Ruim 600 personeelsleden en 1 000 plaatsen en bedden verdeeld over vier divisies richten zich, elk met hun eigen aanpak en expertise naar de specifieke doelgroepen Volwassenen, Ouderen, Jongeren en Rehabilitatie. Meer informatie over de organisatie en haar werking kunt u vinden op www.opzgeel.be

Divisiecoördinator ouderen (verpleegkundig middenkader)

Ter ondersteuning van onze divisie Ouderen, zijn wij op zoek naar een (m/v) :

De divisie Ouderen richt zich tot mensen - ouder dan 60 jaar - met acute en/of chronische psychiatrische problemen. Het kan hier onder andere gaan om stemmingsstoornissen, psychosen, psycho-organische stoornissen, middelenmisbruik, levensfaseproblemen,... We werken met multidisciplinair samengestelde teams om zorg op maat te kunnen garanderen. De divisie Ouderen voorziet zowel een voltijdse als een deeltijdse behandeling.

Taakomschrijving : u coördineert de zorgverlening en werking van de divisie en geeft leiding aan een team van een tachtigtal personen (verpleegkundigen, paramedici, staf- en secretariaatsmedewerkers). Daarnaast werkt u nauw samen met de artsen binnen de divisie. U vertaalt het globale beleid van het OPZ naar een beleidsplan voor de divisie Ouderen, stelt een personeels- en vormingsplan op en ziet toe op het gebruik van de financiële en personele middelen overeenkomstig het afgesproken budget.

U ondersteunt en gaat op zoek naar vernieuwingen binnen het zorgaanbod. U onderhoudt goede contacten zowel binnen de divisie als organisatiebreed en bouwt voor de patiëntendoelgroep een extern netwerk uit met andere actoren binnen de geestelijke gezondheidszorg. Als lid van het management bepaalt u mee het beleid van de organisatie. Daarnaast werkt u met de klinische directie divisiegerelateerde zorgprocessen uit en zorgt u voor de opvolging ervan. U stelt ambitieuze objectieven voorop en weet deze te realiseren. U weet draagvlak te creëeren, hanteert een open communicatiestijl, stimuleert samenwerking binnen de divisie en onderhoudt actief samenwerkingsverbanden met andere collega's binnen en buiten de organisatie.

De divisiecoördinator Ouderen is lid van de directieraad en rapporteert aan de administrateur-generaal.

Uw profiel : u bent in het bezit van het diploma van bachelor in de verpleegkunde, aangevuld met een bijkomende opleiding van universitair niveau, master in de verpleegkunde en de vroedkunde of master in de gezondheidsvoorlichting en -bevordering.

Daarnaast kunt u terugblikken op een aantoonbare relevante leidinggevende ervaring van minstens vier jaar. U bent een geboren motivator en leidersfiguur en gelooft in een stijl van leidinggeven waarin initiatiefname en verantwoordelijkheidszin binnen multidisciplinaire teams wordt gestimuleerd. U kunt goed organiseren en werkt resultaatgericht waarbij u steeds een open communicatiestijl hanteert. Daarnaast weet u veranderingsprocessen vorm te geven en hebt u ervaring met de organisatie en de coördinatie van personeelszaken, organisatorische en bedrijfseconomische dossiers.

Wij bieden u : u wordt verloond in de graad van directeur (statutair - A211) waarbij relevante ervaring conform de voorwaarden van de Vlaamse overheid wordt gehonoreerd.

Interesse ? Kandidaten bezorgen hun brief met motivatie en CV aan OPZ-Geel, t.a.v. Iris Croonenborghs, Dr. Sanodreef 4, 2440 Geel, of iris.croonenborghs@opzgeel.be vóór 7 december 2008. De poststempel of de geregistreerde datum en het uur op de server gelden als bewijs. Voor meer informatie over de functie-inhoud kunt u terecht bij Pieter Jans, administrateur-generaal, op het nummer 014-57 93 00 of via e-mail pieter.jans@opzgeel.be. Voor vragen m.b.t. de procedure zelf kunt u terecht bij Iris Croonenborghs.

De Vlaamse overheid wil de samenleving waarvoor zij zich inzet zo goed mogelijk weerspiegelen.

Kandidaten worden geselecteerd op basis van hun kwaliteiten en vaardigheden, ongeacht leeftijd, geslacht, herkomst of handicap.

## JOBPUNT VLAANDEREN

[2008/204296]

### Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een financieel directeur voor het OPZ-Geel

Het Openbaar Psychiatrisch Zorgcentrum is een open en geïntegreerd psychiatrisch kennis- en dienstencentrum dat zich richt tot elke persoon in psychische nood. Het aanbieden van gespecialiseerde zorg en ondersteuning gekaderd in een verregaand streven naar openheid en integratie typeert de Geelse aanpak. Ruim 600 personeelsleden en 1 000 plaatsen en bedden verdeeld over vier divisies richten zich, elk met hun eigen aanpak en expertise, naar de specifieke doelgroepen Volwassenen, Ouderen, Jongeren en Rehabilitatie. Meer informatie over de organisatie en haar werking kunt u vinden op www.opzgeel.be. Voor de leiding van onze financiële dienst, zijn wij op zoek naar een (m/v) :

Financieel directeur (A211/statutair)

Uw functie : als financieel directeur stuurt u zowel de financiële dienst, de dienst patiëntenadministratie als de dienst aankoop aan (16 personeelsleden) en werkt u een eigen visie uit met bijbehorende doelstellingen die leiden tot de verdere ontwikkeling van deze diensten binnen OPZ-Geel. Dit houdt onder meer in dat u voorziet in procesoptimalisatie/procesmatig werken. Uw functie is op strategisch niveau ingebed in de organisatiestructuur. In die hoedanigheid maakt u als financieel directeur deel uit van de directie met rechtstreekse rapportage aan de administrateur-generaal.

Uw opdracht bestaat erin voor OPZ-Geel in alle wettelijke verplichtingen te voorzien inzake financiële rapportering en budgetopmaak. Daartoe behoort het optimaliseren van de financieringen en inkomstenstroom, het proactief opmaken en analyseren van beleidsondersteunende rapporten, het actief financieel adviseren van de administrateur-generaal en de collega-directieleden.

Uw profiel : u bent in het bezit van een universitair/masterdiploma handelsingenieur, toegepaste economische wetenschappen of equivalent. Daarnaast kunt u terugblikken op een aantoonbare relevante ervaring van minstens zeven jaar in finance, waarvan ervaring in zowel de statutaire als analytische boekhouding. U hebt kennis van budgetteringstechnieken en managementrapportering. U hebt een eerste leidinggevende ervaring achter de rug. U beschikt over de kennis van (of alleszins de leerbereidheid om zich snel) de ziekenhuisfinanciering, -verzekering en -boekhouding eigen te maken. Kennis van de wet op de overheidsopdrachten en procesmatig denken en ervaring met een geïntegreerd financieel systeem is een pluspunt. Verder bent u klantgericht, een teamplayer en een dynamische leider.

U beschikt over de nodige overtuigingskracht, werkt resultaatgericht en kunt goed organiseren.

Wij bieden : u wordt verloond in de graad van directeur (statutair - A211) waarbij relevante ervaring conform de voorwaarden van de Vlaamse overheid wordt gehonoreerd.

Interesse ? Kandidaten bezorgen hun brief met motivatie en CV aan OPZ-Geel, t.a.v. Iris Croonenborghs, Dr. Sanodreef 4, 2440 Geel of iris.croonenborghs@opzgeel.be vóór 21 december 2008. De poststempel of de geregistreerde datum en het uur op de server gelden als bewijs.

Voor meer informatie over de functie-inhoud kunt u terecht bij Pieter Jans, administrateur-generaal, op het nummer 014-57 93 00 of via e-mail pieter.jans@opzgeel.be. Voor vragen m.b.t. de procedure zelf kunt u terecht bij Iris Croonenborghs.

De Vlaamse overheid wil de samenleving waarvoor zij zich inzet zo goed mogelijk weerspiegelen. Kandidaten worden geselecteerd op basis van hun kwaliteiten en vaardigheden, ongeacht leeftijd, geslacht, herkomst of handicap.

**JOBPUNT VLAANDEREN**

[2008/204297]

**Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een technisch adjunct van de provinciaal directeur, een provinciaal accountmanager rioleringsdiensten en een adjunct-hoofd sectoraal dienstencentrum voor de VMW**

De Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening (VMW) is een integraal waterbedrijf dat diensten aanbiedt binnen de hele waterketen. Als leverancier van leidingwater zorgt de VMW voor de productie en distributie van drinkwater. Daarnaast is de VMW een deskundige partner voor waterhergebruik en voor water-op-maatoplossingen naar bedrijven toe en voor rioleringsdiensten en afvalwaterbeheer naar steden en gemeenten toe.

In het kader van onze dienstverlening zoeken wij gemotiveerde medewerkers die onze kerncompetenties, met name resultaatgerichtheid, klantgerichtheid, betrouwbaarheid en voortdurend verbeteren, hoog in het vaandel dragen. Op dit ogenblik hebben wij de volgende vacatures (m/v) :

Technisch adjunct van de provinciaal directeur
West- en Oost-Vlaanderen

Jouw functie : je bent (mede)verantwoordelijk voor de dagelijkse werking van het productie- en distributie-apparaat van de provinciale directie(s) en voor het aansturen van de technische diensten.

Jouw profiel : je hebt een masterdiploma burgerlijk ingenieur (of daarmee gelijkgesteld) en je combineert technische kennis met leidinggevende kwaliteiten.

Provinciaal accountmanager rioleringsdiensten
West- en Oost-Vlaanderen

Jouw functie : je bent verantwoordelijk voor de realisatie van de commerciële doelstellingen van de VMW binnen het marktsegment rioleringen en je verzekert een kwaliteitsvolle en efficiënte dienstverlening naar onze gemeentelijke vennoten toe.

Jouw profiel : je hebt een masterdiploma bij voorkeur industrieel ingenieur (of daarmee gelijkgesteld) en je combineert een technische achtergrond met commerciële feeling.

Adjunct-hoofd sectoraal dienstencentrum
Vilvoorde

Jouw functie : je ondersteunt het hoofd van het sectoraal dienstencentrum bij de operationele leiding van de medewerkers waarbij je instaat voor de voorbereiding en de opvolging van werken aan het distributienet en voor de voorbereiding van en het toezicht op werven.

Jouw profiel : je hebt een bachelordiploma (of daarmee gelijkgesteld), bij voorkeur richting bouwkunde, mechanica of elektromechanica.

Wij bieden je : een stabiele betrekking in een dynamische omgeving met ruimte voor inspraak en overleg. Je bent verzekerd van vormings- en doorgroeimogelijkheden en je kunt genieten van een goed loon met extralegale voordelen.

Surf naar onze website www.vmw.be voor meer info, de gedetailleerde functiebeschrijvingen en de aanwervings- en arbeidsvoorwaarden.

Interesse ? Stuur vóór 8 december 2008 je kandidatuur met duidelijke vermelding van de functie, je uitgebreid *curriculum vitae* en een afschrift van het behaalde diploma per post naar de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening, Belliardstraat 73, 1040 Brussel of per e-mail naar info.personeel@vmw.be. Je wordt dan uitgenodigd voor het vergelijkend aanwervingsexamen. Tevens wordt een werfreserve van vier jaar aangelegd.

De VMW wil de samenleving waarvoor zij zich inzet, zo goed mogelijk weerspiegelen. Bij de aanwerving van medewerkers willen wij gelijke kansen geven aan alle kandidaten, ongeacht hun afkomst, geslacht of eventuele handicap.

# AGENDA'S — ORDRES DU JOUR

**PARLEMENT FRANCOPHONE BRUXELLOIS**

[2008/20109]

**Séance plénière**

*Vendredi 28 novembre 2008, à 9 h 30 m*

Salle des séances plénières du Parlement bruxellois,
rue du Lombard 69, à 1000 Bruxelles

Ordre du jour

1. Communications.

2. Interpellation :

- de Mme Dominique Braeckman adressée à M. Benoît Cerexhe, Président du Gouvernement, Ministre en charge de la Fonction publique, concernant les revendications des agents de la fonction publique de la Commission communautaire française.

3. - de Mme Souad Razzouk adressée à M. Benoît Cerexhe, Président du Gouvernement, Ministre en charge de la Santé, concernant les addictions et les assuétudes en prison;

- de Mme Françoise Schepmans adressée à M. Charles Picqué, Ministre en charge de la Cohésion sociale, concernant le logement intergénérationnel;

- de Mme Isabelle Molenberg adressée à Mme Françoise Dupuis, Ministre en charge du Transport scolaire, concernant le transport scolaire;

- de M. Paul Galand adressée à Mme Françoise Dupuis, Ministre en charge des Relations internationales, concernant la coopération Cocof-République démocratique du Congo, en particulier en matière d'enseignement;

- de M. Bea Diallo adressée à M. Emir Kir, Ministre en charge du Sport, concernant la pratique du sport en prison;

- de Mme Fatima Moussaoui adressée à M. Emir Kir, Ministre en charge de l'Action sociale et de la Famille, concernant les initiatives, le aides et les mesures spécifiques mobilisées face au pouvoir d'achat des familles monoparentales.

4. Questions d'actualité.

(Conformément à l'article 89.4 du Règlement, les questions d'actualité doivent parvenir au président au plus tard à 8 h 30 m.

Fixées à 11 h 30 m.

---

Les membres sont priés de se munir des documents qui leur ont été adressés (ceix-ci peuvent être consultés sur le site internet du Parlement dans la mesure de leur disponibilité).

Toute information complémentaire peut être obtenue au tél : 02-504 96 21.

## PARLEMENT FRANCOPHONE BRUXELLOIS

[2008/20106]

**Convocation** (1)

*Vendredi 28 novembre 2008, à 15 heures*

(Rue du Lombard 69 — Salle 206)

*Session ordinaire 2008-2009, n° 10*

Commission du Budget, de l'Administration, des Relations internationales et des Compétences résiduaires

Ordre du jour

1. Projet de décret ajustant le budget des voies et moyens de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2008.

Projet de décret ajustant le budget général des dépenses de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2008.

Projet de règlement ajustant le budget des voies et moyens de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2008.

Projet de règlement ajustant le budget général des dépenses de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2008.

2. Projet de décret contenant le budget des voies et moyens de la commission communautaire française pour l'année budgétaire 2009.

Projet de décret contenant le budget général des dépenses de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2009.

Projet de règlement contenant le budget des voies et moyens de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2009.

Projet de règlement contenant le budget général des dépenses de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2009.

Rapporteurs : M. Hamza Fassi-Fihri, Mme Julie Fiszman, M. Didier Gosuin.

— Réception des avis des commissions permanentes.

— Examen des projets.

— Votes.

---

(1) Dans les conditions de l'article 20 du Règlement, les réunions des commissions sont publiques.

# WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

# PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

**Decreet van 18 mei 1999**
**houdende organisatie van de ruimtelijke ordening**

—

*Gemeente Kruibeke*

—

Bericht van openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Kruibeke overeenkomstig artikel 21 en 28 van de wet van 29 maart 1962 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stedenbouw;

Brengt ter kennis dat het onteigeningsplan voor voetweg pastorijtuin, opgemaakt overeenkomstig de wettelijke bepalingen en door de gemeenteraad voorlopig aangenomen in zitting van 13 oktober 2008, op het gemeentehuis, dienst stedenbouw is neergelegd en ter inzage is alle werkdagen tussen 9 uur en 12 uur en dinsdag tussen 16 uur en 19 uur vanaf 28 november 2008 tot en met 30 januari 2009.

Eventuele bezwaren moeten schriftelijk worden gericht aan het college van burgemeester en schepenen voor datum van sluiting van het openbaar onderzoek.

De sluiting van het openbaar onderzoek vindt plaats op 30 januari 2009 om 12 uur.

(42578)

## Aankondigingen – Annonces

VENNOOTSCHAPPEN – SOCIETES

**Immobilière de la place Sainte-Gudule, société anonyme**

Siège social : place Sainte-Gudule 19, 1000 Bruxelles
Tel. +32 (02) 229 65 92 - Fax +32 (02) 217 40 22
E-mail 3P.administrator@petercam.be

T.V.A. BE 0425.317.383 - RPM Bruxelles

—

*Convocation d'une assemblée générale extraordinaire des porteurs de certificats «Place Sainte-Gudule»*

Le conseil d'administration de la société anonyme Immobilière de la place Sainte-Gudule informe les porteurs de certificats « Place Sainte-Gudule » que l'assemblée générale extraordinaire des porteurs de certificats convoquée pour le vendredi 21 novembre 2008 n'a pas réuni le quorum de présences représentant la moitié au moins des certificats émis.

Conformément à l'article 13 du statut du certificat de placement immobilier, le Conseil d'Administration convoque donc les porteurs de certificats à une seconde assemblée générale extraordinaire, qui aura lieu le vendredi 5 décembre 2008 à 14 h 30 m, place Sainte-Gudule 14, à 1000 Bruxelles, salle Mezzanine. Cette assemblée délibérera et statuera valablement, quel que soit le nombre de certificats présents ou représentés.

Ordre du jour :

Information

1. Rapport sur la situation locative du bien immobilier.
2. Présentation du projet de rénovation lourde de l'immeuble.
3. Financement des travaux.
4. Bail de la SA Petercam.
5. Répercussions financières sur la distribution future de coupons.
6. Divers et questions.

Vote à la majorité simple

1. Approbation de la rénovation lourde de l'immeuble.
2. Approbation du financement de cette rénovation.
3. Constitution de provisions et prise en charge des frais relatifs à la rénovation pour l'exercice 2008.

Pour être admis à cette assemblée générale extraordinaire, les porteurs de certificats devront déposer leurs certificats au plus tard le lundi 1er décembre 2008 auprès d'une institution financière belge, afin que celle-ci délivre une attestation de dépôt.

Les documents relatifs à cette assemblée sont disponibles à la page http://www.petercam.be/indexfr.cfm?act=petercam.privateimmo1.

(42579)

**Vastgoedmaatschappij Sint-Goedeleplein, naamloze vennootschap**

Maatschappelijke zetel : Sint-Goedeleplein 19, 1000 Brussel
Tel. +32 (02) 229 65 92 - Fax +32 (02) 217 40 22
E-mail 3P.administrator@petercam.be

BTW BE 0425.317.383 - RPR Brussel

—

*Bijeenroeping buitengewone algemene vergadering van de certificaathouders « Sint-Goedeleplein »*

De raad van bestuur van de naamloze vennootschap Vastgoedmaatschappij Sint-Goedeleplein informeert de certificaathouders "Sint-Goedeleplein" ervan dat de buitengewone algemene vergadering die voor vrijdag 21 november 2008 was opgeroepen, niet is doorgegaan aangezien de helft van de uitgegeven certificaten niet vertegenwoordigd was.

In overeenstemming met artikel 13 van het statuut van het vastgoedcertificaat, nodigt de raad van bestuur dus de certificaathouders uit voor een tweede buitengewone algemene vergadering, die zal doorgaan op vrijdag 5 december 2008 om 14 u. 30 m., op volgend adres : Sint-Goedeleplein 14, 1000 Brussel, in de zaal Mezzanine.

Deze tweede buitengewone algemene vergadering zal geldig beraadslagen en besluiten ongeacht het aantal certificaten dat aanwezig of vertegenwoordigd is.

Dagorde

Informatie

1. Verslag over de huursituatie van het onroerend goed.
2. Voorstelling van het project voor zware renovatiewerken aan het gebouw.
3. Financiering van deze werken.
4. Huurcontract met Petercam NV.
5. Financiële weerslag op de toekomstige coupons.
6. Diversen en vragenronde.

Stemming bij gewone meerderheid

1. Goedkeuring van de zware renovatiewerken aan het gebouw.
2. Goedkeuring van de financiering van deze werken.
3. Het aanleggen van de nodige reserves en het dragen van de kosten voortvloeiend uit de verbouwingswerkzaamheden voor het boekjaar 2008.

Om op deze buitengewone algemene vergadering te worden toegelaten, moeten de certificaathouders ten laatste op maandag 1 december 2008 hun certificaten neerleggen bij een Belgische financiële instelling die hen een bewijs van neerlegging bezorgt.

Documenten in verband met deze vergadering zijn beschikbaar op pagina http://www.petercam.be/indexnl.cfm?act=petercam.privateimmo1.

(42579)

**« Econocom Group SA/NV », naamloze vennootschap**

Maatschappelijke zetel : Parnassusgaarde 13*A/B*, 1050 Brussel

Rechtspersonenregister : 0422.646.816 (Brussel)

—

*Buitengewone algemene vergadering van 22 december 2008*

De aandeelhouders worden verzocht om deel te nemen aan de buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden op maandag 22 december 2008, om 11 uur, Leuvensesteenweg 510/B80, 1930 Zaventem, België.

Dagorde

1. Vernietiging van eigen aandelen.

2. Statutaire wijzigingen.

3. Inkoop van eigen aandelen : hernieuwing en aanpassing van de toelating gegeven aan de raad van bestuur om eigen aandelen in te kopen.

4. Benoeming van een nieuwe Bestuurder.

5. Volmachten met het oog op de uitvoering van de voorgaande beslissingen.

Voorstel van beslissingen

1. Vernietiging van één miljoen (1 000 000) eigen aandelen, die door de Vennootschap werden verworven als gevolg van de uitvoering van de toestemming verleend door de algemene vergadering van aandeelhouders. Deze vernietiging wordt doorgevoerd zonder vermindering van het kapitaal maar wel door opheffing van de onbeschikbare reserve (die gevormd werd met beschikbare reserves).

2. Aanpassing van het artikel 5 van de statuten van de Vennootschap aan de voorgaande beslissing en vervanging door de volgende zin : « Le capital social est fixé à seize millions cent quatre-vingt mille neuf cent vingt-deux euros et huit cents (EUR 16.180.922,08) et est entièrement libéré. Il est représenté par vingt-quatre millions huit cent mille (24 800 000) actions sans désignation de valeur nominale. »

Aanpassing van het artikel 6 van de statuten van de Vennootschap aan de voorgaande beslissing door toevoeging van de volgende zin in dit artikel : « Suivant la décision de l'assemblée générale extraordinaire du 22 décembre 2008, un million (1 000 000) d'actions ont été annulées, sans réduction de capital social. »

Wijziging van het artikel 12, eerste alinea van de statuten van de Vennootschap als volgt : « La société ne peut acquérir ses propres actions ou parts bénéficiaires, par voie d'achat ou d'échange, directement ou par personne agissant en son nom propre mais pour le compte de la société, qu'à la suite d'une décision d'une assemblée générale statuant aux conditions de quorum et majorité prévues à l'article 559 du Code des sociétés, qui fixe notamment le nombre maximum d'actions ou parts bénéficiaires à acquérir, la durée pour laquelle l'autorisation est accordée, dans la limite prévue par le Code des sociétés, ainsi que les contre-valeurs minimales et maximales. »

3. Hernieuwing, voor een periode van vijf jaar met ingang van 1 januari 2009, van de toelating gegeven aan de raad van bestuur om een maximum aantal van vier miljoen negenhonderd zestigduizend (4 960 000) aandelen van de vennootschap Econocom Group SA/NV aan te kopen, hetgeen overeenstemt met 20 % van het totale aantal uitgegeven aandelen, voor een minimumbedrag van twee (2) euro en maximum achttien (18) euro per aandeel. Deze toelating aldus hernieuwd, zal met ingang van 1 januari 2009, de bestaande toelating, verleend door de algemene vergadering van 20 mei 2008 vervangen.

4. Benoeming van de heer Bruno Lemaistre als Bestuurder. Zijn mandaat zal van rechtswege een einde nemen tijdens de gewone algemene vergadering van 2014.

5. Machten

Machtiging verleend, met recht van substitutie.

- aan de raad van bestuur om uitvoering te geven aan de voorgaande beslissingen, inclusief de wijzigingen bij authentieke akte van de statuten ingevolge de eventuele inkopen of annuleringen van aandelen;

- aan de notaris en zijn medewerkers, afzonderlijk handelend, voor het opstellen van de gecoördineerde tekst van de statuten en om de formaliteiten bij het ondernemingsloket en, in voorkomend geval, bij de diensten van de Belasting over de Toegevoegde Waarde te vervullen.

Deelname aan de vergadering, documentatie en vertegenwoordiging

Teneinde de Vergadering bij te wonen, worden de aandeelhouders verzocht zich te schikken naar de artikelen 28 en 29 van de statuten.

De titels aan toonder dienen vijf werkdagen voor de datum van de Vergadering neergelegd te worden op de zetel van Fortis Bank, Warandeberg 3, 1000 Brussel, evenals bij elk bijkantoor of agentschap, of op de maatschappelijke zetel van de Bank Puilaetco, Hermann Debrouxlaan 46, te 1160 Brussel, of nog op de zetel van Petercam, Sint-Goedeleplein 19, te 1000 Brussel, evenals bij elk bijkantoor of agentschap.

De eigenaars van gedematerialiseerde aandelen dienen minstens vijf werkdagen voor de datum van de Vergadering, op dezelfde plaatsen, een attest opgesteld door de erkende rekeninghouder of door de vereffeninginstelling, waarbij de inschrijving en de onbeschikbaarheid van de gedematerialiseerde aandelen tot op de datum van de Vergadering wordt vastgesteld.

De eigenaars van aandelen op naam dienen, binnen dezelfde termijn, de raad van bestuur bij aangetekend schrijven te verwittigen omtrent hun intentie om aanwezig te zijn op de Vergadering en dienen bij deze gelegenheid tevens aan te geven ten belope van welk aantal aandelen zij wensen deel te nemen aan de stemming.

De raad van bestuur.
(42580)

---

**« Econocom Group SA/NV », société anonyme**

Siège social : clos du Parnasse 13*A/B*, 1050 Bruxelles

Numéro d'entreprise : 0422 646 816 (Bruxelles)

—

*Assemblée générale extraordinaire du 22 décembre 2008*

Les actionnaires sont priés d'assister à l'Assemblée Générale Extraordinaire qui se tiendra le lundi 22 décembre 2008, à 11 heures, chaussée de Louvain 510/B80, 1930 Zaventem, Belgique.

Ordre du jour

1. Annulation d'actions propres.

2. Modifications statutaires.

3. Rachat d'actions propres : renouveler et adapter l'autorisation donnée au Conseil d'Administration d'acheter des actions propres.

4. Nomination d'un nouvel Administrateur.

5. Pouvoirs en vue de l'exécution des résolutions qui précèdent.

Propositions de résolutions

1. Annulation d'un million (1 000 000) actions propres acquises par la Société en vertu de l'autorisation conférée par l'assemblée générale des actionnaires. Cette annulation s'opère sans diminution de capital mais par suppression de la réserve indisponible (constituée à partir des réserves disponibles).

2. Adaptation de l'article 5 des statuts de la Société en fonction de la résolution qui précède et remplacement par la phrase suivante : « Le capital social est fixé à seize millions cent quatre-vingt mille neuf cent vingt-deux euros et huit cents (EUR 16.180.922,08) et est entièrement libéré. Il est représenté par vingt-quatre millions huit cent mille (24 800 000) actions sans désignation de valeur nominale. »

Adaptation de l'article 6 des statuts de la Société en fonction de la résolution qui précède par mention, au terme de cet article, de la phrase suivante « Suivant la décision de l'assemblée générale extraordinaire du 22 décembre 2008, un million (1 000 000) d'actions ont été annulées, sans réduction de capital social. »

Modification de l'article 12, premier alinéa des statuts de la Société comme suit : « La société ne peut acquérir ses propres actions ou parts bénéficiaires, par voie d'achat ou d'échange, directement ou par personne agissant en son nom propre mais pour le compte de la société, qu'à la suite d'une décision d'une assemblée générale statuant aux conditions de quorum et majorité prévues à l'article 559 du Code des sociétés, qui fixe notamment le nombre maximum d'actions ou parts bénéficiaires à acquérir, la durée pour laquelle l'autorisation est accordée, dans la limite prévue par le Code des sociétés, ainsi que les contre-valeurs minimales et maximales. »

3. Renouveler, pour une période de cinq ans à partir du 1er janvier 2009, l'autorisation donnée au conseil d'administration d'acheter un nombre maximal de quatre millions neuf cent soixante mille (4 960 000) actions de la société Econocom Group SA/NV, correspondant à 20 % du nombre d'actions émises, au prix unitaire de minimum deux (2) euros et maximum dix-huit (18) euros. L'autorisation ainsi renouvelée se substituera, à partir du 1er janvier 2009, à l'autorisation existante conférée par l'assemblée générale du 20 mai 2008.

4. Nomination en qualité d'Administrateur de Monsieur Bruno Lemaistre. Son mandat viendra à échéance de plein droit lors de l'assemblée générale ordinaire à tenir en 2014.

5. Pouvoirs

Délégation de pouvoirs, avec faculté de substitution.

- au conseil d'administration pour l'exécution des résolutions qui précèdent, en ce compris les modifications par acte authentique des statuts suite aux rachats ou annulations éventuels d'actions, et

- au notaire instrumentant et à ses préposés, agissant séparément, pour l'établissement du texte coordonné des statuts et aux fins d'assurer les formalités auprès du guichet d'entreprise et, le cas échéant, des services sur la Taxe sur la Valeur Ajoutée.

Participation aux assemblées, documentation et représentation

Pour assister à l'Assemblée ou s'y faire représenter, les actionnaires sont priés de se conformer aux articles 28 et 29 des statuts.

Les titres au porteur doivent être déposés cinq jours ouvrables avant la date de l'Assemblée, soit au siège de la Fortis Banque, Montagne du Parc 3 - 1000 Bruxelles, ainsi qu'à toute succursale ou agence, soit au siège social de la banque Puilaetco, avenue Hermann-Debroux 46, 1160 Bruxelles, soit encore au siège de Petercam, place Sainte-Gudule 19, 1000 Bruxelles, ainsi qu'à toute succursale ou agence.

Les détenteurs d'actions dématérialisées devront déposer cinq jours ouvrables au moins avant la date fixée pour l'Assemblée, aux mêmes endroits, une attestation établie par le teneur de comptes agréé ou l'organisme de liquidation, constatant l'inscription et l'indisponibilité de ces actions jusqu'à la date de l'Assemblée.

Les propriétaires d'actions nominatives doivent, dans le même délai, informer le conseil d'administration par lettre recommandée de leur intention d'assister à l'Assemblée et doivent indiquer à cette occasion le nombre de titres pour lesquels ils entendent prendre part au vote.

Le Conseil d'Administration.
(42580)

---

**Fortis, naamloze vennootschap**

—

*Algemene Vergadering van Aandeelhouders van Fortis SA/NV op 19 december 2008*

Zoals aangekondigd in de oproeping van 8 november 2008, bevestigt de raad van bestuur van Fortis dat de algemene vergadering van Fortis SA/NV van 2 december 2008 niet rechtsgeldig zal kunnen besluiten over het bijzondere agendapunt namelijk de goedkeuring door de aandeelhouders van de voortzetting van de activiteiten van de vennootschap, gezien de vergadering het vereiste aanwezigheidsquorum niet zal bereiken, te weten dat tenminste 50 % van het kapitaal vertegenwoordigd moet zin. Daarom wordt er een nieuwe algemene vergadering bijeengeroepen die, ongeacht het kapitaal dat vertegenwoordigd is, rechtsgeldige besluiten zal kunnen nemen met betrekking tot dit punt.

Opgelet !

De algemene vergadering van aandeelhouders van 2 december 2008 zal effectief doorgaan en rechtsgeldig kunnen besluiten over de andere agendapunten. Het aanwezigheidsquorum van 50 % is voor die punten namelijk niet vereist.

De raad van bestuur van Fortis nodigt de aandeelhouders uit voor de algemene vergadering van aandeelhouders van Fortis SA/NV, op 19 december 2008, om 10 uur, in het Paleis 12, van Brussel Expo, Belgiëplein 1, te Brussel.

Agenda van de algemene vergadering van aandeelhouders van Fortis SA/NV.

1. Opening

2. Voortzetting van de activiteiten

2.1 Bijzonder verslag van de raad van bestuur en beraadslaging conform artikel 633, alinea 1, van het Wetboek van vennootschappen.

2.2 Voorstel tot voortzetting van de activiteiten van de vennootschap na kennisname van de maatregelen, uiteengezet in het bijzonder verslag, met het oog op het herstel van de financiële toestand van de vennootschap.

3. Sluiting

Bijwonen van de vergadering

Houders van bij de vennootschap geregistreerde aandelen kunnen deelnemen aan de vergadering op voorwaarde dat ze zich uiterlijk vrijdag 12 december 2008 schriftelijk bij de vennootschap hebben aangemeld. Deze aandeelhouders kunnen hiervoor het aan hen toegestuurde volmacht en aanmeldingsformulier (het Formulier) gebruiken.

Houders van gedematerialiseerde aandelen kunnen deelnemen aan de vergadering op voorwaarde dat ze instructie geven aan de bankinstelling waar hun aandelen zijn geregistreerd om de vennootschap op de hoogte te stellen van hun aanwezigheid door tussenkomst van één van de hierna vermelde banken.

Houders van aandelen aan toonder kunnen deelnemen aan de vergadering op voorwaarde dat ze hun aandelen bij de vennootschap deponeren of dat ze instructie geven aan de bankinstelling waar ze hun aandelen deponeren om de vennootschap op de hoogte te stellen van hun aanwezigheideveneens door tussenkomst van één van de hierna vermelde banken.

Het document waarmee de hierboven vermelde banken verklaren da de aandelen op naam van de aandeelhouder geblokkeerd zullen blijven tot na afloop van de vergadering, moet uiterlijk vrijdag 12 december 2008 door de vennootschap zijn ontvangen.

We vestigen de aandacht van de aandeelhouders op het feit dat de fysieke aandelen, die gedeponeerd worden via een bank in België met het oog op de deelname aan de vergadering(en), in principe gedematerialiseerd zullen worden door de neerlegging in een effectenrekening. Het is daarom waarschijnlijk niet meer mogelijk om na de vergadering de fysieke levering van deze aandelen aan te vragen.

Volmachten

Aandeelhouders die niet persoonlijk aan de vergadering deelnemen, kunnen zich laten vertegenwoordigen door gebruik te maken van het Formulier, met daarin een onderdeel "Volmacht", dat ter beschikking wordt gesteld. Naast de hiervoor beschreven voorschriften voor het bijwonen van de Vergadering, geldt dat de vennootschap uiterlijk vrijdag 12 december 2008 in het bezit dient te zijn van het ondertekende Formulier.

Aandeelhouders hebben de mogelijkheid om op dit Formulier hun steminstructies aan te geven.

Beschikbare documenten

Naast het hiervoor genoemde Formulier is eveneens het bijzonder verslag van de raad van bestuur beschikbaar, opgesteld overeenkomstig artikel 633, alinea 1, van het Wetboek van vennootschappen.

De aandeelhouders alsook alle geïnteresseerde derden kunnen dit bijzonder verslag kosteloos verkrijgen op de maatschappelijke zetel van de vennootschap.

Deze documenten kunnen bovendien worden geraadpleegd op Internet : www.fortis.be/nl, rubriek Investor Relations daarna doorklikken naar "Aandeelhoudersvergaderingen".

Praktische informatie

De aandeelhouders die meer informatie willen over de modaliteiten aangaande de deelname aan de Vergadering kunnen contact opnemen met de vennootschap :

Fortis SA/NV

Corporate Administration

Koningsstraat 20

1000 Brussel

Tel. : +32 (0)2 565 54 18

Fax. : +32 (0)2 565 23 84

E-mail : corporate.adm@fortis.com

Perscontact : +32 (0)2 565 35 84

Brussel, 26 november 2008.

De raad van bestuur.
(42581)

---

**Fortis, société anonyme**

—

*Assemblée générale des Actionnaires de Fortis SA/NV de 19 décembre 2008*

Le conseil d'administration de Fortis confirme, ainsi qu'annoncé dans la convocation du 8 novembre 2008, que assemblée générale des actionnaires de Fortis SA/NV, du 2 décembre 2008, ne pourra pas se prononcer valablement sur le point particulier de l'approbation de la poursuite des activités de la société, étant donné que l'assemblée ne pourra atteindre le quorum de présence requis, à savoir que 50 % au moins du capital doit être représenté. En conséquence, une nouvelle assemblée doit être convoquée, qui pourra valablement se prononcer sur ce point, quelle que soit la partie du capital représentée.

Attention !

L'Assemblée générale des actionnaires de 2 décembre 2008 se tiendra effectivement et se prononcera valablement sur les autres points de son ordre du jour.

Le quorum de présence n'est, en effet, pas requis pour ces points.

Le conseil d'administration de Fortis invite les actionnaires à l'assemblée générale des actionnaires de Fortis SA/NV, le 19 décembre 2008, à 10 heures, dans le Palais 12 de Brussels Expo, place de Belgique 1, Bruxelles.

Ordre du jour de l'assemblée générale des actionnaires de Fortis SA/NV.

1. Ouverture

2. Poursuite des activités

2.1 Rapport spécial du conseil d'administration et délibération conformément à l'article 633, alinéa 1er, du Code des sociétés.

2.2 Proposition d'approuver la poursuite des activités de la société après avoir pris connaissance des mesures exposées dans le rapport spécial visant à redresser la situation financière de la société.

3. Clôture

Participation à l'assemblée

Les titulaires d'actions enregistrées auprès de la société peuvent assister à l'assemblée à condition d'en avoir avisé la société, par écrit, au plus tard le vendredi 12 décembre 2008. Il leur est loisible d'utiliser à cet effet l'attestation de présence et procuration (le Formulaire) qui leur a été envoyé

Les titulaires d'actions dématérialisées peuvent assister à l'assemblée à condition de donner instruction à leur institution bancaire auprès de laquelle les actions sont enregistrées d'aviser la société de leur présence par l'intermédiaire d'une des banques mentionnées ci-dessous.

Les titulaires d'actions au porteur peuvent assister à l'assemblée à condition de déposer leurs actions à la société ou de donner instruction à leur institution bancaire auprès de laquelle ils déposent leurs actions d'aviser la société de leur présence également par l'intermédiaire d'une des banques mentionnées d-dessous.

L'avis de présence par lequel les banques mentionnées ci-dessus attestent que lesdites actions resteront bloquées au nom de l'actionnaire jusqu'à la clôture de l'assemblée doit être en possession de la société au plus tard le vendredi 12 décembre 2008.

Nous attirons l'attention des actionnaires sur le fait que les actions physiques déposées auprès d'une banque en Belgique en vue d'assister à une assemblée seront en principe dématérialisées par inscription sur un compte titres. Il pourrait, dès lors, ne plus être possible d'en demander la livraison physique après l'assemblée.

Procurations

Les actionnaires qui n'assistent pas personnellement à l'assemblée, peuvent s'y faire repréenter en faisant usage du modèle de Formulaire, incluant un volet « Procuration », qui est mis à leur disposition. Dans ce cas, outre le respect des prescriptions énoncées ci-avant pour assister à l'assemblée, le Formulaire, dûment signé, doit être en possession de la société au plus tard le vendredi 12 décembre 2008.

Il est également loisible aux actionnaires de préciser sur ce Formulaire leurs instructions de vote. Documents disponibles

Outre le Formulaire dont mention ci-dessus, est gratuitement disponible au siège social pour les actionnaires ainsi que pour tout tiers intéressé le rapport spécial du conseil d'administration établi conformément à l'article 633, alinéa 1er, du Code belge des sociétés.

Les documents afférents à l'assemblée peuvent, par ailleurs, être consultés sur le site Internet www.fortis.be/fr, rubrique Investor Relations, suivie de « Assemblées des Actionnaires ».

Information pratique

Les actionnaires qui souhaitent obtenir toute information concernait les modalités de participation à l'Assemblée sont invités à contacter la société :

Fortis SA/NV

Corporate Administration

Rue Royale 20

1000 Bruxelles

Tél. : +32 (0)2 565 54 18

Fax : +32 (0)2 565 23 84

E-mail : corporate.adm@fortis.com

Contact presse : +32 (0)2 565 35 84

Bruxelles, le 26 novembre 2008.

Le conseil d'administration.
(42581)

**AXA BELGIUM FUND, bevek naar Belgisch recht**
**(Categorie : artikel 7, eerste lid, 2° van de wet van 20 juli 2004)**

Maatschappelijke zetel : Vorstlaan 25, 1170 Brussel

Ondernemingsnummer 0453.689.685

—

*Bericht van oproeping tot de buitengewone algemene vergadering*

Op de buitengewone algemene vergadering van woensdag 26 november 2008 werd het vereiste aanwezigheidsquorum niet bereikt. Daarom worden de aandeelhouders van de hierna vernoemde compartimenten van AXA Belgium Fund (hierna "AXA B Fund") uitgenodigd op een tweede buitengewone algemene vergadering (hierna "BAV") van hun compartiment die plaats zal vinden op 17 december 2008, op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap, Vorstlaan 25, 1170 Brussel, vanaf 14 uur, om er te beraadslagen en te stemmen over de volgende agenda :

*A*. Fusie van diverse compartimenten :

I. 1. BAV van het compartiment AXA B Fund Consumer Goods op 17 december 2008, om 14 uur.

Voorstel tot fusie van het compartiment AXA B Fund Consumer Goods door oprichting van een nieuw compartiment AXA B Fund FoF Optimal Allocation.

2. BAV van het compartiment AXA B Fund Finance op 17 december 2008, om 14 u. 10 m.

Voorstel tot fusie van het compartiment AXA B Fund Finance door oprichting van een nieuw compartiment AXA B Fund FoF Optimal Allocation.

3. BAV van het compartiment AXA B Fund Pharma & Health Care op 17 december 2008, om 14 u. 20 m.

Voorstel tot fusie van het compartiment AXA B Fund Pharma & Health Care door oprichting van een nieuw compartiment AXA B Fund FoF Optimal Allocation.

4. BAV van het compartiment AXA B Fund Technology op 17 december 2008, om 14 u. 30 m.

Voorstel tot fusie van het compartiment AXA B Fund Technology door oprichting van een nieuw compartiment AXA B Fund FoF Optimal Allocation.

5. BAV van het compartiment AXA B Fund Dynamic FoF op 17 december 2008, om 14 u. 40 m.

Voorstel tot fusie van het compartiment AXA B Fund Dynamic FoF door oprichting van een nieuw compartiment AXA B Fund FoF Optimal Allocation.

6. BAV van het compartiment AXA B Fund Optimal FoF op 17 december 2008, om 14 u. 50 m.

Voorstel tot fusie van het compartiment AXA B Fund Optimal FoF door oprichting van een nieuw compartiment AXA B Fund FoF Optimal Allocation.

II. 1. BAV van het compartiment AXA B Fund Cyclicals Europe op 17 december 2008, om 15 uur.

Voorstel tot fusie van het compartiment AXA B Fund Cyclicals Europe door oprichting van een nieuw compartiment AXA B Fund Equity Eurozone.

2. BAV van het compartiment AXA B Fund Euro Equities op 17 december 2008, om 15 u. 10 m.

Voorstel tot fusie van het compartiment AXA B Fund Euro Equities door oprichting van een nieuw compartiment AXA B Fund Equity Eurozone.

III. 1. BAV van het compartiment AXA B Fund Dollar Bonds op 17 december 2008, om 15 u. 20 m.

Voorstel tot fusie van het compartiment AXA B Fund Dollar Bonds door oprichting van een nieuw compartiment AXA B Fund Bonds Eurozone.

2. BAV van het compartiment AXA B Fund European Bonds Non Euro op 17 december 2008, om 15 u. 30 m.

Voorstel tot fusie van het compartiment AXA B Fund European Bonds Non Euro door oprichting van een nieuw compartiment AXA B Fund Bonds Eurozone.

3. BAV van het compartiment AXA B Fund Euro Bonds op 17 december 2008, om 15 u. 40 m.

Voorstel tot fusie van het compartiment AXA B Fund Euro Bonds door oprichting van een nieuw compartiment AXA B Fund Bonds Eurozone.

IV. 1. BAV van het compartiment AXA B Fund Defensive FoF op 17 december 2008, om 15 u. 50 m.

Voorstel tot fusie van het compartiment AXA B Fund Defensive FoF door oprichting van een nieuw compartiment AXA B Fund FoF Balanced.

2. BAV van het compartiment AXA B Fund Global FoF op 17 december 2008, om 16 uur.

Voorstel tot fusie van het compartiment AXA B Fund Global FoF door oprichting van een nieuw compartiment AXA B Fund FoF Balanced.

A.1. Documenten en verslagen : kennisname en bespreking van de hierna genoemde documenten :

A.1.1 van het fusievoorstel (i) van de compartimenten AXA B Fund Consumer Goods, AXA B Fund Finance, AXA B Fund Pharma & Health Care, AXA B Fund Technology, AXA B Fund Dynamic FoF en AXA B Fund Optimal FoF door oprichting van het compartiment AXA B Fund FoF Optimal Allocation, (ii) van de compartimenten AXA B Fund Cyclicals Europe en AXA B Fund Euro Equities door oprichting van het compartiment AXA B Fund Equity Eurozone, (iii) van de compartimenten AXA B Fund Dollar Bonds, AXA B Fund European Bonds Non Euro en AXA B Fund Euro Bonds door oprichting van het compartiment AXA B Fund Bonds Eurozone, (iv) van de compartimenten AXA B Fund Defensive FoF en AXA B Fund Global FoF door oprichting van het compartiment AXA B Fund FoF Balanced. Dit voorstel werd als onderhandse akte opgesteld door de raad van bestuur van AXA B Fund en bevat de vermeldingen voorgeschreven door artikel 706 van het Wetboek van vennootschappen, en werd neergelegd op 9 oktober 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel.

A.1.2 van de verslagen opgesteld overeenkomstig de artikelen 707 en 708 van het Wetboek van vennootschappen, met name :

— het omstandig schriftelijk verslag van de raad van bestuur over de fusie, dat een tussentijdse boekhoudkundige staat bevat van de bij de fusie betrokken compartimenten, vastgesteld op de datum van de laatste inventariswaarde berekening van de maand september;

— het verslag van de commissaris over het fusievoorstel.

In zijn bijzonder verslag acht de raad van bestuur van AXA B Fund het opportuun om de dakfondsen twee per twee te fuseren en af te zien van een sectorale opdeling van het gamma aandelencompartimenten ten voordele van een globale benadering. Het samenvoegen van compartimenten maakt een betere diversificatie en risicospreiding mogelijk van de beleggingsportefeuilles en werkt kostenbesparend. Omwille van die schaalvoordelen wordt ook voorgesteld om de 3 obligatiecompartimenten te fuseren.

Naar mate het beleggingsbeleid van de op te richten compartimenten verschilt van het respectieve beleggingsbeleid van de te ontbinden compartimenten, zal de beleggingsportefeuille van deze te ontbinden compartimenten gerealiseerd worden na de goedkeuring van de fusieverrichting. Ook de kostenstructuur van de op te richten compartimenten zal verschillen van die van de te ontbinden compartimenten. Aandeelhouders worden verzocht kennis te nemen van de vergelijkende tabel die opgenomen werd in het bijzonder verslag van de raad van bestuur.

De documenten die in de punten A.1.1 en A.1.2 vermeld worden, kunnen door de aandeelhouders gratis verkregen worden op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap.

De volgende documenten zijn eveneens gratis ter beschikking van de aandeelhouders : de verslagen van de bestuurders en de verslagen van de commissaris met betrekking tot de laatste drie boekjaren van de Vennootschap, de jaarrekeningen van de laatste drie boekjaren van de Vennootschap, evenals een boekhoudkundige staat opgesteld overeenkomstig artikel 710, § 2, 5°, van het Wetboek van vennootschappen van de betrokken compartimenten.

A.2. Voorstellen tot besluit :

A.2.1. Fusie van diverse compartimenten door oprichting van nieuwe compartimenten :

Voorstel 1 : Goedkeuring van de wijziging van artikel 17 van de statuten door toevoeging van volgende paragrafen :

"AXA B Fund FoF Optimal Allocation" is een compartiment (dakfonds) dat zijn activa hoofdzakelijk belegt in andere instellingen voor collectieve belegging zonder benchmarks, met als doel het rendement van de aandelenmarkten wereldwijd te maximaliseren.

De vergoeding voor de beheertaken ten laste van AXA B Fund voor dit compartiment bedraagt maximaal één komma vijfenzeventig procent (1,75 %) op jaarbasis, voor beleggingen in andere beleggingsinstellingen dan die beheerd door een vennootschap vermeld in artikel 59 van het koninklijk besluit van vier maart tweeduizend en vijf met betrekking tot bepaalde openbare instellingen voor collectieve belegging. De netto-inventariswaarde wordt wekelijks berekend op vrijdag, tenzij de raad van bestuur hierover anders beslist.

"AXA B Fund Equity Eurozone" is een compartiment waarvan de activa hoofdzakelijk worden belegd in een gediversifieerde portefeuille van aandelen van vennootschappen uit landen die tot de eurozone behoren of met aandelen vergelijkbare effecten (onder andere converteerbare obligaties, warrants, opties, beleggingscertificaten) met als onderliggend aandelen van vennootschappen uit landen die tot de eurozone behoren.

De vergoeding voor de beheertaken ten laste van AXA B Fund voor dit compartiment bedraagt maximaal één komma vijftig procent (1,50 %) op jaarbasis; bovendien zal de vennootschap aan dewelke het beheer van de beleggingsportefeuille werd toevertrouwd, recht hebben op een prestatievergoeding ten belope van twintig procent (20 %) van het positieve verschil tussen het rendement van het compartiment en het rendement van een index of benchmark die aansluit bij de beleggingsdoelstellingen en het beleggingsbeleid van het compartiment. De netto-inventariswaarde wordt wekelijks berekend op woensdag, tenzij de raad van bestuur hierover anders beslist.

"AXA B Fund Bonds Eurozone" is een compartiment waarvan de activa hoofdzakelijk worden belegd in vastrentende instrumenten in euro en in deviezen die deel uitmaken van de euro. Bijkomstig mag het compartiment beleggen in vastrentende instrumenten in Europese munten waarvan het wisselkoersrisico over het algemeen zal ingedekt worden tegenover de euro.

De vergoeding voor de beheertaken ten laste van AXA B Fund voor dit compartiment bedraagt maximaal één procent (1,00 %) op jaarbasis. De netto-inventariswaarde wordt wekelijks berekend op woensdag, tenzij de raad van bestuur hierover anders beslist.

"AXA B Fund FoF Balanced" is een compartiment (dakfonds) dat een regelmatige groei van de inventariswaarde nastreeft door voornamelijk te beleggen in andere instellingen voor collectieve belegging, meer bepaald in instellingen met een flexibele asset allocatie en geografische spreiding. Als diversificatie kan het compartiment ook in andere financiële activa beleggen.

De vergoeding voor de beheertaken ten laste van AXA B Fund voor dit compartiment bedraagt maximaal één komma vijftig procent (1,50 %) op jaarbasis voor beleggingen in andere beleggingsinstellingen dan die beheerd door een vennootschap vermeld in artikel 59 van het koninklijk besluit van vier maart tweeduizend en vijf met betrekking tot bepaalde openbare instellingen voor collectieve belegging. De netto-inventariswaarde wordt wekelijks berekend op donderdag, tenzij de raad van bestuur hierover anders beslist.

Voorstellen 2 tot en met 14 : goedkeuring van de onder de punten *A*, I, II, III en IV voorgestelde fusies, omvattend heel het vermogen, met alle activa en passiva, zonder uitzonderingen of voorbehoud, van de te ontbinden compartimenten, overeenkomstig de modaliteiten en voorwaarden bepaald in het fusievoorstel vermeld onder punt A.1.1. Met betrekking tot de fusie voorgesteld onder punt *A*, I, worden, aangezien de voorgestelde verrichting de volledige realisatie van de activa van de aandelencompartimenten (AXA B Fund Consumer Goods, AXA B Fund Finance, AXA B Fund Pharma & Health Care en AXA B Fund Technology) impliceert, de transactiekosten hiervan door de promotor gedragen.

Bijgevolg, vaststelling van de ontbinding zonder vereffening van de te ontbinden compartimenten, onder voorbehoud van goedkeuring van de fusie door de algemene vergadering van de betrokken compartimenten. Voorstel tot schrapping uit de statuten van de verwijzingen naar de te ontbinden compartimenten en aanpassing van de betreffende artikelen van de statuten.

A.2.2. Andere beslissingen te nemen door de andeelhouders betrokken bij de fusies :

Voorstel 15 : Bepaling van de ruilverhouding en vergoedingen van de aandeelhouders van de te ontbinden compartimenten : goedkeuring van de ruilverhouding op basis van de hierna vermelde formule en van de creatie van aandelen van het overeenkomstige op te richten compartiment, die als vergoeding van de overneming van de activa en passiva van het te ontbinden compartiment en op grond van de respectieve netto-inventariswaarden en de daaruit voortvloeiende ruilverhouding, aan de aandeelhouders van het te onbinden compartiment zullen worden toegekend vanaf de definitieve verwezenlijking van de fusie.

Deze nieuwe aandelen zullen van hetzelfde type zijn als deze die de aandeelhouders van het te ontbinden compartiment reeds bezaten, namelijk kapitalisatieaandelen, en zullen, in voorkomend geval, vanaf 1 januari 2008 in de winst delen.

Het aantal toe te kennen aandelen per aandeelhouder van het over te nemen compartiment zal volgens de volgende formule worden berekend :

| | |
|---|---|
| $A = \frac{B \times C}{D}$ | A = het aantal nieuw te verkrijgen aandelen<br>B = het aantal aandelen gehouden in het te ontbinden compartiment<br>C = de netto-inventariswaarde* per aandeel van het te ontbinden compartiment<br>D = de netto-inventariswaarde** per aandeel van het nieuwe compartiment |

* Het betreft de netto-inventariswaarde die zal worden berekend de vierde bankwerkdag voor de BAV die de fusie van de betrokken compartimenten definitief zal goedkeuren.

** Rekening houdend met artikel 90, 2e lid, van het koninklijk besluit van 4 maart 2005 met betrekking tot bepaalde instellingen voor collectieve belegging zal de netto-inventariswaarde per aandeel van het nieuwe compartiment gelijk zijn aan 50 EUR.

De uitkomst van de ruilverhouding wordt afgerond op 4 decimalen. Algemeen gesproken, indien ingevolge de ruilverhouding, aandeelhouders een fractie van een aandeel toegekend krijgen, kunnen zij deze fractie laten terugkopen zonder kosten door AXA B Fund, met uitzondering van de eventuele taksen.

Overeenkomstig artikel 91, lid 1, 2°, van het koninklijk besluit van 4 maart 2005 met betrekking tot bepaalde instellingen voor collectieve belegging wordt de uitvoering van de aanvragen tot uitgifte, inkoop of compartimentswijziging van de bij de fusie betrokken compartimenten geschorst onmiddellijk na de afsluitingsdag (en –uur), zoals vermeld per compartiment in het prospectus, die onmiddellijk voorafgaat aan de vierde bankwerkdag vóór de fusie. Deze aanvragen zullen worden afgehandeld tegen de eerstvolgende netto-inventariswaarde na de fusie. Als bij het verstrijken van de neerleggingstermijn van de aandelen met het oog op het bijwonen van de BAV, het aanwezigheidsquorum niet is bereikt, zal de berekening van de inventariswaarde hervat worden op de gebruikelijke dagen en zullen de aanvragen tot uitgifte, inkoop of compartimentswijziging zoals gebruikelijk uitgevoerd worden.

Aandeelhouders van de betrokken compartimenten die het niet eens zouden zijn met de voorgestelde fusie, kunnen tot de datum van schorsing de terugkoop vragen van hun aandelen zonder kosten, behoudens eventuele taksen.

Het intellectueel beheer van alle bij de fusie betrokken compartimenten wordt verzekerd door AXA Investment Managers Paris (met subdelegatie naar AXA Multimanager London voor wat de dakfondsen betreft) en dat blijft ook zo na de fusie.

*B.* Andere wijzigingen van de statuten.

B.1. BAV van het compartiment AXA B Fund Belgian Equities op 17 december 2008, om 16 u. 15 m.

Voorstel 16 : Verhoging van de vergoeding voor de beheertaken en invoering van een prestatievergoeding; bijgevolg voorstel tot wijziging in artikel 17 van de statuten van de tweede zin uit de alinea betreffende het beleggingsbeleid van het compartiment AXA B Fund Belgian Equities, die als volgt zal luiden :

« De vergoeding voor de beheertaken ten laste van AXA B Fund voor dit compartiment bedraagt één komma vijftig procent (1,50 %) op jaarbasis; bovendien zal de vennootschap aan dewelke het beheer van de beleggingsportefeuille werd toevertrouwd recht hebben op een prestatievergoeding ten belope van twintig procent (20 %) van het positieve verschil tussen het rendement van het compartiment en het rendement van een index of benchmark die aansluit bij de beleggingsdoelstellingen en het beleggingsbeleid van het compartiment. »

Voorstel 17 : De naam van het compartiment AXA B Fund Belgian Equities te wijzigen in "AXA B Fund Equity Belgium".

B.2. BAV van het compartiment AXA B Fund Talents op 17 december 2008, om 16 u. 30 m.

Voorstel 18 : Verhoging van de vergoeding voor de beheertaken en invoering van een prestatievergoeding; bijgevolg voorstel tot wijziging in artikel 17 van de statuten van de tweede zin uit de alinea betreffende het beleggingsbeleid van het compartiment AXA B Fund Talents, die als volgt zal luiden :

« De vergoeding voor de beheertaken ten laste van AXA B Fund voor dit compartiment bedraagt één komma vijfenzeventig procent (1,75 %) op jaarbasis; bovendien zal de vennootschap aan dewelke het beheer van de beleggingsportefeuille werd toevertrouwd recht hebben op een prestatievergoeding ten belope van twintig procent (20 %) van het positieve verschil tussen het rendement van het compartiment en het rendement van een index of benchmark die aansluit bij de beleggingsdoelstellingen en het beleggingsbeleid van het compartiment. »

Voorstel 19 : De naam van het compartiment AXA B Fund Talents te wijzigen in "AXA B Fund Equity World Talents"

*C.* Machten

Voorstel 20 : Verlenen van alle machten aan de raad van bestuur voor de uitvoering van de te nemen beslissingen op de agenda en aan de instrumenterende notaris om de statuten van de vennootschap te coördineren.

Om te worden toegelaten tot de buitengewone algemene vergadering moeten aandeelhouders aan toonder uiterlijk vijf dagen vóór de datum van de BAV (dus uiterlijk op 10 december 2008) hun aandelen neerleggen op de maatschappelijke zetel van de vennootschap of aan de loketten van AXA Bank Europe NV, Vorstlaan 25, 1170 Brussel, belast met de financiële dienst.

De eigenaars van gedematerialiseerde aandelen moeten uiterlijk op dezelfde datum de raad van bestuur schriftelijk op de hoogte brengen van hun intentie om de BAV bij te wonen en van het aantal effecten waarvoor zij van plan zijn aan de stemming deel te nemen.

Deze algemene vergadering zal rechtsgeldig kunnen beraadslagen en beslissen ongeacht het aanwezige of vertegenwoordigde kapitaal.

Na de hiervoor vermelde fusieverrichting zullen de aandeelhouders aan toonder van de te ontbinden compartimenten uitgenodigd worden om hun effecten aan te bieden bij de voormelde instelling die belast is met de financiële dienst van de Vennootschap, teneinde over te gaan tot de omruiling van hun toonderaandelen tegen gedematerialiseerde effecten van het overnemende compartiment, eventueel na opening van een effectenrekening. Voor bezitters van gedematerialiseerde aandelen zal de omruiling automatisch gebeuren door de instelling bij dewelke de aandeelhouder een effectenrekening heeft.

Het prospectus, het vereenvoudigd prospectus en de periodieke verslagen van AXA B Fund zijn gratis beschikbaar op de zetel van de vennootschap of bij AXA Bank Europe, Vorstlaan 25, 1170 Brussel.

De raad van bestuur.
(42582)

**AELTER, naamloze vennootschap, in vereffening,**
**Schotelven 109, 2370 ARENDONK**

Ondernemingsnummer 0444.420.841

—

Algemene vergadering te 3000 Leuven, Minderbroedersstraat 8, op 17/12/2008 om 14 uur. Agenda : verslag vereffenaar, verslag college van commissarissen, kennisneming van de jaarrekening, bestemming resultaat, toelichting vereffening niet afgesloten, diversen.

(AOPC1808807/27.11)

(42805)

---

**Belge de la Forêt du Paular, société anonyme,**
**rue de la Presse 4, 1000 BRUXELLES**

Numéro d'entreprise 0402.038.472

—

Assemblée générale ordinaire le 12 décembre 2008, à 11 heures, avenue Louise 480, 13e étage, Cabinet Dechert LLP, à 1050 Bruxelles. Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration et du commissaire sur l'exercice du 1er août 2007 au 31 juillet 2008. 2. Approbation des comptes annuels de l'affectation du résultat et du prélèvement sur les réserves pour la distribution proposée comme dividende. 3. Décharge aux administrateurs et au commissaire. 4. Réélection statutaire : renouvellement du mandat d'administrateur de M. Eric Lecocq. 5. Divers. Pour assister à cette réunion, les Actionnaires devront déposer leurs actions cinq jours francs avant la date de l'assemblée auprès de Fortis Banque ou de ses agences.

(AOPC-1-8-08820/27.11)

(42806)

---

**Bétons du Bassin de l'Escaut,**
**en abrégé : B.B.E., société anonyme,**
**rue du Coucou 47, 7640 ANTOING**

Numéro d'entreprise 0442.028.406

—

Assemblée générale extraordinaire au siège social le 15/12/2008. Ordre du jour : Modification de la date de clôture de l'exercice social. Conversion des actions au porteur en actions nominatives. Coordination des statuts.

(AXPC-1-8-08832/27.11)

(42807)

---

**De Wit Koninklijke Manufactuur van Wandtapijten,**
**naamloze vennootschap,**
**Schoutetstraat 7, 2800 MECHELEN**

Ondernemingsnummer 0425.225.927 – RPR Mechelen

—

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op de zetel, op 17 december 2008 om 18 uur. Dagorde : Jaarverslag van de raad van bestuur. Behandeling van de jaarrekening per 30 juni 2008. Kwijting aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten.

(AOPC-1-8-08377/27.11)

(42808)

---

**HOSTA, naamloze vennootschap,**
**Monnikenhofstraat 6, 2040 BERENDRECHT**

Ondernemingsnummer 0471.938.256 – RPR Antwerpen

—

Een bijzondere algemene vergadering zal gehouden worden op de zetel, op 17 december 2008 om 11 u. 30 m. Dagorde : Benoemingen. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten.

(AXPC-1-8-08690/27.11)

(42809)

**LIANAX, naamloze vennootschap,**
**Vichtesteenweg 160, 8540 DEERLIJK**

Ondernemingsnummer 0455.905.740

—

Algemene vergadering ter zetel op 17/12/2008 om 11 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-8-08142/27.11)

(42810)

---

**Ethias Accidents du Travail, Caisse commune**

Siège social : rue des Croisiers 24, à 4000 Liège

Numéro d'entreprise 0402.370.153

—

Assemblée générale extraordinaire du 5 janvier 2009 à 15 heures, Palais des Congrès, Esplanade de l'Europe 2, 4020 Liège.

Ordre du jour :

I. Composition du bureau.

II. Vérification du quorum.

III. Fusion par absorption d'Ethias Accidents du Travail par Ethias, Droit commun :

examen du projet de fusion établi par les conseils d'administration d'Ethias Accidents du Travail et d'Ethias, Droit commun, examen du rapport du conseil d'administration sur le projet de fusion, examen du rapport du collège des commissaires sur le projet de fusion;

proposition de dissolution sans liquidation de la caisse commune et de fusion avec l'association d'assurances mutuelles Ethias, Droit commun, association absorbante, par voie de transfert à cette dernière de l'intégralité du patrimoine actif et passif de la caisse commune Ethias Accidents du Travail.

Le conseil d'administration.

(42811)

---

**Ethias Arbeidsongevallen, Gemeenschappelijke Kas**

Hoofdzetel : rue des Croisiers 24, te 4000 Luik

Ondernemingsnummer 0402.370.153

—

Buitengewone algemene vergadering van 5 januari 2009, om 15 uur, "Palais des Congrès", Esplanade de l'Europe 2, 4020 Luik.

Agenda :

I. Samenstelling van het bureau.

II. Controle van het quorum.

III. Fusie door overneming van Ethias Arbeidsongevallen door Ethias, Gemeen Recht :

onderzoek van het fusievoorstel opgesteld door de raden van bestuur van Ethias Arbeidsongevallen en van Ethias, Gemeen Recht, onderzoek van het verslag van de raad van bestuur over het fusievoorstel, onderzoek van het verslag van het college van commissarissen over het fusievoorstel;

voorstel van ontbinding zonder vereffening van de gemeenschappelijke kas en van fusie met de onderlinge verzekeringsvereniging Ethias, Gemeen Recht, overnemende vereniging, door de overdracht naar deze laatste van het gehele vermogen, actief en passief, van de gemeenschappelijke kas Ethias Arbeidsongevallen.

De raad van bestuur.

(AXPC-1-8-08830/27.11-19.12)

(42811)

**L.W.A., société anonyme,**
**avenue Lavoisier 35, Zoning industriel Wavre Nord, 1300 WAVRE**

Numéro d'entreprise 0441.664.061

—

Assemblée ordinaire au siège social le 15/12/2009 à 10 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC1808831/27.11)

(42812)

---

**Ethias Vie, Association d'Assurances mutuelles**

Siège social : rue des Croisiers 24, à 4000 Liège

Numéro d'entreprise 0402.370.252

—

Assemblée générale extraordinaire du 5 janvier 2009 à 16 h 30 m, Palais des Congrès, Esplanade de l'Europe 2, 4020 Liège.

Ordre du jour :

I. Composition du bureau.

II. Vérification du quorum.

III. Apport d'universalité à la société anonyme Nateus (future Ethias SA) :

examen du projet d'apport d'universalité établi par les conseils d'administration d'Ethias Vie et Nateus (future Ethias SA), examen du rapport du conseil d'administration sur le projet d'apport;

décision d'apport.

IV. Constatation de la dissolution et désignation du liquidateur.

Le conseil d'administration.

(42813)

---

**Ethias Leven, Onderlinge Verzekeringsvereniging**

Hoofdzetel : rue des Croisiers 24, te 4000 Luik

Ondernemingsnummer 0402.370.252

—

Buitengewone algemene vergadering van 5 januari 2009 om 16 u. 30 m, "Palais des Congrès", Esplanade de l'Europe 2, 4020 Luik.

Agenda :

I. Samenstelling van het bureau.

II. Controle van het quorum.

III. Inbreng van algemeenheid in de naamloze vennootschap Nateus (toekomstige Ethias NV) :

onderzoek van het voorstel van inbreng van algemeenheid opgesteld door de raden van bestuur van Ethias Leven en Nateus (toekomstige Ethias NV), onderzoek van het verslag van de raad van bestuur over het voorstel van inbreng;

beslissing tot inbreng.

IV. Vaststelling van de ontbinding en aanstelling van de vereffenaar.

De raad van bestuur.

(AXPC-1-8-08829/27.11)

(42813)

---

**Polders Investeringsfonds, naamloze vennootschap,**
**Monnikenhofstraat 6, 2040 BERENDRECHT**

Ondernemingsnummer 0465.440.543 – RPR Antwere

—

Een bijzondere algemene vergadering zal gehouden worden op de zetel,op 17 december 2008 om 10 u. 30 m. Dagorde : Ontslagen en benoemingen. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten.

(AXPC-1-8-08692/27.11)

(42814)

**TRADE ADVISING, société anonyme,**
**avenue de la Reine Astrid 43/14, 7700 MOUSCRON**

Numéro d'entreprise 0467.175.061

—

Assemblée ordinaire au siège social le 17/12/2008 à 10 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-8-08522/27.11)

(42815)

---

**"MACOFI INTERNATIONAL", société anonyme,**
**à 1060 Saint-Gilles, chaussée de Charleroi 123*A***

Numéro d'entreprise 0460.141.571 - RPM Bruxelles

—

Le conseil d'administration a l'honneur d'inviter les actionnaires à participer à l'assemblée générale extraordinaire, qui se tiendra devant Me Denis Deckers, notaire Associé, membre de "Berquin Notaires", ou un autre associé de « Berquin Notaires », société civile à forme commerciale d'une société coopérative à responsabilité limitée, ayant son siège social à 1000 Bruxelles, avenue Lloyd George 11, le 15 décembre 2008 à 15 h 30 m, avec l'ordre du jour suivant :

1. Rapport du conseil d'administration exposant la justification détaillée de la modification proposée à l'objet social, dressé en vertu de l'article 559 du Code des sociétés; à ces rapports est joint un état résumant la situation active et passive de la société arrêtée au trente et un octobre deux mille huit.

2. Proposition contenant modification de l'objet social par remplacement de l'article 3 des statuts.

3. Adoption d'un nouveau texte des statuts, afin de les mettre en concordance avec l'ordre du jour et avec les dernières modifications de la loi au niveau des sociétés commerciales.

4. Procuration pour la coordination des statuts.

5. Pouvoirs au conseil d'administration pour l'exécution des décisions prises.

6. Procuration pour les formalités.

Le conseil d'administration.

(AXPC-1-8-08824/27.11)

(42816)

---

**R.V.D.V. INVEST, naamloze vennootschap,**
**Zeedijk 603/1, 8300 KNOKKE**

Ondernemingsnummer 0451.015.059 - RPR Brugge

—

De buitengewone algemene vergadering heeft plaats te Wetteren, Schooldreef 43, ten kantore van geassocieerde notarissen Christiaan De Smet & Filip Quipor, op 17 december 2008, om 11 uur.

Agenda :

1) Vermindering van het maatschappelijk kapitaal met tachtigduizend (80.000,00) euro om het van honderd drieënveertigduizend zevenhonderd achtenzeventig komma vierentwintig (143.778,24) euro terug te brengen op drieënzestigduizend zevenhonderd achtenzeventig komma vierentwintig (63.778,24) euro, door terugbetaling van een gelijk bedrag aan elk bestaand aandeel.

2) Aanpassing van de statuten aan de genomen beslissingen.

3) Toekenning van bevoegdheden aan de raad van ebstuur, meer bepaald om alle nodige maatregelen te treffen voor de terugbetaling waartoe de vergadering zal besluiten, alsook voor de coördinatie van de statuten.

4) Volmacht voor de administratieve formaliteiten.

(AXPC-1-8-08813/27.11)

(42817)

**TT OF COURSE, société anonyme,**
**rue Basse 8, 1490 COURT-SAINT-ETIENNE**

Numéro d'entreprise 0456.928.396

—

L'assemblée générale extraordinaire se tiendra le mardi 9 décembre 2008, à 17 heures, à l'avenue Mostinck 107, à 1150 Bruxelles.

Ordre du jour : Report à ce jour de l'assemblé général ordinaire. Rapport de gestion du conseil d'administration. Approbation des comptes annuels au 30 juin 2008. Affectation des résultats. Décharge aux administrateurs.

(AXPC-1-8-08819/27.11)

(42818)

---

**Abyzco Belgium, naamloze vennootschap,**
**Pegasuslaan 5, 1831 Diegem**

0460.631.521 RPR Brussel

—

Buitengewone algemene vergadering op 18/12/2008, om 11 uur, ten kantore van notaris Joel Van Gronsveld, Dorpsstraat 71, te 3740 Eigenbilzen. Agenda : I. De voorzitter stelt vast dat de buitengewone algemene vergadering van de overnemende vennootschap naamloze vennootschap ABYZCO GROUP over volgende agendapunten moet beraadslagen en besluiten : 1. Fusievoorstellen opgemaakt door de betrokken vennootschappen ter inzage van de aandeelhouders op de zetel van de vennootschap na kennisneming van het fusievoorstel, ter inzage van de aandeelhouders op de zetel van de vennootschap. De aandeelhouders hebben kosteloos een afschrift kunnen verkrijgen van genoemd fusievoorstel op eenvoudig verzoek gericht aan de vennootschap. 2. Fusie door overneming van gans het vermogen van de over te nemen vennootschappen naamloze vennootschap ABYZCO BELGIUM met zetel te 1831 Diegem, Pegasuslaan 5, ondernemingsnummer 0464.631. 521 en BVBA MINDS IN MOTION met zetel te 1831 Diegem, Pegasuslaan 5, ondernemingsnummer 0464.097.290, door naamloze vennootschap ABYZCO GROUP. Deze overgang zal worden verwezenlijkt zonder kapitaalverhoging van naamloze vennootschap ABYZCO GROUP, en zonder omwisseling van aandelen op basis van een boekhoudkundige staat per eenendertig december tweeduizend en zeven. Alle verrichtingen en handelingen gesteld door de vennootschappen naamloze vennootschap ABYZCO BELGIUM en BVBA MINDS IN MOTION, zijn sedert die datum tot op de dag van de verwezenlijking van de fusie voor rekening van vennootschap naamloze vennootschap ABYZCO GROUP. De schulden van vennootschappen naamloze vennootschap ABYZCO BELGIUM en BVBA MINDS IN MOTION gaan over op vennootschap naamloze vennootschap ABYZCO GROUP. 3. Ten gevolge van de fusie, overneming van gans het vermogen van de over te nemen vennootschap naamloze vennootschap ABYZCO BELGIUM en BVBA MINDS IN MOTION volgens de balanstoestand afgesloten op eenendertig december tweeduizend en zeven Vaststelling enerzijds van de verwezenlijking van de fusie en anderzijds dat de naamloze vennootschap ABYZCO BELGIUM en BVBA MINDS IN MOTION definitief opgehouden hebben te bestaan. 4. Goedkeuring van tussentijdse jaarrekening van de over te nemen vennootschappen naamloze vennootschap ABYZCO BELGIUM en BVBA MINDS IN MOTION van 31/12/2007 en kwijting aan de raad van bestuur en zaakvoerders van de over te nemen vennootschappen naamloze vennootschap ABYZCO BELGIUM en BVBA MINDS IN MOTION.

(42819)

---

**Ceilux, naamloze vennootschap,**
**Industrieweg 43, 8800 Roeselare**

0866.437.850 RPR Kortrijk

—

Jaarvergadering op 20/12/2008, om 11 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30.06.2008. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia.

(42820)

**Copalim, naamloze vennootschap,**
**Missiehuislei 42, 2920 Kalmthout**

0418.155.716 RPR Antwerpen

—

Jaarvergadering op 22/12/2008, om 12 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. Varia.

(42821)

---

**Satibo, naamloze vennootschap,**
**Karelmeers 21, 8790 Waregem**

0450.445.729 RPR Kortrijk

—

Jaarvergadering op 20/12/2008, om 10 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2008. Kwijting bestuurders. Bezoldigingen.

(42822)

---

**Wilan, naamloze vennootschap,**
**Bredabaan 169, 2930 Brasschaat**

0875.944.147 RPR Antwerpen

—

De aandeelhouders worden verzocht de gewone jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 20/12/2008, om 18 uur. Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring toekenningen bestuurders. 3. Goedkeuring jaarrekening. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting aan de bestuurders. 6. Ontslag en benoemingen. 7. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen naar de voorschriften van de statuten.

(42823)

---

# Gerechtelijke akten en uittreksels uit vonnissen

# Actes judiciaires et extraits de jugements

———

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490 van het Strafwetboek**

**Publication faite en exécution de l'article 490 du Code pénal**

—

*Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement*
*Infractions liées à l'état de faillite*

—

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

—

Bij vonnis van 10 januari 2008, gewezen bij verstek en betekend op 14 april 2008 aan derden heeft 5C kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, rechtdoende in correctionele zaken, de genaamde :

1. Moke, Martine, bediende, geboren te Kinshasa (Zaire) op 7 juni 1974, wonende te 1030 Brussel, Richard Vandeveldestraat 106.

Als verantwoordelijke, in rechte of in feite, van een gefailleerde handelsvennootschap, nl. : als zaakvoerder van de BVBA Eben, kapsalon, met maatschappelijke zetel te 2000 Antwerpen, Italiëlei 205, ondernemingsnummer 0478.638.481, op bekentenis, failliet verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen op 24 februari 2005,

uit hoofde van de vermengde feiten :

om de faillietverklaring uit te stellen, aankopen gedaan tot wederverkoop beneden de koers of toegestemd in leningen, effectencirculaties en andere al te kostelijke middelen;

creëren van kunstmatig en ruïnes krediet middels het systematisch niet nakomen van de financiële verplichtingen aan opzichtens geduldige schuldeisers;

om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd binnen bij art. 9 van de faillissementswet na aangifte van het faillissement, inlichtingen/onjuiste inlichtingen te hebben verstrekt;

boekhouding en jaarrekeningen in de ondernemingen-gebrekkige boekhouding,

veroordeeld tot :

een hoofdgevangenisstraf van 1 maand en een geldboete van 400 EUR x 45 decimes = 2.200 EUR of 3 maanden vervangende gevangenisstraf.

De rechtbank beveelt dat een uittreksel van onderhavig vonnis zal gepubliceerd worden in het *Belgisch Staatsblad*.

De feiten werden gepleegd te Antwerpen, tussen 23 oktober 2002 en 25 februari 2005.

Tegen bovenvermeld vonnis is tot op heden ter griffie geen enkel rechtsmiddel gekend.

Voor eensluidend verklaard uittreksel afgeleverd aan het Openbaar Ministerie.

Antwerpen, 20 mei 2008.

De griffier, (get.) S. De Ridder.

(42583)

---

## Hof van beroep te Gent

—

Bij arrest van het hof van beroep te Gent, 6e kamer, rechtdoende in correctionele zaken, de dato 29 september 2008, op tegenspraak en op verzet tegen het verstekarrest, de dato 27 mei 2008, op beroep tegen het vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde van 10 december 2007 werd :

Ecker, Rudi Marc, chauffeur, geboren te Halle op 9 juli 1966, wonende te 9400 Ninove, Leopoldlaan 5/A, ter zitting verklaard te wonen te 8300 Heist, Lichttonenplein 5/62;

beklaagd van

A. Bij inbreuk op artikel 489*bis*, 4, van het Strafwetboek, als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de Faillissementswet van 8 augustus 1997, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen verzuimd te hebben binnen de bij artikel 9 van de Faillissementswet gestelde termijn van één maand na te hebben opgehouden te betalen, aangifte daarvan te doen, namelijk :

als zaakvoerder van de BVBA Rec Trading, met maatschappelijke zetel te 9420 Erpe-Mere, Gentsesteenweg 276, met ondernemingsnummer 0447.799.213, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde bij vonnis van 4 april 2005 :

te Erpe Mere op 1.2.2003;

B1, 2, 3. Bij inbreuk op artikel 489*bis*, 1, van het Strafwetboek, als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de faillissementswet van 8 augustus 1997, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, aankopen te hebben gedaan tot wederverkoop beneden de koers of toegestemd te hebben in leningen, effectencirculaties en andere al te kostelijke middelen om zich geld te verschaffen, meer bepaald :

als zaakvoerder van de BVBA Rec Trading, met maatschappelijke zetel te 9420 Erpe-Mere, Gentsesteenweg 276, met ondernemingsnummer 0447.799.213, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde bij vonnis van 4 april 2005 :

te 9420 Erpe-here, meermaals in de periode van 1 januari 2003 tot 4 april 2005;

C. Bij inbreuk op artikel 489*ter*, al. 1, 1 en al. 2, van het Strafwetboek, zoals ingevoegd bij artikel 120 van de faillissementswet van 8 augustus 1997, als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de faillissementswet, namelijk

als zaakvoerder van de BVBA Rec Trading, met maatschappelijke zetel te 9420 Erpe-Mere, Gentsesteenweg 276, met ondernemingsnummer 0447.799.213, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde bij vonnis van 4 april 2005 :

met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, een gedeelte van de activa te hebben verduisterd of verborgen :

te 9420 Erpe-Mere, op een niet nader te bepalen datum in de periode van 22 maart 2005 (datum inschrijving van de nummerplaat) tot 13 juli 2005 (datum schrapping van de nummerplaat);

D. Bij inbreuk op artikel 490*bis* van het Strafwetboek, bedrieglijk het onvermogen van de hierna vermelde vennootschap te hebben bewerkt en de op hem rustende verplichtingen niet te hebben voldaan,

als zaakvoerder van de BVBA Rec Trading, met maatschappelijke zetel te 9420 Erpe-Mere, Gentsesteenweg 276, met ondernemingsnummer 0447.799.213, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde bij vonnis van 4 april 2005 :

te 9420 Erpe-Mere, minstens vanaf 22 maart 2005 (datum ambtshalve schrapping van de zaakvoerder) tot 4 april 2005;

E. Als bestuurder, zaakvoerder, directeur of procuratiehouder van een rechtspersoon, met bedrieglijk opzet, geen aan de aard en de omvang van het bedrijf passende boekhouding te hebben gevoerd en de bijzondere wetsvoorschriften betreffende dat bedrijf niet in acht te hebben genomen

als zaakvoerder van de BVBA Rec Trading, met maatschappelijke zetel te 9420 Erpe-Mere, Gentsesteenweg 276, met ondernemingsnummer 0447.799.213, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde bij vonnis van 4 april 2005 :

te 9420 Erpe-Mere, in de periode van 26 maart 2002 (datum aanstelling als zaakvoerder) tot 4 april 2005;

verwezen wegens voormelde feiten samen tot :

Een gevangenisstraf van één jaar waarvan zes maanden met drie jaar uitstel en een geldboete van duizend EUR x 5.5 = 5.500,00 EUR of 90 dagen.

Legt de beklaagde gedurende een termijn van tien jaar verbod op om persoonlijk of door een tussenpersoon de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om een van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in artikel 198, § 6, eerste lid van de op 30 november 1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen of het beroep van effectenmakelaar of correspondent-effectenmakelaar uit te oefenen (artikel 1 g van het koninklijk besluit nr. 22, van 24 oktober 1934, betreffende het rechterlijk verbod aan bepaalde veroordeelden en gefailleerden om bepaalde ambten, beroepen of werkzaamheden uit te oefenen), evenals verbod voor dezelfde termijn om persoonlijk of door een tussenpersoon een koopmansbedrijf uit te oefenen (artikel 1*bis* van het koninklijk besluit nr. 22, van 24 oktober 1934, betreffende het rechterlijk verbod aan bepaalde veroordeelden en gefailleerden om bepaalde ambten, beroepen of werkzaamheden uit te oefenen);

een bijdrage van vijfentwintig EUR x 5,5 = 137.50 EUR (Fonds tot hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden),

werd bevolen dat onderhavig arrest bij uittreksel zal gepubliceerd worden in het *Belgisch Staatsblad*, op kosten van de veroordeelde.

Voor echt uittreksel afgeleverd aan de heer procureur-generaal tot inlassing in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor de hoofdgriffier : de griffier, (get.) Y. Henderickx.

Pro justitia :

Tegen dit arrest werd er geen beroep in cassatie aangetekend.

Gent, 24 oktober 2008.

De griffier : (get.) Y. Henderickx.

(42584)

---

**Cour d'appel Liège**

—

Arrêt contradictoire n° P/402/08

du 14 mai 2008 de la 6e chambre (3 magistrats).

N° du casier judiciaire : 2708824

N° de receveur : 2468

Répertoire 1492/2008

Notice 2006/CO/594

En cause de :

Maon, Omer Ernest Joseph,

de sexe masculin.

Nationalité : Belge.

Profession : entrepreneur de travaux publics.

Lieu et date de naissance : Ernonheid, le 6 janvier 1945.

Domicile : rue Craesborn 68/B, à 4608 Warsage.

Condamnation :

Sur l'appel d'une décision du tribunal correctionnel de Liège rendue le 26 septembre 2006.

La cour

Condamne, Maon, Orner Ernest Joseph,

à une peine de 15 mois d'emprisonnement avec sursis de 5 ans et à une amende de 200 : 40,3399 x 200, soit 991,57 euros ou 30 jours d'emprisonnement subsidiaire;

à payer la somme de 25 euros portée à 137,50 euros (loi du 1/8/1985 telle que modifiée);

à payer l'indemnité de 29,30 euros (A.R. du 27.04.2007 tel que modifié),

à payer 3/4 des frais d'instance liquidés en totalité à la somme de 21.924,55 euros et 75 % des frais d'appel liquidés en totalité à la somme de 244,20 euros.

Interdit à Omer Maon d'exercer, personnellement ou par interposition de personne, les fonctions d'administrateur, de commissaire ou de gérant dans une société par actions, une société privée à responsabilité limitée ou une société coopérative, de même que des fonctions conférant le pouvoir d'engager l'une de ces sociétés ou les fonctions de préposé à la gestion d'un établissement belge, prévu par l'article 198, § 6, alinéa 1er, des lois sur les sociétés commerciales, coordonnées le 30 novembre 1935, ou la profession d'agent de change ou d'agent de change correspondant pendant cinq ans.

Lui interdit en outre d'exercer une activité commerciale, personnellement ou par interposition de personne pour une durée de cinq ans.

Ordonne quant aux pièces à conviction :

la confiscation, en vertu de l'article 43*bis* du Code pénal, d'une somme de 316.539,78 euros;

la remise à Me Pierre Henfling, en sa qualité de curateur aux faillites de la SA Recy Basse Meuse et de la SA Maon Travaux, des pièces saisies et déposées au greffe du tribunal correctionnel de Liège sous les numéros de référence 9264/04, 9297/04, 9298/04, 9299/04,9303/04 et 9304/04 de l'inventaire des pièces à conviction;

la restitution à leurs propriétaires des pièces saisies et déposées au greffe du tribunal correctionnel de Liège sous les numéros de référence 9300/04, 9301/04, 9302/04 et 9305/04 du registre des pièces à conviction.

Ordonne la publication au *Moniteur belge*, par extrait, aux frais du condamné, du présent arrêt,

du chef de :

d'avoir dans l'arrondissement judiciaire de Liège, et de connexité ailleurs dans le Royaume,

comme auteur ou coauteur, étant gérant de droit ou de fait de la SA Recy Basse Meuse, anciennement inscrite au registre de commerce de Liège sous le numéro 191950, faillie dès le 29 novembre 1997 et déclarée telle par jugement du tribunal de commerce de Liège du 13 mars 2000;

*A*. Avec une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, commis des faux en écritures de commerce, de lanque ou en écritures privées, soit par fausses signatures, soit par contre-façon ou altération d'écritures ou de signatures, soit par fabrication de conventions, dispositions, obligations ou décharges, ou par leur insertion après coup dans les actes, soit par addition ou altération de clauses, de déclarations ou de faits que ces actes avaient pour objet de recevoir ou de constater, et, avec la même intention frauduleuse, fait usage les dites pièces fausses, en l'espèce et notamment :

1. entre le 29.11.1997 et le 14.03.2000, une facture 97/013 du 30.11.1997 de la SA Recy Basse Meuse adressée à la SA Maon Travaux d'un montant de 6 845 000 francs,

2. entre le 30.12.1997 et le 14.03.2000, une facture 97/014 du 31.12.1997 de la SA Recy Basse Meuse idessée à la SA Maon Travaux d'un montant de 7 346 400 francs,

3. entre le 04.01.1998 et le 14.03.2000, une facture 98/001 du 05.01.1998 de la SA Recy Basse Meuse adressée à la SA Maon Travaux d'un montant de 1 794 500 francs,

5. entre le 26.05.1999 et le 14.03.2000, une facture 99/018 du 27.05.1999,

7. entre une date indéterminée, située entre le 31.03.1997 et le 14.03.2000, et la date du présent réquisitoire, un contrat de leasing L-0400181/001 de la société Caterpillar relatif à un chargeur de pneus 9500 SII CAT en ce que ce contrat a été antidaté;

8. entre le 15.05.1997 et le 14.03.2000, un contrat de leasing 43.833 d'Eurolease Auto relatif à une pelle hydraulique Ackerman LW 200 en ce que ce contrat est antidaté,

11. entre le 08.07.1998 et le 14.03.2000, une « demande d'aides à l'investissement » du 09.07.1998 notamment en ce que cette dernière fait état d'une fausse situation financière;

12. entre le 08.12.1998 et le 14.03.2000, une « demande d'aides à l'investissement » du 08.12.1998 notamment en ce que cette dernière fait état d'une fausse situation financière;

13. entre une date indéterminée, située entre le 30.09.1996 et le 14.03.2000, une demande de « prime d'emploi » en ce que cette dernière vise l'engagement de M. Freddy Wetzel qui est faussement présenté comme ne venant pas d'une entreprise présentant un lien quelconque d'interdépendance avec la SA Recy Basse Meuse;

14. entre une date indéterminée, située entre le 30.09.1996 et le 14.03.2000, une demande de « prime d'emploi » en ce que cette dernière vise l'engagement de M. Marcel Mathieu qui est Faussement présenté comme ne venant pas d'une entreprise présentant un lien quelconque l'interdépendance avec la SA Recy Basse Meuse;

(Articles 196, 197, 213, 214 du Code pénal)

*B*. Avec une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, commis des faux dans les comptes annuels des sociétés, en l'espèce de la SA Recy Basse Meuse, prescrits par la loi ou par les statuts, soit par fausses signatures, soit par contre-façon ou altération d'écritures ou de signatures, soit par fabrication de conventions, dispositions, obligations ou

décharges, ou par leur insertion après coup dans les comptes annuels, soit par addition ou altération de clauses, de déclarations ou de faits que ces actes avaient pour objet de recevoir ou de constater, et, avec la même intention frauduleuse, fait usage desdites pièces fausses, en l'espèce et notamment :

16. entre le 01.06.1997 et le 14.03.2000, les comptes annuels au 31.12.1996 notamment en ce que ces derniers font état d'une perte de 91 610 francs alors que cette dernière était de 991 610 francs;

17. entre le 31.05.1998 et le 14.03.2000, les comptes annuels au 31.12.1997 notamment en ce que ces terniers présentaient fictivement des fonds propres positifs de 12 249 486 francs alors qu'ils étaient négatits à concurrence de 8 359 264 francs;

18. entre le 01.06.1999 et le 14.03.2000, les comptes annuels au 31.12.1998 notamment en ce que ces derniers présentaient fictivement des fonds propres négatifs de 2 008 092 francs alors qu'ils étaient négatifs concurrence de 11 758 092 francs;

(Article 207 de l'ancien Code de Commerce devenu l'article 127 du Code des Sociétés);

*C*. Sciemment fait une déclaration inexacte ou incomplète à l'occasion d'une demande tendant à abtenir une subvention, indemnité ou allocation qui est, en tout ou en partie, à charge de l'Etat, d'une personne morale de droit public, de la Communauté européenne ou d'une autre organisation internationale ou qui est, en tout ou en partie, composée de deniers publics;

20. le 09.07.1998, une « demande d'aides à l'investissement » notamment en ce que cette dernière fait état d'une fausse situation financière;

21. le 08.12.1998, une « demande d'aides à l'investissement » notamment en ce que cette dernière fait état d'une fausse situation financière;

22. à une date indéterminée, située entre le 30.09.1996 et le 01.07.1998, une demande de « prime emploi » en ce que cette dernière vise l'engagement de M. Freddy Wetzel qui est faussement présenté comme ne venant pas d'une entreprise présentant un lien quelconque d'interdépendance avec SA Recy Basse Meuse;

23. à une date indéterminée, située entre le 30.09.1996 et le 02.10.1998, une demande de « prime l'emploi en ce que cette dernière vise l'engagement de M. Marcel Mathieu qui est faussement présenté comme ne venant pas d'une entreprise présentant un lien quelconque d'interdépendance avec la Recy Basse Meuse,

(Article 2, § 2, de l'arrêté royal du 31.05.1933 concernant les déclarations à faire en matière de subventions, indemnités et allocations);

*D*. reçu ou conservé, en suite d'une déclaration inexacte ou incomplète, une subvention, indemnité ou allocation qui est, en tout ou en partie, à charge de l'Etat, d'une personne morale de droit public, de la communauté européenne ou d'une autre organisation internationale ou qui est, en tout ou en partie, composée de deniers publics;

24. à une date indéterminée entre le 24.11.1998 et le 17.12.1998 inclus, une subvention de 6 284 592 francs, soit 155.790,96 euros, au préjudice de la Région wallonne;

25. à une date indéterminée entre le 24.11.1998 et le 17.12.1998 inclus, une subvention de 6 284 592 francs, soit 155.790,96 euros, au préjudice de la Communauté européenne (Feder);

26. le 16.10.1998, au préjudice de la Région wallonne, une prime à l'emploi de 100 000 francs, soit 2.478,93 euros, perçue dans le cadre de l'« engagement » de M. Freddy Wetzels;

27. le 31.12.1998, au préjudice de la Région wallonne, une prime à l'emploi de 100 000 francs, soit 478.93 euros, perçue dans le cadre de l'« engagement de M. Marcel Mathieu;

(Article 2, § 4, de l'arrêté royal du 31.05.1933 concernant les déclarations à faire en matière de subventions, indemnités et allocations);

*E*. 28. dès le 24.11.1998, sachant qu'il n'avait plus droit à une subvention, indemnité ou allocation qui est, en tout ou en partie, à charge de l'Etat, d'une personne morale de droit public, de la Communauté européenne ou d'une autre organisation internationale ou qui est, en tout ou en partie, composée de deniers publics, accepté ou conservé cette subvention, en l'espèce les subventions visées aux préventions D.24 à D.27;

(Article 2, § 1er, de l'arrêté royal du 31.05.1933 concernant les déclarations à faire en matière de subventions, indemnités et allocations);

*G*. étant dirigeant de droit ou de fait, avec une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, détourné ou dissimulé une partie de l'actif, en l'espèce;

31. à plusieurs reprises entre le 31.12.1997 et le 01.01.2000, une somme de 3 359 040 francs, soit 83.268,42 euros, perçus à titre de rémunération d'administrateur;

(Article 489*ter*, 1° du Code pénal);

*H*. 32. le 01.02.1998, étant dirigeants de la SA Recy Basse Meuse, dans l'intention de retarder la déclaration de faillite, omis d'en faire l'aveu dans le mois de la cessation de ses payements, tel que prescrit par l'article 9 de la loi sur les faillites,

(Article 489*bis*, 2° du Code pénal);

*I*. 33. à plusieurs reprises entre le 31.12.1998 et le 14.03.2000, dans l'intention de retarder la déclaration de faillite, fait des achats pour revendre au-dessous du cours ou s'être livré à des emprunts, circulations d'effets et autres moyens ruineux de se procurer des fonds, en l'espèce et notamment en se créant un crédit artificiel par le non payement des cotisations dues à l'O.N.S.S.;

(Article 489*bis*, 1° du Code pénal);

*J*. avec une intention frauduleuse, contrevenu aux dispositions des articles 2 et 3, alinéas 1er et 3, des articles 4 à 9 ou des arrêtés pris en exécution de l'article 4, alinéa 6, de l'article 7, § 2, de l'article 9, § 2, et des articles 10 et 11, de la loi du 17 juillet 1975, relative à la comptabilité des entreprises, en l'espèce et notamment ne pas avoir tenu de livre d'inventaire, de journal centralisateur et de livre de caisse relatifs aux activités de la SA Recy Basse Meuse

34. entre le 11.07.1995 et le 14.03.2000;

(Article 16 de la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité des entreprises);

*K*. 36. étant employeur, à plusieurs reprises entre le 01.04.1998 et le 29.04.1998, omis de tenir un registre du personnel en ce qui concerne les travailleurs Robert Henssen et Vital Loly, occupés les 2, 20, 21, 22, 23, 24 et 28.04.1998 dans le cadre de l'exécution de travaux à son domicile;

(Articles 4, § 1er, 1, et 11, § 3, a de l'arrêté royal n° 5, du 23 octobre 1978, et articles 4 et suivants, de l'arrêté royal du 8 août 1980 relatif à la tenue des documents sociaux);

*L*. 37. étant employeur de Robert Henssen et Vital Loly, à plusieurs reprises entre le 01.04.1998 et le 29.04.1998, omis de se faire immatriculer à l'Office national de Sécurité sociale et de faire parvenir à ce dernier une déclaration justificative du montant des cotisations dues,

(Articles 21 et 35 de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs).

La condamnation entraîne-t-elle privation des droits électoraux ? Non.

Pour extrait/bulletin conforme délivré :

au procureur général;

au receveur des amendes;

au casier judiciaire;

au receveur des domaines;

à l'OCSC.

Mentions de cassation : par arrêt du 5 novembre 2008, la cour de cassation a rejeté le pourvoi.

Passe en force de chose jugée le 6 novembre 2008.

Pour le greffier-chef de service, Joëlle Thirifays : (signé) Laëtitia Detaille, greffier adjoint.

(42585)

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1 van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1er du Code civil**

—

*Aanstelling voorlopig bewindvoerder*
*Désignation d'administrateur provisoire*

—

Vredegerecht van het tweede kanton Aalst

—

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Aalst, verleend op 17 november 2008, werd Wauters, Jan, geboren te Aalst op 2 april 1928, wonende te 9320 Erembodegem, Bertha De Dekenlaan 13, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Vermeulen, Benjamin, advocaat, wonende te 9300 Aalst, Leopoldlaan 32*a*.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Myriam Haegeman.

(73082)

———

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Aalst, verleend op 19 november 2008, werd Buyle, Elza, geboren te Moorsel op 5 januari 1933, wonende te 9300 Aalst, Schendelbeekhofstraat 24, verblijvende te 9300 Aalst, R.V.T. « Mijlbeek », Albrechtlaan 119, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : De Doncker, Willy, wonende te 9300 Aalst, Schendelbeekhofstraat 24.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Myriam Haegeman.

(73083)

———

Vredegerecht van het vijfde kanton Antwerpen

—

Bij beschikking van de vrederechter van het vijfde kanton Antwerpen, verleend op 13 november 2008, werd Dhanis, Josine, ongehuwd, geboren te Antwerpen op 11 juni 1925, wonende te 2000 Antwerpen, Grote Pieter Potstraat 5, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van Der Voordt, Jean-Pierre, wonende te 2540 Hove, Edegemsestraat 12.

Antwerpen, 14 november 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Christel Karsman.

(73084)

———

Vredegerecht van het kanton Arendonk

—

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Arendonk geveld op 13 november 2008, werd Claes, Josephus Hendrik, geboren te Retie op 11 september 1946, invalide, wonende te 2470 Retie, Turnhoutsebaan 5/101, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Panis, Christianne Maria Jozefa Augusta, geboren te Arendonk op 23 oktober 1951, huisvrouw, wonende te 2470 Retie, Turnhoutsebaan 5/101.

Arendonk, 19 november 2008.

De hoofdgriffier, (get.) Heylen, Hilde.

(73085)

Vredegerecht van het kanton Diest

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Diest, d.d. 17 november 2008, werd Mevr. Matuszczak, Regina, geboren te Biskupice Skalmierzyce (Polen) op 29 augustus 1917, gedomicilieerd te 3545 Halen (Zelem), Decosterstraat 53, voorheen verblijvende in het Algemeen Ziekenhuis Diest, Michel Theysstraat 18, te 3290 Diest, en thans verblijvende in het rusthuis « Hof ter Heyde », Oude Leuvensebaan 97, te 3460 Bekkevoort, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en werd haar toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Mr. Annita Reynders, advocaat, met kantoor te 3290 Diest, Statiestraat 11-13.

Diest (Kaggevinne), 20 november 2008.

De griffier, (get.) Colla, Arnold.

(73086)

———

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Diest, d.d. 17 november 2008, werd Mevr. Creces, Suzanne Maria, geboren te Genk op 21 november 1938, gedomicilieerd te 3545 Halen (Zelem), Decosterstraat 53, voorheen verblijvende in het rusthuis « Sint-Augustinus », Fabiolalaan, te 3290 Diest, en thans verblijvende in het Algemeen Ziekenhuis Diest, Michel Theysstraat 18, te 3290 Diest, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en werd haar toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Mr. Annita Reynders, advocaat, met kantoor te 3290 Diest, Statiestraat 11-13.

Diest (Kaggevinne), 20 november 2008.

De griffier, (get.) Colla, Arnold.

(73087)

———

Vredegerecht van het kanton Halle

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Halle, verleend op 14 november 2008, werd Anckaert, Martha, geboren te Buizingen op 12 januari 1922, wonende en verblijvende te 1500 Halle, Seniorie Maretak, Ziekenhuislaan 10, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Roobaert, Marcel, advocaat, met kabinet te 1500 Halle, Vestingstraat 8.

Halle, 20 november 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) De Ridder, Verena.

(73088)

———

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Halle, verleend op 14 november 2008, werd Vanhemelrijck, Karel, geboren te Dworp op 10 juni 1927, wonende te 1500 Halle, Seniorie Maretak, Ziekenhuislaan 10, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Roobaert, Marcel, advocaat, met kabinet te 1500 Halle, Vestingstraat 8.

Halle, 20 november 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) De Ridder, Verena.

(73089)

———

Vredegerecht van het kanton Hoogstraten

—

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Hoogstraten, verleend op 12 november 2008, werd Van Pelt, Jozef Libert, geboren te Meer op 5 mei 1934, gepensioneerde, wonende te 2320 Hoogstraten, Moerstraat 44, en verblijvende in het Sint-Elisabethziekenhuis, te 2300 Turnhout, Rubensstraat 166, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te

beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, zijn broer : Van Pelt, Marcel, geboren te Meer op 19 juli 1940, gepensioneerde, wonende te 2320 Hoogstraten, Moerstraat 48.

Hoogstraten, 20 november 2008.

De hoofdgriffier, (get.) Van Gils, Herman.

(73090)

---

Vredegerecht van het kanton Kontich

—

Beschikking, d.d. 13 november 2008, verklaart Hellemans, Florence Laurent, geboren te Schelle op 26 augustus 1921, wonende te 2640 Mortsel, Priester Poppestraat 21, verblijvende R.V.T. « Sint-Mathildis », Sportveldlaan 25, te 2530 Boechout, niet in staat zelf haar goederen te beheren en voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Crauwels, Luc, zelfstandige, geboren te Reet op 9 oktober 1952, wonende te Antwerpen (Deurne), Manebruggestraat 387, voegt toe als vertrouwenspersoon : Crauwels, Patrick, ruitenwasser, wonende te Lier, Keizershof 6.

Kontich, 18 november 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Nuffel, Geert.

(73091)

---

Vredegerecht van het kanton Menen

—

Vonnis, d.d. 3 november 2008, verklaart Viaene, Fernande, geboren te Moeskroen op 13 november 1927, opgenomen in de instelling R.V.T. « Sint-Gerardus », Grote Molenstraat 46, te 8930 Lauwe, niet in staat zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : advocaat Randall Huysentruyt, kantoorhoudend te 8930 Lauwe, Lauwbergstraat 110.

Menen, 20 november 2008.

De hoofdgriffier, (get.) Ollevier, Chris.

(73092)

---

Vredegerecht van het kanton Ronse

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Ronse, verleend op 19 november 2008, werd Noteboom, Martha, geboren te Wortegem op 5 december 1915, gedomicilieerd te 9700 Oudenaarde, Karel Martelstraat 2, verblijvende te 9681 Maarkedal (Nukerke), Glorieuxstraat 7-9, R.V.T. « De Samaritaan », niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerders :

— Verheyen, Marie-Thérèse, wonende te 9790 Wortegem-Petegem, Kleistraat 19;

— Verheyen, Denise, wonende te 9680 Maarkedal, Hasselstraat 4.

Ronse, 19 november 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Armand Coppens.

(73093)

---

Vredegerecht van het eerste kanton Sint-Niklaas

—

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Sint-Niklaas, verleend op 20 november 2008, werd Bart Pauwels, geboren te Dendermonde op 20 februari 1979, inpakker, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Baron Dhanisstraat 30, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Heyvaerts, Monique, wonende te 9280 Lebbeke, Lindelaan 49.

Sint-Niklaas, 20 november 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) Vermeulen, Gisele.

(73094)

Vredegerecht van het kanton Sint-Truiden

—

Het vonnis van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 18 november 2008, verklaart Sterkendries, Marc Ferdinand, geboren te Landen op 28 juli 1955, wonende te 3400 Landen, Hoogstraat 10, verblijvende P.C. « Ziekeren », Halmaalweg 2, te 3800 Sint-Truiden, niet in staat zelf zijn goederen te beheren en voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Lambeets, Geert, advocaat, te 3800 Sint-Truiden, Toekomststraat 22.

Sint-Truiden, 18 november 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Marina Derwael.

(73095)

---

Het vonnis van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 18 november 2008, verklaart Vandereyken, Jeannine, geboren te Sint-Truiden op 3 juli 1945, wonende te 3800 Sint-Truiden, Guvelingen 5/001, niet in staat zelf haar goederen te beheren en voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Bomans, Katrien, advocaat, te 3800 Sint-Truiden, Tiensesteenweg 61.

Sint-Truiden, 18 november 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Marina Derwael.

(73096)

---

Vredegerecht van het kanton Wetteren-Zele, met zetel te Zele

—

Bij beschikking, d.d. 5 november 2008, van de heer vrederechter van het vredegerecht van het kanton Wetteren-Zele, met zetel te Zele, werd Mr. Van Den Bossche, Tom, advocaat te 9240 Zele, Wezepoelstraat 68, aangewezen als voorlopig bewindvoerder over Van Driessche, Georgina, geboren te Zele op 12 april 1928, wonende te 9240 Zele, Zuidlaan 21, welke niet in staat werd verklaard haar goederen te beheren.

Zele, 18 november 2008.

De adjunct-griffier, (get.) Scheire, Katrien.

(73097)

---

Vredegerecht van het kanton Zandhoven

—

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zandhoven, uitgesproken op 18 november 2008, ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd op 6 november 2008, werd aan Joachim, Anja, van Belgische nationaliteit, geboren te Antwerpen op 24 oktober 1969, ongehuwd, wonende en verblijvende te 2980 Zoersel, Zoerselsteenweg 67, bus 1, als voorlopige bewindvoerder toegevoegd : Joris, Wilfried, advocaat aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2110 Wijnegem, Marktplein 22.

Zandhoven, 19 november 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Thielen, Willy.

(73098)

---

Justice de paix du second canton d'Anderlecht

—

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht, en date du 7 novembre 2008, la nommée Mme Marie Golinvaux (2008/A/6978), née le 2 février 1926 à Heer, domiciliée à 1081 Bruxelles, square de Noville 8/0017, mais résidant actuellement à 1082 Bruxelles, avenue Josse Goffin 180, « Site Goffin », « Centre Valida 608 », a été

déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Erika Swysen, avocat, dont le cabinet est établi à 1082 Bruxelles, place Dr Schweitzer 18.

Pour extrait connforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Martine Van der Beken.

(73099)

---

Justice de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de Bastogne

—

En suite de la requête déposée le 5 novembre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de Bastogne, rendue le 14 novembre 2008, Mme Maquet, Nelly, née le 20 juin 1937 à Bastogne, domiciliée avenue Roi Baudouin 16, à 6600 Bastogne, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Farber, Evelyne, avocat, dont les bureaux sont établis Chenogne 6/*A*, à 6640 Vaux-sur-Sûre.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Gouvienne, José.

(73100)

---

Justice de paix du premier canton de Bruxelles

—

Suite à la requête déposée le 19 juin 2008, par jugement du juge de paix du premier canton de Bruxelles, rendue le 20 novembre 2008, M. Fernandez Rodriguez, Rufino, né le 28 avril 1938, domicilié à 1060 Bruxelles, rue Emile Feron 50, résidant actuellement à 1000 Bruxelles, boulevard du Midi 142, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : M. Patrick Leclerc, avocat, dont les bureaux sont établis à 1030 Bruxelles, avenue Ernest Cambier 39.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Nelis, Jacques.

(73101)

---

Justice de paix du premier canton de Charleroi

—

Suite à la requête déposée le 5 novembre 2008, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi, rendue le 14 novembre 2008, M. Emile Ceder, né à Montignies-sur-Sambre le 25 octobre 1919, domicilié à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue de l'Eglise 68, résidant « Résidence Aurore », rue Trieu Kaisin 26, à 6060 Gilly, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Michel Ceder, domicilié à 1400 Nivelles, rue Berthels 10.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Fabienne Bultynck.

(73102)

---

Justice de paix du deuxième canton de Charleroi

—

Par ordonnance de M. le juge de paix du deuxième canton de Charleroi, rendue le 19 novembre 2008, le nommé Michaux, Jean, né à Charleroi le 9 septembre 1943, domicilié à 6001 Marcinelle, « Résidence Notre Foyer », rue Cambier Dupret 47, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire de biens en la personne de Me Noël Patris, avocat à 6540 Lobbes, rue des Quatre-Bras 66.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Jean-Marie Demarteau.

(73103)

Justice de paix du canton de Châtelet

—

Suite à la requête déposée le 16 octobre 2008, par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Châtelet, rendue le 13 novembre 2008, Mme Mathilde Bertheloot, née à Châtelineau le 27 mars 1924, domiciliée à 6240 Farciennes, rue Paul Pastur 56/18, résidant à 6200 Châtelineau, « Home Le Centenaire », rue Gendebien 186, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Laurence Scutenelle, avocat, dont le cabinet est sis à 6280 Gerpinnes, rue Fernand Bernard 10.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Alain Vanden Brande.

(73104)

---

Suite à la requête déposée le 17 octobre 2008, par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Châtelet, rendue le 13 novembre 2008, M. René Sainte-Marie, né à Pironchamps le 28 août 1933, domicilié à 6200 Châtelet, rue de Mérode 9/0001, résidant à 6200 Châtelet, « Résidence Nouvelle Le Châtelet », rue de Couillet 127, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Laurence Scutenelle, avocat, dont le cabinet est sis à 6280 Gerpinnes, rue Fernand Bernard 10.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Alain Vanden Brande.

(73105)

---

Justice de paix du canton d'Hamoir

—

Suite à la requête déposée le 27 octobre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton d'Hamoir, rendue le 20 novembre 2008, M. Breda, Victor, né le 2 décembre 1939 à Ouffet, domicilié Petit Ouffet 48, à 4590 Ouffet, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Breda, Bernard, né le 8 août 1969, soudeur, domicilié Petit Ouffet 48, à 4590 Ouffet.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Simon, Maryse.

(73106)

---

Suite à la requête déposée le 3 novembre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton d'Hamoir, rendue le 20 novembre 2008, M. Renson, Benjamin, né le 3 mars 1989 à Liège, domicilié rue de Campine 38/31, à 4000 Liège, résidant au « Centre neurologique », champ des Alouettes 30, à 4557 Fraiture, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Montulet, Marie-Pierre, née le 9 avril 1965 à Verviers, domiciliée rue de Tesnières 43, à 4122 Plainevaux.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Simon, Maryse.

(73107)

---

Justice de paix du canton de Jodoigne-Perwez, siège de Perwez

—

Suite à la requête déposée le 6 novembre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Jodoigne-Perwez, siège de Perwez, rendue le 19 novembre 2008, Libert, Marie, née à Opprebais le 11 juin 1908, domiciliée à 1315 Opprebais, rue de la Ferme 2, résidant à l'établissement « Home Trémouroux », rue Trémouroux 118, à 1360 Orbais, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Cécile Van Ackere, avocat à 1348 Louvain-la-Neuve, rue de Clairvaux 40/202.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Legros, Noël.

(73108)

Justice de paix du deuxième canton de Liège

—

Suite à la requête déposée le 16 juillet 2008, une ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le 12 novembre 2008, a déclaré M. Mercie, Cédric Louis Richard, de nationalité belge, né le 12 février 1975 à Lobbes, domicilié à 4000 Liège, place Saint-Jacques 13, incapable de gérer ses biens et cette personne a, en conséquence été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Jammaer, Thierry, avocat, dont le cabinet est sis à 4000 Liège, rue de Campine 293.

Liège, le 19 novembre 2008.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gillis, Monique.

(73109)

---

Justice de paix du canton de Liège IV

—

Suite à la requête déposée le 7 novembre 2008, par décision du juge de paix du canton de Liège IV, rendue le 17 novembre 2008, Mme Lambert, Suzanne Marie Joséphine Ghislaine, veuve d'André Foxhal, née le 17 juillet 1922 à Marche-en-Famenne, domiciliée rue Auguste Hock 3/13, à 4020 Liège, résidant maison de repos « L'Eau Vive », place Saucy 8, à 4130 Tilff, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Girouard, Françoise, avocat, dont les bureaux sont sis rue Gilles Demarteau 8, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Frankinet, Régine.

(73110)

---

Justice de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Mouscron

—

Suite à la requête déposée le 14 octobre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Mouscron, rendue le 5 novembre 2008, M. Vanhakendover, Jean, né le 29 juin 1920 à Glain, « Home Joseph Vandevelde », avenue Royale 5, à 7700 Mouscron, et y résidant a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Vloebergs, Martine, dont les bureaux sont sis rue de la Justice 5, à 7500 Tournai.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bausier, G.

(73111)

---

Justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Saint-Hubert

—

Suite à la requête déposée le 4 novembre 2008, par jugement du juge de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Saint-Hubert, rendu le 20 novembre 2008, Mme Laurence Guissart, née le 16 mai 1975, domiciliée à 6870 Saint-Hubert, rue des Bois 29, a été déclarée totalement et définitivement incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Georges Guissart, son père, domicilié à 6870 Saint-Hubert, rue des Bois 29.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Jean-Louis Florence.

(73112)

---

Justice de paix du canton d'Uccle

—

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 14 novembre 2008, en suite de l'inscription d'office du 14 novembre 2008, M. Cicek, Deniz, né à Saint-Josse-ten-Noode le 12 avril 1980, domicilié à 1030 Bruxelles, rue Van Hoorde 17, résidant à l'établissement « Hôpital Brugmann », place Van Gehuchten 4, à 1020 Bruxelles, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Me Leclerc, Patrick, avocat, ayant son cabinet à 1030 Bruxelles, avenue Ernest Cambier 39.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Goies, Pascal.

(73113)

---

Justice de paix du canton de Verviers 1 - Herve, siège de Verviers 1

—

Par ordonnance du juge de paix du canton de Verviers 1 - Herve, siège de Verviers 1, rendue le 3 octobre 2007, M. Fethler, Thierry Jean Pierre Noël, né le 9 octobre 1982 à Verviers, domicilié rue Pierre Fanchamps 36/2 ét., à 4800 Verviers, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Leroy, Frédéric, avocat, dont les bureaux sont établis rue du Palais 64, à 4800 Verviers, par ordonnance du 19 novembre 2008, cette mesure a été prorogée pour une nouvelle période d'un an, à partir du 4 octobre 2008.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Heinrichs, Chantal.

(73114)

---

Par ordonnance du juge de paix du canton de Verviers 1 - Herve, siège de Verviers 1, rendue le 3 octobre 2007, Mme Mbarki, Zoulira, née le 18 septembre 1975 à Verviers, sans profession, domicilié rue de la Station 17/*Ap* 51, à 4820 Dison, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Dumoulin, Nathalie, avocat, dont les bureaux sont établis place Albert I$^{er}$ 4, à 4800 Verviers, par ordonnance du 19 novembre 2008, cette mesure a été prorogée pour une nouvelle période d'un an, à partir du 4 octobre 2008.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Heinrichs, Chantal.

(73115)

---

Justice de paix du canton de Visé

—

Par ordonnance du juge de paix du canton de Visé, rendue le 14 novembre 2008, sur requête déposée le 10 novembre 2007, Mme Andrée Generet, née à Liège le 4 octobre 1911, domiciliée à la maison de repos « La Farnientane », rue Fossé Botton 19, à 4458 Fexhe-Slins, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Alain Generet, domicilié rue Tavalle 62, à 4400 Mons-lez-Liège.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Sarlet, Joseph.

(73116)

---

Justice de paix du canton de Waremme

—

Suite à la requête déposée le 3 novembre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Waremme, rendue le 18 novembre 2008, Mme Dams, Jeanne Juliette Thérèse, née le 2 décembre 1930, domiciliée à 4300 Waremme, rue des Peupliers 9*B*, résidant avenue de la Résistance 4, « Les Heures Paisibles », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Boden, Philippe, domicilié à 4300 Waremme, clos du Moulin à Vent 7.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Prinsens.

(73117)

*Mainlevée d'administration provisoire*
*Opheffing voorlopig bewind*

—

Vredegerecht van het vierde kanton Brugge

—

Bij beschikking, d.d. 19 november 2008, gewezen op verzoekschrift van 19 november 2008, heeft de vrederechter over het vierde kanton Brugge voor recht verklaard dat Mr. Beuselinck, Philippe, advocaat te 9000 Gent, Zilverhof 2*B*, aangewezen bij beschikking d.d. 11 juni 2008 (rolnummer 08A719, A.R. nummer 2041/2008), als voorlopig bewindvoerder over Julien, Leopold, geboren te Machelen op 4 december 1922, laatst wonende in het W.Z.C. « Domino », te 9000 Gent, Margrietstraat 36, met ingang van 19 november 2008 ontslagen is van zijn opdracht, aangezien de beschermde persoon overleden is op 13 oktober 2008 te Gent.

Brugge, 20 november 2008.

De eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Van Welden, Stefaan.
(73118)

---

Vredegerecht van het kanton Kontich

—

Beschikking, d.d. 18 november 2008, stelt vast dat de opdracht van Cap, Magda, wonende te 2900 Schoten, Lode Vleeshouwerslaan 45, tot voorlopig bewindvoerder over Cap, Maria, geboren te Bazel op 28 september 1920, wonende te 2550 Kontich, Witvrouwenveldstraat 1, kamer 112, daartoe aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Kontich, op 4 maart 2008 (rolnummer 08A83 - Rep.R. 635/2008), van rechtswege beëindigd is op 19 oktober 2008 ingevolge het overlijden van de beschermde persoon.

Kontich, 18 november 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Nuffel, Geert.
(73119)

---

Beschikking, d.d. 18 november 2008, stelt vast dat de opdracht van Cremers, Jan, geboren te Neerglabbeek op 31 juli 1938, gepensioneerd, wonende te 2230 Herselt, Visvijverstraat 19, tot voorlopig bewindvoerder over Leurs, Maria, geboren te Opitter op 8 september 1908, zonder beroep, wonende te 2530 Boechout, R.V.T. « Sint-Mathildis », Sportveldlaan 25, daartoe aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Kontich, op 26 november 2002 (rolnummer 02B306 - Rep.R. 2456/2002), gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 5 december 2002), van rechtswege beëindigd is op 26 oktober 2008 ingevolge het overlijden van de beschermde persoon.

Kontich, 18 november 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Nuffel, Geert.
(73120)

---

Beschikking, d.d. 18 november 2008, stelt vast dat de opdracht van Verstraeten, Godelieve, geboren te Mortsel op 20 januari 1947, wonende te 2880 Bornem, Zwaluwenlaan 23, tot voorlopig bewindvoerder over Verstraeten, Ferdinand, geboren te Mortsel op 16 april 1916, wonende te 2530 Boechout, R.V.T. « Sint-Mathildis », Sportveldlaan 25, daartoe aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Kontich, op 18 februari 1997 (rolnummer 97B3587 - Rep.R. 348/1997), gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 28 februari 1997), van rechtswege beëindigd is ingevolge het overlijden van de beschermde persoon.

Kontich, 18 november 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Nuffel, Geert.
(73121)

Vredegerecht van het kanton Zelzate

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zelzate, verleend op 20 november 2008, werd een einde gesteld aan de opdracht van Taets, Marc, advocaat te 9940 Ertvelde, Stuivenbergstraat 71, als voorlopige bewindvoerder over Rampelberg, Frans, geboren op 5 september 1930, laatst wonende te 9060 Zelzate, Suikerkaai 81, in de instelling « Sint-Jan-Baptist », gezien het overlijden van de beschermde persoon op 2 november 2008.

Zelzate, 20 november 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Katelijne Lietanie.
(73122)

---

Justice de paix du canton d'Andenne

—

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Andenne, du 20 novembre 2008 :

a été levée la mesure d'administration provisoire, prise par ordonnance du 17 juillet 2008 et publiée au *Moniteur belge* du 29 juillet 2008, à l'égard de Mme Urban, Élisabeth, née le 25 avril 1967 à Saint-Josse-ten-Noode, domiciliée et résidant rue de Namur 30, bte 3, à 5380 Pontillas, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens;

a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, Me Françoise Brix, avocat, boulevard Isabelle Brunell 2/1, à 5000 Namur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Grégoire, Martine.
(73123)

---

Justice de paix du premier canton de Namur

—

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 19 novembre 2008 (Rép. n° 5708/2008), il a été constaté que la mission de l'administrateur provisoire, Mme Françoise Dorange, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, rue Juppin 6-8, a cessé de plein droit lors du décès survenu le 8 octobre 2008 de la personne protégée, Mme Micheline Nicolas, née le 28 juin 1928, domiciliée en son vivant à 5002 Saint-Servais, avenue de la Closière 2, home « La Closière ».

Namur, le 20 novembre 2008.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Michel Hernalsteen.
(73124)

---

*Remplacement d'administrateur provisoire*
*Vervanging voorlopig bewindvoerder*

—

Vredegerecht van het kanton Geel

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geel, verleend op 10 november 2008, werd Mr. Devos, Noël, advocaat te 2440 Geel, Diestseweg 155, aangesteld als nieuwe bewindvoerder over Van Pelt, Dirk Polidoor Maria, arbeider, geboren op 6 september 1971, wonende te 2460 Kasterlee, Meibloemlaan 74, dewelke bij vonnis van de vrederechter van het kanton Geel, verleend op 23 oktober 2008, niet in staat verklaard werd zijn goederen zelf te beheren en aangesteld kreeg als voorlopig bewindvoerder : Mr. Wim Beirinckx, advocaat te 2460 Kasterlee, Stationsplein 15, die zijn opdracht als voorlopig bewindvoerder niet heeft aanvaard.

Geel, 19 november 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Peggy Cools.
(73125)

Vredegerecht van het kanton Kontich

—

Beschikking d.d. 18 november 2008 :

stelt vast dat de opdracht van Wouters, Frans, gepensioneerde, wonende te 2550 Waarloos, Maaldijstraat 9, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Kontich, op 21 september 2004 (rolnummer 04A450 - Rep.R. 2184/2004, publicatie *Belgisch Staatsblad* van 30 september 2004), tot voorlopig bewindvoerder over Wouters, Willem, geboren te Antwerpen op 11 december 1911, wonende te 2550 Kontich, R.V.T. « De Hazelaar », Witvrouwenveldstraat 1, ingevolge het overlijden van de voorlopige bewindvoerder op 14 oktober 2008 is beëindigd;

voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon : Wouters, William, geboren te Antwerpen op 12 november 1964, wonende te 2018 Antwerpen, Mechelsesteenweg 118, bus 15.

Kontich, 20 november 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Nuffel, Geert.

(73126)

---

Justice de paix du canton de Couvin-Philippeville, siège de Couvin

—

Suite à la requête déposée le 20 octobre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Couvin-Philippeville, siégeant à 5660 Couvin, rendue le 13 novembre 2008, il a été mis fin au mandat de Mme Meurant, Andrée, sans profession, domiciliée rue du Panorama 13, à 5660 Couvin, mais résidant au home Saint-Joseph, rue de la Marcelle 133, à 5660 Couvin, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Meurice, Christian, né à Saint-Michel (France) le 15 décembre 1957, domicilié rue du Panorama 13, à 5660 Gonrieux, résidant à l'établissement « La Poterie », rue de la Poterie 40, à 6464 Forges.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Mlle Meurant, Laurence, domiciliée à la résidence Montbard 3, à 5660 Couvin.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Dussenne, Dominique.

(73127)

---

Justice de paix du canton d'Etterbeek

—

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Etterbeek, rendu le 5 novembre 2008, Mme Christine Thomasset, domiciliée à 1180 Bruxelles, avenue du Lycée français 3 bte 16, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire de Mme Claudine Herman, domiciliée à 1040 Bruxelles, avenue Nouvelle 169, en remplacement de M. André Petit, domicilié à 1040 Bruxelles, avenue Ed. de Thibault 35.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) André Stalpaert.

(73128)

---

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Etterbeek, rendu le 5 novembre 2008, Mme Christine Thomasset, domiciliée à 1180 Bruxelles, avenue du Lycée français 3 bte 16, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire de M. Jean Tilquin, domicilié à 1040 Bruxelles, avenue Nouvelle 169, en remplacement de M. André Petit, domicilié à 1040 Bruxelles, avenue Ed. de Thibault 35.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) André Stalpaert.

(73129)

Justice de paix du canton de Liège IV

—

Suite à la requête déposée le 17 novembre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Liège IV, rendue le 17 novembre 2008, il a été mis fin à dater du 31 décembre 2008, à la mission de Me Herbiet, Jacques, dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, avenue Blonden 33, désigné à ces fonctions, par ordonnance du juge de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Stavelot, du 23 janvier 2002, et publiée au *Moniteur belge* le 9 février 2002, en tant qu'administrateur provisoire de M. Calle, Jules Henri Joseph, veuf Fagnant, Rosalie, né le 12 août 1926 à Beausaint, invalide, « M.R. Euroster », rue Grétry 172-174, à 4020 Liège, la personne protégée sera pourvue et ce, à dater du 1er janvier 2009, d'un nouvel administrateur provisoire, à savoir : Me Herbiet, Benoît, avocat, dont les bureaux sont sis avenue Blonden 33, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Frankinet, Régine.

(73130)

---

Suite à la requête déposée le 12 novembre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Liège IV, rendue le 17 novembre 2008, il a été mis fin à dater du 31 décembre 2008, à la mission de Me Herbiet, Jacques, dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, avenue Blonden 33, désigné à ces fonctions, par ordonnance du juge de paix, en date du 2 mai 2005, et publiée au *Moniteur belge* le 17 mai 2005, en tant qu'administrateur provisoire de M. De Greef, Alexandre Alphonse, vivant séparé de son épouse, Duysens, Francine, né le 13 avril 1956 à Grivegnée, agent des postes, domicilié rue Jules Cralle 181, à 4030 Liège (Grivegnée), la personne protégée sera pourvue et ce, à dater du 1er janvier 2009, d'un nouvel administrateur provisoire, à savoir : Me Herbiet, Benoît, avocat, dont les bureaux sont sis avenue Blonden 33, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Frankinet, Régine.

(73131)

---

Suite à la requête déposée le 12 novembre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Liège IV, rendue le 17 novembre 2008, il a été mis fin à dater du 31 décembre 2008, à la mission de Me Herbiet, Jacques, dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, avenue Blonden 33, désigné à ces fonctions, par ordonnance du juge de paix, anciennement canton de Grivegnée, en date du 17 décembre 1991, en tant qu'administrateur provisoire de M. Dylst, Albert, né le 28 mars 1946 à Liège, « Résidence Saint-Nicolas », rue du Bordelais 269, à 4420 Liège (Saint-Nicolas), la personne protégée sera pourvue et ce, à dater du 1er janvier 2009, d'un nouvel administrateur provisoire, à savoir : Me Herbiet, Benoît, avocat, dont les bureaux sont sis avenue Blonden 33, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Frankinet, Régine.

(73132)

---

Suite à la requête déposée le 12 novembre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Liège IV, rendue le 17 novembre 2008, il a été mis fin à dater du 31 décembre 2008, à la mission de Me Herbiet, Jacques, dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, avenue Blonden 33, désigné à ces fonctions, par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Nicolas, en date du 5 mai 1998, et publiée au *Moniteur belge* du 19 mai 1998, en tant qu'administrateur provisoire de Mme Prevot, Janine, née à Clavier le 2 décembre 1941, domiciliée à la « Résidence Saint-Remacle », rue Basse Wez 26/25, à 4020 Liège, la personne protégée sera pourvue et ce, à dater du 1er janvier 2009, d'un nouvel administrateur provisoire, à savoir : Me Herbiet, Benoît, avocat, dont les bureaux sont sis avenue Blonden 33, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Frankinet, Régine.

(73133)

Justice de paix du canton de Seneffe

—

Par ordonnance du 14 novembre 2008, prononcée par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en chambre du conseil, Me Dubuisson, Brigitte, avocat, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 93/2, a été désignée en remplacement de M. Beugnies, Frédéric, domicilié à 7100 La Louvière, rue du Parc 63/5, en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Beugnies, Jackie, né à Houdeng-Goegnies le 4 novembre 1933, résidant à 7170 Manage, « Les Jardins de Scailmont », place Bantigny 6, domicilié à 7100 La Louvière, rue du Parc 63/5, ce dernier étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Bierwisch, Kevin.

(73134)

---

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication prescrite par l'article 793 du Code civil**

—

*Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving*
*Acceptation sous bénéfice d'inventaire*

—

Bijzondere machtiging tot aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving : beschikking van de vrederechter van het kanton Westerlo, d.d. 29 oktober 2008.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving voor de griffier van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, op 7 november 2008, door de heer Paul Alfons Aline Hartman, te Herentals op 19 april 1961, wonende te 2260 Westerlo, Neurusstraat 33, in hoedanigheid van voogd van de heer Guido Camiel Coleta, geboren te Olen op 2 november 1953, wonende te 2260 Westerlo, Neurusstraat 33, en verblijvende te 3621 Rekem, Daelbroekstraat 106, OPZ Daelwezeth.

Voorwerp van de verklaring : aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving van de nalatenschap van Mevr. Anna Maria Dymphna Gebruers, geboren te Olen op 24 juli 1921, in leven wonende, te 2260 Westerlo, Neurusstraat 33, verblijvende te 2200 Herentals, Ernest Claesstraat 54-56, rusthuis Bremdael, en overleden te Herentals op 23 oktober 2008.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden vanaf de datum van opname in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Bruno Naets, te 2260 Westerlo, Boerenkrijglaan 52.

Westerlo, 19 november 2008.

(Get.) Bruno Naets, notaris.

(42586)

---

Volgens akte nr. 08/319, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, op 29 juli 2008, door Mr. Anita Van Den Wouwer, advocate, te 2800 Sint-Truiden, Tongersesteenweg 30, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, d.d. 13 november 2007, over de persoon en de goederen van Gilissen, Peter Willy Ghislain, geboren te Tongeren op 6 september 1979, wonende en verblijvende te 3800 Sint-Truiden, Melveren-Centrum 111.

De comparant verklaarde ons, handelend in gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving te aanvaarden de nalatenschap van wijlen Gilissen, Pascal Etienne Ghislain, geboren te Tongeren op 12 februari 1978, in leven laast wonende, te 3360 Bierbeek, Kruikelberg 1, en overleden te Bierbeek op 24 november 2007.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons een afschrift vertoond van de beschikking van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, d.d. 19 juni 2008, waarbij zij gemachtigd werd om in naam van voornoemde Gilissen, Peter Willy Ghislain, de nalatenschap van wijlen zijn broer, Gilissen, Pascal Etienne Ghislain, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Zij heeft ons tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 Burgerlijk Wetboek, woonplaats te kiezen op het kantoor van notaris Thomas Boes, te Heverlee, L.E. Van Arenbergplein 8.

Waarvan akte, welke de comparant, na gedane lezing, met ons, adjunctgriffier, heeft ondertekend.

(Get.) A. Van den Wouwer, advokaat.

(42587)

---

Suivant un acte passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, le 11 juin 2008 :

Me Marc Gilon, avocat à 1170 Bruxelles, avenue de la Fauconnerie 89, agissant en qualité d'administrateur provisoire des biens de :

Mme Agnès Hutten, sans profession, née à Cologne (Allemagne) le 17 décembre 1932, alors domiciliée à 1170 Bruxelles, chaussée de la Hulpe 169,

a déclaré accepter, en sa dite qualité, mais sous bénéfice d'inventaire seulement, les biens dépendant de la succession de M. Harmegnies, Jacques Louis Adhémar, invalide, né à Dour le 14 septembre 1946, divorcé non remarié, domicilié à 1170 Bruxelles, chaussée de la Hulpe 169, décédé à Uccle le 22 novembre 2007.

M. Gilon a été habilité, par ordonnance prononcée par le juge de paix du canton d'Auderghem, en date du 5 mars 2008.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la présente insertion, à Me Géry Lefebvre, notaire à 7382 Audregnies, rue Achille Descamps 9-11.

(Signé) G. Lefebvre, notaire.

(42588)

---

Tribunal de première instance d'Arlon

—

L'an 2008, le 20 novembre, au greffe du tribunal de première instance d'Arlon, et par-devant nous, Pascale Haverlant, greffier, a comparu :

Georges, Bernadette, née à Arlon le 31 août 1961, domiciliée rue de l'Eau 52, à 6700 Autelbas (Barnich), agissant en sa qualité de tutrice de sa soeur :

Georges, Marianne, fille du défunt, placée sous statut de minorité prolongée, par jugement du tribunal de première instance d'Arlon, du 17 août 1988;

ce, en vertu d'un jugement rendu par le même tribunal le 9 mai 2008,

laquelle comparante a, au nom de la mineure protégée, autorisée à ce faire, en vertu d'une ordonnance rendue le 6 novembre 2008, par Mme le juge de paix du canton d'Arlon, déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Georges, Jules, né à Toernich le 12 février 1927, en son vivant domicilié rue de l'Eau 52, à Autelbas, et décédé à Arlon le 18 février 2008.

Dont acte dressé, sur réquisition expresse de la comparante, qu'après lecture faite, elle a signé avec nous, greffier.

Les créanciers et légataires éventuels dudit défunt sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois, à compter de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Marc Vanderhoven, notaire, dont l'étude est située à 6790 Aubange.

Arlon, le 20 novembre 2008.

Le greffier, (signé) P. Haverlant.

(42589)

---

L'an 2008, le 20 novembre, au greffe du tribunal de première instance d'Arlon, et par-devant nous, Isabelle Gobert, greffier chef de service, a comparu :

Me Pierre Lepage, avocat, dont l'étude est située rue de Virton 104, à 6769 Meix-devant-Virton, agissant en sa qualité de curateur de la faillite de :

M. Mathaey, Jean-Paul, fils du défunt, né à Arlon le 5 octobre 1952, domicilié avenue Tesch 87, à 6700 Arlon;

ce, en vertu du jugement rendu par M. Kirsch, président du tribunal de commerce de l'arrondissement judiciaire d'Arlon, province de Luxembourg, le 2 février 2006,

lequel comparant a, au nom du failli, déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Mathaey, Robert, né à Udange le 17 septembre 1926, en son vivant domicilié avenue du Général Patton, à Arlon, et y décédé le 12 août 2008.

Dont acte dressé, sur réquisition expresse de la comparante, qu'après lecture faite, il a signé avec nous, greffier.

Les créanciers et légataires éventuels dudit défunt sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois, à compter de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Catherine Tahon, notaire, dont l'étude est située à 6700 Arlon.

Arlon, le 20 novembre 2008.

Le greffier chef de service, (signé) Isabelle Gobert.

(42590)

---

L'an 2008, le 21 novembre, au greffe du tribunal de première instance d'Arlon, et par-devant nous, Isabelle Gobert, greffier chef de service, a comparu :

Mme Marie-Josée Thines, épouse de Michel Bechet, notaire demeurant rue du Moulin 5, à 6740 Etalle, porteuse d'une procuration lui délivrée le 5 novembre 2008, par :

Friob, Laetitia Marie Christine Andrée, née à Arlon le 5 mars 1983, domiciliée rue Saint-Martin 20, à Villers-sur-Semois, agissant en sa qualité de mère, et tutrice légale de son enfant mineur :

Differding, Aaron, petit-fils du défunt, né à Arlon le 9 mars 2006;

ce, en vertu d'une ordonnance rendue le 10 novembre 2008, par M. le juge de paix du canton d'Etalle,

laquelle comparante a, au nom de sa mandante, déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Differding, Bruno, né à Virton le 27 juillet 1954, en son vivant domicilié rue du Marais 2/1, à Sainte-Marie-sur-Semois, et décédé à Saint-Mard le 7 juillet 2008.

Dont acte dressé, sur réquisition expresse de la comparante, qu'après lecture faite, elle a signé avec nous, greffier.

Les créanciers et légataires éventuels dudit défunt sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois, à compter de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Michel Bechet, notaire, dont l'étude est située à 6740 Etalle.

Arlon, le 21 novembre 2008.

Le greffier chef de service, (signé) Isabelle Gobert.

(42591)

---

## Tribunal de première instance de Bruxelles

—

Suivant acte numéro 08-2240 passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, le 20 novembre 2008, par :

Mme Simons, Bénédicte Monique Anne, demeurant à 7804 Ath, rue Croisette (Reb.) 2,

a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Simons, Maurice Jean-Pierre, né à Bruxelles le 6 juillet 1956, de son vivant domicilié à Ixelles, rue de la Concorde 50, et décédé le 14 septembre 2008 à Ixelles.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la présente insertion à Me Behaegel, Hervé, notaire à 1060 Bruxelles, avenue des Villas 46.

Bruxelles, le 20 novembre 2008.

Le greffier adjoint délégué, (signé) Muriel Soudant.

(42592)

Suivant acte numéro 08-2246 passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, le 21 novembre 2008, par :

Mme Dewinter, Ingrid élisant domicile en l'étude de Me Nasseaux, notaire à Waterloo, chaussée de Bruxelles 109, bte 201;

en qualité de : mandataire en vertu de 7 procurations, sous seing privé, ci-annexées, datées du 23 octobre 2008, et données par :

1. Mme Cogels, Cécile Coralie M. demeurant à 1040 Etterbeek, rue de Linthout 116

2. M. Cogels, Jean Pierre G. demeurant à 5024 Namur, rue de Ferraire 3;

3. Mme Cogels, Myriam Eléonore J. demeurant à 5080 La Bruyère, rue du Ry-Des-Mines, Rhisnes 1;

4. M. Cogels, Etienne Fredegans G. demeurant à 5561 Houyet, rue Saint-Hadelin, Celles 32;

5. M. Cogels, Baudouin Alain G. demeurant à 1390 Grez-Doiceau, rue de Hamme-Mille 46;

6. Mme Cogels, François Camille G. demeurant à 1040 Etterbeek, rue de l'Orme 47;

7. Mme Cogels, Bruno Ignace G. demeurant à 1190 Forest, avenue Neptune 22, bte 12,

ont déclaré acceptation, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Cogels, Jacques Charles Théodore M. J., né à Anvers le 7 décembre 1912, de son vivant domicilié à Forest, rue du Tournoi 1/2, et décédé le 5 juillet 2007 à Nassogne.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la présente insertion à Me Nasseaux, Guy, notaire à 1410 Waterloo, chaussée de Bruxelles 109, bte 201.

Bruxelles, le 21 novembre 2008.

Le greffier adjoint délégué, (signé) Muriel Soudant.

(42593)

---

Suivant acte n° 08-2139, passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles le 7 novembre 2008, par :

1. Mme Vanderhoudelinghen, Sonia Pascale, demeurant à 1070 Bruxelles, avenue Docteur Zamenhof 2/0239;

2. Mme Vanderhoudelinghen, Marie Christine S., demeurant à 1050 Bruxelles, avenue Guillaume Gilbert 26/3e;

3. Mme Vanderhoudelinghen, Sandra Myriam S., demeurant à 1160 Bruxelles, rue Valduc 79,

ont déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Vanderhoudelinghen, André Jacques Georges, né à Ixelles le 6 janvier 1950, de son vivant domicilié à Anderlecht, avenue Frans van Kalken 1/0013, et décédé le 9 juin 2008 à Uccle.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Me Ricker, Benoît, notaire à 1050 Bruxelles, chaussée de Vleurgat 30.

Bruxelles, le 7 novembre 2008.

Le greffier adjoint délégué, (signé) Muriel Soudant.

(42594)

---

## Tribunal de première instance de Liège

—

L'an deux mille huit, le dix-neuf novembre, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu : Vosse, Marie-Claire, née à Liège le 19 octobre 1956, domiciliée rue du Gai Logis 5, à 4030 Grivegnée, agissant en nom personnel et également en qualité de tutrice à la personne et aux biens du mineur prolongé : Vosse, Daniel, né à Liège le 8 mars 1962, domicilié rue du Gai Logis 5, à Grivegnée, mis sous statut de minorité prolongée par décision du tribunal de première instance de Liège en date du 4 mars 1988, désignée à cette fonction par ordonnance de M. le juge de paix du premier canton de Liège, rendue en date du 24 septembre 2008, ordonnance produite en photocopie et qui restera annexée au présent acte, et à ce autorisée par ordonnance dudit juge de paix, rendue en date du 12 novembre 2008, ordonnance

produite en copie conforme et qui restera également annexée à cet acte, laquelle comparante a déclaré, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Vosse, Georges Joseph Jules, né à Grivegnée le 24 octobre 1932, de son vivant domicilié à Grivegnée (Liège), avenue Freddy Terwagne 10/31, et décédé le 26 avril 2008 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude Me Bodson, Murielle, notaire, avenue F. Ferrer 5, à 4030 Grivegnée.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier-chef de service, (signature illisible).

(42595)

---

Tribunal de première instance de Namur

—

L'an deux mille huit, le vingt-et-un novembre, au greffe du tribunal de première instance de Namur et par-devant nous, Jacqueline Tholet, greffier, a comparu : Me Françoise Brix, avocat à 5000 Namur, boulevard Isabelle Brunell 2/1, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Lamy, Marie-Josée, née à Bouvignies-sur-Meuse le 23 novembre 1928, domiciliée à 5100 Jambes, rue Mottiaux 12, et résidant à 5100 Jambes, « Résidence La Dame », avenue de la Dame 100, désignée à ces fonctions en date du 19 septembre 2008 et autorisée par ordonnance de Mme Marie-Martine De Soete, juge de paix du second canton de Namur en date du 18 novembre 2008, laquelle comparante a déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Franz Louis Joseph Ghislain Gustin, né à Jambes le 28 mai 1928, domicilié à 5100 Jambes, rue Mottiaux 12, et décédé à Bouge en date du 21 juin 2008.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signe avec nous, Jacqueline Tholet, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Etienne de Francquen, notaire à 5000 Namur, rue Godefroid 27.

Namur, le 21 novembre 2008.

Le greffier, (signé) Jacqueline Tholet.

(42596)

---

L'an deux mille huit, le vingt-et-un novembre, au greffe du tribunal de première instance de Namur et par-devant nous, Jacqueline Tholet, greffier, ont comparu :

Mme Dussenne, Nathalie Isabelle L., sœur de la défunte, née à Maillen le 1er octobre 1969, domiciliée à 5537 Hun (Anhée), rue des Campagnes 19;

M. Dussenne, Jean Maurice C., frère de la défunte, né à Maillen le 28 novembre 1974, domicilié à 5530 Mont-Godinne, rue du Fraicheux 70;

M. Dussenne, Philippe Joseph, frère du la défunte, né à Maillen le 28 décembre 1961, domicilié à 5640 Graux, rue de Bossière 6;

Mme Dussenne, Marie-Louise Marcelle G., sœur de la défunte, née à Maillen le 10 juillet 1955, domiciliée à 5170 Profondeville, rue François Steigner 24,

agissant tous les quatre personnellement et représentant en vertu d'une procuration notariée établie par Me Lambinet, notaire à 5590 Ciney, rue du Condroz 36 :

M. Dussenne, Michel Maurice Cornil, frère de la défunte, né à Sovet le 25 mai 1953, domicilié à 5101 Erpent, rue du Grand Tige 17;

Mme Dussenne, Véronique Ghislaine Marie-Louise, sœur de la défunte, née à Maillen le 10 février 1967, domiciliée à 5170 Rivière, chaussée de Dinant 145;

M. Dussenne, Joseph Emile, frère de la défunte, né à Ciney le 6 mai 1951, domicilié à 5537 Anhée (Annevoie), chaussée de Namur 119, bte 2;

Mme Dussenne, Bernadette Charmette Ghislaine, sœur de la défunte, née à Sovet le 8 mai 1952, domiciliée à 5100 Jambes, rue de Coppin 17,

lesquels comparants, ont déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme Dussenne, Berthe Charmette Ghislaine, née à Maillen le 28 juillet 1959, domiciliée en son vivant à 5000 Namur, rue Jules Billiart 56, et décédée à Namur en date du 29 juillet 2008.

Dont acte requis par les comparants, qui après lecture, signent avec nous, Jacqueline Tholet, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me André-Stony Lambinet, notaire à 5590 Ciney, rue du Condroz 36.

Namur, le 21 novembre 2008.

Le greffier, (signé) Jacqueline Tholet.

(42597)

---

Tribunal de première instance de Tournai

—

Par acte n° 08-622, dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le 21 novembre 2008 :

Felice, Claudio Alberto, né à Anchorena (Argentine) le 14 janvier 1965, domicilié à 7321 Blaton, quartier de la Gare 21bis, agissant en qualité de père et administrateur légal des biens de ses enfants mineurs :

Felice, Daisy Salvina Laurence, née à Tournai le 12 août 1992;

Felice, Julie Melina Maria, née à Tournai le 28 septembre 1994;

Felice, Anthony Giulo Alain, né à Tournai le 9 septembre 1998,

domiciliés avec leur père,

autorisé par ordonnance prononcée le 27 octobre 2008 par M. le juge de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, siège de Péruwelz, lequel comparant, agissant comme dit ci-dessus, a déclaré vouloir accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Anzempamber, Karine Brigitte, née le 9 mars 1966 à Rosendaël (France), en son vivant domiciliée à Bernissart, quartier de la Gare 21/BISO, décédée à Saint-Ghislain le 20 mai 2008.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez Me Anthony Pirard, notaire, de résidence à Quevaucamps, place Langlois 24.

Tournai, le 21 novembre 2008.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. Verschelden.

(42598)

---

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

—

Op 19 september 2008, is voor ons, Ph. Jano, griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen :

Wellekens, Stefaan, notaris, kantoorhoudende te 2850 Boom, Henri Spillemaeckersstraat 50,

handelend in zijn hoedanigheid van bijzonder gevolmachtigde ingevolge onderhandse volmacht hem verleend, te Boom, op 25 augustus 2008, teneinde dezer van :

Laevaert, Maddy, geboren te Schoten op 22 april 1964, wonende te 2620 Hemiksem, Acacialaan 6/B31,

handelend in haar hoedanigheid van moeder, wettige beheerster over de persoon en de goederen van haar minderjarig kind :

Moortgat, Shania Sabine François, geboren te Rumst op 13 januari 2005, wonende te 2620 Hemiksem, Acacialaan 6/B31.

Verschijner verklaart ons, handelend in zijn voormelde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen Moortgat, Frank Karel Odilon, geboren te Antwerpen-1, op 28 januari 1976, in leven laatst wonende te 2620 Hemiksem, Acacialaan 6 bus B31, en overleden te Wilrijk op 26 april 2008, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notaris Stefaan Wellekens, Henri Spillemaeckersstraat 50, te 2850 Boom.

Verschijner legt ons de beschikking van de vrederechter van het kanton Boom, d.d. 8 september 2008, voor waarbij Laevaert, Maddy, hiertoe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijner en ons griffier.

(Get.) S. Wellekens; Ph. Jano.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* , hun rechten bij aangetekend bericht te doen kennen op het kantoor van voormeld notaris.

Voor eensluidend verklaard afschrift.

Afgeleverd aan verschijner.

De griffier, (get.) Ph. Jano.

(42599)

---

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 21 november 2008, heeft Sunaerts, Els, geboren te Ninove op 6 november 1972, en wonende te 9400 Denderwindeke, Rijstraat 4, handelend in eigen naam en tevens handelend als gevolmachtigde van Reygaert, Cindy, geboren te Sint-Agatha-Berchem op 23 januari 1977 en wonende te 1755 Gooik, Ninoofsesteenweg 1, handelend in eigen naam;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap van wijlen Reygaert, Peggie, geboren te Oetingen (thans Gooik), op 9 april 1953, in leven laatst wonende te 9000 Gent, Wasstraat 108, en overleden te Gent op 26 mei 2008.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* , hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. Hantson, Frederik, notaris met kantoor te 1755 Gooik, Wijngaardstraat 55.

Gent, 21 november 2008.

De afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Nadia De Mil.

(42600)

---

Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt op 21 november 2008, blijkt dat notaris Bovend'aerde, Nathalie, notaris te Zonhoven, Houthalenseweg 9, handelend als gevolmachtigde van VZW Sint-Vincentius A Paulo Vereniging, nationale raad, met zetel te 1030 Brussel, Rogierlaan 45/1, ondernemingsnummer 0410.914.863, opgericht onder de naam « Hoge Raad van de Sint-Vincentius a Paulo vereniging in België » bij onderhandse akte van 1 april 1924, gepubliceerd in de Bijlagen van het *Belgisch Staatsblad* van 26-27 mei daarna, laatst gewijzigd bij beslissing van de bijzondere algemene vergadering van 2 april 2005, gepubliceerd in de bijlagen van het *Belgisch Staatsblad* van 9 augustus 2005, onder nummer 05115463, optredend voor afdeling Zonhoven, vertegenwoordigd overeenkomstig artikel 21 van haar statuten door twee bestuurders : de heer Even, Léon, wonende te 7080 Eugies, rue du Sondage 10; de heer de Bonvoisin, Pierre, wonende te 5300 Maizeret, Gouverneur Galopin 46.

in het Nederlands verklaard heeft :

de nalatenschap van wijlen Geuns, Elisabeth Paulina, geboren te Zonhoven op 18 januari 1909, in leven laatst wonende te 3550 Heusden-Zolder, Galgeneinde 8/19, en overleden te Heusden-Zolder op 1 februari 2008.

te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde dezer woonst te kiezen ter studie van Mr. Nathalie Bovend'aerde, notaris te Zonhoven, Houthalenseweg 9.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* , hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 21 november 2008.

De griffier, (onleesbare handtekening).

(42601)

---

Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, op 20 november 2008, hebben verklaard Dewilde, Wim Luc Marcel, geboren te Kuurne op 14 maart 1961 en wonende te 8560 Wevelgem, Roterijstraat 61;

Dewilde, Koen Stefaan Jan, geboren te Kuurne op 7 januari 1965 en wonende te 8500 Kortrijk, Schaapsdreef 50/A000;

beiden handelend in eigen naam,

handelend in hebben gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Dewilde, Erik Fredy Herman, geboren te Handzame op 16 april 1933, in leven laatst wonende te 8800 Roeselare, Grote-Bassinstraat 10, en overleden te Roeselare op 12 september 2008.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* , hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Pascal Denys, notaris met standplaats te 8550 Zwevegem, Avelgemstraat 59*B*.

Kortrijk, 21 november 2008.

De griffier, (get.) Marc Audoor.

(42602)

---

Rechtbank van eerste aanleg te Tongeren

—

Op 18 november 2008.

Op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement Tongeren, voor ons, Els Nassen, eerstaanwezend adjunct-griffier is verschenen :

Vuylsteke, Bram Lode J., notaris, met kantoor te 3770 Riemst, Op de Dries 4, geboren te Leuven op 24 juli 1969, handelend in hoedanigheid van volmachtdrager namens :

Reul, Christophe Gérard J., Belg, geboren te Hermalle-sous-Agenteau op 20 januari 1971 en wonende te 3793 Voeren, Planckstraat 10, handelend in hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, over Reul, Baudoin, Belg, geboren te Oupeye op 10 januari 1977, wonende te 3793 Voeren, Planckstraat 10, handelend overeenkomstig de beschikking van de vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Voeren, d.d. 13 oktober 2008.

die ons in het Nederlands verklaart de nalatenschap van wijlen Reul, Ghislain Hubert Joseph Gérard, geboren te Sint-Martens-Voeren op 13 december 1930, in leven wonende te 3793 Voeren, Planckstraat 10, overleden te Voeren op 29 augustus 2008 te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht bij aangetekend schrijven hun rechten te doen gelden binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van de opneming van deze akte in het *Belgisch Staatsblad* .

Dat aangetekend schrijven moet verzonden worden aan notaris Bram Vuylsteke, Op de Dries 4, 3770 Riemst.

Waarvan akte opgemaakt op verzoek van de verschijner en door deze, na voorlezing, ondertekend samen met ons eerstaanwezend adjunct-griffier.

(Get.) Bram Vuylsteke; Els Nassen.

Voor eensluidend verklaarde kopie afgeleverd aan Mr. Vuylsteke, Bram, notaris te Riemst.

Tongeren, 18 november 2008.

De waarnemend hoofdgriffier, (get.) Y. Kielich.

(42603)

---

Rechtbank van eerste aanleg te Veurne

—

Bij akte nr. 4223 van de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, d.d. 20 november 2008, werd door Mr. Severine Falepin, advocaat te Diksmuide, Woumenweg 109, als volmachtdraagster voor Declerck, Nelly en Vantyghem, Willy, wonende te 8600 Diksmuide (Keiem), Keiemdorpstraat 163, verklaard in deze hoedanigheid te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap van wijlen Declerck, Leon Theofiel, geboren te Keiem op 24 januari 1924, laatst wonende te 8600 Diksmuide (Keiem), Wittepoortstraat 11.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen van de datum van deze bekendmaking, bij gewoon aangetekend schrijven te richten aan notaris Hendrik Debucquoy, notaris met standplaats te Diksmuide, Parklaan 6.

Veurne, 20 november 2008.

De griffier, (get.) Geert Markey.

(42604)

---

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 805 van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication faite en exécution de l'article 805 du Code civil**

—

Par ordonnance du 29 novembre 2007 (RR3683/07), M. le président du tribunal de première instance de Namur, a désigné Me Pauline Oldenhove, avocate, à 5000 Namur, rue Grafé 5, en qualité d'administrateur provisoire de la succession de Mme Nadine Colon, domiciliée de son vivant, rue des Bosseuses 17, à 5640 Mettet, et décédée le 22 mars 2007.

(Signé) Pauline Oldenhove, avocate.

(42605)

---

Par ordonnance du 24 septembre 2007 (RR2877/07), M. le président du tribunal de première instance de Namur, a désigné Me Pauline Oldenhove, avocate, à 5000 Namur, rue Grafé 5, en qualité d'administrateur provisoire de la succession de Mme Patricia Coibion, domiciliée de son vivant, rue des Combattants 96, bte 009, à Sclayn, et décédée le 13 mai 2007.

(Signé) Pauline Oldenhove, avocate.

(42606)

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 1253 van het Gerechtelijk Wetboek**

**Publication faite en exécution de l'article 1253 du Code judiciaire**

—

*Benoemning van raadsman — Nomination de conseil*

—

Tribunal de première instance de Liège

—

Il résulte d'un jugement prononcé à l'audience de la quatrième chambre du tribunal de première instance de Liège, en date du 19 novembre 2008, que Mme Maria Amarfinelli, née à Catanzaro (Italie) le 2 novembre 1928, domiciliée à 4020 Liège, place d'Elmer 40, est actuellement inapte à gérer ses biens et que Me Germeau, Jean-Jacques, avocat à Liège, place de Bronckart 1, est désigné administrateur provisoire.

Le greffier chef de service, (signature illisible).

(18347)

---

**Gerechtelijk akkoord – Concordat judiciaire**

—

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 18 november 2008 van de rechtbank van koophandel te Brussel werd overeenkomstig art. 45 van de wet op het gerechtelijk akkoord de beëinding van de voorlopige opschorting van betaling uitgesproken die was toegekend aan de NV LCC Belgium, met maatschappelijke zetel te 1930 Zaventem, Leuvensesteenweg 555, KBO 0477.764.788.

Voor eensluidend uittreksel : voor de hoofdgriffier, de afg. adj. griffier, (get.) Nevens, K.

(42607)

---

**Faillissement – Faillite**

—

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : HJ's Ranchhouse BVBA, Vilvoordelaan 40, 1930 Zaventem.

Faillissementsnummer : 20081916.

Datum faillissement : 18 november 2008.

Handelsactiviteit : restaurant.

Ondernemingsnummer : 0875.646.714.

Rechter-commissaris : de heer Stienaers.

Curator : Mr. Arnauts-Smeets, Jacques, Kunstlaan 24/9, 1000 Brussel-1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 24 december 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, Berns, R.

(Pro deo) (42608)

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Chicanos BVBA, Abdijstraat 220, 2020 Antwerpen-2.

Faillissementsnummer : 20081909.

Datum faillissement : 18 november 2008.

Handelsactiviteit : nachtwinkel/car-wash.

Ondernemingsnummer : 0885.956.428.

Rechter-commissaris : de heer Smedts.

Curator : Mr. Verraes, Michiel, Ninoofsesteenweg 643, 1070 Brussel-7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 24 december 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, Berns, R.
(Pro deo) (42609)

---

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : ADP Systems BVBA, Stationsstraat 130, 1785 Merchtem.

Faillissementsnummer : 20081908.

Datum faillissement : 18 november 2008.

Handelsactiviteit : schrijnwerkerij.

Ondernemingsnummer : 0441.649.908.

Rechter-commissaris : de heer Smedts.

Curator : Mr. Verraes, Michiel, Ninoofsesteenweg 643, 1070 Brussel-7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 24 december 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, Berns, R.
(Pro deo) (42610)

---

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Poels, Kris, Bergstraat 57, 1910 Kampenhout.

Faillissementsnummer : 20081915.

Datum faillissement : 18 november 2008.

Handelsactiviteit : koerierbedrijf.

Ondernemingsnummer : 0732.465.311.

Rechter-commissaris : de heer Stienaers.

Curator : Mr. Arnauts-Smeets, Jacques, Kunstlaan 24/9, 1000 Brussel-1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 24 december 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, Berns, R.
(42611)

---

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Cahu, Patrick, Treft 63, 1853 Strombeek-Bever.

Faillissementsnummer : 20081910.

Datum faillissement : 18 november 2008.

Handelsactiviteit : sanitair.

Ondernemingsnummer : 0864.324.339.

Rechter-commissaris : de heer Smedts.

Curator : Mr. Verschuren, Gerry, Gustaaf Gilsonstraat 11, 1090 Brussel-9.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 24 december 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, Berns, R.
(Pro deo) (42612)

---

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Solutions+ BVBA, Brusselsesteenweg 44, 1980 Zemst.

Faillissementsnummer : 20081906.

Datum faillissement : 18 november 2008.

Handelsactiviteit : verkoop en plaatsing keukens.

Ondernemingsnummer : 0873.740.564.

Rechter-commissaris : de heer Smedts.

Curator : Mr. Verraes, Michiel, Ninoofsesteenweg 643, 1070 Brussel-7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 24 december 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, Berns, R.
(Pro deo) (42613)

---

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Vanlint, Marc, rue Haute 334, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20081891.

Date de faillite : 17 novembre 2008.

Objet social : jouets en bois.

Numéro d'entreprise : 0759.343.912.

Juge-commissaire : M. Philippart De Foy.

Curateur : Me Hanssens-Ensch, Françoise, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 24 décembre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, Berns, R.

(42614)

---

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Vanlint, Marc, Hoogstraat 334, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20081891.

Datum faillissement : 17 november 2008.

Handelsactiviteit : speelgoed in hout.

Ondernemingsnummer : 0759.343.912.

Rechter-commissaris : de heer Philippart De Foy.

Curator : Mr. Hanssens-Ensch, Françoise, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 24 december 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, Berns, R.

(42614)

---

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : De Froidmont-Hauwaert, Patrick, boulevard Clovis 49/AB05, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20081896.

Date de faillite : 17 novembre 2008.

Objet social : activité artistique.

Numéro d'entreprise : 0565.621.846.

Juge-commissaire : M. D'Hondt.

Curateur : Me Huart, Sophie, avenue Brugmann 396, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 24 décembre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, Berns, R.

(42615)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : De Froidmont-Hauwaert, Patrick, Clovislaan 49/AB05, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20081896.

Datum faillissement : 17 november 2008.

Handelsactiviteit : kunstactiviteiten.

Ondernemingsnummer : 0565.621.846.

Rechter-commissaris : de heer D'Hondt.

Curator : Mr. Huart, Sophie, Brugmannlaan 396, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 24 december 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, Berns, R.

(42615)

---

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : The Battery Company SA, avenue Huart-Hamoir 48, 1030 Schaerbeek.

Numéro de faillite : 20081897.

Date de faillite : 17 novembre 2008.

Objet social : importation de batteries.

Numéro d'entreprise : 0870.037.342.

Juge-commissaire : M. D'Hondt.

Curateur : Me Huart, Sophie, avenue Brugmann 396, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 24 décembre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, Berns, R.

(42616)

---

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : The Battery Company NV, Huart Hamoirlaan 48, 1030 Schaarbeek.

Faillissementsnummer : 20081897.

Datum faillissement : 17 november 2008.

Handelsactiviteit : batterijen.

Ondernemingsnummer : 0870.037.342.

Rechter-commissaris : de heer D'Hondt.

Curator : Mr. Huart, Sophie, Brugmannlaan 396, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 24 december 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, Berns, R.

(42616)

---

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Belgo Slave International SPRL, rue au Bois 515, 1150 Woluwe-Saint-Pierre.

Numéro de faillite : 20081901.

Date de faillite : 17 novembre 2008.

Objet social : rénovations.

Numéro d'entreprise : 0425.477.335.

Juge-commissaire : M. Van Der Mersch.

Curateur : Me Herinckx, Catherine, rue du Mail 13, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 24 décembre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, Berns, R.

(42617)

---

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Belgo Slave International BVBA, Bosstraat 515, 1150 Sint-Pieters-Woluwe.

Faillissementsnummer : 20081901.

Datum faillissement : 17 november 2008.

Handelsactiviteit : renovaties.

Ondernemingsnummer : 0425.477.335.

Rechter-commissaris : de heer Van Der Mersch.

Curator : Mr. Herinckx, Catherine, Maliestraat 13, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 24 december 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, Berns, R.

(42617)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Camus, Benoît, avenue Dailly 257, 1030 Schaerbeek.

Numéro de faillite : 20081902.

Date de faillite : 17 novembre 2008.

Objet social : télécommunication.

Numéro d'entreprise : 0873.131.840.

Juge-commissaire : M. Van Der Mersch.

Curateur : Me Herinckx, Catherine, rue du Mail 13, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 24 décembre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, Berns, R.

(42618)

---

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Camus, Benoit, Daillylaan 257, 1030 Schaarbeek.

Faillissementsnummer : 20081902.

Datum faillissement : 17 november 2008.

Handelsactiviteit : telecommunicatie.

Ondernemingsnummer : 0873.131.840.

Rechter-commissaris : de heer Van Der Mersch.

Curator : Mr. Herinckx, Catherine, Maliestraat 13, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 24 december 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, Berns, R.

(42618)

---

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : G.O.Construction SPRL, boulevard Paepsem 11/B1A, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20081892.

Date de faillite : 17 novembre 2008.

Objet social : construction.

Numéro d'entreprise : 0864.048.086.

Juge-commissaire : M. Philippart De Foy.

Curateur : Me Hanssens-Ensch, Françoise, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 24 décembre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, Berns, R.
(Pro deo) (42619)

---

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : G.O.Construction BVBA, Paepsemstraat 11/B1A, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20081892.

Datum faillissement : 17 november 2008.

Handelsactiviteit : bouwwerken.

Ondernemingsnummer : 0864.048.086.

Rechter-commissaris : de heer Philippart De Foy.

Curator : Mr. Hanssens-Ensch, Françoise, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 24 december 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, Berns, R.
(Pro deo) (42619)

---

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : A.T.E. SPRL, rue du Mont Saint-Alban 68, 1020 Bruxelles-2.

Numéro de faillite : 20081893.

Date de faillite : 17 novembre 2008.

Objet social : cafés et bars.

Numéro d'entreprise : 0479.321.837.

Juge-commissaire : M. Philippart De Foy.

Curateur : Me Hanssens-Ensch, Françoise, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 24 décembre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, Berns, R.
(Pro deo) (42620)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : A.T.E. BVBA, Sint-Albaansberg 68, 1020 Brussel-2.

Faillissementsnummer : 20081893.

Datum faillissement : 17 november 2008.

Handelsactiviteit : cafés en bars.

Ondernemingsnummer : 0479.321.837.

Rechter-commissaris : de heer Philippart De Foy.

Curator : Mr. Hanssens-Ensch, Françoise, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 24 december 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, Berns, R.
(Pro deo) (42620)

---

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Concorde Louise SA, place de l'Altitude Cent 12 BP10030, 1190 Forest.

Numéro de faillite : 20081894.

Date de faillite : 17 novembre 2008.

Objet social : hôtel.

Numéro d'entreprise : 0457.620.957.

Juge-commissaire : M. Philippart De Foy.

Curateur : Me Hanssens-Ensch, Françoise, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 24 décembre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, Berns, R.
(Pro deo) (42621)

---

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Concorde Louise NV, Hoogte Honderdplein 12 BP10030, 1190 Vorst.

Faillissementsnummer : 20081894.

Datum faillissement : 17 november 2008.

Handelsactiviteit : hotel.

Ondernemingsnummer : 0457.620.957.

Rechter-commissaris : de heer Philippart De Foy.

Curator : Mr. Hanssens-Ensch, Françoise, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 24 december 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, Berns, R.
(Pro deo) (42621)

---

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : SJL Powers SA, avenue Louise 149, bte 24, 1050 Bruxelles-5.

Numéro de faillite : 20081895.

Date de faillite : 17 novembre 2008.

Objet social : électroménager.

Numéro d'entreprise : 0461.397.722.

Juge-commissaire : M. Philippart De Foy.

Curateur : Me Hanssens-Ensch, Françoise, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 24 décembre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, Berns, R.
(Pro deo) (42622)

---

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : SJL Power NV, Louizalaan 149, bus 24, 1050 Brussel-5.

Faillissementsnummer : 20081895.

Datum faillissement : 17 november 2008.

Handelsactiviteit : elektrische huishoudtoestellen.

Ondernemingsnummer : 0461.397.722.

Rechter-commissaris : de heer Philippart De Foy.

Curator : Mr. Hanssens-Ensch, Françoise, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 24 december 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, Berns, R.
(Pro deo) (42622)

---

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Globalink Trade & Commerce SCS, rue Jourdan 108*A*, 1060 Saint-Gilles.

Numéro de faillite : 20081898.

Date de faillite : 17 novembre 2008.

Objet social : alimentation.

Numéro d'entreprise : 0880.538.383.

Juge-commissaire : M. D'Hondt.

Curateur : Me Huart, Sophie, avenue Brugmann 396, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 24 décembre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, Berns, R.
(Pro deo) (42623)

---

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Globalink Trade & Commerce GCV, Jourdanstraat 108*A*, 1060 Sint-Gillis.

Faillissementsnummer : 20081898.

Datum faillissement : 17 november 2008.

Handelsactiviteit : voeding.

Ondernemingsnummer : 0880.538.383.

Rechter-commissaris : de heer D'Hondt.

Curator : Mr. Huart, Sophie, Brugmannlaan 396, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 24 december 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, Berns, R.
(Pro deo) (42623)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Entreprise Générale de Plomberie R. Mathy et fils SPRL, rue Saint-Bernard 118, 1060 Saint-Gilles.

Numéro de faillite : 20081899.

Date de faillite : 17 novembre 2008.

Objet social : travaux de plomberie.

Numéro d'entreprise : 0421.399.474.

Juge-commissaire : M. D'Hondt.

Curateur : Me Huart, Sophie, avenue Brugmann 396, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 24 décembre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, Berns, R.
(Pro deo) (42624)

---

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Entreprise Générale de Plomberie R. Mathy et fils BVBA, Sint-Bernardustraat 118, 1060 Sint-Gillis.

Faillissementsnummer : 20081899.

Datum faillissement : 17 november 2008.

Handelsactiviteit : loodgieterij.

Ondernemingsnummer : 0421.399.474.

Rechter-commissaris : de heer D'Hondt.

Curator : Mr. Huart, Sophie, Brugmannlaan 396, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 24 december 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, Berns, R.
(Pro deo) (42624)

---

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Alpha Construct SA, chaussée de Waterloo 255/4, 1060 Saint-Gilles.

Numéro de faillite : 20081900.

Date de faillite : 17 novembre 2008.

Objet social : construction.

Numéro d'entreprise : 0458.509.694.

Juge-commissaire : M. D'Hondt.

Curateur : Me Huart, Sophie, avenue Brugmann 396, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 24 décembre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, Berns, R.
(Pro deo) (42625)

---

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Alpha Construct NV, Waterloosesteenweg 255/4, 1060 Sint-Gillis.

Faillissementsnummer : 20081900.

Datum faillissement : 17 november 2008.

Handelsactiviteit : bouwwerken.

Ondernemingsnummer : 0458.509.694.

Rechter-commissaris : de heer D'Hondt.

Curator : Mr. Huart, Sophie, Brugmannlaan 396, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 24 december 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, Berns, R.
(Pro deo) (42625)

---

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Belunity SPRL, rue Heyvaert 86, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20081903.

Date de faillite : 17 novembre 2008.

Objet social : télécommunications.

Numéro d'entreprise : 0865.018.383.

Juge-commissaire : M. Van Der Mersch.

Curateur : Me Herinckx, Catherine, rue du Mail 13, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 24 décembre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, Berns, R.
(Pro deo) (42626)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Belunity BVBA, Heyvaertstraat 86, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20081903.

Datum faillissement : 17 november 2008.

Handelsactiviteit : telecommunicatie.

Ondernemingsnummer : 0865.018.383.

Rechter-commissaris : de heer Van Der Mersch.

Curator : Mr. Herinckx, Catherine, Maliestraat 13, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 24 december 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, Berns, R.
(Pro deo) (42626)

---

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Amazroy SPRL, rue Joseph Brand 79, 1030 Schaerbeek.

Numéro de faillite : 20081904.

Date de faillite : 17 novembre 2008.

Objet social : restauration.

Numéro d'entreprise : 0865.183.382.

Juge-commissaire : M. Van Der Mersch.

Curateur : Me Herinckx, Catherine, rue du Mail 13, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 24 décembre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, Berns, R.
(Pro deo) (42627)

---

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Amazroy BVBA, Joseph Brandstraat 79, 1030 Schaarbeek.

Faillissementsnummer : 20081904.

Datum faillissement : 17 november 2008.

Handelsactiviteit : restaurant.

Ondernemingsnummer : 0865.183.382.

Rechter-commissaris : de heer Van Der Mersch.

Curator : Mr. Herinckx, Catherine, Maliestraat 13, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 24 december 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, Berns, R.
(Pro deo) (42627)

---

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Créations et Entretien de Jardins Paul Nyst SPRL, avenue Orban 2, 1150 Woluwe-Saint-Pierre.

Numéro de faillite : 20081905.

Date de faillite : 17 novembre 2008.

Objet social : services d'aménagement paysager.

Numéro d'entreprise : 0430.693.064.

Juge-commissaire : M. Van Der Mersch.

Curateur : Me Herinckx, Catherine, rue du Mail 13, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 24 décembre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, Berns, R.
(Pro deo) (42628)

---

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Créations et Entretien de Jardins Paul Nyst BVBA, Orbanlaan 2, 1150 Sint-Pieters-Woluwe.

Faillissementsnummer : 20081905.

Datum faillissement : 17 november 2008.

Handelsactiviteit : tuinonderhoud.

Ondernemingsnummer : 0430.693.064.

Rechter-commissaris : de heer Van Der Mersch.

Curator : Mr. Herinckx, Catherine, Maliestraat 13, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 24 december 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, Berns, R.
(Pro deo) (42628)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Decorativ SPRL, avenue Louise 500, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20081907.

Date de faillite : 18 novembre 2008.

Objet social : plâtrerie.

Numéro d'entreprise : 0879.520.477.

Juge-commissaire : M. Smedts.

Curateur : Me Verraes, Michel, chaussée de Ninove 643, 1070 Bruxelles-7.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 24 décembre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, Berns, R.
(Pro deo) (42629)

---

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Decorativ BVBA, Louizalaan 500, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20081907.

Datum faillissement : 18 november 2008.

Handelsactiviteit : pleisterwerken.

Ondernemingsnummer : 0879.520.477.

Rechter-commissaris : de heer Smedts.

Curator : Mr. Verraes, Michiel, Ninoofsesteenweg 643, 1070 Brussel-7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 24 december 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, Berns, R.
(Pro deo) (42629)

---

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Idri Cars SPRL, chaussée d'Alsemberg 842, 1180 Uccle.

Numéro de faillite : 20081911.

Date de faillite : 18 novembre 2008.

Objet social : véhicules.

Numéro d'entreprise : 0474.829.351.

Juge-commissaire : M. Smedts.

Curateur : Me Verschuren, Gerry, rue Gustaaf Gilson 11, 1090 Bruxelles-9.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 24 décembre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, Berns, R.
(Pro deo) (42630)

---

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Idri Cars BVBA, Alsembergsesteenweg 842, 1180 Ukkel.

Faillissementsnummer : 20081911.

Datum faillissement : 18 november 2008.

Handelsactiviteit : wagens.

Ondernemingsnummer : 0474.829.351.

Rechter-commissaris : de heer Smedts.

Curator : Mr. Verschuren, Gerry, Gustaaf Gilsonstraat 11, 1090 Brussel-9.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 24 december 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, Berns, R.
(Pro deo) (42630)

---

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Russo Real Estate SPRL, avenue Jan Stobbaerts 100, 1030 Schaerbeek.

Numéro de faillite : 20081912.

Date de faillite : 18 novembre 2008.

Objet social : construction.

Numéro d'entreprise : 0884.407.101.

Juge-commissaire : M. Smedts.

Curateur : Me Verschuren, Gerry, rue Gustaaf Gilson 11, 1090 Bruxelles-9.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 24 décembre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, Berns, R.
(Pro deo) (42631)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Russo Real Estate BVBA, Jan Stobbaertslaan 100, 1030 Schaarbeek.

Faillissementsnummer : 20081912.

Datum faillissement : 18 november 2008.

Handelsactiviteit : bouwwerken.

Ondernemingsnummer : 0884.407.101.

Rechter-commissaris : de heer Smedts.

Curator : Mr. Verschuren, Gerry, Gustaaf Gilsonstraat 11, 1090 Brussel-9.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 24 december 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, Berns, R.
(Pro deo) (42631)

---

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Marvana SPRL, avenue de la Croix-Rouge 17/5, 1020 Laeken.

Numéro de faillite : 20081913.

Date de faillite : 18 novembre 2008.

Objet social : cosmétique.

Numéro d'entreprise : 0415.557.007.

Juge-commissaire : M. Smedts.

Curateur : Me Verschuren, Gerry, rue Gustaaf Gilson 11, 1090 Bruxelles-9.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 24 décembre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, Berns, R.
(Pro deo) (42632)

---

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Marvana BVBA, Rode Kruislaan 17/5, 1020 Laken.

Faillissementsnummer : 20081913.

Datum faillissement : 18 november 2008.

Handelsactiviteit : cosmetica.

Ondernemingsnummer : 0415.557.007.

Rechter-commissaris : de heer Smedts.

Curator : Mr. Verschuren, Gerry, Gustaaf Gilsonstraat 11, 1090 Brussel-9.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 24 december 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, Berns, R.
(Pro deo) (42632)

---

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Tristam SPRL, avenue Monplaisir 99, 1030 Schaerbeek.

Numéro de faillite : 20081914.

Date de faillite : 18 novembre 2008.

Objet social : restaurant.

Numéro d'entreprise : 0465.327.113.

Juge-commissaire : M. Smedts.

Curateur : Me Verschuren, Gerry, rue Gustaaf Gilson 11, 1090 Bruxelles-9.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 24 décembre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, Berns, R.
(Pro deo) (42633)

---

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Tristam BVBA, Monplaisirlaan 99, 1030 Schaarbeek.

Faillissementsnummer : 20081914.

Datum faillissement : 18 november 2008.

Handelsactiviteit : restaurant.

Ondernemingsnummer : 0465.327.113.

Rechter-commissaris : de heer Smedts.

Curator : Mr. Verschuren, Gerry, Gustaaf Gilsonstraat 11, 1090 Brussel-9.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 24 december 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, Berns, R.
(Pro deo) (42633)

---

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Carrefour SCRL, avenue du Thym 15, 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Numéro de faillite : 20081917.

Date de faillite : 18 novembre 2008.

Objet social : menuiserie.

Numéro d'entreprise : 0437.886.506.

Juge-commissaire : M. Stienaers.

Curateur : Me Arnauts-Smeets, Jacques, avenue des Arts 24/9, 1000 Bruxelles-1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 24 décembre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, Berns, R.
(Pro deo) (42634)

---

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Carrefour CVBA, Tijmlaan 15, 1080 Sint-Jans-Molenbeek.

Faillissementsnummer : 20081917.

Datum faillissement : 18 november 2008.

Handelsactiviteit : schrijnwerk.

Ondernemingsnummer : 0437.886.506.

Rechter-commissaris : de heer Stienaers.

Curator : Mr. Arnauts-Smeets, Jacques, Kunstlaan 24/9, 1000 Brussel-1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 24 december 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, Berns, R.
(Pro deo) (42634)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Depa Mon Invest SA, avenue Brand Whitlock 87, 1200 Woluwe-Saint-Lambert.

Numéro de faillite : 20081918.

Date de faillite : 18 novembre 2008.

Objet social : assurances.

Numéro d'entreprise : 0437.007.764.

Juge-commissaire : M. Stienaers.

Curateur : Me Arnauts-Smeets, Jacques, avenue des Arts 24/9, 1000 Bruxelles-1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 24 décembre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, Berns, R.
(Pro deo) (42635)

---

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Depa Mon Invest NV, Brand Whitlocklaan 87, 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe.

Faillissementsnummer : 20081918.

Datum faillissement : 18 november 2008.

Handelsactiviteit : verzekeringen.

Ondernemingsnummer : 0437.007.764.

Rechter-commissaris : de heer Stienaers.

Curator : Mr. Arnauts-Smeets, Jacques, Kunstlaan 24/9, 1000 Brussel-1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 24 december 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, Berns, R.
(Pro deo) (42635)

---

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Star & Trade SPRL, rue de la Victoire 106, 1060 Saint-Gilles.

Numéro de faillite : 20081919.

Date de faillite : 18 novembre 2008.

Objet social : nettoyage industriel.

Numéro d'entreprise : 0438.728.723.

Juge-commissaire : M. Stienaers.

Curateur : Me Arnauts-Smeets, Jacques, avenue des Arts 24/9, 1000 Bruxelles-1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 24 décembre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, Berns, R.

(Pro deo) (42636)

---

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Star & Trade BVBA, Overwinningsstraat 106, 1060 Sint-Gillis.

Faillissementsnummer : 20081919.

Datum faillissement : 18 november 2008.

Handelsactiviteit : industriële reiniging.

Ondernemingsnummer : 0438.728.723.

Rechter-commissaris : de heer Stienaers.

Curator : Mr. Arnauts-Smeets, Jacques, Kunstlaan 24/9, 1000 Brussel-1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 24 december 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, Berns, R.

(Pro deo) (42636)

---

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 20 november 2008, is Banubad Belgium BVBA, Brusselstraat 51, 2018 Antwerpen-1, detailhandel in huismeubilair in gespecialiseerde winkels, ondernemingsnummer 0475.752.237, op bekentenis, failliet verklaard.

Curator : Mr. Van Meensel, Eric, Paleisstraat 12-14, 2018 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 20 november 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 19 december 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 16 januari 2009, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72*bis* en artikel 72*ter* Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(Pro deo) (42637)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 20 november 2008, is Weight Care For U BVBA, in 't kort W-Care 4U, Groenenborgerlaan 206, 2610 Wilrijk (Antwerpen), fitnesscentra, ondernemingsnummer 0885.973.650, op bekentenis, failliet verklaard.

Curator : Mr. Van Raemdonck, Marc, Mechelsesteenweg 186, 2018 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 20 november 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 19 december 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 16 januari 2009, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72*bis* en artikel 72*ter* Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(Pro deo) (42638)

---

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 20 november 2008, is Menno BVBA, Frilinglei 14, 2930 Brasschaat, tussenpersoon in de handel, ondernemingsnummer 0867.075.377, op bekentenis, failliet verklaard.

Curators : Mr. Vanhoucke, Guy, Anselmostraat 2, 2018 Antwerpen-1 en Mr. Cools, Veerle, Mechelsesteenweg 12, zesde verdieping, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 20 november 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 19 december 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 16 januari 2009, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72*bis* en artikel 72*ter* Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(Pro deo) (42639)

---

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 20 november 2008, is Vleminx BVBA, Boonstraat 1, 2920 Kalmthout, schrijnwerk, ondernemingsnummer 0438.631.030, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Heysse, Barbara, Esmoreitlaan 5, 2050 Antwerpen-5.

Datum der staking van betaling : 20 november 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 19 december 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 16 januari 2009, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72*bis* en artikel 72*ter* Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(Pro deo) (42640)

---

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 20 november 2008, is Pullu BVBA, Lodewijk Van Berckenlaan 13, 2600 Berchem (Antwerpen), groothandel in schoeisel, ondernemingsnummer 881.747.618, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Houben Luc, Bist 48, bus 8, 2610 Wilrijk (Antwerpen) .

Datum der staking van betaling : 20 november 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 19 december 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 16 januari 2009, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72*bis* en artikel 72*ter* Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(Pro deo) (42641)

---

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 20 november 2008, is Densom's België BVBA, Bredabaan 354, 2930 Brasschaat, detailhandel in nieuwe artikelen in gespecialiseerde winkels, ondernemingsnummer 0890.096.744, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Joris, Wilfried, Marktplein 22 2110 Wijnegem.

Datum der staking van betaling : 20 november 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 19 december 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 16 januari 2009, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72*bis* en artikel 72*ter* Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(Pro deo) (42642)

---

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 20 november 2008, is Impulse BVBA, Lange Koepoortstraat 24, bus 6, 2000 Antwerpen-1, interieurarchitecten, ondernemingsnummer 0860.444.240, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Janseghers, Katleen, Amerikalei 191, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 20 november 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 19 december 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 16 januari 2009, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72*bis* en artikel 72*ter* Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(Pro deo) (42643)

---

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 20 november 2008, is Daiwane NV, Boomsesteenweg 960, 2610 Wilrijk (Antwerpen), projectontwikkeling voor woningbouw, ondernemingsnummer 0439.498.585, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Kips, Marc, Lange Gasthuisstraat 27, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 20 november 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 19 december 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 16 januari 2009, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72*bis* en artikel 72*ter* Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(Pro deo) (42644)

---

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 20 november 2008, is International Home Marketing BVBA, Krijtstraat 9, 2600 Berchem (Antwerpen), niet-gespecialiseerde detailhandel in winkels in overwegend voedings- en genotmiddelen, ondernemingsnummer 0474.728.787, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Marinower, Claude, Consciencestraat 7, 2018 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 20 november 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 19 december 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 16 januari 2009, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72*bis* en artikel 72*ter* Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(Pro deo) (42645)

---

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 20 november 2008, is Uruk BVBA, Gitschotellei 260, 2140 Borgerhout (Antwerpen), handelsbemiddeling in goederen, algemeen assortiment, ondernemingsnummer 0479.304.219, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Mattheessens, Pieter, Lange Lozanastraat 24, 2018 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 20 november 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 19 december 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 16 januari 2009, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72*bis* en artikel 72*ter* Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(Pro deo) (42646)

---

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 20 november 2008, is Assupar Risk Management NV, Verbindingsdok Oostkaai 13, 2000 Antwerpen-1, verzekeringsmakelaars en -agenten, ondernemingsnummer 0871.251.426, bij dagvaarding failliet verklaard.

Curator : Mr. Meerts, Jan, Mechelsesteenweg 12, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 20 november 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 19 december 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 16 januari 2009, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72*bis* en artikel 72*ter* Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(Pro deo) (42647)

---

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 20 november 2008, is Immobiliënvennootschap Franssens NV, Landbouwstraat 55*bis*, 2845 Niel, projectontwikkeling voor woningbouw, ondernemingsnummer 0403.674.507, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Lagrou, Sylvia, Amerikalei 31, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 20 november 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 19 december 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 16 januari 2009, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72*bis* en artikel 72*ter* Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(Pro deo) (42648)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 20 november 2008, is Crea-Construct BVBA, Heiveldekens 9*j*, 2550 Kontich, algemene bouw van residentiële gebouwen, ondernemingsnummer 0888.979.462, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Lange, Gerda, Camille Huysmanslaan 67, 2020 Antwerpen-2.

Datum der staking van betaling : 20 november 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 19 december 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 16 januari 2009, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72*bis* en artikel 72*ter* Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(Pro deo) (42649)

---

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 20 november 2008, is Bezetve NV, Uitbreidingstraat 414, 2600 Berchem (Antwerpen), portefeuillemaatschappij, ondernemingsnummer 0453.578.829, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Lannoy, Catherine, Jupiterstraat 71, 2600 Berchem (Antwerpen).

Datum der staking van betaling : 20 november 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 19 december 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 16 januari 2009, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72*bis* en artikel 72*ter* Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(Pro deo) (42650)

---

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 20 november 2008, is Voedingspost BVBA, Hof Ter Lo 5, 2140 Borgerhout (Antwerpen), detailhandel in niet-gespecialiseerde winkels waarbij voedings- en genotmiddelen overheersen, ondernemingsnummer 0869.725.655, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Leenders, Sven, Grote Steenweg 154, 2600 Berchem (Antwerpen).

Datum der staking van betaling : 20 november 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 19 december 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 16 januari 2009, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72*bis* en artikel 72*ter* Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(Pro deo) (42651)

---

## Rechtbank van koophandel te Dendermonde

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 20 november 2008, werd Stevens, Jean Pierre, drankgelegenheid, Verbrandhofstraat 25, bus 1, 9300 Aalst, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0888.206.828.

Rechter-commissaris : de heer Christophe Meert.

Curator : Mr. Petra Seymoens, Pollare Dorp 28, 9400 Ninove.

Datum staking van betaling : 1 juni 2008, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op vrijdag 26 december 2008, ter griffie van de rechtbank.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72*bis* F.W. en art. 10 wet van 20 juli 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. Waterschoot.

(42652)

---

## Rechtbank van koophandel te Gent

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 19 november 2008, op bekentenis, vierde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : Fool House BVBA, reclamebureau, prepress- en premediadiensten, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9000 Gent, Brugsesteenweg 186, hebbende als ondernemingsnummer 0462.707.321.

Rechter-commissaris : de heer Koen Batsleer.

Datum staking der betaling : 19 november 2008.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401*E*, 9000 Gent, vóór 17 december 2008.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 31 december 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72*bis* en art. 72*ter* F.W.).

De curator : Mr. Christiaan Lardinoit, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Gouvernementstraat 20.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(42653)

---

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 19 november 2008, op bekentenis, vierde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : MWDP BVBA, detailhandel in bloemen, planten, zaden en kunstmeststoffen in gespecialiseerde winkels, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9840 De Pinte, Kasteellaan 27, hebbende als ondernemingsnummer 0887.071.037.

Rechter-commissaris : de heer Philippe Rolly.

Datum staking der betaling : 1 oktober 2008.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401*E*, 9000 Gent, vóór 17 december 2008.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 31 december 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72*bis* en art. 72*ter* F.W.).

De curator : Mr. Ronny Joseph, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Onderbergen 57.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(42654)

---

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 19 november 2008, op bekentenis, vierde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : Smekens, Patrick Rudolf, onderneming voor installatie van verwarming, klimaatregeling en ventilatie, geboren te Gent op 7 februari 1964, wonende te 9030 Gent, Juliaan Braekeleirsstraat 15, thans Brugsesteenweg 188, 9000 Gent, hebbende als ondernemingsnummer 0884.362.955.

Rechter-commissaris : de heer Koen Batsleer.

Datum staking der betaling : 19 november 2008.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401*E*, 9000 Gent, vóór 17 december 2008.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 31 december 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72*bis* en art. 72*ter* F.W.).

De curator : Mr. Christiaan Lardinoit, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Gouvernementstraat 20.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(42655)

---

Rechtbank van koophandel te Hasselt

—

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 20 november 2008 de faillietverklaring, op bekentenis, uitgesproken van Celtis BVBA, Hoogstraat 11, te 3920 Lommel.

Ondernemingsnummer 0890.729.422.

Handelswerkzaamheid : geschenken.

Dossiernummer 6357.

Rechter commissaris : de heer J. Smeets.

Curator : Mr. Lesire, Godfrey, De Gerlachestraat 11, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 30 mei 2008.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 20 december 2008.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 8 januari 2009.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72*bis* en 72*ter* F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten.

(42656)

---

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 20 november 2008 de faillietverklaring, op bekentenis, uitgesproken van Basic Events BVBA, Maastrichterstraat 83, te 3500 Hasselt.

Ondernemingsnummer 0879.075.168.

Handelswerkzaamheid : horeca.

Dossiernummer 6356.

Rechter commissaris : de heer Vermeire.

Curator : Mr. Hermans, Raf, Vreyshorring 21, te 3920 Lommel.

Tijdstip ophouden van betaling : 20 november 2008.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 20 december 2008.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 8 januari 2009.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72*bis* en 72*ter* F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten.

(42657)

---

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 20 november 2008 de faillietverklaring, op bekentenis, uitgesproken van Naso, Maurizio, Eksterstraat 6, te 3520 Zonhoven.

Ondernemingsnummer 0865.317.895.

Handelswerkzaamheid : bouwbedrijf.

Dossiernummer 6358.

Rechter commissaris : de heer Vermeire.

Curator : Mr. Hermans, Raf, Vreyshorring 21, te 3920 Lommel.

Tijdstip ophouden van betaling : 1 september 2008.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 20 december 2008.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 8 januari 2009.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72*bis* en 72*ter* F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten.

(42658)

---

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 20 november 2008 de faillietverklaring, op bekentenis, uitgesproken van T & T Invest BVBA, Industrieweg 2081, te 3520 Zonhoven.

Ondernemingsnummer 0463.195.289

Handelswerkzaamheid : bouwprojecten.

Dossiernummer 6360.

Rechter commissaris : de heer Vermeire.

Curator : Mr. Hermans, Raf, Vreyshorring 21, te 3920 Lommel.

Tijdstip ophouden van betaling : 20 november 2008.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 20 december 2008.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 8 januari 2009.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72*bis* en 72*ter* F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten.

(42659)

---

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 20 november 2008 de faillietverklaring, op bekentenis, uitgesproken van Hermans, Steven, Rederijkerstraat 6, bus 1, te 3500 Hasselt.

Ondernemingsnummer 0887.587.612.

Handelswerkzaamheid : leurhandel.

Dossiernummer 6359.

Rechter commissaris : de heer Vermeire.

Curator : Mr. Hermans, Raf, Vreyshorring 21, te 3920 Lommel.

Tijdstip ophouden van betaling : 1 november 2008.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 20 december 2008.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 8 januari 2009.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72*bis* en 72*ter* F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten.

(42660)

---

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 20 november 2008 de faillietverklaring, op dagvaarding, uitgesproken van Bastin BVBA, Merkemlaan 1, te 3970 Leopoldsburg.

Ondernemingsnummer 0871.476.209.

Dossiernummer 6361.

Rechter commissaris : de heer Vermeire.

Curator : Mr. Hermans, Raf, Vreyshorring 21, te 3920 Lommel.

Tijdstip ophouden van betaling : 20 november 2008.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 20 december 2008.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 8 januari 2009.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72*bis* en 72*ter* F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten.

(42661)

---

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 20 november 2008 de faillietverklaring, op dagvaarding, uitgesproken van Tresch BVBA, Chemin Preuscamp 20, te 7822 Meslin-l'Evêque.

Ondernemingsnummer 0863.396.406.

Dossiernummer 6362.

Rechter commissaris : de heer Vermeire.

Curator : Mr. Hermans, Raf, Vreyshorring 21, te 3920 Lommel.

Tijdstip ophouden van betaling : 20 november 2008.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 20 december 2008.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 8 januari 2009.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72*bis* en 72*ter* F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten.

(42662)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 20 november 2008, het faillissement op naam van : Vielvoije, Johannes, verblijvende : Oude Kuringerbaan 51, Hasselt, Kempische Steenweg 272, te 3500 Hasselt, ondernemingsnummer 0867.605.909, dossiernummer : 5506, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening-verschoonbaar (art. 80 FW).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten.

(42663)

---

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 20 november 2008, het faillissement op naam van : 't Mandarijntje BVBA, Diesterstraat 65*a*, te 3980 Tessenderlo, ondernemingsnummer 0869.589.558, dossiernummer : 5886, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Plu, Carine, Solvel 58, te 3980 Tessenderlo.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten.

(42664)

---

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 20 november 2008, het faillissement op naam van : Colors & Co BVBA, Kempenhof 12*b*, te 3500 Hasselt, ondernemingsnummer 0479.877.509, dossiernummer : 5334, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Worden als vereffenaars beschouwd : Janssen, Jessy, Kromstraat 84, te 2491 Balen; Roohi Rosetta, Stoffelbergstraat 6, te 3600 Genk.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten.

(42665)

---

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 20 november 2008, het faillissement op naam van : Thijs Project BVBA, Steenberg 42, te 3500 Hasselt, ondernemingsnummer 0463.670.292, dossiernummer : 4454, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Lemmens, Robert, Steenberg 42, te 3500 Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten.

(42666)

---

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 20 november 2008, het faillissement op naam van : Jonarda BVBA, Stationsstraat 71, te 3970 Leopoldsburg, ondernemingsnummer 0875.768.260, dossiernummer : 5882, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Vervoort, Joris, Leopoldstraat 26, bus 1, te 3850 Boom.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten.

(42667)

---

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 20 november 2008, het faillissement op naam van : Thijs-Husson BVBA, Nijverheidsweg 54, te 3945 Ham, ondernemingsnummer 0447.032.715, dossiernummer : 5558, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Mevr. Husson, Nijverheidsweg 54, te 3945 Ham.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten.

(42668)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 20 november 2008, het faillissement op naam van : Leten, Rita, Langvennestraat 14, te 3511 Hasselt, ondernemingsnummer 0696.537.994, dossiernummer : 5832, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief-niet-verschoonbaar (art. 73 F.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten.

(42669)

---

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 20 november 2008, het faillissement op naam van : Meurs, Rik, Kluisstraat 6, bus 2, te 3990 Peer, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief-verschoonbaar (art. 73 F.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten.

(42670)

---

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, d.d. 18 november 2008, werd op bekentenis failliet verklaard : Li Sim Soo, Devroes Molenstraat 1, te 8550 Zwevegem, met uitbating, te 8550 Zwevegem, Otegemstraat 171*A*, geboren op 6 juni 1979.

Ondernemingsnummer 0883.615.164.

Eetgelegenheid.

Rechter-commissaris : Vanderstichele, Thomas.

Curator : Mr. Soetaert, Geert, Groeningestraat 33, 8500 Kortrijk.

Datum der staking van betaling : 18 november 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 18 december 2008.

Nazicht der schuldvorderingen : 14 januari 2009, te 10 u. 45 m., zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72*ter* van de Faillissementswet.

De hoofdgriffier, (get.) K. Engels.

(42671)

---

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, d.d. 18 november 2008, werd op bekentenis failliet verklaard : Myni Limited, Suite 401, Regent Street, W1B3HH Londen, bijhuis gevestigd in de Ommegangstraat 1*H*, te 8550 Zwevegem.

Ondernemingsnummer 0871.657.935.

Overige zakelijke dienstverlening.

Rechter-commissaris : Vanderstichele, Thomas.

Curator : Mr. Soetaert, Geert, Groeningestraat 33, 8500 Kortrijk.

Datum der staking van betaling : 18 november 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 18 december 2008.

Nazicht der schuldvorderingen : 14 januari 2009, te 10 u. 30 m., zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72*ter* van de Faillissementswet.

De hoofdgriffier, (get.) K. Engels.

(42672)

---

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, buitengewone zitting eerste kamer, d.d. 20 november 2008, werd het faillissement van D'Hondt, Francky, Bruggestraat 560*A*, te 8930 Menen, geboren op 27 november 1953, ondernemingsnummer 0676.160.274, door vereffening beëindigd. De gefailleerde werd hierbij verschoonbaar verklaard.

De griffier, (get.) Nathalie Bostoen.

(42673)

---

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, buitengewone zitting eerste kamer, d.d. 20 november 2008, werd het faillissement van Bermac NV, Harelbekestraat 174, te 8550 Zwevegem, ondernemingsnummer 0418.448.793, door vereffening beëindigd.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : de heer Bart Berten, Overpelterbaan 28, 3940 Hechtel-Eksel.

De griffier, (get.) Nathalie Bostoen.

(42674)

---

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, buitengewone zitting eerste kamer, d.d. 20 november 2008, werd het faillissement van Transport Velghe PVBA, Larstraat 46, te 8930 Lauwe, ondernemingsnummer 0424.169.320, door vereffening beëindigd.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : Mevr. Katrien Velghe, Henri Lebbestraat 112, 8790 Waregem.

De griffier, (get.) Nathalie Bostoen.

(42675)

---

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, buitengewone zitting eerste kamer, d.d. 20 november 2008, werd het faillissement van Monach NV, Toekomstraat 41, te 8500 Kortrijk, ondernemingsnummer 0400.582.977, door vereffening beëindigd.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : de heer Jozef Nachtergaele, thans wonende, te 9790 Wortegem-Petegem, Scheldestraat 8.

De griffier, (get.) Nathalie Bostoen.

(42676)

---

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, buitengewone zitting eerste kamer, d.d. 20 november 2008, werd het faillissement van Demuynck, Francis Lieven, Provinciebaan 84, te 8880 Ledegem, geboren op 4 mei 1959, ondernemingsnummer 0523.587.786, door vereffening beëindigd.

De gefailleerde werd hierbij verschoonbaar verklaard.

De griffier, (get.) Nathalie Bostoen.

(42677)

---

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, buitengewone zitting eerste kamer, d.d. 20 november 2008, werd het faillissement van Eurotrans BVBA, Linnenstraat 11, te 8760 Meulebeke, ondernemingsnummer 0441.668.318, door vereffening beëindigd.

Als vermoedelijke vereffenaars worden beschouwd : de heer Gino Vanneste en Mevr. Veronique Florin, beiden wonende te 8760 Meulebeke, Linnenstraat 11.

De griffier, (get.) Nathalie Bostoen.

(42678)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 19 november 2008, werd het faillissement van Linea Interni Kortrijk BVBA, Engelse Wandeling 2, K1, te 8500 Kortrijk, ondernemingsnummer 0461.282.510, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : de heer Bas Van Montfoort, wonende te 8500 Kortrijk, Sint-Elooisdreef 26.

De griffier, (get.) Ch. Busschaert.

(42679)

---

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 19 november 2008, werd het faillissement van Debaere Interieur NV, Haringstraat 50, te 8531 Bavikhove, ondernemingsnummer 0439.791.862, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : de heer Hubert Debaere, wonende te 8531 Harelbeke (Bavikhove), Haringstraat 50.

De griffier, (get.) Ch. Busschaert.

(42680)

---

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 19 november 2008, werd het faillissement van Deswarte, Glenn, Gen. Lemanstraat 30, te 8930 Menen, geboren op 30 augustus 1973, handelsbenaming : « King Creole », ondernemingsnummer 0872.347.229, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

De gefailleerde werd hierbij verschoonbaar verklaard.

De griffier, (get.) Ch. Busschaert.

(42681)

---

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, derde kamer, d.d. 21 november 2008, werd het faillissement van Becomin Fourragehandel PVBA, Reepkaai 2*A*, te 8500 Kortrijk, ondernemingsnummer 0416.523.641, door vereffening beëindigd.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : de heer Marc Vandepitte, Meulebeekstraat 32.

De griffier, (get.) José Vanleeuwen.

(42682)

---

## Rechtbank van koophandel te Tongeren

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 20 november 2008 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 30 januari 2006, op naam van Van Zele, Ronny, geboren op 9 december 1958, te 3620 Lanaken, Stationsstraat 18, gesloten verklaard bij vereffening.

RPR/ondernemingsnummer 0710.798.281.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Dossiernummer : 4620.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) W. Meurmans.

(42683)

---

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 20 november 2008 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 19 september 2005, op naam van Jadoulle, Domien, geboren op 7 februari 1965, te 3650 Dilsen-Stokkem, Heirbaan 72, gesloten verklaard bij vereffening.

RPR/ondernemingsnummer 0699.153.135.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Dossiernummer : 4531.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) W. Meurmans.

(42684)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 20 november 2008 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 29 mei 2006, op naam van Decraecker, Johnny, te 3700 Tongeren, Koninksemstraat 183, gesloten verklaard bij vereffening.

RPR/ondernemingsnummer 0710.877.564.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Dossiernummer : 4713.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) W. Meurmans.

(42685)

---

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 20 november 2008 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 10 april 2006, op naam van Hensen, Stephan, te 3793 Teuven, Dorpsstraat 0024, gesloten verklaard bij vereffening.

RPR/ondernemingsnummer 0710.924.678.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Dossiernummer : 4671.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) W. Meurmans.

(42686)

---

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 20 november 2008 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 15 mei 2006, op naam van Kimbodi BVBA, te 3793 Teuven, Dorpsstraat 24, gesloten verklaard bij vereffening.

RPR/ondernemingsnummer 0469.107.044.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd :

Hensen, Stephan, p/a de heer procureur des Konings, Piepelpoel 12.

Dossiernummer : 4699.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) W. Meurmans.

(42687)

---

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 20 november 2008 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 16 oktober 2006, op naam van Church-Hill BVBA, te 3600 Genk, Stationsstraat 2*A*, gesloten verklaard bij vereffening.

RPR/ondernemingsnummer 0863.914.464.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd :

Palazzo, Renzo, te 3600 Genk, Dellestraat 13.

Dossiernummer : 4795.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) W. Meurmans.

(42688)

---

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 20 november 2008 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 19 juni 2000, op naam van Logistiek Centrum Benelux BVBA, te 3640 Kinrooi, Leuerbroek 1036, gesloten verklaard bij vereffening.

RPR/ondernemingsnummer 0461.941.813.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd :

Aendekerk, Erwin, te NL-6002 CS Weert, Siemkenshofstraat 22.

Dossiernummer : 3534.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) W. Meurmans.

(42689)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

—

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 18 november 2008, werd de genaamde Silos Dolfijn BVBA, Vennen 23, 2200 Herentals, opslag, met ondernemingsnummer 0406.440.886, failliet verklaard, op dagvaarding.

Rechter-commissaris : de heer Imans.

Curatoren : advocaat Heylen, Langstraat 128*B*, 2270 Herenthout.

Tijdstip van ophouding van betaling : 18 november 2008.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 16 december 2008.

Neerlegging eerste proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 30 december 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en art. 72*ter* F.W.).

De griffier : (get.) L. Coomans.

(42690)

---

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 18 november 2008, werd de genaamde Smolders, Ludovicus, geboren op 29 maart 1952, stukadoorswerken, met ondernemingsnummer 0701.579.125, failliet verklaard, op dagvaarding.

Rechter-commissaris : de heer Van Brecht.

Curatoren : advocaat Noteleirs, Vierselsebaan 14*A*, 2280 Grobbendonk.

Tijdstip van ophouding van betaling : 18 november 2008.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 16 december 2008.

Neerlegging eerste proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 30 december 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en art. 72*ter* F.W.).

De griffier : (get.) L. Coomans.

(42691)

---

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 18 november 2008, werd de genaamde Pryck, Geert, geboren op 20 juni 1970, Prof. Dr. Vital Celenplein 20, 2235 Hulshout, café « De Jetbees », met ondernemingsnummer 0636.573.683, failliet verklaard, op dagvaarding.

Rechter-commissaris : de heer Sleebus.

Curatoren : advocaat Arnauts-Smeets, Aarschotsesteenweg 7, 2230 Herselt.

Tijdstip van ophouding van betaling : 18 november 2008.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 16 december 2008.

Neerlegging eerste proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 30 december 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en art. 72*ter* F.W.).

De griffier : (get.) L. Coomans.

(42692)

---

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 18 november 2008, werd de genaamde Afbraak, Bouw, Innovatie BVBA, voorheen Rubensstraat 104, kantoor 9, 2300 Turnhout, thans Boelaarlei 27, 2140 Borgerhout (Antwerpen), met ondernemingsnummer 0432.612.674, failliet verklaard, op dagvaarding.

Rechter-commissaris : de heer Nuyens.

Curatoren : advocaat De Ferm, Ringlaan 138, 2170 Merksem (Antwerpen).

Tijdstip van ophouding van betaling : 18 november 2008.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 16 december 2008.

Neerlegging eerste proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 30 december 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en art. 72*ter* F.W.).

De griffier : (get.) L. Coomans.

(42693)

---

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 18 november 2008, werd de genaamde Van Rompaey, Glenn, geboren op 8 januari 1979, Olsenseweg 204, 2260 Westerlo, koerierdienst « G & C - Transport », met ondernemingsnummer 0768.215.551, failliet verklaard, op bekentenis.

Rechter-commissaris : de heer Boiy.

Curatoren : advocaat Verreyt, Vaartstraat 72, 2440 Geel.

Tijdstip van ophouding van betaling : 18 november 2008.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 16 december 2008.

Neerlegging eerste proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 30 december 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en art. 72*ter* F.W.).

De griffier : (get.) L. Coomans.

(42694)

---

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 18 november 2008, werd de genaamde Caard BVBA, Tongerlostraat 76, 2260 Westerlo, café-taverne, met ondernemingsnummer 0456.046.686, failliet verklaard, op bekentenis,

Rechter-commissaris : de heer Vandekerckhove.

Curatoren : advocaten De Chaffoy & Plessers, De Merodelei 37, 2300 Turnhout.

Tijdstip van ophouding van betaling : 18 november 2008.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 16 december 2008.

Neerlegging eerste proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 30 december 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en art. 72*ter* F.W.).

De griffier : (get.) L. Coomans.

(42695)

---

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 18 november 2008, werd de genaamde T.V.T. Styling BVBA, Lantaarnpad 2, 2200 Herentals, management vennootschap, met ondernemingsnummer 0477.099.151, failliet verklaard, op bekentenis,

Rechter-commissaris : de heer Van Brecht.

Curatoren : advocaat Van Overstraeten, Jacob Smitslaan 52, 2400 Mol.

Tijdstip van ophouding van betaling : 18 november 2008.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 16 december 2008.

Neerlegging eerste proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 30 december 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en art. 72*ter* F.W.).

De griffier : (get.) L. Coomans.

(42696)

---

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 18 november 2008, werd de genaamde Just Hair BVBA, Lantaarnpad 2, 2200 Herentals, kapsalon, met ondernemingsnummer 0477.096.676, failliet verklaard, op bekentenis,

Rechter-commissaris : de heer Van Brecht.

Curatoren : advocaat Van Overstraeten, Jacob Smitslaan 52, 2400 Mol.

Tijdstip van ophouding van betaling : 18 november 2008.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 16 december 2008.

Neerlegging eerste proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 30 december 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en art. 72*ter* F.W.).

De griffier : (get.) L. Coomans.

(42697)

---

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 18 november 2008, werd de genaamde K & A BVBA, Herenthoutse Steenweg 41, 2288 Bouwel, drankgelegenheid, met ondernemingsnummer 0883.045.042, failliet verklaard, op bekentenis,

Rechter-commissaris : de heer Vandekerckhove.

Curatoren : advocaat Vandecruys, Rozendaal 78, 2440 Geel.

Tijdstip van ophouding van betaling : 18 november 2008.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 16 december 2008.

Neerlegging eerste proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 30 december 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en art. 72*ter* F.W.).

De griffier : (get.) L. Coomans.

(42698)

---

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 18 november 2008, werd de genaamde Van Den Berhg, Annick, geboren op 1 februari 1975, Dorp 21, 2310 Rijkevorsel, drankgelegenheid « Het Centrum », met ondernemingsnummer 0870.223.325, failliet verklaard, op bekentenis,

Rechter-commissaris : de heer Gilis.

Curatoren : advocaat Roefs, Bisschopslaan 31, 2340 Beerse.

Tijdstip van ophouding van betaling : 18 november 2008.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 16 december 2008.

Neerlegging eerste proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 30 december 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en art. 72*ter* F.W.).

De griffier : (get.) L. Coomans.

(42699)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 18 november 2008, werd de genaamde Vingerhoets Interieur Projecten BVBA, Klein Ravels 27/1, 2380 Ravels, bouwen en plaatsen van interieurs in winkels, met ondernemingsnummer 0461.944.286, failliet verklaard, op bekentenis,

Rechter-commissaris : de heer Nuyens.

Curatoren : advocaat Van Gompel, Dorp 8, 2360 Oud-Turnhout.

Tijdstip van ophouding van betaling : 18 november 2008.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 16 december 2008.

Neerlegging eerste proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 30 december 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en art. 72*ter* F.W.).

De griffier : (get.) L. Coomans.

(42700)

---

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 18 november 2008, werd het faillissement van de genaamde Space CVOHA, Antwerpseweg 181, 2440 Geel, ondernemingsnummer 0479.627.584, afgesloten.

Sluiting bij gebrek aan enig actief.

Vereffenaar : Ayaz, Muhammad.

Laatst gekend adres : C Urgel, 21022 Barcelona (Spanje).

De griffier : (get.) F. Moons.

(42701)

---

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 18 november 2008, werd het faillissement van de genaamde Nicolas Procontrol BVBA, Sint-Jozefslaan 41, 2400 Mol, ondernemingsnummer 0472.125.229, afgesloten.

Sluiting bij gebrek aan enig actief.

Vereffenaar : Minnen, Jan.

Laatst gekend adres : 2540 Herk-de-Stad, Dorpstraat 17.

De griffier : (get.) F. Moons.

(42702)

---

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 18 november 2008, werd het faillissement van de genaamde Optima NV, Sluis 168, 2400 Mol, ondernemingsnummer 0453.340.188, afgesloten.

Sluiting bij gebrek aan enig actief.

Vereffenaar : Bex, Björn, afgeschreven naar het buitenland.

De griffier : (get.) F. Moons.

(42703)

---

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 18 november 2008, werd het faillissement van de genaamde Silke's Angels BVBA, Kasterleesesteenweg 64, 2460 Kasterlee, ondernemingsnummer 0434.621.564, afgesloten.

Sluiting bij gebrek aan enig actief.

Vereffenaar : Van Tichel, Mathilda.

Laatst gekend adres : 2320 Hoogstraten, Groenwoud 18*A*, bus 1.

De griffier : (get.) F. Moons.

(42704)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 18 november 2008, werd het faillissement van de genaamde Frank Import NV, Rubensstraat 104, 2300 Turnhout, ondernemingsnummer 0435.623.634, afgesloten.

Sluiting bij gebrek aan enig actief.

Vereffenaars :

Willems, René, laatst gekend adres : Vulcanisdreef 179, 3681 CG Utrecht (Nederland).

Van Belzen, Arnoldina, laatst gekend adres : RP 258 - 5060 AG Oosterwijk (Nederland).

De griffier : (get.) F. Moons.

(42705)

---

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 18 november 2008, werd het faillissement van de genaamde H.D.M. BVBA, Zandstraat 66, 2300 Turnhout, ondernemingsnummer 0457.040.838, afgesloten.

Sluiting bij vereffening.

Vereffenaar : Doekle, Mulder.

Laatst gekend adres : Sophia Van Württemberglaan 6, 6961 EV Everbeek (Nederland).

De griffier : (get.) F. Moons.

(42706)

---

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 18 november 2008, werd het faillissement van de genaamde Golden Call Center BVBA, Molenstraat 39*H*, 2387 Baarle-Hertog, ondernemingsnummer 0472.179.073, afgesloten.

Sluiting bij gebrek aan enig actief.

Vereffenaar : Wang Meng Hoe.

Laatst gekend adres : Adrianastraat 271, 3014 EK Rotterdam (Nederland).

De griffier : (get.) F. Moons.

(42707)

---

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 18 november 2008, werd het faillissement van de genaamde DCA Trucking GCV, Vierselse Baan 38, 2280 Grobbendonk, ondernemingsnummer 0871.896.475, afgesloten.

Sluiting bij gebrek aan enig actief.

Vereffenaar : Hendrickx, David, adres onbekend.

De griffier : (get.) F. Moons.

(42708)

---

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 18 november 2008, werd het faillissement van de genaamde Jacobs, Leo, geboren op 6 februari 1966, Otterstraat 57, 2300 Turnhout, ondernemingsnummer 0731.458.489, afgesloten.

Sluiting bij gebrek aan enig actief.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

De griffier : (get.) F. Moons.

(42709)

---

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 18 november 2008, werd het faillissement van de genaamde Swinnen, Sven, afgevoerd van ambtswege d.d. 6 juni 2007, geboren op 7 oktober 1982, voorheen Bergen 3, 2490 Balen, ondernemingsnummer 0728.440.207, afgesloten.

Sluiting bij gebrek aan enig actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De griffier : (get.) F. Moons.

(42710)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 18 november 2008, werd het faillissement van de genaamde Bodyfarm Stressless BVBA, steenweg op Zevendonk 28*C*, 2300 Turnhout, ondernemingsnummer 0876.606.519, afgesloten.

Sluiting bij gebrek aan voldoende actief.

Vereffenaar : Govers, Bart.

Laatst gekend adres : 2300 Turnhout, Jef Buyckxstraat 69.

De griffier : (get.) F. Moons.

(42711)

---

## Tribunal de commerce d'Arlon

—

Par jugement du 20 novembre 2008, le tribunal de commerce d'Arlon a déclaré en faillite, sur aveu, M. Ledoux, Eric Philippe Ghislain, né à Charleroi le 28 mai 1968, domicilié à 6700 Arlon, ruelle Schentzy 11, inscrit au registre de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0889.033.902, pour l'activité d'installation de chauffage central et sanitaire.

Le curateur est Me Pierre Lepage, avocat à 6769 Meix-devant-Virton, rue de Virton 104.

Les créances doivent être déclarées au greffe de ce tribunal, palais de justice, bâtiment A, place Schalbert, à 6700 Arlon, avant le 21 décembre 2008.

Dit que le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de ce siège par le curateur le 15 janvier 2009.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Carole Cremer.

(42712)

---

Par jugement du 20 novembre 2008, le tribunal de commerce d'Arlon a prononcé la clôture, par liquidation, de la faillite de la SPRL Tholl-Courty, dont le siège social est établi à 6740 Etalle, rue de Virton 116, inscrite au registre de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0447.857.710.

En application de l'article 185 du Code des sociétés est considéré comme liquidateur, M. Gérard Tholl, domicilié à 6700 Arlon, rue Francq 36.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Carole Cremer.

(42713)

---

## Tribunal de commerce de Charleroi

—

Par jugement du 17 novembre 2008, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de la SPRL Ariyan Soleil, dont le siège social est sis à 6001 Marcinelle, rue Vital Françoisse 143/3, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0447.153.073.

Curateur : Me Philippe Mathieu, avocat à 6000 Charleroi, quai de Brabant 12.

Juge-commissaire : Jean Cormont.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 17 novembre 2008.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 15 décembre 2008.

Le curateur déposera au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 12 janvier 2009, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(42714)

Par jugement du 17 novembre 2008, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de Mme Joëlle Picconatto, née à Nice (France) le 30 mars 1950, domiciliée à 6142 Leernes, rue du Coq 28, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0667.210.045.

Curateur : Me Jean Evaldre, avocat à 6044 Roux, rue de Marchienne 73.

Juge-commissaire : Benoît Hardy.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 17 novembre 2008.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 15 décembre 2008.

Le curateur déposera au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 12 janvier 2009, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(42715)

---

Par jugement du 17 novembre 2008, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL Genius Human Resources, en abrégé « Genius HR », dont le siège social est sis à 6030 Marchienne-au-Pont, rue Thomas Bonnehill 30, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0888.219.496 (activité commerciale : transport de marchandises pour le compte de tiers, dénomination commerciale : GHR).

Curateur : Me Olivier Massart, avocat à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue T'Serclaes de Tilly 49-51.

Juge-commissaire : Marc Deltenre.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 9 octobre 2008.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 15 décembre 2008.

Le curateur déposera au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 12 janvier 2009, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(42716)

---

Par jugement du 17 novembre 2008, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL Gelimad, dont le siège social est sis à 6240 Farciennes, rue Emile Vandervelde 34, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0478.802.886 (activité commerciale : entretien parcs et jardins, dénomination commerciale : néant).

Curateur : Me Alexandre Gillain, avocat à 6000 Charleroi, boulevard Devreux 28.

Juge-commissaire : Jacques Janssens.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 11 octobre 2008.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 15 décembre 2008.

Le curateur déposera au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 12 janvier 2009, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(42717)

---

Par jugement du 18 novembre 2008, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de la SA T.M.C., dont le siège social est sis à 6040 Jumet, chaussée de Bruxelles 151, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0435.795.296.

Nomme en qualité de juge-commissaire à cette faillite, M. le juge consulaire Luc Dermine.

Désigne, pour remplir sous sa surveillance les fonctions de curateurs, Me Thierry L'Hoir, avocat à 6210 Frasnes-lez-Gosselies, rue Reine Astrid 62, et Me Xavier Born, avocat à 6000 Charleroi, boulevard Devreux 28.

Fixe la date provisoire de la cessation des paiements au 31 octobre 2008.

Invite les créanciers à faire la déclaration de leurs créances au greffe de ce tribunal au plus tard le 15 décembre 2008.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 12 janvier 2009, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72*ter* de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) F. Rolin.

(42718)

---

Par jugement du 18 novembre 2008, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL Dob Connection, dont le siège social est sis à 7134 Peronnes-lez-Binche, rue Reine Astrid 20, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0463.026.728.

Nomme en qualité de juge-commissaire à cette faillite, M. le juge consulaire Jean-Claude Duchateaux.

Désigne, pour remplir sous sa surveillance les fonctions de curateur, Me Bernard Grofils, avocat à 6000 Charleroi, boulevard Paul Janson 39.

Fixe la date provisoire de la cessation des paiements au 30 octobre 2008.

Invite les créanciers à faire la déclaration de leurs créances au greffe de ce tribunal au plus tard le 15 décembre 2008.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 12 janvier 2009, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72*ter* de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) F. Rolin.

(42719)

---

Par jugement du 18 novembre 2008, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de M. Sébastien Battocolo, domicilié à 6032 Mont-sur-Marchienne, rue du Cerisier 54, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0663.435.240.

Nomme en qualité de juge-commissaire à cette faillite, M. le juge consulaire Luc Dermine.

Désigne, pour remplir sous sa surveillance les fonctions de curateur, Me Pierre Lemaire, avocat à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 65.

Fixe la date provisoire de la cessation des paiements au 17 novembre 2008.

Invite les créanciers à faire la déclaration de leurs créances au greffe de ce tribunal au plus tard le 15 décembre 2008.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 12 janvier 2009, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72*ter* de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) F. Rolin.

(42720)

---

Tribunal de commerce de Dinant

—

Par jugement du tribunal de commerce de Dinant du 18 novembre 2008, les opérations de la faillite de Mme Fabienne Tripnaux, née à Namur le 17 septembre 1965, actuellement domiciliée à 5530 Yvoir, rue Eugène Ysaye 10*A*/01, Banque Carrefour des Entreprises 0864.160.132, déclarée ouverte par jugement du 13 décembre 2005, ont été déclarées clôturées, par liquidation. Ce jugement déclare Mme Fabienne Tripnaux excusable.

(Signé) J.-M. Bouillon, avocat.

(42721)

---

Tribunal de commerce de Liège

—

Par jugement du 20 novembre 2008, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de la société privée à responsabilité limitée New Rustique, établie et ayant son siège social à 4431 Ans (Loncin), rue Edouard Colson 305, pour l'exploitation d'un dancing, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0466.073.815.

Curateurs : Me Laurent Stas de Richelle, avocat à 4000 Liège, rue Louvrex 81, et Me André Renette, avocat à 4000 Liège, rue Paul Devaux 2.

Juge-commissaire : M. Christian de Maeseneire.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 7 janvier 2009.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) J. Tits.

(42722)

---

Tribunal de commerce de Namur

—

Par jugement du 20 novembre 2008, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur citation, la faillite de la Hair Design SPRL, dont le siège social est situé à 5060 Sambreville, avenue de la Libération 9, exploitant un salon de coiffure et un commerce de détail de parfumerie et de produits de beauté, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0877.021.540.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 20 novembre 2008, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Hermant, Bernard, juge-consulaire.

Curateur : Me Bouvier, Geoffroy, rue des Tanneries 13*B*, 5000 Namur.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle au failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 30 décembre 2008, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) A. Baye.

(42723)

---

Par jugement du 20 novembre 2008, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur citation, la faillite de la New Decoupe 2000 SPRL, dont le siège social est sis à 5310 Eghezée, rue du Saiwiat 24, exploitant à cette même adresse un commerce de détail de viandes et produits à base de viande, inscrite à la Banque Carrefour des Entreprises sous le numéro 0875.051.351.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 20 novembre 2008, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. François, Christian, juge-consulaire.

Curateur : Me Buchet, Benoit, avenue Cardinal Mercier 48, 5000 Namur.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle au failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 30 décembre 2008, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) A. Baye.

(42724)

---

Par jugement du 20 novembre 2008, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur citation, la faillite de M. Bodart, Jacques Amand Marcel, né à Ixelles le 13 juin 1965, domicilié à Namur, rue du Temple 4/M000, exploitant une entreprise d'électricité et d'informatique, inscrit à la Banque Carrefour des Entreprises sous le numéro 0693.473.586.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 20 novembre 2008, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Lienart van Lidth de Jeude Jehan, juge-consulaire.

Curateur : Me Buysse, Patrick, chaussée de Dinant 776, 5100 04 Wépion.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle au failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 30 décembre 2008, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) A. Baye.

(42725)

---

Par jugement du 20 novembre 2008, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur citation, la faillite de Le Globe - Namur SPRL, dont le siège social est situé à 5100 Jambes, avenue du Bourg. Jean-Materne 119-121, exploitant un café, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0478.595.228.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 20 novembre 2008, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Lienart van Lidth de Jeude Jehan, juge-consulaire.

Curateur : Me Brichart, Jean, chaussée de Nivelles 45, 5140 Sombreffe.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle au failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 30 décembre 2008, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) A. Baye.

(42726)

---

Tribunal de commerce de Tournai

—

*Avis rectificatif à la publication 20077309008 du 26 juin 2007*

Il y a lieu de lire : par jugement rendu le 18 juin 2007 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouvert, sur aveu, la faillite de Mme Boterdael, Virginie, domiciliée à 7780 Comines, rue du Fort 33, inscrite à la Banque Carrefour des Entreprises sous le numéro d'entreprise 0765.090.468, et non pas la faillite de la SPRL Boterdael Virginie.

Tournai, le 21 novembre 2008.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes.

(42727)

---

Tribunal de commerce de Verviers

—

Faillite : société privée à responsabilité limitée Quali-t Distribution, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0452.759.475, dont le siège social est établi à 4800 Lambermont, rue Tribomont 20, pour la vente d'espace publicitaire, faillite déclarée par jugement du 1er septembre 2008.

Curateur : Me Benoît Debrus.

Par jugement du 13 novembre 2008, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée pour insuffisance d'actif.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : M. Jean Sabel, rue de Tribomont 34, 4800 Lambermont (Verviers).

Le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx.

(42728)

---

Faillite : Di-Ma SPRL, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0476.462.119, dont le siège social est établi à 4860 Pepinster, rue Hubert Halet 19, pour l'activité de restaurateur, traiteur-organisateur de banquets, exercée à 4650 Herve, place Albert Ier 19, faillite déclarée par jugement du 30 septembre 2004.

Curateur : Me Vincent Troxquet, rue des Minières 15, à 4800 Verviers.

Par jugement du 13 novembre 2008, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée par liquidation.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : Fastre, Alain, rue Jacques Bouhy 6, 4860 Pepinster.

Le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx.

(42729)

---

Faillite : société privée à responsabilité limitée Sofex, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0467.543.463, dont le siège social est établi à 4850 Plombières, rue du Jardinet 1, pour un bureau de conseils en informatique, faillite déclarée par jugement du 24 juillet 2003.

Curateur : Me Pierre Andri.

Par jugement du 13 novembre 2008, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée par liquidation.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : M. Angel Gomez y Cuadrado, rue du Jardinet 1, 4850 Montzen.

Le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx.

(42730)

---

Faillite : société coopérative à responsabilité illimitée Starion International, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0440.430.676, dont le siège social est établi à 4800 Verviers, avenue Elisabeth 91, pour la commercialisation de cadeaux d'affaires, faillite déclarée par jugement du 11 septembre 2008.

Curateur : Me Pierre-Eric Defrance.

Par jugement du 13 novembre 2008, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée pour insuffisance d'actif.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : M. Alain Huby, Bolimpont 21, 4845 Jalhay.

Le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx.

(42731)

---

Faillites sur citation

Par jugement du jeudi 13 novembre 2008, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la société privée à responsabilité limitée Sarikaya, dont le siège social est établi à 4820 Dison, rue Pisseroule 285, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0475.319.596, pour l'exploitation d'un commerce de détail en alimentation générale.

Curateur : Me Jacques Piron, avocat à 4800 Verviers, rue des Déportés 82.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 15 janvier 2009, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx.

(42732)

---

Par jugement du jeudi 13 novembre 2008, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de Wauthieu, Grégory Joseph Gilbert, né à Verviers le 14 décembre 1984, anciennement domicilié à 4800 Verviers, rue Coronmeuse 20/05, actuellement domicilié à 59570 La Flamengrie (France), route Nationale 2049, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0889.730.223, pour le commerce de détail en équipements pour véhicules, à 4800 Verviers, rue de Limbourg 51, sous l'appellation « Promo Pièces ».

Curateur : Me Albert Grondal, avocat à 4800 Verviers, place Général Jacques 20.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 15 janvier 2009, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx.

(42733)

---

Faillites sur aveu

Par jugement du jeudi 13 novembre 2008, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de Pistone Nascone, Marianna, née à Verviers le 21 décembre 1979, domiciliée à 4845 Jalhay, route de la Gileppe 33, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0897.656.509, pour l'exploitation d'un débit de boissons, exercé à 4830 Limbourg, place Léon d'Andrimont 47, sous la dénomination « La Petite Brasserie ».

Curateur : Me Lucie Gerardy, avocat à 4880 Aubel, rue de la Station 47.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 15 janvier 2009, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx.

(42734)

---

Par jugement du jeudi 13 novembre 2008, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de Leroy, Michel Etienne Jules André Ghislain, né à Huy le 4 septembre 1969, domicilié à 4890 Thimister-Clermont, place de la Halle 40, mais résidant actuellement à 4860 Pepinster (Wegnez), val du Fierain 12, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0725.226.735, pour une entreprise de parcs et jardins, exercée à son domicile.

Curateur : Me Dominique Legrand, avocat à 4650 Herve, place de la Gare 5.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 15 janvier 2009, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx.

(42735)

---

**Intrekking faillissement – Faillite rapportée**

—

Bij vonnis in datum van 6 november 2008 van de 11e kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen werd het faillissement ingetrokken van de NV Clem-An-Immo, met zetel te 2610 Antwerpen (Wilrijk), Boomsesteenweg 690 (voorheen te 2170 Antwerpen (Merksem), Gildestraat 38) KBO 0416.048.242.

Het faillissement was eerder uitgesproken bij vonnis van 22 mei 2008.

(Get.) Louis Wouters, curator.

(42736)

---

**LNM Media BVBA,**
**Koloniënstraat 11, 1000 Brussel**

Ondernemingsnummer 0888.854.649

—

De zaakvoerder neemt akte van de beslissing, uitgesproken op 3 november 2008 door de rechtbank van koophandel van Brussel.

Deze beslissing bepaalt dat de faillissementsvoorwaarden in hoofde van de BVBA LNM Media niet vervuld waren op datum van het verstekvonnis, uitgesproken door de rechtbank van koophandel van Brussel op 21 oktober 2008.

De rechtbank van koophandel doet bijgevolg op 3 november 2008, het vonnis van 21 oktober 2008 teniet en trekt het faillissement van de BVBA LNM Media dat bij het vonnis van 21 oktober 2008 werd uitgesproken in.

(Get.) Olivier Querinjean, lasthebber.

(42737)

---

**Gerechtelijke ontbinding — Dissolution judiciaire**

—

Tribunal de première instance de Verviers

—

Par jugement du 17 novembre 2008, le tribunal de première instance de Verviers a ordonné la dissolution judiciaire de l'ASBL Le Camping de la Gileppe, inscrite au registre de l'ASBL sous le n° 0475.249.718, et ayant son siège social à 4845 Jalhay, route de la Gileppe 59.

Désigne Me Defrance Pierre-Erice, avocat à Verviers, en qualité de liquidateur de la susdite société, pour procéder comme de droit.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Lising.

(42738)

**Huwelijksvermogensstelsel – Régime matrimonial**

—

Krachtens akte verleden voor ondergetekende notaris René Van Den Bergh, geassocieerd notaris, vennoot van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid "Deckers, De Graeve, Sledsens & Van Den Bergh", geassocieerde notarissen, met zetel te Antwerpen, Broederminstraat 9, op 13 november 2008, hebben de heer Vermunt, Johannes Wilhelmus Theodorus, geboren te Roosendaal en Nispen (Nederland) op 15 juli 1933, van Nederlandse nationaliteit, met Nederlands paspoort, met nummer Nl 0709264, uitgegeven door de Consul-Generaal te Antwerpen, en zijn echtgenote, Mevr. Ammerlaan, Mathilde Anne Marie, geboren te 's-Gravenhage (Nederland) op 5 mei 1936, van Nederlandse nationaliteit, met Nederlands paspoort, met nummer NG 1620053, uitgegeven door de Consul-Generaal te Antwerpen, samenwonende te Essen, Essendonk 21, na voorafgaand conform het artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek een boedelbeschrijving te hebben opgemaakt, hun huwelijksstelsel van algehele gemeenschap hebben vervangen door het stelsel van scheiding van goederen.

Voor analytisch uittreksel : (get.) R. Van Den Bergh, notaris.

(42739)

---

Bij akte verleden voor notaris Vincent Lesseliers, te Beveren, op 12 november 2008, werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd tussen de heer Luyckx, Raphael Edmond Maria, geboren te Vrasene op 22 april 1937 (ID 590-4826256-47 - RR 37.04.22-077.68), en zijn echtgenote, Mevr. Hoskens, Maria, geboren te Vrasene op 17 april 1939 (ID 590-4632342-36 - RR 39.04.17-088.55), samenwonend te 9111 Sint-Niklaas (Belsele), Kleemstraat 92. De echtgenoten Luyckx-Hoskens waren gehuwd te Vrasene op 26 november 1959 onder het stelsel der scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Leon Puylaert, te Vrasene, op 24 november 1959. Krachtens voormelde wijzigende akte werd door de heer Luyckx, Raphael, een onroerend goed in de gemeenschap ingebracht.

Beveren, 21 november 2008.

Voor gelijkluidend uittreksel : (get.) Vincent Lesseliers, notaris.

(42740)

---

Bij vonnis van 25 september 2008 homologeerde de rechtbank van eerste aanleg te Gent de akte tot wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Willy Richard Marie Van Damme, en Mevr. Angelica Urbanie Romanus De Bruycker, verleden voor notaris Ludwig Vermeulen, te Merelbeke, op 22 mei 2008. De wijziging houdt in dat de echtgenoten Willy Van Damme-De Bruycker, Angelica een wijziging hebben aangebracht in het gemeenschappelijk vermogen, zonder dat voor het overige hun stelsel dermate werd gewijzigd dat het volledig moet vereffend worden.

(Get.) L. Vermeulen, notaris.

(42741)

---

Bij vonnis van 25 september 2008, homologeerde de rechtbank van eerste aanleg te Gent de akte tot wijziging van het huwelijksvermogensselsel tussen de heer Geert Elie Maria Van Damme, en Mevr. Hilde Christiana Cecile Van Yper, verleden voor notaris Ludwig Vermeulen, te Merelbeke, op 22 mei 2008. De wijziging houdt in dat de echtgenoten Geert Van Damme-Van Yper, Hilde, een wijziging hebben aangebracht in het gemeenschappelijk vermogen, zonder dat voor het overige hun stelsel dermate werd gewijzigd dat het volledig moet vereffend worden.

(Get.) L. Vermeulen, notaris.

(42742)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Annelies Verstraete, te Sint-Niklaas (Sinaai), op 4 november 2008, dragend volgend registratierelaas : geregistreerd 2008/276/4494/N, drie rol, twee verwijzing, te Sint-Niklaas, 13 november 2008, boek 555, blad 99, vak 17, ontvangen 25 EUR, (getekend) de ontvanger : Lauwers, M., hebben de heer Koenraad Peter Johan Deschepper, geboren te Sint-Niklaas op 30 oktober 1961, en zijn echtgenote, Mevr. Eleni Fakiola, geboren te Kerkyra (Griekenland) op 30 april 1963, wonende te 9250 Waasmunster, Koningin Astridstraat 14, gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, de op hen toepasselijke vermogensregeling gewijzigd, zonder dat deze wijziging leidt tot de vereffening van huidige stelsel.

Blijkens deze akte wordt het bestaand stelsel behouden doch wordt het gemeenschappelijk vermogen uitgebreid door inbreng door de heer Deschepper, Koenraad, van een tegenwoordig onroerend goed.

Sint-Niklaas 21 november 2008.

(Get.) Annelies Verstraete, notaris (Sinaai).

(42743)

---

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Annelies Verstraete, te Sint-Niklaas (Sinaai), op 6 november 2008, dragend volgend registratierelaas : geregistreerd 2008/276/4497/N, drie rol, één verwijzing, te Sint-Niklaas, 13 november 2008, boek 555, blad 99, vak 20, ontvangen 25 EUR, (getekend) de ontvanger : Lauwers, M., hebben de heer Manu Jean Coppens, geboren te Sint-Niklaas op 30 december 1970, en zijn echtgenote, Mevr. Delphine Emmanuelle Curchod, geboren te Elsene op 5 januari 1972, wonende te 9160 Lokeren (Eksaarde), Rechtstraat 360, gehuwd onder het stelsel van zuivere scheiding van goederen ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Eveline De Vlieger, te Ichtegem, op 3 oktober 1998, de op hen toepasselijke vermogensregeling gewijzigd, zonder dat deze wijziging leidt tot de vereffening van hun huidige stelsel.

Blijkens deze akte wordt overgegaan van het stelsel van zuivere scheiding van goederen naar het wettelijk stelsel met ingang vanaf heden, gevolgd door een inbreng van hun respectievelijke gerechtigheden in een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Sint-Niklaas (Sinaai), 21 november 2008.

(Get.) Annelies Verstraete, notaris (Sinaai).

(42744)

---

Bij akte verleden voor notaris Pascal Denys, te Zwevegem, op 20 november 2008, hebben de echtgenoten Andy Vercant-Allegaert, Mireille, samenwonende te 8552 Zwevegem (Moen), Rozenstraat 8, een wijziging aangebracht aan hun huwelijkscontract door, onder meer, inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) P. Denys, notaris.

(42745)

---

Bij akte verleden voor notaris Pascal Denys, te Zwevegem, op 7 november 2008, hebben de echtgenoten Carlos Quartier-Soetens, Marie-Rose, samenwonende te 8550 Zwevegem, Sint-Amandstraat 25, een wijziging aangebracht aan hun huwelijkscontract door, onder meer, inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) P. Denys, notaris.

(42746)

---

Bij akte verleden voor notaris Pascal Denys, te Zwevegem op 6 november 2008, hebben de echtgenoten Jacques Lafaut-Cottenie, Rita, samenwonende te 8501 Kortrijk (Heule), Heulebosstraat 27, een wijziging aangebracht aan hun huwelijkscontract door, onder meer, inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) P. Denys, notaris.

(42747)

Blijkens akte verleden voor notaris Els Van Tuyckom, te Brugge (Sint-Kruis), op 3 november 2008, hebben de echtgenoten, de heer Pattyn, Eric Joseph Charles Camiel en Mevr. Timmerman, Odette Willy Simone, samenwonende te Brugge (Sint-Kruis), Moerkerkse Steenweg 294, gehuwd onder het stelsel van gemeenschap van aanwinsten, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht inhoudende :

behoud van hun huwelijksvermogensstelsel;

inbreng door de heer Eric Pattyn van :

1° een woonhuis te Brugge, Sint-Andries, Gistelsesteenweg 620, sectie C, nr. 126/V/6, groot 864 $m^2$;

2° een woonhuis te Brugge, Vuldersstraat 110, sectie B, nr. 217/B, groot 90 $m^2$, in de wettelijke gemeenschap,

inbreng door Mevr. Odette Timmerman van een woonhuis te Brugge (Sint-Kruis), Moerkerksesteenweg 294, sectie C, nr. 172/P/3, groot 175 $m^2$, in de wettelijke gemeenschap.

(Get.) E. Van Tuyckom, notaris.

(42748)

---

Bij akte verleden voor notaris Bernard Waûters, te Brugge (Assebroek), op 14 november 2008, hebben de heer Ivan Alfons Urbaan Demeester, geboren te Roeselare op 17 september 1937, en zijn echtgenote, Mevr. Cécile Paula Gracia Michiels, geboren te Gent op 7 december 1943, samenwonende te 8310 Brugge (Sint-Kruis), De Linde 92, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, zonder een ander stelsel aan te nemen en zonder dat deze wijziging de vereffening van hun stelsel tot gevolg heeft, doch met toevoeging van een intern gemeenschappelijk vermogen. Vervolgens hebben de voornoemde echtgenoten, Ivan Demeester-Michiels, Cécile, bij akte verleden voor voornoemde notaris Bernard Waûters, op 19 november 2008, hun huwelijksvermogensstelsel nogmaals gewijzigd door inbreng van een eigen onroerend goed van Mevr. Cécile Michiels in het toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen.

Namens de echtgenoten : (get.) B. Waûters, notaris, te Brugge (Assebroek).

(42749)

---

Bij akte van notaris Ides Viaene, te Roeselare, gedateerd van 21 november 2008, hebben de heer Demuynck, Frans Joseph en Mevr. Radé, Annie Jeanne, samenwonende te Roeselare (Rumbeke), Karabiniersstraat 45, hun huwelijkscontract gewijzigd door, onder meer, inbreng van een onroerend goed, in het gemeenschappelijk vermogen, tussen de heer en Mevr. Demuynck-Radé.

(Get.) I. Viaene, notaris.

(42750)

---

Bij akte verleden voor Paul De Man, notaris, te Geraardsbergen op 3 november 2008, hebben de echtgenoten, de heer Van Mello, Jacques Joseph Ghislain, gepensioneerde, geboren te Geraardsbergen op 21 maart 1938, en zijn echtgenote, Mevr. Vande Velde, Edith Pelagie, gepensioneerde, geboren te Denderleeuw op 24 oktober 1937, wonende te Denderleeuw, Jan Verhavertstraat 49, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel inhoudende o.a. inbreng van onroerend goed door de heer Van Mello en Mevr. Vande Velde in de huwgemeenschap.

(Get.) P. De Man, notaris.

(42751)

---

Bij akte verleden voor Paul De Man, notaris, te Geraardsbergen op 3 november 2008, hebben de echtgenoten, de heer Colpaert, Jozef August, geboren te Vollezele op 11 maart 1935, en zijn echtgenote, Mevr. Bogaert, Ghislaine Joséphine, geboren te Denderwindeke op 27 januari 1937, beiden wonende te Galmaarden, Ninoofsesteenweg 130, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel inhoudende o.a. inbreng van onroerend goed door de heer Colpaert in de huwgemeenschap.

(Get.) P. De Man, notaris.

(42752)

Bij akte verleden voor Paul De Man, notaris, te Geraardsbergen op 3 november 2008, hebben de echtgenoten, de heer Clement, Joseph Robert Emiel, geboren te Goeferdinge op 27 mei 1938, en zijn echtgenote, Mevr. De Roeck, Ludwina Maria Joseph Zoé Camilla, geboren te Sint-Martens-Lierde op 1 maart 1939, wonende te Geraardsbergen, Gemeentestraat 127, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel inhoudende o.a. inbreng van onroerend goed door de heer Clement, Joseph in de huwgemeenschap.

(Get.) P. De Man, notaris.

(42753)

---

Bij akte verleden voor notaris Filip Segers, met standplaats te Weelde, gemeente Ravels, Moleneinde 14, op 12 november 2008, werd het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Verbeek, Rudy Albertus Maria Josephus, geboren te Turnhout op 25 juni 1956 en Mevr. Cambré, Diana Aloysia, geboren te Turnhout op 24 september 1956, wonende te 2370 Arendonk, Vrijheid 81, gewijzigd bij toepassing van artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, zonder dat het stelsel zelf vereffend werd.

Voor de verzoekers : de echtgenoten Verbeek-Cambré, (get.) Filip Segers, notaris.

(42754)

---

Bij akte verleden voor notaris Christiaan Eyskens, met standplaats te Weelde, gemeente Ravels, Moleneinde 14, op 14 november 2008, werd het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Timmermans, Frans Jan August Maria, geboren te Poppel op 30 januari 1949, en Mevr. Smets, Theresia Maria, geboren te Turnhout op 22 mei 1950, wonende te 2380 Ravels, Warandestraat 18, gewijzigd bij toepassing van artikel 1394 BW zonder dat het stelsel zelf vereffend werd.

Voor de verzoekers : de echtgenoten Timmermans-Smets, (get.) Christiaan Eyskens, notaris.

(42755)

---

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, de dato 12 november 2008, werd homologatie verleend aan de wijziging huwelijkscontract tussen de heer Blauwens, Jozef Alfons Jan, helpende echtgenoot, en zijn echtgenote, Mevr. Ceulemans, Anne-Marie Leopoldina, zelfstandige, samenwonende te 2220 Heist-op-den-Berg, Mechelsesteenweg 29, op basis van akte verleden voor notaris Rita Heylen, te Heist-op-den-Berg op 3 juni 2008.

Voor verzoekers : (get.) Rita Heylen.

(42756)

---

Er blijkt uit een akte verleden voor mij, Nicolas Moyersoen, notaris te Aalst, op 2 november 2008, geregistreerd te Aalst I, op 14 november daarna, boek 905, blad 66, vak 01, ontvangen : vijfentwintig euro (25,00 €), de ontvanger (get.) J. Coppens, dat de heer Van De Putte, Patrick Arthur Christian Marie, bediende, geboren te Aalst op 16 december 1952 (NN : 52.12.16-083.31, IK 590-2142527-17), en zijn echtgenote, Mevr. Callebaut, Lucette Louise Alfons, handelsbediende, geboren te Aalst op 27 mei 1956 (NN : 56.05.27-070.40, IK 590-1714759-19), samenwonende te 9308 Aalst (Gijzegem), Mimosastraat 18.

Hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd in de zin dat zij gehuwd blijven onder het stelsel van scheiding van goederen doch dat zij hieraan een beperkte gemeenschap hebben verbonden, waarin door beide partijen een onroerend goed is ingebracht. Voorts hebben zij een optiebeding opgenomen betreffende de verdeling van dit beperkt gemeenschappelijk vermogen.

Dit uittreksel werd opgemaakt door ondergetekende notaris Nicolas Moyersoen, op 21 november 2008, in uitvoering van artikel 1996, § 1, van het burgerlijk wetboek, teneinde te worden medegedeeld aan de ambtenaar van de burgerlijke stand van de stad Aalst.

Aalst, 21 november 2008.

(Get.) N. Moyersoen, notaris.

(42757)

Op verzoek van de heer Van Malleghem, Jacques Willy Georges Paul Marie, geboren te Gent op 18 september 1955, en zijn echtgenote, Mevr. Deconinck, Beatrijs Simonne Julia Cornelia, geboren te Ieper op 5 juli 1955, samenwonende te 8900 Ieper, Meensestraat 44, werd voor het ambt van notaris Ann Allaer, te Ieper, op 15 november 2008, de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel verleden, bedingende de inbreng van een onroerend goed gelegen te Ieper, Meensestraat 44, door Mevr. Deconinck in het gemeenschappelijk vermogen van hierboven genoemde echtgenoten.

Namens de echtgenoten Van Malleghem-Deconinck, (get.) Ann Allaer, notaris.

(42758)

---

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Dirk Michiels, te Aarschot, op 13 november 2008, waarbij het stelsel van de zuivere scheiding van goederen ingevolge hun huwelijkscontract verleden voor notaris Lucien Barthels, te Riemst (Kanne), op 2 december 1982 behouden werd, hebben de heer Leyssens, Paul Celina Georges, geboren te Hasselt op 19 juli 1952, en zijn echtgenote, Mevr. Coomans, Godelieve Victorine, geboren te Tessenderlo op 12 juni 1949, samenwonende te 3290 Diest, Papenbroekstraat 244, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd waarbij : een beperkte gemeenschap wordt toegevoegd aan hun huidige stelsel van scheiding van goederen, hetgeen niet leidt tot een vereffening van het vorige stelsel : een inbreng gebeurt van eigen roerende goederen in deze beperkte gemeenschap; verdeling van de toegevoegde gemeenschap bij ontbinding van het huwelijk, zonder dat voor het overige het huwelijksvermogensstelsel van de partijen wordt gewijzigd.

(Get.) D. Michiels, notaris.

(42759)

---

Bij akte verleden voor notaris Eric Louis Adriaenssens, te Antwerpen, vervangende zijn ambtgenoot notaris Jan Van Bael, geassocieerd notaris te Antwerpen, op 5 november 2008, hebben de heer Bastiaenssens, Rune, geboren te Antwerpen op 18 mei 1972, en zijn echtgenote, Mevr. Janssens, Barbara Jan Sidonia Guido, geboren te Kapellen op 14 juni 1979, samenwonende te Stabroek, Abtsdreef 137, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht.

Deze wijziging voorziet in de inbreng door de echtgenote van een eigen goed in het gemeenschappelijk vermogen en de herroeping van artikel 10 van het oorspronkelijk huwelijkscontract en te vervangen door een beding van ongelijke verdeling.

(Get.) E. L. Adriaenssens, notaris.

(42760)

---

Er blijkt uit een akte verleden voor ondergetekende Guillaume Roberti de Winghe, geassocieerd notaris te Leuven, op 18 november 2008, dat de heer Falise, Dimitri Pierre Marie Ghislain, zelfstandige, geboren te Leuven op 21 mei 1968, en zijn echtgenote, Mevr. Saelemaekers, Barbara Antonia Victor, bankbediende, geboren te Leuven op 10 oktober 1972, samenwonende te (3080) Tervuren, Veeweidestraat 154, een minnelijke wijziging van hun huwelijkscontract inhoudende de aanneming van het stelsel van scheiding van goederen, hebben bedongen overeenkomstig artikel 1394 van het burgerlijk wetboek, door de schrapping van een artikel betreffende de verdeling van de besparingen.

(Get.) Guillaume Roberti de Winghe, geassocieerd notaris.

(42761)

---

Bij akte verleden voor Mr. Olivier Maeyens, notaris te Bornem op 6 november 2008, hebben de heer Dehaes, Tom, geboren te Bonheiden op 2 maart 1976, identiteitskaartnummer 590.3346897.35 en rijksregisternummer 76.03.02-021.81, en echtgenote, Mevr. Van den Bergh, Gwen Bertha Maurice, geboren te Bornem op 28 augustus 1978, identiteitskaartnummer 590.0195063.22 en rijksregisternummer 78.08.28 306-63, samenwonende te Bornem, deelgemeente Hingene-Wintam, Jozef Van Herbruggenstraat 18/A001, gehuwd onder het wettelijk stelsel ingevolge de bepalingen van de wet van 14 juli 1976, bij gebrek aan huwelijkscontract, inhoudende wijzigend huwelijkscontract staande het huwelijk, met behoud van het wettelijk stelsel overeenkomstig de artikelen 1398 en volgende van het burgerlijk

wetboek, doch met inbreng van een persoonlijk goed van de echtgenote in het gemeenschappelijk vermogen, na gesteld te hebben dat deze wijziging niet de vereffening van hun huwelijksvermogensstelsel tot gevolg heeft, doch wel een dadelijke verandering van de samenstelling van de vermogens.

Namens de verzoekers : (get.) O. Maeyens, notaris.

(42762)

---

Bij akte, verleden voor Mr. Philippe Crolla, geassocieerde notaris, te Lommel, op 13 november 2008, hebben de heer Mannaerts, Pierre Godefridus Robertus, geboren te Lommel op 5 juni 1950, en echtgenote, Mevr. Mertens, Nicole Maria Augusta, geboren te Lommel op 7 augustus 1951, samenwonend te 3920 Lommel, Schamprood 72, inhoudend wijziging van het huwelijksvermogensstelsel, met name :

wijziging van het gemeenschappelijke vermogen door inbreng in de gemeenschap door de man en vrouw;

vooruitmaking/verblijvingsbeding, keuzebeding.

Voor de verzoekers : (get.) Philippe Crolla, notaris.

(42763)

---

De heer Uyttenhove, Willy Franciscus, geboren te Iddergem op 21 december 1926 (nationaal nummer 26122135137)), en zijn echtgenote, Mevr. De Deyn, Marie-Louise, geboren te Iddergem op 16 januari 1929 (nationaal nummer 29011629832), samenwonend te 9470 Denderleeuw, Eenestraat 42.

Gehuwd onder het wettelijk stelsel, bij gebrek aan huwelijkscontract, hebben hun huwelijksstelsel bij akte, verleden voor notaris Michaël Pieters, te Ninove, op 3 november 2008, door inbreng van een onroerend goed te Denderleeuw (Iddergem), Eenestraat 42, gewijzigd. Zij behielden het wettelijk huwelijksvermogensstelsel.

(Get.) Michaël Pieters, notaris.

(42764)

---

Bij vonnis, d.d. 18 september 2008, van de rechtbank van eerste aanleg te Gent (derde burgerlijke kamer), werd gehomologeerd de akte verleden voor geassocieerd notaris Jan Byttebier, te Nevele, op 15 mei 2008, inhoudende de wijziging van het oorspronkelijk huwelijksvermogensstelsel, zijnde het wettelijk stelsel, door onder meer de inbreng van eigen onroerende goederen, met behoud van het stelsel, door de heer Claeys, Willy René, geboren te Deinze op 16 mei 1951, in het gemeenschappelijk huwelijksvermogen, bestaande tussen hemzelf, en zijn echtgenote, Mevr. De Visscher, Karine Angèle André Maria, geboren te Sint-Amandsberg op 19 februari 1958, samenwonende te 9831 Sint-Martens-Latem (Deurle), Philippe de Denterghemlaan 3*A*.

Nevele, 20 november 2008.

(Get.) Jan Byttebier, geassocieerd notaris.

(42765)

---

Bij akte, verleden voor notaris Bernard Waûters, te Brugge (Assebroek), op 13 november 2008, hebben de heer Georges Gustave René Van Haeverbeke, geboren te Tielt op 21 november 1928, en zijn echtgenote, Mevr. Agnes Pintelon-Coens, geboren te Brugge op 12 oktober 1930, samenwonende te 8730 Beernem, Akkerstraat 65, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, zonder een ander stelsel aan te nemen en zonder dat deze wijziging de vereffening van hun stelsel tot gevolg heeft, doch met inbreng van een eigen onroerend goed van Mevr. Agnes Pintelon-Coens, in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de echtgenote : (get.) B. Waûters, notaris te Brugge (Assebroek).

(42766)

Bij akte, verleden voor notaris Chr. Uytterhaegen, te Wetteren, op 19 november 2008, hebben de echtgenoten, Jan Van Den Bossche-Raman, Leona, wonende te 9340 Lede (Oordegem), Oude-Smetlede 120, hun huwelijksvoorwaarden gewijzigd, waarbij een beperkt gemeenschappelijk vermogen werd gecreëerd en waarbij door de heer Van Den Bossche hem eigen zijnde onroerende goederen in de beperkte huwgemeenschap werden gebracht.

(Get.) Chr. Uytterhaegen, notaris te Wetteren.

(42767)

---

Blijkens akte verleden voor Mr. Jos, Muyshondt, geassocieerd notaris, te Halle, op 19 november 2008, hebben de heer Burie, Paul Henri André, geboren te Diksmuide, op 21 december 1941, en zijn echtgenote, Mevr. Bruyland, Anne-Marie Irma, geboren te Kolwezi (Congo) op 29 oktober 1950, samenwonend te 8420 De Haan, Duinenpad 5, hun huwelijkse voorwaarden gewijzigd inhoudend wijziging van de ongelijke verdeling van het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) J. Muyshondt, notaris.

(42768)

---

Bij akte, verleden voor notaris Jan Muller, te Waasmunster, op 17 november 2008, hebben de heer Kris Polydoor Maurits Van Nuffel en Mevr. Ilse Léonie Lapaige, samenwonend te 9220 Hamme, Lange Maat 14, wijziging gedaan aan hun huwelijkscontract verleden voor notaris Jan Muller, te Waasmunster, op 10 maart 2006, en waarbij het stelsel van scheiding van goederen behouden bleef.

(Get.) Jan Muller, notaris.

(42769)

---

Bij akte, verleden voor geassocieerd notaris Annelies Verstraete, te Sint-Niklaas (Sinaai), op 3 november 2008, dragend volgend registratierelaas : geregistreerd 2008/276/4492/N, twee rol, drie verwijzing, te Sint-Niklaas, op 13 november 2008, boek 555, blad 99, vak 15, ontvangen 25 EUR, getekend de ontvanger Lauwers, M., hebben de heer Eduard Odilon Baeten, geboren te Heldergem op 22 juli 1934, en zijn echtgenote, Mevr. Maria Leonia Jan De Vos, geboren te Sinaai op 12 december 1937, wonende te 9160 Lokeren, Daknammolenstraat 52, gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebreke aan huwelijkscontract, de op hen toepasselijke vermogensregeling gewijzigd, zonder dat deze wijziging leidt tot de vereffening van hun huidige stelsel.

Blijkens deze akte wordt het bestaand stelsel behouden doch wordt het gemeenschappelijk vermogen uitgebreid door inbreng door Mevr. Maria De Vos van een tegenwoordig onroerend goed.

Sint-Niklaas (Sinaai), 21 november 2008.

(Get.) Annelies Verstraete, notaris te Sint-Niklaas (Sinaai).

(42770)

---

Bij akte verleden voor notaris Katrien Eerens, te Geel, de dato 19 november 2008, hebben de heer Bastiaens, Clementinus Guilielmus, geboren te Geel op 17 januari 1929, en zijn echtgenote, Mevr. Dams, Gabriella Leonia Alphonsina, geboren te Geel op 3 januari 1931, wonende te 2440 Geel, Gooreind 21, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd.

Ingevolge deze akte hebben de echtgenoten Bastiaens-Dams, het stelsel van de wettelijke gemeenschap van goederen behouden maar met inbreng door de heer Bastiaens van een onroerend goed en met toevoeging van een verdelingsbeding.

Voor de echtgenoten Bastiaens-Dams : (get.) Katrien Eerens, geassocieerd notaris, te Geel.

(42771)

Blijkens akte d.d. 18 november 2008, verleden voor Christophe Verhaeghe, geassocieerd notaris, vennoot van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een maatschap « Chr. Verhaeghe & A. Vanlauwe », geassocieerde notarissen, met zetel te Ruiselede, hebben de heer Stroobandt, Guy Roger Guillaume, beroepsmilitair, RR 56.12.16-037.64, geboren te Gent op 16 december 1956, en zijn echtgenote, Mevr. Maenhout, Marleen Maria Octave, arbeidster, RR 61.10.25-260.50, geboren te Tielt op 25 oktober 1961, samenwonende te 9880 Aalter, Bierweg 23, hun huwelijksvermogensstelsel (zijnde het wettelijk stelsel), gewijzigd, onder meer door inbreng door Mevr. Maenhout, Marleen, van een eigen onroerend goed (woonhuis te 9880 Aalter, Bierweg 23), in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de echtgenoten : (get.) Chr. Verhaeghe, notaris, te Ruiselede.

(Get.) Ann Vanlauwe, geassocieerd notaris.

(42772)

---

Blijkens akte d.d. 21 november 2008, verleden voor Christophe Verhaeghe, geassocieerd notaris, vennoot van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een maatschap « Chr. Verhaeghe & A. Vanlauwe », geassocieerde notarissen, met zetel te Ruiselede, hebben de heer Verbeerst, Frans Julien, gepensioneerde, RR 33.01.18-043.20, geboren te Wingene op 18 januari 1933, en zijn echtgenoten, Mevr. De Vlaminck, Rosette Maria Gabrielle, gepensioneerde, RR 36.06.02-042.17, geboren te Ooigem op 2 juni 1936, samenwonende te 8700 Tielt, Kerkebosstraat 1, hun huwelijksvermogensstelsel (zijnde het wettelijk stelsel), gewijzigd, onder meer door inbreng door de heer Verbeerst, Frans, van alle eigen onroerende goederen (onder meer een hoeve met percelen landbouwgrond en een perceel hooiland te 8700 Tielt, Kerkebosstraat 1 en een perceel landbouwgrond te 8750 Wingene, nabij « Wildenburg » en « Blauwhuis »), in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de echtgenoten : (get.) Chr. Verhaeghe, notaris, te Ruiselede.

(42773)

---

Bij vonnis uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren op 15 oktober 2008, werd de akte houdende wijziging van huwelijksvoorwaarden verleden voor notaris Dorine Merlo, te Rekem-Lanaken, op 21 april 2008, tussen de heer Jordens, Gerard Tony, en zijn echtgenote, Mevr. Wevers, Ingrid Anna Roberta, wonende te 3630 Maasmechelen, Ringlaan 44, gehomologeerd. Bij deze akte brengt de heer Jordens, Gerard Tony een persoonlijk onroerend goed in de gemeenschap.

Voor de echtgenoten : (get.) Dorine Merlo, notaris, te Rekem-Lanaken.

(42774)

---

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Ieper, op 5 september 2008, werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Pierre Maere, te Diksmuide, de dato 1 april 2008, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Lauwyck, Tom, bediende, en Mevr. Moerkerke, Wendy, bediende, samenwonende te 8840 Staden, 's Gravenstraat 1, inhoudende dat Mevr. Wendy Moerkerke een onroerend goed heeft ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de verzoekers : (get.) Pierre Maere, notaris.

(42775)

---

Bij akte verleden voor notaris Pierre Maere, met standplaats, te Diksmuide, op 4 november 2008, hebben de heer Gesquière, Gilbert Marcel Gabriel Cornelius, ambtenaar, geboren te Houthulst op 25 juni 1948, en zijn echtgenote, Mevr. Decoodt, Lutgarde Agnes Cornelia, huisvrouw, geboren te Klerken op 10 juli 1951, samenwonende te Diksmuide-Woumen, Kerkhofstraat 9, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht houdende inbreng door de heer Gilbert Gesquière van een eigen goed gelegen te Diksmuide-Woumen, Kerkhofstraat in het gemeenschappelijk vermogen en toevoeging van een keuzebeding.

Voor de verzoekers : (get.) Pierre Maere, notaris, te Diksmuide.

(42776)

Durch Urkunde vom 6. November 2008 haben die Eheleute Falkenberg, Joseph Wilhelm, geboren zu Eupen am 13. April 1950, belgischer Staatsangehörigkeit und Lemaire, Cornelia Margaretha, geboren zu Sankt Vith am 28. September 1953, belgischer Staatsangehörigkeit, ihren Güterstand abgeändert. Diese Abänderungsurkunde enthielt die Einbringung durch die Ehefrau von Ihr gehörenden Immobilien, in die zwischen den Eheleuten bestehende Gütergemeinschaft, so dass diese Immobilien der besagten Gütergemeinschaft gehören.

Eupen, den 21. November 2008

Für die Eheleute Falkenberg-Lemaire : (gez.) Jacques Rijckaert, Notar.

(42777)

---

Aux termes du contrat modificatif de leur régime matrimonial, dressé par le notaire Jean-Paul Declairfayt, à Assesse, en date du 14 novembre 2008, M. Dawance, Thierry Albert Louis, employé, né à Namur le 2 mai 1977 (NN 77.05.02-135.02), et son épouse, Mme Pirson, Cinderella Sylvia Sabine, institutrice, née à Huy le 26 février 1976 (numéro national 76.02.26-210.38), domiciliés ensemble à 4470 Saint-Georges-sur-Meurse, rue de Bende 14, ont déclaré modifier leur régime légal de communauté des biens.

(Signé) J.-P. Declairfayt, notaire.

(42778)

---

Aux termes de l'acte reçu par Me Jean-Pierre Derue, notaire, au Rœulx, le 4 novembre 2008, M. Legge, Jean-Pierre Frans Albert, né à Ecaussinnes-d'Enghien le 7 août 1953, et son épouse, Mme Timmermans, Anne Marie Rose Alice, née à Ecaussinnes-d'Enghien le 22 mars 1955, domiciliés ensemble à Ecaussinnes-d'Enghien (7190 Ecaussinnes), rue des Sept Douleurs 3, ont déclaré remplacer leur régime actuel de la séparation de biens pure et simple par le régime de la communauté universelle.

Il résulte aussi de cet acte que les époux Legge-Timmermans, ont déclaré apporter au patrimoine commun les biens immeubles suivants sis à Ecaussinnes (Ecaussinnes-d'Enghien), leur appartenant chacun à concurrence d'une moitié indivise, étant :

1° une maison d'habitation sur et avec terrain, sise rue des sept Douleurs 3;

2° un terrain, sis au lieu-dit « Waugenée », cadastré section B, numéro 545, B2, pour 14 a 77 ca;

3° les garages numéros 7 et 8 connus au cadastre sous « rue A. Pouplier +36, section D, numéro 285 T 4, pour 45 ca et section D, numéro 285 V 4, pour 18 ca, avec les quotités indivises dans les parcelles de terrain servant de voirie d'accès aux divers garages.

(Signé) Jean-Pierre, Derue, notaire.

(42779)

---

Aux termes de l'acte reçu par Me Jean-Pierre Derue, notaire, au Rœulx, le 4 novembre 2008, portant modification au régime matrimonial de M. Carlier, Eric Jean Daniel, né à Watermael-Boitsfort le 26 mars 1963, et de son épouse, Mme Louyest, Myriam, née à Maastricht le 23 juillet 1966, domiciliés ensemble à Thieusies (7061 Soignies), rue Gérard 17, mariés à Soignies le 18 mars 2000, sous le régime de la séparation de biens, suivant leur contrat de mariage reçu par le notaire Jean-Pierre Derue, au Rœulx le 18 janvier 2000.

Lesdits époux ont déclaré créer entre eux, en marge du régime de séparation de biens qui doit être considéré comme principal, une société d'acquêts.

Il résulte aussi de cet acte que M. Carlier, Eric a fait apport à ladite société d'acquêts d'un immeuble lui appartenant en propre, étant une villa avec dépendances et jardin, sise à Soignies (ex-Thieusies), rue Gérard 17, cadastrée section B, n° 208/G, pour 11 a 62 ca, ainsi que du passif grevant le dit immeuble.

(Signé) Jean-Pierre Derue, notaire.

(42780)

Par acte reçu par le notaire An-Katrien Van Laer, à Herne le 17 novembre 2008, M. Gijs André Alex, né à Vollezele le 20 octobre 1932, et son épouse, Mme Steenhaut, Marina Christiane Julia, née à Herne le 2 août 1937, domiciliés ensemble à 1540 Herne, Edingsesteenweg 79, ont modifié leur régime matrimonial. La modification réalise un apport d'un bien propre par Mme Steenhaut, Marina au patrimoine commun.

Pour les époux : (signé) A.K. Van Laer, notaire, à Herne.

(42781)

---

Par acte reçu par Me Daniel Pirlet, notaire, à Bastogne et suppléant du notaire honoraire Pierre Erneux, de résidence à Strainchamps-Hollange (Fauvillers), le 5 novembre 2008, M. Muller, Samuël Raymond, ouvrier, né à Bastogne le 17 février 1981, et son épouse, Mme Léonard, Cindy Chantal Raymond, employée, née à Bastogne le 20 septembre 1984, domiciliés et demeurant tous deux à 6630 Martelange, rue de la Frontière 1*A*, ont modifié leur régime matrimonial comme suit : apport au patrimoine commun par M. d'un bien propre.

(Signé) Daniel Pirlet, notaire, à Bastogne et suppléant du notaire honoraire Pierre Erneux, de résidence à Strainchamps-Hollange (Fauvillers).

(42782)

---

Aux termes d'un acte reçu en date du 3 novembre 2008, par Me Olivier de Clippele, notaire associé à 1050 Bruxelles, M. Marchal Jean Paul Optat Fernand, né à Sainte le 16 mai 1935, et Mme Emplit, Renée Nadine Louise, née à Uccle le 23 juillet 1941, domiciliés avenue Général Rucquoy 11, à 1420 Braine-l'Alleud, époux mariés à Tubize le 22 juillet 1967, sous le régime de la séparation des biens avec communauté d'acquêts, par cet acte M. Marchal apporte à la communauté, une maison de rentier sise à Braine-l'Alleud, avenue Général Rucquoy 5.

(Signé) O. de Clippele, notaire.

(42783)

---

En vertu d'un acte reçu par le notaire Marc Boelaert, à Ganshoren-Bruxelles, le 3 novembre 2008 : « Enregistré quatre rôles, sans renvoi, au deuxième bureau de l'Enregistrement de Jette le 13 novembre 2008, volume 5/1, folio 59, case 20, reçu 25 EUR), l'inspecteur p.r., signé W. Arnaut », les personnes dont question ci-après ont modifié leur régime matrimonial conformément aux articles 50 du Code du Droit international privé et 1394 du Code civil : M. Verschueren, Paul Joseph Irma Jean Martha Raymond, né à Bruxelles le 22 février 1945, de nationalité belge, et son épouse, Mme Dehaudt, Marie Paule Thérèse, née à Hazebrouck (France) le 8 juin 1944, de nationalité française, demeurant à 8300 Knokke-Heist, Lippenslaan 263/41.

Mariés sous le régime de la séparation de biens selon le droit français, en vertu de leur contrat de mariage reçu par le notaire André Boniface, à Dunkerque, le 2 octobre 1973.

Ledit changement implique la liquidation dudit régime.

Pour copie conforme : (signé) M. Boelaert, notaire.

(42784)

---

Par un acte reçu par le notaire Axel Charpentier, en date du 19 novembre 2008, M. Bridoux, Paul Georges Joseph Ghislain, né à Mellery le 16 octobre 1925, et son épouse, Mme Somville, Francine Ida Léona Ghislaine, née à Marbais le 28 mai 1936, ont modifié leur contrat de mariage comme suite : 1° M. Paul Bridoux, a apporté à la communauté la pleine propriété d'un bien propre sis à Sombreffe, chaussée de Charleroi 11; 2° attribution de la pleine propriété du patrimoine commun au conjoint survivant.

Pour les époux : (signé) A. Charpentier, notaire.

(42785)

Par ordonnance prononcée le 15 septembre 2008 par le tribunal de première instance séant à Mons, notifiée au notaire Géry Lefebvre, à Audregnies, le 3 novembre 2008, a été homologuée la modification du régime matrimonial intervenue entre M. Storet, Jean Marc (parfois (Jean-Marc), ouvrier d'usine, né à Quiévrain le 28 février 1965, de nationalité belge, et son épouse, Mme Hochart, Danielle Jeanine, sans profession, née à Denain (France) le 26 septembre 1971, de nationalité française, tous deux domiciliés à Quiévrain, place du Petit Bruxelles 33, suivant un acte reçu par le notaire Géry Lefebvre, de résidence à Audregnies, daté du 15 avril 2008 et n'entraînant pas la liquidation du régime préexistant, mais un changement dans la composition des patrimoines avec apport au patrimoine commun par M. Jean Storet, d'un immeuble lui appartenant en propre, et sis à Quiévrain, place du Petit Bruxelles 33, section A, numéro 554/K/5 pour un are trente centiares.

Pour les époux Jean Storet-Danielle Hochart, (signé) Géry Lefebvre, le notaire.

(42786)

---

D'un acte reçu par le notaire Remi Caprasse, à Auvelais, le 5 novembre 2008, enregistré à Fosses-la-Ville, le 12 novembre 2008, volume 560, folio 66, case 13, deux rôles, sans renvoi, aux droits de 25 EUR, il résulte que M. Poncelet Raphaël André Guy, né à Charleroi le 24 décembre 1978, et son épouse, Mme Thibaut Catherine Denise Josiane Ghislaine, née à Namur le 25 janvier 1978, domiciliés ensemble à 5080 La Bruyère (Emines), rue de Rhisnes 52, ont procédé à une modification de leur régime matrimonial de communauté.

Cette modification porte sur l'apport fait par Mme Thibaut au patrimoine commun d'un immeuble lui appartenant en propre et à charge de recompense à la dissolution du régime.

Pour extrait analytique conforme : (signé) R. Caprasse, notaire.

(42787)

---

**Onbeheerde nalatenschap – Succession vacante**

—

Par ordonnance rendue le 28 octobre 2008, par M. le président du tribunal de première instance de Huy, Me Cécile Lannoy, avocat, dont le cabinet est sis à 4500 Huy, rue Delperée 5, a été nommée curateur à la succession déclarée vacante de Mme Lucienne Schmitz, née à Forest le 15 novembre 1919, domiciliée de son vivant à 4500 Huy, rue Domitien 4/118, et décédée à Huy le 30 juillet 2007.

Les créanciers de la succession sont invités à faire leur déclaration de créance, par lettre recommandée au curateur, dans les trois mois de la présente insertion.

Huy, le 19 novembre 2008.

(Signé) Cécile Lannoy, avocat.

(42788)

---

Par ordonnance délivrée en chambre du conseil par la troisième chambre du tribunal de première instance de Liège, en date du 14 novembre 2008, Me Georges Rigo, avocat, juge suppléant, dont les bureaux sont établis rue Beeckman 14, à 4000 Liège, a été désigné en qualité de curateur à la succession réputée vacante de M. Claude Maurice Gustave Ghislain Balestrie, né à Emptinne le 11 octobre 1942, en son vivant domicilié à 4040 Herstal, rue Marexhe 182, et décédé à Liège le 12 septembre 2006.

Les éventuels créanciers ou héritiers de la succession sont priés de se mettre en rapport avec le curateur à succession vacante.

(Signé) G. Rigo, avocat.

(42789)

Par ordonnance du 27 octobre 2008, rendue par le tribunal de première instance de Verviers (troisième chambre civile, chambre du conseil), Me Charlotte Havenith, avocat, avenue de Spa 17, à 4800 Verviers, a été désignée en qualité de curateur à la succession vacante de M. Eric Jean-Jacques Caufriez, né à Cologne le 13 mai 1965, divorcé de Ganser, Carine, ayant eu son dernier domicile à Herve, rue d'Elvaux 101/*H*, et décédé à Herve le 29 août 2005.

Toute personne intéressée par ladite succession est priée de se faire connaître au curateur, par avis recommandé, dans le mois de la présente publication.

(Signé) Charlotte Havenith, avocat.

(42790)

---

Bij vonnis, d.d. 28 juni 2007, van de rechtbank van eerste aanleg te Gent (derde kamer), werd herbenoemd tot curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Jean Steffens, geboren te Mechelen op 4 maart 1937, in leven laatst wonende te 9000 Gent, Klapeksterstraat 1*B*, en overleden te Gent op 19 maart 1999 : Mr. Marleen Peeraer, met kantoor te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 977. Alle schuldeisers worden verzocht zich tegen uiterlijk 31 januari 2009 kenbaar te maken.

(Get.) M. Peeraer, adovcaat.

(42791)

---

Bij vonnis, d.d. 23 oktober, beslist de rechtbank van eerste aanleg te Gent als volgt : stelt aan als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen André De Meulenaere, geboren te Zelzate op 8 januari 1946, in leven laatst wonende te 9060 Zelzate, Franz Wittoucklaan 33/0104, en overleden te Gent op 10 april 2007 : Mr. Sammy Bouzoumita, advocaat te 9051 Sint-Denijs-Westrem, Driekoningenstraat 3.

(Get.) Jo Van Overberghe, advocaat.

(42792)

---

De tweede kamer van de rechtbank van eerste aanleg, zitting houdende te Leuven, op 17 november 2008 (08/1187/B), heeft op verzoek van de heer Herman Bertrand Verhaert, bediende, geboren te Leuven op 20 april 1960, en diens echtgenote, Mevr. Ilse Florentine Amanda Maes, bediende, geboren te Diest op 6 juli 1966, samenwonende te 3210 Lubbeek, Diestsesteenweg 68, en na eensluidend advies van de procureur des Konings, d.d. 29 oktober 2008 (Burg. 405/08), Mr. Erik Vergauwen, advocaat te 3001 Leuven, Leopold III-laan 9, benoemd tot curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Mevr. Jeanne Marie Françoise Van Grunderbeeck, geboren te Schaarbeek op 8 november 1913, in leven laatst wonende te 3010 Leuven, Richard Valvekensstraat 63, en overleden te Leuven op 1 juli 2007.

(Get.) H. Verhaert; I. Maes.

(42793)

---

## Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

—

Op 7 oktober 2008 verleende de tweede B kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, een vonnis waarbij Mr. Yves Teughels, advocaat en plaatsvervangend rechter te Antwerpen, kantoorhoudende te 2600 Berchem, Coremansstraat 14, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Josephina Joanna Maria Simons, geboren te Antwerpen, eerste district, op 9 januari 1931, weduwe van Luc Joseph Marie Spéder, laatst wonende te 2020 Antwerpen, Hendriklei 50, en overleden te Antwerpen, district Antwerpen op 31 oktober 2007.

Antwerpen, 20 november 2008.

De griffier, (get.) C. Cox.

(42794)

Op 16 september 2008 verleende de tweede B kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, een vonnis waarbij Mr. Philip Dijckmans, advocaat en plaatsvervangend rechter te Antwerpen, kantoorhoudende te 2600 Antwerpen, district Berchem, Roderveldlaan 3, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Philippe Elisa François Buys, geboren te Antwerpen op 14 december 1920, weduwnaar van Maria Isidor Hautpenne, laatst wonende te 2140 Antwerpen, district Borgerhout, Karel De Preterlei 136, en overleden te Antwerpen, district Antwerpen op 26 november 2007.

Antwerpen, 20 november 2008.

De griffier, (get.) C. Cox.

(42795)

---

## Rechtbank van eerste aanleg te Brugge

—

Bij vonnis, in raadkamer uitgesproken op 18 november 2008, door de zevende kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, wordt Mr. Pintelon, Roland, advocaat te 8400 Oostende, E. Beernaertstraat 58, opnieuw aangewezen als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Mevr. Peers, Maria Victorine, geboren te Leopoldsburg op 12 november 1922, destijds wonende te 8400 Oostende, Westlaan 38, Woon- en Zorgcentrum Ons Geluk, overleden te Oostende op 3 februari 2007, op wiens nalatenschap niemand aanspraak maakt, met opdracht over te gaan tot de aanvullende werkzaamheden.

Brugge, 21 november 2008.

De hoofdgriffier van de rechtbank, (get.) G. De Zutter.

(42796)

---

Bij vonnis, in raadkamer uitgesproken op 18 november 2008, door de zevende kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, wordt Mr. Beuren, Joeri, advocaat te 8310 Sint-Kruis (Brugge), Damse Vaart Zuid 20-21, opnieuw aangewezen als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Mevr. Bauwens, Huguette Georgette, geboren te Gent op 26 augustus 1947, destijds wonende te 8000 Brugge, Smedenstraat 13, overleden te Brugge op 13 augustus 2006, op wiens nalatenschap niemand aanspraak maakt, met opdracht over te gaan tot de aanvullende werkzaamheden.

Brugge, 21 november 2008.

De hoofdgriffier van de rechtbank, (get.) G. De Zutter.

(42797)

---

Bij vonnis, in raadkamer uitgesproken op 18 november 2008, door de zevende kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, wordt Mr. Lierman, Matthias, advocaat te 8310 Sint-Kruis (Brugge), Dooghelaan 65, aangewezen als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Mevr. Dhollander, Julia Maria, geboren te Sint-Andries op 13 april 1920, destijds wonende te 8490 Varsenare, Grote Thems 30, overleden te Brugge op 25 maart 2008, op wiens nalatenschap niemand aanspraak maakt.

Brugge, 21 november 2008.

De hoofdgriffier van de rechtbank, (get.) G. De Zutter.

(42798)

Bij vonnis, in raadkamer uitgesproken op 18 november 2008, door de zevende kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, wordt Mr. De Maesschalck, Christian, advocaat te 8310 Sint-Kruis (Brugge), Dampoortstraat 5, aangewezen als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Lefevere, Leo Francis, geboren te Roeselare op 18 september 1926, destijds wonende te 8000 Brugge, Spoorwegstraat 354, overleden te Brugge op 27 juni 2007, op wiens nalatenschap niemand aanspraak maakt.

Brugge, 21 november 2008.

De hoofdgriffier van de rechtbank, (get.) G. De Zutter.

(42799)

---

Bij vonnis, in raadkamer uitgesproken op 18 november 2008, door de zevende kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, wordt Mr. Lammens, Jean, advocaat te 8400 Oostende, Kemmelbergstraat 11, aangewezen als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Demaker, Roland Edgard Victor, geboren te Sint-Gillis op 15 april 1947, destijds wonende te 8400 Oostende, Koningstraat 71, overleden te Oostende op 24 juni 2008, op wiens nalatenschap niemand aanspraak maakt.

Brugge, 21 november 2008.

De hoofdgriffier van de rechtbank, (get.) G. De Zutter.

(42800)

---

Bij vonnis, in raadkamer uitgesproken op 18 november 2008, door de zevende kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, wordt Mr. Claessens, Sabrina, advocaat te 8370 Blankenberge, Tulpenstraat 9, aangewezen als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Borlee, Auguste René, geboren te Brussel op 6 oktober 1927, destijds wonende te 8370 Blankenberge, Mametstraat 17, eerste verdieping, overleden te Blankenberge op 30 april 2008, op wiens nalatenschap niemand aanspraak maakt.

Brugge, 21 november 2008.

De hoofdgriffier van de rechtbank, (get.) G. De Zutter.

(42801)

Bij vonnis, in raadkamer uitgesproken op 18 november 2008, door de zevende kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, wordt Mr. Lierman, Matthias, advocaat te 8310 Sint-Kruis (Brugge), Julius Dooghelaan 65, aangewezen als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Breunig, Antoine Jules Adolphine, geboren te Assebroek op 7 mei 1931, destijds wonende te 8310 Brugge (Assebroek), Pastoor Verhaegheplein 1/002, overleden te Brugge op 6 mei 2008, op wiens nalatenschap niemand aanspraak maakt.

Brugge, 21 november 2008.

De hoofdgriffier van de rechtbank, (get.) G. De Zutter.

(42802)

---

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

—

Bij beschikking behandeld en uitgesproken in raadkamer door de derde burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 23 oktober 2008, werd op vordering van de heer procureur des Konings te Gent, advocaat Jeroen Leaerts, kantoorhoudende te 9052 Zwijnaarde, Hutsepotstraat 16, benoemd tot curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Linda D'hondt, geboren te Brugge op 16 oktober 1957, in leven laatst wonende te 9900 Eeklo, Gulden Sporenstraat 1, en overleden te Eeklo op 4 december 2007.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Nadia De Mil.

(42803)

---

Bij beschikking behandeld en uitgesproken in raadkamer door de derde burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 16 oktober 2008, werd op vordering van de heer procureur des Konings te Gent, advocaat Sabine De Taeye, kantoorhoudende te 9070 Heusden, Park ter Kouter 13, benoemd tot curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Alfred Jean Louis von der Crone, geboren te Sint-Denijs-Westrem (thans Gent) op 8 januari 1950, in leven laatst wonende te Melle, Gontrode Heirweg 147, en levenloos aangetroffen te Gent, Sidonie Verhelststraat 2, op 20 september 2007.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) Nadia Nollet.

(42804)

*Belgisch Staatsblad*, Leuvenseweg 40-42, 1000 Brussel. – *Moniteur belge*, rue de Louvain 40-42, 1000 Bruxelles.
Adviseur/Conseiller : A. VAN DAMME